

```
DA 750.82 NO 6l
|mall880004532216
```


## The Library

SOCSC I
DA 750.82 NO. 61
Madden, Frederic, Sir, 1801-1873, Ed
Syr Gawayne; a collection of ancient romance-poems, by Scotish and English authors,

.
-

## giel <br> ตax

A COLLECTION

or

# ANCIENT ROMANCE-POEMS, <br> BY <br> SCOTISH AND ENGLISH AUTHORS, 

RELATING TO THAT CELEBRATED

#  

WITH

AN INTRODUCTION, NOTES, AND A GLOSSARY.

By SIR FREDERIC MADDEN, K.H.,<br>F.R.S., F.S.A., M.R.I.A., Corr. F.S.A.E., \&c.<br>KEEPER OF THE MSS. IN THE BRITISH MUSEUM.

## LONDON:

PRINTED BY RICHARD AND JOHN E. TAYLOR.

```
M.DCCC.XXXIX.
```

$$
684,355
$$

THE LIBRARY

At a Meeting of the Committee of the Bannatyne Club, held at Edinburgh in the Hall of the Antiquarian Society, on Monday the 29th of August, 1836 :

Resolved,
That a Volume intitled Sut Samanne, A Collection of Ancient Romance-Poems by Scotish and English Authors, relating to that Celebrated Knight of the Round Table, be printed at London, for the use of the Members, under the superintendence of Sir Frederic Madden, K.H.

DAVID LAING, Secretary.

## THE BANNATYNE CLUB.

## AUGUST, M.DCCC.XXXIX.

## THOMAS THOMSON, ESQ. PRESIDENT.

```
THE EARL OF ABERDEEN.
THE EARL OF ASHBURNHAM.
THE DUKE OF BEDFORD.
LORD BELHAVEN AND HAMILTON.
ROBERT BELL, ESQ.
WILLIAM BELL, ESQ.
WILLIAM BLAIR, ESQ.
THE REV. PHILIP BLISS, D.C.L.
10 JOHN BORTHWICK, ESQ.
BERIAH BOTFIELD, ESQ.
THE MARQUIS OF BREADALBANE.
GEORGE BRODIE, ESQ.
CHARLES DASHWOOD BRUCE, ESQ.
O. TYNDALL BRUCE, ESQ.
THE DUKE OF BUCCLEUGH AND QUEENSBERRY'.
JAMES CAMPBELL, ESQ.
```

WILLIAM CLERK, ESQ.
HON. HENRY COCKBURN, LORD COCKBURN, VICE-
PRESIDENT.

## THE BANNATYNE CLUB.

20 DAVID CONSTABLE, ESQ.
ANDREW COVENTRY, ESQ.
JAMES T. GIBSON-CRAIG, ESQ., TREASURER.
WILLIAM GIBSON-CRAIG, ESQ.
GEORGE CRANSTOUN, ESQ.
JAMES DENNISTOUN, ESQ.
GEORGE DUNDAS, ESQ.
RIGHT HON. W. DUNDAS, LORD CLERK REGISTER.
LORD DUNFERMLINE.
LORD FRANCIS EGERTON.
30 SIR CHARLES DALRYMPLE FERGUSON, BART.
ROBERT FERGUSON, ESQ.
GENERAL SIR RONALD C. FERGUSON.
COUNT MERCER DE FLAHAULT.
HON. JOHN FULLERTON, LORD FULLERTON.
WILLIAM GOTT, ESQ.
ROBERT GRAHAM, ESQ.
LORD GRAY.
RIGHT HON. THOMAS GRENVILLE.
THE EARL OF HADDINGTON.
40 THE DUKE OF HAMILTON AND BRANDON.
ED. W. A. DRUMMOND HAY, ESQ.
SIR THOMAS BUCHAN HEPBURN, BART.
JAMES MAITLAND HOG, ESQ.
LORD HOLLAND.
JOHN HOPE, ESQ., DEAN OF FACULTY.
COSMO INNES, ESQ.
DAVID IRVING, LL.D.

## THE BANNATYNE CLUB.

JAMES IVORY, ESQ., SOLICITOR-GENERAL.
SIR HENRY JARDINE, KT.
50 HON. FRANCIS JEFFREY, LORD JEFFREY.
JOHN GARDINER KINNEAR, ESQ.
THE EARL OF KINNOULL.
DAVID LAING, ESQ., SECRETARY.
THE EARL OF LAUDERDALE.
REV. JOHN LEE, D.D.
ALEXANDER WELLESLEY LEITH, ESQ.
LORD LINDSAY.
JAMES LOCH, ESQ.
LORD LOVAT.
60 THE MARQUIS OF LOTHIAN.
ALEXANDER MACDONALD, ESQ.
WILLIAM M'DOWALL, ESQ.
HON. J. H. MACKENZIE, LORD MACKENZIE.
JAMES MACKENZIE, ESQ.
JOHN WHITEFOORD MACKENZIE, ESQ.
WILLIAM FORBES MACKENZIE, ESQ.
JAMES MAIDMENT, ESQ.
THOMAS MAITLAND, ESQ.
VISCOUNT MELVILLE.
70 WILLIAM HENRY MILLER, ESQ.
THE EARL OF MINTO.
HON. SIR J. W. MONCRIEFF, LORD MONCRIEFF.
HON. SIR JOHN A. MURRAY, LORD MURRAY.
WILLIAM MURRAY, ESQ.
MACVEY NAPIER, ESQ.

## THE BANNATYNE CLUB.

SIR FRANCIS PALGRAVE.
LORD PANMURE.
HENRY PETRIE, ESQ.
SIR THOMAS PHILLIPPS, BART
80 EDWARD PIPER, ESQ.
ROBERT PITCAIRN, ESQ.
ALEXANDER PRINGLE, ESQ.
JOHN RICHARDSON, ESQ.
THE EARL OF ROSEBERY.
RIGHT HON. A. RUTHERFURD, LORD ADVOCATE.
THE EARL OF SELKIRK.
JAMES SKENE, ESQ.
WHLLIAM SMYTHE, ESQ.
THE EARL SPENCER.
90 JGHN SPOTTISWOODE, ESQ.
EDWARD STANLEY, ESQ.
MAJOR-GENERAL SIR JOSEPH STRATON.
THE HON. CHARLES FRANCIS STUART.
THE DUKE OF SUTHERLAND.
ALEXANDER THOMSON, ESQ.
WALTER C. TREVELYAN, ESQ.
DAWSON TURNER, ESQ.
ADAM URQUHART, ESQ.
RIGHT HON. SIR GEORGE WARRENDER, BART. 100 THE VEN. ARCHDEACON WRANGHAM.

## INTRODUCTION.

IN collecting for the first time the various Scotish and English poems relating to one of the most celebrated Knights of the Round Table, it might seem desirable to examine critically the sources whence the history of his exploits has been derived. But the subject is of such vast extent, is involved in so much obscurity, and, moreover, has been discussed with such conflicting theories and assertions, that the limits I here propose to myself will only allow me to state in succinct terms the conclusions which, after a long course of reading, I have arrived at.

The inquiry divides itself into two branches, closely connected together ; the first of which embraces the question of the antiquity of Welsh or Armorican traditions, and the share of Geoffrey of Monmouth in the compilation of the far-famed Brut ; the second includes the history of the ponderous French prose Romances of the Round Table, their authors, and the period of their composition. With regard to the former, it is impossible, I think, for any one, who is not prejudiced, to read the arguments of Ellis, Price, De la Rue, and the Author of "Britannia after the Romans," with the testimonies produced, and not to admit, that previous to the time of Geoffrey a mass of popular traditions relating to Arthur and his chivalry must have existed, and was circulated first by the native bards, and afterwards by the Anglo-Norman minstrels.

On these traditions the earliest Prose Romances appear to have been subsequently based, the materials for which were arranged, embellished, and enlarged by the imagination and invention of the various compilers. It is true that these writers are unanimous in referring to a Latin original, from which they profess to translate; and although the existence of such a work is called in question by Ritson, Scott, and Southey, yet I am not prepared altogether to deny it*. But setting this aside, it appears to me, after a somewhat laborious perusal of the printed editions of these works, compared with existing manuscripts, that they must have been compiled in the following order.-l. The Roman du Saint Graal, sometimes intitled the Roman de Joseph d'Arimathie, composed by Robert de Borron. In the printed editions this is called the first part of the Saint Graal. 2. The Roman de Merlin, by the same. 3. The Roman de Lancelot du Lac, composed by Walter Map $\dagger$. 4. The Roman du Quete du Saint Graal, by the same. In the editions this forms the second part. 5. The Roman de la Mort Artus, by the same, and originally distinct, but in the printed editions united to the Lancelot. 6. The first portion of the Roman de Tristan, by Luces, Seigneur de Gast. 7. The conclusion of Tristan, by Helie de Borron; and 8. The Roman de Gyron le Courtois, by the same. Of these the first six were written in the

[^0]latter half of the twelfth century, and the remainder in the first half of the thirteenth. To these must be added the metrical romances composed by Chrestien de Troyes, between the years 1170 and 1195, as also the later prose compilations of Rusticien de Pise and his followers, in the thirteenth and fourteenth centuries.

Having thus, I trust, successfully pointed out. a clue to the labyrinth in which all our writers on early poetry have lost themselves, I shall proceed to consider the history, character, and exploits assigned to our Hero $\mathfrak{g u r ~ C a b a y u e}$ in this phalanx of romance authorities; the utility of which in illustrating the Arthurian cycle of fiction will be admitted, perhaps, as a sufficient excuse for the space it may occupy.

Our attention is naturally directed in the first place to the remains of the Welsh bards, but from those at present extant we learn but little. In the Triads we find Gwalchmai, the son of Gwyar, (who is identified with the Walwainus or Galwanus of Geoffrey and the Gauvain of the Anglo-Norman romancers,) recorded as one of the three golden-tongued or eloquent chiefs, whose persuasion none could resist ; and in another passage, he is named as one of the three chiefs most courteous to strangers and guests*. There is extant also a dialogue between Gwalchmai and Trystan $\dagger$, and some of his adventures are preserved in the Red Book of Hergest, in Jesus College, Oxford, but I should apprehend that all of these have been borrowed from the Anglo-Norman romance-writers $\ddagger$. Certain it is, that the stories in the Ma-

[^1]binogion referred to by Owen and others as proofs of the antiquity of the British traditions respecting Gawayne, are only translations of the Chevalier au Lion and the Perceval le Gallois. Turning therefore to Geoffrey of Monmouth, whose history was finished about the year $1138^{*}$, and, consequently, at least twenty years earlier than the presumed date of any Anglo-Norman romance on the Round Table, we collect the following particulars.

Walvainus was the eldest son of Loth, sovereign of the province of Lothian and the adjacent territories, including the Orkneys, by Annat, half-sister of Arthur. At the age of twelve years he was sent by his uncle to Rome, and delivered to the charge of Pope Sulpicius, from whom he received knighthood $\ddagger$. The next mention of him occurs as one of the chiefs who accompanied Arthur to France, to encounter the Romans. He is sent $\S$ with two others to treat with the emperor Lucius Tiberius, and purposely, to provoke a war, he cuts off the head of the emperor's nephew. In the decisive battle which shortly afterwards took place near Langres, he held with Hoel the joint command of the fourth division of Arthur's forces, and his prowess contributed

[^2]mainly to the victory. He fights with the emperor single-handed, but they are separated by the surrounding combatants, and in the melée the latter is slain. After this succeeds the history of Mordred's treason, the return of Arthur, and the destruction of his Round Table.

The translators and imitators of Geoffrey have altered and amplified the above outline, but the general features remain the same. Wace has mistaken one passage in Geoffrey, and says that Gawayne arrived from Rome to assist Arthur in his expedition to Norway*; and this interpretation is followed by Lazamon and Robert of Brunne. The passage in the latter is hitherto inedited, and may therefore be quoted here.

> Loth sone, Syr Wawan, Had bene at Rome to lere Romayn, $\mathrm{W}^{\mathrm{t}}$ Supplice the pape to wonne, Honour to lere, langage to konne. Ther was he dubbid knyght, And holden hardy, strong and wight. Syr Supplice had don his ende, To Bretayn home Wawan gan wende. Noble he was and curteis, Honour of him men rede and seis;
> He lufed mesure and fair beryng, Pride ne boste lufed he no thing; Fals and fikele lesyng he hated, Auauntour alle suilk he bated; More he gaf than he hette, More he did than terme of-sette. MS. Inner Temple, No. 511, 7.f. 63, c. 2.

Throughout the Brut, Gawayne is, uniformly eulogised in similar terms, and placed first on the list of the Round Table,-a su-

[^3]periority indeed which in that work there were no Lancelots or Tristans to dispute. His adventures are, however, confined to the circle already described, and contain so small a share of the marvellous, that they might easily have been accepted as grave matter of history.

It is to the authors, therefore, of the prose legends of the Round Table we must look for the invention or preservation of those numerous romantic narratives which record the exploits of Gawayne and his fellows on a more ample canvass, and clothe them with a character purely imaginative.

In the earliest of these, the Roman du Saint Graal, sometimes called the Roman de Joseph d' Arimathie, the knights of the Round Table are not commemorated, since it relates more particularly to the history of the Holy Vessel, and to the fabulous descendants of Joseph, in whose hands the miraculous relique remained, until its arrival in Britain.

The second on the list is Merlin, which perhaps is the most curious of the series, and best intitled to be considered a compilation founded on Armorican or Welsh traditions. In this we recognise the Gawayne of Geoffrey, but with such additions to his history, and such a marvellous character given to his exploits, as to render him the chief personage in the romance. The writer exhausts all his powers of language in praise of the valor, courtesy; and knightly bearing of the prince of Orkney:-"Car le compte dit, que ce fut le plus saige chevalier en toutes choses qui fust au siecle, et le mieulx aprins, et le plus courtois, et le moins mesdisant d'aultruy*." At the period of his birth Merlin pronounces his culogium to Arthur, as destined to be one of the best and most loyal knights in the world. "At an early age he comes with his three brothers to assist the British monarch in his war against the

[^4]Saxons, who were then ravaging the kingdom, and after a series of sanguinary battles succeeds in expelling them. On account of his prowess he is made a knight of the Round Table, and appointed by Arthur constable* of his household, and the next of rank to himself. After this he is employed in an expedition against king Claudas of Gaul and his Roman allies, whom he defeats with immense slaughter. At a later period of the history he is employed against the Roman emperor, and the narrative here is nearly similar to that of Geoffrey. In one MS. I have consulted, it is stated that Gawayne slew the emperor with his own hand $\dagger$, and it is singular, that Peter de Langtoft should preserve this tradition, as expressed by his translator, Robert of Brunne,

> I kan not say who did him falle,
> Bot Syr Wawayn said thei alle.-f. $80^{\text {b }} \ddagger$.

The most surprising adventure of our hero in this romance is related at the close, in which he goes in search of his friend Merlin to the forest of Broceliande, which is cited at length by Southey, in his Notes to the Preface of Morte d' Arthur, p. xlvi. It is in this work we also find the first mention of the supernatural strength of Gawayne, which augmented and diminished at different hours of the day. In the English metrical translation it is thus described:

For of his strengthe the maner Sumdel ye may lern and here. Bituen auen-song and night He no hadde bot o mannes might,

[^5]> And that strengthe him last
> Fort arnemorwe, bi the last;
> And fram arnemorowe to the midday
> He had strengthe of knightes tuay ;
> Fram midday fort after-none
> He nadde strengthe bot of one;
> Fram afternone to euensong
> So to knightes he was strong*.

In the Lancelot $d u$ Lac, the next of the series, we are introduced to another race of heroes and a different set of adventures, connected only with the Merlin by the history of the war undertaken against King Claudas, and an incidental notice of the Saxons, as enemies of Arthur. 「Of course Lancelot is here the principal personage, and his intrigue with Queen Guenever the main-spring of the story, yet we find Sir Gawayne only inferior to Lancelot himself, and on some occasions the writer seems to have balanced between the two. ${ }^{7}$ Throughout the greater part of the romance they are represented as being the most intimate friends, and it is only after the blind fury of Lancelot has sacrificed three of Gawayne's brothers, that the latter entertains sentiments of hostility against their destroyer. He vows vengeance, and the result is the war undertaken by Arthur against the

[^6]knight of the Joyeuse Garde*, which ends in the discomfiture of Gawayne, and ultimately in his death. - The quest of the Saint Graal by Arthur's knights forms a novel incident in the narrative, and connects the story with Robert du Borron's first work. Among those whose exploits are recorded in this quest, Sir Gawayne's name is one of the most prominent, and although, like Lancelot, he is not destined to achieve the adventure, yet he succeeds in reaching the magic castle of the guardian of the Holy Vessel, and witnesses the marvels which ensue on his resting upon the lit adventureuxt. His deeds of valor against King Gallehault's forces and elsewhere are so extraordinary, that Arthur orders them first to be recorded by his four veracious chroniclers, among whom Arrodian of Cologne is mentioned $\ddagger$. 「The estimation also in which he was held at the court is shewn by his being elected unanimously king in the place of Arthur, on the disappearance and supposed death of that monarch. Of the episodes relating to him, those of his adventure with his amie, the daughter of the king of North Wales, and the history of his captivity in the prison of the giant Karados, are perhaps the most interesting. In the former we are told that the lady's chamber was guarded by twenty armed knights. These however at night fall asleep very opportunely, and Gawayne is enabled without resistance to reach his mistress's apartment. He takes

[^7]off his helmet and ventaille, and approaching the bed where the beauty lay asleep, begins to kiss her. She awakes, and exclaims, "Saincte Marie! qui est ce?" He replies, "Taisez vous, belle doulce amye, c'est la chose au monde que vous aimez mieulx." The lovers speedily contrive to make themselves happy, but the old king and queen are on the watch, and by means of a window that faces the chamber, perceive Gawayne lying in their daughter's arms. They determine to kill him, and call two chamberlains, who arm themselves with a sword and mace, and come to the bed. The first makes a stab at the knight under the counterpane, but the cold steel only grazing his arm, he is aroused to a sense of his danger. The other intending to demolish him at once, strikes a blow with the mace so violently, that although it misses its object, it penetrates half a foot into the wall, and shivers in pieces! Gawayne now loses no time, but jumping out of bed, rewards the two assailants by knocking out their brains, and then throwing their bodies out of the room, quietly locks the door, which he seems to have before forgotten to do. He then puts on his armour, and, encouraged by his mie, awaits the attack of the twenty guards, who come to the door and kick at it, whilst the old queen stands aloof, and cries out to them, "Assaillez, filz de putains, que faictes vous, que ne occiez le traystre qui leans est!" Gawayne, however, escapes, leaving behind him many dead bodies as testimonies of his prowess! In the course of this romance the author presents us with a portrait of Gawayne, which I quote from an early MS. in the Royal Library, 19 B. viI. f. 246, as being fuller thau the edition. "Messire G. avoit la chere simple \& debonaire, et la regardure pitouse. E il fust voirs, que messire G. estoit li plus beus de tous ses freres en graundure de cors.-Il est voirs, que mesire G.fuist li emplius* de tous ses freres, \& fuist beu chevalier de son grant, \& bien taillés de totes

[^8]membres; ne se fu trop grant ne trop petis, mes de bele stature; si fu liplus chevaleros de son age que nus de se[s] freres; \& nepurquant li estoire dit, que Gaheries se[s] frere souffrit bien pres ausi grant fes des armes come il fist, mes il ne s'en mist oncques si grant cure com messire G. fist tous jours, \& purce ne fuist pas si renomez. Et noepurquant la chose qu'il plus mist monseignor G. en remenbraunce, si fu qu'il ama povre gent, \& lor fu dolz \& pitous*."

We next come to the Quéte du Saint Graal, often confounded with the History of the Graal. It is intended as a continuation of the Lancelot, and was certainly composed subsequently to that romance, as the internal evidence demonstrates. The persons here celebrated are Perceval, Gawayne, Lancelot, and his son Galaad, by the last of whom the adventure is finally brought to an end. The exploits of Gawayne in pursuing the grand object of their search are marked, as in the two preceding romances, by a singular love of peril, determined valor, generosity, and courtesy. He is on all occasions the most amiable personage of the Round Table. His adherence to the laws of knighthood is tried severely more than once, and particularly at a tournament against Nabigan de la Roche, where in consequence of a vow taken to grant the first request made of him, he is enjoined to act the part of a coward, and sustains unmoved the jeers of the assembly. The following day, however, makes amends for this act of self-abasement, for he then nobly sustains his own character, and carries off the prize of the golden circlet $\dagger .{ }^{7}$ The most chi-

[^9]valrous of his undertakings is the acquisition of the famous sword with which St. John was beheaded, in the course of which he slays a monstrous giant on the top of a hill; much after the fashion in which Arthur killed the giant Dinabuc on the Mont St. Michel. We have also a narrative, as in the Lancelot, but differing much in the circumstances, of Gawayne's arrival in the palace of King Pescheur, and the marvels of the Graal.

Map's series of romances is closed by the Mort Artus, which is generally confounded with the Lancelot. The queen's amour with the latter here leads to the disunion and destruction of the Round Table. The war undertaken by Arthur against the violator of his honor, proves his ruin. A furious battle takes place, in which Gawayne singly kills thirty knights, but his valor avails not, for in a second encounter Arthur's forces are worsted. The Pope interferes, and Lancelot gives up the queen, and retires to his paternal dominions. Arthur follows him, at the instigation of Gawayne, and a combat takes place between Gawayne and Lancelot. The victory is long doubtful, but at length is given to the more youthful opponent, and Gawayne is left on the field, severely wounded in the head. After this follows the conflict between the forces of Arthur and the Roman emperor, and the return of Arthur to Britain on account of Mordred's treason, all of which is founded on the narrative of Geoffrey, but told with the usual license of the romance-writers. The part which relates to Gawayne's death has some pathos and interest, and will bear an abridgment.

Arthur and his fleet arrive at Dover, where he is joyfully received at the castle. At vesper-time he is sent for by his nephew, and on coming to him, finds Gawayne so weak, as scarcely to be able to speak. On hearing the king's sorrow he opened his eyes, and said, "Sire, I am dying, and I pray you in God's name to refrain from a battle with Mordred, for I tell you truly he is
the man who will cause your death." He then desires to be remembered to Lancelot, whose pardon he asks, and requests him to visit his tomb.-"And I pray you, Sire, that you cause me to be interred at Kamalot, with my brothers ; and I wish to be laid in the tomb wherein my brother Gaheriet lies, for him I loved most, and this inscription to be placed above, Cy gisent les deux freres Gaheriet et Gauvain, que Lancelot occist par l'oultraige de Gauvain." Arthur asks if he believes Lancelot to have been the cause of his death, which he answers in the affirmative, on account of the wound he had received in his head, which was renewed in the battle with the Romans. "Et a tant se teust messire G. que plus ne parla, fors au derrenier qu'il dist, Jesu Crist, pere debonnaire, ne me juge pas selon mes mesfaitz!" Arthur swoons several times with grief, and exclaims, "Ha! Ha! mort villaine, comment as tu esté si hardye d'assaillir ung tel homme comme estoit mon nepveu, qui de bonté passoit tout le monde!" On the mournful news arriving at the castle, the lamentation is so excessive, that you could not have heard God thunder*. They enveloped the corpse in silk, and surrounded it with so many lighted tapers, that the castle seemed on fire. In the morning Arthur caused a bierre chevaleresse to be brought, and Gawayne's body placed therein, which he gave in charge to one hundred men to convey to Kamalot. Every eye is moistened, and the people cry out, " O preudhomme courtois, et bon chevalier sur tous aultres, mauldicte soit la morte qui de toy nous a osté la compaignie!" The corpse is carried to the castle of Belloc, the lady of which, on hearing whose it is, loudly deplores his fate, and avows she, had never loved any one but Gawayne. Her husband requites this declaration with a stroke of his sword, which cuts off her

[^10]shoulder, and penetrates deeply into the dead body of the knight. The lady expires, and requests to be buried by his side. Her death is revenged by the attendants, who then proceed with the body to Kamalot, and bury it in the tomb of Gaheriet, in the middle of the monastery. The remains of the lady of Belloc are also interred close by, with an inscription stating that she had been killed for her love of Gawayne*.

The substance of this romance, but much abridged, is to be found in Malory's Morte d'Arthur, books 18, 20, and 21, and the latter text was versified in the reign of Henry the Seventh by an anonymous English author, who follows it in some instances verbally $\dagger$.

The account of Gawayne's death differs considerably in the various versions of the story, nor is the place of his sepulture less a subject of disagreement. In Geoffrey, Arthur lands at the Portus Rutupi, rendered Richborough by Thompson, and Sandwich by Ellis $\ddagger$ and others, where a battle takes place, in which Gawayne and his companions are slain. Wace, Lajamon§, and Robert of Brunne copy this narrative, but fix the spot at Romney. The Cotton MS. of Wace, Vitell. A. x., reads Toteneis (Totnes), while the Welsh (Tysilio) translation of Geoffrey and the alliterative poem in the Lincoln MS. place the locality at Southampton. Malory and

[^11]his metrical translator follow the romance of Lancelot, in assigning the locality to Dover*, but they vary in the detail. The latter says of our hero:

Syr Gawayne armyd hyme in that stounde, Allas! to longe hys hede was bare,
He was seke, and sore vnsond,
Hys woundis greuyd hym fulle sare.
One hytte hym vpon the olde wounde, $W^{t}$ a tronchon of an ore ;
There is good Gawayne gone to grounde, That speche spake he neuyr more. MS. Harl. 2252, fol. 123b.

Malory follows the French text more closely, but inserts a letter, supposed to be written by the dying knight to Sir Lancelot, and concludes, -" And so at the houre of none Syr Gawayn yelded up the spyryte ; and thenne the kynge lete entiere hym in a chappel within Douer Castel ; and there yet alle men maye see the sculle of hym, and the same wound is sene that Syr Launcelot gaf hym in bataill." vol. ii. p. 435. Caxton, in his Preface, alleges the last mentioned circumstance as a proof of the reality of the fact; and Leland quotes the authority of the Chronicon Dovarensis monasterii for the existence of Gawayne's bones in the same place, which were shewn to himself on his visit there $\dagger$. Leland therefore rejects the statement of William of Malmesbury, who says, that in the reign of William the Conqueror, the sepulchre of Gawayne was discovered on the sea-shore of a province of Wales, named Ross, [in Pembrokeshire,] fourteen feet in length, "ubi, à quibusdam ut asseritur, ab hostibus vulneratus, et naufragio

[^12]ejectus, à quibusdam dicitur à civibus in publico epulo interfectus*." Leland acknowledges, however, that the remains of a castle called by Gawayne's name were still extant in his time near the shore, and at the present day, on the southernmost point of Pembrokeshire, called St. Gowen's head, stands a small chapel formed out of the rock, named after the same personage, which the traditionary voice of the neighbourhood assigns as the burial place of Arthur's nephewt. Wace was ignorant of these statements, for he expressly writes,

Grans fu li dols de son neveu, Le cors fist metre ne sai $u$, Ainc hom ne sot $u$ il fu mis, Ne quil l'ocist, ce m'est avis.

> Vol. ii. p. 225, ed. 1839ł.

Lajamon says nothing of the sepulture, but tells us that Gawayne previous to his death made great slaughter, and killed the son of Childric with his own hand, but at length was slain " thurh an eorle Sexisce,—scriiwurthe his saule!" Peter Langtoft and his translator add to the confusion, by stating that the body of Gawayne was interred at Wybre or Wibire, "en la Walescherye," -" that is, in Wales§,"-by which I presume is intended Webbery,

[^13]not far from Bideford, in Devionshire. Lastly, in the prose French and English Brut, whether manuscript or printed, and in the romance of Arthur in the Red Book of Bath, Arthur is said to cause the bodies of Gawayne and Augusel to be taken to Scotland, their native country.
TThe alliterative Scotish romance of Morte Arthure, in the library of Lincoln Cathedral, marked A. 1. 17, is very much amplified in its account of the destruction of the Round Table, and does not agree with any other authority I have consulted *. The British forces enter the harbour of Southampton, and Gawayne jumps into the water, "in alle his gylte wedys," attacks the Danish auxiliaries, and kills their leader, the king of Gothland. He then with a small band of followers advances against Mordred, and fights with his usual impetuosity.

> In to $\mathrm{p}^{\mathrm{e}}$ hale bataile hedlynges he rynnys,
> And hurtes of $p^{e}$ hardieste pat one the erthe lenges,
> Letande alles a lyone, he lawnches theme thorowe,
> Lordes and ledars that one the launde houes.-
> And for wondsome and wille alle his wit failede,
> That wode alles a wylde beste he wente at $p^{e}$ gayneste, Alle walewede one blode, thare he a-waye passede.-fol. 93.

At length he encounters the traitor chief, and wounds him severely, but in the act of finishing the contest with a "shorte knyfe," the weapon slips on the mail, and his adversary instantly takes advantage of the accident, and strikes him through the helm to the brain.

And thus Syr Gawayne es gone, the gude man of armes, Withe owttyne reschewe of renke, and rewghe es $p^{e}$ more!
Thus Syr Gawayne es gone, that gyede many othire;
Fro Gowere to Gernesay, alle pe gret lordys,

[^14]Of Glamour, of Galys londe, pis galyarde knyghtes,
For glent of gloppyngnyng glade be they neuer !-fol. $93^{\text {b }}$.
King "Froderike of Fres" comes up, and inquires of Mordred who the knight was that had felled so many of his men, and now lay deprived of life? The reply is worthy of transcription, as a summary of the knightly qualities for which our Hero was distinguished.

> Than Syr Modrede $\mathbf{w}^{\mathrm{t}}$ mouthe melis fulle faire:-
> " He was makles one molde, mane, be my trowhe !
> This was Syr Gawayne the gude, the gladdeste of othire,
> And the graciouseste gome that vndire God lyffede;
> Mane hardyeste of hande, happyeste in armes,
> And the hendeste in hawle vndire heuene-riche;
> The lordelieste of ledynge, qwhylles he lyffe myghte,
> Fore he was lyone allossede in londes inewe.
> Had thou knawene hym, syr kynge, in kythe thare he lengede,
> His konynge, his knyghthode, his kyndly werkes,
> His doyng, his doughtynesse, his dedis of armes,
> Thow wolde hafe dole for his dede the dayes of thy lyfe !"-fol. $93^{\text {b }}$.

Mordred having thus borne testimony to the worth of his fallen foe and brother, sheds tears, and moves away, cursing the time his fate was shaped to work such unhappiness. Arthur afterwards causes the body of Gawayne to be honorably conveyed to Winchester, where it is received by a procession of the prior and monks, and they are charged by the king to observe every funereal solemnity, - -

Lokis it be clanly kepyd, he said, and in the kirke holdene,
Done for dergese, as to the ded fallys ;
Menskede $w^{t}$ messes, for mede of the saule.
Loke it wante no waxe, ne no wirchipe elles,
And at the body be baarmede, and one erthe holdene.-fol. 95.
I have now traced the history of Sir Gawayne from his birth to his burial-place, and might gladly have wished to let him rest
in peace, but this is forbidden. Subsequently to the completion of the romances by Robert de Borron and Map appeared a new work, the object of which was to introduce a knight of the Round Table, unknown and unnoticed by the preceding writers on the subject*. This was the famous Tristan, whose amour with the fair Iseult and feats of arms, told as they were in the inimitable style of the bon vieux François, found subsequently such favor with the world, as completely to eclipse the earlier romance compositions. The first portion of this work was written by Luces de Gast $\dagger$, in the time of Henry the Second, and the concluding part by Helie de Borron, in the reign of Henry the Third. Both are animated by the same spirit,-that of vilifying the lineage of king Loth, and more particularly the fame and deeds of Gawayne. Among other fictions unknown to previous writers, they feign a hostility between the sons of king Pellinor and the children of Loth, and take every opportunity of praising the latter at the expense of the former $\ddagger$. Pellinor is said to have put king Loth to death, and is killed in return by Gawayne. Lamorat de Galles, the eldest son of Pellinor, and brother of

[^15]Perceval, intrigues with the Lady of Orkney, the mother of our hero, and is slain by her sons, for which act of retributive justice Gawayne is severely censured. Indeed whenever Gawayne is mentioned, it is only to represent him under circumstances of defeat and disgrace, or to calumniate him. The manuscripts of this work are fuller, by one half, than the printed editions, and contain an additional quantity of misrepresentation*. To the same author who completed the Tristan we are indebted for a huge compilation intitled Gyron le Courtois, in which the exploits of Gyron, Meliadus, Branor le Brun, the Chevalier sans Peur, and a fresh race of worthies are commemorated, to whom even the Lancelots and Tristans are represented as inferior. Of course Sir Gawayne occupies here a very inferior grade, and is so changed from the all-conquering hero of the Merlin, as scarcely to be recognised. From this compilation, as well as from the prior works of Robert de Borron and Map, was formed the abridgment made by Rusticien de Pise in the reign of Edward the First ; and in the course of the succeeding two centuries other compilers arose, who selected what portions they pleased, and formed them into distinct bodies of romance. These more recent compilations must be regarded as the immediate originals of the romances printed under the titles of Gyron le Courtois and Meliadus de Leonnois. The former of these first issued from the press of Verard, and represents with tolerable accuracy a portion of Rusticien's work. In this Sir Gawayne is only mentioned on two occasions, and in both passages as a vanquished knight. In the Meliadus $\dagger$ he is oftener introduced, but without a much greater

[^16]degree of praise. His character for courtesy is indeed acknowledged, and an awkward fiction is alleged to account for his inferior powers, by stating that in the tournament of Galles, maintained between Arthur and the Seigneur des Loingtains Isles, (Gallehault,) he received such hurts as to deprive him of his previous force, so that afterwards he never recovered it._-"Et du grant dueil qu’il en eut, il fist depuis moult de felonics, que la Table Ronde achepta moult durement." From the work of Rusticien de Pise it is probable that Sir Thomas Malory compiled the English prose Morte d'Arthur in the year 1469, in which, as Scott and Southey have remarked, the character of Gawayne is traduced, and his history misrepresented. There are a few adventures of Gawayne in this work which I have not found elsewhere, but they were doubtless furnished by the French manuscript originals, which I have had no opportunity of consulting*.

The metrical romances composed by Chrestien de Troyes require next to be noticed. They all appear to have been borrowed from the prose romances, but contain also incidents derived from other sources. The longest and best known of these is the Perceval le Gallois, so large a portion of which relates to the exploits of sir Gawayne, that, as a French writer has already observed, it sixteenth century, shortly before it was printed, but in Sir Thomas Phillipps's possession is a MS. of the fourteenth century; agreeing generally with the printed text, and containing the preface of Helie de Borron to his Gyron le Courtois, which in the printed edition of Meliadus is erroneously attributed to Rusticien. From this cause have sprung innumerable misstatements on the subject of these works, and the age of the composers.

* There are no copies in the British Museum or Bodleian Library of the compilations of Helie de Borron and Rusticien. In Sir Thomas Phillipps's Library is a recension of Helie's work by Jehan le Vaillant, made in the year 1391, which was formerly in the La Vallière collection. I find also that a prose work intitled Roman du Roi Artus was printed at Paris in 1488, but is so scarce, that I do not know if a copy is to be found in England. It is evidently a late compilation, chiefly taken from the Merlin, but with variations. It is here stated, that at Loth's death Mordred disputes the right of Gawayne to his father's throne, and on Arthur taking the part of the latter, the catastrophe is brought on which ends in the monarch's destruction. This is quite a new version of the story.
might with equal propriety have been named after both these heroes. I have already spoken of this romance in my Notes, (p. 305, ) and its popularity in Scotland and England must have been great, since no less than three of the poems printed in the present volume are founded on episodes in it. Here, as in the second part of the Saint Graal, the adventures of Gawayne in search of the Mysterious Vessel and the palace of king Pescheur, occupy a prominent place. His character for valor and courtesy re-appears in its original lustre, and is praised with the same warmth as in the romance of Merlin.-"Sire," says an esquire to Arthur, after relating the feats of Gawayne at the enchanted castle of queen Yguerne, " en ma puissance Gauvain assez suffisaument louer n'est pas possible; le propoz assez aorné ne la langue diserte ne ay-je elegante ne propice à ce faire, pource que, comme je croy, de toute chevallerie est la perle; c'est celluy qui de tout vice est nect, innocent, et immaculle ; c'est celluy qui ne pourroit endurer felonnie ne mechanceté; c'est le consolateur des desollez, le père des orphelins, l'abresse et la reconfort des femmes vefues." fol. xlvii. We are also in this romance introduced to Giglan, the son of Gawayne by the sister of Brandelis, of whom mention only previously occurs in the first part of the prose Tristan.

The remaining romances by Chrestien, are the Tristan, apparently now lost; the Chevalier au Lion, which is known as the original of the English Ywaine and Gawin; the Roman d'Erec et Enide, in which Gawayne is assigned the first station among the knights of the Round Table*; the Roman de Fregus, a narrative in many respects resembling that of Perceval, and the hero of which

[^17]is a native of Scotland ; the Roman de la Charrette, which is an episode taken from Lancelot; and the Roman de Cliges. The last four still remain in manuscript, in the Bibliothèque du Roi at Paris, but analyses of them are given in the Bibliothèque des Romans and the Histoire Litteraire de la France. In all of them we find Gawayne very honorably noticed.

Besides the longer romances several shorter poems of the same chivalrous character exist, in which Syr Gawayne's adventures are commemorated. One of these is the Chevalier à l'Epéé, the author of which blames Chrestien de Troyes for omitting to celebrate Gawayne in a distinct poem, and says he will narrate one out of his numerous exploits. The subject connects it with the English tale of Syr Gawene and the Carle of Carlyle, as I have pointed out in the Notes, (p. 345.) Here too we meet with the amusing incident of the greyhounds $\dagger$, which seems to have been borrowed from the metrical Perceval. Another is the fabliau of La Mule sans Frein $\ddagger$; in which Gawayne undertakes for a lady the adventure of the bridle, and after many hazardous conflicts, succeeds in gaining it: A prosaical episode also is preserved, intitled the Conte de l'Atre Perilleux, containing an interesting account of Gawayne's encounter with a formidable magician or semi-dæmon, whom he destroys amidst flashes of lightning, and afterwards rescues a damsel from the power of a redoubtable knight named Ersanors de la Montagne§.

In all probability other narratives remain in manuscript relating to the same personage, and some may have been lost. In the

[^18]Reductorium Morale of Pierre Bercheur, Prior of St. Eloi, at Paris, better known by his Latin name of Berchorius, who is supposed by Warton to have been the author of the Gesta Romanorum*, at the end of his Prologue to book 14, De Nature Mirabilibus, speaking of the wonderful relations extant of Britain, he writes, "What shall I say of the marvels which occur in the histories of Gawayne (Galvayni), and Arthur? Of which I will mention only one, namely, of the palace under the water, which Gawayne accidentally discovered, where he found a table spread with eatables, and a chair placed ready for him, but was not able to find the door by which he might go out ; but being hungry, and about to eat, suddenly the head of a dead man appeared in the dish, and a giant, who lay on a bier near the fire, rising up, and striking the roof with his head, and the head calling out and forbidding the repast, he never dared touch the viands, and after witnessing many wonders, got away he knew not how $\dagger$ !" Berchorius here evidently refers to the prodigies seen by Gawayne at the palace of the Graal, but the manuscripts used by him must have differed greatly from those now extant, or he must have quoted from memory, and much misrepresented the story $\ddagger$. The former conjecture seems the most probable. So also in a copy of the Merlin, No. 6958 of the Bibliothèque du Roi, we meet with an episode not in the usual text of this romance. Gawayne rescues a lady by force of arms from Oriol, King of the Saxons, and to his great

[^19]delight recognises her as his mie, the Countess of Limos.-" Si saut jus du cheval, et l'embrace, et baise en la face, et ele lui, que onques dangier nul ne l'en fait; et li dist, 'Certes, sire, bien me devez baisier et accoler, que onques mais baisier n'eustes, au mien escient, que vous autretant chierement eussiez acheté.' 'Dame,' fait il, 'de tant suis-je plus liez*.'"

Our hero seems to have been famed more for his various intrigues than his constancy. At the trial of the ivory horn sent by Morgain to Arthur's court, he is the first to raise it to his lips, but no sooner does he touch the wine than it runs over the enchanted rim, for " Ja nul chevallier n'y bevra qui aura triché son amye, ou que sa mie l'ait triché, que le vin sur lui ne respande $\dagger$." In the Jeaste of Gawayne we have one of his affairs of gallantry narrated, copied from the Perceval, and in the same romance we have a similar account of his amour with the daughter of the king of Escallon, with whom being surprised, he defends himself with a chess-board. A third affair of the same kind takes place with Taurée, sister of the Little Knight of the Great Forest, and in the Lancelot and Malory's Morted'Arthur we have additional narratives of his influence with the fair sex ; so that we can readily understand why he is addressed by the lady in the Scotish romance of the Grene Knyzt as a master and pattern not only of courtesy but of the art of love.

One more romantic composition relative to Gawayne remains to be noticed, which is the more remarkable from its being quite distinct from the established fictions of the Round Table. This composition may be assigned to the early part of the fourteenth century, and is written in Latin; but whether derived from " floating Celtic traditions," or from an Anglo-Norman original, must be left

[^20]to conjecture. It is intitled De Ortu Waluuanii, nepotis Arturi, and is a strange tissue of romantic fiction, embellished with many rhetorical flourishes. In it Gawayne is represented as the result of a secret intrigue between king Loth and Anna, the daughter of Uter Pendragon, and to conceal his birth his mother delivers him to some foreign merchants, who carry him to the coast of France, not far from Narbonne. They leave the ship and the infant in the care of a boy, who falls asleep; and in their absence a fisherman carries the child off, together with a casket, containing testimonials of his birth, and a vast quantity of treasure. He afterwards proceeds to Rome, where giving himself out to be a descendant of a noble Roman family, he is received most honorably by the emperor, and assigned as a residence the marble palace of Scipio Africanus. The boy: grows up, and is beloved by all for his courteous demeanour and surprising boldness. At the age of twelve years his reputed father dies, but on his death-bed reveals the secret of Gawayne's birth to the emperor and the pope Sulpicius, but charges them not to reveal it until he șhould be restored to his parents. The youth is brought up under the emperor's protection, receives knighthood from his hands, and distinguishes himself by his prowess so greatly, that he is sent for by the christians living at. Jerusalem to fight in single combat, as a champion in their behalf, against the champion of the king of Persia, who had made war on them. In his way to the east he laads on an island ruled by king Milocrates, an enemy of the Romans, whom he kills, and afterwards encounters the hostile fleet of the king's brother, whose ships are sunk or captured. He at length reaches Jerusalem, and fights on foot with the pagan giant Gormundus, the Persian champion, for the space of three days, but at last cleaves him asunder with his sword from the head downwards, -"non optabile stomacho antidotum,"--as the writer oddly remarks. He afterwards returns triumphantly to Rome, and thence, hearing
of the fame of Arthur, to Britain, where he establishes his claim as nephew of the British monarch. Such is the brief outline of this singular story, in which we can clearly trace some few particulars referable to Geoffrey of Monmouth; but worked up in a manner that would bear comparison with the extravagant fictions of a much later era.

The popularity of Gawayne, in spite of the calumny contained in the Tristan and Gyron, must have been great, but was necessarily joined with that of other heroes of the Round Table. His adventures are referred to by several Provençal poets previous to the close of the twelfth century, and often subsequently*. In the poems of the Anglo-Norman trouveurs his name very frequently occurs, and always in terms of respect. It would occupy too much space to specify the passages, but I have indicated the principal in a note below $\dagger$. The author of a manuscript Latin trans-

[^21]lation of the celebrated Calilah u Dimnuh, made in the year 1313, complains in his preface of the avidity with which the romances of Gawayne and others were read*. But we are not hence to infer that there was originally any large distinct romance which passed by his name, but that allusion is made to one of those in which his exploits are prominently recorded. In this manner the romance of Gawayne might mean either the Merlin or the Perceval or the Lancelot, as in similar cases we read of the romances of Gallehault, Agravain, and La Charrette, all of which are only portions or branches of the Lancelot. Thus too in the Inventory of

Gwillawme d' Orange, quoted by M. Michel in the Glossary to the Chanson du Rolland, p. 209. In the last of these passages Gawayne is placed in fairy-land with many other heroes of the cycles of Arthur and Charlemagne. The British sovereign thus addresses Renouart,-

> Je sui Artus, dont l'en a tant parlé,
> Renouart, frère, ce sont la gent faé,
> Qui sont du siècle venus ct trespassé.
> Vcz-là Rollant, ce vermeill coulouré,
> Et c'est Gauvain, à ce poile roé,
> Et puis Yvain, un sien compaing privé;
> Et cele bele au vis enluminé,
> Icele est Morgue, ou tant a de biauté.

Hence may be explained the lines of Chaucer,-
That Syr Gawayne with his old curtesie,
Although he come agen out of Fairie,
He could him nought amendin in no worde.


#### Abstract

L.ydgate also, in his Fall of Princes, B. viii. ch. 25, speaks of Arthur's court in Fairie. - "Vos igitar regalem curiam frequentes, qui tempus vestrum consumitis in narrationibus anbagicis,-verbi gracia, Lanceloti, Galvani, consimilibusque,-libros in quibus nulla consistit sciencia vel modica viget utilitas, crebrius intendentes, abjecta vanitatis palea, librum istum regium virtatum perlegatis," etc. The writer was a physician, named Raymond de Biterris, and he translated the work from the Spanish at the request of Joan, queen of Na varre. It is altogether different from the version of John of Capua, printed under the title of the Directorium Humane Vita. A beautiful copy of the work is preserved in the Bibl. de Roi at Paris, No. 8504.


the Library in the Louvre, in 1373, we find notices of volumes described, as, "No. 287. De Merlin, et des fais de Lancelot du Lac et de Gauvin, em prose," and again, "No. 302. Du Saint Graal, de Lancelot, de Gauvain, en grant volume plat, em prose." In the same manner must the passage of Caxton be understood, where he speaks of "the grete and many volumes of Seint Graal, Ghalehot, and Launcelotte de Lake, Gawayne, Perceval, Lyonel, and Tristram*," which renders Southey's conjecture as to their separate form of no force.
If we now turn to our English writers, we shall find the fame of Gawayne in full vigor from the thirteenth to the sixteenth century. The stream of romance which brought down the name of Arthur, invariably joined to it that of his courteous and valiant nephew ; and his reputation in the popular estimation continued to retain its hold, in spite of the misrepresentations of the authors of the Tristan and the Gyron. John Hautville, author of the Archithrenius, written previous to the year 1207, places the following noble sentiments in our Hero's mouth,-

> Et Walganus ego, qui nil reminiscor avara
> Illoculasse manu; non hæc mea fulgurat auro
> Sed gladio dextra $\dagger-$

In some prefatory lines to the collection of Metrical Legends of the Saints, written shortly before the year $1300 \ddagger$, we read,-

[^22]Men wilnethe more yhere of batayle of kyngis And of knyztis hardy, that mochel is lesyngis, Of Roulond and of Olyuere, and Gy of Warwyk, Of Wavayne and Tristram, that ne founde here ylike.

MS. Bodl. 779, ap. Warton, vol. i. p. 126.
Again, in the romance of Richard Cour de Lion, composed probably within ten years of the same period,

Many romances men make newe, Of good knyghtes, strong and trewe ; Off theyr dedes men rede romance, Bothe in Engeland and in France; Off Roweland and of Olyuer, And of euery doseper ; Of Alisandre and Charlemain, Off kyng Arthour and off Gawayn; How they were knyghtes good and curteys, Off Turpyn, and of Ogier Daneys*.

In a curious poem in the Digby MS. No. 86, intitled " Le Cuntent parentre le Mauvis et la Russinole, written in the reign of Edward the First, is the following stanza:

Ni3ttingale, thou hauest wrong, Wolt thou me senden of this lond,

For ich holde with the rizte;
I take witnesse of Sire Wawain,
That Ihesu Crist 3 af mizt and main, And strengthe for to fizte.-fol. $137 \dagger$.

412, in assigning the year 1278 to Robert of Gloucester's Chronicle, although in my Preface to Havelok I have pointed out a passage in it which proves it not to have been completed till after 1297.

- Weber's Metr. Rom. ii. 4; see also ii. 261. He is greatly mistaken in supposing the romance of Ywaine and Gawin to be here alluded to.
$\dagger$ A fragment of the same poem, written thirty years later, is preserved in the Auchinleck MS., and is thence quoted by Leyden, in Complaynte of Scotland, p. 159.

Chaucer's lines in reference to our hero are well known*, and so are the passages in the romance of Ywaine and Gawin $\dagger$, composed nearly at the same period. In a legendary MS. work, intitled Cursor Mundi, of the same age, we read in the prologue, -

> Man yhernes rimes for to here, And romans red on manere sere,O kyng Arthour, that was so rike, Quam non in hys tim was like; O ferlys that hys knythes fell, That aunters sere I here of tell; As Wawan, Cai, and other stabell, For to were the Ronde Tabell.

MS. Cott. Vesp. A. in. fol. $1 \ddagger$.

In the fifteenth century there are numerous allusions to Sir Gawayne, and the vernacular translations of the Saint Graal and Merlin§, Mort Artus \|, Perceval $\boldsymbol{}$, Launfal**, the Squyr of Lowe Degre $\dagger \dagger$, and other romances, united with the publication of Malory's diffuse work towards the close of this period, must have powerfully operated in diffusing a knowledge of his romantic career. In a metrical version of Guido de Colonna's War of Troy, which has erroneously been attributed to Lydgate, the writer thus enumerates the popular fictions of the day, -

[^23]Off Bevis, Gy, and of Gawayn, Off kyng Richard, and of Owayn, Off Tristram, and of Percyvale, Off Rouland Ris and Aglavale.

MS. Laud. 595, fol. 1. Bodl. Libr.

And in the inedited romance of Syr Degrevante, a composition of much merit, we are told,-

> W' kyng Arthure, I wene, And dame Gaynore, the quene, He was knawene for kene

> This comly knyghte; In haythynnes and in Spayne, In France and in Britayne, W' Perceuelle and Guwayne, For hardy and wyghte.

MS. Linc. A. 1. 17.

In the reign of Henry the Eighth we learn from a curious passage in Skelton's Litle Boke of Phillip Sparow, what were the principal romance-stories then in vogue, and among them is "Gawen and Syr Guy," as well as Lancelot, Tristan, and Libius Diosconius, Gawayne'sson. The repeated editions of such romances in the course of the sixteenth century must have rendered the name of Gawayne familiar to all, and at length, by the natural course of all popular literature, the ballad-makers succeeded the minstrels in the commemoration of his exploits. Perhaps one of the latest passages in which his name is used as a bye-word occurs in Laneham's amusing account of the actors in the Coventry pageant before Queen Elizabeth at Kenilworth :-"But aware! keep bak, make room noow, heer they cum! And fyrst captin Cox,-an od man, I promiz yoo,-by profession a mason, and that right skilfull ; very cunning in fens, and handy as Gawin, for hiz tonsword hangs

at his tablz eend*." And a little further on, among the books which the same worthy had " at hiz fingers endz," he mentions "Syr Isenbras, Syr Gawyn, and Olyver of the Castl." Indeed there can be little doubt that Sir Gawayne was the prototype which furnished to Spenser the character of his Sir Calidore,

> In whom it seemes that gentleness of spright
> And manners mylde were planted naturall,
> To which he adding comely guize withall,
> And gracious speach, did steale mens hearts away;
> Nathlesse thereto he was full stout and tall,
> And well approv'd in batteilous affray,
> That him did much renowme, and far his fame display.
> Faerie Queene, B. vi.c.1. st.2.

Having dwelt so long on the subject of our Hero's fame in England, it is scarcely necessary to add, that in southern Scotland the popularity of his exploits could not have been less, since he there was claimed as one of their own chieftains, the Lord of Galloway. The Scotish poems published in the present volume will best show how he was regarded by the writers of the fourteenth and fifteenth centuries, but they also prove, that these writers were indebted to Anglo-Norman romance-literature for nearly all that they knew of him. This is an important fact in the history of Scotish literature, and hitherto has not received the attention it deserves. The same remark may extend to Wales, as proved by the publication of the Mabinogion.

If we now look towards Germany, we shall find at an early period the romances of the Round Table received there, as borrowed from the French originals. Hartman von Owe translated the Chevalier au Lion at the commencement of the thirteenth century $\dagger$,

[^24]and at the same period Wolfram von Eschenbach composed his romances of Parzival and Titurel from the authority of Kyot of Provence*. The proper names in these are very much altered, and other liberties taken, but in the German Parzival, as in the French text, Sir Gawayne occupies the larger share of the poem. Goldast in his Parcnetica, p. 377, quotes a distich from a German poem intitled by him Historia Gewani, but in all probability it is taken from the Parzival $\dagger$. In the "Altdeutsche Blätter" are also printed three fragments of old German romances from MSS. of the 13th, 14 th, and 15 th centuries, relating to Gawayne, but it is doubtful to what works they belong $\ddagger$. The same personage is mentioned in the romance of Lohengrin, which belongs to the same cycle§, as well as in the romance of Wigolais, by Wirnt von Gravenberg, of which I have spoken in my Notes, (p. 347.) Towards the end of the fifteenth century a cyclic compilation from the Round Table narratives was made by Ulrich Fürterer, a poet of .Bavaria, and the work is still preserved in manuscript at Munich and Vienna $\|$.

Among the Flemish poets the adventures of Gawayne were equally well known, and at as early a period. They are referred to by Jacob von Maerlant, (who died about the year 1300,) in his Alexandreis, and also by Jan de Helu, who was his contemporary, and by Jan de Clerk, who died in 1350 ब. Besides these inci-

[^25]dental passages, a poem consisting of 11,300 lines is extant, composed by Penninc and Peter Vostaert in the fourteenth century, in which the exploits of Gawayne are principally narrated, and which is, doubtless, a translation of the French Perceval*. Even in the remoter regions of the North, the romances of Perceval, Ywaine, Erec and Enide, Tristan, and many more of French origin, found their way, and Icelandic versions of them are still preserved in the libraries of Stockholm, Copenhagen, and the British Museum. In the list given by Müller in his Sagabibliothek, vol. iii. p. 484, I find "Valvent, Artus Kappa, Saga," or Romance of Gawayne, Arthur's knight, and in the Additional MSS. in the British Museum, No. 4859, is preserved a transcript, with the title, " Nu byriast Valvers [Valvens] pattur, sem var eirn af Artus Kauppum." It consists only of five chapters, and is evidently a short compilation from the Perceval.

In the southern countries of Europe the Round Table romances seem, comparatively speaking, to have been in far less repute. The Italians, indeed, had translations of the Merlin, the Lancelot, and the Tristan, but, with the exception of the last, they were never generally read, but gave way to the more popular romances of Charlemagne and his Douze Pairs $\dagger$. Ariosto, however, takes occasion to eulogise the chivalry of Britain :-

> Gran cose in essa già fece Tristano, Lancilotto, Galasso [Galeotto,] Artù, e Galvano. Orlando Furioso, Canto iv. st. 52.

And another writer of more recent date, Brusantino, in his Angelica Innamorata, also says,-

[^26]But it was reserved for a native of Cremona, at the request of the Loredani family of Venice, to celebrate Arthur's courteous nephew in a distinct work. It is written in ottava rima, and was printed without date at Milan by Peter Martir and his associates, and intitled, "Libro novo de lo Inamoramento de Galvano, etc., composto da il laureato poeta Fossa da Cremona." By Ferrario it is assigned to Evangelista Fossa, but Count Melzi seems inclined to give it to Matteo Fossa, who died in $1516 \dagger$. Both agree in stating that it is of extreme rarity, and extremely worthless.

Lastly, among the Greeks of the Eastern Empire we meet with the heroes of the Round Table, whose exploits must have been communicated to them in their intercourse with the Franks. This curious fact is proved by the fragment of a romance written in Greek political verses, a private impression of which was printed at Breslau in 1821, by Von der Hagen, and subsequently reprinted at the end of M. Michel's edition of Tristan, in 1835. Neither of these editors was aware of the fact, that the poem in question is only a portion of a longer romance, translated closely from the Gyron le Courtois of Helie de Borron or Rusticien de Pise, and consequently its composition cannot be assigned to so early a period as the twelfth century, but to the latter half of the thirteenth.

I have now only to add a few words respecting the execution of the present volume. The Glossary has cost considerable labor, and will, I trust, be considered of value, but to those who know

[^27]
Comont


```
                                    4%-u-x-3
```

```
B2% (4)
```











```
    1% -4t%
```





```
A)%
amalol
```



```
In.s-an, lown=--
```




```
-2+m
```





```
Li=2
```



d
the difficulties which attend the explanation of the Northern alliterative poems, its imperfections will not prove matter of surprise. I hope the time may arrive, when the whole of these poems still remaining in manuscript will be published, and I am confident, that until this preliminary step is accomplished, no complete Dictionary of the Northern English can be made. Jamieson's is, indeed, a work of great industry, and his collection of modern Scoticisms intitled to considerable praise; but as a critical or etymological guide to the Scotish and Northern dialect of the thirteenth, fourteenth, and fifteenth centuries, it is miserably imperfect and inaccurate. A vicious theory pervades it throughout, which a more extensive acquaintance with the mass of vernacular literature still remaining inedited would, I am convinced, have excluded.

The poems here taken from original manuscripts are printed with a scrupulous regard to accuracy, and the abbreviations left as written, but, for the convenience of the reader, a list of these is annexed, and the words are written at length in the Glossary and Notes. The truth is, that editors of our old poetry have, with few exceptions, paid too little attention to the system of writing used by the early scribes, and the consequence is, that but a small portion of all that has been published will bear collation with the originals. I say this advisedly, having myself compared most of the poems edited by Ritson, Pinkerton, Weber, Percy, Ellis, Hartshorne, and others. It is time this were remedied.

I have added to the present Introduction, according to the excellent plan adopted by recent French writers, a description of the Manuscripts used by me, which may not be altogether devoid of interest.

For three of the transcripts from the Percy MS., my thanks are due in an especial manner to George Baker, Esq., the Historian
of Northamptonshire, who most kindly undertook to make them for me, which he was enabled to do by the liberal permission of the present possessor of the Manuscript, Ambrose Isted, Esq., of Ecton Hall.

## FREDERIC MADDEN.

British Museum, 9th August, 1839.

# DESCRIPTION.OF THE MANUSCRIPTS USED IN THE PRESENT VOLUME. 

I. Cotton MS. Nero A. x. A small quarto volume, consisting of three different MSS. bound together, which originally had no connection with each other. Prefixed is an imperfect list of contents, in the hand-writing of James, the Bodley Librarian.

The first portion consists of a panegyrical oration in Latin by Justus de Justis, on John Chedworth, archdeacon of Lincoln, dated at Verona, 16 July, 1468. It occupies thirty-six folios, written on vellum, and is the original copy presented by the author.

The second portion is that we are more immediately concerned with. It is described by James as "Vetus poema Anglicanum, in quo sub insomnii figmento multa ad religionem et mores spectantia explicantur," and this account with some slight changes is adopted by Smith and Planta, in their catalogues; both of whom assign it to the fifteenth century. It will appear, by what follows, that no less than four distinct poems have been confounded together by these writers.

This portion of the volume extends from fol. 37 to fol.126, inclusive, and is written by one and the same hand, in a small, sharp, irregular character, which is often, from the paleness of the ink, and the contractions used, difficult to read. There are no titles or rubrics, but the divisions are marked by large initial letters of blue, florished with red, and several illuminations, coarsely executed, serve by way of illustration, each of which occupies a page.

1. Four of these are prefixed to the first poem. In the first the Author is represented slumbering in a meadow, by the side of a streamlet, clad in a long red gown, having falling :sleeves, turned up with white, and a blue hood
attached round the neek. In the second the same person appears, drawn on a larger scale, and standing by the stream. In the third he occurs nearly in the same position, with his hands raised, and on the opposite side a lady dressed in white, in the costume of Richard the Second's and Henry the Fourth's time, buttoned tight up to the neek, with long hanging sleeves. Her hair is plaited on each side, and on her head is a crown. In the fourth we see the author kneeling by the water, and beyond the stream is depicted a castle, or palace, on the imbattled wall of which appears the same lady, with her arm extended towards him.
The poem commences on fol. 39, and consists of one hundred twelve-line stanzas, every five of which conclude with the same line, and are connected by the iteration of a leading expression. It commences thus :-

> Perle plesaunte to prynces paye, To clanly clos in golde so clere, Oute of oryente I hardely saye Ne proued I neuer her precios pere; So rounde, so reken in vche araye, So smal, so smothe her syde3 were, Quere so euer I iugged gemme3 gaye I sette byr sengeley in synglure. Allas! I lefte hyr in on erbere, fur3 gresse to grounde hit fro me got ; I dewyne for dowed of luf daungere, Of pat pryuy perle w'outen spot.

The writer represents himself as going in the month of August to seek his pearl or inistress, and falling asleep in a flowery arbour. He is carried in his vision to a stream near a forest, which flows over pebbles of emeralds and sapphires. On the other side he perceives a chrystal cliff, and " a mayden of menske" sitting beneath.

At the fote ther of ther sete a faunt,
A mayden of menske ful debonere;
Blysnande whyt watz hyr bleaunt,
I knew hyr wel, I had sene hyr ere.
As glysnande golde pat men con schere,
So schon pat schene an vnder schore;
On lenghe I loked to hyr pere,
Fe lenger I knew hyr more \& more.
The lady rises and approaches him, and in answer to his inquiries blames him for
supposing her lost. He wishes to pass the stream, but is told he may not till after death. The lady thence takes occasion to instruct him in religious doctrines, which are of a mystical tendency. The celestial Jerusalem is then pointed out to him, and he beholds a procession of virgins going to salute the Lamb. The lady leaves him to take her place among them; and on his attempting to jump into the stream to follow her, he awakes. The poem concludes on fol. $55^{\text {b }}$.
2. Then follow two more illuminations; in the first of which Noah and his family are represented in the ark; in the second the prophet Daniel expounding the writing on the wall to the affrighted Belshazzar and his queen. These serve as illustrations to the second poem, which begins at fol. 57 , and is written in long alliterative lines.

> Clannesse who so kyndly cowbe commende, \& rekken vp alle pe resown3 $\mathrm{b}^{t}$ ho by rist aske3, Fayre formes my3t he fynde in forering his speche, \& in je contrare kark \& combraunce huge.

The first part of this poem is occupied with the parable of the marriage-feast, as applicable to cleanness of life. In the second is related the fall of the angels, the creation, and principal events of scripture history to the destruction of Sodom, after which follows a long passage on the birth of Christ, and reflexions of a moral character. The third part embraces the history of Daniel ; and concludes on fol. 82.
3. Two illuminations precede, as before; one of which represents the sailors throwing the prophet Jonas into the sea, the other depicts the prophet in the attitude of preaching to the people of Nineveh. The poem is in the same metre as the last, and commences thus, fol. 83 :-

Pacience is a poynt, paz hit displese ofte;
When heuy herttes ben hurt wyth hepyng, other elles, Suffraunce may aswagen hem, \& pe swelme lethe, For ho quelles vche a qued, \& quenches malyce.

It is occupied wholly with the story of Jonas, as applicable to the praise of meekness and patience ; and ends on fol. 90.
4. The Romance intitled by me Syr Gawayn and the Grene Knyzt follows, fol. 91. Prefixed is an illumination, of which an outline engraving is given at p. 18 of the present volume, and needs no further description, except that here and elsewhere the only colors used are green, red, blue, and yellow. A facsimile of the first page of the poem itself is also annexed. It ends on fol. 124 ${ }^{\text {b }}$, and at the conclusion, in a later hand is written "Hony foit $\tilde{q}$ mal penc,"
which may, perhaps, allude to the illumination on the opposite page, fol. 125, representing the stolen interview between the wife of the Grene Kny 3 t and Syr Gawayne. (See p. 45.) Above the lady's head is written:

Mi mind is mukul on on, $b^{t}$ wil me nost amende,
Sum time was trewe as fon, \& fro fchame coupe hir defende.
It does not appear very clearly how these lines apply to the painting. Two additional illuminations follow ; in the first of which Gawayne is seen approaching the Grene Chapel, whilst his enemy appears above, wielding his huge axe (see p. 82.); and in the second Sir Gawayne, fully equipped in armour, is represented in the presence of king Arthur and queen Guenever, after his return to the court. (See p. 91.) The form of the helmet worn by the knight is here worthy of notice.

The third and concluding portion of the Cotton volume extends from fol. 127 to fol. $140^{\text {b }}$, inclusive, and consists of theological excerpts, in Latin, written in a hand of the end of the thirteenth century. At the conclusion is added Epitaphium de Ranulfo, abbate Ramesiensi, who was abbat from the year 1231 to 1253, and who is erroneously called Ralph in the Monasticon, vol. ii. p. 548, new ed.
II. The Thornton MS. preserved in the Library of Lincoln Cathedral, and marked A.1.17. It is a folio volume written on paper, in a small and occasionally negligent hand, consisting at present of 314 folios, but imperfect both at the beginning and end, and otherwise much injured by neglect ${ }^{1}$. It was apparently compiled by one Robert de Thornton, between the years 1430-1440. The Contents are,

1. Life of Alexander ; in prose. fol. 1.

Beg. . . . . . . downe to pe dyke, and thare he felle, and was alle to-frusched.
At the conclusion we read, "Here ende3 pe lyf of gret Alexander, conquerour of

[^28]alle pe worlde." It is a literal translation of the Latin prose Life, printed at Strasburg, in 1494, and from this or a similar version the alliterative Scotish Romance in MS. Ashmole 44, seems to have been versified.

On the verso of fol. 49 is written in a later hand than the usual text, "Isto die natus fuit, sancta Maria ante [Nativitatem?] Domini nostri Jhesu Christi, Robertus Thornton in Ridaylle, anno Domini m ${ }^{\circ}$ cccclins."
2. Prognostications of the weather, etc., written in a different and more recent hand. fol. 50.
3. Lamentacio Peccatoris. fol. $51^{\text {b }}$. Beg. Alle crystyn men $\mathrm{b}^{\mathrm{t}}$ wawkes me bye.
In twenty stanzas of four lines each, written in a later hand than Thornton's.
On fol. $52^{\mathrm{b}}$ is a rude drawing in pen and ink of a combat between a knight and a giant, executed apparently by the same hand.

## 4. Here begynnes Morte Avthure. fol. 53.

Beg. Now grett glorious godd | thurghe grace of hym seluene, And the precyous prayere | of hys prys modyr.

At the bottom of the page is written in red, $\left.\begin{array}{l}\text { Espoyez } \\ \text { Thornton, }\end{array}\right\} y$ gl' En espyrance may . . . . On fol. 93b occurs also the name of "Robart Thornton," in a scroll attached to an initial letter, and at the end of the poem occurs, "Here endes Morte Arthure, writene by Robert of Thorntone." A later hand adds, " $R$. Thornton dictus, qui scripsit sit benedictus. Amen." Bishop Tanner, and after him Ritson and others, have considered Thornton here and elsewhere as the author, but he is evidently only the scribe. In all probability, this Romance is the "gret Geste of Arthure," ascribed by Wyntown to Hucheon. (See Notes, p. 303.)
5. Here by-gynnes the Romance off Octavyane. fol. $98^{\mathrm{b}}$.

Beg. Mekylle and littille, olde and zynge, Herkyns alle to my talkynge.
In six-line stanzas. Unfortunately one half of fol. 108 has been torn away. It differs from the Romance printed by Weber, from the Cotton MS. Calig. A. II., but agrees with the copy at Cambridge, among Bp. More's MSS. in the Public Library, No.690. (Ff. ii.38.)
6. Here begynnes the Romance off Syr Ysambrace. fol. 109.

Beg. Jhesu Xp'c, Lorde of heuene kynge, Graunte vs alle his dere blyssynge.
In six-line stanzas. At the end is, "Explicit Syr Ysambrace." It differs much
from Copland's edition, reprinted by Utterson in his Early Popular Poetry, vol. i. p. 77.
7. Here bygynnes $y^{e}$ Romance off Dyoclicyane $y^{e}$ Emperour \& $y^{e}$ Erle Berade of Tholous, and of $y^{e}$ Emprice Beaulilione. fol.114 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. Jhesu Criste, God and Lorde in Trynyte, Onely god and persones thre.

In six-line stanzas. The close of this Romance has been torn away. It is printed by Ritson, Metr. Rom. vol. iii. p. 93, from Bp. More's MSS. in Publ. Libr. Cambridge, No.690, and a third copy exists in the Ashmolean Museum, No. 45.
8. Vita Sancti Christofori. [Her]e bygynnes $y^{e}$ luffe of $y^{e}$ Story of [S]aynte Cristofre. fol. 122b.

Beg. Lordynges, if it be zowre wille, And 3 e wille here, and holde 30 w still.

In six-line stanzas. At the end is, "Explicit Vita Sancti Christofori. Thorntone." 9. Syr Degreuance. fol. 130.

Beg. Jhesu, Lorde in Trynite Graunte bam heuene for to see.

In eight-line stanzas. At the close is, "Explicit Syr Degreuaunt." The name is printed erroneously Degrenante by Laing, (who conjectures it may be Sir Degore, which it is not,) and Dygamore by Dibdin. Ritson in his MS. Catalogue of Romances, MS. Add. 10,285, Append., mentions another copy as existing among Bp. More's MSS. at Cambridge.
10. Incipit Syr Eglamour of Artasse. fol. 138 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. Jhesu $b^{t}$ is heuens kyng,
Gyff vs alle his blyssyng.
In six-line stanzas. There are other copies in MS. Cott. Calig. A. II., and MS. More, 690. It was printed by Chepman and Myllar at Edinburgh, in 1508, and subsequently by Copland, and by Walley, at London.
11. De Miraculo beate Marie. fol. 147.

Beg. Jhesu, Lorde in Trinyte, pr was, and es, and aye schalle be.

In six-line stanzas. The story relates to a wicked knight, who is converted from his sins by a friar.

## liii

12. Lyarde. fol. 148.

Beg. Lyarde es ane olde horse, and may noght wele drawe, He salle be putt in to ${ }^{\text {e }}$ parke, holyne for to gnawe.

At the end is, "Here endys Lyarde." The tale is of an indecent cast.
13. Tomas off Ersseldoune. fol. 149 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. Lystyns, lordynges, bothe grete and smale.
In stanzas of four lines each: At the end, "Explicit Thomas of Erseledownne." It is imperfect; part of fol. 152 and nearly the whole of fol. 153 having been torn away. It was printed from this copy by Laing in his Popular Poetry of Scotland, 4to, 1822, and previously had appeared in Scott's Border Minstrelsy and Jamieson's Popular Ballads, from the Cotton MS. Vitell. E. x., and MS. More Ff. v. 48.
14. Here by-gynnes the Awntyrs of Arthure at the Terne-Wathelyne. fol. 154.

Printed in the present Volume, p.95. A fac-simile of the commencement is annexed, which will shew the general character of the MS.
15. Here bygynnes the Romance off Syr Perecyuelle of Gales. fol. 161.

## Beg. Lef, lythes to me,

 Two wordes or thre.In stanzas of eight lines. No other copy is at present known, but it is but of little merit as a composition.
$16,17,18$. Charms for the tooth-ache. fol. 176.
19. Epistola Sancti Salvatoris. fol. $176^{\text {b }}$.
20. Prayer in Latin, with a Proem in English. fol. 176 ${ }^{\text {b }}$.
21. A Preyere off the Fyve Joyes of oure Lady [in] Ynglys, and of the Fyve Sorowes. fol. $177^{\text {b }}$.
22. Psalmus, Voce mea ad Dominum clamaui. fol. 178.
23. Here bygynnys Fyve Prayers to the wirchipe of the Fyve Wondys of oure Lorde Jhesu Cryste; in Latin. fol. 178.
24. Oracio in Ynglys. fol. $178^{\text {b }}$.
25. A Colett to oure lady Saynt Marye; in Latin. fol. $178^{\text {b }}$.
26. Oracio in modo Collecte, pro amico: fol. 178 ${ }^{\text {b }}$.
27. Antiphona Sancti Leonardi, cum Collecta. fol. 178 ${ }^{\text {b }}$.
28. Here begynnes the Previte off the Passioune of owre lorde Jhesu. fol. 179.

Beg. Who so desyres to fynd comforthe and gostely gladnes.
At the end is written, "Explicit Bonauenture de Misterijs Passionis Jhesu Christi."
29. Incipit tractatus Willielmi Nussyngtone, quondam Aduocati Juris Eboraci, de Trinitate et Vnitate, cum declaracione operum Dei, et de passione Domini nostri Jhesu Christi, etc. fol. 189:

Beg. A, Lord God of myghtes maste, Fadere and Sone, and Haly Gaste, Fader, for $\}^{\text {" }}$ ert almyghty, sone for thow ert alle wytty.

Tanner notices this poem from the present MS., and so does Warton, Hist. Engl. Poetry, vol. iii. p. 9, who with his usual inaccuracy confounds it with Nafsyngton's translation of John de Waldeby's Myrrour, and then assigns the author to the year 1480 ; although in the Royal Library, British Museum, there is a copy of Nafsyngton's version of the Myrrour, dated in 1418, MS. Reg. 17, C. viii.

30, 31, 32. Prayers in verse. fol. $191^{\text {b }}$.
93. Of the vertu3 of the haly name of Jhesu. fol. 192.

A translation from Richard Hampole's comment on the verse Oleum effiusum nomen tuum, etc.
34. A tale pat Richerde Hermet [made]. fol. 193 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. When I hade takene my syngulere purpos, and lefte pe seculere habyte.
35. A prayere pat ${ }^{\mathrm{e}}$ same Richerde Hermet made, $\mathrm{p}^{\mathrm{t}}$ es beried at Hampulle; in Latin. fol. $193^{\text {b }}$.

- 56. Ympnus, quem composuit Sanctus Ambrosyus. fol. 193b.

37. De imperfecta contricione. fol. 194.

Beg. Rycherde hermyte reherces a dredfulle tale.
38. Moralia Richardi heremite, de natura apis. fol. 194.

Beg. The bee has thre kyndis.
At the foot of this folio is written "Edward Thornton," in a hand of Henry the Eighth's time.
39. De vita cujusdam puelle incluse propter amorem Christi. fol. 194 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. Alswa Heraclides, pe clerke, telles.
At the close is, "Richerd heremyte reherces pis tale in ensampille."
40, 41. Two Latin extracts from "Richardus Herymyta." fol. 195.
42. A notabille Tretys off the ten Comandementys, drawene by Richerde the hermyte off Hampulle. fol. 195b.

Beg. The fyrste comandement es, Thy Lorde God $b^{\text {u }}$ salle loute.
43. Idem de septem donis Spiritus Sancti, Also of pe gyftes of the Haly Gaste. fol. 196.
44. Idem de dilectacione in Deo. Also of $\mathrm{p}^{\mathrm{e}}$ same, delyte and 3ernyng of Gode. fol. $196^{\text {b }}$.
45. Incipit Speculum Sancti Edmundi, Cantuar. Archiepiscopi, in Anglicis. Here begynnys the Myrrour of Seynt Edmonde, pe Ersebechope of Canterberye. ff. 197-209.

Beg. Videte vocacionem vestram. This wordes sayse saynte Paule.
Edmund Rich, the author of the Latin original of this treatise, died in 1242.
46. Tractatus de dominica oracione. fol. 209 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. In alle the wordes pat er stabilled.
47. Poetical address to Christ. fol. 211.

Beg. Jhesu Criste, saynte Marye sonne.
In stanzas of four lines. At the end is, Explicit. Amen. Thorntone. Amen.
48. Another metrical orison, in six-line stanzas. fol. $211^{\text {b }}$.

Beg. Fadir, and Sone, and Haly Gaste.
49. Another, to Christ. fol. 212.

Beg. Jhesu Criste, Goddes sune of heuene.
50. Incipit a Meditacione of ${ }^{\mathrm{p}}$ e Fyve Woundes of oure Lorde Jhesu Criste; in Latin. fol. 212.
51. A Meditacione of the Crosse of Criste ; in Latin. fol. $212^{\text {b }}$.

At the end is added, " $R$. Thorntone dictus, qui scripsit sit benedictus. Amen."
52. Moral Poem, in stanzas of four lines. fol. 213.

Beg. When Adam dalfe and Eue spane | Go spire, if $p^{\text {u }}$ may spede, Whare was pane $\boldsymbol{\beta}^{\mathbf{e}}$ pride of mane | bat nowe merres his mede.
53. Six lines of poetry ; perhaps composed by Thornton himself. fol. $213^{\text {b }}$.

Beg. Jhesu Criste, have mercy one me.
54. Here begynnes a Sermone pat Dane Joh'n Gaytryge made, pe whilke teches how scrifte es to be made, and whare of, and in scrifte how many thynge, solde be consederide. fol. 213b.

Beg. Als a grett doctour schewes in his buke.
55. Hymn to Christ ; in four-line stanzas. fol. 219.

Beg. Jhesu, thi swetnes wha moghte it se.
56. Religious treatise, in prose. fol. $219^{6}$.

Beg. Dere frende, wit $b^{\mathbf{n}}$ wele, pat $p^{\mathbf{e}}$ ende and $\boldsymbol{p}^{\mathbf{e}}$ soueraynte of perfeccione.
57. Moral Poem. fol. 222.

Beg. pi joy be ilke a dele to serue thi Godd to paye.
Imperfect at the end, as is the next piece at the beginning, a folio having been here torn out.
58. Treatise on Active and Contemplative Life, fol. 223.

Beg.
. . . . . . menne pat ware in prelacye, and oper also pat ware haly temporalle menne.
59. Prose religious treatise. fol. $229^{\text {b }}$.

Beg. Wit thou wele, dere frende, pat pof pou had neuer done syne.
60. Of Sayne Jolin be euaungelist. fol. $231 . ~_{\text {e }}$

Beg. Of alle mankynde pat he made, pat maste es of myghte, And of $p^{e}$ molde merkede and mesured that tyde.

An alliterative poem in stanzas of fourteen lines each, of which the third, fifth, and seventh rhyme, and the second, fourth, sixth and eighth. At the close are six shorter lines, of which the first, second, fourth and fifth rhyme, and the third and sixth.
61. Prose tract on Prayer. fol. $233^{\text {b }}$.

Beg. . Prayng es a gracyous gyfte of owre Lorde Godd.
62. De gracia Dei. fol. 240.

Beg. Off Goddis grace stirrand and helpand.
63. Hic incipit quedam reuelacio. A Reuelacyone schewede to ane holy womane now one late tyme. fol. 250.

Beg. Alle manere of thyng pat es by-gunne.
This revelation is stated to have occurred on St. Lawrence's day, 1422, which may assist in determining the age of the Manuscript.

64, 65. Two hymns, in Latin. fol. 258.
66. Here bygynnys Sayne Jerome Spallyre; in Latin. fol. $258^{\text {b }}$.

Adjoined are various Latin prayers. On the margin of fol. 266 is written in a hand of the sixteenth century, "Dorythy Thornton."

## lvii

67. Religio Sancti Spiritus religio munda. fol. 271.

Beg. Off the Abbaye of Saynte Spirite, that es in a place that es callede Conscyence. A, dere brothir and systirs.

This is the well-known treatise of the " Abbaye of the Holy Goste," generally ascribed by bibliographers to John Alcock, bishop of Ely, who died about 1498. That this statement is erroneous, appears not only from the presumed date of the present MS., but by the fact, that there is a copy of the treatise in the Vernon MS. Bodleian Library, written in the reign of Richard the Second, before Alcock was born! Among the MSS. preserved in the library at Lambeth, No. 432, art. 2, a copy of this treatise is attributed to Richard Hampole, and this statement is not unlikely to be the true one.
68. A religious Poem. fol. $276^{\text {b }}$.

Beg. The begynnyng es of thre.
69. Ista oracio que sequitur est de vii.gaudia (sic) beate Marie virginis, per sanctum Thomam et Martirem, Cantuariensem episcopum edita. fol. 277b.
70. Anoper Salutacioune tille oure Lady, of hir fyve Joyes; in Latin. fol. 277³.
71. Ane Antyme to $p^{\mathrm{e}}$ Fadir of heuene, $w^{\mathrm{t}}$ a Colett; in Latin. fol. 278.
72. Anoper anteme of ${ }^{\mathrm{e}}$ passyoune of Criste Jhesu; in Latin. fol. 278.
73. A Colecte of grete pardone oon to Crist Jhesu; in Latin. fol. 278.
74. Latin hymn to Christ. fol. $278^{\text {b }}$.

At the top of the page is written, "Thorntone. Misereatur mei Deus!"
75. A Preyere to $\mathrm{p}^{\mathrm{e}}$ wounde in Crystis syde; in Latin. fol. $278^{\text {b }}$.
76. Memento, homo, quod sinis (sic) es, a Poem in four-line stanzas, each of which rhymes with the same syllable. fol. 279.

Beg. Erthe owte of erth : es wondirly wroghte, Erthe hase getyn one erthe : a dignyte of noghte.
77. Hic incipit liber de diuersis medicinis, et primo, pro capite, ff. 280-314 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. For werke and vanyte ine $p^{e}$ hede.
This treatise is imperfect, the latter leaves having been wholly or partly torn away. The authority of the Rector of Oswaldkirk is often referred to by the compiler, and the names of Magister Will. de Excestre and Syr Apiltone are also cited.

The scribe and compiler of this volume, Robert de Thornton, is stated by Mr. Laing to have held some situation in the cathedral of Lincoln, and afterwards to have become archdeacon of Bedford, and to have died in May, 1450. The internal

## lviii

evidence of the volume is altogether against such a supposition. From the general contents it appears evidently to have been compiled by a native of Yorkshire, and in all probability by a member of the family of Thornton, which was seated in the Wapontake of Rydale, in the North Riding of Yorkshire, in whose possession it remained till the close of the sixteenth century, as appears by the entries on ff. 194 and 266. Compare the pedigree of Thornton in MS. Harl. 6070, fol. 11, in which the same family names occur. The mention of the Rector of Oswaldkirk and Syr Apillone concur to prove this conjecture, since Oswaldkirk and Appleton both lie in the same immediate district. Ritson's supposition (Bibl. Poet., p. 107.), that the compiler of the MS. was the same person as Robert de Thornton, Prior of Bardney, in Lincolnshire, is improbable, but it is possible that he may have been the same who was Vicar of Silkeston in the Deanery of Doncaster, in the year 1425. See MS. Add. 11,400, p. 55.
III. MS. Douce, now in the Bodleian Library. It consists of eleven folios of coarse paper, written in a large, inelegant, but very legible character, in the reign of Edward the Fourth. The guide-lines for the scribe have been ruled with a rough plummet, and at the bottom of each leaf is a series of signatures in red, beginning with $a$. $i$, and ending with $b$. iii. The large initial letter at the commencement is coarsely colored with red. There are about thirty lines on a page, and no punctuation•is used except in the middle of a line. On the inside of the cover appears the autograph of "J. Baynes, Grey's Inn, 1781."
IV. Porkington MS. No.10. A small quarto volume, written on vellum and paper, in the reign of Edward the Fourth. ff. 211. Its Contents are as follows:

## 1. Secundum Anticos Grecorum. fol. 1.

Beg. The man pat fallep syke pe fyrst day of eny moneb.
This tract consists of rules for sickness or health on certain days; the lucky and unlucky days; rules for the weather; natures of the planets, etc.; and concludes with a short chronology, from the beginning of the world to the battle of Agincourt, in 1415.
2. A Calendar of the days, hours, and minutes in each monta. fol. 4.

On fol. $4^{\mathrm{b}}$ occur the names of Griffyth Owen of the county of Carnarvon, and of John Williams, petty constable of the parish of Llanarmon.
3. A Table of the hours of day and night. fol. $5^{\text {b }}$.
4. Rules regarding Nativities; in Latin. fol. 6.
5. Explanation of a Calendar made A.D. 1463 (which is missing) ; of the feast-days, hours of the day, altitude of the sun, etc. fol. $6^{\text {b }}$.

## lix

6. Rules for venesection, etc., with a figure. fol. 7.
7. A Table of Eclipses, calculated for the years 1462-1481. fol. $7^{\mathrm{b}}$.
8. For knowlege of the impressions concerning pe wedyr, fol. $8^{\text {b }}$.

Beg. Fyrst it ys to know $f^{t}$ that the eyere ys deuyded.
9. For to know in what sygne and degre pe mone ys. fol. 11.
10. Syre Gawene and the Carle of Carelyle. fol. 12.

Printed in the present volume, Append. No. I. There is no title to this romance in the MS. A leaf is out of place between ff. 14 and 15 , which ought to be fol. 66.
11. Here begynnythe a schorte tretice for a manne to knowe wyche tyme of the yere hit is best to graffe or to plante treys, and also to make a tre to bere a maner frute of diuerys colourys and odowrys, $w^{t}$ many othere thyngys. fol. 27.

Beg. When the mone is in tauro, hit is good to plante treys of pepyns.
12. Some other receipts of the same nature, which may be part of the same treatise. fol. 32.
13. Here begynnythe the crafte of lymnynge of bokys, etc. fol. 33.

Beg. To temper vermelone to wryte ther $\mathrm{w}^{\mathbf{t}}$, grynde vermelone one a stone.
At the end is added on a scroll the name of the scribe or compiler, "H. Hattun."
14. A Poem without title; in six-line stanzas. fol. 53.

Beg. Louely lordynges, ladys lyke, Wyues and maydyns ryallyke.
15. The Tale of Ten Wives; an amusing butindelicate Poem, in stanzas of six lines. fol. $56^{\text {b }}$.

Beg. Leve, lystynes to me, Two wordys or thre.
16. Complaint of a Lover, in four-line stanzas. fol. $59^{\text {b }}$.

Beg. Lord, how schalle I me complayne.
17. Moral Poem, in stanzas of four lines. fol. 61.

Beg. As I went one my playing.
18. Vision of St. Philibert, or Disputation between the Body and the Soul; in stanzas of seven lines; translated from the Latin. fol. $63^{\text {b }}$.

Beg. The fadyr of pytte and most of myserycorde.
h 2
lx
19. Moral Poem, in stanzas of five long lines and one short one. fol. $79^{\text {b }}$.

Beg. Erthe vppon erth is woundyrly wrogte.
A much enlarged copy of the poem in the Lincoln MS. A. 1. 17. fol. 279.
20. Mourning of the Hare. fol. $81^{\text {b }}$.

Beg. Bi a forrest as I gane fare.
A much better and fuller copy than that printed in Hartshorne's Metrical Tales, p. 165 ; from MS. More, Ff. v. 48.
21. The Knyjte his wyfe, in couplets. fol $83^{\text {b }}$.

Beg. Ther was a kny3t in a cu[n]ttre, $\boldsymbol{b}^{\mathbf{k}}$ ryche man was wont to be.
22. The holly mane sente Marttayne. fol. $86^{\text {b }}$.

Beg. As he lay in his wesione.
23. Narracyone of sente Tantene. fol. 87.

Beg. Saynt Antony also manny a tyme.
24. Poetical address to the Virgin ; in four-line stanzas. fol. $87^{\text {b }}$.

Beg. Off alle $p^{\text {e }}$ bryddus $p^{t}$ euer 3 eyt were.
25. For $p^{\mathrm{e}}$ molde $\mathrm{p}^{\mathrm{t}} y$ s fallone doune; a receipt in prose. fol. $89^{\text {b }}$.
26. Several more receipts of a similar description. fol. 90.
27. Her begynnethe $\mathrm{p}^{\mathrm{e}}$ lyfe of $\mathrm{p}^{\mathrm{e}}$ glorus wergyne seynt Katryne, $\mathrm{p}^{\mathrm{e}}$ wyche lyffe was wrytyne of Athanaysus, $\mathrm{p}^{\mathrm{e}}$ gret doctor; in prose. fol. 91.

Beg. In pe grete cite of Alexandyr ther was a kynge.
28. A strange prosaical medley; in the form of an epistle. fol. 129.

Beg. A, syre, A, 3 e syr, and 3 e , syr Johne.
29. Be treve, and holde $\mathrm{p}^{\mathrm{t}}$ зe have hy ${ }_{3} t$; in stanzas of eight lines. fol. 130.

Beg. Be trewe, and holde $b^{t}$ ze haue hy ${ }^{\text {zte }}$.
30. A similar poem, by the same author. fol. $130^{\mathrm{b}}$.

Beg. A, dere God, haue I deservyd this.
31. Here bethe the Stacyons of Rome; in prose. fol. 132.

Beg. In Rome bethe iic. paresche churchs.

At the end is written, "Explycyt tractus de indulgencia romana siue apostolica."
32. The good wyfe wold a pylgremage; in four-line stanzas. fol. $135^{\text {b }}$.

Beg. The good wyf wold a pylgremage Vnto be holly londe.

A similar poem to the present, intitled, "How the Goode Wif thaught hir Doughter," was edited by me from a MS. in the possession of C. W. Loscombe, Esq., of Pickwick House, Wilts, 8vo. 1838.
33. The Friar and the Boy. fol. 139.

Beg. God $\boldsymbol{p}^{t}$ dyed for vs alle,
And dranke bofe eyselle and galle.
A better and fuller copy than that printed by Ritson, in his Pieces of Ancient Popular Poetry, p. 35; but it omits all the lines after 1. 397, and concludes with twenty-one different lines instead.
34. A Poem without title; in stanzas of eight lines. fol. 150.

Beg. As I stod in a ryalle haulle.
35. A ludicrous Poem; in couplets. fol. 152.

Beg. Herkons to my tale $\mathrm{p}^{\mathrm{t}} \mathrm{I}$ schalle here schow.
At the conclusion we read "Explycyt trutallys." A similar strange composition is printed by Hartshorne, p. 145.
36. Epistle to a lady ; in couplets. fol. 154.

Beg. Honowre $w^{\text {tt }}$ alle mannere of heylle.
37. Have my hert; in eight-line stanzas. fol. $154^{\text {b }}$.

Beg. Have alle my hert, and be in peys.
38. Poem without title; in stanzas of four lines. fol. 153 ${ }^{\text {b }}$.

Beg. As I cam by a forrest syde.
39. The Sege of Jerusalem ; in prose. fol $157^{\text {b }}$.

Beg. Al men $p^{t}$ wylle here of $p^{e}$ sege of Jerusaleme.
At the end, "Her enddyth $p^{\mathrm{e}}$ sege of Jerusaleme."
40. Terms of Venery, etc., taken from Juliana Barnes. fol. 184.
41. Sentences in verse. fol. $187^{\text {b }}$.

Beg. Aryse erlly, And serve god dewoutly.

## lxii

42. Extracts from Juliana Barnes' Treatise of Hawking. fol. 188.
43. Prophecy of Merlin. fol. 192.

Beg. When pe cocke in pe northe hathe byld his neste.
Printed among the Collection of Ancient Scottish Prophecies, pp. 6-9, reprinted for the Bannatyne Club from Waldegrave's edition, 1603.
44. Letter from Balteser, son of the King "of Sarsyn," to the Duke of
"Borgeyne" [Burgundy]. fol. 193b.
Beg. Baltesere, be pe grace of Mahounde, sone of $p^{e}$ kynge of Sarsyn.
45. This byne $p^{e}$ presentacyons $p^{t} p^{e}$ lordus of $p^{e}$ cetty of Vennes haue present to oure fader pe pope geneste [agenste] pe Torke. fol. 194.
46. A Poem without title; in stanzas of twelve lines. fol. 195.

$$
\begin{array}{ll}
\text { Beg. } & \text { Timor mortis conturbat me, } \\
\text { Thys is my song in my olde age. }
\end{array}
$$

A different poem with the same burthen, composed by Lydgate, is in MS. Harl. fol. $128^{\text {b }}$. and Dunbar also adopted the same refrain in his Lament for the Makkaris, vol. i. p. 211, ed. Laing, 8vo, 1834.

This and the three following articles are written by a different hand.
47. Seven moral lines. fol. 198.

Beg. Dysseyte disseyvethe.
48. Carol, or song. fol. 198.

Beg. Mery hit ys in May mornyng.
49. Another. fol. $198^{\text {b }}$.

Beg. The ster he schynythe bope nyzte and day.
50. Carol, or religious poem. fol. 200.

Beg. Why, why, what ys pis, why hit ys.
51. A Christmas carol, in Latin and English. fol. 201.

Beg. Christe qui lux est, etc.
A baby ys borne, vs blys to brynge.
52. Carol. fol. 202.

Beg. Hey, hey, hey, hey, pe borrys hede is armyd gay.
Probably imperfect. It differs much from the Boars-head Carols printed by Ritson and Sandys.

## lxiii

53. Moral Poem, in the form of a dialogue. fol. 203.

Beg. Be a forrest as I gane walke.
At the end is the colophon, "Explycyt Marcy and Ryz̃ttusnis."
54. The Marchand. fol. $207^{\text {b }}$.

Beg. Lystons, lordyngus, I yow pray.
It is imperfect, ending with 1. 214 of Ritson's edition in Pieces of Popular Poetry, p. 77. It contains many various readings from the printed text.
V. MS. Douce. A small quarto volume, ff. 48, written on paper, in the year 1564, and illustrated with rude colored drawings. It contains transeripts of several Romances, apparently taken from editions earlier than Copland's.

1. Here begynneth the hystorye of the valyaunte knyght, Syr Isenbras.

It contains several variations from Copland's edition, but is imperfect, ending with 1.411.
2. Syr Degore.

The MS. commences at 1.415 of Copland's edition, as reprinted by Utterson, and is very imperfect. At the end is written, "Here endeth the Tretyse of Syr Degore." In Heber's sale, Lot 5.56, was an unique copy of an edition by Wynkyn de Worde, from which perhaps this transcript was made.

## 3. Jeaste of Syr Gawayne.

Printed in the present Volume, Append. No. II. It commences imperfectly, and at the end is drawn a device of a shield bearing three fleurs de lis, supported by two angels. Beneath are the initials $\cdot \mathrm{E}$. B., which are probably those of the transcriber. See Notes, p. 348.
4. Syr Eglamoure.

This is also imperfect. Dr. Bliss has in his possession some fragments of an edition earlier than that of Copland's, which perhaps may have served for the text of the present transcript. At the end of this MS. is a device of the letters IHS, and the date 1564, the period of its completion.
VI. The Percy MS. Now in the possession of Ambrose Isted, Esq., of Ecton Hall, Northamptonshire. A minute account of the volume, with a list of the first fifty-nine articles in it, is given in Dr. Dibdin's Bibliographical Decameron, vol. iii. pp. 338-344. I had intended to have completed this list, when indulged with a sight of the volume in 1831, but I was unable to accomplish my wish. Four ro-mance-poems are printed from it in the present Volume for the first time.

## lxiv

VII. MS. Rawlinson, marked C. 86, in the Bodleian Library, and formerly belonging to Knox Ward, Esq., Clarenceux king of Arms. It is a small folio, and consists of two distinct portions.

The first, extending from fol. I to fol. 30 inclusive, is written on vellum and paper in a late hand of the fifteenth century. It contains a long English poem on the Passion of Clurist. Prefixed is a rude illumination of the crucifixion.

Beg. Off gostly maters I wylle meve.
At the end is: "Explicit Passio Domini nostri Jhesu Christi, composita a quodam sapientissimo in materna lingua, videlicet Anglicorum, hominibus non intelli. gentibus scripturarum sensus." And below we read: "Iste liber constat ... (blot)... Wyllm'us Aylysburrey, monachus Sancti Saluatoris de Bermudesay."

The second portion consists of 159 leaves, and is written on paper in a negligent hand towards the close of Henry the Seventh's reign. The principal contents are as follows.

1. Unconnected moral sentences. fol. 31.

Beg. Vtter thy langage wythe good avisement.
2. Policronica; a prose geographical tract. fol. $31^{\text {b }}$.

Beg. Josephus of Jewes $\boldsymbol{p}^{t}$ nobyl was the firste auctour of the booke of Policronica.

- 3. The tale of Jak and his Stepdame. fol. 52.

Beg. God that died for vs alle.
Printed by W. de Worde, and thence reprinted by Ritson in Pieces of Ancient Popular Poetry, 8vo. 1791. p. 35. Other manuscript copies, all of which differ much from each other, exist in MS. More, Ee. 4. 35. (which was printed by Mr. Wright, in 12mo. Pickering, 1836.) and MS. Porkington, No. 10, f. 139.
4. Four lines of doggerel poetry, in English and Latin. fol. 59.

Beg. Syng I wold, but alas! discedant prospera grata.
5. Fabula; a poem of eight stanzas of eight lines each. fol. $59^{\text {b }}$.

Beg. Whenne men motythe of byrdys of gret gentree.
The burden of each stanza is, "pulle of her bellys and let her flye." It is probably composed by Lydgate, but is not found in Ritson's list of his writings.
6. A poem without title, by Lydgate; No. 61. of Ritson's list. fol. 61.

Beg. For helthe of body couere for colde thyne hede.
7. A poem by Lydgate; No. 214. of Ritson. fol. $62^{\text {b }}$.

Beg. Beholde, mane, lyfte vp thy eye and se.

1xv
8. A Poem consisting of fourteen eight-line stanzas. The subject is an address of Christ to man. fol. 65.

Beg. Late as I wente one myne pleyng.
9. A'Poem on the same subject, in eleven stanzas of twelve lines each. fol. 67.

Beg. Thys is Goddis owne compleynte.
Cf. MS. Lambeth. 853. p. 81.
10. A Poem by Lydgate, being a Lamentation of the Virgin on Christ's Passion; No. 201 of Ritson. fol. $69^{\text {b }}$.

Beg. In a tabernacle of a towre.
11. A Poem in ten eight-line stanzas, the burden of which is "I wite my self myne owne wo." fol. 71.

Beg. In my youthe fulle wylde I was.
Cf. MS. Lamb. 853. p. 226.
12. A Poem containing the Lamentation of our Lady, in twelve eight-line stanzas. fol. $72^{\text {b }}$.

Beg. In a chirche as I gane knele.
13. A Poem in eleven twelve-line stanzas, of which the burden is, "Filius Regis mortuus est." fol $74^{\text {b }}$.

Beg. As Jhesu rewlithe myne recheles mynde.
Cf. MS. Lamb. 853. p. 74.
14. Fabula; a Poem by Lydgate, on the mutability of human affairs, in twenty-two seven-line stanzas. fol. 77.

Beg. The worlde so wyde, the ayre so remeveabille.
Other copies occur in MSS. Harl. 7333, f. 192, 2251, f. 23b ${ }^{\text {b }}, 2255$, f. 14, and Trin. Coll., Cambr., R. 3, 21. On the authority of the first of these, Ritson attributes it to one "squiere Halsam."
15. A Poem by Lydgate, in commendation of virtue; No. 95 of Ritson. fol. $79^{\text {b }}$.

Beg. As of hony menne gadrene swetnesse.
16. A Poem by Lydgate, against self-love; No. 99 of Ritson. fol. $81^{\text {b }}$.

Beg. Towarde thende of frosty January.
Printed at the end of an edition of Lydgate's "Proverbes;" by W. de Worde. See Collier's Catalogue of the Library at Bridgewater House, p. 179, 4to. 1837.

## lxvi

1\%. A Poem by Lydgate against haste; No *41 of Ritson. fol. 84.
Beg. Alle hast is odious, wher as discrecione.
See another copy in MS. Harl. 2251. f. $77^{\text {b }}$.
18. Stans puer ad mensam, made in Engles by the monke of Bery called Lydgate. fol. $86^{\text {b }}$.

Beg. My dere chyld, first thy selffe enable.
No. 16 of Ritson. Printed by W. de Worde.
19. A Poem by Lydgate against the forked head-dresses of women. fol. 88.

Beg. Of God and kynde procedethe alle beaute.
Entered by Ritson twice in his list, under Nos. 63 and 157. It is printed by Sir H. Nicolas, at the end of the Chronicle of London, p. 270, 4to. 1827.
20. A Moral Poem, of four seven-line stanzas. fol. $89^{\text {b }}$.

Beg. Passe forthe, $\boldsymbol{b}^{\mathbf{k}}$ pilgryme, and brydelle wele $\boldsymbol{p}^{\mathbf{1}}$ beste.
In Shirley's MS. in the Ashmole Library, No. 59, f. 18, is another copy, intitled "Balade moral of gode counsel, made by Gower."
21. A moralle tale of the horse, the goose and the shepe, written by Jhon Lidgate. fol. 91.

Beg. Contrauersies, plees and alle discorde.
Printed by Caxton, and also by W. de Worde. Reprinted from the former edition for the Roxburghe Club, in 1822.
22. Piers of Fullame. fol. 100.

Beg. A mane that louethe fisshyng and foulyng bothe.
Printed in Hartshorne's Ancient Metrical Tales, pp. 117-133, 8vo. 1829, from a MS. in Trinity College, Cambridge. A third copy is in the Public Library, Cambridge, Ll. 4, 14, and a fourth among James's MSS. in the Bodleian Library. It is entered among Lydgate's poems in Ritson's list, No. 48.
23. Here folowethe Colyne Blowbols Testament. fol. $106^{\text {b }}$.

Beg. Whanne that Bachus, the myghti lorde.
A ludicrous poem, written in a broad style of humour. I do not know of any other copy.

> 24. The Complant of Dido. fol. 113.
> Beg. Glorie and honowre Virgille Mantuane.

It is falsely ascribed to Lydgate in the MS., and is, in reality, a portion of Chaucer's Legende of Good Women; f. cci., edit. fol. 1561.

## lxvii

25. Landavalle. fol. 119.

Beg. Sothely by Arthurys day
Was Bretayne yn grete nobyle.
This is the Romance of Launfal, but varies very considerably from the copy in MS. Cott. Calig. A. II., printed by Ritson, Metr. Rom., vol. ii. p. 170; and in Way's Fabliaux, vol. iii. p. 233, 8vo. 1815. Another copy is in the Lambeth MS. 305. f. 73 ; and a modernised text is preserved in the Percy MS.
26. The Weddynge of $S^{\mathrm{r}}$ Gawene and Dame Ragnelle. fol. $128^{\text {b }}$.

Printed in the present volume, Appendix, No. VIII. This is the identical poem referred to erroneously by Warton as existing in one of the Tanner MSS. (See Notes, p. 358.) For its discovery, (after the greater part of the sheets of this work was printed off,) I am indebted to the Rev. Henry O. Coxe, Assistant Librarian of the Bodleian Library, who most kindly and promptly undertook a transcript, which was subsequently compared by myself with the Manuscript. It is, unquestionably, the original of the mutilated poem in the Percy folio, and is sufficiently curious to render its insertion in the Appendix an object of interest, although, had I been earlier aware of its existence, some change would probably have been made in the arrangement. The title in the MS. is added by a later hand, and the poem itself is very carelessly written, so that several lines appear occasionally omitted. An entire page, containing lines, is, unfortunately, wanting.
27. Tabula; a Poem by Lydgate; No. 120, of Ritson. fol. 141.

Beg. Ther is fulle lytel sicurnesse.
The burden of this poem, which consists of nine eight-line stanzas, is, "That now is hay summe tyme was grasse." Ritson inserts it in his list, No. 120, on Speght's authority, but gives no reference to any MS.
28. Gwyscard and Segismonde. fol. $142^{\text {b }}$.

Beg. Prol. O wofulle worlde, deceyver of mankynde.

- Work. Whylome was ther an hyghe and myghty prynce.

It differs from the version of this story by Walter, of which a MS. copy exists in Trin. Coll. Cambr. R. 3.20, and which was printed by W. de Worde. See Ritson's Bibl. Poet. p. 108.
29. Poem, consisting of six stanzas of seven lines each. fol. $155^{\text {b }}$.

Beg. Myne hert is set vppone a lusty pynne.
At the end is, "Finis, quod Quene Elyzabeth;" by whom must be meant the queen of Henry the Seventh; but she is not mentioned as an authoress by Walpole.
30. Grysille. fol. $156^{\text {b }}$.

Beg. Ther is ryghte atte west syde of Italie,

## lxviii

This is the Clerke of Oxenforde's Tale, in Chaucer, f. xlib, edit. Speght, 1602.
31. Latin verses. fol. 174.

Beg. Carmina qui letus cecini, cano tristia mestus.
32. Poem in seven-line stanzas, on the murder of a child by the Jews. fol. $174^{b}$.

Beg. O goode Lorde, thyne name how mervelous.
This is the Prioresses Tale, in Chaucer, f. Ixv. edit. 1602. It is, however, included among Lydgate's writings in MSS. Harl. 2251, f. 69 b and 2382, f. 97 ; whence Ritson has carelessly inserted it in lis list, No. 239.
33. Poem on the Expedition of Henry the Fifth into France. fol. 178.

Beg. God that alle this world gane make.
Attributed to Lydgate in MS. Harl. 565, f. 502; and thence printed by Sir H. Nicolas, in the Chronicle of London, p. 216. A large portion was previously printed by Hearne, at the end of Tho. de Elinham, p. 359, from MS. Cott. Vitell. D. XII: At the end of the present copy is written, "Explicit per Johannem Reve Free," who may be the transcriber.

S4. Poem on the reigns of the English kings, from William I. to Henry VI. fol. 187.

Beg. This myghti William, duke of Normandy.
Attributed to Lydgate in many MSS., and printed by W. de Worde, 4to. 1530 ; as also by Hearne, in Append. to Robert of Gloucester, vol. ii. p. 585. A copy in MS. Harl. 2251, f. $2^{\text {b }}$, has an additional stanza on the reign of Edward the Fourth.

## MARKS OF ABBREVIATION.

d' de, as, knelyd', had', welcomyd', knelyde, hade, welcomyde.
${ }^{\text {' }} \mathrm{er}$, as $\mathrm{p}^{9}, \mathrm{ou}^{9}$, $\mathrm{op}^{9}$, aūt', m${ }^{9} \mathrm{pe}$, ther, ouer, aunter, merthe. After the letter
p it is expressed by re , as, $\mathrm{p}^{9}$ fed, $\mathrm{p}^{9}$ wey, presed, prewey.
e es, as, krylte, ly 3 te, frrike, weltere, krystes, ly $y_{3}$ tes, strikes, welteres.
$\hbar$ he, as, high, i nogh, wygh, with, burlich, highe, in-noghe, wyghe, withe, burliche.
$h^{t}$ hit.
l', ll', it le, lle, as, hondel', hanfell', att, witt, fematts, hondele, hanselle, alle, wille, femalles. In MSS. of the fifteenth century $\#$ is used even with the final e .
m̃ $m e$, as, ty $\tilde{m}$, pañ, heñ, seldom, tyme, thame, heme, seldome.
ñ $n e$, as, arñ, myn̆, añ, fytheń, arne, myne, ane, sythene; it sometimes has the power of nne, as, guñ, peñ, wheñ, gunne, thenne, whenne.
p per, as, pauēture, flep, pile, perauenture, sleper, perile.
甲 pro, as, puinces, pfered, prouinces, profered.
q, $q^{\mathrm{d}}$, quod.

$\mathrm{r}^{9}$ re, as, her ${ }^{9}$, fair ${ }^{9}$, sekor${ }^{2}$, $\mathrm{fyr}^{2}$, here, faire, sekore, syre.
${ }^{\mathrm{i}} r i$, as, ciftmaffe, tifel, cristmasse, trifel.
${ }^{\mathrm{u}} r u$, as, $\mathrm{t}^{\mathrm{t}} \mathrm{e}$, true.
£ ser, syr.
fpîal, special.
$p^{\mathrm{e}}$, the.
$p^{\mathrm{i}}$, thei; sometimes thi.
$p^{\mathrm{s}}$, this.
$\mathrm{b}^{\mathrm{t}}$, that.
$\mathrm{p}^{\mathrm{u}}$, thou.
"ur, as, ton nayed, cơt, gou no no yó, tournayed, court, gouernour, your.
${ }^{\mathrm{r}}$ ur, as, Gaynor, yor, Gaynour, your.
${ }^{9} u s$, as, $\mathrm{Brut}^{9}$, $\mathrm{ho}^{9}, \mathrm{p}^{9}$, ded ${ }^{9}$, ell ${ }^{9}$, Brutus, hous, thus, dedus, ellus; $\mathrm{v}^{9}$ is written for $u s$.
$\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$, with.
A short stroke over a letter denotes the absence of $m$ or $n$, as, trāmes, tresoū, hȳ, ì, etc., trammes, tresoun hym, in.

## Syr Cawapn and

## The $\mathfrak{G r e n e}$ 运nyzt.

## gur Gawayn and the orent Fantut.

[FYTTE THE FIRST.]

## I.

[fol. 91.]

SIpEN be fege \& be affaut wats fefed at Troye, pe borz brittened \& brent to brondes \& afke3, pe tulk jat pe trāmes of trefoū $b^{p}$ wro3t, Wats tried for his tricherie, be treweft on erthe;
Hit wat3 Ennias pe athel, \& his high kynde,
bat fipen depreced puinces, \& patroūes bicome
Welneze of al be wele ì pe weft iles,
Fro riche Romulus to Rome ricchis hȳ fwype, $W^{t}$ gret bobbaūce pat burze he biges vpon fyrft, \& neuenes hit his anne nome, as hit now hat ;
Ticius to Tufkan [turnes,] \& teldes bigȳnes ;
Langaberde ī Lūbardie lyftes vp homes;
\& fer ou pe French flod Felix Brut ${ }^{9}$.
On mony bonkkes ful brode Bretayn he fette3,
\| wyth wȳne; ${ }^{15}$
Where werre, \& wrake, \& wonder,
Bi fypes hats wont $j^{p}$ ine, \& oft bobe blyffe \& blũder
Ful fkete hats fkyfted fỳne.
в 2

## II.

Ande quen pis Bretayn wat; bigged bi pis burn rych,
Bolde bredden per ine, baret pat lofden, In mony turned tyme tene bat wrozten; Mo ferlyes on pis folde han fallen here oft pen in any $o p^{2}$ fat I wot, fyn pat ilk tyme. Bot of alle pat here bult of Bretaygne kȳges
Ay wat3 Arthur pe hendeft, as I haf herde telle ;
[fol. 91b.] For pi an aūt ${ }^{\text { }}$ in erde I attle to fchawe, bat a felly in fizt füme men hit holden, \& an outtrage awenture of Arthures wond ${ }^{9} \mathrm{e}_{3}$; If $z^{e}$ wyl lyften pis laye bot on littel quile, I fchal telle hit as tit as I i toū herde, As hit is ftad \& ftoken, In ftori ftif \& ftronge, $W^{t}$.lel lett ${ }^{9}$ es loken, || $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ tonge;
i londe fo hatz ben longe.
III.
bis kȳg lay at Camylot vpon kryft-maffe, $W^{t}$ mony luflych lorde, lede; of pe beft, Rekenly of pe roūde table alle po rich brep ${ }^{9}$, $W^{t}$ rych reuel ory3t, \& rechles m${ }^{2}$ pes ;
$\mathrm{b}^{9}$ to nayed tulkes bi tymez ful mony,
Iufted ful jolile pife gentyle kniztes,
Sypen kayred to pe court, caroles to make.
For ber be feft wat3 ilyche ful fiften dayes,
With alle pe mete \& pe mirpe pat mè coupe a-vyfe ; 45
Such glaumande gle glorio ${ }^{9}$ to here,
Dere dyn vp on day, daūfy̆g on nyztes,

Al wat3 hap vpon heze i halle3 \& chambre3, With lorde3 \& ladies, as leueft hì post;
With all pe wele of pe worlde bay woned $p^{\rho}$ famen,
be moft kyd knyztes vnder kryfte feluen, \& be louelokkeft ladies pat eu lif haden, \& he be comlokeft kȳg bat je court haldes.
For al wat3 bis fayre folk ī her firft age,
\| on fille; $\quad 3$.
be hapneft vnder heuen,
Kýg hyeft mō of wylle,
Hit were ' now gret nye to neuē
So hardy a here ō hille.

## IV.

Wyle nw zer wat3 fo 3 ep bat $h^{\mathrm{t}}$ wat3 nwe cūmen, pat day doubble on pe dece wats be douth ferued, Fro je kȳg wat3 cūmen $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ kny3te i to pe halle, pe chaūtre of pe chapel cheued to an ende ; Loude crye wat3 per keft of clerke3 \& oper,
[fol. 92.] Nowel nayted o newe neuened ful ofte ;
\& fypen riche forth rūnen to reche honde-felle, zejed zeres 3 iftes on hiz, zelde hem bi hond,
Debated bufyly aboute po giftes;
Ladies lazed ful loude, poz bay loft haden, \& he pat wan wat3 not wrothe, $\mathrm{b}^{\mathrm{t}}$ may $3^{e}$ wel trawe.
Alle pis mirpe pay maden to pe mete tyme;
When pay had wafchen, workyly bay wenten to fete, pe beft burne ay abof, as hit beft femed ;
Whene Guenore ful gay, graybed i pe myddes,
Dreffed on pe dere des, dubbed al aboute,

Smal fendal bifides, a felure hir ou9
Of tryed Toloufe, of Tars tapites inogh,
pat were enbrawded \& beten wyth be beft gēmes, || in daye; 80 pat myzt be preued of prys wyth penyes to bye, be comlokeft to difcrye,
per glent $w^{t}$ yzen gray,
A femloker pat eu he fyze,
Soth mozt no mon fay.

## V.

Bot Arthure wolde not ete til al were ferued,
He watz fo joly of his joyfnes, \& fū quat child gered, His lif liked hȳ lyzt, he louied pe laffe
Aup? to lenge lye, or to longe fitte,
So bified him his zonge blod \& his brayn wylde ; \& alfo anop ${ }^{7}$ maner meued hī eke,
pat he purz nobelay had nomen, he wolde neu ${ }^{9}$ ete
Vpon fuch a dere day, er hȳ deuifed were
Of fū auentur ${ }^{9}$ bȳg an vncoupe tale,
Of fü mayn m${ }^{9}$ uayle, pat he myzt trawe,
Of ${ }^{1}$ alderes, of armes, of $o \beta^{9}$ auentur ${ }^{9}$,
$\mathrm{O}{ }^{2}$ fū fegg hỳ bi-fozt of fü fiker knyzt,
To joyne wyth hȳ ī iuftỳg in joparde to lay,
Lede lif for lyf, leue vchon op?,
As fortune wolde fulfū hō je fayrer to haue.
pis wat3 [the] kȳges coūtenaūce where he i i cơt were,
At vch farand feft amōg his fre meny,
per fore of face fo fere,
[fol. $92^{\mathrm{b}}$.] He ftiztlez ftif iftalle,

Ful zep ī bat nw zere,
105
Much mirthe he mas $w^{t}$ alle.

## VI.

Thus $\mathrm{b}^{9}$ ftondes $\overline{\mathrm{i}} \mathrm{ftale}$ be ftif kȳg his feluen, Talkkande bifore be hyze table of trifles ful hende; There gode Gawan wat3 g'yped, Gwenore bifyde, \& $\mathrm{Ag}^{6}$ uayn a la dure mayn on pat ob? fyde fittes,
Bope pe kȳges fift? fūes, \& ful fiker kniztes ;
Bifchop Bawdewyn abof bi-gines .pe table, \& Ywan, Vryn fon, ette wit hýfeluen; pife were dizt on pe des, \& derworply ferued, \& fiken mony fiker fegge at pe fidbordȩ.
bè pe firft cors come with crakkȳg of trūpes, Wyth mony baner ful bry3t, pat per bi henged, Nwe nakryn noyfe w ${ }^{\text {t }}$ be noble pipes, Wyide werbles \& wy3t wakned lote, pat mony hert ful hize hef at her towches ;
Dayntes dryuen ber wyth of ful dere metes, Foyfoū of pe frefche, \& on fo fele difches, pat pine to fynde be place pe peple bi-forne
For to fette be fyluen², pat fere fewes halden,
Iche lede as he loued hy felue
per laght $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ outen lope,
Ay two had difches twelue,
Good ber, \& bry3t wyn bobe.
VII.

Now wyl I of hor feruife fay yow no more,
For vch wyze may wel wit no wont pat $\dot{p}^{9}$ were,

An op noyfe ful newe nejed biliue,

- bat pe lude myzt haf leue liffode to cach.

For vnefe wat; pe noyce not awhyle fefed, \& pe fyrft cốce i je côt kyndely ferued, iss per hales i at pe halle dor an aghlich mayft? On pe moft on pe molde on mefure hygh; Fro be fwyre to pe fwange fo fware \& fo pik, \& his lyndes \& his lymes fo longe \& fo grete,
[fol. 93.] Half etayn i erde I hope pat he were.
Bot mon moft I algate mỹn hỹ to bene,
\& pat pe myrieft ì his muckel pat myzt ride ;
For of bak \& of breft al were his bodi fturne,
Bot his wombe \& his waft were worthily fmale, $\&$ alle his fetures fol 3 ande, i forme pat he hade, \| ful clene ; For wonder of his hwe mē hade,
Set ī his femblaūt fene;
He ferde as freke were fade,
\& oư al enker grene.
VIII.

Ande al graybed ì grene pis gome \& his wedes,
A ftrayt cote ful ftre3t, pat ftek on his fides,
A mere mantile abof, menfked w ${ }^{t}$ ine, $W^{t}$ pelure pured apert pe pane ful clene, Wt blype blaūn ful bry3t, \& his hod bope,
pat wat3 lajt fro his lokke3, \& layde on his fchulderes;
Heme wel haled hofe of fat fame grene, bat fpenet on his fparlyr, \& clene fpures vnder, Of bryst golde, vpon filk bordes, barred ful ryche, \& fcholes vnder fchankes, fere pe fchalk rides ;

Bope pe barres of his belt \& op ${ }^{p}$ blype ftones, $\mathrm{p}^{\mathrm{t}}$ were richely rayled ì his aray clene, Aboutte hy felf \& his fadel, vpon filk werke3, pat were to tor for to telle of tryfles pe halue, pat were enbrauded abof, wyth bryddes \& flyzes, With gay gaudi of grene, pe golde ay ì myddes; pe pendaūtes of his payttrure, be proude cropure, His molaynes, \& alle pe metail anamayld was pēne, pe fteropes bat he ftod on, ftayned of pe fame, \& his arfoūz al after, \& his abel fturtes, pat euer glemed \& glent al of grene ftones. pe fole pat he ferkkes on, fyn of pat ilke,

A ftede ful ftif to ftrayne, ì brawden brydel quik,
[fol. 93b.] To pe gome he wat3 ful gayn.

> IX.

Wel gay wat3 pis gome gered i grene, \& pe here of his hed of his hors fwete ;
Fayre fannand fax vmbe-foldes his fchulderes;
A much berd as ${ }^{1}$ a bufk ou ${ }^{9}$ his breft henges, pat wyth his hijlich here, pat of his hed reches, Wat3 enefed al vmbe-torne, a-bof his elbowes, pat half his armes per vnder were halched i je wyfe
Of a kȳges capados, bat clofes his fwyre.
pe mane of bat mayn hors much to hit lyke, Wel crefped \& cēmed wyth knottes ful mony, Folden ì wyth fildore aboute pe fayre grene,

[^29]Ay a herle of pe here, an of ${ }^{2}$ of golde ;
pe tayl \& his toppy̌g twȳnen of a fute, \& boūden bope wyth a bande of a bryzt grene, Dubbed wyth ful dere ftone3, as pe dok lafted, Sypen prawen wyth a pwong a pwarle knot alofte,
per mony bellez ful bryzt of brende golde rungen. 195
Such a fole vpon folde, ne freke bat hỳ rydes,
Wat3 neu fene i pat fale wyth fyst er pat tyme, \| $w^{t} y z e ;$

He loked as layt fo lyzt,
So fayd al pat hȳ fyze,
Hit femed as no mon my3t,
Vnd" his dyntte3 dryze.

## X.

Whe ${ }^{2}$ hade he no helme ne hawbrgh naub ${ }^{9}$, Ne no pyfan, ne no plate pat pented to armes, Ne no fchafte, ne no fchelde, to fchwne ne to fmyte,
Bot i his on honde he hade a holyn bobbe, pat is gratteft i grene, when greues ar bare, \& an ax ī his opp, a hoge \& vn-mete, A fpetos fparbe to expoū ī fpelle quo fo my3t ; pe hede of an elnzerde pe large lenkpe hade, pe grayn al of grene ftele \& of golde hewen, pe bit burnyft bryst, wt a brod egge, As wel fchapen to fchere as fcharp rafores; pe ftele of a ftif ftaf pe fturne hit bi-grypte,
[fol. 94.] Pat wat3 waüden wyth yrn to pe wandes ende, 215 \& al bigrauen $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ grene, ì g gōs werkes;
A lace lapped aboute, pat louked at pe hede, $\&$ fo aft ${ }^{\text {p }}$ be halme halched ful ofte, Wyth tryed taffele perto tacched i noghe,

On botoūz of pe bry3t grene brayden ful ryche.
pis hapel heldes hy $\bar{i}$, \& pe halle entres,
Driuande to pe hese dece, dut he no wope,
Haylfed he neu ane, bot heje he ou ${ }^{2}$ loked.
pe fyrft word pat he warp, "wher is," he fayd,
" pe gou?no" of bis gȳg.? gladly I wolde
|| rayfoū."
225
Se pat fegg ī fy3t, \& w ${ }^{\text {t }}$ hy felf fpeke,
To kny3tes he keft his yze,
\& reled hỹ vp \& doū,
He ftemmed \& con ftudie,
Quo walt per moft renoū.
XI.

Ther wats lokýg on lenje, be lude to be-holde, For vch mō had meruayle quat hit mene myzt, pat a hapel \& a horse my3t fuch a hwe lach, As growe grene as pe gres \& grener hit femed,
pen grene aumayl on golde lowande bry $3 \mathrm{t}^{\text { }}$;
Al ftudied pat $p^{p}$ ftod, \& ftalked hỹ nerre,
Wyth al pe wonder of je worlde, what he worth fchulde.
For fele fellyes had pay fen, bot fuch neu' are,
For pi for fantoū \& fayryze je folk pere hit demed ; ${ }^{240}$
per fore to anfware wats arse mony apel freke, \& al ftouned at his fteuen, \& fton-ftil feten,
In a fwogћ fylence purz pe fale riche,
As al were flypped vpon flepe fo flaked horlote3,
I deme hit not al for doute,
Bot fū for cortayfye,
Bot let hȳ pat al fchulde loute,
Caft vnto bat wyze.

## XII.

pēn Arpor bifore pe hiz dece pat auenture byholde3,
\& rekenly hý reu'enced, for-rad was he neu?, \& fayde, " wyze, welcū iwys to pis place, [fol. 94b.] pe hede of pis oftel Artho" I hat ; Lizt luflych adoū, \& lenge, I pe praye, \& quat fo by wylle is, we fchal wyt aft?."
"Nay as help me," q pe hapel, "he pat on hyze fyttes,
To wone any quyle ī pis won, hit wat3 not my ernde ;
Bot for pe los of pe lede is lyft vp fo hyze, \& py burz \& by burnes beft ar holden, Stifeft vnder ftel-gere on ftedes to ryde,
pe wyzteft \& pe worpyeft of pe worldes kynde,
Preue forto play wyth in op ${ }^{9}$ pure layke; ;
\& here is kydde cortayfye, as I haf herd carp, \& jat hatz wayned me hider, I wyis, at pis tyme.
ze may be feker bi pis braūch pat I bere here,
pat I paffe as ì pes, \& no plyzt feche;
For had I foūded i fere, i festy̆g wyfe,
I haue a haubergh at home \& a helme bope,
A fchelde, \& a fcharp fpere, fchinande bry3t,
Ande op ${ }^{2}$ weppenes to welde, I wene wel als,
Bot for I wolde no were, my wedez ar foft?
Bot if $p^{u}$ be fo bold as alle burnez tellen, $\mathrm{p}^{\mathrm{n}}$ wyl gint me godly pe gomen pat I afk, \|bi ry3t."
Arthơ con onfware,
\& fayd, " f cortays knyzt,
If $p^{u}$ craue batayl bare,
Here fayles $p^{u}$ not to fyzt."

## XIII.

" Nay, frayft I no fyzt, i fayth I pe telle, Hit arn aboute on pis bench bot berdlez chylder ;
If I were hafped i armes on a heze ftede, Here is no mon me to mach, for my3te3 fo wayke. For by I craue ī pis cốt a cryftemas gomē, For hit is $30 l \&$ nwe $з e r, \&$ here ar 3 ep mony ;
If any fo hardy ī pis ho ${ }^{9}$ holdez hy feluen,
Be fo bolde ì his blod, brayn ì hys hede,
pat dar ftifly ftrike a ftrok for an $\mathrm{ob}^{\text {? }}$,
I fchal gif hȳ of my gyft bys giferne ryche,
pis ax, pat is heue ì nogh, to hondel' as hȳ lykes,
[fol. 95.] \& I fchal bide be fyrft bur, as bare as I fitte.
If any freke be fo felle to fọnde pat I telle, Lepe lyztly me to, \& lach bis weppen,
I quit clayme hit for $\mathrm{eu}^{2}$, kepe hit as his auen, \& I fchal ftonde hy a ftrok, ftif on pis flet, Elle3 $b^{\mathrm{u}}$ wyl dist me je dom to dele hy an $\mathrm{ob}{ }^{\text {? }}$, barlay ;
\& jet gif hỹ refpite,
A twelmonyth \& a day ;
Now hyze, \& let fe tite
Dar any her ine o3t fay."

## XIV.

If he hem ftowned vpon fyrft, ftiller were bāne
Alle pe hered-men ì halle, be hys \& pe loze ;
pe renk on his roūce hy̆ ruched ī his fadel, \& runifchly his rede yzen he reled aboute, Bende his brefed broze3, blycande grene,

Wayued his berde for to wayte, quo fo wolde ryfe?
When non wolde kepe hý, w carp he cozed ful hyje,
And rimed hý ful richty, \& ry3t hỹ to fpeke :
"What, is pis Arpures ho ${ }^{9}$," q pe hapel pēne,
"pat al pe ro ${ }^{9}$ rēnes of, puř ryalmes fo mony? 3io
Where is now yo" fo"quydrye \& yo" cōqueftes,
Yo gryndel-layk, \& yô greme, \& yõ grete wordes?
Now is be reuel \& pe renoū of pe roüde table
$\mathrm{Ou}^{3}$-walt wyth a worde of on wy3es fpeche;
For al dares for drede, wt oute dynt fchewed!" 315
Wyth pis he lajes fo loude, pat pe lorde greued ; \|\& lere ;
pe blod fehot for fcham i to his fchyre face,
He wex as wroth as wynde,
So did alle pat per were, ${ }_{320}$
pe ky̆g as kene bi kynde,
pè ftod pat ftif mon nere.
XV.

Ande fayde, "hapel, by heuen by afkyg is nys, \& as $b^{\mathrm{n}}$ foly hat; frayft, fynde pe be-houes;
I know no gome bat is gaft of by grete wordes.
Gif me now by geferne, vpon gode3 halue, \& I fchal baypen py bone, pat $b^{u}$ boden habbes."
[fol. osb.] Lyztly lepes he hy to, \& lajt at his honde ;
pen feerfly pat $o p^{p}$ freke vpon fote ly3tis.
Now hat3 Arthure his axe, \& be halme grype3,
\& fturnely fture3 hit aboute, pat ftryke wyth hit post. pe ftif mon hỳ bifore ftod vpon hy3t, Herre pen ani in pe ho ${ }^{2}$ by pe hede \& more ;
Wyth fturne fchere ber he ftod, he ftroked his berde, \& wyth a coūtenaūce dryze he droz doū his cote,

No more mate ne difmayd for hys may dinte3, pen any burne vpon bench hade brozt hý to drynk, $\|$ of wyne. Gawan, bat fate bi pe quene,
To be ky̆g he can enclyne,
"I be-feche now $w^{t}$ fazes fene, pis melly mot be myne."
XVI.
" Wolde зe worpilych, lorde," q Gawan to pe kȳg,
" Bid me boze fro pis benche, \& ftonde by yow pere,
pat I wyth oute vylanye myst voyde pis table,
\& pat my legge lady lyked nat ille,
I wolde com to yo coūfeyl, bifore yo cort ryche.
For me pink hit not femly, as hit is fop knawen,
$p^{9}$ fuch an afkyg is heuened fo hyze i yö fale,
bas $3 e 30^{\circ 0}$ felf be talenttyf to take hit to yo feluen,
Whil mony fo bolde yow aboute vpon bench fytten, pat vnder heuen, I hope, non hajer er of wylle,
Ne bett? bodyes on bent, per baret is rered ;
I am pe wakkeft, I wot, \& of wyt febleft, \& left lur of my lyf, quo laytes pe fope,
Bot for as much as ze ar myn em, I am only to prayfe,
No boūte bot yo blod I in my bode knowe,
\& fypen pis note is fo nys, $\mathrm{p}^{\mathrm{t}}$ nozt hit yow falles,
\& I haue frayned hit at yow fyrft, folde3 hit to me, $\mid$ b bout blame."
\& if I carp not comlyly, let alle pis cort rych,
Ryche to-geder con roū,
\& fypen bay redden alle fame,
To ryd be kȳg wyth croū,
\& gif Gawan pe game.

## XVII.

[fol. 96.] ben comaīded fe kyg fe knyzt for to ryfe; \& he ful radly rp ros, \& ruchched hȳ fayre, Kneled doū bifore pe kȳg, \& cache3 pat weppen; \& he luflyly hit hȳ laft, \& lyfte vp his honde, \& gef hỵ godde; bleffỵg, \& gladly hỵ biddes 370 fat his hert \& his honde fchulde hardi be bope.
" Kepe fe cofyn," q fe kịg, "pat f" on kyrf fette, \& if $\}^{n}$ rede; hỵ ryst, redly I trowe, pat $\xi^{u}$ fchal byden fe bur fat he fchal bede aft"." Gawan got; to fe gome, $w^{t}$ giferne ì honde,
\& he baldly hỵ bydez, he bayft neup fe helder.
Fen carppe; to f Gawan fe knyst i fe grene,
" Refourme we oure forwardes, er we fyrre paffe.
Fyrft I efe je, hakel, how fat $b^{u}$ hattes,
pat $\xi^{\mathrm{u}}$ me telle truly, as I tryft may ?" ${ }^{360}$
"In god fayth," q je goode kny3t, "Gawan I hatte, bat bede je fis buffet, quat fo bi-falle; aft", $\&$ at fis tyme twelmonyth take at be ano ${ }^{2}$, $\|$ on lyue." Wyth what weppen fo $f^{u}$ wylt, \& wyth no wy3 elle3, bat ob ${ }^{9}$ onfwarez agayn, "Sir Gawan, fo mot I pryue, As I am ferly fayn, bis dint fat ku fchal dryue."

## XVIII.

"Bi gog," q je grene kny3t, " $£$ Gawan, me lykes,
pat I fchal fange at by fuft pat I haf frayft here;
$\& b^{u}$ hat3 redily rehersed, bi refoū ful trwe,

Clanly al pe couenaūt pat I pe kȳge afked,
Saf pat $p^{u}$ fchal fwer me, fegge, bi pi trawhe, bat $\beta^{\mathrm{u}}$ fchal feche me fi felf, where fo $\mathrm{b}^{\mathrm{n}}$ hopes 335
I may be funde vpon folde, \& fych be fuch wages
As $\beta^{u}$ deles me to day; bifore pis doupe ryche."
"Where fchulde I wale pe," q Gauan, "where is py place?
I wot neu? where $b^{\text {u }}$ wonyes, bi hỳ pat me wro3t,
Ne I know not be, kny3t, py cort, ne pi name.
Bot teche me truly per to, \& telle me howe $b^{\mathrm{n}}$ hattes, \& I fchal ware alle my wyt to wȳne me jeder ;
[fol. 96品] \& pat I fwere je for fope, \& by my feker trawee."
" bat is in nogh in nwe jer, hit nedes no more,"
q pe gome i pe grene to Gawan be hende,
" Gif I pe telle trwly, quen I pe tape haue,
\& $b^{u}$ me fmopely hat3 fmyten, fmartly I be teche
Of my hos ${ }^{9}$ \& my home, \& myn owen nome,
ben may $\mathrm{b}^{\mathrm{u}}$ frayft my fare, \& forwarde3 holde,
\& if I fpende no fpeche, bēne fpedes $b^{u}$ be bett', $\|$ bot flokes; ${ }^{410}$ For $b^{u}$ may leng i py londe, \& layt no fyrre,
'Ta now by grȳme tole to pe,
\& let fe how $\mathrm{p}^{\mathrm{u}}$ cnoke3."
"Gladly £, for fope,"
q Gawan ; his ax he ftrokes.
XIX.

The grene knyst vpon groūde graypely hy dreffes
A littel lut $w^{t}$ be hede pe lere he difkoue ${ }^{3}$,
His longe louelych lokke3 he layd ou ${ }^{9}$ his croū,
Let je naked nec to pe note fchewe.
Gauan gripped to his ax, \& gederes hit on hy3t, pe kay fote on pe folde he be-fore fette,

Let hit doū lyztly lyzt on pe naked, pat pe fcharp of pe fchalk fchyndered je bones, \& fchrāk purs fe fchyire grece, \& fcade hit ì twȳne,

425 pat pe bit of pe broū ftel bot on pe groūde. be fayre hede fro be halce hit [felle] to je erbe, pat fele hit foyned wyth her fete, \}ere hit forth roled; be blod brayd fro be body, ${ }^{t}$ blykked on be grene ; \& nawher falt ${ }^{9}$ ed ne fel pe freke neu ${ }^{9}$ be helder, 430 Bot ftyply he ftart forth vpon ftyf fchonkes, \& ruyfchly he ra3t out, pere as renkke3 ftoden, La3t to his lufly hed, \& lyft hit vp fone ; \& fypen bojes to his blonk, be brydel he cachche3, Steppes i ito ftel bawe, \& ftrydes alofte, 433 \& his hede by fe here i his honde halde3; \& as fadly be fegge hȳ ī his fadel fette, As non vnhap had hȳ ayled, bas hedlez ho we ${ }^{1}$, \|i ftedde ; He brayde his bluk ${ }^{2}$ aboute,440
[fol. 97.] bat vgly bodi pat bledde, Moni on of hy had doute, Bi fat his refoūz were redde.
XX.

For pe hede in his honde he halde3 vp euen, To-ward be derreft on pe dece he dreffe 3 be face, \& hit lyfte vp be yje-lydde3, \& loked ful brode, \& meled $p^{9}$ much $w^{t}$ his muthe, as $3 e$ may now here. "Loke, Gawan, $b^{u}$ be graype to go as $b^{u}$ hette3, \& layte as lelly til $\beta^{u}$ me, lude, fynde,
As $b^{u}$ hat3 hette i pis halle, herande pife knyztes;


To be grene chapel $\mathfrak{b}^{\mathrm{u}}$ chofe, I charge pe to fotte, Such a dunt as $\beta^{\mathrm{u}}$ hat3 dalt differued $\mathrm{p}^{\mathrm{u}}$ habbe3,
To be zederly jolden on nw zeres morn;
pe kny3t of je grene chapel men knowen me mony ;
For pi me for to fynde if $\mathrm{p}^{\mathrm{u}}$ frayfte3, fayle3 $\mathrm{b}^{\mathrm{u}}$ neup,
ber fore com, o $\beta^{9}$ recreaūt be calde, be be-houes."
With a runifch rout be raynes he torne3,
Halled out at pe hal-dor, his hed i his hande, pat je fyr of je flynt flaze fro fole houes.
To quat kyth he be-com, knwe non bere, $\mathrm{Neu}^{9}$ more ben pay wyfte fr${ }^{4} \mathrm{~m}$ quepen he wat3 wōnen, pe kȳg \& Gawen bare,
At pat grene pay laze \& grēne, jet breued wat3 hit ful bare,
A m’uayl amōg po mēne.
XXI.
pa3 Arb ${ }^{9}$ pe hende kyg at hert hade wonder,
He let no femblaūt be fene, bot fayde ful hyze
To be comlych quene, wyth cortays fpeche,
" Dere dame, to day demay yow neu";
Wel by-cōmes fuch craft vpon ciftmaffe,
Laykygg of ent'lude3, to laze \& to fyng,
Amōg pife, kynde caroles of knyzte3 \& ladyes;
$\mathrm{Neu}^{9}$ be lece to my mete I may me wel dres,
For I haf fen a felly, I may not for-fake."
He glent vpon $£$ Gawen, \& gaynly he fayde, " Now £, heng vp byn ax, bat hat 3 i nogh hewen."
[fol. 97b.] \& hit wat3 don abof pe dece, on dofer to henge,
per alle men for m${ }^{9}$ uayl myst on hit loke,
\& bi trwe tytel $b^{0}$ of to telle $b e$ wonder.
pēne fay bojed to a borde pife burnes to-geder, pe kȳg \& pe gode kny;t, \& kene mē hē ferued Of alle dayntye; double, as derreft my3t falle, Wyth alle maner of mete \& mynftralcie bope ; Wyth wele walt pay fat day, til worped an ende, \|I in londe. Now penk wel, £ Gawan, For wope pat ${ }^{4}$ ne wonde, pis auenture forto frayn,
pat $\mathrm{p}^{\mathrm{u}}$ hat tan on honde.
[FYTTE THE SECOND.]

This hanfell' hat; Arthur of auenturus on fyrft,
In zonge jer, for he jerned jelpy̆g to here, Thas hym wordes were wane, when fay to fete wenten ;
Now ar fay ftoken of fturne werk faf-ful her hond.
Gawan wat3 glad to be-gy̆ne pofe gomnes ì halle, so
Bot pa; fe ende be heuy, haf je no wonder ;
For faz man bē mery in mȳde, quen pay han mayn drynk,
A jere jernes ful jerne, \& jelde弓 neu lyke,
be forme to be fynifment folde; ful felden.
For pi fis $;$ ol ou'-jede, \& ke jere aft ${ }^{\text { }}$,
\& vche fefoū ferlepes fued after op ${ }^{p}$;
After cryften-maffe com je crabbed lentoū,
pat frayfte; flefch wyth je fyfche \& fode more fymple ;
Bot pēne be weder of pe worlde wyth wynter hit brepe3,

Colde clenges adoū, cloude3 vp lyften,
Schyre fchedes be rayn ì fchowre3 ful warme, Falles vpon fayre flat, flowre3 bere fchewen, Bope groūde3 \& je greues grene ar her wede3, Brydde3 bufken to bylde, \& bremlych fygen, For folace of pe fofte fom ${ }^{2}$ pat fues per aft?
\& bloffūes bolne to blowe,
Bi rawe3 rych \& ronk,
pē notes noble ì noze,
[fol. 98.] Ar herde in wod fo wlonk. 315

## II.

After be fefoū of fom ${ }^{2}$ wyth be foft wynde3,
Quen $z^{2 e f e r}{ }^{9}$ fyflez hȳ felf on fedes \& erbe3,
Wela wy̆ne is pe wort pat woxes per oute, When pe donkande dewe drope3 of pe leue3,
To bide a blyfful blufch of pe bry3t fūne.
Bot bee hyzes herueft, \& hardenes hy̆ fone,
Warnes hý for be wynter to wax ful rype;
He dryues wyth dro3t be duft for to ryfe,
Fro pe face of pe folde to flyze ful hyze;
Wrope wynde of be welkyn wraftele3 $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ be fūne,
pe leue3 lancen fro pe lynde, \& lyzten on pe groūde, \& al grayes pe gres, pat grene wat3 ere ;
pēne al rypes \& rotes pat ros vpon fyrft,
$\&{ }^{9}$ zirneз be zere i zifterdayez mony,
\& wynter wyndes azayn, as pe worlde afke3, \| no fage.
Til mejel-mas mone,
Wat3 cūen wyth wynter wage;
pen benkkez Gawan ful fone,
Of his amo ${ }^{9}$ uyage.

## III.

3et quyl al-hal-day $w^{t} \mathrm{Arp}^{2}$ he lenges, \& he made a fare on $p^{l}$ feft, for pe frekes fake, W' much reuel \& ryche of pe roūde table;
Kny3te3 ful cortays \& comlych ladies, Al for luf of pat lede ī longy̆ge pay were, b+p Bot neu pe lece ne pe lat ${ }^{2}$ pay neuened bot $\mathrm{m}^{9}$ pe, Mony ioylez for pat ientyle iapes per maden.
For aftter mete, $w^{t}$ mônyg he melez to his eme, \& fpekez of his paffage, \& pertly he fayde,
"Now, lege lorde of my lyf, leue I yow afk; $\quad{ }_{5}+5$
3e knowe pe coft of pis cace, kepe I no more
To telle yow tenes ber of neu bot tifel ;
Bot I am boū to be bur barely to morne,
To fech pe gome of pe grene, as god wyl me wyffe."
péne pe heft of pe burz bozed to-geder,
Aywan, \& Errik, \& ob ful mony,
[fol. 9sb.] £ Doddinaual de Sauage, be duk of Clarence,
Launcelot, \& Lyonel, \& Lucan pe gode,
£ Boos, \& fir Byduer, bigmē bope,
\& mony op ${ }^{\ominus}$ menfkful, $w^{t}$ Mador de la Port.
Alle pis compayny of court com be kygg nerre, For to coūfeyl pe kny3t, with care at her hert ;
pere wat3 much derne doel driuen i je fale, pat fo worthe as Wawan fchulde wende on pat ernde, $\|$ wyth bronde;
To dryze a delful dynt, \& dele no more,
pe kny3t mad ay god chere, \& fayde, " quat fchuld I wonde, Of deftines derf \& dere,
What may mon do bot fonde!"

## IV.

He dowelles per al pat day, and dreffez on pe morn, Afkez erly hys arme3, \& alle were pay bro弓t;
Fyrft a tule tapit, ty 3 t ou ${ }^{9}$ be flet, \& miche wat3 be gyld gere pat glent per alofte; pe ftif mon fteppes beron, \& pe ftel hondeleз,
Dubbed ì a dublet of a dere tars, \& fyben a crafty capados, clofed aloft, pat wyth a bry3t blaūner was boūden $\mathrm{w}^{t}$ ine; pēne fet bay be fabatoūs vpon be fegge fote3, His leges lapped ì ftel w ${ }^{t}$ luflych greue3, 575
$\mathrm{W}^{\mathrm{t}}$ polaynes piched per to, policed ful clene, Aboute his knez knaged wyth knote3 of golde ;
Queme quyffewes bē, bat coyntlych clofed His thik prawen byje3, w ${ }^{\text {t }}$ pwonges to-tachched; \& fypen pe brawden bryne of bry3t ftel ry̆ge3,
Vmbe-weued pat wy3, vpon wlonk ftuffe;
\& wel bornyft brace vpon his bope armes, $\mathrm{W}^{\mathrm{t}}$ gode cowters \& gay, \& gloue3 of plate, \& alle pe godlych gere bat hy gayn fchulde,
Wyth ryche cote armure,
His gold fpores fpend $w^{t}$ pryde,
Gurde wyth a bront ful fure,
$\mathrm{W}^{\mathrm{t}}$ filk fayn vmbe his fyde.
V.
[fol. 99.] When he wat3 hafped ī armes, his harnays wat3 ryche, pe left lachet ou ${ }^{9}$ loupe lemed of golde;
So harnayft as he wat3 he herkne3 his maffe,

Offred \& hono"ed at pe heze auter ;
Sypen he come3 to be kȳg, \& to his cort fere3,
Lache3 lufly his leue at lorde3 \& ladye3;
\& pay hȳ kyft \& conueyed, bikende hȳ to kryft.
Bi pat wat3 Gryngolet grayth, \& gurde $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ a fadel,
pat glemed ful gayly $w^{t}$ mony golde frenges,
Ay quere naylet ful nwe for pat note ryched;
pe brydel barred a-boute, w ${ }^{t}$ bry3t golde boūden;
pe apparayl of pe payttrure, \& of pe proude fkyrte3,
pe cropore, \& pe couertor, acorded wyth pe arfoues;
\& al wat3 rayled on red ryche golde nayle3,
pat al glytered \& glent as glem of pe füne.
pēne hentes he pe helme, \& haftily hit kyffes, 605
pat wat3 ftapled ftifly, \& ftoffed wyth ine;
Hit wat; hyze on his hede, hafped bihynde,
Wyth a lyzth vryfoū ou pe auentayle,
Enbrawden \& boūden wyth pe beft gēme3,
On brode fylkyn borde, \& bryddez on feme3, $\quad$ aio
As papiayeз paynted pernȳg bitwene,
Tortors \& trulofez entayled fo pyk,
As mony burde per aboute had bè feuē wynt?,
pe cercle wat3 more o prys,
pat vmbe-clypped hys croū,
Of diamaūtȩ a deuys,
pat bope were bry3t \& broū.

## VI.

Then pay fchewed hy̆ be fchelde, pat was of fchyr goule3, Wyth pe pentangel de-paynt of pure golde hwe3;
He brayde3 hit by pe bauderyk, a-boute be hals kefte, pat bifemed be fegge femlyly fayre.
\& quy be pentangel apendes to bat prynce noble, I am i tent yow to telle, pof tary hyt me fchulde;
Hit is a fȳgne bat Salamon fet fū quyle,
$\bar{i}$ bytoknȳg of trawpe, bi tytle bat hit habbe3,
[fol. $99^{\mathrm{b}}$.] For hit is a figure bat haldes fyue poynte3, \& vche lyne vmbe-lappes \& loukeз ī oper, \& ay quere hit is emdele3, \& Englych hit callen ou ${ }^{9}$ al, as I here, be endeles knot.
For by hit acorde3 to bis kny3t, \& to his cler arme3,
For ay faythful ì fyue \& fere fyue fybe3,
Gawan wat3 for gode knawen, \& as golde pured,
Voyded of vche vylany, wyth vertuez ēnosned,
|| ī mote ; ${ }^{635}$
For by be pentangel nwe
He ber ì fchelde \& cote,
As tulk of tale moft trwe, \& gentyleft kny3t of lote.

## VII.

Fyrft he wats funden fautle3 i his fyue wytte3, \& efte fayled neu pe freke i his fyue fyngres, \& alle his afyaūce vpon folde wat3 ì be fyue woūde 3 bat cryft kazt on be croys, as be crede telle3; \& quere fo eu fys mon ī melly wat3 ftad, His bro jost wats ì pat jurz alle ob bȳges, 64)
bat alle his forfnes he fong at pe fyue ioye3,
pat be hende heuen quene had of hir chylde ;
At bis caufe be knyst comlyche hade i be more half of his fchelde hir ymage depaynted, bat quen he blufched jerto, his belde neu ${ }^{9}$ payred.
be fyft fyue bat I finde bat be frek vfed,
Wats fraūchyfe, \& felazfchyp, for be al bȳg

His clannes \& his cortayfye croked were neu? \& pite, pat paffe; alle poynte3, byfe pure fyue Were harder happed on bat hapel pē on any $o p^{2}$.
Now alle pefe fyue fypez forfope were fetled on pis kny3t, \& vchone halched in $\mathrm{o}{ }^{2}$, pat non ende hade, \& fyched vpon fyue poynte3, pat fayld neu? Ne famned neu ${ }^{9}$ ì no fyde, ne fundred nouper, W' outen ende at any noke i quere ' fynde,
Where eup pe gomen bygan, or glod to an ende.
per fore on his fchene fchelde fchapen wat3 pe knot,
$\mathrm{p}^{9}$ alle wyth red golde vpon rede gowle3,
[fol. 100.] bat is pe pure pentaungel wyth pe peple called,
Now grayped is Gawan gay,
\& la3t his laūce ry3t bore,
\& gef hem alle goud day,
He wende for eu more.
VIII.

He fperred be fted wt be fpure, \& fprong on his way,
So ftif bat pe fton fyr ftroke out per aft ${ }^{2}$;
Al pat fes fat femly fyked i hert, \& fayde foply al fame fegges til ob ${ }^{?}$,
Carande for bat comly, "bi kryft, hit is fcape,
bat $b^{\text {u }}$, leude, fchal be loft, pat art of lyf noble!
To fynde hys fere vpon folde, ì fayth is not epe;
Warloker to haf wrojt had more wyt bene, \& haf dy3t jonder dere a duk to haue worbed; A lowande leder of ledes ì londe hy wel feme3, $\&$ fo had bett ${ }^{9}$ haf ben pee britned to no3t,

Hadet wyth an aluifch mon, for angardes pryde.
Who knew eu any kȳg fuch coūfel to take,
As kny3tes ì caueloūz on cryft-maffe gomnes!"
Wel much wat3 pe warme water $\mathrm{p}^{t}$ walt${ }^{9}$ ed of y3en, $\|$ bad $^{1}$ daye;
When pat femly fyre fo3t fro po wone3,
He made non abode,
Bot wystly went hys way, Mony wylfū way he rode, be bok as I herde fay.

## IX.

Now ride弓 pis renk jur3 pe ryalme of Logres, £ Gauan on godeз halue, bas hy no gomén jozt;
Oft leudlez alone he lenge3 on ny3tes,
per he fonde nozt hȳ byfore pe fare pat he lyked ;
Hade he no fere bot his fole, bi' frythe3 \& doūe3, ${ }_{695}$
Ne no gome bot god, bi gate wyth to karp,
Til pat he nezed ful nog $\hbar^{8}{ }^{8}$ i to pe Norpe Wales;
Alle pe iles of Anglefay on lyft half he halde3, \& fare3 ou ${ }^{\mathrm{p}} \mathrm{je}$ forde3 by pe for-londe3, $\mathrm{Ou}^{9}$ at pe Holy-Hede til he hade eft bonk, $\quad 700$ i pe wyldreneffe of Wyrale; wonde per bot lyte
[fol. 1000.] bat auf ${ }^{2}$ god $o \beta^{2}$ gome wyth goud hert louied.
\& ay he frayned, as he ferde, at freke3 pat he met, If pay hade herde any karp of a kny3t grene, ī any groūde per aboute, of pe grene chapel ${ }^{3}$; 705 \& al nykked hỳ wyth nay, bat neư ì her lyue bay fese neu ${ }^{2}$ no fegge pat wats of fuche hwes, \| of grene. be kny3t tok gates ftraunge,
${ }^{1}$ pat?
${ }^{2}$ nygh ?
${ }^{3}$ clapel, $M S$.
ع 2
i mony a bonk vn-bene, 710
His cher ful oft con chaūge, bat chapel er he my3t fene.

## X.

Mony klyf he ou clambe ì contrayez ftraūge,
Fer floten fro his frende3 fremedly he rydez;
At vche warbe oper wat' ber fe wyze paffed,
He fonde a foo hy byfore, bot ferly hit were, \& fat fo foule \& fo felle, fat fezt hy by-hode ;
So mony m${ }^{2}$ uayl bi moūt $\}^{2}$ je mon fynde3,
Hit were to tore for to telle of be tenpe dole.
Sumwhyle wyth worme3 he werre3, \& w ${ }^{\text {t }}$ wolues als, 720
Sūwhyle wyth wodwos, bat woned i je knarres,
Bope wyth bulle3 \& bere3, \& bores op ${ }^{9}$ quyle,
\& etayne3, fat hy a-nelede, of be heze felle ;
Nade he ben dusty \& dryze, \& dryztyn had ferued,
Douteles he hade ben ded, \& dreped ful ofte.
For werre wrathed hȳ not fo much, bat wỳt ${ }^{2}$ was wors,
When je colde cler wat ${ }^{2}$ fro be cloudes fchadden,
$\&$ fres er hit falle myst to be fale erbe;
Ner flayn wyth be flete he fleped i his yrnes,
Mo nyzte $f$ fè ì nogh ì naked rokke ,
$\mathrm{b}^{9}$ as clat'ande fro be creft be colde borne rēne3, \& henged heze ou ${ }^{9}$ his hede ī hard iiffe ikkles.
bus i peryl, \& payne, \& plytes ful harde,
Bi contray carye3 bis knyzt, tyl kryft-maffe euen, \|| al one; 735 pe kny3t wel bat tyde,
To Mary made his mone,
bat ho hy red to ryde,
[fol. 101.] \& wyffe hȳ to fū wone.

## XI.

Bi a moūte on pe morne meryly he rydes, $\quad 740$ Into a foreft ful dep, bat ferly wat3 wylde, Hize hille3 on vche a halue, \& holt wodes vnder, Of hore okez ful hoge a hundreth to-geder ;
pe hafel \& pe haj-borne were harled al famen, $\mathrm{W}^{t}$ roze raged moffe rayled ay where,
$W^{t}$ mony brydde3 vnblybe vpon bare twyges,
pat pitofly per piped for pyne of pe colde.
pe gome vpon Gryngolet glyde3 hem vnder, purz mony mify \& myre, mō al hý one,
Carande for his coftes, left he ne keu9 fchulde 750
To fe pe feruy of pat fyre, pat on pat felf nyzt
Of a burde wats borne, oure baret to quelle;
\& jerfore fykȳg he fayde, "I be-feche pe, lorde, \& Mary, bat is myldeft moder fo dere, Of fü herber, per hejly I myzt here maffe, $\quad{ }_{755}$
Ande by matynez to-morne, mekely I afk, \|\& crede." \& per to preftly I pray my pat ${ }^{\bullet} \&$ aue,
He rode ì his prayere, \& cryed for his myfdede,
He fayned hȳ ì fypes fere,
\& fayde " cros kryft me fpede!"

## XII.

Nade he fayned hy felf fegge bot prye,
Er he wat3 war ì je wod of a won ī a mote, Abof a laūde, on a lawe, loken vnder bo弓é,
Of mony borelych bole, aboute bi pe diches;

A caftel je comlokeft fat eu ${ }^{9}$ kny3t a3te, Pyched on a prayere, a park al aboute, $W^{t}$ a pyked palays, pyned ful fik,
pat vmbe-teje mony tre mo pē two myle.
pat holde on pat on fyde pe hajel auyfed,
As hit fehemered \& fehon jurz be fchyre okez;
pene hatz he hendly of his helme, \& hejly he ponke;
Jefus \& fay Gilyan, fat gentyle ar bope,
[fol. 1010.] pat cortaylly hade hy kydde, \& his cry herkened.
"Now bone hoftel," cofe je burne, "I be-feche yow zette!"
pēne gederes he to Gryngolet wt je gilt hele3, \& he ful chaūcely hat3 chofen to fe chef gate, pat brozt bremly pe burne to pe bryge ende, pe bryge wat3 breme vp brayde, pe 3 ate 3 wer ftoken fafte, be walle3 were wel arayed, Hit dut no wynde3 blafte.
XIII.
pe burne bode on bonk, pat on blonk houed, 785 Of pe depe double dich pat drof to pe place, pe walle wod ì pe wat ${ }^{9}$ wonderly depe, Aude eft a ful huge hest hit haled vpon lofte, Of harde hewen fton vp to pe table3,
Enbaned vnder pe abataylmēt, i pe beft lawe;
\& fyben garytes ful gaye gered bi-twene,
Wyth mony luflych loupe, pat louked ful clene;
A bett ${ }^{2}$ barbican pat burne blufched vpon neu?
\& inermore he be-helde pat halle ful hyze,
Towre telded bytwene trochet ful pik,
Fayre fylyolez bat fyzed, \& ferlyly long,

With coruon coproūes, craftyly fleze ;
Chalk whyt chymnees ber ches he ī noze,
Vpon baftel roue3, bat blenked ful quyte;
So mony pynakle payntet wats poudred ay quere,
Amōg be caftel carnele3, clambred fo pik, pat pared out of papure purely hit femed. be fre freke on je fole hit fayr $\overline{1}$ noghe ${ }^{1}$ bost, If he myst keu to com pe cloyft ${ }^{9}$ wyth ine, To herber ì bat hoftel, whyl halyday lefted, He calde, \& fone jer com
A porter pure plefaūt,'
On be wal his ernd he nome,
\& haylfed be knyzt eryaūt.

## XIV.

" Gode £," q Gawan, " wolde3 f" go my ernde, To pe hes lorde of pis ho ${ }^{9}$, herber to craue ?"
[fol. 102.] " 3e, Pet?," q pe port", " \& purely I trowe ${ }^{2}$, pat зe be, wyзe, welcū to won quyle yow lykeз." pee zede $\beta^{\mathbf{e}}$ wyзe a弓ayn fwype,
\& folke frely hy wyth, to fonge je knyzt ;
pay let doū be grete dra3t, \& derely out zeden,
\& kneled doū on her knes vpon be colde erpe,
To welcŭ bis ilk wy3, as worby hom bozt;
pay zolden hy̆ be brode zate, zarked vp, wyde, $\quad 820$ \& he hem rayfed rekenly, \& rod ou ${ }^{2}$ je brygge ;
Sere fegges hȳ fefed by fadel, quel ${ }^{3}$ he ly3t, \& fypen ftabeled his ftede ftif mē ī noze.
Knyzte3 \& fwyere3 comen doū bēne,

For to brȳg pis burne ${ }^{1}$ wyth blys ī to halle ; $\quad{ }^{825}$ Quen he hef vp his helme, ber hized ì nogћ For to hent hit at his honde, pe hende to feruen;
His bronde $\&$ his blafoū bope pay token. pee haylfed he ful hendly po hapelez vch one, \& mony proud mon eer p $\uparrow$ fed, bat prýce to hono ; $\quad 830$ Alle hafped ī his hez wede to halle bay hȳ wōnen, per fayre fyre vpon flet ferfly brēned. pēne pe lorde of pe lede loute; fro his chambre,
For to mete wyth menfke be mon on pe flor;
He fayde, " $e$ ar welcū to welde as yow lykeз,
pat here is al is yowre awen, to haue at yowre wylle, $\|$ w welde."
" Graūt mercy," q Gawayn,
" per kryft hit yow for-zelde,"
As freke3 bat femed fayn, 840
Ayp $\boldsymbol{o b}^{9} \overline{\text { i }}$ armez cō felde.

> XV.

Gawayn glyzt on be gome bat godly hȳ gret, \& pust hit a bolde burne bat je burz ajte,
A hoge hapel for be none3, \& of hygћ elde ${ }^{2}$; Brode bry3t wat3 his berde, \& al beu hwed, .
Sturne ftif on fe ftrybpe on ftalworth fchonke3,
Felle face as be fyre, \& fre of hys fpeche;
\& wel hỳ femed for fope, as be fegge bust,
To lede a lortfchyp ī lee of leudez ful gode.
[fol. 102b.] pe lorde hȳ charred to a chambre, \& chefly ${ }^{3}$ cūaūde3 850
To delyu hym a leude, hym lozly to ferue;
\& pere were boū at his bode burnej ī noze,

```
' buurne, MS. & eldee, MS. s clefly, MS.
```

pat brozt hỳ to a bry3t boure, $b^{\rho}$ beddyg wats noble, Of cortynes of clene fylk, wyth cler golde hēme3, \& cou'tore ${ }^{9}$ ful curious, $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ comlych pane3,
Of bry3t blaunn ${ }^{91}$ a-boue enbrawded bifyde3,
Rudele3 rēnande on rope3, red golde rȳge3,
Tapytes tyjt to pe woze, of tuly \& tars, \& vnder fete on je flet of foljande fute.
per he wat3 difpoyled, wyth fpeche3 of my ${ }^{9}$ be,
pe burn of his bruny, \& of his bry3t wede3;
Ryche robes ful rad renkke3 hem bro3ten,
For to charge, \& to chaunge, \& chofe of pe beft.
Sone as he on hent, \& happed $b^{\rho}$ ine,
pat fete on hym ${ }^{2}$ femly, wyth faylande fkyrte3,
pe ver by his uifage verayly hit femed
Welnes to vche hapel alle on hwes,
Lowande \& lufly, alle his lȳmez vnder,
pat a comloker kny3t neu kryft made,
Whepen ì worlde he were,
Hit femed as he my3t
Be prynce wt outen pere,
ī felde ${ }^{?}$ felle mē fyzt.
XVI.

A cheyer by-fore pe chemne, $\mathcal{\jmath}^{\vartheta}$ charcole brēned, ${ }^{3} 75$
Wat3 grayped for $£$ Gawan, graybely w ${ }^{t}$ clope3,
Whyffynes vpon queldepoynte, pa koȳt wer bope ;
\& jēne a mere mantyle wat3 on pat mon caft,
Of a broū bleeaūt, enbrauded ful ryche,
\& fayre furred wyth ine $w^{t}$ fellez of pe beft,

```
1 blaunm?,MS.

Alle of ermyn i erde, his hode of pe fame;
\(\&\) be-fete ì pat fettel femlych ryche,
\& achaufed hý chefly \({ }^{\prime}\), \& pēne his cher mended.
Sone wat; telded vp a tapit, on treftes ful fayre,
Clad wyth a clene clope, pat cler quyt fchewed,
Sanap, \& falure, \& fylu i fpone; ;
[fol. 103.] pe wyje wefche at his wylle, \& went to his mete.
Segges hym ferued femly i noze,
Wyth fere fewes \& fete, fefoūde of pe beft,
Double felde, as hit falle3, \& fele kyn fifche3; 880
Süme baken ì bred, füme brad on pe glede3,
Sūme fopen, füme ì fewe, fau'ed \({ }^{t}{ }^{t}\) fpyces,
\& ayfawes fo fleje3, bat pe fegge lyked.
pe freke calde hit a feft ful frely \& ofte,
Ful hendely, quen alle pe hapeles re-hayted hȳ at one3, " as hende;
" Dis penaúce now ze take,
\& eft hit fchal amende ;"
pat mon much m\({ }^{2} \mathrm{pe}\) con make,
For wy \(\bar{i}\) his hed pat wende.

\section*{XVII.}
pēne wat3 fpyed \& fpured vpon fpare wyfe,
Bi preue poyntez of pat prynce, put to hy̆ feluen, bat he be-knew cortayfly of pe court pat he were, bat apel Arthure be hende haldes hỳ one,
pat is pe ryche ryal kȳg of pe roūde table ; 905
\& hit wat3 Wawen hy felf pat i pat won fytte3,
Comen to pat kryftmaffe, as cafe hȳ pen lymped.
When pe lorde hade lerned pat he pe leude hade,

Loude lazed he \(b^{9}\) at, fo lef hit hȳ post, \& alle pe men i pat mote maden much joye,
To apere ì his prefenfe preftly pat tyme,
pat alle prys, \& prowes, \& pured bewes
Apendes to hys perfoū, \& prayfed is eu',
By-fore alle men vpon molde, his menfk is pe moft.
Vch fegge ful foftly fayde to his fere,
"Now fchal we femlych fe flestes of jewes,
\& be teccheles termes of talkȳg noble,
Wich fpede is ì fpeche, vnfpurd may we lerne,
Sy we haf fonged pat fyne fader of nurture ;
God hats geuen \(v^{9}\) his \(g^{\text {ac ce godly for fope, }}\)
pat fuch a geft as Gawan graūtes \(v^{9}\) to haue,
When burnes blype of his burpe fchal fitte,
|| \& fyge ;
ì menyg of manes mere,
[fol. 103b.] pis burne now fchal \({ }^{9}\) brȳg,
I hope bat may hy here,
Schal lerne of luf-talkȳg."

\section*{XVIII.}

Bi pat pe diner wat3 done, \& pe dere vp,
Hit wats ne3 at je ny3t \({ }^{1}\) nesed pe tyme;
Chaplaynes to be chapeles chofen be gate,
Rūgen ful rychely, ry3t as pay fchulden,
To pe herfū euenfong of be hyze tyde.
pe lorde loutes perto, \& pe lady als,
i to a comly clofet coyntly ho entre3 ;
Gawan glydes ful gay, \& gos peder fone;
pe lorde laches hy̆ by pe lappe, \& lede3 hȳ to fytte,
\& couply hȳ knowe \(3, \&\) calle hy his nome, \& fayde he watz pe welcomeft wyje of pe worlde; \& he hy ponkked proly, \& ayp \({ }^{2}\) halched oper, \& feten foberly famen pe feruife-quyle;
pēne lyft pe lady to loke on be knyzt.
pēne com ho of hir clofet, \(w^{t}\) mony cler burde3, Ho wat3 pe fayreft i felle, of flefche \& of lyre, \(\&\) of compas, \(\&\) colo", \& coftes of alle \(o b^{9}\),
\& wener pen Wenore, as pe wyje bozt. \({ }^{2}\)
He ches puř be chaüfel, to cheryche pat hende ;
An oper lady hir lad bi pe lyft honde,
pat wat3 alder pen ho, an aūcian hit femed, \(\&\) hejly honowred wt hapeles aboute.
Bot vn-lyke on to loke po ladyes were,
For if pe zonge wat3 3 ep , zolje wat3 \(\mathrm{b}^{4}\) op \({ }^{9}\);
Riche red on jat on rayled ay quere,
Rugh ronkled cheke3 bat op \({ }^{\rho}\) on rolled ;
Kerchofes of pat on wyth mony cler perles
Hir breft \& hir bry3t brote bare difplayed,
Schon fchyrer be fnawe, pat fcheder on hillez;
pat of \({ }^{9}\) wyth a gorger wats gered ou \({ }^{9}\) be fwyre,
Chymbled ou \({ }^{2}\) hir blake chyn \(w^{t}\) mylk-quyte vayles,
Hir froūt folden ì fylk, enfoubled ay quere,
Toret \& trejeted wt tryflez aboute,
yro
[fol.101.] pat nojt wat3 bare of pat burde bot je blake brojes,.
pe tweyne yzen, \& pe nafe, be naked lyppe3,
\& pofe were foure to fe, \& fellyly blered;
A menfk lady on molde mō may lir calle, \(\|\) for gode; yis
Hir body wat3 fchort \& jik;,
Hir buttoke3 bay \& brode,
More lykker-wys on to lyk,
Wats fat fcho hade on lode.

\section*{XIX.}

When Gawayn gly3t on \(\beta^{t}\) gay, \(\hat{b}^{t} g^{a}{ }^{\text {cio }}{ }^{9} l y\) loked,
Wyth leue lazt of pe lorde he went hem azaynes ;
pe alder he haylfes, heldande ful lowe,
pe loueloker he lappes a lyttel ì armé, He kyffes hir comlyly, \& kny3tly he mele3;
pay kallen hỳ of a quoȳtaūce, \& he hit quyk afkez 975
To be her feruaūt fothly, if hem felf lyked.
pay \(\tan\) hy bytwene hem, wyth talkygg hy leden
'To chambre, to chemne, \& chefly bay afken
Spyce3, pat vn-fparely mē fpeded hom to brȳg,
\(\&\) be wỹne-lych wyne \(b^{5} w^{t}\) vche tyme.
pe lorde luflych aloft lepez ful ofte,
Myned mthe to be made vpon mony fybe3,
Hent he3ly of his hode, \& on a fpere henged,
\& wayned hom to wȳne be worchip per of,
pat moft myrpe my3t mene \(p^{t}\) cryftenmas whyle ;
" \& I fchal fonde, bi my fayth, to fylt? wyth be beft,
Er me wont je wede3, w \({ }^{\text {t }}\) help of my frende3."
\(\mathrm{p}^{9}\) wyth lazande lotes be lorde hit tayt \({ }^{1}\) make3,
For to glade \(£\) Gawayn wt \({ }^{\mathrm{t}}\) gomne \({ }^{\mathrm{i}}\) i halle,
\(\| \boldsymbol{b}^{\mathrm{t}}\) ny3t ; \({ }_{990}\)
Til pat hit wats tyme,
pe kȳg comaūdet lyzt,
\(£\) Gawen his leue con nyme,
\(\&\) to his bed hy̆ dizt.
XX.

On je morne, as veh mon mynes pat tyme, oos pat dryjtyn for oure deftyne to deje wat3 borne, Wele waxes i i vche a won ì worlde, for his fake ;
So did hit pere on pat day, pur3 dayntes mony ;
[fol. 1046.] Bope at mes \& at mele, meffes ful quaynt; Derf men vpon dece, dreft of pe beft.
pe olde aücian wyf hezeft ho fytte3;
pe lorde lufly herby lent, as I trowe;
Gawan \& pe gay burde to-geder pay feten, Euen ì mydde3, as be meffe metely come; \& fypen purz al pe fale, as hem beft femed, 1005 Bi vche grome at his degre g'ypely wat3 ferued. \(\mathrm{p}^{2}\) wat3 mete, ber wat3 myrbe, \(\mathrm{p}^{2}\) wat3 much ioye, bạt for to telle perof hit me tene were, \& to poynte hit 弓et I pyned me pauēture ; Bot jet I wot pat Wawen \& pe wale burde
Such comfort of her compaynye cajten to-geder, burz her dere dalyaūce of her derne worde3, Wyth clene cortays carp, clofed fro fylpe ; \& hor play wat3 paffande vehe prynce gomen, Trūpez \& nakerys, Much pypȳg \({ }^{\rho}\) repayres, Vche mõ tented hys, \& pay two tēted payres.
XXI.

Much dut wat3 ber dryuen pat day \& pat op \({ }^{2}\), 1020 \& pe pryd as bro pronge ì peraft \({ }^{\text { }}\)
pe ioye of fayn Jone3 day wat3 gentyle to here, \& watz pe laft of pe layk, leudej per pozten.
per wer geftes to go vpon be gray morne, For by wonderly bay woke, \& pe wyn dronken,
Daūfed ful dresly wyth dere caroles;
At be laft, when hit watz late, pay lachen her leue,
Vchon to wende on his way, pat wat3 wyze ftronge.
Gawan gef hȳ god-day, be god mō hy̆ lachche3,
Ledes hȳ to his awen chambre, be chȳne byfyde,
\& pere he drazez hȳ on dryze, \& derely hy̆ ponkke3,
Of je wȳne worfchip \& \({ }^{1}\) he hy wayned hade,
As to hono his ho \({ }^{9}\) on pat hyze tyde, \& enbelyfe his bury \({ }^{t}\) his bele chere.
"I wyffe £, quyl I leue, me worpes be better, 1035
[fol.105.] Dat Gawayn hats ben my geft, at godde3 awen feft."
" \(\mathrm{G}^{a}\) nt merci \({ }^{2}\) £," \(q\) Gawayn, " i god fayth hit is yowre",
Al je hono" is yow awen, be heje kyg yow zelde;
\& I am wyze at yon wylle, to worch yo"e heft,
As I am halden \(\beta^{0}\) to, ì hyje \& i loze,
|| bi rist."
pe lorde faft can hy̆ payne,
To holde lenger be kny3t,
To hỳ anfwres Gawayn,
Bi non way pat he myjt.
XXII.

Then frayned pe freke ful fayre at him feluē, Quat derne dede had hy̆ dryuen, at pat dere tyme, So kenly fro pe kȳges kourt to kayre al his one, Er pe halidayes holly were halet out of toū?
\[
{ }^{1} \text { pat ? } \quad{ }^{2} \text { nerci, } M S \text {. }
\]
"For fope f," q pe fegge, " зe fayn bot pe trawke ;
A heje ernde \& a hafty me hade fro po wones;
For I am funed my felfe to fech to a place, I wot \({ }^{1}\) i worlde wheder warde to wende, hit to fynde;
I nolde, bot if I hit negh my3t on nwzeres morne,
For alle pe londe ì wyth Logres, fo me oure lorde help !
For \(\mathrm{by}, f\), pis enqueft I require yow here,

Of pe grene chapel, quere hit on groūde ftonde3,
\& of pe kny3t pat hit kepes, of colö of grene?
\(\mathrm{b}^{9}\) watz ftabled bi ftatut a fteuen \(\mathrm{v}^{9}\) by-twene,
1060
To mete pat mon at \(p^{t}\) mere, zif I myst laft ;
\& of pat ilk nwzere bot neked now wontej, \& I wolde loke on pat lede, if god me let wolde, Gladloker, bi goddȩ fū, bē any god welde !
For fi I wyffe, bi zowre wylle, wende me bi-houes, 1065
Naf I now to bufy bot bare pre daye3,
\(\&\) me als fayn to falle feye as fayly of \(m \bar{y}^{2}\) ernde."
pēne lajande q je lorde, " now leng pe by-houes,
For I fchal teche yow to pa terme bi pe tymes ende,
pe grene chapayle vpon groūde, greue yow no more ;
Bot 3 f fchal be i yowre bed, burne, at bȳ efe, Quyle forth dayej, \& ferk on pe fyrft of pe zere,
[fol. 105b.] \& cum to fat merk at mydmorn, to make quat yow likej, \(\|\) in fpēne;
Dowelle3 whyle new zeres daye,
\& rys, \& raykez bēne,
Mō fchal yow fette ì waye,
Hit is not two myle hēne."

\section*{XXIII.}
pēne waţ Gawan ful glad, \& gomenly he lazed,-
"Now I ponk yow pryuandely pür3 alle op \({ }^{\text { }}\) pȳge, 1080
Now acheued is my chaūce, I fchal at yo wylle
Dowelle, \& elle3 do quat \(3 e\) demen."
pēne fefed hy̆ be fyre, \& fet hỳ byfyde,
Let pe ladie弓 be fette, to lyke hē pe bett? \({ }^{\text {; }}\)
per wat3 feme folace by hem felf ftille; 1085
pe lorde let for luf lotes fo myry,
As wys bat wolde of his wyte, ne wyft quat he my3t. pēne he carped to je kny3t, criande loude, " 3 e han demed to do pe dede bat I bidde;
Wyl ze halde jis hes here at bys one3?"
" \(3 \mathrm{e} £\), for fope," fayd je fegge trwe,
"Whyl I byde i yowre borze, be bayn to zowe \({ }^{1}\) heft."
"For ze haf trauayled," q pe tulk, " towen fro ferre, \& fypen waked me wyth, 3 e arn not wel waryft,
Nau\} \({ }^{3}\) of foftnaūce ne of flepe, foply I knowe; 1095 ze fchal lenge ì yo lofte, \& lyze ī you efe, To morn quyle pe meffe-quyle, \& to mete wende, When \(3 e\) wyl, wyth my wyf, bat wyth yow fchal fitte, \& comfort yow \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) compayny, til I to cort torne,
\& I fchal erly ryfe,
On hūtȳg wyl I wende."
Gauayn gintez alle byfe,
Hy heldande, as pe hende.

\section*{XXIV.}
" zet firre," q be freke, "a forwarde we make; 1105
Quat fo euer I wỹne ì pe wod, hit worbes to yöe3, \& quat chek fo ze acheue, chaūge me ber forne;
Swete, fwap we fo, fware wt trawbe, Que \(\zeta^{9}\) leude fo lymp, lere ob \({ }^{9}\) bett?."
" Bi god," q Gawayn fe gode, "I gnt b tylle,
[fol. 106.] \& pat yow lyft forto layke, lef hit me bynke."
"Who bry̆geз \(v^{9}\) jis beu'age, bis bargayn is maked,"-
So fayde pe lorde of pat lede; pay lazed vchone, pay dronken, \& daylyeden, \& dalten vntyztel, pife lorde3 \& ladye3, quyle pat hem lyked; \& fyben \(w^{\mathbf{t}}\) frenkyfch fare \& fele fayre lote3
pay ftoden, \& ftemed, \& ftylly fpeken,
Kyften ful comlyly, \& kazten her leue.
W' mony leude ful lyzt, \& lemande torches, Vche burne to his bed wat3 brozt at je lafte,
\(\|\) ful fofte;
To bed 3 et er pay 3 ede,
Recorded couenaūtes ofte;
pe olde lorde of pat leude \({ }^{1}\),
Cowpe wel halde layk a-lofte.

\section*{[FYTTE THE THIRD.]}

\section*{I.}

Ful erly bifore be day be folk vp ryfen, Geftes bat go wolde, hor grome3 bay calden, \& bay bufken vp bilyue, blonkke3 to fadel, Tyffen her \({ }^{1}\) takles, truffen her males, Richen hem je rycheft, to ryde alle arayde, 1130 Lepen vp lyztly, lachen her brydeles, Vche wyze on his way, ber hȳ wel lyked. pe leue lorde of je londe wats not pe laft, A-rayed for pe rydȳg, wt renkke3 ful mony; Ete a fop haftyly, when he hade herde maffe, 1135 \(\mathrm{W}^{t}\) bugle to bent felde he bufkes by-lyue;
By pat pat any day-lyst lemed vpon erje, \(\mathrm{He} \mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) his hapeles on hyze horffes weren.
pēne fife cacheres fat couke, cowpled hor hoūde3,
Vnclofed pe kenel dore, \& calde hem \(b^{9}\) oute, 114)

Blwe bygly ì bugles pre bare mote;
Braches bayed \({ }^{3}\) fore, \& breme noyfe maked, \& bay chaftyfed, \& charred, on chafyg bat went;
A hundreth of hunt'es, as I haf herde telle,
To tryftors vewters zod,
Couples huntes of-keft,
[fol. 106b.] \({ }^{\text {b }}\) ros for blaftes gode,
Gret rurd i pat foreft.
\({ }^{1}\) he, \(M S\).
G 2

\section*{II.}

At pe fyrft quethe of pe queft quaked pe wylde;
Der drof i pe dale, doted for drede,
Hized to pe hyze, bot het'ly pay were
Reftayed \(w^{t}\) je ftablye, bat ftoutly afcryed;
pay let pe hertte3 haf je gate, wt ke hyze hedes, pe breme bukke3 alfo, wt hor brode paume; ; 1155
For be fre lorde hade defende ì fermyfoū tyme, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}} \mathrm{b}^{\rho}\) fchulde no mon mene to pe male dere.
pe hindes were halden \(\overline{1}, w^{t}\) hay \& war,
pe does dryuen w \({ }^{t}\) gret dyn to je depe flade 3 ;
per my3t mon fe, as pay flypte, fleutygg of arwes,
At vche wende vnder wande wapped a flone,
pat bigly bote on je broū, \(\mathrm{w}^{t}\) ful brode hede3, What fay brayen, \& bleden, bi bonkke3 pay dezen.
\& ay rachches i a res radly hem foljes,
Hūteres wyth hyze horne hafted hem aft \({ }^{\text { }}\),
Wyth fuch a crakkande kry, as klyffes haden bruften ;
What wylde fo at-waped wyzes pat fchotten,
Wat3 al to-raced \& rent, at je refayt.
Bi pay were tened at pe hyje, \& tayfed to pe wattre3, pe ledes were fo lerned at je loje tryfteres,
\& je gre-hoūde3 fo grete, pat geten hem bylyue, \& hem to fylched, as faft as frekes my3t loke,
\(\| b^{9}\) ry3t. pe lorde for blys abloy,
Ful oft con laūce \& lyzt,
\& drof jat day wyth joy,
Thus to pe derk ny3t.
\[
2
\]


\section*{7)}


\section*{III.}
\(\mathrm{p}^{9}\) layke3 pis lorde by lynde wode3 eue3, \& G. je god mon, ī gay bed lyge3,
Lurkke3 quyl pe day-ly3t lemed on pe wowes, 1180
Vnder couerto" ful clere, cortyned aboute;
\& as i flom\({ }^{9} \overline{\mathrm{y}}\) g he flode, flezly he herde
A littel dyn at his dor, \& derfly vpon;
\& he heues vp his hed, out of pe clopes,
[fol. 107.] A corner of pe cortyn he cast vp a lyttel,
\& waytes warly pider warde, quat hit be my3t.
Hit wats be ladi, loflyeft to be-holde,
pat droz pe dor aft \({ }^{9}\) hir ful dernly \& ftylle,
\& bozed to-warde pe bed ; \& je burne fchamed,
\& layde hỳ doū lyftyly, \& let as he flepte.
\& ho ftepped ftilly, \& ftel to his bedde,
Keft vp pe cortyn, \& creped wit ine,
\& fet hir ful foftly on je bed-fyde,
\& lenged bere felly longe, to loke quē he wakened.
pe lede lay lurked a ful longe quyle,
Compaft i his concience to quat pat cace myzt
Mene of² amoūt, to mnayle hȳ pozt ;
Bot zet he fayde i hy felf, " more femly hit were
To afpye wyth my fpelle, fpace quat ho wolde."
ben he wakenede, \& wroth, \& to hir warde torned, \({ }_{120}\)

Wyth chȳne \& cheke ful fwete,
Bope quit \& red i blande,
Ful lufly con ho lete,
Wyth lyppez fmal lazande.

\section*{IV.}
" God moroū, \(£\) Gawayn," fayde pat fayr lady, " \(з\) e ar a flep vn-flyze, pat mō may flyde hider ; Now ar \(3 e\) tan aftyt, bot \(\mathrm{t}^{\mathrm{u}} \mathrm{e} \mathrm{v}^{9}\) may fchape,
I fchal bynde yow \(\bar{i}\) you bedde, \(\beta^{t}\) be ze trayft ; "-
Al lazande pe lady lanced po bourde3.
" Goud moroū ge \({ }^{1}\)," \({ }^{\text {q G Gawayn be blype, }}\)
" Me fchal worpe at yo wille, \& pat me wel lyke3,
For I zelde me zederly, \& \(3 e j e ~ a f t ? ~ g " c e, ~\)
\(\&\) pat is pe beft, be my dome, for me by-houes nede ;"-
\& pus he bourded a-jayn w mony a blype lajt? \({ }^{\text {t }}\) -
" Bot wolde 3 e, lady louely, bē leue me ginte, \& deprece yô" pryfoū, \& pray hy̆ to ryfe,
I wolde boze of pis bed, \& bufk me bett?, \(\quad 1220\)
I fchulde keu \({ }^{9}\) be more comfort to karp yow wyth."
[fol. 107. D.] "Nay, for fope, beau £," fayd bat fwete,
" 3 e fchal not rife of you bedde, I rych yow bett',
I fchal haue yow here bat \(o b^{9}\) half als,
\& fypen karp wyth my kny3t, pat I kajt haue ;
For I wene wel, I wyffe, \(£\) Wawen 3 e are,
pat alle pe worlde worchipe3, quere fo ze ride ;
Yo hono", yo hendelayk is hendely prayfed \(W^{t}\) lorde3, wyth ladyes, wt alle pat lyf bere. \& now ze ar here, I wyffe, \& we bot oure one; \(\quad 1280\) My lorde \& his lede3 ar on lenke faren, \(\mathrm{O} \beta^{\rho}\) burnes i her bedde, \& my burdes als, be dor drawen, \& dit \(w^{t}\) a derf hafpe; \& fypen I haue i pis ho \({ }^{9}\) hy pat al lyke3, I fchal ware my whyle wel, quyl hit lafte3, \| \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) tale ; \({ }^{1}\) This word is very doubtful in the MS.

3e ar welcū to my cors, Yowre awen won to wale, Me be-houez of fyne force, Yo feruaūt be \& fchale."

\section*{V.}
"In god fayth," q Gawayn, " gaȳ hit me bynkke3,
bas I be not now he bat 3 e of fpeken;
To reche to fuch reuerence as \(3 e\) reherce here
I am wyze vn-worby, I wot wel my feluen;
Bi god, I were glad, \& yow god bo3t,
At faze op \({ }^{9}\) at feruyce bat I fette my3t
To be plefaūce of yo prys, hit were a pure ioye."
" In god fayth, \(\ddagger\) Gawayn," q be gay lady,
" pe prys \& be prowes pat plefes al op",
If I hit lakked, op \({ }^{9}\) fet at lyzt, hit were littel daynte ; \({ }_{1250}\)
Bot hit ar ladyes ì noze, pat leu? wer nowpe
Haf pe hende ì hor holde, as I pe habbe here,
To daly \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) derely yo daynte worde3,
Keu \({ }^{9}\) hem comfort, \& colen her care3,
bē much of pe garyfoū \(\mathrm{ob}^{9}\) golde pat \({ }^{1}\) pay hauen ;
Bot I louue \({ }^{2}\) bat ilk lorde, \(\mathrm{p}^{t}\) be lyfte halde \({ }_{3}\),
I haf hit holly ì my honde, pat al defyres,
|| purze grace."
Scho made hý fo gret chere,
[foll 108.] pat wat3 fo fayr of face,
be kny3t \(\mathrm{w}^{t}\) fpeches fkere,
Afwared \({ }^{3}\) to vche a cace.
\({ }^{1}\) pat \(p^{\mathrm{t}}, M S\).
\({ }^{2}\) louie ?
3 anfwared?

\section*{VI.}
" Madame," q pe myry mon, "Mary yow zelde, For I haf foūden, i god fayth, yowre fraūchis nobele, \(\& ~ o p{ }^{2}\) ful much of \(\mathrm{ob}{ }{ }^{\top}\) folk fongen hor dede 3 ;
Bot pe daynte bt \(^{t}\) pay delen for my difert nyfen, Hit is fe worchyp of yö felf, pat nojt bot wel cōne3."
"Bi Mary," q pe menfkful, " me bynk hit anop?;
For were I worth al pe wone of wymen alyue, \& al pe wele of pe worlde were i my honde, 1270 \& I fchulde chepen \& chofe, to cheue me a lorde, For be coftes pat I haf knowen vpon pe knyzt here, Of bewte, \& debonerte, \& blype femblaūt, \& pat I haf er herkkened, \& halde hit here trwe \({ }^{\text {' }}\), \(b^{0}\) fchulde no freke vpon folde bifore yow be chofen.'
"I wyffe, worby," q be wyze, " 3 e haf waled wel bett", Bot I am proude of be prys bat 3 e put on me, \& foberly yö feruaūt my fou'ayn I holde yow, \& yowre kny3t I be-com, \& kryft yow for-3elde." \(b^{9}\) fay meled of much quat, til myd-morn pafte,
\& ay pe lady let lyk, a \({ }^{8}\) hy loued mych ;
pe freke ferde \(w^{t}\) defence, \& feted ful fayre.
"bas I were burde bry3teft," be burde i mynde hade, || boute hone;
" be laffe luf i his lode, for lur pat he fo3t, pe dunte fat fchilde hȳ deue, \& nede3 hit moft be done;" be lady been fpek of leue,
He ginted hir ful fone.

\section*{VII.}
bēne ho gef hȳ god-day, \& wyth a glent lazed, \({ }^{1290}\) \& as ho ftod, ho ftonyed hȳ wyth ful ftor worde3,-
"Now he pat fpede3 vche fpech, pis difport 弓elde yow!
Bot pat ze be Gawan, hit gotз ì mȳde."
"Quer fore?" q pe freke, \& frefchly he afke3,
Ferde left he hade fayled i foume of his caftes;
Bot je burde hȳ bleffed, \& bi pis fkyl fayde,
[fol.108b.] "So god as Gawayn gaynly is halden, \& cortayfye is clofed fo clene ì hy feluen,
Couth not lystly haf lenged fo long wyth a lady,
Bot he had craued a coffe, bi his co tayfye, 1300
Bi fū towch of füme tryfle, at fū talez ende."
bē q Wowen, "I wyffe, worbe as yow lyke3,
I fchal kyffe at yoo comaūdement, as a kny3t falle3,
\& fire \({ }^{1}\) left he difplefe yow, fo \({ }^{2}\) plede hit no more."
Ho comes nerre \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) bat, \& cacheз hȳ \(\overline{\mathrm{i}}\) arme3,
Loutes luflych adoū, \& be leude kyffe3;
pay comly bykēnen to kryft ayb \({ }^{9}\) op \({ }^{2}\);
Ho dos hir forth at pe dore, \(\mathrm{w}^{\mathbf{t}}\) outen dyn more.
\& he ryches hȳ to ryfe, \& rapes hỳ fone,
Clepes to his chamberlayn, chofes his wede,
Bozez forth, quen he wat3 boū, blypely to maffe, \& bēne he meued to his mete, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) mêfkly hy keped,
\& made myry al day til pe mone ryfed,
\(W^{t{ }^{3}}\) neu \({ }^{9}\) freke fayrer fonge,
Bitwene two fo dȳgne dame,
be alder \& je zonge,
Much folace fet bay fame.
```

${ }^{1}$ fere ?
2 fo?

```

H

\section*{VIII.}

And ay be lorde of fe londe is lent on his gamne3, To hūt i holtez \& hepe, at hyndez barayne,
Such a fowme he \(p^{9}\) flowe bi pat be füne heldet, Of dos \(\&\) of op \({ }^{2}\) dere, to deme were wonder. pēne ferfly pay flokked i folk at pe lafte, \& quykly of fe quelled dere a querre bay maked; be beft bozed jerto, \(w^{t}\) burnez i nogh, 1325
Gedered je gratteft of gres jat per were, \& didden hem derely vndo, as pe dede afke3;
Serched hem at pe afay, füme pat \(b^{0}\) were,
Two fy̆geres pay fonde of je fowleft of alle;
Sypē pay flyt pe flot, fefed pe erber,
Schaued wyth a fcharp knyf, \& je fchyre knitten ;
Sypen rytte bay pe foure lȳmes, \& rent of be hyde, pē brek pay pe bale, \}e bale3 out token,
[fol. 109.] Lyftily forlancȳg, \& bere of pe knot ;
pay gryped to fe gargulū, \& g'ypely departed
pe wefaūt fro je wynt-hole, \& walt out je guttes;
pē fcher pay out be fchulderes \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) her fcharp knyue3, Haled hem by a lyttel hole, to haue hole fydes ;
Sipen britned pay je breft, \& brayden hit i twynne, \& eft at je gargulū bigynes on bēne,
Ryues hit vp radly, ryst to je by3t
Voydez out be a-vanters, \& v ªyly \(p{ }^{9}\) aft \({ }^{9}\)
Alle pe ryme3 by be rybbe3 radly bay lance ;
So ryde pay of by refoū bi pe rygge bone3,
Euenden to pe haunche, pat henged alle famen, 135
\& heuen hit vp al hole, \& hwen hit of pere,
\& bat pay neme for be noūbles, bi nome as I trowe,

Bi pe by3t al of pe pyzes,
pe lappes bay lance bi-hynde,
To hewe hit i two bay hyjes, Bi je bak-bon to vnbynde.

\section*{IX.}

Bope pe hede \& je hals pay hwen of pēne, \& fypen funder bay pe fydes fwyft fro pe chyne, \& be corbeles fee bay keft ì a greue;
pēn burled bay ayper fik fide pur3, bi pe rybbe, \& henged pēne a \({ }^{p}\) bi hozes of pe fourche3,
Vche freke for his fee, as falle3 forto haue.
Vpon a felle of pe fayre beft fede bay bayr hoūdes,
Wyth je lyu \& pe lyste3, be lejer of pe paunche3,
\& bred bajed ì blod, blende per amōges;
Baldely bay blw prys, bayed payr rachche3,
Sypen fonge bay her flefche folden to home,
Strakande ful ftoutly mony ftif mote3.
Bi pat pe daylyst waty done, pe douthe wats al wonen
i to pe comly caftel, per be kny3t bide3,
Wyth blys \& bry3t fyr bette,
pe lord is comen \(b^{0}\) tylle,
When Gawayn wyth hy mette, \({ }_{1370}\) ber wat3 bot wele at wylle.

\section*{X.}
[fol. 109b.] Thēne comaūded pe lorde i \(\mathrm{p}^{t}\) fale to damen alle pe meny,
Bope pe ladyes on logћ to ly3t, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) her burdes,
Bi-fore alle je folk on je flette, frekes he beddes
\(V^{\text {ªyly }}\) his venyfoū to fech hỳ byforne ;
1375
н 2
\& al godly i gomen Gawayn \({ }^{1}\) he called, Techez hỳ to be tayles of ful tayt beftes, Schewes hȳ fe fchyrer grete fchorne vpon rybbes."How payes yow fis play? haf I prys wōnen?
Haue I pryuandely ponk purs my craft ferued ?" 1380
" 3 e, I wyffe," \(q\) fat op wyze, "here is wayth fayreft bat I fe3 bis feuen zere, ì fefoū of wynt? ""
"\& al I gif yow, Gawayn," q fe gome pēne,
"For by a-corde of couenaūt \(3 e\) craue hit as yó awen."
" pis is foth," q pe fegge, "I fay yow bat ilke, \({ }^{1385}\)
\& I haf worthyly \({ }^{8}\) pis wones wyth ine,
I wyffe \(w^{t}\) as god wylle hit worbe3 to \(30^{003} 3\)."
He hafppe3 his fayre hals his arme3 wyth ine, \& kyffes hy as comlyly as he \({ }^{3}\) coupe awyfe,-
"Tas yow bere my cheuicaūce, I cheued no more, 1330
I wowche hit faf fynly, baz feler hit were."
" Hit is god," q pe god mon, " gnt m"cy p"fore,
Hit may be fuch, hit is je bett? \& 3 e me breue wolde
Where 3 e wan bis ilk wele, bi wytte of hor \({ }^{4}\) feluen?"
" pat wats not forward," \(q\) he, " frayft me no more,
For \(3 e\) haf \(\tan\) bat yow tydez, trawe 3 e non \(o b^{9}\)
bay lazed, \& made hem blype,
Wyth lotey pat were to lowe,
To foper pay sede affwybe,
Wyth dayntes nwe ì nowe.
XI.

And fypen by e chymne ì chamber pay feten,
Wyzes be walle wyn wejed to hem oft,
\[
\begin{array}{ll}
\text { 'Gaway, MS. } & { }^{2} \text { A word seems here to be wanting. } \\
\text { 'ho, MS. } & \text { \& your? }
\end{array}
\]
\& efte ì her bourdy̆g pay baypen ì je morn,
To fylle pe fame forwarde3 pat pay by-fore maden, 1405
pat chaūce fo by-tydes hol cheuyfaūce to chaūge, What nwes fo pay nome, at nazt quen bay mette.
pay acorded of pe couenaütes byfore je cơ"t alle;
[fol. 110.] pe beuerage wats bro3t forth i bourde at pat tyme ;
pēne pay louelych lejten leue at pe laft,
Vche burne to his bedde bufked bylyue.
Bi pat be coke hade crowe \({ }^{1}\) \& cakled bot pryfe, pe lorde wat3 lopen of his bedde, be leude3 vch one,
So pat pe mete \& pe maffe wat3 metely delyu9ed;
pe douthe dreffed to pe wod, er any day fprenged,
\(\mathrm{He}_{3} \mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) hūte \& horne3,
burs playnes bay paffe ì fpace,
Vn-coupled amōg po porne3,
Raches pat ran on race.

\section*{XII.}

Sone bay calle of a queft i aker fyde, pe hūt re-hayted pe hoūde3, bat hit fyrft mȳged, Wylde worde3 hy warp wyth a wraft noyce ;
pe howndes bat hit herde, haftid pider fwype, \& fellen as faft to pe fuyt, fourty at ones ;
pēne fuch a glau'ande glam of gedered rachches
Ros, pat je rocheres rūgen aboute ;
Hūteres hem hardened \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) horne \& wyth muthe.
bē al ī a femble fweyed to-geder,
Bitwene a flofche ì pat fryth, \& a foo cragge ;
In a knot, bi a clyffe, at be kerre fyde,
\(\mathrm{p}^{0}\) as pe rogh rocher vn-rydely wats fallen,
bay ferden to fe fyndyyg, \& freke3 hem aft \({ }^{9}\);
pay vmbe-keften pe knarre \& je knot bope,
Wy3e3, whyl pay wyften wel wyt īne hē hit were,
pe beft pat jer breued wat3 wyth pe blod-hoūde3.
pēne fay beten on pe bufke3, \& bede hȳ vp ryfe,
\& he vnfoüdyly out fo3t, fegges ou pwert,
On pe fellokeft fwyn fwenged out bere,
Long fythen for be foūder bat wizt for olde,
For he wat3 b . . \& \& bor alker gratteft, ' . . . . . . ere quen he gronyed, pēne greued mony, For . . . . t t je fyrft braft he bry3t to be erbe, \& fped . . . forth good fped, boute fpyt more, And pay halowed hygћ ful hyze, \& hay ! hay ! cryed, \({ }_{1415}\)
[fol. \(110^{\text {b. }}\).] Haden horne3 to mouke heterly rechated ;
Mony wats be myry mouthe of men \& of hoūde3, bat burkke; aft fis bor, wt boft \& wyth noyfe, Ful oft he bydez fe baye,
\& maymes be mute in melle,
He hurles of pe hoūde3, \& bay
Ful zomerly zaule \& zelle.

> XIII.

Schalkes to fchote at hȳ fchowen to pēne, Haled to hym of her arewey, hitten hym oft ; 1455 Bot fe poyytes payred at fe pyth \(\mathrm{f}^{t}\) py3t i his fchelde3, \& be barbes of his browe bite non wolde, bas be fchauen fchaft fchyndered ì pece3, pe hede hypped ajayn, were fo \(\mathrm{eu}^{9}\) hit hitte ;

\footnotetext{
\({ }^{1}\) The MS. is here in several lines illegible.
}

Bot quen be dyntes hỹ dered of her dryze arwes, pen brayn-wod for bate on burnes he rafe3, Hurte3 hem ful heterly per he forth hyse3, \& mony arzed perat, \& on lyte drozen.
Bot pe lorde on a lyzt horce laūces hym aft?,
As burne bolde vpon bent his bugle he blowe3, \(\quad 1665\) He rechated, \& r . . . \({ }^{1}\) bur3 roues ful byk, Suande fis wylde fwyn, til be füne fchafted.
bis day wyth bis ilk dede pay dryuen on pis wyfe,
Whyle oure luflych lede lys i his bedde,
Gawayn, gypely at home, ì geres ful ryche.
\| of hewe;
pe lady nozt forjate,
Com to hy to falue,
Ful erly ho wats hy ate,
His mode forto remwe.

\section*{XIV.}

Ho cōmes to je cortyn, \& at be kny3t totes, \& Wawen her welcūed worky on fyrft, \& ho hỹ zeldeз a3ayn, ful zerne of hir worde3, Sette3 hir fofly by his fyde, \& fwybely ho laze3, \& wyth a luflych loke ho fayde hy befe wordez:
" \(£\), zif 弓e be Wawen, wonder me bynkke3,
Wy3e bat is fo wel wraft alway to god,
\& conne3 not of compaynye pe cofte3 vnder-take,
[fol. 111.]' \& if mon kēnes yow hom to knowe, 3 e keft hom of yo mýde;
\(\mathrm{p}^{\mathrm{u}}\) hats for-3eten zederly , bat zift? day I tajtte 1485
Bi alder trueft token of talk pat I cowpe."
"What is pat?" q pe wygћ, "I wyffe I wot neu",

If hit be fothe pat ze breue, pe blame is my awen."
" zet I kende yow of kyffy̆g," q be clere pēne,
"Quere fo coūtenaūce is couke, quikly to clayme, 140 pat bicūes vche a knyzt, pat cortayfy vfes." "Do way," q fat derf mon, " my dere, pat fpeche, For pat durft I not do, left I denayed were,
If I were werned, I were wrang I wyffe, 弓if I pfered."
"Ma fay," \(q\) be mere wyf, " 3 e may not be werned,
3e ar ftif ì nogh to conftrayne wyth ftrenke, zif yow lykej, zif any were fo vilano \({ }^{9}\) bat yow denaye \({ }^{1}\) wolde."
" 3 e , be god," \(q\) Gawayn, " good is yo" fpeche,
Bot brete is vn-bryuande ī pede \(\}^{2} \mathrm{I}\) lende, \& vche gift pat is gyuen not \(w^{t}\) goud wylle;
I am at yó comaundemēt, to kyffe quen yow lyke3, 3e may lach quen yow lyft, \& leue quen yow bynkke3, \|in fpace." pe lady loute3 a-doū, \& comlyly kyffes his face,
Much fpeche bay \(b^{9}\) expoū,
Of druryes greme \& gice.
XV.
"I woled wyt at yow, wy3e," bat worby per fayde,
"\& yow wrathed not ber wyth, what were be fkylle,
pat fo zong \& fo zepe, as ze at pis tyme,
So cortayfe, fo kny3tyly, as \(3 e\) ar knowen oute, \& of alle cheualry to chofe, be chef pÿg a-lofed, Is' \({ }^{2}\) pe lellayk of luf, pe lettrure of armes ;
For to telle of pis tenelyg of pis trwe kny3te3,
Hit is pe tytelet, token, \& tyxt of her werkke3,

How le . . . \({ }^{1}\) for her lele luf hor lyues han aūtered, Endured for her drury dulful ftoūde3,
\& aft \({ }^{9}\) wenged \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) her walo, \& voyded her care,
\& brost blyffe ì to boure, \({ }^{t}\) boūtees hor awen.
\& 3 e ar kny3t comlokeft kyd of yo elde,
[fol. 111 b.] Yo worde \& yo worchip walke \({ }^{\text {a }}\) ay quere,
\& I haf feten by yo felf here fere twyes,
zet herde I neu \({ }^{9}\) of yo hed helde no wordes
pat eu longed to luf, laffe ne more;
\& 3e, pat ar fo cortays, \& coȳt of yo hetes, \({ }_{1525}\)
Ogћ to a sonke fȳk zern to fchewe,
\& teche fū tokenes of trweluf craftes.
Why ar ze lewed, jat alle je los welde3,
\(\mathrm{O}^{2}\) elles \(z^{2}\) demen me to dille, yö dalyaücetoherken? || for fchame!
I com hider fengel, \& fitte,
To lerne at yow fū game,
Dos techez me of yoo wytte,
Whil my lorde is fro hame."
XVI.
"In goud faybe," q Gawayn, " god yow for-zelde,
Gret is pe gode gle, \& gomen to me huge, bat fo worky as \(3 e\) wolde wȳne hidere, \& pyne yow \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) fo pous a mon, as play wyth you kny3t, With any fkynne3 coūtenaūce, hit keu'es me efe;
Bot to take je tornayle to my felf, to trwluf typoū, \& towche je temes of tyxt, \& talez of arme3,
To yow, bat I wot, wel werde3 more fly3t
Of pat art, bi pe half, or a hūdreth of feche

As I am, \(\mathrm{of}^{\prime \prime}\) eu \({ }^{9}\) fchal, i erde per I leue,
Hit were a fole fele folde, my fre, by my trawpe.
I wolde yowre wylnyg worche at my myzt,
As I am hyzly bihalden, \& eu more wylle
Be feruaūt to yö feluen, fo faue me dryztyn!"
\(p^{9}\) hy frayned pat fre, \& fondet hý ofte,
Forto haf wōnen hȳ to wo3e, what fo fcho post elle3,
1550
Bot he defended hȳ fo fayr, bat no faut femed, \| bot blyffe;
Ne non euel on nawp \({ }^{2}\) halue, naw \(p^{2}\) bay wyften,
bay lazed \& layked longe,
At pe laft fcho con hy̆ kyffe, 1355
Hir leue fayre con fcho fonge,
\& went hir waye I wyffe.

\section*{XVII.}

Then rupes hy pe renk, \& ryfes to pe maffe,
[fol. 112.] \& fiben hor din wat3 dy3t, \& derely ferued.
pe lede wt pe ladyes layked alle day,
Bot pe lorde ou pe londez laūced ful ofte,
Swes his vncely fwyn, bat fwÿges bi be bonkke3, \& bote je beft of his braches pe bakke3 i füder ; per he bode ī his bay, tel \({ }^{1}\) bawe men hit breken, \& maden \({ }^{2}\) hym, maw-gref his hed, forto mwe \(\mathrm{vtt}^{?}\),
So felle flone3 ber flete, when be folk gedered;
Bot zet be ftyffeft to ftart bi ftoūdes he made,
Til at be laft he wats fo mat, he my3t no more rēne,
Bot i fe haft bat he my3t, he to a hole wȳne3, Of a raffe, bi a rokk, \(b^{3}\) rēnes be borne ; 1370
He gete be bonk at his bak, bigyes to fcrape,
pe frope femed \({ }^{1}\) at his mouth, vnfayre bi pe wyke3, Whettes his whyte tufches; \(w^{t}\) hy pee irked Alle pe burne3 fo bolde, bat hy̆ by ftoden, To nye hȳ on ferum, bot neje hy̆ non durft, \| for wope ;

He hade hurt fo mony byforne,
pat al pozt pēne ful lope,
Be more wyth his tufches torne,
pat breme wat3 bray-wod both.

\section*{XVIII.}

Til pe kny3t com hȳ felf, kachande his blonk,
Sy3 hỳ byde at be bay, his burnez byfyde,
He lyzte luflych adoū, leues his corfó,
Braydes out a bry3t bront, \& bigly forth ftryde3,
Foūdes faft jur3 be forth, per pe felle byde3.
pe wylde wat弓 war of je wy3e \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) weppen i honde,
Hef hyjly pe here, fo hettly he fnaft,
pat fele ferde for pe freke \(3^{2}\), left felle hyy pe worre ;
pe fwyn fettes hy out on je fegge euen,
bat be burne \& je bor were bope vpon hepe3,
In pe wyzcreft \({ }^{3}\) of pe wat? , pe worre had pat \(\mathrm{ob}^{2}\);
For pe mon merkkes hy wel, as pay mette fyrft,
Set fadly pe fcharp ī pe flot euen,
Hit hȳ vp to be hult, bat be hert fchyndered, \& he zarrande hȳ zelde, \& 弓edoū \({ }^{4}\) je wat?
[fol. 112b.] A hūdreth hoūde3 hỳ hent, pat bremely con hȳ bite, Burnes hī bro3t to bent, \& dogges to dethe endite.
XIX.

There wat3 blawy̌g of prys ì mony breme horne, Hese halowig on hize, w \({ }^{t}\) hajeles bat myzt; Brachetes bayed pat beft, as bidden pe mayft'e 3 , Of pat chargeaūt chace pat were chef hūtes. bēne a wy3e bat wat3 wys vpon wod-crafte3, 1605 To vnlace fis bor lufly bigȳne3;
Fyrft he hewes of his hed, \& on hize fette3, \& fyben rende3 him al rogћ bi pe rygge after, Braydez out je boweles, brēnez hō on glede, With bred blent per \(\mathrm{w}^{t}\) his braches rewarde3; 1610
Sypen he britnez out pe brawen, i bry3t brode chelde3, \& hat3 out pe haftlette3, as hiztly bifeme3;
\& zet hem halches al hole pe halue3 to-geder, \& fypen on a ftif ftange ftoutly hem henges.
Now with bis ilk fwyn pay fwengen to home;
pe bores hed wats borne bifore pe burnes feluen, pat hī for-ferde ì be forke, purs forfe of his honde, Til he fey \(£\) Gawayne,
\(\overline{\mathrm{I}}\) halle hȳ pozt ful longe, \(\quad 1620\)
He calde, \& he com gayn,
His fees \(b^{\rho}\) for to fonge.
XX.
pe lorde ful lowde \(\mathrm{w}^{t}\) lote, \& lazed myry,
Whe he feze \(£ G\) : wit folace he fperes;
pe goude ladyes were geten, \& gedered pe meyny,
1625
He fchewes hem pe fchelde3, \& fchapes hem pe tale,

Of pe largeffe, \& pe lenje, be hy \({ }^{9}\) ne \(3^{1}\) alfe,
Of be were of be wylde fwyn, ì wod jer he fled.
pat \(\mathrm{o}{ }^{5}\) kny3t ful comly comended his dede3,
\& prayfed hit as gret prys, pat he proued hade ; \({ }_{1630}\)
For fuche a brawne of a beft, be bolde burne fayde,
Ne fuch fydes of a fwyn, fegh he neu \({ }^{9}\) are.
pēne hondeled pay je hoge hed, \}e hende mō hit prayfed,
[fol. 113.] \& let lodly jerat je lorde forto here ;-
"Now Gawayn," q pe god mon, " pis gomen is yo" awen, \({ }^{1635}\)
Bi fyn forwarde \& fafte, faythely 3 e knowe."
" Hit is fothe," q be fegge, " \& as fiker trwe ;
Alle my get I fchal yow gif agayn, bi my trawpe."
\(\mathrm{He}^{8}\) fe hapel aboute pe halfe, \& hendely hỳ kyffes,
\& eft \({ }^{\text {f }}\) fones of pe fame he ferued hy pere.
"Now ar we euen," \(q\) pe habel, " \(\bar{i}\) pis euen-tide,
Of alle pe couenaūtes pat we knyt, fypen I com hider,
pe lorde fayde, "bi faynt Gile,
3 e ar be beft pat I knowe,
ze ben ryche ì a whyle,
Such chaffer \& 3 drowe."

\section*{XXI.}
bēne pay teldet table3, treftes \({ }^{3}\) alofte, Keften clopes vpon clere lyzt pēne,
Wakned bi wo3e3 waxen torches,
Segges fette, \& ferued i fale al aboute;
Much glam \& gle glent vp \(\beta^{9}\) ine, Aboute be fyre vpon flet, \& on fele wyfe,
At pe foper \& aft \({ }^{3}\), mony apel fonge3,
\({ }^{1}\) hynes? \({ }^{2}\) A word is here deficient, perhaps hent or hafped. Cf. 1. 1388. \({ }^{3}\) on treftes?

As coūdutes of kryft-maffe, \& carole3 newe, 1655
With alle be man²ly me be \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) mon may of telle.
\& eu \({ }^{9}\) oure luflych knyst be lady bi-fyde;
Such femblaūt to pat fegge femly ho made,
Wyth ftille ftollen coūtenaūce, bat ftalworth to plefe,
pat al for-wondered wat3 be wyze, \& wroth w \({ }^{t} h \bar{y}\) feluen, \(\quad 1660\)
Bot he nolde not for his nurture nurne hir a-jayne3;
Bot dalt \(\mathrm{w}^{t}\) hir al ì daynte, how fe eu be dede turned, \|t to wraft ;
Quen bay hade played ī halle,
As lange as hor wylle hom laft,
To chambre he con hȳ calle, \& to be chemne bay paft.

\section*{XXII.}

Ande per bay dronken, \& dalten, \& demed éft nwe, To norne on be fame note, on nwezeres euen; Bot be knyst craued leue to kayre on je morn,
For hit wat3 nes at be terme, bat he to fchulde.
[fol. \(\left.113^{\text {b. }}\right]\) ] De lorde hȳ letted of \}at, to lenge hÿ refteyed, \& fayde, "as I am trwe fegge, I fwer my trawbe, \(b^{u}\) fchal cheue to be grene chapel, by charres to make, Leude, on nwsere 3 lyst, longe bifore pryme;
For by fow lye i jy loft, \& lach byn efe, \& I fchal hūt in pis holt, \& halde pe towche3, Chaūge wyth pe cheuifaūce, bi pat I charre hider; For I haf frayfted be twys, \& faythful I fynde pe, Now brid tyme browe beft benk on be morne, 1680
Make we mery quyl we may, \& mȳne vpon joye, For be lur may mon lach, when fo mon lyke3." pis wat3 graypely graūted, \& Gawayn is lenged, Blipe brost wats hym drynk, \& bay to bedde zeden,
\[
\| w^{t} \text { lizt }
\]
£ G: lis \& flepes,
Ful ftille \& fofte al nizt;
pe lorde bat his craftes kepes, Ful erly he wat3 dizt.

\section*{XXIII.}
\(\mathrm{Aft}^{9}\) meffe a morfel he \& his men token,
Miry wat3 be mornȳg, his moūture he afkes; Alle pe hapeles pat on horfe fchulde helden hy aft', Were boū bufked on hor blonkke3, bi-fore ' be halle zate3;
Ferly fayre wat3 be folde, for be forft clenged, \(\overline{\mathrm{I}}\) rede rudede vpon rak rifes pe füne,
\& ful clere cofte3 be clowdes of be welkyn.
Hūteres vnhardeled bi a holt fyde,
Rocheres roūgen bi rys, for rurde of her hornes ;
Sūme fel ī pe fute, ber be fox bade,
Traylez ofte a trayt'es, bi traūt of her wyles;
A kenet kryes berof, be hūt on hy calles, His felazes fallen hy to, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) fnafted ful bike, Rūnen forth ī a rabel, ì his ryst fare ;
\& he fyfkez hem by-fore, bay foūden hȳ fone, \& quen bay fegћ hy w \({ }^{t}\) fyzt, bay fued hy faft,
Wrezande hy ful weterly with a wroth noyfe;
\& he trantes \& tornayees pur3 mony tene greue, Hamloūe3, \& herkene3, bi hegge ful ofte ;
[fol. 114.] At be laft bi a littel dich he lepes oú9 a fpēne, Stelez out ful ftilly, bi a ftrothe raude,
Went haf wylt of be wode, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) wylez fro pe hoūdes.
pēne wat3 he went, er he wyft, to \({ }^{2}\) a wale tryft \({ }^{\text {, }}\),
per pre pro at a prich prat hy at ones,
\({ }^{1}\) bi-forere, \(M S\).
\({ }^{2}\) to to, MS.

He blenched azayn bilyue,
\& ftifly ftart on ftray,
With alle pe wo on lyue,
To pe wod he went away.

\section*{XXIV}

Thēne watz hit lif vpon lift to lypen pe hoūde3, When alle be mute hade hy met, menged to-geder,
Suche a forze at pat fyzt pay fette on his hede, As alle pe clamberande clyffes hade clat'ed on hepes;
Here he wats halawed, when hapeles hy metten,
Loude he wat 3 zayned, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) zarande fpeche;
per he wats preted, \& ofte pef called,
\& ay pe titleres at his tayl, pat tary he ne my3t ;
Ofte he wat3 rūnen at, when he out rayked, \& ofte reled i azayn, fo reniarde wat3 wyle.
\& 3 e he lad hem bi lagmon, je lorde \& his meyny ;
On pis man \({ }^{2}\) bi be moūtes, quyle myd, oup, vnder,
Whyle be hende knyzt at home halfüly flepes,
With ine pe comly cortyes, on pe colde morne.
Bot je lady for luf let not to flepe,
Ne je purpofe to payre, pat py3t i hir hert,
Bot ros hir vp radly, rayked hir peder,
In a mery mantyle, mete to be erbe,
pat wats furred ful fyne \(w^{t}\) felle3 wel pured,
No hwe3 goud on hir hede, bot pe hazer ftones
Trafed aboute hir treffó, be twenty i cluftes ;
Hir pryuen face \& hir prote prowen al naked,
Hir breft bare bifore, \& bihinde eke.
Ho come3 \(w^{t}\) ine pe chambre dore, \& clofes hit hir aft \({ }^{9}\),

Wayne3 vp a wyndow, \& on be wyze calle3, \& radly \(p^{9}\) rehayted \(h \bar{y}, w^{t}\) hir riche wordes, \(\| \mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) chere; \({ }^{1745}\) " \(A\) ! mon, how may \({ }^{4}\) flepe,
[fol. 114b.] pis mornig is fo clere?"
He wat3 ì drowpīg depe,
Bot pēne he con hir here.
XXV.

In dre3 droupy̆g of dreme draueled pat noble,
As mon fat wat3 in mornȳg of mony pro boztes,
How pat deftine fchulde pat day his wyrde,
At pe grene chapel, when he pe gome metes, \& bi-houes his buffet abide, with oute debate more;
Bot quen pat comly he keu'ed his wyttes,
Swenges out of pe fweuenes, \& fware3 \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) haft.
pe lady luflych cum lazande fwete,
Felle ou \({ }^{2}\) his fayre face, \& fetly hy kyffed ;
He welcūes hir worpily, with a wale chere;
He fe3 hir fo glorio \({ }^{9}\), \& gayly atyred, 1780
So fautles of hir fetures, \& of fo fyne hewes,
Wist wallande joye warmed his hert ;
\(\mathbf{W}^{\mathrm{t}}\) fmope fmylyg \& fmolt pay fmeten \(\bar{i}\) to \(\mathrm{m}^{\mathrm{s}}{ }^{\mathrm{j}} \mathrm{je}\),
pat al wat3 blis \& bonchef, pat breke hem bi-twene,
V \& wȳne;
pay lanced wordes gude,
Much wele pē wats \(b^{9}\) ine,
Gret pile bi-twene hem ftod,
Nif mare of hir knyzt mȳne.

> bi, à sec. manu.

\section*{XXVI.}

For bat prynce of pris deprefed hȳ fo Jikke, 17\%0
Nurned hy̆ fo nese be bred, bat nede hȳ bi-houed,
\(\mathrm{O} \beta^{\rho}\) lach per hir luf, ob \({ }^{\top}\) lodly refufe ;
He cared for his cortayfye, left crabayn he were, \& more for his mefchef, zif he fchulde make fȳne, \& be traytor to pat tolke, pat \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) telde ajt.
" God fchylde," q be fchalk, " pat fchal not be-falle!" W' luf-lazȳg a lyt, he layd hȳ by fyde
Alle pe fpeches of fpecialte pat fprange of her mouthe.
\(q\) bat burde to be burne, "blame \(3 e\) differue,
zif ze luf not pat lyf pat je lye nexte,
Bifore alle pe wyzes ī pe worlde, woūded ì hert,
Bot if 3 e haf a lēman, a leu', pat yow lyke弓 bett', \(\&\) folden fayth to pat fre, feftned fo harde,
[fol. 115.] bat yow laufen ne lyft, \& bat I leue noube ;
And bat je telle me bat, now trwly I pray yow,
For alle pe lufes vpon lyue, layne not pe fope,
|| for gile."
be kny3t fayde, "be fayn Jon,"
\& fmepely con he fmyle,
" In fayth I welde rist non,
Ne non wil welde pe quile."

\section*{XXVII.}
" bat is a worde," q pat wy3t, " pat worft is of alle, Bot I am fwared for fope, bat fore me finkkes;
Kyffe me now comly, \& I fchal cach hepen, I may bot monne vpon molde, as may pat much louyes."
Sykande ho fwese doū, \& femly hȳ kyffed,
\& fijen ho feu'es hy fro, \& fays as ho ftondes, " Now, dere, at pis departȳg, do me pis efe, Gif me fumquat of by gifte, bi gloue of \({ }^{1}\) hit were, pat I may myne on pe mon, my mơnȳg to laffen."
" Now I wyffe," q bat wyзe, "I wolde I hade here
pe leueft pīg for py luf, pat I in londe welde,
For \(3 e\) haf deferued, forfope, fellyly ofte
More rewarde bi refoū, bē I reche myst,
Bot to dele yow for drurye, \(\mathrm{f}^{\mathrm{t}}\) dawed bot neked ; 1805
Hit is not yo hono to haf at pis tyme
A gloue for a garyfoū, of Gawaynes gifte3,
\& I am here an erande ì erdeз vncoupe,
\& haue no mē wyth no male3, \({ }^{t}\) menfkful bīge3;
pat miflykes me, lade, for luf at jis tyme \({ }^{8}\),
Iche tolke mon do as he is tan, tas to non elle, \| ne pine."
"Nay, hende of hyze honoss,"
q bat luffü vnder lyne,
" Das I hade o3t of youes,
zet fchulde ze haue of myne."
XXVIII.

Ho rast hỳ a riche rynk of red golde werke3,
Wyth a ftarande fton, ftondande alofte,
pat bere bluffchande bemes as pe bry3t füne;
Wyt se wel, hit wats worth wele ful hoge.
Bot je renk hit renayed, \& redyly he fayde,
[fol. 115b.] "I wil no giftes for gode, my gay, at pis tyme;
I haf none yow to norne, ne nozt wyl I take."
Ho bede hit hy ful byfily, \& he hir bode wernes,

\footnotetext{
\({ }^{1}\) if ?
\({ }^{2}\) tyne, \(M S\).
}
\& fwere fwyftely \({ }^{1}\) his fothe, bat he hit fefe nolde ;
1825
\& ho fore bat he forfoke, \& fayde \(b^{p}\) after,
" If ze renay my rynk, to ryche for hit feme3, ze wolde not fo hyzly halden be to me, I fchal gif yow my girdel, bat gaynes yow laffe." Ho la3t a lace lyztly, bat leke vmbe hir fyde, Knit vpon hir kyrtel, vnder fe clere mantyle, Gered hit wats \(w^{t}\) grene fylke, \& w \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) golde fchaped, No3t bot aroūde brayden, beten \(w^{t}\) fyngre3; \& pat ho bede to pe burne, \& blypely bi-fo3t pas hit vn-worpi were, pat he hit take wolde. 1835 \& he nay pat he nolde negћ ì no wyfe, Nauker golde ne garyfoū, er god hy̆ g'ce fende, To acheue to pe chaūce pat he hade chofen pere.
" \& perfore, I pray yow, difplefe yow nozt, \& lette3 be yo bifineffe, for I baype hit yow neu? || to graūte ; I am derely to yow biholde, Bi caufe of yö fembelaūt, \& eu \({ }^{\text {i }}\) hot \& colde To be yo trwe feruaūt."

\section*{XXIX.}
"Now forfake 3 e pis filke," fayde pe burde pēne, " For hit is fymple i hit felf, \& fo hit wel feme3, Lo! fo hit is littel, \& laffe hit is worpy ;
Bot who fo knew be coftes pat knit ar ber inne, He wolde hit prayfe at more prys, parauenture ; 1850 For quat gome fo is gorde w \({ }^{\text {t }}\) pis grene lace, While he hit hade hemely halched aboute,
per is no hapel vnder heuen to-hewe hȳ bat myst ;
For he myst not be flayn, for flizt vpon erpe."
bē keft be kny3t, \& hit come to his hert,
Hit were a juel for je joparde, bat hỳ iugged were, When he acheued to je chapel, his chek forto fech ; My3 \({ }^{1}\) he haf flypped to be vn-flayn, be flest were noble.
[fol. 116.] bēne he pulged with hir prepe, \& joled hir to fpeke, \& ho bere on hy fe belt, \& bede hit hy̆ fwype, \& he ginted, \& hȳ gafe with a goud wylle, \& bi-fost hym, for hir fake, difceu hit neu?, Bot to lelly layne, for hir lorde; pe leude hȳ acorde3, bat neu wyse fchulde hit wyt, I wyffe, bot pay twayne, \(\|\) for nozte; He jonkked hir oft ful fwype,
Ful bro w \({ }^{t}\) hert \& jost,
Bi pat on brȳne fype,
Ho hats kyft je knyst fo tost.
XXX.

Thēne lachchez ho hir leue, \& leuez hỳ fere,
For more myrje of bat mon most ho not gete;
When ho \({ }^{2}\) wat3 gon, f G. gerez hy fone, Rifes, \& riches hȳ ī araye noble,
Lays vp be luf-lace, be lady hȳ rast,
Hid hit ful holdely, \(b^{9}\) he hit eft fonde ;
Sypē cheuely to be chapel chofes he fe waye,
Preuely aproched to a preft, \& prayed hȳ jere
pat he wolde lyfte \({ }^{3}\) his lyf, \& lern hȳ bett?
How his fawle fchulde be faued, when he fchuld feye hejē.
pere he fchrof hȳ fchyrly, \& fchewed his myfdede3,

Of pe more \& pe mynne, \& m\({ }^{9}\) ci befeche 3 , \& of abfolucioū he on pe fegge calles ; \& he afoyled hy̆ furely, \& fette hỳ fo clene, As domej-day fchulde haf ben dizt on je morn. \& fypen he mace hȳ as mery amōg be fre ladyes, 185* \(W^{t}\) comlych caroles, \& alle kȳnes ioye, As neu \({ }^{9}\) he did bot pat daye, to pe derk ny3t, \(\| w^{t}\) blys ; Vche mon hade daynte pare, Of hỳ, \& fayde I wyffe,
\(p^{9}\) myry he wat3 neu are, Syn he com hider, er pis.

\section*{XXXI.}

Now hȳ lenge ī pat lee, \(\mathrm{b}^{\nu}\) luf hý bi-tyde ;
zet is je lorde on je laüde, ledande his gomnes, He hat3 forfaren fis fox, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) he foljed longe;
Âs he fprent ou a fpēne, to fpye je fchrewe,
[fol. 116.] ber as he herd be howndes, bat hafted hy fwybe,
Renaud com richchande jur3 a roze greue,
\& alle je rabel ì a res, ryzt at his heleз.
pe wyje wat3 war of je wylde, \& warly abides,
\& brayde3 out pe bry3t bronde, \& at pe beft cafte3;
\& he fchūt for pe fcharp, \& fchulde haf arered,
A rach rapes hỳ to, ryzt er he my3t, \& ry3t bifore fe hors fete pay fel on hỹ alle, \& woried me pis wyly wyth a wroth noyfe.
pe lorde ly3te3 bi-lyue, \& caches by \({ }^{1}\) fone, Rafed hy ful radly out of je rach moupes, Haldeз heze ou \({ }^{9}\) his hede, halowe3 fafte,
\& \(b{ }^{p}\) bayen hȳ mony bray hoūde3 ;
Hūtes hyzen hem beder, \(\mathrm{w}^{t}\) hornez ful mony,
Ay rechatande ary3t, til pay pe renk fezen ;
Bi pat wat3 comen his compeyny noble,
Alle bat eu \({ }^{9}\) ber bugle blowed at ones, \& alle fife \(\mathrm{op}^{p}\) halowed, fat hade no hornes, Hit wat3 be myrieft mute bat eu mē herde, be rich rurd pat \(\rho^{9}\) wat3 rayfed for renaude faule, \(\| \mathrm{w}^{t}\) lote;
Hor hoūdes bay \({ }^{9}\) rewarde,
Her \({ }^{1}\) hedes bay fawne \& frote,
\& fypen bay tan reynarde,
\& turnen of his cote.

\section*{XXXII.}
\& pēne pay helden to home, for hit wat3 nies ny3t,
Strakande ful ftoutly ī hor ftore hornez;
pe lorde is lyzt at pe lafte at hys lef home, Fyndes fire vpon flet, pe freke \(b^{9}\) by-fide,
Sir Gawayn be gode, bat glad wats \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) alle, Amōg pe ladies for luf he ladde much ioye. He were a bleaūt of blwe, pat bradde to je erpe, His furkot femed hy wel, pat fofte wat3 forred, \& his hode of pat ilke henged on his fchulder,
Blande al of blaūner were bope al aboute.
He metes me bis god man ì myddes pe flore, \& al with gomen he hȳ gret, \& goudly he fayde, " I fchal fylle vpon fyrft oure forwardes noupe,
[fol. 117.] bat we fpedly han fpoken, ber fpared wat3 no drynk;" 1935 pen acoles he [ke] kny3t, \& kyffes hȳ pryes,

As fauerly \& fadly as he hem fette coupe.
"Bi kryft," q pat op \({ }^{p}\) kny3t, " 3 e cach much fele,
\(\overline{\mathrm{I}}\) cheuifaüce of pis chaffer, 3 if 3 e hade goud chepeз."
" \(3 e\) of je chepe no charg," q chefly pat op?,
"As is pertly payed pe chepez bat I a3te."
" Mary," q pat op" mon, " myn is bi-hynde,
For I haf hūted al pis day, \& nozt haf I geten,
Bot pis foule fox felle, pe fende haf pe gode3,
\& pat is ful pore, for to pay for fuche prys piges,
As 3 e haf pryzt me here, pro fuche pre coffes,
" Inos," q £ Gawayn,
"I ponk yow, bi pe rode;"-
\& how be fox wat3 flayn,
He tolde hý, as pay ftode.

\section*{XXXIII.}

With m\({ }^{\circ}\) pe \& mynftralfye, wyth mete3 at hor wylle, bay maden as mery as any mē mozten,
\(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) la3y̆g of ladies, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) lote3 of borde \({ }^{\text {; }}\);
Gawayn \& pe gode mō fo glad were pay bope,
Bot if pe douthe had doted, \(\mathrm{op}{ }^{9}\) dronken ben \(\mathrm{op}^{9}\),
Bope je mon \& je meyny maden mony iape 3 ,
Til je fefoū wat3 feзen, bat bay feu mofte ;
Burnes to hor bedde be-boued at be lafte.
pēne lozly his leue at je lorde fyrft
Fechche3 pis fre mon, \& fayre he hý ponkke3,-
"Of fuch a fellyly \({ }^{1}\) foiorne, as I haf hade here, Yo" hono", at pis hyze feft, pe hyze kȳg yow zelde!
I gef yow me for on of yöe3, if yowre felf lyke3,

For I mot nedes, as \(3 e\) wot, meue to morne;
\& зe me take fū tolke, to teche, as 3 e hyjt,
pe gate to be grene chapel, as god wyl me fuffer
To dele, on nwzerez day, be dome of my wyrdes."
" In god faybe," q be god mon, " wyth a goud wylle;
Al bat eu \({ }^{9}\) I yow hyst, halde fchal I rede."
per afȳgnes he a feruaūt, to fett hȳ ī be waye,
[fol.117b.] \& coūdue hỳ by je downe3, bat he no drechch had, For to ferk \({ }^{1}\) bur3 be fryth, \& fare at be gayneft,
pe lorde Gawayn con ponk,
Such worchip he wolde hy weue;
pē at jo ladyez wlonk,
be knyzt hatz \(\tan\) his leue.
XXXIV.

With care \& wyth kyffyg he carppez hem tille, \& fele pryuande ponkke3 he brat hom to haue,
\& bay zelden hȳ aзayn \({ }^{2}\) zeply bat ilk;
bay bikende hȳ to kryft, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) ful colde fykȳge3.
Sypen fro pe meyny he menfkly departes;
Vche mon bat he mette, he made hem a ponke, For his feruyfe, \& his folace, \& his fere pyne,
pat bay wyth bufynes had ben, aboute hy to ferue;
\& vche fegge as fore, to feu \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) hy jere,
As pay hade wonde worbyly w \({ }^{t}\) bat wlonk eu?.
bē \({ }^{\mathrm{t}}\) ledes \& lyst he wat3 ladde to his chambre, \& blypely brozt to his bedde, to be at his reft ; 3if he ne flepe foūdyly, fay ne dar I,
For he hade muche on pe morn to mȳne, sif he wolde, \| in pozt ;


Let hý lyze pere ftille, He hats nere pat he fo3t, \& ze wyl a whyle be ftylle, I fchal telle yow how bay wro3t.

\section*{[FYTTE THE FOURTH.]}

\section*{I.}

Now nejes be nwzere, \& be ny3t paffe3, Fe day dryuez to pe derk, as dry3tyn bidde3;
Bot wylde wedere弓 of pe worlde wakned peroute, Clowdes keften kenly pe colde to be erpe, Wyth nyze in nogh of pe norpe, pe naked to tene ; pe fnawe fnitered ful fnart, pat fnayped pe wylde; pe werbelande wynde wapped fro je hyze, \& drof vche dale ful of dryftes ful grete. pe leude lyftened ful wel, pat lez i his bedde, pas he lowke3 his lidde3, ful lyttel he flepes; Bi vch kok pat crue, he knwe wel pe fteuen \({ }^{1}\).
[fol. 118.] Deliu'ly he dreffed vp, er be day fprenged,
For bere wat3 ly3t of a laupe \({ }^{8}\), bat lemed i his chambre ;
He called to his chamberlayn, pat cofly hy̆ fwared, \& bede hȳ brȳg hy̆ his bruný, \&'his blonk fadel ;
pat op \({ }^{2}\) ferkez hý vp , \& fechez hy̆ his wede3, \& graypes me \(£\) Gawayn vpon a grett wyfe.
Fyrft he clad hy ī his clopez, pe colde forto were ;
\& fypen his \(\mathrm{o}{ }^{9}\) harnays, bat holdely wat3 keped, Bope his paüce, \& his plate3, piked ful clene, pe rȳgez rokked of pe rouft, of his riche bruny ; \& al wat3 frefch as vpon fyrst, \& he wat3 fayn bēne, \| to ponk; He hade vpon vche pece,
Wypped ful wel \& wlonk;
be gayeft ì to Grece, pe burne bede brȳg his blonk.

\section*{II.}

Whyle be wlonkeft wedes he warp on hy̆ feluen;
His cote, wyth pe conyfaūce of je clere werke3, Ennurned vpon veluet \(v^{9}\) tuu \({ }^{9}\) ftone3, Aboute beten, \& boūden, enbrauded feme3, \& fayre furred \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) ine wyth fayre pelures. zet laft he not pe lace, pe ladies gifte, 2030
pat for-gat not Gawayn, for gode of hȳ feluen ;
Bi he hade belted pe bronde vpon his bal3e haüchey, peñ dreffed he his drurye double hȳ aboute;
Swype fwepled vmbe his fwange fwetely, bat knyzt, pe gordel of be grene filke, pat gay wel bi-femed, 20.35 Vpon fat ryol red clope, pat ryche wats to fchewe. Bot wered not jis ilk wy3e for wele pis gordel, For pryde of pe pendaūte3, pa3 polyft bay were, \& ja3 be glyt?ande golde glent vpon ende3, Bot forto fauē hȳ felf, when fuffer hȳ by-houed,
To byde bale \(\mathrm{w}^{t}\) oute dabate, of bronde hȳ to were, \(\| \mathrm{ob}{ }^{9}\) knyffe;
Bi pat pe bolde mon boū,
Wȳnes beroute bilyue,
Alle je meyny of renoū,
He ponkkez ofte ful ryue.

\section*{III.}
[fol. 118b.] Thēne wat3 Gryngolet grayke, fat gret wat3 \& huge, \& hade ben foiőned fauly, \& i a fiker wyfe, Hý lyft prik for poȳt, pat proude hors pēne ; be wyze wỹnez hȳ to, \& wytez on his lyre, \& fayde foberly hȳ felf, \& by his foth fwere3, " Here is a meyny ì pis mote, pat on menfke penkke3,pe mon hem mayntemes, ioy mot pay haue; pe leue lady, on lyue luf her bityde; 3if pay for charyte cheryfen a geft,
\& halden hono \({ }^{\circ} \mathrm{i}\) i her honde, pe hapel hē zelde, bat haldes be heuen vpon hyze, \& al fo yow alle!
\& \(i f\) I my3t lyf vpon londe lede any quyle, I fchuld rech yow fū rewarde redyly, if I my3t." pen fteppes he ì to ftirop, \& ftryde3 alofte ; 2040
His fchalk fchewed hy his fchelde, on fchulder he hit la3t, Gorde3 to Gryngolet, w \({ }^{\text {t }}\) his gilt hele3, \& he ftarte3 on pe fton, ftod he no lenger, His habel on hors wat3 bēne, pat bere his fpere \& laüce," bis kaftel to kryft I kēne, He gef hit ay god chaūce!"
IV.

The brygge wat3 brayde doū, \& pe brode 3 ate 3
Vn-barred, \& born open, vpon bope halue ;
pe burne bleffed hỳ bilyue, \& pe bredes paffed;
Prayfes pe porter, bifore pe prynce kneled,
Gef hym god \& goud day, bat Gawayn he faue ;
\& went on his way, \(w^{t}\) his wyze one, pat fchulde teche hy to to ne to pat tene place,
per be ruful race he fchulde refayue.
bay bozen bi bonkke3, \(b^{p}\) bozeз ar bare,
bay clomben bi clyffe3, ber clenge3 pe colde;
pe heuen wat3 vp halt, bot vgly jer vnder,
Mift muged on je mor, malt on \}e moūte,
Vch hille had a hatte, a myft-hakel huge;
Broke3 byled, \& breke, bi bonkke3 aboute,
Schyre fchat'ande on fchoreз, \(b^{?}\) bay doū fchowned.
[fol. 119.] Welawylle wat3 be way, per bay bi wod fchulden,
Til hit wat3 fone fefoū, bat be fūne ryfes,
pay were on a hille ful hyse,
be quyte fnaw lay bifyde;
pe burne bat rod hȳ by,
Bede his mayfter abide.
"For I haf wōnen yow hider, wyze, at bis tyme, \& now nar 3 e not fer fro bat note place, pat 3 e han fpied \& fpuryed fo fpecially aft \({ }^{\text {f }}\)
Bot I fchal fay yow for fope, fypen I yow knowe, \& 3 e ar a lede vpon lyue, pat I wel louy,
Wolde 3 e worch bi my wytte, 3 e worped fe bett? \({ }^{\text {? }}\)
pe place pat ze prece to, ful perelo \({ }^{9}\) is halden;
per wonez a wy3e ì pat wafte, be worft vpon erfe ;
For he is ftiffe , \& fturne, \& to ftrike louies, \& more he is fē any mon vpon myddelerde,

He cheuez bat chaūce at pe chapel grene;
ber paffes non bi pat place, fo proude ì his armes, pat he ne dynnes hy to depe, \(w^{t}\) dynt of his honde ;
For he is a mon methles, \& mercy non ves, For be hit chorle, ob \({ }^{?}\) chaplayn, bat bi je chapel rydes, Monk, \(o b^{9}\) maffe-preft, \(\left.o\right\}^{2}\) any mon elles, Hý bynk as queme hý to quelle, as quyk go hỳ feluen.
For by I fay be as fope as \(3 e\) i fadel fitte,
Com 3 e bere, 3 e be kylled, may be kny3t rede,
Trawe ze me jat trwely, ba3 ze had twenty lyues
|| to fpende ;
He hat3 wonyd here ful zore,
On bent much baret bende,
Azayn his dyntez fore,
3e may not yow defende."
VI.
" For by, goude \(£\) Gawayn, let pe gome one, \& gotz a-way fū of \({ }^{?}\) gate, vpon goddes halue, Cayre3 bi fū of \({ }^{2}\) kyth, ber kryft mot yow fpede;
[fol.119b.] \& I fchal hyz me hom azayn, \& hete yow fyrre, pat I fchal fwere bi god, \& alle his gode hal3e3, As help me god \& pe halydam, \& ope3 i nogћ, pat I fchal lelly yow layne, \& lance neu tale, pat eu \({ }^{9}\) e fondet to fle, for freke pat I wyft."
" G \({ }^{a} n t\) m\({ }^{\text {chi," }} \mathrm{q}\) Gawayn, \& gruchȳg he fayde,
"Wel worth be wyze, 弓at wolde3 my gode, \& bat lelly me layne, I leue wel \({ }^{\mathrm{u}}\) woldes!
Bot helde \(\beta^{u}\) hit neu \({ }^{2}\) fo holde, \& I here paffed, Foüded for ferde for to fle, i forme fat \(\mathrm{b}^{\mathrm{u}}\) telle , 2130
I were a kny3t kowarde, I my3t not \({ }^{1}\) be excufed.

Bot I wyl to pe chapel, for chaūce pat may falle, \& talk wyth pat ilk tulk pe tale pat me lyfte, Worke hit wele, ob \({ }^{9}\) wo, as pe wyrde lyke3, || hit hafe; paze he be a fturn knape, To ftistel, \& \({ }^{1}\) ftad \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) ftaue, Ful wel con dry3tyn fchape, His feruaūtes forto faue."

\section*{VII.}
"Mary!" q bat op \({ }^{9}\) mon, " now \(b^{u}\) fo much fpelle3, 2140 bat \(b^{\mathrm{u}}\) wylt byn awen nye nyme to by feluen, \& je lyft lefe by lyf, pe lette I ne kepe;
Haf here pi helme on py hede, pi fpere ì pi honde, \& ryde me doū pis ilk rake, bi zon rokke fyde,
Til \(\beta^{u}\) be bro3t to pe bopem of pe brem valay; \({ }_{2145}\)
pēne loke a littyl on pe laūde, on pi lyfte honde, \& \(b^{\mathrm{u}}\) fchal fe i pat flade pe felf chapel,
\& pe borelych burne on bent, pat hit kepez.
Now fare3 wel on gode3 half, Gawayn be noble, For alle pe golde vpon groūde I nolde go wyth pe, 2150
Ne bere pe felajfchip pury pis fryth on fote fyrre."
Bi pat pe wyze ì pe wod wendez his brydel,
Hit pe hors \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) be hele3, as harde as he my3t,
Lepes hy̆ ou \({ }^{9}\) be laüde, \& leuez pe knyzt pere,
" Bi godde3 felf," q Gawayn,
" I wyl naup" grete ne grone,
To goddes wylle I am ful bayn,
\& to hy I haf me tone."

\section*{VIII.}
[fol. 120.] Thēne gyrde3 he to Gryngolet, \& gedere3 pe rake,
2160
Schowues i bi a fchore, at a fchaze fyde,
Rides purz be roze bonk, ry3t to je dale ;
\& pēne he wayted hy̆ aboute, \& wylde hit hȳ pozt, \& feze no fýgne of refette, bi-fyde3 nowhere,
Bot hyze bonkke3 \& brent, vpon bope halue, 2163
\& ruze knokled knarre3, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) knorned ftone3;
pe flkwes of pe fcowtes fkayned hy pozt.
pēne he houed, \& wyth-hylde his hors at pat tyde,
\& ofte chaüged his cher, pe chapel to feche ;
He fez non fuche ì no fyde, \& felly hym pozt,
Sone a lyttel on a laūde, a lawe as hit were \({ }^{1}\);
A baļ beř, bi a bonke, pe brȳme by-fyde, Bi. a forz of a flode, \(\mathrm{h}^{\mathrm{t}}\) ferked pare ;
pe borne blubred per ine, as hit boyled hade.
pe kny3t kache3 his caple, \& com to pe lawe, 2173
Liztez doū luflyly, \& at a lynde taches
pe rayne, \& his riche, with a roze braūche; pēne he boje3 to pe berze, aboute hit he walke3,
Debetande \(w^{t}\) hy felf, quat hit be my3t.
Hit hade a hole on pe ende, \& on ayper fyde,
\& ou\({ }^{9}\)-growen \(w^{t}\) greffe i glodes ay where, \& al wat3 hol \(\mathrm{l}_{\mathrm{i}} \mathrm{w}^{\mathrm{t}}\), no bot an old caue,
Or a creuiffe of an olde cragge, he coupe hit nojt deme, \| \({ }^{t}\) fpelle, " We, lorde," q pe gentyle kny3t, 2185
"Wheper pis be be grene chapelle;
He my3t aboute myd-ny3t,
pe dele his matȳnes telle!'

\section*{IX.}
"Now I wyffe," q Wowayn, " wyfty is here;
pis oritore is vgly, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) erbes ou \({ }^{9}\) growen; \(\quad 2190\)
Wel bifeme3 pe wyze wruxled ì grene
Dele here his deuocioū, on pe deueles wyfe;
Now I fele hit is pe fende, ì my fyue wyttes,
bat hats ftoken me pis fteuen, to ftrye me here;
bis is a chapel of meschaūce, pat chekke hit by-tyde,
Hit is pe crafedeft kyrk, bat eup I com īne!"
[fol. \(\left.120^{0}.\right]\) With heзe helme on his hede, his laūce ì his honde,
He romes vp to pe rokke of po ro3 wones;
pene herde he of bat hyze hil, ì a harde roche,
Bizonde pe broke, ì a bonk, a wonder breme noyfe, 2200
Quat hit clat'ed i pe clyff, as hit cleue fchulde,
As one vpon a gryndelfton hade groüden a fybe;
What hit wharred, \& whette, as wat? at a mulne,
What hit rufched, \& ronge, rawpe to here.
bēne " bi godde," q Gawayn, " bat gere, at ' I trowe, || bi rote Is ryched at pe reu'ence, me renk to mete,
Let god worche we loo,
Hit helppes me not a mote,
My lif jaz I for-goo,
Drede dot3 me no lote."

\section*{X.}

Thēne be kny3t con calle ful hy3e, " Who ftiztles i pis fted, me fteuen to holde?

For now is gode Gawayn goande ryst here, If any wyze o3t wyl wỹne hider faft,
\(\mathrm{Ob}^{9}\) now, \(\mathrm{op}^{\rho}\) neu \({ }^{9}\), his nedes to fpede."
"Abyde," \(q\) on on pe bonke, abouen \(\mathrm{ou}^{2}\) his hede,
" \& b" fchal haf al í haft, bat I pe hyst ones."
zet he rufched on pat rurde, rapely a prowe, \& wyth quettyg a wharf, er he wolde lyst ;
\& fyjen he keu'e3 bi a cragge, \& come3 of a hole, Whyrlande out of a wro, wyth a felle weppen,
A denes ax nwe dy3t, pe dynt \(w^{t}{ }^{1}\) selde \(\mathrm{W}^{t}\) a borelych bytte, bende by pe halme, Fyled ì a fylor, fowre fote large,
Hit wat3 no laffe, bi pat lace pat lemed ful bryzt. \& pe gome ì pe grene gered as fyrft,
Bope pe lyre \& pe legge3, lokke3, \& berde,
Saue pat fayre on his fote he foūdez on pe erpe,
Sette pe ftele to the ftone, \& ftalked byfyde.
When he wan to be watter, ber he wade nolde, He hypped ou \({ }^{9}\) on hys ax, \& orpedly ftryde3, Bremly brope on a bent, pat brode wat3 a-boute,
[fol. 121.] \& Gawayn pe kny3t con mete,
He ne lutte hy no by̆g lowe, bat op \({ }^{\text {f }}\) fayde, " now, \(£\) fwete, Of fteuen mon may pe trowe."

\section*{XI}
"Gawayn," q pat grene gome, " god pe mot loke! I wyffe \(b^{u}\) art welcom \({ }^{2}\), wyse, to my place, \& \(b^{\prime \prime}\) hatz tymed pi trauayl as \(t^{4} \mathrm{e}^{3}\) mon fchulde;


-
\& \(b^{\mathrm{u}}\) knowes pe couenaūte \({ }^{\text {keft }} \mathrm{v}^{9}\) by-twene, At pis tyme twelmonyth \(\beta^{u}\) toke \(\beta^{t}\) be falled, \& I fchulde at pis nwe zere zeply be quyte.
\& we ar i pis valay, vayly oure one,
Here ar no renkes vs to rydde, rele as \(v^{9}\) likez;
Haf by by helme of by hede, \& haf here by pay ;
Bufk no more debate pē I pe bede pēne, When \(\beta^{\mathbf{u}}\) wypped of my hede at a wap one." "Nay, bi god," q Gawayn, " \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) me goft lante,
I fchal gruch pe no grwe, for grem bat falles;
Bot ftystel je vpon on ftrok, \& I fchal ftonde ftylle, \| no whare." \& warp be no wernȳg, to worch as pe lyke3,
He lened wt pe nek, \& lutte,
\& fchewed bat fchyre al bare,
\& lette as he no3t dutte,
For drede he wolde not dare.
XII.

Thē pe gome ī pe grene graybed hȳ fwype,
Gederes vp hys grȳme tole, Gawayn to fmyte ;
\(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) alle be bur ī his body he ber hit on lofte,
Mūt as maztyly, as marre hy he wolde;
Hade hit dryuen adoū, as dre3 as he atled, per hade ben ded of his dynt, bat do3ty wat3 eu?
Bot Gawayn on bat giferne glyfte hȳ byfyde, \(\quad 2383\)
As hit com glydande adoū, on glode hȳ to fchende, \& fchranke a lytel \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) be fchulderes, for be fcharp yrne.
pat \(\mathrm{op}{ }^{\rho}\) fchalk wyth a fchūt je fchene wyth-halde3,
\& bēne repreued he pe prynce \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) mony prowde wordes:-
" \(b^{u}\) art not Gawayn," q be gome, " \(p^{\mathrm{t}}\) is fo goud halden, \({ }_{2270}\) pat neu9 ar3ed for no here, by hylle ne be vale,
[fol.121b.] \& now \(b^{u}\) fles for ferde, er \(\mathrm{b}^{u}\) fele harme3;
Such cowardife of pat kny3t cowpe I neu9 here.
Naw \({ }^{2}\) fyked I, ne flaje, freke, quen \(\beta^{\mathbf{n}}\) mynteft,
Ne keft no kauelacoū, in kȳges ho \({ }^{9}\) Arthor,
My hede flaz to my fote, \& zet flaz I neu?
\(\& b^{\mathrm{u}}\), er any harme hent, arsez ī hert,
Wherfore pe better burne me burde be called,
\(\| b^{0}\) fore."
" \(q\) G:", "I fchūt one3,
\& fo wyl I no more,
Bot bas my hede falle on je ftone3,
I con not hit reftore.
XIII.

Bot bufk, burne, bi ji fayth, \& brȳg me to pe poȳt, Dele to me my deftine, \& do hit out of honde,
For I fchal ftonde pe a ftrok, \& ftart no more, 'Til by ax haue me hitte, haf here my trawpe."
"Haf at be jēne," \(q b^{t} o p^{2}, \&\) heuez hit alofte, \& wayte3 as wropely, as he wode were ;
He myntez at hy mastyly, bot not be mon ryue3,
With-helde het'ly his \({ }^{1}\) honde, er hit hurt myzt.
Gawayn graypely hit byde3, \& glent \(w^{t}\) no membre, Bot ftode ftylle as be fton, \(\mathrm{ob}^{9}\) a ftubbe auker, pat rajeled is ì roche groūde, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) rotes a hundreth. Dē muryly efte con he mele, be mon i je grene,
"So now \({ }^{4}\) hat3 pi hert holle, hitte me bihoues \({ }^{2}\);
Halde be now be hyze hode, bat Arpur be rast,
\& kepe by kanel at bis keft, zif hit keu may."
G: ful gryndelly \(w^{t}\) greme pēne fayde,
" Wy prefch on, \(\mathrm{b}^{u}\) bro mon, \(\mathrm{b}^{\text {u }}\) pretes to longe,
I hope pat pi hert arze wyth pyn awen feluen."
"For fope," q pat ob" freke, "fo felly p \(^{\text {u }}\) fpeke3, I wyl no leng \({ }^{9}\) on lyte lette pin ernde, pēne tas he \({ }^{1}\) hy ftrype to ftryke, || rist nowe." \& froūfes bope lyppe \& browe, No meruayle pas hȳ myflyke, pat hoped of no refcowe.

\section*{XIV.}

He lyftes lyztly his lome, \& let hit doū fayre,
[fol. 122.] W \({ }^{\mathrm{t}}\) be barbe of pe bitte bi pe bare nek;
paz he homered hetly, hurt hy no more,
Bot fnyrt hỹ on pat on fyde, pat feued pe hyde; pe fcharp fchrank to be flefche burs be fchyre grece, pat be fchene blod ou \({ }^{9}\) his fchulderes fchot to pe erpe. \& quen be burne fe3 pe blode blenk on be fnawe,
He fprit forth fpēne fote more pè a fpere lenje, Hent het?ly his helme, \& on his hed caft, Schot \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) his fchulderes his fayre fchelde vnder, Brayde3 out a bryzt fworde, \& bremely he fpeke3; \(\mathrm{Neu}^{9}\) fyn bat he watz burne borne of his moder, 2320
Wat3 he neu" i pis worlde, wyze half fo blype :-
"Blȳne, burne, of py bur, bede me no mo ;
I haf a ftroke ī pis fted \(\mathrm{w}^{t}\) oute ftryf hent,
\(\&\) if bow reches me any mo, I redyly fchal quyte, \|\& foo;
\(\&\) zelde zederly azayn, \& \(\beta^{9}\) to \(3 e\) tryft,
Bot on ftroke here me falle3,
pe couenaūt fchap ry3t foo,
. . . . . . . ' i Arbure3 halle3,
\& per fore, hende, now hoo!"

\section*{XV.}

The hajel heldet hy fro, \& on his ax refted, Sette be fchaft vpon fchore, \& to be fcharp lened, \(\&\) loked to pe leude, bat on pe launde zede, How fat do3ty dredles dernely per ftonde3, Armed ful ajlez; ì hert hit hȳ lykeз.
pēn he meles muryly, wyth a much fteuen, \& wyth a rykande rurde he to be renk fayde,
"Bolde burne, on pis bent be not fo gryndel;
No mon here vn-man\%ly be mys-boden habbe, Ne kyd, bot as couenaūde, at kȳgez kort fchaped ;
I hyst je a ftrok, \& \(b^{u}\) hit hat3, halde be wel payed, 1 relece pe of je remnaūt, of ryztes alle \(o\}^{p}\); \(3 i f^{2}\) I deliuer had bene, a boffet, paraūt?, I coupe wropeloker haf, waret, to be haf wrost ang \({ }^{93}\). Fyrft I manfed pe muryly, w a mynt one, 23.3
[fol.122b.] \& roue be wyth no rof, fore \(\mathrm{w}^{t}\) ry3t I pe pfered, For be forwarde jat we feft i pe fyrft ny3t, \& \(p^{u}\) tryftyly pe trawbe \& trwly me halde 3 ,
Al pe gayne pow me gef, as god mon fchulde ; bat \(o \beta^{9}\) mūt for pe morne, mon, I pe profered, \(b^{u}\) kyffedes my clere wyf, be coffez me ra3te3,
For bope two here I pe bede bot two bare myntes, \| boute fcape;
Trwe mon trwe reftore,
pēne par mō drede no waje; 2385
At pe prid \({ }^{u}\) fayled pore,
\& \(p^{\rho}\) for pat tappe tape.

\footnotetext{
\({ }^{1}\) Illegible. \({ }^{2}\) uf, MS. \({ }^{3}\) This word is doubtful.
}

\section*{XVI.}

For hit is my wede pat \(b^{u}\) were3, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) ilke wouen girdel, Myn owen wyf hit be weued, I wot wel forfope ;
Now know I wel by coffes, \& by coftes als,
\& pe wowȳg of my wyf, I wrozt hit myfeluen ;
I fende hir to afay pe, \& fothly me pynkkez,
On pe fautleft freke, pat eu \({ }^{9}\) on fote zede ;
As perle bi pe quite pefe is of prys more,
So is Gawayn, i god fayth, bi op? gay kny3te3.
Bot here yow lakked a lyttel, £, \& lewte yow wonted, Bot pat wat3 for no wylyde werke, ne wowýg naup',
Bot for ze lufud yö lyf, pe laffe I yow blame."
pat op \({ }^{\rho}\) ftif mon ī ftudy ftod a gret whyle ;
So agreued for greme he gryed wi ine,
Alle pe blode of his breft blende ì his face, bat al he fchrank for fchome, bat pe fchalk talked.
pe forme worde vpon folde, bat je freke meled, -
" Corfed worth cowarddyfe \& couetyfe bope!
\(\overline{\mathrm{I}}\) yow is vylany \& vyfe, 弓at v\({ }^{9}\) tue difitrye3." \({ }^{2337}\)
pēne he ka3t to be knot, \& je keft lawfȩ,
Brayde bropely pe belt to pe burne feluen :-
"Lo! ber pe falffy̆g, foule mot hit falle!
For care of py knokke cowardyfe me tazt
To a-corde me \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) couetyfe, my kynde to for-fake, \({ }_{2380}\) pat is larges \& lewte, bat longe3 to kny3te3.
Now am I fawty, \& falce, \& ferde haf ben eu \({ }^{9}\);
Of trecherye \& vn-trawpe bope bityde for3e,
[fol. 123.] I bi-knowe yow, kny3t, here ftylle,
Al fawty is my fare,
Letes me ou'take yo wylle, \& efte I fchal be ware."

\section*{XVII.}

Thēn loze pat opp leude, \& luflyly fayde, " I halde hit hardily \({ }^{1}\) hole, be harme pat I hade; 2390 \(\mathrm{b}^{\mathrm{u}}\) art confeffed fo clene, be-knowen of by myffes, \& hat3 be penaūce apert, of be poȳt of myn egge, 1 halde be polyfed of pat ply3t, \& pured as clene, As \(\beta^{u}\) hadez neu forfeted, fypē \({ }^{\text {n }}\) watz fyrft borne.
\& I gif pe, \&, pe gurdel pat is golde hēmed ;
For hit is grene as my goune, \(£ \mathrm{G}:\), 弓e maye
penk vpon pis ilke brepe, \(b^{9} b^{u}\) forth prȳgez
Amōg prynces of prys, \& pis a pure token
Of pe chaūce of pe grene chapel, at cheualro \({ }^{9}\) kny3te3;
\& je fchal ī pis nwe zer azayn to my wone3, \& wafch y reuel be remnaūt of pis ryche feft, per laped hȳ faft pe lorde, \& fayde, " w \({ }^{t}\) my wyf, I wene, We fchal yow wel acorde, bat watz yơ enmy kene."

\section*{XVIII.}
"Nay, for fope," q pe fegge, \& fefed hys helme, \& hat; hit of hendely, \& be hapel ponkke3,
"I haf foiorned fadly, fele yow bytyde, \& he zelde hit jow zare, bat zarkkez al mēfkes !
\& comaūdez me to pat cortays, yơ comlych fere,
Bope pat on \& pat op \({ }^{9}\), myn hono"ed ladye3,
pat \(b^{9}\) hor kny3t wyth hor keft han koȳtly bigyled.

Bot hit is no ferly, ba3 a fole madde, \& jurs wyles of wy̆men be wonen to forze ;
For fo watz Adam i erde \(\mathrm{w}^{t}\) one bygyled, \& Salamon \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) fele fere, \& Samfon eft fone3, Dalyda dalt hy hys wyrde, \& Dauyth jer aft \({ }{ }^{9}\)
Wat3 blended w \({ }^{\text {t }}\) Barfabe, pat much bale poled.
Now fese were wrathed wyth her wyles, \(h^{\mathrm{t}}\) were a wȳne huge, 2420 To luf hom wel, \& leue hem not, a leude pat coupe,
[fol. 123b.] For bes wer forne be freeft pat folzed alle pe fele,
Exellently of alle byfe op?, vnder heuen-ryche, \| bat mufed;
\& alle pay were bi-wyled,
With \({ }^{1}\) wȳmen pat pay vfed,
pas I be now bigyled,
Me pink me burde be excufed."

> XIX.
" Bot you gordel," q G: " god yow for-3elde!
pat wyl I welde wyth good wylle, not for be wŷne golde, Ne be faynt, ne be fylk, ne be fyde pendaūdes, For wele, ne for worchyp, ne for be wlonk werkke3, Bot ì fy̆gne of my furfet I fchal fe hit ofte; When I ride ì renoū, remorde to myfeluen pe faut \& be fayntyfe of pe flefche crabbed,
How tender hit is to entyfe teches of fylbe;
\(\& \beta^{9}\), quen pryde fchal me pryk, for prowes of armes, pe loke to pis luf lace fchal lepe my hert.
Bot on I wolde yow pray, difplefes yow neu?
Syn 3 e be lorde of the zonder londe, \(\mathrm{b}^{?} \mathrm{I}\) haf lent ine,
Wyth yow wyth worfchyp,-be wyze hit yow zelde
pat vp-halde3 be heuē, \& on hy3 fitte3,-
How norne \(3 e\) yowre ryzt nome, \& pēne no more?"
" bat fchal I telle pe trwly," q \(b^{t} o p^{9}\) bēne,
"Bernlak de Hautdefert I hat i pis londe,
pur3 my3t of Morgne la Faye, pat ì my ho \({ }^{9}\) lenges,
\& \({ }^{1}\) koyntyfe of clergye, bi craftes wel lerned,
be mayftres of M \({ }^{9} \mathrm{lyn}\), mony ho \({ }^{2}\) taken;
For ho hat; dalt drwry ful dere fū tyme,
With pat conable klerk, pat knowes alle yó kny3te3, \| at hame;
Morgne pe goddes,
perfore hit is hir name ;
Weldez non fo hyze hawteffe,
pat ho ne con make ful tame.
XX.

Ho wayned me vpon fis wyfe to yö wỹe halle,
For to affay pe furquidre, 3 if hit foth were,
pat rēnes of pe grete renoū of pe Roūde Table ;
Ho wayned me pis wonder, yo wytte3 to reue,
[fol. 124.] For to haf greued Gayno", \& gart hir to dyze,
Wt gopnȳg of pat ilke gomen, pat goftlych fpeked,
\(W^{t}\) his hede i his honde, bifore pe hy3e table.
pat is ho pat is at home, be aūcian lady;
Ho is euen byn aūt, Arbures half fufter,
pe duches dojter of Tyntagelle, , pat dere \(\mathrm{Vt}^{9}\) aft \({ }^{9}\)
Hade Arpur vpon, pat apel is nowpe.
perfore I epe be, hapel, to com to by naūt, Make myry ì my ho \({ }^{9}\), my meny be louies, \& I wol pe as wel, wyze, bi my faythe,
-

As any gome vnder god, for by grete trauke." 24 , \& he nikked hȳ naye, he nolde bi no wayes ;bay acolen \& kyffen, [bikennen] ayper ob \({ }^{9}\)
To fe prynce of paradife, \& parten ryst kere, Gawayn on blonk ful bene,
To fe kȳges burz bufkez bolde,
\& be kny3t i fe enker grene,
Whiderwarde fo eu he wolde.

\section*{XXI.}

Wylde wayez i pe worlde Wowen now ryde;, On Gryngolet, fat be gice hade geten of his lyue;
Ofte he herbered i houfe, \& ofte al beroute, \& mony a-venture i vale, \& venquyft ofte, pat I ne tyjt, at jis tyme, i tale to remene. be hurt wat; hole, fat he hade hent i his nek, \& je blykkande belt he bere beraboute,
A belef as a bauderyk, boūden bi his fyde, Loken vnder his lyfte arme, be lace, \(w^{t}\) a knot,
\(\bar{I}\) tokenȳg he wats tane \(\overline{1}\) tech of a faute; \(\& b^{9}\) he cōmes to fe colt, knyzt al i foūde.
ber wakned wele i pat wone, when wyft be grete,
bat gode G: wat3 cōmen, gayn hit hym pojt;
be kÿg kyffez be knyzt, \& be whene alce,
\& fypen mony fyker knyzt, fat fozt hȳ to haylce,
Of his fare bat hy frayned, \& ferlyly he telles;
Bi-knowes alle ke coftes of care bat he hade,-
be chaūce of je chapel, be chere of je knyzt,
[fol. 1240.] pe luf of pe ladi, pe lace at be laft.
be nirt i be nek he naked hem fchewed,
Jat he lajt for his vnleute at be leudes hondes,

He tened quen he fchulde telle, He groned for gref \& grame ;
pe blod ī his face con melle,
When he hit fchulde fchewe, for fchame.
XXII.
"Lo! lorde," q pe leude, \& pe lace hondeled, \({ }_{2505}\)
"pis is pe bende of pis blame I bere [in] my nek, pis is pe lape \& je loffe, bat I last haue, Of couardife \& couetyfe, fat I haf cajt pare, pis is pe token of my trawe, fat I am tan ine, \& I mot nedes hit were, wyle I may laft ; 2510
For non may hyden his harme, bot vnhap ne may hit, For \(p^{p}\) hit one3 is tachched, twȳne wil hit neu." pe kȳg comforte3 be kny3t, \& alle be coot als, Lazen loude \(f^{\rho}\) at, \& luflyly acorden, bat lordes \& ladis, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) longed to je Table, 2515
Vche burne of pe brop \({ }^{\top}\)-hede a bauderyk fchulde haue,


A bende, a belef hȳ a-boute, of a bryzt grene, \& pat, for fake of pat fegge, i fwete to were.
For fat watz acorded pe renoū of pe Roūde Table, \& he honowed fat hit hade, eu more aft?,
As hit is breued i jee beft boke of romaūce.
\(\mathrm{b}^{9}\) i Arthur \({ }^{9}\) day pis aūt bitidde, be Brut \({ }^{9}\) boke \(\}^{\rho}\) of beres wytteneffe;
Sypē Brut \({ }^{9}\), pe bolde burne, bozed hider fyrft, Aft \({ }^{2}\) be fegge \& be afaute wats fefed at Troye,
Mony aūt \({ }^{9}\) es here bi-forne,
Haf fallen fuche er pis:-
Now bat bere be croū of porne,
He brȳg \(v^{9}\) to his blyffe! AMEN.

The Guntyrs of Autbure at the Terne orathelpue.
!

\section*{ Terne oxatyelyin.}
I.
[fol. 154.]

|N 'Kyng Arthure tym' ane awntir by-tyde, By the 'TerneWahethelyñ, als \({ }^{2}\) the buke tellis, Als \({ }^{3}\) he to Carelele was cōmeñ, that \({ }^{4}\) conqueroure kyde, With dukes, and \(\mathrm{w}^{\text {t }}\) ducheperes, pat \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) bat \({ }^{6}\) dere duellys, For \({ }^{7}\) to hūnte at the herdys, bat lange hafe \({ }^{8}\) bene hyde; And \({ }^{9}\) one a daye pay pam \({ }^{10}\) dighte to \({ }^{e}\) e depe dellis, To fette \({ }^{11}\) of \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) femmales, in \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}{ }^{12}\) forefte 'wele frythede \({ }^{13}\), Faire 'in the fernyfone tyme, by frythis \({ }^{14}\), and fellis.
Thus to \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}{ }^{15}\) wode are \({ }^{16}\) thay wente, the wlonkefte in wedys, Bothe the kynge, and the qwene, And alt \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) doghety by-dene,--_Dame Gayenoure he ledis. -
Syr Gawane, gayefte one grene,-.
I.-1 the tyme of Arthur, MS. Douce. "Turnewathelañ, as. \({ }^{3}\) Whañ. \({ }^{4}\) and. \({ }^{5}\) This word omitted. \({ }^{6}\) pe. \({ }^{7} \mathrm{Om} .{ }^{8}\) had. \({ }^{9} \mathrm{Om} .{ }^{10}\) hem. \({ }^{11}\) fall'. \({ }^{12} \mathrm{Om}\).
\({ }^{13}\) and frydde. \({ }^{14}\) by pe firmyfchamis, in frithes. \({ }^{15} \mathrm{Om} .{ }^{16}\) arñ.
II.

And \({ }^{1}\) thus \(£\) Gawane \({ }^{\text {e }}\) gay, dame \({ }^{2}\) Gayeno \({ }^{n}\) he ledis, In a glet'ande gyde, bat glemet futt gaye ;
With riche rebanes reuerffede, 'who \(\}^{\text {ts }}\) righte redys,
Raylede \(\mathbf{w}^{t}\) rubes, 'one royalle \({ }^{4}\) arraye ;
Hir hude 'was of hawe \({ }^{5}\) hewe, \(\beta^{t}\) hir hede hydys,
\({ }^{\prime}\) Wroghte \(w^{t}\) peloure, and patte, and \({ }^{6}\) perrye to paye ;
Schruedede \({ }^{7}\) in a fchorte cloke, bat the rayne fchrydes \({ }^{8}\), \({ }_{20}\)
Sett \(\mathrm{ou}^{9} \mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) fafyrs, futt \({ }^{9}\) fothely to saye.
'And thus wondirfully was att \(b^{e}\) wyghtis wedys \({ }^{10}\),

One a muyle als \({ }^{13}\) the milke,

\section*{III.}

Thus' alle in glet'ande golde gayely fcho \({ }^{2}\) glydis
The gates, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}} \mathrm{f}\) Gawane, by a \({ }^{3}\) grene wette ;
'Nane bot hym felfe, one \(\mathrm{a}^{4}\) blonke, 'by \({ }^{\mathrm{p}}{ }^{t}\) birde \({ }^{5}\) bydis,
That borne was in Burgoyne, by buke, \& by bette;
30
He ledde \(\beta^{t}\) lady so lange by 'pofe lande \({ }^{6}\) fydys,
Sytheñ \({ }^{7}\) vndir a 'lorere fcho \({ }^{8}\) lyghte, lawe by a fette ;
Sir \({ }^{\circ}\) Arthure, \(w^{t}\) his erles, futt \({ }^{10}\) erneftly rydis,
To teche 'bañ to paire triftis, trewely" to tette.
II.- \(0 \mathrm{Om} . \quad{ }^{2} \mathrm{Om} . \quad{ }^{3}\) ho fo. \({ }^{4}\) of riall'. \({ }^{3}\) of a herde. \({ }^{6} \mathrm{Of}\) pillor, of pal-
werk, of. \({ }^{7}\) Schurde. \({ }^{8}\) fhedes. \({ }^{8} \mathrm{Om} . \quad{ }^{10}\) With faffres \& feladynes, fet by
pe fides. \({ }^{1}\) fette. \({ }^{12}\) Saude with fambutes of. \({ }^{13}\) as. \({ }^{14}\) fhe.
III.- \(O m .{ }^{9}\) ho. \({ }^{3}\) pe. \({ }^{4}\) And pat burne, oũ his. \({ }^{5}\) with the Quene. \({ }^{6}\) pe
lawe. \({ }^{7} \mathrm{Om} .{ }^{8}\) lorre pey. \({ }^{2}\) And. \({ }^{10} \mathrm{Om} .{ }^{11}\) hem to her triftres, pe trouthe for.

To 'paire triftis he jam taughte, who \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) righte \({ }^{12}\) trowes,
'Ilke a \({ }^{18}\) lorde, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) owttyñ lett,
'At his trifte was he sett \({ }^{14}\),
Vndir bofe \({ }^{15}\) bewes:
\(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) bowe and \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) barcelett,

\section*{IV.}

Vndir pofe \({ }^{1}\) bewes pay bade, pofe beryns so bolde, To bekire at 'pofe barrayne', in bankis so bare ; \(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) frefche hundis, and fette, 'felonofly bay \({ }^{9}\) fare.
'pay queftede \({ }^{10}\), and quellys,
\(\mathrm{By}^{11}\) frythis and fellis, \(\square\) '\& darkys and darys \({ }^{13}\).
'bat \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) dere dwellys \({ }^{12}\),

\section*{V.}
'Atte darkis \({ }^{1}\) the dere, 'and to dowñ fchowys \({ }^{2}\),
\(\mathrm{And}^{3}\), for \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) dowte \({ }^{4}\) of \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) dede \({ }^{5}\) drowpys the daa, And by \({ }^{e}\) ftremys so ftrange, pat fwyftly swoghes \({ }^{6}\),
\({ }^{12}\) here triftres he hem tau3t, ho pe trouth. \({ }^{13}\) Eche. \({ }^{14}\) To añ oke he hem fette.
\({ }^{15}\) pe.
IV.- \({ }^{1}\) pe. \({ }^{2}\) pes baraynes. \({ }^{3}\) here. \({ }^{4}\) Conforte her. \({ }^{5}\) hele hem. \({ }^{6}\) hapeles in hi3. \({ }^{7}\) in haft. \({ }^{8}\) fel of. \({ }^{9}\) pei foloweñ her. \({ }^{10}\) With gret queftes. \({ }^{11}\) Both in.
\({ }^{12}\) All' the dure in pe delles. \({ }^{13}\) They durkeñ, and dare. In MS. Douce the lines
5, 6 are transposed before the two which precede. In both MSS. a line seems wanting (the ninth) to complete the stanza.
V.-1 Theñ durkeñ. \({ }^{2}\) in pe dȳme fkuwes. \({ }^{3}\) pat. \({ }^{4}\) drede. \({ }^{5}\) detin. \({ }^{6}\) This line is omitted in MS. \(D\).
pay wery \({ }^{\mathrm{e}}\) wilde fwyne, and 'wyrkkis pañi waa \({ }^{7}\);
'Thay hunte, and halowes, in holttis and hillys \({ }^{\text {b }}\),
'And titt paire rifte, raches relyes on paire raye \({ }^{9}\);
Thay gafe no \({ }^{10}\) gameñ, 'no grythe \({ }^{11}, \beta^{t}\) one grownde growes,
Grete hundis \({ }^{19}\) [in the greues \({ }^{13}\) ] futt \({ }^{14}\) gladly 'gañ gaa \({ }^{15}\).
Thus thies gomes pay ga \({ }^{16}\), in grevys so grene,'And boldly blawes rechayfe \({ }^{17}\), And folowes \({ }^{18}\) farte one \(b^{e}\) trafe, -Swylk \({ }^{10}\) folauce to fene. \(W^{t}\) many fergyaunte of mace,

\section*{VI.}

Thus \({ }^{1} w^{t}\) folauce pay femelede \({ }^{2}\), the prowdefte in patte, And few \({ }^{3}\) to \(\mathrm{be}^{\mathrm{e}}\) foueraygne, 'in cleues fo clene \({ }^{4}\);
Nane \({ }^{5}\) bot \(f\) Gawane, the \({ }^{6}\) gayefte of atte,
By-leuys \(w^{t}\) dame Gayno in 'bofe greues \({ }^{7}\) grene ;
Vndir a lorrere 'fcho laye \({ }^{8}\), bat lady fo fmatte, Off boxe, and of barborañe \({ }^{9}\), byggyde futt bene;
Fafte by-fore vndrone \({ }^{10}\), this ferly guñ \({ }^{11}\) falle,
And this mekitt mervette, bat I of \({ }^{18}\) mene.
Now witt \({ }^{19}\) I of this mervette meen, zif I mote;
The daye waxe als dirke,
Als \({ }^{14}\) it were mydnyghte myrke;-And lyghte one his fote. Ther of \({ }^{\prime} £\) Gawane \({ }^{15}\) was irke,
\({ }^{7}\) worcheñ hē wo. \(\quad{ }^{8}\) The huntes pei halowe, in hurftes and huwes. \({ }^{9}\) And bluwe rechas, ryally pei rañ to the ro. \({ }^{10}\) to no. \(\quad{ }^{11} \mathrm{Om}\). \({ }^{12}\) pe grete gre[u]ndes. \({ }^{13}\) Supplied from MS. D. \({ }^{14}\) fo. \({ }^{15}\) pei go. \({ }^{16}\) So gladly pei goñ. \({ }^{17}\) The king blowe rechas. \({ }^{18}\) folowed. \({ }^{19} \mathrm{p}^{\mathrm{t}}\).
VI.- \({ }^{1}\) Om. \({ }^{8}\) femble. \({ }^{3}\) fuweñ. \({ }^{4} w^{t}\) in fchaghes fchene. \({ }^{3} \mathrm{Al}\). \({ }^{6} O m\). \({ }^{7}\) greues fo. \({ }^{8}\) ho was lizt. \({ }^{9}\) berber. \({ }^{10}\) vndre. \({ }^{11}\) coñ. \({ }^{18}\) fhal of. \({ }^{13}\) wol. \({ }^{14}\) As. \({ }^{15}\) pe king.

\section*{VII.}

Thus one \({ }^{1}\) fote are pay 'lyghte, pofe \({ }^{2}\) frekis vn-fayne,
And 'fledde fafte to \({ }^{3}\) the forefte, and \({ }^{4}\) to \(b^{e}\) fawe \({ }^{5}\) fellis ;
Thay rañe fafte to the roches, for reddoure of \(\beta^{e}\) rayñe \({ }^{6}\),
For \(\mathfrak{b}^{\mathrm{e}}\) 'flete, and \({ }^{\mathrm{e}}\) snawe, bat snayppede \({ }^{\text {bam }}\) so fnefle \(^{7}\); \({ }_{75}\)
Thare come a 'lowe one the loughe, ì lede es noghte \({ }^{8}\) to layne,
In the lyknes of Lucyfere, layeth efte in hetle;
And glyddis to 'dame Gaynoure \({ }^{9}\) the gatis fuft \({ }^{10}\) gayne, '3ollande jamyrly \({ }^{11}\), with many lowde zette \({ }^{12}\).
'It zellede, it zamede, with vengeance futt \({ }^{19}\) wete;
And saide, 'ofte syghandefut1 \({ }^{14}\) sare,
"I ame \({ }^{15}\) the body \({ }^{1}{ }^{t}{ }^{\text {t }}{ }^{e{ }^{16}}\) bare, -
I gloppyñ \({ }^{17}\) and I grete!"
[fol. 155.] Allas ! now kyndyls my kare,
VIII.

Thane gloppenyde, and grett, dame \({ }^{1}\) Gaynoure the gay, \(8_{5}\) And afkede \({ }^{e} £\) Gawayne, whatt 'was his befte \({ }^{3}\) rede? " It es \({ }^{4}\) the clippes of the mone \({ }^{5}\), I herde a clerke saye ;"And thus he comforthede \({ }^{6} \mathrm{j}^{\mathrm{e}} \mathrm{qwene}\), \(\mathrm{w}^{\mathrm{t} 7}\) his knyghtehede."Sir Cadore, 'Sir Caduke, Sir Coftarde \({ }^{8}\), Sir Kaye, Thir \({ }^{9}\) knyghtis are \({ }^{10}\) vn-curtayfe, by crofe, \& by crede! 90
That thus 'me hafe lefte in this erthe, at my dede \({ }^{11}\) daye,
VII.- \({ }^{1}\) to. \({ }^{2}\) fareñ pes. \({ }^{3}\) fleeñ fro. \({ }^{4} O m . \quad{ }^{5}\) fewe. \({ }^{6}\) This line and line 6 are omitted in MS. \(\boldsymbol{D} . \quad{ }^{7}\) fneterand fnawe fnartly hem fnelles. \({ }^{8}\) lede of pe lawe, in londe is not. \({ }^{9}\) Syr Gawayñ. \({ }^{10}\) to. \({ }^{11}\) 3auland, and 3omerand. \({ }^{18}\), zelles. \({ }^{13} \mathrm{Hit}\) zaules, hit 弓amers, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) waymynges. \({ }^{14}\) with fiking. \({ }^{15}\) bañ. \({ }^{16} \mathrm{me},{ }^{17}\) gloppe.
VIII.- \({ }^{1}\) Om. \(\quad{ }^{2}\) feid to. \(\quad{ }^{3}\) is pi good. \(\quad{ }^{4}\) ar. \({ }^{5}\) foñ. \({ }^{6}\) confortes. \({ }^{7}\) for. \({ }^{8}\) Sir Cleges, Sir Coftardyne. \({ }^{9}\) pes. \({ }^{10}\) arñ. \({ }^{11}\) oonly haue me laft oñ my depe. - 2

With the gryfelyefte gafte, bat eu herde I grete \({ }^{18}\) !" -
 \(I^{15}\) satte fpeke \(w^{t}{ }^{\text {z }}\) one \({ }^{16}\) fpyrete, 'In 弓one wayes so \({ }^{17}\) wete,__ Of zone \({ }^{19}\) body bare." 'If \(I^{18}\) maye the bales bete,

\section*{IX.}

Bare was hir \({ }^{1}\) body, and blake to the bone,
Atte by-claggede in claye, 'vn-comlyly clede \({ }^{2}\);
It 'weryit, it wayemettede, lyke \({ }^{3}\) a womañ,
'bat nowf' one hede, ne on hare, hillynge \({ }^{4}\) it hade ;
It ftottyde \({ }^{5}\), it ftoũnede, it ftode als \({ }^{6}\) a ftane,
It marrede, it 'mőnede, it moyffed \({ }^{7}\) for made.
\({ }^{\prime} \mathrm{Vn}\) to \(\mathrm{bat}^{8}\) gryfely gafte \(f\) Gaweayne es gane;
He raykede 'to it one \({ }^{9}\) a rafe, for he \({ }^{10}\) was neu9 rade \({ }^{11}\). 100 'For rade \({ }^{12}\) was he neu', 'nowe who \(\mathrm{f}^{\text {t/ }}\) ryghte redys; One \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) chefe of \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) chotte \({ }^{14}\), A tade pykit one hir \({ }^{15}\) potte, 'Glowand als \({ }^{17}\) gledis. Hir eghne ware \({ }^{16}\) holkedefutt hotte,
X.

Atte glowede 'als gledis \({ }^{1}\) the gafte, 'whare fcho \({ }^{2}\) glydis, 'Vmbyclede in \({ }^{3}\) a clowde, 'w \({ }^{t}\) clethynge \({ }^{4}\) vn-clere ;
\({ }_{12}\) Written at first grede, and so MS. D. \({ }^{15}\) Of pe. \({ }^{14}\) pe gome. \({ }^{15}\) For I. \({ }^{16}\) pe.
\({ }_{17}\) And of pe wayes I shall'. \({ }^{18}\) What. \({ }^{19}\) pe.
IX.-1 pe. \({ }^{2}\) in vncomly cladde. \({ }^{3}\) waried, hit wayment, as. \({ }^{4}\) But on hide, ne on huwe, no heling. \({ }^{5}\) ftemered. \({ }^{6}\) as. \({ }^{7}\) memered, hit mufed. \({ }^{8}\) Agayñ pe. \({ }^{9}\) out at. \({ }^{10}\) Om. \({ }^{11}\) drad. \({ }^{19}\) Drad. \({ }^{13}\) ho fo. \({ }^{14}\) clolle. \({ }^{15}\) pade pikes oñ pe. \({ }^{16} \mathrm{Om}\). . \({ }^{17}\) That gloed as pe.
X.-1 as a glede. \({ }^{8}\) pere ho. \({ }^{s}\) Vmbe-clipped \(h i ̄ w^{t} .{ }^{4}\) of cleyng.

Cerkelytt \({ }^{5}\) with serpentes, ' bat satt by hir \({ }^{6}\) sydes;-
To tette \({ }^{\mathrm{e}}{ }^{\text {dedis }}{ }^{7}\) jer one, my tonge were to \({ }^{8}\) tere.
The 'beryñ brawndeche owte his \({ }^{9}\) brande, and the body bydis,
There fore jat \({ }^{10}\) cheualrous knyghte 'thoghte it \({ }^{11}\) no chere; \(\quad 110\)
The hũndes 'are to hillys \({ }^{18}\), \& 'paire hedes \({ }^{18}\) hydes,
For pat \({ }^{14}\) gryfely gafte made so \({ }^{15}\) gryme bere.
The grete grewhundes were agayfte, 'for bat \({ }^{16}\) grym bere
The birdes on \({ }^{17}\) the bewes, bat one that gafte gewes \({ }^{18}\), \(\qquad\) That 'hedowswheñpay \({ }^{21}\) here. \(\rfloor\) Thay clyme \({ }^{19}\) in the clewes \({ }^{20}\),
XI.
'Who pat myghte pat hedows see, hendefte in \({ }^{1}\) hautte, How 'hir chotte chatirede, hyr chaftis, and hir \({ }^{2}\) chȳne;
Thane coniurede 'hir pat \({ }^{3}\) knyghte, and \({ }^{4}\) one Crifte guñ \({ }^{5}\) he cafte,"Atts \({ }^{6}\) bou was crucyfyede one croyfe, to 'faue vs fra \({ }^{7}\) syñ, "Thou fpirette, saye \({ }^{8}\) me the fothe, whedir bat \({ }^{9}\) bou salt, And whi pat \({ }^{9}\) jou walkes \({ }^{10}\) thies wayes, thies \({ }^{11}\) woddis, \(\mathrm{w}^{t}\) inñ?" "I was of fegure, and 'of flefche, the \({ }^{12}\) fayerefte of atte, Criftenede, and kryfõmede \({ }^{19}\), with kynges in my kyñ.
[fol.155b.] I hafe kynges in my kyñ, knaweñ "kyde futt \({ }^{11}\) kene;
God hafe 'fent me this \({ }^{15}\) grace,-
To drye my paynes in this place, - To fpeke with zoure qwẽne. \(\int\)
'And nowe am I cõmeñ one a pafe \({ }^{15}\), 」
\({ }^{5}\) Skeled. \({ }^{6}\) all' aboute pe. \({ }^{7}\) todes. \({ }^{8}\) full'. \({ }^{9}\) burne braides out je. \({ }^{10}\) pe.
\({ }^{11}\) changed. \({ }^{18}\) hizen to pe wode. \({ }^{13}\) here hede. \({ }^{14} \mathrm{pe} .{ }^{15} \mathrm{a} .{ }^{16}\) of pe. \({ }^{17}\) in.
\({ }^{18}\) pe gooft glowes. \({ }^{19}\) fkryke. \({ }^{20}\) fkowes. \({ }^{21}\) hapeles may.
XI.- Hapelefe mizt here fo fer into. \({ }^{2}\) chatered pe cholle, pe chalus oñ pe. \({ }^{3}\) pe.

4 Om. \({ }^{5}\) coñ. \({ }^{6}\) As. \({ }^{7}\) clanfe vs of. \({ }^{8}\) That \({ }^{4}\) fei. \({ }^{9} O m .{ }^{10}\) walkeft. \({ }^{11}\) pe.
\({ }^{12}\) face. \({ }^{13}\) knoweñ. \({ }^{14}\) for. In MS. L. first written " for kyde," but afterwards "for" crossed out und "full' kene" added. \({ }^{15}\).me geven of his. \({ }^{16}\) I am comeñ in pis cace.

\section*{XII.}

Qwene was I 'whilome, wele \({ }^{1}\) bryghtere of browes, Than Beryke \({ }^{2}\), or Brangwayne, the \({ }^{3}\) byrdis so balde ;
Of 'any gamnes, or gudis', pat one the \({ }^{5}\) grownde growes, Wele \({ }^{6}\) grettere ban \({ }^{7}\) Gayno", of garrõmes \({ }^{8}\), \& of \({ }^{p}\) golde,
Of 'pales, of powndis, of parkes \({ }^{10}\), of plewes,
Of townnes, of towris, of trefoures \({ }^{11}\) vn-tolde,
'Of cõntres, of caftetts \({ }^{13}\), of cragges, of clewes ;
'And nowe am I cachede \({ }^{13}\) owte of kythe, in \({ }^{14}\) carys so colde!
In \(^{15}\) care am I cachede \({ }^{16}\), and cowchede in claye;
Loo \({ }^{17}\) ! curtayfe knyghte,
How 'pat dede \({ }^{18}\) hafe me dyghte ;--
Of Gayeno the gaye." Nowe gyffe me anes \({ }^{18}\) a syghte, -
XIII.
'Nowe to \({ }^{1}\) Gayeno \({ }^{\text {pe}}\) e gaye Sir Gaweayne es gane,
And to pat \({ }^{2}\) body 'hafe he \({ }^{3}\) broghte 'that birde beñ \(\mathrm{fo}^{4}\) bryghte : 145 " Welecome, Waynó!" 'fcho fays, " \(\mathrm{b}^{\mathrm{us}}\) worthye in wane!
Loo! howe bat \({ }^{6}\) dulefutt dede \({ }^{7}\) hafe thi dame dyghte.
I was reddere in \({ }^{8}\) rode pan rofe in \(\mathrm{b}^{c}\) rayne;
My lyre als \({ }^{9}\) the lely, 'lufely to syghte \({ }^{10}\),
And \({ }^{11}\) nowe 'I am a grifely \({ }^{18}\) gafte, and 'grymly granes \({ }^{13}\), \(\quad 1\) 1s0 \(W^{t}\) Lucefere, in a lake, lawe ame I lyghte.
\[
\text { XIII.-1 After. }{ }^{2} \text { pe. }{ }^{3} \text { he her. }{ }^{4} \text { and to pe burde. }{ }^{5} \text { i-wis. }{ }^{6} \mathrm{Om} .{ }^{7} \text { deth. }
\]
\[
{ }^{8} \text { of. }{ }^{9} \text { as. }{ }^{10} \text { lonched on hight. }{ }^{11} O m \text {. }{ }^{12} \text { am I a gracelos. }{ }^{13} \text { grifly I groñ. }
\]
\[
\begin{aligned}
& \text { XII.- }{ }^{1} \text { fome wile. }{ }^{8} \text { Berell'. }{ }^{3} \text { pes. }{ }^{4} \text { al gameñ, or gle. }{ }^{5} \mathrm{Om} .{ }^{6} \mathrm{Om} .{ }^{7} \text { peñ } \\
& \text { Dame. }{ }^{8} \text { garfoñ. }{ }^{0} \text { Om. }{ }^{10} \text { palaies, of parkes, of pondes. }{ }^{11} \text { trefor. }{ }^{18} \text { Of cas- } \\
& \text { telles, of contreyes. }{ }^{15} \text { Now ame } 1 \text { cauzt. }{ }^{14} \text { kide, to. }{ }^{15} \text { Into. }{ }^{16} \text { caught. } \\
& { }^{17} \text { Lo! fir. }{ }^{18} \text { delfulle deth. }{ }^{19} \text { Lete me onys haue. }
\end{aligned}
\]
'Thus am I lyke to Lucefere, takis witnes \({ }^{14}\) by mee ;
For att zoure \({ }^{15}\) frefche fauoure
'Nowe moyfe one this \({ }^{16}\) mirroure,-
Thus satt 3 e bee.
For bothe \({ }^{17}\) kynge and empoure, \(-\quad\)

\section*{XIV.}

And' thus dede wift jow dighte, 'takis witneffe by me \({ }^{2}\),
And \({ }^{3}\) there one hertly takis \({ }^{4}\) hede, whils \(\mathrm{b}^{\text {ts }} \mathrm{b}^{\mathrm{u}} \mathrm{es}^{6}\) here;
When pou 'es richely \({ }^{7}\) arrayede, and 'rydes in \(a^{8}\) rowte,
Hafe \(\beta^{3} \tilde{n}^{9}\) pete, \({ }^{~ \& ~ m y n d ~}{ }^{10}\) one \(\beta^{e}\) pore, for \({ }^{11} \beta^{\mathrm{u}}\) arte of powere; 160 Beryns, and byrdis, 'are befye \({ }^{12}\) the a-bowte, Wheñ thi body es bawmede, and broghte appone \({ }^{19}\) bere, Thane 'witt pay leue the lyghtely \({ }^{14}\), pat nowe wilt the lowte,
'And thane helpes the \({ }^{15}\) no thynge, bot halye prayere.
The prayere of \(\mathcal{p}^{\text {e16 }}\) pore 'chaffes the from heHte \({ }^{17}\);
Of 'pafe pat zellis at thi \({ }^{18}\) zate,
Wheñ ' \({ }^{4}\) sittis \({ }^{19}\) in thi sette, -_Some dayntes pou dele \({ }^{21}\). \(ل\)
With att mirthes at thi \({ }^{20}\) mete, -

> XV.

With daynteths \({ }^{1}\) one deffe, thi dyetes are dyghte,
And thus \({ }^{2}\) in dawngere, and dole, 'I downe, \(\&^{3}\) I duette;
Nafty \({ }^{4}\), and nedfutt, and \({ }^{5}\) nakede one nyghte,
[fol. 156.] pere folowes \({ }^{6}\) me a ferde of fendis 'futt fett \({ }^{7}\);
\({ }^{14}\) Take truly tent ti3t nowe. \({ }^{15} \mathrm{pi}\). \({ }^{16}\) Mufe oñ my. \({ }^{17} \mathrm{Om}\).
XIV.- \({ }^{1} \mathrm{Om} .{ }^{2}\) thare you not doute. \({ }^{3}\) Om. \({ }^{4}\) take. \({ }^{5} \mathrm{Om} .{ }^{6}\) art. \({ }^{7}\) art richeft. \({ }^{8}\) rideft in pi. \({ }^{9} \mathrm{Om} .{ }^{10} \mathrm{Om} .{ }^{11} \mathrm{Om} .{ }^{12}\) pat beñ. \({ }^{19}\) oñ a. \({ }^{14}\) lite wyñ pe light. \(\quad{ }^{15}\) For peñ he helpes. \({ }^{16} \mathrm{Om} . \quad{ }^{17}\) may purchas pe pes. \({ }^{18}\) that pou yeues at pe. \({ }^{19}\) pou art fet. \({ }^{20} \mathrm{Om}\). \({ }^{21}\) And dayntes on des.
XV.- \({ }^{1}\) riche dayntes. \({ }^{2}\) I. \({ }^{3}\) in dongoñ. \({ }^{4}\) Naxte. \({ }^{5} \mathrm{Om} .{ }^{6}\) folo. \({ }^{7}\) of helle.

Thay barle me vnhendely, 'and hewys \({ }^{8}\) me one hyghte;
In braffe, and in bromstane, I 'burne als a bette ;
Was neu wroghte in this werlde a wafullere wyghte;
It were 'tore titt \({ }^{10}\) any tonge my tourmenttis \({ }^{11}\) to tette !
Bot \({ }^{18}\) now witt I of my tourment talke \({ }^{13}\), or I gaa;
Thynke hertly on this,
Now \({ }^{14}\) fande to mende of \({ }^{15}\) thi mys;- Bewarrenow, \({ }^{17}\) bemywa!!"
For \({ }^{16}\) thou erte warnede, I wyffe,
XVI.
"Now' wo es me, for thi wa!!" sayd \({ }^{2}\) Wayno", "I wyffe,
Bot 'a worde \({ }^{3}\) wolde I wete, and \({ }^{4}\) thi witt ware ;
Gyff \({ }^{5}\) matyñs, or meffes \({ }^{6}\), myghte oghte \({ }^{7}\) mendeñ \({ }^{8}\) thi myffe, \({ }^{185}\)
Or any mobytts \({ }^{9}\) on molde, my myrthis \({ }^{10}\) ware the mare ;
Or \({ }^{11}\) bedis of bechopis myghte brynge the to blyffe,
Or coueñtis, in cloyft \({ }^{2}{ }^{18}\), myghte kele \({ }^{13}\) the of care ;
\(\dot{F o r}^{14}\) if pou be my modir, grete \(\mathrm{m}^{9}\) vette \({ }^{15}\) it es, That thi burlyche \({ }^{16}\) body es blakenede \({ }^{17}\) fo bare !- \(\quad 190\) "I bare the of my body; whate bote es 'to lye \({ }^{18}\) ?
'Be that to takenynge \({ }^{19}\) thou trowe, \({ }^{7}\) 1 brake a folempne a-vowe, - -. 'And \(b^{\nu}\) fore dole I drye \({ }^{\text {el }}\)."]
"That none wyfte, bot I \& \({ }^{20}\) thowe, \(]\)
\({ }^{8}\) pei harme. \({ }^{2}\) breñ as. \({ }^{10}\) ful tore. \({ }^{11} \mathrm{t}^{\text {r}}\) ment. \({ }^{18} \mathrm{Om} .{ }^{13}\) tel. \({ }^{14} \mathrm{Om} .{ }^{13} \mathrm{Om}\).
\({ }^{16} \mathrm{Om} .{ }^{17} \mathrm{Om}\).
XVI.- \({ }^{1}\) Om. \({ }^{8} \mathrm{q}^{\mathrm{d} .}{ }^{3}\) one ping. \({ }^{4}\) if. \({ }^{5}\) If auper. \({ }^{6}\) mas. \({ }^{\text {P }} \mathrm{Om}\). \({ }^{8}\) mende.
\({ }^{9}\) meble. \({ }^{10}\) merthe. \({ }^{11}\) If. \({ }^{18}\) cloiftre. \({ }^{13}\) kere. \({ }^{14} \mathrm{Om}\). \({ }^{15}\) wonder. \({ }^{16}\) al pi burly.
\({ }^{17}\) broust to be. \({ }^{18} h^{t} I\) layñ. \({ }^{19}\) Bypt tokeñ. \({ }^{20}\) And no mañ wift \(h^{t}\) but. \({ }^{21}\) pat
fopely I fayn. The lines 10, 11, 12 of this stanza in MS. D. stand in order 12, 10, 11.

\section*{XVII.}
" 'TeHte me now' fothely, what may 'safe thi sytis \({ }^{2}\), And I satt 'garre feke fayntes', for thi fake; Bot 'of thafe \({ }^{4}\) balefutt beftis, \(\mathrm{p}^{t}\) one thi body bytys \({ }^{5}\), Atte 'blendis my blode, thi blee es \({ }^{6}\) foo blake." -
"'This es it to luffe pamoures, and luftis, and litys",
That gerfe \({ }^{8}\) me lyghte and 'lenge so lawe in fis \({ }^{9}\) lake;
For \({ }^{10}\) atte the welthe of this \({ }^{11}\) werlde thus \({ }^{18} \mathrm{a}\)-waye wytis;
'This werlde es wandrethe, pat wirkis \({ }^{18}\) me wrake.
For \({ }^{14}\) wrake 'it me wirkis, now \({ }^{15}\) Waynoure, I wyffe;
Were thritty trentatts doñe,
'By-twyxeñ vndroñe \({ }^{16}\) and noñe, - And broghte \({ }^{\text {in }}\) to \({ }^{18}\) blyffe."
My saule 'were saluede futt \({ }^{17}\) fone, \(\rfloor\)

\section*{XVIII. \({ }^{1}\)}
"To blyffe brynge the that \({ }^{2}\) barne, \(\mathrm{b}^{t}\) 'dere hafe the boghte \({ }^{3}\), That was crucyfiede one croyfe, \& crownnede \(\mathrm{w}^{t}\) thorne; 210 Cryftynnede \({ }^{4}\), and kryfōmede, \({ }^{t}\) canditts \({ }^{5}\), and coude, 'Fullede in fuñftane, futt \({ }^{6}\) frely by-forne ;
Mary, 'bat es \({ }^{7}\) myghty, and \({ }^{8}\) myldefte of mode, 'That bare \(\mathrm{b}^{\text {t }}\) blyffchede \({ }^{9}\), in Bedleme was borne,

\footnotetext{
XVII.- \({ }^{1}\) Say. \(\quad{ }^{9}\) pe faueñ, \(y\)-wys. \(\quad{ }^{3}\) make fere meñ to finge. \(\quad{ }^{4}\) pe. \(\quad{ }^{5}\) is. \({ }^{6}\) bledis my ble, pi bones arñ. \({ }^{7}\) pat is luf par amor , liftes, and delites. \({ }^{8}\) has. \({ }^{9}\) laft loz in a. \(\quad{ }^{10} \mathrm{Om} . \quad{ }^{11} \mathrm{pe} . \quad{ }^{18} \mathrm{pt} . \quad{ }^{15}\) With pe wilde wermis, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) worche. \({ }^{14} \mathrm{Om}\). \({ }^{15}\) pei me worchen. \({ }^{16}\) By-twene vnder. \({ }^{17}\) focoured with. \({ }^{18}\) to pe.
XVIII.-1 In the Lincoln MS. this and the two next stanzas, are misplaced, and appear as the XIX., XX., and XVIII. The peculiar form of the verses, and the authority of MS. D. both confirm the order now adopted. \({ }^{2}\) pe. \({ }^{3}\) brought [boghte?] pe oñ rode. \({ }^{4}\) As pou was criftened. \({ }^{5}\) candel. \({ }^{6}\) Folowed in fonteftone oñ. \({ }^{7}\) pe. \({ }^{8} \mathrm{Om} .{ }^{9}\) Of whom pe blifful barme [barne].
}

Gyffe \({ }^{10}\) me grace, 'for to \({ }^{11}\) grete 'thy saule \(w^{t}\) some gude \({ }^{18}\), \({ }^{215}\) And mene \({ }^{13}\) the \(w^{t}\) meffes \(^{14}\), and matynnes \({ }^{15}\) one morne." " To 'mene me \({ }^{18}{ }^{t}\) meffes, grete 'menfke nowe \({ }^{17}\) it were; For hym, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) ryfte one the rode,
Gyffe nowe \({ }^{18}\) fafte of thy gude,- "Whytts pat \({ }^{20}\) pou erte here." To folke pat fayles \({ }^{19}\), the fude,
XIX.
"Now' here hertly one \({ }^{2}\) hande, 'I hete the \({ }^{3}\) to halde, \(\mathbf{W}^{t}\) a melyõne of meffes to make 'thy menynge \({ }^{4}\). -
'Bot one worde," faide dame Wayno", "nowe wiete \(\mathrm{f}^{\mathrm{t}} \mathrm{I}\) walde \({ }^{5}\), Whate greues \({ }^{6}\) Gode mofte 'of any kyns thynge \({ }^{7}\) ?"
" Pride, \(\mathrm{w}^{t}\) 'apparementis, als \({ }^{8}\) pphetis haue \({ }^{9}\) tolde, By-fore \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) pople 'appertly, in thaire \({ }^{10} \mathrm{p}^{9}\) chynge ;
The [bowe] is futt \({ }^{11}\) bittire, pare of be thou balde, It \({ }^{18}\) makis beryns 'futt balde \({ }^{13}\), to breke his byddynge.
'Who \(\mathrm{fo}^{14}\) his byddynge brekis, 'bare he es \({ }^{15}\) of blyffe;
Bot pay be falued of that sare, Certis \({ }^{16}\), or pay hethyñ fare \(\qquad\) Waynoure, I wys." Thay moñ wiete \({ }^{17}\) of calde \({ }^{18}\) care,-
\({ }^{10}\) Lene. \({ }^{11} \mathrm{p}^{t}\) I may. \({ }^{18}\) pe \(\mathrm{w}^{t}\) gode. \({ }^{18}\) mynge. \({ }^{14}\) matens. \({ }^{15}\) maffes. \({ }^{16}\) mende vs. \({ }^{17}\) myfter. \({ }^{18}\) Om. \({ }^{19}\) faileñ. \({ }^{20}\) While.
XIX.-1 Om. '2 my. \({ }^{3}\) pes heftes. \({ }^{4}\) pe my̆nȳg. \({ }^{5}\) A! quod Waynor, I wis, yit weteñ I wolde. \({ }^{6}\) wrathed. \({ }^{7}\) at pi weting. \({ }^{8}\) pe appurtenaunce, as. \({ }^{9}\) hañ. \({ }^{10}\) apt in her. \({ }^{11}\) Hit beres bowes. Instead of the word inclosed within brackets a blank space is left in the Lincoln MS. \({ }^{12}\) pat. \({ }^{13}\) fo bly. \({ }^{14}\) Bot ho. \({ }^{15}\) pei beñ. \({ }^{16} \mathrm{Om}\). 7 weteñ. \({ }^{18} 0 m\).

\section*{XX.}
" "Tette me," fayde \({ }^{1}\) Wayno" " a worde \({ }^{2}\), 3if pou wofte," \({ }^{235}\) Whate dedis \({ }^{3}\) myghte me befte in to blysche \({ }^{4}\) brynge ?"" Mekeneffe and mercy," 'fcho faide \({ }^{5}\), " 'po are \({ }^{6}\) the mofte, \(\mathrm{Hafe}^{7}\) pete one the pore, 'thane plefys pou owre \({ }^{8}\) kynge ; Sytheñ 'aft that, do almous dedis of atte ob \({ }^{\circ}\) thynge \({ }^{9}\);
Thies areñ the gud \({ }^{10}\) gyftis of the holy gofte, 240 That enfpyres 'atte fperites, \(w^{t}\) owtty \(\tilde{n}^{11}\) fpillynge,
[fol. 156b.] 'For to come to that blyffe, that eu more satt lafte \({ }^{12}\).
Of 'thies fperituale thynges fpyre 'me \({ }^{18}\) na mare;
Whills \({ }^{14}\) bou arte qwene in thi quarte,
Halde thies wordis in thyñ \({ }^{15}\) herte, - Hethyñ saft \(b^{4}\) fare."
For \({ }^{16}\) bou satt lyffe bot a ftarte;
XXI.
"How satl we fare," faide the freke, " \(p^{t}\) fowndis \({ }^{2}\) to fyghte, "That ofte foüdis the folkes, \(\mathrm{in}^{3}\) fele kyngis landis;
'That riche rewmes ou \({ }^{9}\) rynnes, agaynes the \({ }^{4}\) ryghte, \(\quad 250\) 'And wȳnnes wirchippis, \& welthis, by \({ }^{5}\) wyghtenes of handis?"-"- 30 wre kynge es to couetous, I tett \({ }^{6}\) the, sir knyghte, Maye no mañ 'ftere hȳ of \({ }^{7}\) ftrenghe, 'whitts \(\boldsymbol{\beta}^{\text {e8 }}\) whele ftandis ;
XX.- \({ }^{1}\) Wyffe me, \(q^{d} . \quad{ }^{2}\) fom wey. \({ }^{3}\) bedis. \({ }^{4}\) to pe bliffe. \({ }^{5}\) Om. \({ }^{6}\) pes arñ. \({ }^{7}\) And fipen haue. \({ }^{8}\) pat plefes heuen. \({ }^{9}\) charite is chef, and peñ is chafte. \({ }^{10}\) grace ful. \({ }^{11}\) iche fprete, with oute. \({ }^{12}\) And peñ almeffe dede cure al ping. In MS. D. this line is the 6 th. \({ }^{13}\) pis fpi'al ping fpute \(p^{\mathrm{u}} .{ }^{14} \mathrm{Als} .{ }^{15} \mathrm{Om} .{ }^{16} \mathrm{Om}\).
XXI. \(-{ }^{1} q^{d}\). \(\quad{ }^{2}\) fondeñ. \({ }^{3}\) And pus defouleñ pe folke, oñ. \({ }^{ \pm}\)And riches ouer reymes, \({ }^{t}\) outeñ eny. \(\quad{ }^{5}\) Wynneñ worfhipp' in werre, porgh. \({ }^{6}\) warne. \({ }^{7}\) ftry him with. \({ }^{8}\) while his.
\[
\text { P } 2
\]

Wheñ he es in his magefte 'heghefte, \(\&{ }^{9}\) mafte 'es of \({ }^{10}\) myghte, He satt lighte futt lawe, appone \({ }^{11}\) the see sandis.
[fol. 157.] "Thus joure \({ }^{18}\) cheualrous kynge \({ }^{13}\) chefe schatte \(\mathrm{a}^{14}\) chawnce, 'Falfe fortune \({ }^{15}\) in fyghte, That wondirfutt whele-wryghte \({ }^{18},-\) Takes \({ }^{18}\) witnes by Fraunce. 'Mafe lordis lawe for \({ }^{17}\) to lyghte;
XXII.

Fraunce hafe 3 e frely \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}} 30^{\circ}\) fyghte wonneñ ;
'The Frolo, and pe Farnaghe, es frely by-leuede \({ }^{1}\); Bretayne, and Burgoyne, 'es bothe to zow bowneñ \({ }^{2}\), And alle the dugepers \({ }^{3}\) of Fraunce \(w^{t} b^{{ }^{e 4}}\) dyñ dreuede \({ }^{5}\). Gyane may gretyñ \({ }^{6}, \boldsymbol{p}^{\mathrm{t} 7} \boldsymbol{p}^{\mathrm{e}}\) werre was by-gounneñ; 265
\({ }^{\prime}\) Es noghte a lorde in pat lande, appoñ lyfe \({ }^{8}\) leuede; zete sałt \({ }^{e}\) e riche Romaynes \({ }^{9} w^{t}\) ' yow beñ ou \({ }^{90}\) ronneñ, And alle \({ }^{11}\) be \(^{e}\) Rownde Tabitt paire \({ }^{12}\) rentis be reuede.
'Thay satt jitt be Tybire tymbire zow \({ }^{13}\) tene;
Gete the, \(£\) Gawayne,
Turne bou \({ }^{14}\) to Tufkayne,
For ' \(\left[\right.\) lefe] thu fatt \({ }^{15}\) Bretayne,
\(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) a knyghte \({ }^{16}\) kene.__

\footnotetext{
\({ }^{9}\) Om. \({ }^{10}\) in his. \({ }^{11}\) oñ. \({ }^{18}\) And this. \({ }^{13}\) knizt. \({ }^{14}\) porgh. \({ }^{15}\) Falfely fordone. \({ }^{16}\) With a wonderfull' wight. \({ }^{17}\) Shall' make lordes. \({ }^{18}\) Take.
XXII.- \({ }^{1}\) Freol, and his folke, fey ar pey leued. \({ }^{2}\) al to you boweñ. \({ }^{3}\) duffiperes. \({ }^{4}\) yor . \({ }^{5}\) dcued. \({ }^{6}\) grete. \({ }^{7} \mathrm{Om}\). \({ }^{8}\) There ar no lordes oñ lyue, in pat londe. \({ }^{9}\) remayns. \({ }^{10}\) one be aur. \({ }^{11}\) with. \({ }^{12}\) pe. \({ }^{13}\) Thus shal a Tyber vntrue tymber with. \({ }^{14}\) pe. \({ }^{15}\) ye shal lefe. In MS. L. a blank space is left for the word lefe. \({ }^{16}\) king.
}
XXIII.
'A knyghte sałt kenly clofeñ be \(^{\text {e }}\) crowne,
And at Carelyone \({ }^{2}\) be crownede for \({ }^{3}\) kynge ; \({ }_{275}\)
That \({ }^{4}\) fege fatt 'be fefede at a fefone \({ }^{5}\),
That 'mekiłt bale, and barete, titt Ynglande \({ }^{6}\) fall brynge ;
Ther \({ }^{7}\) fatt in Tufkane be tallde of pat \({ }^{8}\) trefoñe,
And 'torne home a-jayne for that \({ }^{9}\) tydynge;
And \({ }^{10}\) ther satt the Rownde Tabitte loffe \({ }^{11}\) the renowne, \({ }_{280}\)
Be-fyde Rameffaye, futt ryghte \({ }^{12}\) at a rydynge;
'And at Dorfett \({ }^{18}\) faft dy the doghetyefte of atte.
Gette the, \(£\) Gawayne, be baldefte of Bretayne;
For \({ }^{14}\) in a flake \({ }^{\mathrm{u}}\) fatt be flayne,
XXIV.
'Siche ferly \({ }^{1}\) fatt falle, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) owtteñ \({ }^{2}\) any fabitte,
Appoñe Cornewayle cofte, \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) a knyghte kene ;
'Arthure \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) auenante, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) honefte es \& abitt \({ }^{3}\),
\(\mathrm{Satl}^{4}\) be wondid, I wyffe, futt \({ }^{5}\) wathely, I wene ;
[And al pe rial rowte of pe Rounde Table, pei fhulleñ dye oñ a day, be dougћty by-dene \({ }^{6}\);] Suppryfede \(w^{t}\) a 'sugette, pat beris of \({ }^{7}\) sabitte,
XXIII.- \({ }^{1}\) This knight shal be clanly enclofed \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) a. \(\quad{ }^{2}\) Carlele shal pat comly.
\({ }^{3}\) as. \({ }^{4}\) A. \({ }^{5}\) he feche, with a ceffioñ. \({ }^{6}\) myche baret, and bale, to Bretayñ. \({ }^{7}\) Hit.
\({ }^{8}\) pe. \({ }^{9}\) ye fhulleñ \(t^{r} n e\) ayeñ for pe. \({ }^{10} \mathrm{Om} .{ }^{11}\) lefe. \({ }^{18} \mathrm{rad} .{ }^{13}\) In Dorfet fhire.
\({ }^{14} \mathrm{Om}\). \({ }^{15}\) Sich ferlyes.
XXIV.-1 Suche ferlies. \({ }^{2}\) oute. \({ }^{3}\) Syr Arthur pe honeft, auenant, and able.
\({ }^{4}\) He fhal. \({ }^{5}\) Om. \({ }^{6}\) These two lines are omitted in MS. L. and are supplied from MS. D. \({ }^{7}\) furget, he beris hit in.
\(\mathrm{A}^{8}\) sawtire engrelede, of siluer futt fchene.
He beris [it \({ }^{\circ}\) ] of sabitte, fothely to saye;
[f01. 157b.] In kyng \({ }^{10}\) Arthures hautte
The childe \({ }^{\text {" }}\) playes hym \({ }^{18}\) at the batte,- 'Futt derfely a \({ }^{14}\) daye. -.
That satt owttraye \({ }^{13}\) zow atte,

\section*{xXV.}

Hafe gud daye, dame \({ }^{1}\) Gaynow, and Gawayne \({ }^{e}\) gude!
I hafe no langare 'tyme, mo tales to \({ }^{8}\) telte;
'For me bufe wende one my waye, thorowte this \({ }^{9}\) wode,
'Vn to my wonnynge wane \({ }^{4}\), in waa for to wette \({ }^{5}\).
For hym \(\mathrm{b}^{t}\) 'rewfully rafe, \& rente was one \({ }^{6}\) rude, Thynke one je dawngere, 'and the dole \({ }^{7}, \mathrm{\beta}^{\mathrm{t}} \mathrm{I}\) in duette; \({ }_{30 \mathrm{~s}}\) And \({ }^{8}\) fede folke, for my fake, bat fawtes \({ }^{9}\) the fude, And mene \({ }^{10}\) me \(w^{t}\) 'meffes, and matyns \({ }^{11}\) i mette. [Maffes arñ medecyes to vs that bale bides \({ }^{18}\);]
Vs thynke a meffe als \({ }^{13}\) swete,
Áls \({ }^{13}\) any fpyce pat eu \({ }^{2}\) ' \(\mathrm{b}^{4}\) ete \({ }^{14}\)."
The gafte a-waye glydis.
\({ }^{\prime}\) And thus \({ }^{15}\), \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) a gryfely grete,
XXVI.
[With a grifly grete, be goofte a-wey glides, And goes, with gronyng fore, borgh be greues grene \({ }^{1}\);]
\({ }^{8}\) With a. \({ }^{9}\) Supplied from MS.D. \({ }^{10}\) riche. \({ }^{11}\) barne. \({ }^{12} \mathrm{Om}\). \({ }^{19}\) on-tray shall'. \({ }^{14}\) Delfully \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\).
XXV. \({ }^{1}\) Om. \({ }^{2}\) tome, tidinges. \({ }^{3}\) I mote walke oñ my wey, porgh pis wilde. \({ }^{4}\) In my wonyng ftid. \({ }^{5}\) dwelle. \({ }^{6}\) rightwifly rofe, \& reft oñ pe. \({ }^{7} \mathrm{Om} .{ }^{8} \mathrm{Om}\). \({ }^{9}\) faileñ. \({ }^{10}\) menge. \({ }^{11}\) matens \& maffe. \({ }^{12}\) Instead of this line from MS. D. the Lincoln MS. has the last five lines of stanza XVIII. inserted, by negligence of the scribe. \({ }^{15}\) as. \({ }^{14}\) ye yete. \({ }^{15} \mathrm{Om}\).
XXVI.- These lines are wanting in MS. \(L\).

The wynde \({ }^{2}\), and \({ }^{s}\) the wedyrs, \(\}\) añ \({ }^{4}\) welkeñ \({ }^{\prime}\) in hydis \({ }^{5}\);
Thañ vnclofede the clowddis, \(\boldsymbol{p}^{e}\) foñe 'fchane fchene \({ }^{6}\).
The kynge his bogitt hafe bloweñ, \& on \(b^{e}\) bent bydis ;
His fayre folke in 'firthes, flokkes in fere \({ }^{7}\);
'Alle that royatte \({ }^{8}\) rowte to \(b^{e} q\) wene rydys,
'And melis to hir mildely, one paire manere \({ }^{9}\).
The 'wyes on fwilke wondirs a-wondirde baire \({ }^{10}\) were ;
'The prynces \({ }^{11}\) prowdefte in patte,
Dame Gaynó, and atte, \(\qquad\) To paire \({ }^{18}\) fopere.
Wente to 'Randolfe fett hautte \({ }^{12}\),

\section*{XXVII.}

The kynge 'was fett to \(\mathrm{be}^{\mathrm{e}}\) fupere, \(\&^{1}\) ferued in fale, Vndir a seloure of fylke, 'futt daynetyuoufely \({ }^{9}\) dighte; \(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) atte the \({ }^{3}\) wirchipe 'to welde, \& wyne for to wale \({ }^{4}\);
'Birdis in brede, of brynt golde \({ }^{5}\) bryghte.
Ther come 'two fetolers in \({ }^{6}, \mathrm{w}^{t}\) a fymbale, 330
A lady, luffome of late \({ }^{7}\), ledande a knyghte; 'Scho rydes vp to \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) heghe deffe \({ }^{8}\), by-fore \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) royatte \({ }^{9}\), And afkede \({ }^{10} £\) Arthure, futt \({ }^{11}\) hendely one highte. Scho \({ }^{18}\) faide to \(\mathrm{f}^{\text {t19 }}\) fou \({ }^{9}\) ayne, wlonkefte in wedis \({ }^{14}\),
[fol. 158.] " Mañe mofte \({ }^{15}\) of myghte,
Here 'es comyñ ane armed \({ }^{16}\) knyghte;-
For thi manhede."
Now \({ }^{17}\) do hym refoñe, and ryghte, -
\({ }^{2}\) wyndes. \({ }^{3} O m .{ }^{4}\) pe. \({ }^{5}\) vnhides. \({ }^{6}\) con fhene. \({ }^{7}\) pe frith pei flokkeñ by-dene.
\({ }^{8}\) And al pe riall'. \({ }^{9}\) She fayes hem pe felcoupes, pat pai hadde per feeñ. \({ }^{10}\) wife of pe weder for-wondred pey. \({ }^{11}\) Prince. \({ }^{12}\) Rondoles halle. \({ }^{19}\) pe.
XXVII.-' to fouper is fet. \({ }^{2}\) dayntly. \({ }^{3} \mathrm{Om} . \quad{ }^{4}\) and wele \(\overline{\text { mewith pe walle. }}\) \({ }^{5}\) Briddes brandeñ, and brad, i bankers. \({ }^{6}\) in a foteler. \({ }^{7}\) lote. \({ }^{8}\) Ho raykes vp, in a res. \({ }^{9}\) rialle. \({ }^{10}\) halfed. \({ }^{11} \mathrm{Om} .{ }^{18} \mathrm{Ho} .{ }^{13}\) pe. \({ }^{14}\) wede. \({ }^{15}\) makeles. \({ }^{16}\) cōmes añ errant. \({ }^{17}\) Om.

\section*{XXVIII.}

The' mane in his \({ }^{9}\) mantytt 'fyttis at his \({ }^{3}\) mete,
In 'paulle purede \(w^{t}\) pane, futt \({ }^{9}\) cyoufely dyghte \({ }^{4}\); sso
Trofelyte, and trauerfte, wyth trewloues in trete \({ }^{5}\);
The 'tafee was \({ }^{6}\) of topas, pat 'per to was' \({ }^{7}\) tyghte.
He glyfte vpe with hys eghne, bat graye ware, \& grete, With his burely \({ }^{8}\) berde, one pat birde bryghte ;
He was the sou9aynefte 'fir, sittande \({ }^{9}\) in sette, \({ }_{345}\) pat eu \({ }^{9}\) any \({ }^{10}\) fegge 'faughe, or fene was \(w^{t}\) fyghte \({ }^{11}\). "Thus the \({ }^{18}\) kyng, crowned in kythe, carpis \({ }^{13}\) hir titt," Welecome, worthyly wyghte! Thou \({ }^{14}\) satt hafe refone, \& ryghte;If it be thi witt?" \(\qquad\) Whytheñ es this \({ }^{15}\) comly knyghte, \(\rfloor\)
XXIX.

Scho \({ }^{1}\) was the worthiliefte \({ }^{2}\) wyghte, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) any \({ }^{\text {'wy myghte weldes ; }}\)
Hir gyde was gloryous, and gaye, 'alle of gyrfe \({ }^{4}\) grene ;
Hir bette was of plonkete \({ }^{5}\), with birdis futt baulde,
'Botonede \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) befantes \({ }^{6}\), \& bokellede futt bene ;
Hir faxe in fyñ perrye 'frette was \({ }^{7}\) in fowlde,
\({ }^{\prime}\) The cont'felette in \(\mathrm{a}^{8}\) kette, colourede futt clene;
With a crowne of cryftatte, and of clere \({ }^{9}\) golde;
Hir courchefes were coryoufe, \(\mathrm{w}^{t}\) many prowde pyñ.
XXVIII. - \({ }^{1}\) Om. \({ }^{8}\) pe. \({ }^{3}\) pat fittes at pi. \({ }^{4}\) pal pured to pay, prodly pight.
\({ }^{3}\) This line is omitted in MS.D. \({ }^{6}\) taffes were. \({ }^{7}\) were pereto. \({ }^{8}\) beueren. \({ }^{9}\) of al fitting. \({ }^{10} \mathrm{Om}\). \({ }^{11}\) had feñ \(\mathrm{w}^{t}\) his e3e-fight. \({ }^{12} \mathrm{Om}\). \({ }^{15}\) talkes. \({ }^{14} \mathrm{He} .{ }^{15}\) 3e.
XXIX.- \({ }^{1}\) Ho. \({ }^{8}\) worpieft. \({ }^{3}\) wede wolde. \({ }^{4}\) of a greffe. \({ }^{5}\) blunket. \({ }^{6}\) Branded \(\mathrm{w}^{t}\) brende golde. \({ }^{7}\) was fretted. \({ }^{8}\) Contrefeled and. \({ }^{9}\) craftly, al of clene.
[Her perre was prayfed, with prife men of might ; \({ }^{10}\) ]
The \({ }^{11}\) bryghte byrdis, and balde, Had 'note ynoghe \({ }^{18}\) to by-halde And one \({ }^{\text {th}}{ }^{\text {hende }}{ }^{14}\) knyghte. \(\quad\) One \({ }^{1 s}\) bat freely to fawlde,

\section*{XXX.}

That \({ }^{1}\) knyghte in his coloures was armede futt clene,
With his comly crefte, 'futt clene \({ }^{2}\) to by-holde ;
His brenyes \({ }^{3}\), and his bacenett, burnefchet futt bene,
\(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) a bourdoure \({ }^{4}\) a-bowte, alle of brynte golde ;
His mayles was \({ }^{5}\) mylk-whytte, 'enclofede fo clene \({ }^{6}\);
His horse trappede 'with the fame, als it was \({ }^{7}\) me taulde. \({ }_{37 \%}\)
The \({ }^{8}\) schelde one his schuldir, of syluere futt \({ }^{9}\) fchene,
With 'bare-heuedis of blake, burely, and \({ }^{10}\) baulde;
His horfe 'withe sendale was teldede, and \({ }^{11}\) trappede to \(\mathrm{b}^{e}\) hele; And his \({ }^{18}\) cheuarone by-forne,
Stode als \({ }^{13}\) ane vnycorne,

'And mayles \({ }^{16}\) of ftele.
Als so \({ }^{14}\) fcharpe als any \({ }^{15}\) thorne,

\section*{XXXI.}

In ftele 'was he' ftuffede , pat 'fteryñ was one \({ }^{2} \mathrm{ftede}\),
Atte of fternys of golde, 'bat ftekillede was one ftraye \({ }^{3}\);
[fol. 158b.] 'He, and his gambefoũns, glomede als gledys \({ }^{4}\),
\({ }^{10}\) This line is wanting in MS. L. \({ }^{11}\) Om. \({ }^{12}\) i-nore (sic.) \({ }^{13}\) Of. \({ }^{14}\) pe.
XXX.-1 The. \({ }^{2}\) clere. \({ }^{3}\) brene. \({ }^{4}\) braudure. \({ }^{5}\) were. \({ }^{6}\) many hit seeñ. \({ }^{7}\) of that ilke, as true mē. \({ }^{8}\) His. \({ }^{9}\) fo. \({ }^{10}\) berewhedes of brake, browed ful. \({ }^{11}\) in fyne fandel was. \({ }^{12}\) in his. \({ }^{13}\) as. \({ }^{14} \mathrm{Om} .{ }^{15}\) a. \({ }^{16} \mathrm{An}\) anlas.
XXXI.-1 he was. \({ }^{2}\) ftourne vppoñ. \({ }^{3}\) his pencell' difplaied. \({ }^{4}\) His gloues, his gamefons, glowed as a glede.

With graynes of rubyes, that graythede were \({ }^{5}\) gaye ;
And his fchene 'fchynbawdes, fcharpe for \({ }^{6}\) to fchrede ;
[His polem \({ }^{9}\) with pelicoc \({ }^{9}\) were poudred to pay \({ }^{7}\).]
pus \({ }^{8} w^{t}\) a lance appoño lofte, pat 'lady guñ he \({ }^{11}\) lede ;
A swayne \({ }^{18}\), one a frefone, 'folowede hym \(^{13}\), in faye \({ }^{14}\); \({ }_{365}\)
[The frefoñ \({ }^{13}\) was a-fered, for drede of pat fare ;]
'He was feldom wounte \({ }^{16}\)

'Swilke gañmenes was he wonte \({ }^{18}\) ]

\section*{XXXII.}

Arthure afkede 'in hye, one-herande pañ' atte, " Whate woldeft \({ }^{\mathrm{u}}\), wy, 3if it were \({ }^{2}\) thi witte?
Tette me whate \(b^{\mathrm{u}}\) fekis, and 'whedir \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}} \mathrm{b}^{\mathrm{us}}\) fchatte,
And why \(b^{\mathrm{a}}\) ftonyes \({ }^{4}\) on thi ftede, and \({ }^{5}\) ftondis so ftifte?" He lyfte \({ }^{6}\) vpe his 'vefage fro \(\mathrm{b}^{\mathrm{eq}}\) ventatte,
And \({ }^{8} w^{t}\) a knyghtly contenance he carpis hy titt :
" \(B e^{0} b^{\mathrm{u}}\) kayfere, or kynge, here I the be-catte,
[fol. 158b.] To \({ }^{10}\) fynde me a freke, to fyghte one \({ }^{11}\) my filt;
For \({ }^{13}\) fyghtynge to frayfte, I fowndede fra hame."
The kynge carpede on heghte \({ }^{13}\), " Lyghte, \& lende \({ }^{14}\) atte nyghte,-- And telle me thi name." If thou be curtayfe knyghte \({ }^{15}\),
\({ }^{3}\) rebe, that graied beñ. \({ }^{6}\) fchynbandes, pat fharp wer'. \({ }^{7}\) This line, and line 9 of this stanza, are wanting in MS. L. \({ }^{8}\) Om. \({ }^{9}\) oñ. \({ }^{10}\) louely coñ. \({ }^{12}\) freke. \({ }^{13}\) him folowed. \({ }^{14}\) This and the preceding line are transposed in MS. L. \({ }^{15}\) freke. \({ }^{16}\) For he was feldeñ wonte to fe. \(\quad{ }^{17}\) The tablet fluré. \({ }^{18}\) Siche gamen ne gle. \({ }^{19}\) Sa3 he neuer are.
XXXII.-1 oñ hist, herand hem. \({ }^{9}\) be. \({ }^{3}\) wheper pou. \({ }^{4}\) fturne. \({ }^{5}\) Om. \({ }^{6}\) wayned. \({ }^{7}\) vifer fro his. \({ }^{8} \mathrm{Om} .{ }^{9}\) Wheper. \({ }^{10}\) Fore to. \({ }^{11}\) with. \({ }^{19} \mathrm{Om} .{ }^{13}\) Then feid the king vppoñ hight. \({ }^{14}\) Late lenge. \({ }^{15}\) This and the previous line are transposed in MS. D.

\section*{XXXIII.}
" My name es \(£\) Gallerouñ, w \({ }^{t}\) owttyñ any gyle;
The grettefte of Galowaye, of greves \& 'of gyllis \({ }^{1}\), 405 Of Konynge \({ }^{2}\), 'of Carryke \({ }^{3}\), of Conȳgame, 'of \(\mathrm{KyHt}^{4}\),
Of Lomonde, of Lenay \({ }^{5}\), of Lowthyane hillis ;
Thou hafe wonne 'thaym one \({ }^{6}\) werre, \(\mathrm{w}^{t}\) owttrageoufe \({ }^{7}\) with,
And gyffeñ \({ }^{\text {bam }}{ }^{8} £\) Gawayne, and \({ }^{9}\) bat myñ herte grilles.
[But he fhal wring his honde, and warry the wyle \({ }^{10}\),]
'Or he weldeñ my landes, at myñ vñ-thankes \({ }^{11}\).
By atte \(\beta^{e}\) welthe of this \({ }^{12}\) werlde, he saft \(\mathrm{pam}^{13}\) neu \({ }^{9}\) welde 'Whitts I my \({ }^{14}\) hede may bere;
'Bot he \({ }^{15}\) wyñ ' pam one \({ }^{16}\) werre, Appone \({ }^{19}\) a fair felde!
'Bothe \(\mathrm{w}^{\mathrm{t17}}\) schelde, \& \(\mathrm{w}^{\text {ti8 }}\) fpere, ,
XXXIV.

I witt fighte one a felde, \(\&^{1} b^{\top}\) to 'make I my \({ }^{2}\) faythe, With any freke 'one the \({ }^{s}\) foulde, bat frely es borne ;
To 'loffe swylke \({ }^{4}\) a lordchipe, me 'thynke it futt \({ }^{5}\) laythe, And 'ilke a leueande lede \({ }^{6}\) wolde laughe me to fkorne." - \({ }_{420}\) "We areñ \({ }^{7}\) here \({ }^{8}\) in the wode, walkande \({ }^{9}\) one our wathe ; \(\mathrm{We}^{10}\) hunte at the herdis \({ }^{11}\), \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) hundes \({ }^{19}\), and \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) horne ; We 'areñ one \({ }^{19}\) owre gameñ, we 'ne hafe no gude \({ }^{14}\) graythe,
XXXIII.- \({ }^{1}\) grylles. \({ }^{2}\) Connok. \({ }^{3}\) Om. \({ }^{4}\) and alfo Kyle. \({ }^{5}\) Lofex. \({ }^{6}\) hem in. \({ }^{7}\) a wrange. \({ }^{8}\) hem to. \({ }^{9}\) Om. \({ }^{10}\) This line is omitted in MS. L. \({ }^{11} \mathrm{Er}\) he weld hem, y-wys, agayñ myñ vmwylles. \({ }^{12}\) pe. \({ }^{18} \mathrm{hem} .{ }^{14}\) While I pe. \({ }^{15}\) But if he. \({ }^{16}\) hem in. \({ }^{17}\) With a. \({ }^{18}\) a. \({ }^{19}\) On.
XXXIV.- \({ }^{1} O m\). \({ }^{2}\) I make. \({ }^{3}\) vppoñ. \({ }^{4}\) lefe fuche. \({ }^{5}\) wold thenke. \({ }^{6}\) fiche [iche ?] lede opoñ lyue. \({ }^{7}\) ar. \({ }^{8} \mathrm{Om} .{ }^{9}\) went, to walke. \({ }^{10}\) To. \({ }^{11}\) hertes. \({ }^{12}\) hoūde. \({ }^{13}\) ar in. \({ }^{14}\) haue no gome.

Bot \(z^{i t t} b^{u}\) saft be machede by middaye to morne. And \({ }^{13}\) for thiI rede the, ' \({ }^{4}\) u rathe mane, \(b^{4}\) rifte the atte \(p^{e{ }^{16}}\) nyghte." [fol. 159.] Than \({ }^{17}\) Gawayne, gayefte \({ }^{18}\) of atte, Ledis hym owte of the hautte, - That prowdely was pyghte. 'Vn titt \({ }^{10}\) a paveleõne of pautte,

\section*{XXXV.}

Pighte was it' prowdely, with purpure and pautte, 'And doffours, and qwefchyns, and bankowres futt \({ }^{2}\) bryghte; ' \(W^{\mathrm{t}}\) in \(n^{3}\) was a chapelle, a chambir, 'and ane hautte, A chymneye \(w^{t}\) charecole, to 'chawffeñ jat \({ }^{5}\) knyghte. His ftede was fone \({ }^{6}\) ftabillede, and lede to \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) ftatte,
'And haye hendly heuyde in hekkes\({ }^{7}\) one hyghte.
Sytheñ 'he braydes \({ }^{8}\) vp a burde, and clathes guño catte ;
'Sanapes, and falers, futt \({ }^{10}\) femly to fyghte,
Preketes \({ }^{11}\), and broketes, and ftandertis by-twene.
Than \({ }^{18}\) thay feruede \({ }^{t}\) t knyghte, And his worthy \({ }^{13}\) wyghte, \(\square\) In siluere futt \({ }^{16}\) fchene. \(\qquad\) \(W^{t}\) fuft \({ }^{14}\) riche daynteths \({ }^{15}\) dyghte,
XXXVI.

In silu' fa femly 'pay ferue bañ' of the befte, \(\mathrm{W}^{t}\) vernage, in verrys and cowppys fa \({ }^{2}\) clene;
And thus 'thafe gleterande gõmes, gladdis paire geftis',
\({ }^{15} \mathrm{Om} .{ }^{16}\) penke reft al. \({ }^{17} \mathrm{Om}\). \({ }^{18}\) grapeft. \({ }^{19}\) Into.
XXXV.-1 Om. \({ }^{8}\) Birdes brandeñ aboue, in brend gold. \({ }^{3}\) Inwith. \({ }^{4}\) a. \({ }^{5}\) chaufe pe. \({ }^{6}\) Om. \({ }^{7}\) Hay hertly he had, in haches. \({ }^{8}\) pei braide. \({ }^{9}\) pei. \({ }^{10}\) Sanape, and faler. \({ }^{11}\) Torches. \({ }^{18}\) Thus. \({ }^{19}\) worjely. \({ }^{14} \mathrm{Om} .{ }^{15}\) dayntes. \({ }^{16}\) fo.
XXXVI.-1 were ferued. \({ }^{2}\) ful. 'Sir Gawayñ pe good, glades hor geft.

With riche daynteths \({ }^{4}\), endorrede, in dyfches by-deñe.
Wheñ the ryalte renke was gune to his ryfte,
The kynge in \({ }^{5}\) to concette hafe callede his knyghtis so kene;
Sayfe \({ }^{6}\), " lukes \({ }^{7}\) nowe, \({ }^{\text {' }} 3\) e lordyngs \({ }^{8}\), oure lofe be noghte loft, \({ }_{450}\) Who salt encont \({ }^{9}\) with \(j^{3} e^{9}\) knyghte, 'nowe lukes vs \({ }^{10}\) by-twene."
Thane faide ' \(£\) Gawayne, " he sall vs noghte \({ }^{11}\) greue ;
Here my trouthe \({ }^{18}\) I sow plyghte \({ }^{18}\),
I satt \({ }^{14}\) feghte with \(30 n e^{15}\) knyghte,- My \({ }^{17}\) lord, with \({ }^{18}\) 3owrelefe." In \(p^{e{ }^{16}}\) defence of my ryghte,

\section*{XXXVII. \({ }^{1}\)}
" I leue wele," quod the kynge, " thi latis are \(1[i 3 t\), But I nolde, for no lordefhipp̃, fe pi life lorne."]
" Late gaa," quod £ Gawayne, " Gode ft[ond with pe rist,]
If he fkape skatheles, [hit were a foule fkorne."]
In the dawynge of \(\mathbf{p}^{\mathrm{e}}\) [day, be doughti were dight; ]
'Thaye herde \({ }^{2}\) matyns [and maffe, erly oñ morne; ]
By that, one Plu[toñ land a palais was pi3t,]
Whare neu \({ }^{9}\) freke opoñ folde had fousteñ biforne.
pei fetteñ liftes by-lyue oñ pe loz lande ;]
Twa \({ }^{3}\) sop[pes de mayn]
Was \({ }^{4}\) b[rought to \(£\) Gawayñ,] pe king gared cōmaunde.] ]
For [to confort his brayñ,
\({ }^{4}\) dayntees. \({ }^{5} \mathrm{Om} .{ }^{6} \mathrm{Om} . \quad{ }^{7}\) loke. \({ }^{8}\) lordis. \({ }^{9}\) pe. \({ }^{10}\) keftes you. \({ }^{11}\) Gawayñ pe goode, shal hit not. \({ }^{12}\) honde. \({ }^{13}\) hizt. \({ }^{14}\) woll'. \({ }^{15}\) pe. \({ }^{16} \mathrm{Om} .{ }^{17} \mathrm{Om} .{ }^{18}\) by.
XXXVII. -1 A large portion of this and the commencement of the succeeding stanza has been torn away in the Lincoln MS. and is here supplied from MS. D. \({ }^{2}\) And herdeñ. s Thre. \({ }^{4}\) pei.

\section*{XXXVIII.}

The [king cōmaunded Krudely, be erles foin of Kent,]
Cur[tayfly in pis cafe, take kepe to pe knight.]
[fol. 159b.] With riche daynteths \({ }^{1} b^{\text {t8 }}\) day, he dynede in his tente,
'With birdes bakeñ in brede, of brynte golde \({ }^{9}\) bryghte ; And fytheñ 'vn to dame \({ }^{5}\) Wayno futt \({ }^{6}\) wyefely he wente, 'And lefte with hir in \({ }^{7}\) warde his worthily wyghte.
'And thañ thies hathefls futl hendely paire horffes hafe \({ }^{8}\) hent, 'At the lycence of the lorde, pat lordely guñ \({ }^{9}\) lyghte, 475 'Atte bot thir beryns \({ }^{10}\), bouldefte of blode.
The kynges chayere was \({ }^{11}\) sette, 'A-bowne on a chaffelett \({ }^{13}\); For Gawayne the gude. And \({ }^{13}\) many a \({ }^{14}\) gaylyarde grett,
XXXIX.

Gawayne and Galleroñ 'dyghtis paire' ftedis, Atte of \({ }^{2}\) glet \({ }^{9}\) ande golde, fult \({ }^{3}\) gaye was paire \({ }^{4}\) gere ; Twa \({ }^{5}\) lordes be-lyfe to thaire lyftes thaym \({ }^{6}\) ledis, With many sergeauntes \({ }^{7}\) of mace; it \({ }^{8}\) was \({ }^{\mathrm{e}}\) manere. 48 The 'beryns broches paire \({ }^{9}\) blonkes, 'to paire fydes \({ }^{10}\). bledis; Aythire freke appoñ felde hafe 'fichede thaire \({ }^{\text {" }}\) fpere ; Schaftis of fchene \({ }^{18}\) wode pay fcheu \({ }^{9}\) ede \(^{13}\) in fchides;
XXXVIII.-1 dayntees. \({ }^{2}\) or. \({ }^{3}\) After bufkes him in a brene, pat burnefhed was.
\({ }^{4} 0 \mathrm{~m} . \quad{ }^{5}\) to. \({ }^{6} \mathrm{Om} . \quad{ }^{7} \mathrm{He}\) laft in here. \({ }^{8}\) After aither in high hor horfes pei.
\({ }^{9}\) And at pe liftes, oñ pe lande, lordely doñ. \({ }^{10}\) Bothe pes two burnes. \({ }^{11}\) is. \({ }^{12}\) Quene oñ a chacelet. is Om . \({ }^{14} \mathrm{Om}\).
XXXIX.- gurdeñ her. \({ }^{8} \mathrm{in} .{ }^{3} \mathrm{Om}\). \({ }^{4}\) here. \({ }^{5}\) pe. \({ }^{6}\) hom to lift. \({ }^{7}\) feriant. \({ }^{8}\) as. \({ }^{9}\) burnes broched pe. \({ }^{10}\) pat pe fide. \({ }^{11}\) folde has faftned his. \({ }^{18}\) in fhide. \({ }^{13}\) fhindre.

So jolyly thofe \({ }^{14}\) gentilt meñ \({ }^{15}\) juftede one were!
Schaftis thay 'scheu', in schydes fult \({ }^{16}\) fchene;
Sytheñ \({ }^{17}\), \(\mathrm{w}^{t}\) brandes full \({ }^{18}\) bryghte,
Riche mayles thay righte \(; \square \mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) Gawayne, one grene..
"Thus enconterde \({ }^{19}\) the knyghte
XL. \({ }^{1}\)

Gawayne was graythely \({ }^{2}\) graythede one \({ }^{3}\) grene, 495
With griffoñs \({ }^{4}\) of golde, engrelede futt gaye ;
'Trayfolede \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) trayfoles \({ }^{5}\), and trewluffes by-twene;
One a ftirtande \({ }^{6}\) ftede he \({ }^{7}\) ftrykes one ftraye.
[bat oper in] his turnyge \({ }^{8}\) he talkis with \({ }^{9}\) tene ;-
[" Whi drawes \(\mathrm{b}^{\mathrm{u}}\) be] one dreghe, \& makis 'fwilke delay \({ }^{10}\) ?" \({ }^{500}\)
[He fwapped hī yñ at pe] fchuldir \({ }^{11}\), \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) a fwerde kene ;
[That greued \(£\) Gawayñ, to] his dede \({ }^{18}\) day.
[The dyntes of pat doughty were do]wttous by-dene ;
[Fyfte mayles, and mo,
The fwerde fwapt in two,
And clef his] fchelde fchene.
The canel-bone alfo,
XLI. \({ }^{1}\)
[He clef porgћ pe cantelt, pat couered pe knist, Thorg \(\neq\) be fhinand \({ }^{2}\) fhelde, a fhaftmoñ, and mare ;
\({ }^{4}\) pes. \({ }^{15} \mathrm{Om} .{ }^{16}\) fhindr in fheldes fo. \({ }^{17}\) And fipeñ. \({ }^{18} \mathrm{Om} .{ }^{19}\) There encontres.
XL. \({ }^{1}\) The imperfections in MS. L. in this stanza are supplied from MS. D. as marked by brackets. \({ }^{2}\) gaily. \({ }^{3}\) in. \({ }^{4}\) his griffons. \({ }^{5}\) Trifeled with tranes. \({ }^{6}\) ftargand. \({ }^{7}\) pat. \({ }^{8}\) t \(^{7}\) naying. \({ }^{9} \mathrm{in}\). \({ }^{10}\) fiche deray. \({ }^{11}\) fwyre. \({ }^{18}\) dep.
XLI. \({ }^{1}\) A leaf in the Lincoln MS. here appears unfortunately to be lost, and the stanzas from XLI. to XLVI. inclusive, with part of XLVII. are printed from the other copy. \({ }^{2}\) fhiand \(M S\).

And peñ je lady loude lowe vppoñ hight,
And Gawayñ greches \(b^{\rho} w^{t}\), \& gremed ful fare :-
" I fhal rewarde pe pi route, if I coñ rede right !"
He folowed in oñ be freke, with a frefft fare;
porgћ blafoñ, and brene, \(\boldsymbol{p}^{\text {c }}\) burnefhed wer \({ }^{2}\) brist, With a burlich bronde, thorgh him he bare ;
The bronde was blody, bat burnefhed was brizt.
Then gloppened fat gay ;
Hit was no ferly, in fay; \(\square\) In ftiropes ftrizt.
be fturne ftrike oñ ftray

\section*{XLII.}

Streyte in his fteroppes, ftoutely he ftrikes, And waynes at \(£\) Wawayñ, als he were wode ; beñ his lēmañ on lowde fkirles, and fkrikes \({ }^{1}\), Wheñ pat burly burne blenket oñ blode;
-Lordes and ladies of pat laike likes,
And fonked God fele fithe for Gawayñ the gode.
With a fwap of a fwerde, pat fwakel him fwykes, He ftroke of pe ftede hede, ftreite pere he ftode;
The faire fole fondred, and fel to the grounde.
Gawayñ gloppened in hert,
Of he were hafty and fmert ; \(\square\) Fro Griffett pe goode.
Out of fterops he ftert,

\section*{XLIII.}
"Griffelt," \(q^{d}\) Gawayñ, " gon is, God wote!
He was pe burlokeft blonke, that eu9 bote brede!

By him, pat in Bedeleem was borne, eu to beñ ơ bote,
I fhatt venge pe to day, if I coñ right rede!
Go fecche me my frefoñ, fairest oñ fote, He may ftonde pe in ftoure, in as mekle ftede;
No more for pe faire fole theñ for a riff\% rote,
But for doel of pe dombe beft, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) bus fhuld be dede ;
I mône for no montur, for I may gete mare."-
Als he ftode by his ftede,
pat was so goode at neede, \(\square\) So fiked he fare.
Ner Gawayñ wax wede,

\section*{XLIV.}

Thus wepus for wo, Wowayñ pe wight,
And wenys him to quyte, pat wonded is fare;
pat oper droz hī on drest, for drede of je knizt,
And boldely broched his blonk, oñ the bent bare.
bus may bei \({ }^{1}\) dryve forthe pe day, to pe derke night ;
The foñ was paffed, by pat, mydday and mare ;
With in be liftes be lede lordly doñ light;
Touard the burne, with his bronde, he bufked him pare.
To bataile bey bowe, with brondes fo bright ;
Shene fheldes wer \({ }^{9}\) fhred,
Brigћt brenes by-bled,
Many dousti were a-dred,
XLV.

Thus pei feght oñ fote, oñ pat fair\({ }^{\text {felde, }}\)
As frefft as a lyoñ, bat fautes be fille;
\[
\text { XLIV. }{ }^{1} p^{p_{i}}, M S .
\]

Wilele bes wight meñ, pair? \({ }^{2}\) wepenes bey welde,
He bronched him yñ with his bronde, vnder pe brode fhelde, porgh the waaft of pe body, and wonded him ille; pe fwerde ftent for no ftuf, hit was so wel fteled ; pat oper ftartis oñ bak, and ftondis ftoñ ftille.
Though he were ftonayed bat ftonde, he strike ful fare; He gurdes to \(£\) Gawayñ,
Thorgh ventaile, and pefayñ; pe brede of añ hare.
\(\qquad\)

He wanted no3t to be flayñ
XLVI.

Hardely peñ pes hapelefe on helmes pey hewe, pei beteñ downe beriles, and bödures bright ; Shildes oñ fhildres, \(\mathrm{p}^{t}\) fhene were to fhewe, Fretted were in fyne golde, pei faileñ in fight ; \({ }_{575}\) Stones of iral bey ftrenkel, and ftrewe, Stibe ftapeles of ftele bey ftrike doñ ftizt ; Burnes banneñ pe tyme pe bargañ was brewe, The doughti with dyntes fo delfully were dight. Theñ gretes Gayno \({ }^{\mathrm{r}}\), \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) bothe her \({ }^{2}\) gray ene ; For bo dousti pat fi3t,-
Were manly mached of migћt, -
With oute refoñ, or rigћt,

\section*{XLVII.}

Thus gretis Gaynor, with bope her \({ }^{2}\) gray yene, 585 For gref of \(£\) Gawayñ, grifly was wounded ;
XLV.-1 A line is wanting in the MS.

The knight of corage was cruel and kene, And with a ftele bronde, pat fturne oft \({ }^{1}\) ftonded ; Al pe coft of [the \({ }^{2}\) ] knyght he carf downe clene, borgћ be riche mailes, pat ronke were, and rounde;]
[fol. 160.] 'Swylke a touche at bat tyme he taughte hym in tene, He girdede \({ }^{4} £\) Galleroñ growelynge one grownde.
'Galleroñ full greuoufely granes on \({ }^{\mathbf{p}^{5}}\) grene;
And \({ }^{6}\) als wondede als \({ }^{7}\) he was,
'Swyftly vpe \({ }^{8}\) he rafe, \(W^{t}\) a fwerde fchene \({ }^{10}\).
And folowde 'in fafte on his faas \({ }^{9}\), 」

\section*{XLVIII.}

Clenly bat crewette cou \({ }^{9}\) de \(h \bar{y}^{1}\) on highte, And \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) a cafte \({ }^{2}\) of \(\mathrm{j}^{\text {es }}\) care, in kautette he ftrykes ;
'Futt zerne he wayttis \(£\) Wawayne \(b^{\text {e } 4}\) wighte,
Bot hym lympede \({ }^{\mathrm{e}}\) werfe, -and pat me wele lykis.
He etyltde with a flynge hafe flayne hym w \({ }^{\text {ts }}\) fleghte;
The fwerde 'fleppis on flante \({ }^{6}\), \& one the mayle flydys \({ }^{7}\);
And \(£^{8}\) Gawayne by \({ }^{\mathrm{e}}\) colere clekis \({ }^{9}\) the knyghte ;-
Than his lemane 'so lowde fkremes \({ }^{10}\) and fkrykis.
'Scho grete \({ }^{14}\) one dame \({ }^{18}\) Gayno", wt \({ }^{t}\) granes fo \({ }^{13}\) grytte, 'And faide \({ }^{14}\), "lady! makles of myghte,Hafe now \({ }^{15}\) mercy one \(30 n e^{18}\) knyghte, Giffe it be thi witt." pat es fo dulefully dyghte,
XLVII.- \({ }^{1}\) oft, MS. \({ }^{2}\) This word is not in the MS. \({ }^{s}\) With a teneful touche, MS. D. \(\quad{ }^{4}\) gurdes. \(\quad{ }^{5}\) Grifly oñ gronde he groned oñ. \(\quad{ }^{6} \mathrm{Om} . \quad{ }^{7}\) as. \(\quad{ }^{8}\) Sone buredely. \({ }^{9}\) faft oñ his tras. \({ }^{10}\) kene.

\footnotetext{
XLVIII.- \({ }^{1} O m . \quad{ }^{2}\) scas. \(\quad{ }^{3} O m . \quad{ }^{4}\) And waynes at fir Wawyñ, \(\mathrm{p}^{t}\) worpely. \({ }^{5}\) in. \({ }^{6}\) fwapped oñ his fwange. \({ }^{7}\) flikes. \({ }^{8}\) Om. \({ }^{9}\) keppes. \({ }^{0}\) oñ loft fkrilles. \({ }^{11} \mathrm{Ho}\) gretes. \({ }^{12} \mathrm{Om} .{ }^{13}\) gronyng. \({ }^{14} \mathrm{Om} .{ }^{15} \mathrm{Om} .{ }^{16}\) yondre.
}

\section*{XLIX.}
"Than wilfully' dame Wayno" 'vn to \({ }^{2}\) pe kynge went, Scho \({ }^{3}\) caught of hir coronatte, \& knelyde hy titt ;" Als \({ }^{4}\) erte roye \({ }^{4}\) ryatte, and \({ }^{b}\) rechefte of rent, And I thyñ \({ }^{3}\) wyfe, weddid at myñ \({ }^{7}\) aweñ witt, 'zone beryns in zone batette, \(\mathrm{b}^{\text {t }}\) bledis one \(30 \mathrm{ne}^{8}\) bent, \({ }^{615}\) pay are \({ }^{9}\) wery, I wyffe, and wondide futt itt ;
Thurgh [her \({ }^{10}\) ] fchene fchildis paire" fchuldirs are fchent;
[The grones of \(£\) Gawayñ dos my hert grille. \({ }^{18}\) ]
The granes of \(£\) Gawayne greuys \({ }^{19}\) me futt \({ }^{14}\) fare;
'Wolde \({ }^{\text {u }}\), lufly \({ }^{15}\) lorde,
'Gare the \({ }^{18}\) knyghtis accorde, \(\quad\) Tift \({ }^{18}\) atte \(\beta^{t}\) here \({ }^{19}\) ware." ] It ware grete \({ }^{17}\) comforde
L.
'Bot pan hỹ fpake' Galleroñ to Gawayne pe gude:
"I wende no \({ }^{2}\) wy, in this werlde, 'were haluendette \({ }^{s}\) fo wyghte.
Here I make the relefe 'in my rentis \({ }^{4}\), by pe rode!
And 'by-fore thiefe ryatte, refynge \({ }^{5}\) the my ryghte ;
And fytheñ \(I^{6}\) make the manredeñ, \(w^{t}\) a mylde mode,
'Als to mane in this medilerthe \({ }^{7}\) makles of myghte."
[fol. 1600.] He talkes to-warde be 'knyghte, one heghte \({ }^{8}\) pere he ftode, \({ }^{630}\)
XLIX.- \({ }^{1}\) Willy. \({ }^{8}\) to. \({ }^{3}\) Ho. \({ }^{4}\) ioy (sic.) \({ }^{5} \mathrm{Om} .{ }^{6}\) pi. \({ }^{7}\) pi. \({ }^{8}\) pefe burnes in pe bataile, fo blede on pe. \({ }^{9}\) arñ. \({ }^{10}\) Omitted in MS. L. \({ }^{11}\) her. \({ }^{18}\) This line is wanting in MS. L. \({ }^{13}\) greueñ. \({ }^{14} \mathrm{Om} . \quad{ }^{15}\) Woldeft pou leve. \({ }^{16}\) Make pes. \({ }^{17}\) a grete. \({ }^{18}\) For. \({ }^{19}\) per̃.
L.-1 Theñ fpak fir. \({ }^{8}\) neuer. \({ }^{3}\) had beñ half. \({ }^{4}\) renke. \({ }^{3}\) by rial reyfoñ relefe. \({ }^{6} \mathrm{Om} .{ }^{7}\) As mañ of medlert. \({ }^{8}\) king, oñ hie.
\(\mathrm{He}^{9}\) bedde \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) burely his brande, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) burnefchede was bryghte:" Of renttis and reches I make the relefe."
Dowñe 'knelis pat \({ }^{10}\) knyghte,
And'carpis thies " wordes one highte;-And 'cōmandis peets pefe.」 The kyng ftude vp-ryghte,

\section*{LI.}
\(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) kynge 'comandis \({ }^{\text {e }}{ }^{1}\) pefe, and cryes \({ }^{2}\) one highte ;
And Gawayne was gudly, and lefte for his fake ; And \({ }^{3}\) bañ 'to \({ }^{\mathrm{e}}\) lyftis \({ }^{\mathrm{e}}\) lordis leppis \({ }^{4}\) fult lyghte, \(£^{\prime}\) Owayne fyts-Vryene, and Arrake, futt rathe \({ }^{5}\);
'Marrake, and Menegatte \({ }^{6}\), bat mafte were of myghte.
Bathe pafe trauelde 'knyghtes trewly pay taghte \({ }^{7}\);
Vnnethes \({ }^{8}\) myghte thofe knyghtes \({ }^{9}\) ftande vp ryghte;
'bay were for-bett, \& for-blede, baire wedis \({ }^{10}\) wexe blake,
[ \(\mathrm{Her}^{2}\) blees were brofed, for beting of brondes. \({ }^{11}\) ]
\(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) owtteñ more lettynge,
'Was dighte there thiere femblynge \({ }^{12}\);- And \({ }^{14}\) helde vpe pair \({ }^{15}\) handes. -
By-fore pat \({ }^{13}\) comly kynge,

\section*{LII.}
"'I gyffe to the \({ }^{1}, £\) Gawayne," 'quode \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) kynge, "trefoure \({ }^{2}\), and golde, 'Glamorgans lañdis', with greuys fo grene ;
\(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) wirchipe of Wales, 'to welde and to \({ }^{4}\) wolde,
\({ }^{9}\) And. \({ }^{10}\) kneled pe. \({ }^{11}\) carped. \({ }^{12}\) cōmaunded.
LI.-1 cōmaunded. \({ }^{2}\) cried. \({ }^{3}\) Om. \({ }^{4}\) lordes to liftes pey lopen. \({ }^{5}\) Ewayñ fi3 Eriañ, \& Arrak fiz Lake. \({ }^{6}\) fir Drurelat, and Moylard. \({ }^{7}\) meñ pey truly vp take. \({ }^{8}\) Vnneth. \({ }^{9}\) po fturne. \({ }^{10}\) What for buffetes and blode, her blees. \({ }^{11}\) This line is wanting in MS. L. \({ }^{12}\) Dizte was here faztlynge. \({ }^{13}\) pe. \({ }^{14}\) pei. \({ }^{15}\) her̃.
LII.- \({ }^{1}\) Here I gif. \(\quad{ }^{2}\) wt gerfoñ. \({ }^{3}\) Al pe Glamergañ londe. \({ }^{4}\) at wil and at.

With Gryffoñs caftette \({ }^{5}\), kirnelde fo \(^{6}\) clene ;
\({ }^{\prime}\) And \(b^{e}\) Hufters Hautte \({ }^{7}\), to hafe, and to holde,
'Wayfurthe, and Wakfelde, wallede \({ }^{\circledR}\), I wene;
Twa baronryfe in Burgoyne \({ }^{9}\), w burghes fo balde,
That 'are moted \({ }^{10}\) abowte, and byggede futt bene.
I satt 'endowe pe als \({ }^{11}\) a duke, and dub the \(w^{t} m y n ̃{ }^{18}\) hande, Witk \(b^{i} \beta^{u}\) saughtitt \(w^{4}\) 3one \({ }^{13}\) gentittknyghte, That es so hardy and wyghte, \(\qquad\) And graunte hy̆ his lande." And relefe hym thi \({ }^{14}\) ryghte,

\section*{LIII.}
"'Now, and here I gyffe hȳ," quod Gawayne', "wt owttyñ ony gyle, Atte \(b^{\mathrm{e}}\) landes, \& \(b^{\mathrm{e}}\) lythes, fra Lowyke \({ }^{2}\) to Layre; 'Commoke, and Carrike', Conyghame, and Kylle,
'Als the cheualrous knyghte hafe chalandchede als ayere \({ }^{4}\);
'The Lebynge, the Lowpynge, \({ }^{e}\) Leveaftre \(\mathrm{Ile}^{5}\), Bathe \({ }^{6}\) frythes, and foreftes, 'frely and \({ }^{7}\) faire ;
[Vnder \(30^{r}\) lordefhip to lenge \(\mathrm{je}^{8}\) while, And to pe Rounde Table 'to make \({ }^{9}\) repaire ; \(\quad\) 670 I fhal refeff him in felde, ì forefte fo fair \({ }^{10}\)."] Than " \({ }^{\text {e }}\) kynge, and \({ }^{\mathrm{e}}\) quene, And atte the doghety by-dene, To Carlele pay kayre. Thorow \({ }^{\text {e }}\) greuys so grene,
\({ }^{3}\) caftelles. \({ }^{6}\) ful. \({ }^{7}\) Eke Viftur halle. \({ }^{8}\) Wayford, and Waterforde, i Wales.
\({ }^{9}\) Bretayne. \({ }^{10}\) arñ batailed. \({ }^{11}\) di3t pe. \({ }^{12} \mathrm{Om}\). \({ }^{13}\) pe. \({ }^{14}\) his.
LIII.-1 Here I gif fir Galeron, \(\mathrm{q}^{\text {d }}\) G. \({ }^{2}\) Lauer. \({ }^{3}\) Connoke, and Carlele. \({ }^{4}\) Originally in MS. D. pet if he haf cheualry, and chalange hit for are, but altered by a second hand to pet if he of cheualry, chalange ham for airr. ' Pe Lother, pe Lēmok, pe Loynak, pe Lile. In MS. L. the last word was at first written helle, then Ile, and lastly I lee. \({ }^{6}\) With. \({ }^{7}\) and foffes, \({ }^{8}\) So written by the first hand, but altered to heren by a second. \({ }^{9}\) By the second hand; the first has only a. \({ }^{10}\) The last word was originally written fare; hence Pinkerton's text to fare. These lines within brackets are wanting in MS. L. "Bope.

\section*{LIV.}

The kyng to Carelele es comeñ, \(\mathrm{w}^{t}\) knyghttis fo kene,
'To halde his \({ }^{1}\) Rownde Tabitt, one ryatte arraye ;
'Thofe knyghtes \({ }^{2}\), \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) were \({ }^{3}\) wondede futt \({ }^{4}\) wathely, als \({ }^{5}\) I wene,
[fol. 161.] Surgeoñs 'sanede thaym', fothely to saye.
Bothe 'comforthede thaym thañ², the kynge and the qwene, \({ }^{680}\)
Thay ware dubbyde dukes bothe one a daye;
'And ther \(£\) Galleroñ \({ }^{8}\) weddid his wyfe, ' \({ }^{\text {t }}\) femly \& fchene \({ }^{9}\),
With gyftis, and 'gerfons, of \(£\) Gawayne \({ }^{10}\) the gaye.
'And thus thofe hathetts \({ }^{11} \mathrm{w}^{t}\) haldis that hende;
And \({ }^{12}\) wheñ he was faned \({ }^{13}\), and \({ }^{14}\) fownde, pay made 'hym forne to \(£\) Gawane \(\bar{i}^{15}{ }^{15}{ }^{t}\) ftownde, - 'Vn titt \({ }^{17}\) hislyuesende. \(\rfloor\) 'And fytheñ \({ }^{16}\), a knyghte of \(\mathbf{j}^{e}\) Tabitte Rownde, -
LV.
\({ }^{\prime}\) Dame Gaynô garte befyly \({ }^{1}\) wryte \(\bar{i}^{²}\) to \(\beta^{e}\) wefte,
To 'atte 'mane of \({ }^{3}\) relygeous, to rede and to synge ;
Priftes with proceffyoñs \({ }^{4}\) [to \(p^{a} y\) were preft, \(\mathrm{W}^{\mathrm{t}}\) a mylioñ of \(\left.{ }^{5}\right]\) meffis, to make hir \({ }^{6}\) menȳge ;
'Dukes, erles, barouns, and \({ }^{7}\) bechoppes of \({ }^{8}\) the befte, Thurghe 'atte Yglande scho garte make menynge \({ }^{9}\).
'And thus this ferlyes by-fette in a \({ }^{10}\) forefte,
Vndir an \({ }^{11}\) holte fo bare \({ }^{18}\), at an \({ }^{18}\) hunttynge ;
LIV.- \({ }^{1}\) And al pe. \({ }^{2}\) pe wees. \({ }^{3}\) wereñ. \({ }^{4}\) fo. \({ }^{5} \mathrm{Om} .{ }^{6}\) fone faued. \({ }^{7}\) con. fortes pe knightes. \({ }^{8}\) There he. \({ }^{9}\) flonkeft [read wlonkeft], I wene. \({ }^{10}\) garfons, fir Galeroñ. \({ }^{11}\) Jus pat hapel in hiz. \({ }^{18} \mathrm{Om} .{ }^{15}\) faued. \({ }^{14} \mathrm{Om} .{ }^{15}\) fir Galeroñ. \({ }^{16} \mathrm{Om}\). \({ }_{17}\) To.
LV.- \({ }^{1}\) Waynor gared wifely. \({ }^{2}\) Om. \({ }^{3}\) pe. \({ }^{4}\) proceffion. \({ }^{5}\) The words within brackets are omitted in MS. L. \(\quad{ }^{6}\) pe. \(\quad{ }^{7}\) Boke-lered meñ. \({ }^{8}\) Om. \(\quad{ }^{9}\) al Bretayne befely pe burde gared rynge. \({ }^{10}\) pis ferely bifelle in Englond. \({ }^{11}\) a. \({ }^{12}\) hore. \({ }^{13}\) a.

Swylke \({ }^{14}\) hunttynge in 'holtis sulde noghte beñ \({ }^{15}\) hyde :Thus to ' \({ }^{6}\) e foreftes \({ }^{18}\) pay fure, Steryñ \({ }^{17}\) knyghttis 'and fture \({ }^{18}\);

This awntir by-tyd. And \({ }^{19}\) in \(p^{e}\) tym̃ of Arthure

This ferly by-felle, futt fothely to fayne, In Yggillwode forefte; at be Ternwathelayne \({ }^{1}\).

\section*{Explicit.}
\({ }^{14}\) Suche a. \({ }^{15}\) haaft is no3t to be. \({ }^{16}\) foreft. \({ }^{17}\) Des fterne. \({ }^{18}\) in ftore. \({ }^{19} \mathrm{Om}\).
\({ }^{1}\) These two lines are not in MS. D.

\section*{The zandytly Tale \\ of}
golauros and gamame.

\section*{}

\section*{I.}

IN the tyme of Arthur, as trew men me tald, The king turnit on ane tyde towart Tufkane, Hym to feik our be fey, that faiklefe wes fald, The fyre bat fendis all feill, futhly to fane; With banrentis, baroūis \({ }^{1}\), and bernis full bald,
Biggaft of bane and blude, bred in Britane.
Thai walit out werryouris, with wapinnis to wald, The gayeft grumys on grund, with geir bat my gane, Dukis, and digne lordis, douchty and deir ;
Sembillit to his fümovne,
Renkis of grete renovne,
Of gold pat wes cleir.
Cumly kingis with crovne,

\section*{II.}

Thus the royale can remove, with his Round Tabill, Of all riches maift rike, in riall array ;

Wes neuer fundun on fold, but fenjeing or fabill,
Ane farayr floure on ane feild of frefch men, in fay, Farand on thair ftedis, ftout men and ftabill;
Mony fterne our the ftreit ftertis on ftray.
Thair baneris fchane with the fone, of filuer and fabill,
And vthir glemyt as gold, and gowlis fo gay ;
Of filuer and faphir fchirly pai fchane;
Ane fair battell on breid,
Merkit our ane fair meid, Our fellis, in fane.
With fpurris fpedely pai fpeid,
III.

The king faris with his folk, our firthis and fellis, Feill dais or he fand of flynd or of fyre ;
Bot deip dalis bedene, dovnis and dellis,
Montains and marreffe, with mony rank myre ;
Birkin bewis about, boggis and wellis,
Withoutin beilding of blis, of bern, or of byre ;
Bot torris, and tene wais, teirfull quha tellis.
Tuglit and travalit thus trew men can tyre,
Sa wundir wait wes the way, wit ye but wene ;
And all thair vittalis war gone,
That thay weildit in wone; \(\quad b^{t{ }^{1}}\) fuld thair bute ben.
Reffet couth thai find none,
IV.

As thay walkit be the fyde of ane fair well, 40 Throu pe fchynyng of the fon ane ciete thai fe ,

With torris and turatis, teirfull to tell,
Bigly batollit about with wallis fa he;
The yettis war clenely kepit with ane caftell; Myght none fang it with force, bot foullis to fle.
Than carpit king Arthur, kene and cruell,
" I rede we fend furth ane faynd \({ }^{1}\) to yone ciete, And afk leif at the lord, yone landis fuld leid,
That we myght entir in his toune,
For his hie renoune, For money to meid."
To by vs vittale boune \({ }^{2}\),

\section*{V.}

Schir Kay carpit to the king, courtes and cleir, " Grant me, lord, on yone gait graithly to gay, And I fall boid-word, but abaid, bring to you heir,
Gif he be freik on the fold your freynd, or your fay."
"Sen thi will is to wend, wy, now in weir,
Luke that \({ }^{9}\) wifly thow wirk, Crifte were the fra wa!"
The berne bovnit to the burgh, with ane blith cheir ;
Fand the yettis vnclofit, and thrang in full thra;
His hors he tyit to ane tre, treuly that tyde;
Syne hynt to ane hie hall,
That wes aftalit with pall;
Weill wroght wes the wall,
And payntit with pride. \({ }^{65}\)

\section*{VI.}

The fylour deir of the deife dayntely wes dent, With the doughtyeft in thair dais dyntis couth dele ;

\footnotetext{
\({ }^{1}\) fend, ed. \(\quad\) b bonne, ed. \({ }^{3}\) pot, ed.
}

Bright letteris of gold blith vnto blent,
Makand mēcioune quha maift of manhede couth \({ }^{1}\) mele ;
He faw nane levand leid vpone loft lent,
Nouthir lord, na lad, leif ye the lele.
The renk raikit in the faill, riale and gent,
bt \(^{\text {t }}\) wōdir wifly wes wroght, with wourfchip \& wele ;
The berne befely and bane blenkit hym about;
He faw throu ane entre,
Charcole in ane chymne, Birnand full ftout.
Ane bright fyre couth he fe,

\section*{VII.}

Ane duergh braydit about, befily and bane,
Small birdis on broche \({ }^{8}\) be ane bright fyre ;
Schir Kay rufchit to the roift, and reft fra the fwane,
Lightly claughts \({ }^{\text {s }}\), throu luft, the lym fra the lyre ;
To feid hym of that fyne fude the freik wes full fane;
Than dynnyt the duergh, in angir \({ }^{4}\) and yre,
With raris, quhil the rude hall reirdit agane.
With that come girdand, in grief, ane wounder \({ }^{5}\) grym fire ;
With ftout contenance \& fture he ftude thame beforne ;
With vefage lufly and lang,
Body ftalwart and ftrang, Of berne that wes borne.
That fege wald fit with none wrang,
VIII.

The knyght carpit to fchir Kay, cruel and kene, "We think thow fedis the vnfair, freik, be my fay ! Suppofe thi birny be bright, as bachiler fuld ben, Yhit ar thi latis vnluffum, and ladlike, I lay.
Quhy has thow marrit my mā, with maiftri to mene ?
Bot thow mend-hym that mys, be Mary, mylde may,
Thow fall rew in thi rufe, wit thow but wen,
Or thou wend of this wane wemeles away!"
Schir Kay wes haifty, and hate; and of ane hie will ;
Spedely to hym fpak,
"Schort amendis will I mak, Traift wele thair till." Thi fchore compt I noght \({ }^{1}\) ane caik ;
IX.

Thair vith the grume, in his grief, leit gird to fchir Kay, \({ }_{10}\) Fellit the freke with his fift, flat in the flure;
He wes fa aftonayt with the ftraik, in ftede quhare he lay
Stok ftill as ane ftane, the fterne wes fa fture!
The freik na forthir he faris, bot foundis away ;
The topir drew hym on dreigh, in derne to the dure ; \(\quad 110\) Hyit \({ }^{2}\) hym hard throu the hall, to his haiknay, And fped hym on fpedely, on the fpare mure.
The renk reftles he raid to Arthour the king;
Said, "lord, wendis on your way,
Yone berne nykis yow with nay; It helpis na thing."
To prife hym forthir to pray,
\({ }^{1}\) noghr, ed.
s Byit, ed.

\section*{X.}

Than fpak fchir Gawane the gay, gratious and gude, "Schir, ye knaw that fchir Kay is crabbit of kynde;
I rede ye mak furth ane man, mekar of mude, 120
That will with fairnes fraift frendfchip to fynd;
Your folk ar febill and faynt, for falt of thair fude;
Sum better boid-word to abide, vndir wod lynd."-
"Schir Gawyne, graith ye that gait, for the gude rude!
Is nane' fa bowfum ane berne, brith for to bynd." 125
The heynd knight at his haift held to the tovne;
The yettis wappit war wyde,
The knyght cā raithly in ryde; Quhē he ves lightit \({ }^{2}\) douñ.
Reynit his palfray of pryde,

\section*{XI.}

Schir Gawyne gais furth the gait, \(\mathrm{b}^{\text {ts }}\) graithit wes gay,
The quailk that held to the hall, heyndly to fe;
Than wes the fyre in the faill \({ }^{4}\), with renkis of array,
And blith birdis hym about, that bright wes of ble.
Wourthy fchir Gawyne went on his way ;
Sobirly the fouerane faluft has he,-
" I am fend to your felf, ane charge for to fay,
Fra cumly Arthur, the king, corteffe and fre ;
Quhilk prays for his faik, and your gentrice, That he might cum this toun till, 140

To by vittale at will, Payand the price."
Alfe deir as fegis will fell,

\section*{XII.}

Than faid the fyre of the faill and the fouerane,
"I will na vittale be fauld your fenyeour vntill."
"That is at your avne will," faid wourthy Gawane, "To mak you lord of your avne, me think it grete fkill."
Than right gudly that grome anfuerit agane,
"Quhy I tell the this taill, tak tent now thair till ;
Pafe on thi purpos, furth to the plane;
For all the wyis I weild ar at his avne will, How to luge, and to leynd, and in my land lent;
Gif I fauld hym his awin, It war wrang to be knawin, Baldly on bent.
Than war I wourthy to be drawin, \({ }_{1}^{155}\)
XIII.
"Thare come ane laithles leid air to this place,
With ane girdill ourgilt, and vthir light gere;
It kythit be his cognifance ane knight that he wes, Bot he wes ladlike of laite, and light of his fere;
The verray caufe of his come I knew noght the cace, Bot wondirly wraighly he wroght, and all as of were. Yit wait I noght quhat he is, be Goddis grete grace ! Bot gif it happin that he be ane knyght of youris here, Has done my lord to difpleife, that I hym faid ryght,
And his prefence plane, I fay yow in certane \({ }^{1}\),

As I am trew knight!"
He falbe fet agane,

\footnotetext{
\({ }^{1}\) tertane, ed.
}

\section*{XIV.}

Schir Gavyne gettis his leif, and grathis to his fteid,
And broght to the bauld king boid-word of blis, " Weill gretis yow, lord, yone lufty in leid, And fays hym likis in land your langour to lis;
All the wyis and' welth he weildis in theid
Sall halely be at your will, all that is his."
Than he merkit with \({ }^{2}\) myrth our ane grene meid,
With all the beft, to the burgh, of lordis, I wis ;
The knight kepit the king, cumly and cleir ;
With lordis and ladyis of eftate,
Met hym furth on the gate, With ane blith \({ }^{3}\) cheir.
Syne tuke him in at yate,

> XV.

He had that heynd to ane hall, hiely on hight, With dukis, and digne lordis, doughty in deid ;-
"Ye ar welcum, cumly king," faid the kene knyght, 185
"Ay, quhil you likis and lift, to luge in this leid.
Heir I mak yow of myne maifter of myght, Of all the wyis and welth I weild in this fteid;
Thair is na ridand roy, be refoun and right,
Sa deir welcum this day, doutles but dreid.
I am your coufin \({ }^{4}\) of kyn, I mak to yow knawin ;
This kyth and this caftell,
Firth, foreft, and fell, Reffaue as your awin. 195 Ay, quhill yow likis to duell,
\[
\text { ' in, ed. } \quad \text { \& witht, ed. } \quad \text { B bligh, ed. } \quad \text { cousing, ed. }
\]

\section*{XVI.}
"I may refrefch yow with folk, to feght gif you nedis, With thretty thoufand tald, and traiftfully tight, Of wife, wourthy, and wight, in thair were wedis, Baith with birny and brand to ftrenth you ful ftright, Weill ftuffit in fteill, on thair ftout ftedis."
Than faid king Arthur hym felf, feymly be fight, " Sic frendfchip I hald fair, that forffis thair dedis;
Thi kyndnes falbe quyt, as I am trew knight !"
Than thay bufkit to the bynke, beirnis of the beft ;
The king crovnit with gold,
Dukis deir to behold, Gladit his geft.
Allyns the banrent bold,

\section*{XVII.}

Thair myght feruice be fene, with fegis in faill,
Thoght all felcought war foght, fra the fon to the fee;
Wynis went within \({ }^{t}\) wane, maift wourthy to vaill,
In coupis of cleir gold, brichteft of blee ;
It war full teir for to tell, treuly in taill,
The feir courffis that war fet, in that femblee;
The merieft war \({ }^{1}\) menfkit on mete, at the maill,
With menftralis myrthfully makand thame glee.
Thus thay folaift thame felvin, futhly to fay,
Al thay four dais to end ;-
The king thankit the heynd, And went on his way.
Syne tuke his leve for to wend,

\section*{XVIII.}

Thus refrefchit he his folk, in grete fufioun, With outin wanting in waill, waftell, or wyne; Thai turffit vp tentis, and turnit of toun, The roy with his Round Tabill, richeft of ryne.
Thay drive on the da deir, be dalis \& doun, And of the nobilleft be-name, noumerit of nyne; Quhen it drew to be dirk nycht, and be day yeid doun, Thai plantit doun pauillonis, proudly fra thine.
Thus iournait gentilly thyr cheualroufe knichtis, Ithandly ilk day, Throu mony fer contray, Holtis and hillis. Our the mountains gay,

\section*{X1X.}

Thai paffit in thare pilgramage, , ee proudeft in pall,
The prince provit in prefe, that prife wes and deir ; Syne war bai war of ane wane, wrocht with ane wal, Reirdit on ane riche roche, befide ane riveir, With doubill dykis be-dene drawin our all ; Micht nane pame note with invy, nor ny \({ }^{\text {t }}\) bame to neir.
The land wes likand in large, and \({ }^{1}\) luffum to call ;
Propir fchene fchane be fon, feymly and feir.
The king ftude vefiand be wall, maift vailyeand to fe ;
On bat river he faw,
Cumly towris to knaw; Thretty and thre.
The roy rekinnit on raw,
XX.

Apone bat riche river, randonit full evin,
The fide-wallis war fet, fad to ye fee;
Scippis faland pame by, fexty and fevyn,
To fend, quhen bame felf lift, in feir cuntre;
That al pai that ar wrocht vndir be hie hevin,
Micht nocht warne bame, at wil to ifche, nor entre.
Than carpit je cumly king, with ane lowd ftevin,
"Yone is pe feymliaft ficht, bat euer couth I fe.
Gif pair be ony keyne knycht, pat can tell it, Quha is lord of yone land,
Lufty and likand, Fayne wald I wit." 260
Or quham of is he haldand,
XXI.

Than fchir Spynagrofe with fpeche fpak to ye king," Yone lord \({ }^{1}\) haldis of nane leid, that yone land aw, But euer-lefting but legiance, to his leving,
As his eldaris has done, enduring his daw."
"Hevinly god !" faid the heynd, " how happynis this thing? 265
Herd thair euer ony fage fa felcouth ane faw!
Sal neuer myne hart be in faill, na in liking,
Bot gif I loiffing my life, or be laid law,
Be the pilgramage compleit I pas for faull prow,
Bot dede be my deftenyng,
He fall at my agane cumyng, I mak myne avow!"
Mak homage and obliffing,
\({ }^{1}\) lordis, ed.

\section*{XXII.}
" A! lord, fparis of fic fpeche, quhill ye fpeir more,
For abandonit will he noght be, to berne that is borne ; \({ }_{275}\)
Or he be ftrenyeit with ftrenth, yone fterne for to fchore, Mony ledis falbe loiffit, and liffis forlorne.
Spekis na fucceudry, for Criftis fone deir !
Yone knicht to fcar \(w^{t 1}\) fkaitht, ye chaip nocht but fcorne.
It is full fair for to be fallow and feir
To the \({ }^{8}\) beft that has bene brevit \({ }^{3}\) you beforne ;
The myghty king of Maffidone, wourthieft but wene,
Thair gat he nane homage,
For all his hie parage, Nor neuer none fene.
Of lord of yone lynage,
XXIII.
" The wy that wendis for to were, quhen he wenys beft, All his will in this warld, with welthis, I wys,
Yit fall be \({ }^{4}\) licht as leif of the lynd left,
That weltere doun with the wynd, fa wauerand it is ;-
Your mycht and your maiefte mefure, but mys."
"In faith," faid the cumly king, " trou \({ }^{\text {b }}\) ye full traift, My hecht fall haldin be, for baill or for blis ;
Sall neuer my likame be laid vnlaiffit to fleip, Quhill I haue gart yone berne bow,
As I haue maid myne auow, Ful wraithly fal weip!"
Or ellis mony wedou,
\[
{ }^{1} \mathrm{wp}^{\mathrm{t}}, \text { ed. } \quad{ }^{2} \text { thee, ed. } \quad{ }^{3} \text { beevit, ed. } \quad{ }^{4} \text { he, ed. } \quad{ }^{5} \text { throu, ed. }
\]

\section*{XXIV.}

Thair wes na man that durft mel to the king,
Quhan \({ }^{1}\) thai faw that mighty fa mouit in his mynde ; \({ }_{300}\)
The roy rial raid, withoutin refting,
And focht to the ciete of Crifte, our the falt flude.
With mekil honour in erd he maid his offering,
Syne bufkit hame the famyne way, that he before yude ;
Thayr wes na fpurris \({ }^{8}\) to fpair, fpedely thai fpring; \({ }_{305}\)
Thai brochit blonkis \({ }^{3}\) to thair fidis brift of rede blude.
Thus the roy and his rout, reftles thai raid,
Ithandly ilk day,
Our the mountains gay \({ }^{4}\); Withoutin mare abaid.
To Rome tuke the reddy way,

\section*{XXV.}

Thai plantit doun ane pailyeoun, vpone ane plane lee, Of pall and of pillour that proudly wes picht;
With rapis of rede gold, riale to fee,
And grete enfenyes of the famyne, femly by ficht; 315
Bordouris about, that bricht war of ble,
Betin with brint gold, burely and bricht ;
Frenyeis of fyne filk, fretit ful fre,
With deir dyamonthis bedene, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) dayntely wes dicht.
The king cumly in kith, couerit with croune,
Callit knichtis fa kene,
Dukis douchty bedene,- How beft is to done."
" I rede we caft ws betuene,

\footnotetext{
\({ }^{1}\) Quhy, ed. \(\quad{ }^{2}\) fpeirris, ed. \({ }^{3}\) bloukis, ed. \({ }^{4}\) pay, ed.
}

\section*{XXVI.}

Than fpak ane vight weriour, wourthy and wife, \(\quad{ }_{325}\) "I rede ane fayndis-man ye fend to yone fenyeour, Of the proudeft in pall, and haldin of prife, Wife, vailyeing, and moift of valour.
Gif yone douchty in deid wil do your deuife, Be boune at your bidding, in burgh and in bour, \({ }_{330}\)
Reffaue him reuerendly, as refoun in lyis;
And gif he nykis you with nay, yow worthis on neid, For to affege yone caftel,
With cant men and cruel, Euer quhill ye fpeid."
Durandly for to duel, \({ }_{3 s}\)

\section*{XXVII.}

Than fhir Gauane the gay, grete of degre, And fhir Lancelot de Lake, without lefing,
And auenand fchir Ewin, thai ordanit that thre, To the fchore chiftane chargit fra the kyng.
Spynagros than fpekis; faid, " lordingis, in le, I rede ye tent treuly to my teching;
For I knaw yone bauld berne better than ye, His land, and his lordfchip, and his leuing.
And ye ar thre in this thede, thriuand oft in thrang; \({ }_{3} 45\)
War al your ftrenthis in ane,
In his grippis and ye gane, Yone fterne is fa ftrang.
He wald ourcum yow ilkane,

\section*{XXVIII.}

And he is maid on mold meik as ane child, \({ }_{350}\) Blith and boufum that berne, as byrd in hir bour ;
Fayr of fell, and of face, as flour vnfild,
Wondir ftaluart, and ftrang, to ftriue in ane ftour.
Thairfore meikly with mouth mel to that myld,
And mak him na manance, bot al mefoure ;
Thus with trety ye caft yon trew vndre tyld,
And faynd his frendfchip to fang, with fyne fauour.
It hynderis neuer for to be heyndly of fpeche;
He is ane lord riale,
Ane \({ }^{1}\) feymly fouerane in fale, Throu all this varld reche."
Ane wourthy wy for to wale,
XXIX.
"Thi counfale is convenabill, kynd, and courtefe,
Forthi ws likis thi lair liftin and leir."-
Thai wyis, wourthy in weid, wend on thair ways,
And caryis to the caftell, cumly and cleir ;
Sent ane faynd to the fouerane fone, and hym fais,
Thre knichtis fra court cum thay weir.
Than the ledis belife the lokkis vnlaiffis ;
On fute frefchly thai frekis foundis, but feir;
The renkis raithly can raik in to the round hald;
Thair met thame at the entre,
Ladys likand to fe, That blith war and bald. 375
Thretty knichtis and thre,
XXX.

Thai war courtes, \& couth, thair knyghthed to kyth, Athir vthir wele gret, in gretly degre;
Thai bowit to the bernys, that bright war and blith, Fair in armys to fang, of figure fa fre;
Syne thay fought to the chalmer, fwiftly and fwith,
The gait to the grete lord femely to fe ;
And faluft the fouerane fone, in ane fith,
Courtefly inclinand, and kneland on kne.
Ane blithar wes neuer borne, of bane nor of blude;
All thre in certane,
Saluft the fouerane, Hatles, but hude.
And he inclynand agane,

\section*{XXXI.}

Than fchir Gawayne the gay, gude and gracius, That euer wes beildit in blis, and bounte embrafit ; 390 Joly, and gentill, and full cheuailrus, That neuer poynt of his prife wes fundin defafit ; Egir, and ertand, and ryght anterus, Illuminat vith lawte, and with lufe lafit, Melis of the meffage to fchir Golagrus ;
Before the riale on raw the renk wes noght rafit ;
With ane clene contenance, cumly to knaw,
Said, "our fouerane Arthour
Gretis the with honour, His meffage to fchaw.
Has maid ws thre as mediatour,

\section*{XXXII.}

He is the rialleft roy, reuerend, and rike, Of all the rentaris to ryme, or rekin on raw ; Thare is na leid on life of lordschip hym like, Na nane fa doughty of deid, induring his daw;
Mony burgh, mony bour, mony big bike, Mony kynrik to his clame, cumly to knaw ;
Maneris full menfkfull, with mony deip dike ;
Selcouth war the fevint part to fay at faw \({ }^{1}\).
Thare anerdis to our nobill, to note, quhen hym nedis, 410
Tuelf crovnit kingis in feir,
With all thair ftrang poweir, Worthy in wedis.
And mony wight weryer,

\section*{XXXIII.}

It has bene tauld hym with tong, trow ye full traift,
Your dedis, your dignite, and your doughtynes ;
Brevit throu bounte for ane of the beft,
That now is namyt neir, of all nobilnes,
Sa wyde quhare wourfcip walkis be weft ;
Our feymly fouerane hym felf, forfuth, will noght cefe, \({ }_{420}\) Quhill he haue frely fangit your frendfchip to feft;
Gif pament, or praier, mught mak that purchefe,
For na largefe my lord noght wil he neuer let,
Na for na riches to rigne;
I mak you na lefing,
Your grant for to get."
It war his maift yarnyng,

\section*{XXXIV.}

Than faid the fyre of the fail, with fad fembland, "I thank your gracious grete lord, and his gude wil; Had neuer leid of this land, that had bene leuand,
Maid ony feute before, freik, to fulfil, I fuld fickirly myfelf be confentand, And feik to your fouerane, feymly on fyll.
Sen hail our doughty elderis has bene endurand, Thriuandly in this thede, unchargit as thril, 435 If \(I\), for obeifance or boift, to bondage me bynde, I war wourthy to be, Hingit heigh on ane tre

To waif with \(\mathbf{b}^{e}\) wind.
That ilk creature might fe,

\section*{XXXV.}

Bot fauand my fenyeoury fra fubiectioun, And my lordfcip vn-lamyt, withoutin legiance, All that I can to yone king, cumly with croun, I fall preif all my pane, to do hym plefance; Baith with body and beild, bowfum and boun, Hym to menfk on mold, withoutin manance.
Bot nowthir for his fenyeoury, nor for his fummoun, Na for dreid of na dede, na for na diftance, I will noght bow me ane bak, for berne that is borne;
Quhill 1 may my wit wald, \({ }_{450}\) I think my fredome to hald, Has done me beforne." As my eldaris of ald

\section*{XXXVI.}

Thai lufly ledis at that lord thair leuis has laught;
Bounit to the bauld king, and boidword him broght.
Than thai fchupe for to affege fegis vnfaught,
Ay the manlyeft on mold, that maift of myght moght;
Thair wes reftling, and reling, but reft that raught,
Mony fege our the fey to the cite focht ;
Schipmen our the ftreme thai ftithil full ftraught, 480
With alkin wappyns, I wys, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) wes for were wroght.
Thai bend bowis of bras, braithly within ;
Pellokis paifand to pafe,
Gapand gunnys of brafe, That maid ful gret dyn.
Grundin ganyeis thair wafe,

\section*{XXXVII.}

Thair wes blauing of bemys, braging, and beir; Bretynit doune braid wod, maid bewis full bair ; Wrightis welterand doune treis, wit ye but weir, Ordanit hurdys ful hie, in holtis fa haire, 470
For to greif thair gomys, grameft that wer ;
To gar the gayeft on grund \({ }^{1}\) grayne vndir geir.
Thus thai fchupe for ane falt, ilk fege feir;
Ilka fouerane his enfenye fhewin has thair ;
Ferly fayr wes the feild, flekerit and faw 475
With gold, and goulis in greyne,
Schynand fcheirly \& fcheyne; In fcheildis thai fchaw \({ }^{2}\).
The fone, as criftall fa cleyne,

\section*{XXXVIII.}

Be it wes mydmorne and mare, merkit on the day,
480 Schir Golagros mery men, menfkful of myght, In greis and garatouris, grathit full gay, Seuyne fcore of fcheildis thai fchew at ane ficht ;
Ane helme fet to ilk fcheild, fiker of affay, With fel lans \({ }^{1}\) on loft, lemand ful light;
Thus flourit thai the fore front, thair fays to fray, The frekis, that war fundin ferfe, and forffy in fight.
Ilk knyght his cunyfance kithit full cleir ;
Thair names wrictin all thare,
Quhat berne that it bare, Might wit quhat he weir. That ilk freke quhare he fare,

\section*{XXXIX.}
"Yone is the warlieft wane," faid the wife king,
" That euer I vift in my walk, in all this warld wyde;
And the ftraiteft of ftuf, with richefe to ring,
With vnabafit bernys bergane to abide;
May nane do thame na deir with vndoyng, Yone houfe is fa huge hie, fra harme thame to hide.
Yit fal I mak thame vnrufe, foroutin refting,
And reve thame thair rentis, with routis full ride, 500
Thoght I fuld fynd thame new notis for this ix yeir ;
And in his avne prefence,
Heir fall I mak refidence, With ftrenth me to fteir !" bos Bot he with force \({ }^{8}\) mak defence,

\section*{XL.}
"Quhat nedis," faid Spinagrus, " fic notis to nevin
Or ony termis be turnit, I tell you treuly?
For thair is fegis in yone faill \({ }^{1}\) wil fet vpone fevin,
Or thay be wrangit, I wis, I warne you ilk wy ;
Naue hardiar of hertis vndir the hevin,
Or thay be dantit with dreid, erar will thai de ; And thai with men vpone mold be machit full evin, Thai falbe fundin right ferfe, and full of cheualrie.
Schir, ye ar in your maiefte, your mayne, \& your myght, Yit within thir dais thre,
The ficker \({ }^{2}\) futh fall ye fe, And how thai dar fight."
Quhat kin men that thai be,

\section*{XLI.}

As the reuerend roy wes reknand vpone raw,
With the rout of the Round Tabill, that wes richeft,
The king crounit with gold, cumly to knaw, With reuerend baronis, and beirnis of the beft,
He hard ane bugill blaft brym, and ane loud blaw,
As the feymly fone filit to the reft.-
Agane gais to ane garet, glifnand \({ }^{3}\) to fchaw,
Turnit to ane hie toure, that tight wes full treft ;
Ane helme of hard fteill in hand has he hynt,
Ane fcheld wroght all of weir,
Semyt wele vpone feir; And furth his wais wynt.
He grippit to ane grete fpeir,

\section*{XLII.}
" Quhat fignifyis yone fchene fcheild ?" faid the fenyeour, " The lufly helme, and the lance, all ar away, The brym blaft that he blew, with ane ftevin ftour?" Thā faid fir Spynagrus with fpeche, "the futh' fall I fay.
Yone is ane freik in his forte, and frefch in his flour, To fe that his fchire weid be ficker of affay ;
He thinkis provefe to preve, for his paramour, And prik in your prefence, to purchefe his pray. Forthi makis furth ane man, to mach hym in feild, 540 That knawin is for cruel,
Doughty dyntis to dell, With fchaft and with fcheild." That for the maiftry dar mell,

\section*{XLIII.}

Than wes the king wondir glaid, \& callit Gaudifeir ;
Quhilum in Britane that berne had baronyis braid;
And he gudly furth gais, and graithit hif geir,
And bufkit hym to battell, without mair abaid;
That wy walit, I vis, all wedis of veir,
That nedit hym to note, gif he nane had.
Bery broune wes the blonk, burely and braid,
Wpone the mold, quhare thai met, before the myd-day ;
With lufly lancis and lang,
Ane faire feild can thai fang, Baith blanchart \& bay.
On ftedis ftalwart and ftrang,

\section*{XLIV.}

Gaudifeir and Galiot, in glemand fteil wedis, As glauis glowand on gleid, grymly thai ride; Wondir fternly thai fteir on thair ftent ftedis, Athir berne fra his blonk borne wes that tide.
Thai rufchit vp rudly, quha fa right redis;
Out with fuerdis thai fwang fra thair fchalk fide;
Thair with wraithly thai wirk, thai wourthy in vedif, Hewit on the hard fteil, and hurt thame in the hide.
Sa wondir frefchly thai frekis frufchit in feir,
Throw all the harnes thai hade,
Baith birny and breift-plade, Wit ye but weir.
Thairin wappynis couth wade,

> XLV.

Thus thai faught vpone fold, with ane fel fair,
Quhill athir berne in that breth bokit in blude;
Thus thai mellit on mold, ane myle way and maire,
Wraithly wroht, as thei war witlefe and wode ;
Baith thai fegis, forfuth, fadly and fair,
Thoght thai war aftonait, in \(\boldsymbol{b}^{\mathrm{t}}\) ftour ftithly thai ftude. \({ }_{575}\)
The feght fa felly thai fang, with ane frefch fair,
Quhil Gaudifeir and Galiot baith to grund yhude ;
Gaudifeir gat vp agane, throu Goddis grete mightis ;
Abone him wichtely he wan,
With \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) craft \({ }^{1}\) that he can; \({ }^{\mathrm{e}}\) king and his knightis.
Thai louit God and fanct An,

\section*{XLVI.}

Than wes Galiot the gome hynt in till ane hald;
Golagrus grew in greif, grymly in hart,
And callit fchir Rigal of Rone, ane renk that wes bald,- 365
"Quhill this querrell be quyt, I cover neuer in quert!
With wailit wapnis of were, evin on yone wald,
On ane fterand fteid, that fternly will ftert,
I pray the, for my faik, that it be deir fald;
Was neuer fa vnfound fet to my hert !" swo
That gome gudly furth gays, and graithit his gere ;
Blew ane blaft of ane horne,
As wes the maner beforne; Away with his fpere. \({ }_{505}\)
Scheld and helm has he borne.

\section*{XLVII.}

The king crovnit with gold this cumpas wele knew, And callit fchir Rannald \({ }^{1}\), cruell and kene,-
"Gif ony preffis to this place, for proves to perfew, Schaip the evin to the fchalk, in thi fchroud \({ }^{2}\) fchene." The deir dight him \({ }^{3}\) to the deid, be the day dew ; His birny, and his bafnet, burnift full bene;
Baith his horfe, and his geir, wes of ane hale hew, With \({ }^{4}\) gold and goulis fa gay graithit in grene;
Ane fchene fcheild, \& ane fchaft, that fcharply was fched ;
Thre ber-hedis he bair,
As his eldaris did air, Of his blude bled.
Quhilk beirnis in Britane wair,

\footnotetext{
\({ }^{1}\) Raunald, ed. \(\quad{ }^{2}\) fchrond, ed. \(\quad{ }^{3}\) hun, ed. \({ }^{4}\) wich, ed.
}

\section*{XLVIII.}

Quhen the day can daw, deirly on hight, And the fone in the fky wes fchynyng fo fchir,
Fra the caftell thair come cariand ane knight, Clofit in clene fteill, vpone ane courfyr.
Schir Rannald to his riche fteid raikit full riht \({ }^{1}\), Lightly \({ }^{2}\) lap he on loft, that lufly of lyre;
Athir laught has thair lance, that lemyt fo light, \({ }_{615}\) On twa ftedis thai ftraid, with ane fterne fchiere. Togiddir frefchly thai frekis frufchit, in fay ; Thair fperis in fplendris fprent, On fcheldis fchonkit \& fchent, In feild fir away. Euin our thair hedis went,

\section*{XLIX.}

Thai lufly ledis belife lightit on the land,
And laught out fuerdis, lufly and lang;
Thair ftedis ftakkerit in \(b^{e}\) ftour, and ftude ftūmerād, Al to-ftiffillit and ftonayt, the ftrakis war fa ftrang!
Athir berne braithly bet with ane bright brand;
On fute frefchly thai frekis feghtin thai fang;
Thai hewit on hard fteil, hartly with hand,
Quhil the fpalis, and the fparkis, fpedely out fprang.
Schir Rannald raught to pe renk ane rout wes vnryde;
Clenely in the collair,
Fifty mailyeis \& mair, Ane wound \(\mathfrak{p}^{t}\) wes wyde.
Euin of the fchuldir he fchair,
\({ }^{1}\) rihht, ed. \(\quad{ }^{\prime}\) lighly, ed.

\section*{L.}

Thus thai faucht on fute, on the fair feild ; \({ }_{635}\)
The blude famyt thame fra, on feild quhare thai foūd ;
All the bernys on the bent about that beheild, For pure forow of that fight thai fighit vnfound ;
Schire teris fchot fra fchalkis, fchene vndir fcheild \({ }^{1}\),
Quhen thai foundrit ane fel fey to the grund; \({ }_{640}\)
Baith thair hartis can brift, braithly but beild, Thair wes na ftaluart vnftonait, fo fterne wes \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) ftoūd!
Schir Rannaldis body wes broght to the bright tent ;
Syne to the caftel of ftone,
Thai had fchir Regal of Rone; Away with him wēt.
With mekil murnyng and mone,

\section*{LI.}

Thus endit the auynantis, with mekil honour,
Yit has men thame in mynd, for thair manhede ;
Thair bodeis wes beryit baith in ane hour ;
Set fegis for thair faullis to fyng and to reid.
Thā Gologrus graithit of his mē, in glifnand \({ }^{2}\) armour,-
Ane fchir Louys the lele, ane lord of that leid ;
Ane vthir heght Edmond, that prouit paramour ;
The thrid heght fchir Bantellas, the batal to leid;
The ferd wes ane weryour, worthy and wight, His name wes fchir Sanguel, Cumly and cruel ; Foundis to the feght. 660 Thir four, treuly to tell,

\section*{LII.}

Schir Lyonel to fchir Louys wes leuit, with ane lance ;
Schir Ewin to fchir \({ }^{1}\) Edmond, athir ful euin;
Schir Bedwar to fchir Bantellas, to enfchew his chance, That baith war nemmyt in neid, nobil to neuin ;
To fchir Sangwel foght gude Gyromalance.-
Thus thai mellit, and met, with ane ftout fteuin, Thir lufly ledis on the land, without legiance ;
With feymely fcheildis \({ }^{2}\) to fchew, thai fet vpone feuin, Thir cumly knightis to kyth ane cruel courfe maid.
The frekis felloune in feir,
Wondir ftoutly can fteir, Rudly thai raid.
With geir grundin ful cleir,

\section*{LIII.}

Thā thair hors vith thair hochis fic harmis couth hint, As trafit in vnquart quakand thai ftand;
The frekis frefchly thai fure, as fyre out of flynt, Thair lufly lancis thai loiffit, and lichtit on the land; Right ftyth, ftuffit in fteill, thai ftotit na ftynt, Bot bufkit to battaille, with birny and brand;
Thair riche birnys thai bet derfly with dynt,
Hewis doun in grete haift, hartly with hand;
Thai mighty men vpon mold ane riale courfe maid, Quhill clowis of clene maill, Hoppit out as the haill ; Sa bauldly thai baid!
Thai beirnys in the bataill,

\section*{LIV.}

Thai bet on fa bryimly, thai beirnys on the bent, Briftis birneis with brandis, burnift full bene ; Throu thair fchene fcheildis thair fchuldis var fchent, Fra fchalkis fchot fchire blude, our fcheildis fo fchene ;

690
Ryngis of rank fteill rattillit, and rent,
Gomys grifly on the grund granis \({ }^{1}\) on the grene.
The roy ramyt for reuth \({ }^{\text { }}\), richift of rent \({ }^{3}\),
For cair \({ }^{4}\) of his knightis, cruel and kene,
Sa wondir frefchly thair force thai freft on the feildis !
Sa huge wes the melle,
Wes nane fa futell couth fe, Bot God that al weildis. Quhilk gome fuld gouern the gre \({ }^{5}\),
LV.

The wyis wroght vthir grete wandreth and weuch,
Wirkand woundis full wyde, with wapnis of were ;
Helmys of hard fteill thai hatterit, and heuch, In that hailfing thai hynt grete harmys \& here ; All to-turnit thair entyre, traiftly and tewch, Burnift bladis of fteill throw birneis they bere;
Schort fuerdis of fcheith fmertly thay dreuch,
Athir freik to his fallow, with fellonne affere;
Throw platis of polift fteill thair poyntis can pafe, -
All thus thai threw in that thrang,
Stalvart \({ }^{6}\) ftrak \(\rho\), and ftrang; Thai doughtyis on dafe.
With daggaris derfly thay dang,
\({ }^{1}\) grams, ed.
\({ }^{2}\) renth, ed.
\({ }^{3}\) reut, ed.
\({ }^{4}\) thair, ed
\({ }^{5}\) gce, ed.
\({ }^{6}\) Scalvart, ed.

\section*{LVI.}

Schir Lyonell fchir Lowes laught has in hand,
And fefit is Sangwell with Giromalans \({ }^{1}\) the gude ;
Schir Evin has fchir Edmond laid on the land,
Braithly bartynit with baill, bullerand in blude;
Schir Bedwar to fchir Bantellas yaldis vp his brand,
In that ftalwart ftour, thay ftyth men in ftude.
Wes nane forffy on fold, that wes feghtand,
Wnmāglit and marrit, myghtles in mude;
Wes nane fa proud of his part, that prifit quhen he yeid;
Bedwer and Lyonell
War led to the caftell; To Arthour thay led.
The cumly knight Sangwell,

\section*{LVII.}

Schir Edmond loiffit has his life, and laid is full law \({ }^{2}\);
Schir Evin hurtis has hynt, hidwife and fair ;
Knightis caryis to the corfe, wes cumly to knaw,
And had hym to the caftell, with mekill hard cair;
Thai did to that doughty as the dede aw.
Wthir four of the folk foundis to the fair,
That wes dight to the dede, be the day can daw ;
Than faid bernys bald, brym as bair,-
"We fal evin that is od, or end in the pane!"
Thai ftuffit helmys in hy,
Breift-plait and birny; All geir that \({ }^{3}\) myght gane.
Thay renkis maid reddy,
\[
{ }^{1} \text { Giromalaus, ed. } \quad{ }^{2} \text { lav, ed. } \quad .^{3} \text { tbat, ed. }
\]

\section*{LVIII.}

Schir Agalus, fchir Ewmond, honelt and habill, Schir Mychin, fchir Meligor, men of grete eftait ; 740 Than ftertis out ane fterne knyght, ftalwart and ftabill, Ane berne that heght fchir Hew, hardy and hait. Now ' wil I rekkin the renkis of the Round Tabill, That has traiftly thame tight, to governe that gait ; Furth faris the folk, but fenyeing or fabill,
That bemyt war be the lord, luffum of lait ;
Schir Cador of Cornwel, cumly and cleir,
Schir Owales, fchir Iwell,
Schir Myreot, mighty emell; Foundis in feir.
Thir four, treuly to tell,

\section*{LIX.}

Thair wes na trety of treux, trow ye full traift, Quhē thai myghty can mach, on mold quhair thai met; Thai brochit blonkis to thair fydis out of blude braift, Thair lufly lancis thai loiffit, and lightit, but let ;
Sadillis thai temyt tyt, thir trew men and traift,
Braidit out brandis, on birnys thai bet ;
As fyre that fleis fra the flynt, thay fechtin fa faft,
With vēgeand wapnis of were throu wedis thai wet.
It war teirfull to tell treuly the tend
Of thair ftrife fa ftrang \({ }^{2}\),
The feght fo fellely thai fang; Yit laght \({ }^{3}\) it ane end.
boght it leftit neuer fo lang,

\section*{LX.}

Schir Oviles, fchir Iwill, in handis war hynt, \(\quad 765\)
And to the lufly caftell war led in ane lyng;
Thair with the ftalwartis in ftour can ftotin, and ftynt ;
And baith fchir Agalus, \& fchir Hew, wes led to the kyng.
Than fchir Golografe, for greif, his gray ene brynt,
Wod wraith as \({ }^{1}\) the wynd his handis can wryng;
770
Yit makis he mery magry, quhafa mynt,-
Said, "I fal bargane abyde, \& ane end bryng;
To morne, fickirly, my felf fall feik to the feild."
He bufkit to ane barfray,
Twa fmal bellis rang thay; Wes fchene vndir fcheild.
Than feymly Arthur can fay,

\section*{LXI.}
"Quhat fignifyis yone rynging?" faid the ryale ;
Than faid Spynagros, with fpeche, "fchir, fenf peir",
That fall I tell yow with tong, treuly in taill;
The wy \(\mathrm{f}^{\mathrm{t}}\) weildis yone wane, I warn you but weir,
He thinkis his aune felf fhall do for his dail ;
Is nane fa prouit in \({ }^{3}\) this part of pyth is his peir.
Yow worthis wifly to wirk, ane wy for to wail,
That fal duchtely his deid do with yone deir;
He is \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) forfieft freik, be fortoune his freynd,
That I wait leuand this day."
Than fchir Gawine pe gay . bt he myght furth weynd. \({ }^{790}\)
Prayt for \(\boldsymbol{p}^{\mathrm{e}}\) iournay,
\[
\begin{array}{ccc}
{ }^{1} \text { ad, } e d . & { }^{2} \text { fen fpeir, } e d . & { }^{s} \text { is, } e d .
\end{array}
\]

\section*{LXII.}

The king grantit pe gait to fchir Gawane, And prayt to \({ }^{\text {e }}\) grete God, to grant him his grace, Him to faue, and to falf, \(\mathrm{b}^{t}\) is our fouerane, As he is makar of man, and alkyn myght haife. Than fchir Spynagros, be freik, wox ferly vnfane;
Murnyt for fchir Gawyne, and mekil mayne maife;
And faid, " for his faik, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) faiklefe wes flane,
Tak nocht yone keye knight to countir, in this hard cais.
Is nane fa ftalwart in ftour, with ftoutnes to ftand;
Of al \(\mathrm{p}^{t}\) langis to the king,
The mair is my murnyng, Hynt vpone hand.
Ye fuld this fell fechting,
LXIII.

Sen ye ar fa wourfchipfull, and wourthy in were,
Demyt with the derreft, maift doughty in deid;
Yone berne in the battale wil ye noght forbere,
For al \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) mobil on the mold, merkit to meid."-
" Gif I de doughtely, the les is my dere,
Thoght he \({ }^{1}\) war Sampfone himfelf, fa me Crifte reid!
I forfaik noght to feght, for al his grete feir,
I do the weill for to wit, doutlefe but dreid."
Than faid fchir Spynagrofe, "fen ye will of neid
Be bovn to the battale,
Wirkis with counfale, And do it in deid.
It fall right gret avale,

\section*{LXIV.}

Quhen ye mach hym on mold, merk to hym evin;
And bere ye your bright lance in myddis his fcheild ;
Mak that courfe cruel, for Cryftis lufe of hevin !
And fyne wirk as I wife, your vappins to weild.
Be he ftonayt, yone fterne, ftout beis his ftevin;
He wourdis brym as ane bair, that bydis na beild ;
Noy you noght at his note; that nobill is to nevin,
Suppofe his dyntis be deip dentit in your fcheild.
Tak na haift vpone hād, quhat happunys may hynt, 825
Bot lat the riche man rage,
And fecht in his curage, \(\quad\) Syne dele ye your dynt.
To fwyng with fuerd quhil he fuage;
LXV.

Quhen he is ftuffit, thair ftrike, and hald hym on fteir,
Sa fal ye ftonay yone ftowt, fuppofe he be ftrang;
Thus may ye lippin on the lake, throu lair \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}} \mathrm{I}\) leir ;
Bot gif ye wirk as wife, you worthis that wrang."
The king and his knihtis, cumly and cleir,
In armour dewly hym dight, be the day fprang;
Than wes fchir Kay wondir wo, wit ye but weir,
In defalt of ane freik, the feghting to fang.
That gome gudely furth gais, and graithit his geir ;
Evin to the caftell he raid,
Huvit in ane dern flaid;
Anairmit of weir.
Sa come ane knight as he baid,

\section*{LXVI.}

That knight bufkit to fchir Kay, one ane fteid broune, Braiffit in birneis and bafnet, full bene; He cryis his enfenye, and conteris hym full foune, And maid ane courfe curagioufe, cruell and kene; Thair lufly lancis thai loiffit, and lightit baith doune, And girdit out fuerdis, on the grund grene, And hewit on hard fteill, hartlie but houne; Rude reknyng raife thai \({ }^{1}\) renkis betuene.
Thair mailyeis with melle thay merkit in the medis ; The blude of thair bodeis
Throw breift-plait \& birneis, Our ran thair riche vedis.
As roife ragit on rife,

\section*{LXVII.}

Thus thai faught vpone fute, without fenyeing ;
The fparkis flaw in the feild, as fyre out of flynt ;
Thai lufly ledis in lyke, thai layid on in ane ling;
Delis thair full doughtely mony derf dynt ;
Dufchand on deir wedis, dourly thai dyng;
Hidwife hurtis, and huge, haiftely thai hynt.
That knight carpit to fchir Kay, of difcomforting,-
" Of this ftonay, and ftour, I rede that ye ftynt.
I will yeild the my brand, fen na better may bene;
Quhair that fortoune will faill, 86.5

Thair may na befynes availl."- That clofit wes clene.
He braidit vp his ventaill,

\section*{LXVIII.}

For to reffaue the brand the berne wes full blith, For he wes byrfit, and beft, and braithly bledand;
poght he wes myghtles, his mercy can he thair myth,
And wald \({ }^{t}\) he nane harm hynt, with hart, \& with hād.
Thai caryit baith to the kynge \({ }^{1}\), cumly to kyth ;
Thair lancis war loiffit, and left on the land.
Than faid he loud vpone loft, "lord, will ye lyth, 875
Ye fall nane torfeir betyde, I tak vpone hand;
Na myfliking haue in hart, nor haue ye na dout;
Oft in romanis I reid,
Airly fporne late fpeid." - The knight that wes ftout.
The king to the pailyeoun gart leid

\section*{LXIX.}

Thai hynt of his harnefe, to helyn his wound ;
Lechis war noght to lait, with fawis fa fle.
With that mony frefch freik can to the feild found,
With Gologras in his geir, grete of degre ;
Armyt in rede gold, and rubeis fa round,
With mony riche'relikis, riale to fe;
Thair wes on Gologras, quhair he glaid on the ground,
Frenyeis of fine filk, fratit full fre.
Apone fterand ftedis, trappit to the heill, 890
Sexty fchalkis full fchene,
Cled in armour fa clene, All ftuffit in fteill.
No wy wantit, I wene,

\section*{LXX.}

That berne raid on ane blonk, of ane ble quhite, Blyndit all with bright gold \(_{2}\) and beriallis bright ;
To tell of his deir weid war doutles delite,
And alfe ter for to tell the travalis war tight.
His name, \& his nobillay, wes noght for to nyte ;
Thair wes na hathill fa heich, be half ane fute hicht;
He lanfit out our ane land, and drew noght ane lyte, Quhair he fuld fraftyn his force, and fangin his fight. Be that fchir Gawyne the gay wes graithit in his gere ; Cummyng on the ta fyde, Hovand battale to abyde, With fchelde, and with fpere. All reddy famyne to ryde,

\section*{LXXI.}

Thir lufly ledis on the land left be pame allane, Tuke nowthir frēmyt nor freyndis, bot found tham fra;
Twa rynnyng renkis raith the riolyfe has tane, 910
Ilk freik to his feir to freftin his fa.
Thai gird one tva grete horfe, on grund q'hil thai grane ;
The trew helmys, and traift, in tathis thai ta ;
The rochis reirdit vith the rafch, quhē thai famyne ran ;
Thair fperis in the feild in flendris gart ga.
The ftedis ftakerit in the ftour, for ftreking on ftray ;
The bernys bowit abak,
Sa woundir rude wes the rak, Couth na leid fay! gio
Quhilk that happynnit the lak,

\section*{LXXII.}

Thai brayd fra thair blonkis, befely and bane, Syne laught out fuerdis, lang and lufly;
And hewit on hard fteill, wondir hawtane,
Baith war thai haldin of hartis heynd and hardy.
Gologras grew in greif at fchir Gawane;
On the hight of the hard fteill he hyt hym, in hy ;
Pertly put with his pith at his pefane,
And fulyeit of the fyne maill ma' pan fyfty.
The knight ftakrit with the ftraik, all ftonayt in ftoūd;
Sa woundir fcharply he fchair,
The berne that the brand bair; Can to his faa found.
Schir Gawyne, with ane fell fair,

\section*{LXXIII.}

With ane bitand brand, burly and braid,
Quhilk oft in battale had bene his bute, and his belde,
He leit gird to the grome, with greif that he had,
And claif throw the cantell of the clene fchelde;
Throw birny, and breift-plait, and bordour, it baid;
The fulye of the fyne gold fell in the feild.
The rede blude with the rout folowit the blaid,
For all the wedis, I wife, that the wy weild,
Throw clafpis of clene gold, and clowis fa cleir ;
Thair with fchir Gologras the fyre,
In mekill angir and ire, Leit fle to his feir.
Alfe ferfe as the fyre,

\section*{LXXIV.}

Sic dintis he delt to that doughty, Leit hym deftanyt to danger, and dreid ; Thus wes he handillit full hait, that hawtane, in hy, The fcheld in countir he keft our his cleir weid ;
Hewit on hard fteill, woundir haiftely ;
Gart beryallis hop of the hathill, about hym on breid.
Than the king vnto Crifte keft vp ane cry,
Said, "Lord, as thow life lent to levand in leid,
As thow formit all frute, to fofter our fude, \(\quad 205\)
Grant me confort this day,
As thow art God verray!"- For Gawyne the gude.
Thus prais the king in affray,

\section*{LXXV.}

Golagras at Gawyne in fic ane grief grew,
As lyoune, for falt of fude, faught on the fold;
With baith his hādis in haift that haltane couth hew ;
Gart ftanys hop of the hathill, that haltane war hold;
Birny and breift-plait, bright for to fchew ;
Mony mailye and plait war marrit on the mold.
Knichtis ramyt for reuth, fchir Gawyne thai rew,
\(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) doughty delit with hym fa, for dout he war defold;
Sa wondir fcharply he fchare throu his fchene fchroud;
His fcheild he chopit hym fra,
In tuenty pecis and ma; Witlefe and woud.
Schir Wawane writhit for wa,

\section*{LXXVI.}

Thus wourthit fchir Gawyne wraith, and wepand, And ftraik to that ftern knight, but ftynt ;
All engreuit the grome, with ane bright brand, 975
And delt thairwith doughtely mony derf dynt; Throw byrny, and breiftplait, bordour, and band, He leit fle to the freke, as fyre out of flynt;
He hewit on with grete haift, hartly with hand;
Hakkit throw the hard weid, to the hede hynt;
Throw the ftuf with the ftraik, ftapalis and ftanis,
Schir Wawine, wourthy in wail,
Half ane fpan at ane fpail, He hewit attanis! - \({ }_{985}\)
Quhare his harnes wes hail,

\section*{LXXVII.}

Thus raithly the riche berne raffit his array ;
The tothir ftertis ane bak, the fterne that wes ftout ;
Hit fchir Gawayne on \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) gere, quhil greuit wes the gay,
Betit doune the bright gold, and beryallis about ;
Scheddit his fchire wedis fcharply away;
That lufly lappit war on loft, he gart thame law lout.
The fterne ftakrit with the ftraik, and ftertis on ftray ;
Quhill neir his refoune wes tynt, fa rude wes the rout!
The beryallis on the land of bratheris gart light, Rubeis, and fapheir,
Precious ftanis \(\beta^{t}\) weir; That dantely wes dight.
Thus drefe thai wedis fa deir,

\section*{LXXVIII.}

Thai gyrd on fa grymly, in ane grete ire, Baith fchir Gavine the grome, and Gologras the knight,
The fparkis flew in the feild, as fagottis of fire, Sa wndir frely thai frekis fangis the fight; Thai lufchit and laid on, thai luflyis of lyre. King Arthur Ihefu befoght, feymly with fight,"As thow art fouerane God, fickerly, and fyre, That' thow wald warys fra wo Wauane the wight, And grant the frekis on fold farar to fall, Baith thair honouris to faif." At Crift with credēce thai craif, And thus pray thay all. Knight, fquyar, and knaif;

\section*{LXXIX.}

Thai mellit on with malice, thay myghtyis in mude, Mankit throu mailyeis, and maid thame to mer ; Wraithly wroght, as thai war witlefe and wod, Be that fchir Wawane, the wy, likit the wer ;
The ble of his bright weid wes bullerand in blude.
Thair with the nobill in neid nyghit hym ner,
Straik hym with ane fteill bräd, in ftede quhare he ftude ;
The fcheld in fardellis can fle, in feild away fer ;
The topir hyt hym agane with ane hard fwerd.
As he loutit our ane bra,
His feit founderit hym fra; Grulingis to erd.
Schir Gologras graithly can ga

\section*{LXXX.}

Or euer he gat vp agane, gude fchir Gawane \({ }^{1025}\)
Grippit to fchir Gologras, on the grund grene ;
Thair of gromys wes glaid, gudly and gane ;
Lovit Crifte of that cafe, with hartis fa clene.
Ane daggar dayntely dight that doughty has drawne;
Than he carpit to the knight, cruel and kene,
"Gif thou luffis thi life, lelely noght to layne,
Yeld me thi bright brand, burnift fa bene;
I rede thow wirk as I wife, or war the betide."
The topir anfuerit fchortly,
"Me think farar to dee, Ane fclander to byde.
Than fchamyt be, verralie,

\section*{LXXXI.}

Wes I neuer yit defoullit, nor fylit in fame, Nor nane of my eldaris, that euer I hard nevin;
Bot ilk berne has bene vnbundin with blame,
Ringand in rialte, and reullit thame felf evin.
Sall neuer fege vndir fon fe me with fchame, Na luke on my lekame with light, nor with levin \({ }^{1}\), Na nane of the nynt degre haue noy of my name, I fwere be futhfaft God, that fettis all on fevin!
Bot gif that wourfchip of were win me away, I trete for na favour,
Do furth thi devoir ;
Doutles this day." 1050
Of me gettis thou na more,
\({ }^{1}\) leme, ed.
z 2

\section*{LXXXII.}

Lordingis and ladyis in the caftell on loft, Quhen thai faw thair liege lord laid on the landis, Mony fweit thing of fware fwownit full oft, Wyis wourthit for wo to wringin thair handis ;
Wes nowthir folace, nor fang, thair forow to foft,
Ane fayr ftonay and ftour at thair hartis ftandis;
On Crifte cumly thay cry, " on croce as thou coft, With thi bliffit blude \({ }^{1}\) to bring ws out of bandis, Lat neuer our fouerane his caufe with fchame to ēcheif! Mary, fareft of face,
Befeik thi fone in this cace, He grant ws to geif!" Ane drop of his grete grace,

\section*{LXXXIII.}

Thus the ledis on loft in langour war lent ;
The lordis on the topir fide for liking thay leugh ;
Schir Gawyne tretit the knight to turn his entent,
For he wes wondir wa to wirk hym mare wugh.
"Schir, fay for thi felf, thow feis thou art fchent ;
It may nocht mend the ane myte to mak it fo teugh.
Rife, and raik to our roy, richeft of rent ;
Thow falbe newit at neid, with nobillay eneuch,
And dukit in our duchery, all the duelling."
" Than war I woundir vnwis,
To purchefe proffit for pris, All my leuing.
Quhare fchame ay euer lyis,

\section*{LXXXIV.}
\(p^{e}\) fege \(p^{t}\) fchrenke for na fchame, \(p^{e}\) fchent might hỹ fchēd, That mare luffis his life than lois vpone erd;
Sal neuer freik on fold, fremmyt nor freynde,
Gar me lurk for ane luke, lawit nor lerd;
For quhafa with wourfchip fall of this warld wende,
Thair wil nane wyis, that ar wis, wary the werd.
For ony trety may tyde, I tell the the teynd,
I wil noght turn myn entent, for all this warld brerd,
Or I pair of pris ane penny-worth in this place,
For befandis, or beryell ;
I knaw myne avne quarrell, To dee in this cace!"
I dreid not the pereill,
LXXXV.

Schir Gawyne rewit the renk, \(b^{t}\) wes riale,
And faid to \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) reuerend, riche, and rightuis,
" How may I fuccour \({ }^{e}\) e found, femely in fale, Before this pepill in plane, and pair noght thy pris?"
"That fall I tel \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) with tong, trewly in tale,
Wald yow denye \({ }^{\mathrm{e}}\) in deid to do my deuis ;
Lat it worth at my wil, \({ }^{\mathrm{e}}\) wourfchip to wale,
As I had wonnyn \(b^{e}\) of were, wourthy and wis;
Syne cary to \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) caftel, quhare I haue maift cure.
Thus may yow faif me fra fyte;
As I am criftynit perfite, And fauf thyn honoure." I fall thi kyndes quyte,

\section*{LXXXVI.}
" That war hard," faid \({ }^{t}\) heynd, " fa haue I gude hele !
Ane wounder peralous poynt, partenyng grete plight, To foner in thi gentrice, but fignete or fele,
And I before faw \({ }^{e}\) neuer, fickerly, with fight \({ }^{1}\);
To leif in thi laute, and thow war vnlele,
Than had I caffin in cair mony kene knight.
Bot I knaw thou art kene, and alfe cruell;
Or thow be fulyeit fey, freke, in \({ }^{e}\) fight,
I do me in thi gentrice, be Drightin fa deir !"
He lenyt vp in \({ }^{\mathrm{e}}\) place ;
The topir raithly vpraife; In feild of his feir! \({ }^{1115}\)
Gat neuer grome fic \({ }^{2}\) ane grace,

\section*{LXXXVII.}

Than thei nobillis at neid yeid to thair note new ;
Frefchly foundis to feght, all fenye, and thair fair ;
Tua fchort fuerdis of fcheth fmertly thai drew,
Than thai mellit on mold, ane myle way \({ }^{3}\) and mare ;
Wes newhir cafar, nor \({ }^{4}\) king, thair quentance \(\beta^{t}\) knew,
It femyt be thair contenance \(\boldsymbol{\beta}^{\mathrm{t}}\) kendillit wes care.
Syne thai trailt in \(b^{t}\) feild, throu trety of trew ;
Put up thair brandis fa braid, burly and bair.
Gologras and Gawyne, gracious and gude,
Yeid to the caftel of ftane,
As he war yoldin \& tane; \(\quad\) Sair murnand in mude.
The king precious in pane
\[
\text { ' fight, ed. } \quad=\text { fit, ed. } \quad{ }^{3} \text { wan, ed. } 4 \text { gor, ed. }
\]

\section*{LXXXVIII.}

The roy ramand ful raith, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) reuth wes to fe , And raikit full redles to his riche tent;
The watter wet his chekis, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) fchalkis myght fe, As all his welthis in warld had bene away went;
And othir bernys, for barrat, blakynnit thair ble,
Braithly bundin in baill, thair breftis war blent.-
"The flour of knighthede is caught throu his cruelte! 1135
Now is \({ }^{\mathrm{e}}\) Round Tabil rebutit, richeft of rent,
Quhen wourfchipfull Wawane, \({ }^{\mathrm{e}}\) wit of our were,
Is led to ane prefoune \({ }^{1}\);
Now failyeis gude fortoune!" Grat mony falt tere.
The king, cumly with croune,

\section*{LXXXIX.}

Quhen \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) Gawyne the gay, grete of degre,
Wes cummyn to \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) caftel, cumly and cleir,
Gromys of \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) garifoune maid gamyn and gle,
And ledis lofit thair lord, lufly of lyere;
Beirdis beildit in blife, brighteft of ble;
The tothir knightis maid care, of Arthuris here ;-
Al thus with murnyng and myrth thai maid melle.
Ay, quhil \(p^{e}\) fegis war fet to the fuppere,
The feymly fouerane of \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) fail marfchel he wes;
He gart fchir Gawyne vpga,
His wife, his doghter alfua, War fet at pedes.
And of \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) mighty na ma,

\section*{XC.}

He gart at ane fete burd \({ }^{e}\) ftrangearis begin, 1135 The maift feymly in fale ordanit thame fete; Ilk knyght ane cumly lady, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) cleir wes of kyn;
With kynde contenance the renk couth thame rehete, Quhen thai war machit at mete, \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) mare and be myn, And ay the meryeft on mold marfchalit at mete.
Than faid he lowd vpone loft, the lord of \(p^{t}\) in,
To al \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) beirnys about, of gre \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) wes grete,
"Lufly ledis in land, lythis me til!"
He ftraik the burd with ane wand,
The quilk he held in hand; Sa war thai' all ftil.
Thair wes na word muuand,

\section*{XCI.}
"Heir ye ar gaderit in groffe, al the greteft,
Of gomys that grip has vndir my gouernyng \({ }^{2}\);
Of baronis, and burowis, of braid land \(p^{e}\) beft,
And alfe the meryeft on mold has intrometting.
Cumly knightis, in this cace I mak you requeft,
Freyndfully, but falffet, or any fenyeing,
That ye wald to me, treuly and traift,
Tell your entent, as tuiching this thing
That now hingis on my hart, fa haue I gude hele!
It tuichis myne honour fa neir,
Ye mak me plane anfueir ; I may noght concele. \({ }^{1180}\)
Thairof I you requeir,

\section*{XCII.}

Say me ane chois, \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) tane of thir twa,
Quhethir ye like me lord, laught in the feild,
Or ellis my life at \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) left lelely forga,
And boune yow to fum berne, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) myght be your beild?"
The wourthy wyis, at \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) word wox woundir wa,
Thā thai wift thair fouerane wes fchent vnder fcheild ;-
"We wil na fauour here fenye, to frende, \(\mathrm{na}^{1}\) to fa ;
We like yow ay as our lord, to were, and to weild;
Your lordfchip we may noght forga, alfe lang as we leif;
Ye fal be our gouernour,
1190
Quhil your dais may endure, For chance \(\beta^{t}\) may cheif."
In eife and honour,
XCIII.

Quhen this auenand and honeft had maid this anfuer, And had tald thair entent trewly him till,
Than fchir Gologras the gay, in gudly maneir,
Said to thai fegis, femely on fyll,
How wourfchipful Wavane had wonnin him on weir,
To wirk him wandreth or wough, quhilk war his wil;
How fair him fell in feght, fyne how he couth forbere ;- \({ }_{1200}\)
" In fight of his fouerane, this did \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) gentill ;
He has me fauit fra fyte, throw his gentrice,
It war fyn, but recure,
\(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) knightis honour fuld fmure, Quhilk maift is of \(\mathrm{p}^{\text {ice. }}\)
That did me this honoure,
1205
\({ }^{1}\) nar, ed.

\section*{XCIV.}

I aught as prynce him to prife, for his prouefe, That wanyt noght my wourfchip, as he \(\beta^{\mathrm{t}}\) al wan, And at his bidding full bane, blith to obeife, This berne full of bewte, \(\mathrm{b}^{t}\) all my baill blan;
I mak \(b^{t}\) knawin, and kend, his grete kyndnes, The countirpas to kyth to him, gif I can." He raikit to fchir Gawine, right in ane race, Said, " fchir, I knaw be conqueft thou art ane kynd man ;
Quhen my life and my dede wes baith at thi will, 1215
Thy frendfchip frely I fand;
Now wil I be obeyand,
As right is, and fkill.
And make \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) manrent with hand,

\section*{XCV.}

Sen fortoune cachis the cours, throu hir quentys; \({ }_{1220}\)
I did it noght for nane dreid, \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}} \mathrm{I}\) had to de,
Na for na fauting of hart, na for na fantife;
Quhare Crifte cachis \({ }^{\mathrm{e}}\) cours, it rynnis quently;
May nowthir power, nor pith, put him to prife.
Quhā on-fortone quhelmys \({ }^{e}\) quheil, thair gais grace by, \({ }_{1225}\) Quha may his danger endure, or deftanye difpife,
That led men in langour, ay leftand inly,
The date na langar may endure na Drightin deuinis.
Ilk man may kyth, be his cure,
Baith knyght, king, \& empriour, \& mater maift mine is.
And mufe in his myrrour,

\section*{XCVI.}
Hectour, and Alexander, and Julius Cefar, Dauid, and Jofue, and Judas the gent;
Sampfone, and Salamon, \(\boldsymbol{p}^{t}\) wife and wourthy war, 1235 And \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) ryngis on erd, richeft of rent ;
Quhen thai met at \(p^{e}\) merk, than might thai na mair, To fpeid thame our \({ }^{\mathrm{p}}\) fpere-feild enfpringing thai fp'nt ; Quhen fortune worthis vnfrende, thā failieis welefair, Thair ma na trefour ourtak, nor twyn hir entent. 1240 All erdly riches, and rufe, is noght in thair garde; Quhat menis fortoune be fkill,
Ane gude chance or ane ill ; Is worth his rewarde. \({ }^{1245}\)
llkane be werk, and be will,

\section*{XCVII.}

Schir Hallolkis, fchir Hewis, heynd and hardy, Schir Lyonel lufly, and alfe fchir Bedwere,
Schir Wawane \(\mathbf{b}^{e}\) wife knight, wicht and wourthy,
Carys furth to \(\mathbf{p}^{e}\) king, cumly and clere ;
Alfe my felf fall pafe with yow reddy,
1250
My kyth, and my caftel, compt his conquere."
Thai war arait ful raith, that ryale cumpany,
Of lordis and ladis, luffum to lere ;
With grete lightis on loft, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) gaif grete leime ;
Sexty torcheis ful bright, 1255
Before fchir Gologras \({ }^{\mathrm{e}}\) knyght; In ony riche reime.
That wes ane femely fyght,

\section*{XCVIII.}

All effrayt of \(p^{t}\) fair wes the frefch king ;
Wend the wyis had bene wroght all for the weir ; . \({ }^{1260}\)
Lordis laught thair lancis, and went in ane lyng, And graithit thame to \(p^{e}\) gait, in thair greif geir.
Spynok fpekis with fpeche, faid, " moue you na thing,
It femys faughtnyng thai feik, I fe be thair feir ;
Yone riche cümis arait in riche robbing,
I trow this deuore be done, I dout for na deir.
I wait fchir Gawane \(p^{\mathrm{e}}\) gay has grathit this gait ;
Betuix fchir Gologras and he
Gude contenance I fe, Luffum of lait."
And vthir knightis fo fre, \(\quad 1270\)
XCIX.

The renk raikit to \(\beta^{e}\) roy, with his riche rout,
Sexty fchalkis \({ }^{\mathrm{t}}\) fchene, feymly to fchaw;
Of banrenttis, and baronis, bauld hym about,
In clathis of cleyne gold, cumly to knaw.
To \(b^{t}\) lordly on loft \(\beta^{t}\) lufly can lout,
Before \(b^{\text {el }}\) riale renkis, richeft on raw ;
Saluft \(\beta^{e}\) bauld berne, with ane blith wout, Ane furlenth before his folk, on feildis fo faw.
The king crochit with croune, cumly and cleir,
Tuke him vp by the hand, With ane fair fembland; Did to \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}}\) deir.
Grete honour \(\mathrm{b}^{t}\) auenand

\section*{C.}

Than \(\beta^{t}\) feymly be fight faid to \(\beta^{e}\) gent, \({ }_{1285}\)
Wes vailyeand, and verteous, foroutin ony vice,
"Heir am I cumyn at this tyme, to your prefent,
As to \(p^{e}\) wourfchipfulleft in warld, wourthy, and wife;
Of al \(p^{t}\) ryngis in erd richeft of rent,
Of pyth, and of proues, peirles of prife.
Heir I mak yow ane grant, with gudly entent,
Ay to your prefence to perfew, with al my feruice;
Quhare euer ye found or fair, be firth, or be fell,
I fal be reddy at your will,
In alkin refoune \({ }^{1}\) and fkill, Treuly to tell."
As I am haldin thairtill,

\section*{CI.}

He did the conquerour \({ }^{2}\) to knaw all the caufe quhy, That all his hathillis in \(b^{t}\) heir, hailly on hight ;
How he wes wonnyn \({ }^{3}\) of wer with Wawane \(\beta^{\mathrm{e}}\) wy, 1300
And al the fortoune \({ }^{4} \beta^{e}\) freke befell in \(\beta^{e}\) fight ;
The dout, and \(f^{e}\) danger, he tauld him quently.
Than faid Arthur him feluin, femely by fight,
" This is ane foueranefull thing, be Thefu! think I,
To leif in fic perell, and in fa grete plight ;
Had ony preiudice apperit, in \(p^{e}\) partyce,
It had bene grete perell;
Bot fen \(b^{e}\) lawte is lell, The mare is thi price. 1310
That thow my kyndness wil heill,

\footnotetext{
\({ }^{1}\) refonne, ed. \(\quad 2\) conquer, ed. \(\quad{ }^{3}\) wounen, \(e d . \quad{ }^{4}\) fortonne, ed.
}

\section*{CII.}

I thank the mekill, fchir knight," faid the ryall,
"It makis me blythar to be than all thi braid landis;
Or all the renttis fra thyne vnto Ronfiwall, poght I myght reif thame with right, rath to my hādis."
Than faid the fenyeour in fyth, femely in faill,
" Becaufe of yone bald berne, that broght me of bandis,
All that I haue wndir hewyne, I hald of you haill, In firth, foreft, and fell, quhare euer that it ftandis.
Sē vourfchipfull Wawane has wonnyn to your hādis
The fenyory in gouernyng,
1320
Cumly conquerour, and kyng, As liege lord of lādis.
Heir mak [I] yow obeifing,
CIII.

And fyne fewte I yow feft, without fenyeing,
Sa \({ }^{t}\) the caufe may be kend, and knawin throw fkill ; \({ }^{1325}\)
Blithly bow and obeife to your bidding,
As I am haldin to tell treuly thair till."
Of fchir Gologras grant blith wes the king, And thoght \(p^{e}\) fordward wes fair, freyndfchip to fulfil.
Thair fchir Gawane the gay, throu requiring, 1330
Gart \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) fouerane him felf, femely on faill,
Cary to \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) caftel, cleirly to be hald,
With all \(p^{e}\) wourthy \(\boldsymbol{p}^{t}\) were,
Erll, duke, and douch-fpere, That blyth war \& bald.
Baith banrent and bachilere,

\section*{CIV.}

Quhen \({ }^{\mathrm{e}}\) femely fouerane wes fet in \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) faill, It wes felcouth to fe the feir feruice; Wynis wifly in wane, went full grete waill Amang the pryncis in place, peirles to price.
It war teir for to tel, treuly in tail,
To ony wy in this warld, wourthy, I wife.
With reualing and reuay all the oulk hale, Alfo rachis can ryn vndir the wod rife,
On \({ }^{e}\) e riche riuer of Rone ryot thai maid;
And fyne, on \({ }^{\mathrm{e}}\) nynte day,
The renkis rial of array, With outin mare baid.
Bownyt hame thair way,
cV.

Quhen the ryal roy, maift of renoune, \({ }_{1350}\)
With al his reuerend rout wes reddy to ryde;
The king, cumly with kith, wes crochit with croune,
To fchir Gologras \({ }^{\text {e }}\) gay, faid gudly \(b^{t}\) tyde,
" Heir mak I the reward, as I haue refoune,
Before thir \({ }^{1}\) fenyeouris in fight, femely befide, 1355
As tuiching \(p^{e}\) tēporalite, in toure, and in toune,
In firth, foreft, and fell, and woddis fo wide ;
I mak releifching of pin allegiance;
But dreid I fall \({ }^{e}\) warand,
Baith be fey and be land, With outin diftance."
Fre as I the firft fand,
\[
{ }^{1} \text { their, } e d \text {. }
\]

Brit endis tbe knightly \(\mathbb{C a l e}\) of Goladros and Eama \(\mathfrak{n e}\), in the fouth gat of edimburgh, be datalter Cbepman and Anorom sftillar, the bitif. Day of cap'ile, the phere of S00, fill CCCCC and nitio pberis.
-


8
\(\square\)

\(\stackrel{\pi}{6}\)
-
. 4 \(+\) 4

\(\begin{array}{cc}-1+1 \\ +1 & 4\end{array}\)
\(3^{2}=\)


\section*{Appendix.}



No. I.

\section*{Sure andene and the carle of carelyle.}
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \[
\begin{aligned}
& \text { [MS. Por- } \\
& \text { kington, } \\
& \text { fol. 12.] }
\end{aligned}
\] & YSTENNYTH, lordyng \({ }^{9}\), a lyttyll fonde, Of on̆ \({ }^{\text {t }}\) was fekor \({ }{ }^{\text {and }}\) and founde, \\
\hline & And douggty in his dede; \\
\hline & He was as meke as mayde in bour?, \\
\hline & And \(p^{9}\) to ftyfe in eu'y ftour, \\
\hline & Was noñ fo doustry in dede. \\
\hline & Ded \({ }^{9}\) of \(\mathrm{arm}^{9}\), \(\mathrm{wtt}^{1}\) out lefe, \\
\hline & Seche he wolde in war \({ }^{2}\) \& pees, \\
\hline & In mony a ftronge lede; \\
\hline & Sertayñly wtt outtyñ fabult, \\
\hline & He was wtt Artt \({ }^{\text {at }}{ }^{\text {e }}\) Rounde Tabutt, \\
\hline & In romans as we reede. \\
\hline & His name was fyr \({ }^{\text {a }}\) Gawene, \\
\hline & Moche worfchepe in Brette he wañ, \\
\hline & And hardy he was and wy z te ; \\
\hline & The yle of Brettayrin i-cleppyde ys, \\
\hline & Betwyñ Skotlond \& Ynglonde, I wys, \\
\hline & In ftorry i-wryte a-ryj̈te. \\
\hline & Wallys ys añ angutt of \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) yle, \\
\hline & At Cardyfe foiornde \({ }^{\text {e }}\) kynge a whylle, \\
\hline & Wtt mony a gentyll kny3̈te; \\
\hline
\end{tabular}

> I Sic, for \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}}\) or with, passim.
> 2 в 2

That wolde to Ynglonde, to honte, As grete lordys dothe, and be wonte,
[fol. 12b.] Wtt hardy lordys and wygzite.
Kynge Arttor \({ }^{2}\) to his lordis gañ faye, \(\quad 25\) As a lorde ryaft \({ }^{t}\) wett maye,
"Do vs to haue a mafse;
Byfchope Bawdewyń fchatt hit doñ,
The to pe forreft woll we gon,
Att that evyr\({ }^{2}\) her \({ }^{2}\) ys.
For nowe ys grece tyme of \(\mathrm{b}^{\mathrm{e}} 3^{2} e^{\text {², }}\),
That barūs bolde fchulde hont pe der?,
And reyfe hem of her refte;"-
Wōder \({ }^{?}\) glad was fyr \({ }^{2}\) Mewreke,
So was \({ }^{\text {e }}\) kny \({ }^{2}\) t fyr \({ }^{2}\) Key Cātocke, \(\quad 35\)
And \(o p^{2}\) mor' and lafe.
Glade was Launccelet de Lacke,
So was \(£\) Percivałt, I vndor-take,
And Lanfalle, I wene;
So was fyr² Eweyñ pe Vytt yan, 40
And fyr \({ }^{9}\) Lot of Laudyań,
That hardy was \& kene.
Syr \({ }^{2}\) Gaytefer? and fyr Galerowne,
Syr \({ }^{9}\) Coftantyn, and fyr Raynbrowf,
The kny3̃t of arm \({ }^{9}\) grene;
Syr Gaweń was ftwarde of \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) halle, He was maft \({ }^{9}\) of hem att, And bufkyde hem be-dene.
[fol. 13.] The kyng \({ }^{9}\) vncull fyr \({ }^{2}\) Mordrete,
Nobutt knyz̈tt \({ }^{9}\) wtt hym̃ gañ lede,
In romans as meń rede;
Syr \({ }^{2}\) Yngeles, \(\mathrm{p}^{\text {t }}\) genttyle knyz̈te,
Wtt hymin he lede houndys wygz̈t, That well coude do her dede.
Syr \({ }^{2}\) Le Byus Dyfkonús was pare,

Wtt proude meñ les \& mare,
To make \(\beta^{e}\) doune der \({ }^{2}\) blede;
Syr Petty-pas of Wynchylfe,
A nobuft kny3̈t of cheualre,
And ftout was on a ftede.
Syr Grandoñ, \& fyr Ferr'-vnkowpe,
- Meryly they fewyde wtt mouthe,

Wtt houndys \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) wer \({ }^{2}\) wy \({ }^{2} \mathrm{t}\);
Syr Blancheles, and Iron-fyde,
Mōny a doughty pt day coñ ryde,
Oñ hors fayr \({ }^{9}\) and lyzite.
Irouñ-fyde, as I wene,
Gat pe knyz̃t of armus grene,
Oñ a lady brygzàt;
Sertenly, as I wndur-ftonde,
The fayr may of Blanche-loñde,
[tol. 13b.] In bour', \(\mathrm{p}^{\text {t }}\) louely wy3̈te.
Iron-fyde, as I wene,
I-armyd he wolde ryde fułt clene, Wer \(\}^{\mathrm{e}}\) fouñ nevyr \({ }^{9}\) fo hoot \({ }^{1}\);
In wyntt \({ }^{9}\) he wolde arm \(^{9}\) bere, Gyantt \({ }^{9}\) \& he wer eu \({ }^{9}\) at were, And att way at \(p^{\mathrm{e}}\) de-bate.
Fabele-honde hyzit ys ftede, His armys and his odir\({ }^{2}\) wede,
Fuft fayr \({ }^{9}\) and goode hit was; Of afur for fothe he bare, A gryffyñ of golde fuit feyr? I-fet futt of golde flourr?
He coude mor of venery \& of wer \({ }^{2}\),
The aft \(p^{\mathrm{e}} \mathrm{kyng}^{9 \mathrm{~s}} \mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) wer ther \({ }^{9}\),
Futt oft a-fay hem he wolde ;
Brennynge dragons hade he flayñ, And wylde bull \({ }^{9}\) mony woñ,

That grefely wer i-holde.
Byge barrons he hade i-bonde,
A hardyer kny3̃t my3̈t not be fonde,
Futt herdy he was, and bolde ;
Therfor he \({ }^{1}\) was callyd, as I hard fay,
The \(\mathrm{kyng}^{9}\) fellowe, by his day,
[fol. 14.] Wtt worthy kny3tt \({ }^{9}\) i-tolde.
A lyoñ of golde was his crefte,
He fpake reyfon out of refte,
Lyftyñ, and ze may her ;
Wher eu \({ }^{9}\) he went, be eft or wefte, - 100
He nold for \({ }^{2}\)-fake mañ nor \({ }^{2}\) beft,
To fyžt fer or ner?
Kny3̈tt \({ }^{9}\) kene faft they rane,
The kynge followyd wtt mony a mā,
V. C. and moo, I wene;

Folke followyd wtt fedyrt floñ \({ }^{9}\),
Nobult archarr \({ }^{9}\) for \({ }^{\text {e }}\) nons,
To fell pe fallow der fo cleyn.
Barrons gañ her hornn \({ }^{9}\) blowe,
The der cam reykynge on a rowe,
Bothe hert and eke heynde;
Be that tyme was pryme of \(p^{e}\) day,
V. C. der \({ }^{9}\) dede oñ a lond lay,

Alonge vndur \({ }^{2}\) a lynde.
Thē fyr \({ }^{9}\) Gaweñ \& fyr \({ }^{2}\) Key,
And befchope Bavdewyñ, as I yow fay, Aft \({ }^{9}\) a rayñ-der they rode;
Frowe \(p^{t}\) tymin was prymin of \(p^{e}\) day,
[fol. 14b.] Tyl myde vndur'-noñ, as I yow faye,
Neu' ftyll hit abode.
A myft gañ ryfe in a mor? \({ }^{2}\),
Barrons blowe her hornis ftore,
Meche moñ fyr Key made;
The reyne-der \({ }^{9}\) wolde not dwelle,Herkon what avẽt hem befelle,125
Herbrow bey wolde fayñ haue hade.
Thē fayde \(b^{e}\) gentyll knyz̃t \& Gaweñ,"Att pis labur ys in wayne,
For certen trowe hit me;The dere ys paffyde out of our \({ }^{2}\) fyz̃t,
We mete no mor wtt hy to nyžt,
Hende, herkoñ to me.
I reede \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) we of our hors a-ly 3 t,
And byde in pis woode att ny3̃t,
And loge indur pis tree;"
"Ryde we hens," quod Keye a-non,
"We fchałt haue harbrowe or? we goñ,
Dar no mañ wern hit me."
Thē fayd \(b^{e}\) befchope, "I knowe hit well,
A carle her \({ }^{3}\) in a caftell,
A lyttyth her \({ }^{9}\) ner honde;
[fol. 15.] The Karl of Carlly\#t ys his nam,
He may vs herborow, be fent Jame!
As I vndur-ftonde.
Was pp nevyr \({ }^{9}\) barũ fo bolde, That eu myzit gayftyn in his holde, But evyll harbrowe he fonde;
He fchall be bette, as I harde fay,
And zefe he go wtt lyfe a-way,
Hit wer but godd \({ }^{9}\) fonde.
Nowe ryde we pedyr \({ }^{2}\) all pre,"-
Ther to fayd Key, "I grant hit pe, Alfo mot I well far?
And as \(p^{u}\) feyft hit fchatt be holde,
Be \({ }^{\mathrm{e}}\) Carle neu \({ }^{9}\) fo bolde,
I count hy not worthe an har.
And 3 eyf he be neu fo ftovte,
We woll hỹ bette alt a-bowt,
And make his beggynge bar ;

Suche as he brewythe feche fchatt he drenke,
He fchaft be bette \(b^{t}\) he fchaft ftynke,
And \(a-z e n f t\) his wyll be ther?",
Syr Gawen fayd, "fo hav I blyfe,
I woll not geyftyn \(p^{\nu}\) magreys,
[fol. 15b.] Thow I my3̃t ncu fo well;
3efe āny fayr \({ }^{2}\) word \({ }^{9}\) may vs gayn,
To make \(\beta^{e}\) lorde of vs futt fayn,
In his oun caftett.
Key, let be thy boftfutt fare,
Thow goft a-bout to warke care,
I fay, fo haue I helle !
I wott pray pe good lorde, as I yow faye,
Of herborow tyll to-morrow daye,
And of met \& melle."
On her way faft they rode,
At \(b^{e}\) caftelt-zat pey a-bode, The portt callyd pey fchulde;
Ther \({ }^{2}\) hynge a hōmyr by a cheyn,
To knocke \(p^{9}\) at fyr \({ }^{2}\) Key toke dayn \({ }^{1}\),
The hōmyr? a-way he wold haue pold.
The portt \({ }^{9}\) come wtt a \(p^{2}\) wey fare,
And hem fonde he ther?,
He axid what they wolde;
- The fayd Gawen curttefly,
"We be-feche pe lorde of herbory,
The good lorde of pis holde."
The portt \({ }^{\text { }}\) anfwerd hē a-gayn, "Your? meffage wold I do futt fayn,
[fol. 17.] And 3 e have harme, panke hyt not me;
\(3 e\) be fo fayr \({ }^{2}\), lyme and lythe,
And \(p^{9}\) to cōly, glad per \({ }^{2}\) wtt,
That cēmely hyt ys to fee.
My lorde can no cortteffye,

3e fchappyth notte wit out a wellony, Truly trow 3 e mee;
Me rewyth for \({ }^{2}\) e came pis waye,
And ar \({ }^{2}\) ze go fo woll ze fay,
But \({ }^{2}\) efe mor grace be."
" Portt'," fayde Key, " let be thy care,
Thow feft we mey no forb \({ }^{9}\) fare,
Thow jappyft, as I wene ;
But \(p^{u}\) wolt on our meffage \({ }^{1}\) goñ,
The kyng \({ }^{9}\) keyis woll we tane,
And draw hem douñ c'teyn."
The portt" fayde, "fo mot I bryfe,
Ther \({ }^{2}\) be not pre kny \({ }^{2} t{ }^{9}\) a-lyve,
That dorft do hit, I wene;
Wyft my lorde your \({ }^{2}\) wordys grete,
Some your \({ }^{2}\) lyvys 3 f fchold for \({ }^{2}\)-lete,
Or ell \({ }^{9}\) futt faft to-flen."
The portt \({ }^{9}\) went in to \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) hatt,
[fol. 17b.] Wtt his lord he mett wtt att,
That hardy was \& bolde;-
"Carl of Carllhyll, gode loke pe!
At \(p^{\mathrm{e}} 3^{2}\) att be barun \({ }^{9}\) pre,
Semley arm \({ }^{9}\) to welde.
To knyz̈tt \({ }^{9}\) of Art \({ }^{9}\) ys in,
A befchope, \& no mor \({ }^{9}\) men,
Sertayn as they me tolde ;"-
Thē fayd pe Carle, be fent Myghett, \({ }_{220}\)
That typing \({ }^{9}\) lykyth me ryzit well,
Seyth \(\mathrm{p}^{i}\) pis way wolde."
Whe they came be-for bat fyr, \({ }^{9}\),
They fond iiij. whelp \({ }^{9}\) lay about his fyer,
That grefly was for \({ }^{2}\) to fee;
A wyld bole, \& a fellon boor \({ }^{9}\)
A lyoñ, \(p^{t}\) wold bytte for?

Ther of they had grete ferly. A bege ber lay loufe vn-bounde, Seche iiij. whelp \({ }^{9} p^{9}\) pey foūde,
A-bout \(p^{\mathrm{e}}\) Carll \({ }^{2}\) kne;
They rofe, \& came pe kny3̄tt \({ }^{9}\) a-gayn,
And fon \(p^{i}\) wold hee haue fleyñ,
The Carle bade hē let bee.
[fol.18.] " Ly doun," he fayd, "my whelpys four?," 235
The pe lyon be-gan to lour?,
And glowyd as a glede;
The ber to ramy, be boole to groun,
The bor he whett his tofkos foun,
Faft and pat good fpede.
The fayd pe Carle, " ly ftyle, hardyn! !"
They fett a-doun for \({ }^{2}\) fer \(^{?}\) of hyme,
So for bey gan hyme drede;
For a word \(\}^{e}\) Carle gan fay,
Vnd \({ }^{2} p^{\mathrm{e}}\) tabutt they crepyd a-way, 245
Ther of fyr Key toke hede.
The Carle \(\beta^{\mathrm{e}}\) kny \(\mathrm{j}^{2}{ }^{9}\) can be-holde,
Wtt a ftout vefage \& a bolde,
He femyd a dredfutt mań;
Wtt chek \({ }^{9}\) longe, \& vefage brade,
Cambur' nofe, \& att futt made, Be-twyne his brow \({ }^{9}\) a large spane.
Hys mo3th moche, his berd graye,
\(\mathrm{Ou}^{\text { }}\) his breft his lock \({ }^{9}\) lay,
As brod as anny fane;
Betwen his fchuldors, whos ry3̃t cã rede,
He was ij . tayllors 3 ard \(^{9}\) brede, -
Syr Key merweld gretly pañ.
[fol.18b.] Ix. taylloris \(3^{\mathrm{er}}{ }^{9}\) he was hy3thẽt,
And \(p^{2}\) to legg \({ }^{9}\) longe and wy3tht,
Or ell \({ }^{9}\) wondor \({ }^{9}\) hit wer ;
Ther was no poft in \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) hatt, Grettyft growand of hem att,

But his peys wer \({ }^{2}\) pycker?
His arm \({ }^{9}\) wer \({ }^{2}\) gret, wtt outyn lefe,
His fyng \({ }^{\text {² }}\) is alfo, I wys,
As any lege \(p^{t}\) we ber \({ }^{9}\);
Whos ftond a ftroke of his honde,
He was not wecke, I vndur'-ftond,
That dar I fafly fwer?
Then fyr \({ }^{9}\) G. be-gan to cnele,
The Carle fayd he my3̈t be kny3̈t wylle,
And bad hyme ftond vpe a-non;
\({ }^{6}\) Lett be \(p^{i}\) knellynge, gētylt knyžt,
Thow logoft wtt a carlt to-ny3̃t,
I fwer \({ }^{2}\) by feñt Johñ!
For \({ }^{2}\) her \({ }^{2}\) no cortteffy \(p^{\mathrm{a}}\) fchalt have,
But carll \({ }^{9}\) cortteffy, fo god me fave!
For fertt \({ }^{9}\) I can non;"-
He bad brynge wyn, in gold fo der,'
A-non hit cam i copp \({ }^{9}\) cler \({ }^{9}\),
As āny foun hit fchof.
[fol. 19.] iiij. gallons held a cop, and more,
He bad brynge forthe a grettor?,
"What schałt pis lytyll cope douñ?
This to lyttyit a cope for \({ }^{9}\) me,
Whē I fytt by \({ }^{e} \mathrm{fyr}^{2}\) on hy,
By my felf a-loun.
Brynge vs a grett \({ }^{9}\) bolle of wynñ,
Let vs drenke, \& play fethyñ,
Tyll we to fopp goun ;"
The butteler brouğt a cope of golde,
Ix. gallons hit gane holde,

And toke hit \(p^{e}\) Carle a-non.
Ix. gallons he hyld, and mare,

He was not weke \({ }^{t}\) hit bare,
In his wof honde;
The kny3itt \({ }^{9}\) dronkon faft a-bout,
And fethe a-rofe, \& went hē out,
\[
2 \text { с } 2
\]
To fe her hors ftond. ..... 300
Corne and hey \({ }^{1}\) had reydy,
A lyttyll folle ftod hem bye,
Wtt her hors faft ettand;
The beffchope put pe fole a-way, -
"Thow fchalt not be fellow wtt' my palfray, ..... 305
Whytt I am befchope in londe."
[fol. 19b.] The Carll pẽ cam wtt a gret fpede,
And afkyde "who hathe doñ pis dede?"
The befchope feyd, " \(\mathrm{b}^{\mathrm{t}}\) was I;"-
"Ther \({ }^{2}\) for \({ }^{2}\) a bofett \(p^{u}\) fchalt have, ..... 310
I fwer', fo god me fave!
And hit fchalt be fett wytterly."
"I ame a clarke of ordors hyse,"-
" 3ett cannyft \(p^{u}\) noz̃t of cortteffyze,
I fwer, fo mott I tryue !"315
He zafe \(p^{e}\) beffchope a boffett \(p^{0}\),
That to \(p^{e}\) ground he gan goo,
\(I^{2}\) fonynge he gann lyze.
\(\mathrm{Syr}^{2}\) Key came in \({ }^{\text {e }}\) fam cas,
To fe his ftede per he was,320
The foll fond he hym by;
Out att \(p^{\mathrm{e}} \mathrm{dor}^{2}\) he drof hȳ out,And on pe backe zafe hȳ a clovt,The Carle fe \(p^{t}\) wtt hys yze.The Cartt \({ }_{3}\) affe hym feche a boffett,325
That fmertly on \({ }^{\mathrm{e}}\) grond hy fett,
In fonynge gan he lyze;" Euyll tavz̈t kny \({ }^{3} \mathrm{tt}\),", pe Carl gan fey,"I fchatt teche \(p^{e}\) or \({ }^{2} p^{u}\) wend a-way,
[fol. 20.] Sum of my cortteffye." ..... 330Thé pey a-rofe, and went to hatt,The befchope, and \(£\) Key wtt att,
That worthy was i-wrogït;
\({ }^{1}\) fellowtt, MS. \({ }^{2}\) I, MS.

Syr Gawẽ axyd w \({ }^{9}\) pey had byne;
They feyd, "our" horffys we have fene,
And vs for" for \({ }^{2}\)-thoght."
The anffwerd G. futt curttefly,
"Syr?, wtt your leyf pē wyll I,"
The Carll knewe his thought;
Hett reynnyd, \& blewe ftorm \({ }^{9}\) felle,
That well was hy , be bocke \& belle,
The herborow hade cavz̃t.
Wtt out \(p^{\mathrm{e}}\) ftabult dor \({ }^{2} p^{\mathrm{e}}\) foll gā ftond,
G. put hyme in a-gayn wtt his honde,

He was att wett, I wene;
As \(p^{e}\) foll had ftond in rayne,
Thē keu'yd he hym fyr Gawene,
Wtt his mättell of grene.
G. \({ }^{1}\) " ftond vpe fooll, \& eette thy mette,

We fpend her \({ }^{2}\) pat thy maft \({ }^{3}\) dothe gett, \({ }_{350}\)
Whyll \({ }^{t}\) we her \({ }^{2}\) byne;"
The Carle ftode hym faft by,
And pankyd hȳ futt curtteflye,
[fol. 20b.] Manny fythis, I wene.
Be \(p^{\text {t }}\) tyme her fop was redy dyz̃t,
The tabull \({ }^{9} w^{9}\) hovfe vpe añ hy \({ }^{2}\) t,
I-cowert they wer futt tyte;
Forth wtt pi wolde not blȳne,
The beffchope gā \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) tabull begynne,
Wtt a gret de-lytte.
\(£\) Key was fett oñ \(p^{e}\) top \({ }^{9}\) fyde,
A-zenft \(\beta^{e}\) Carll \({ }{ }^{\text {a }}\) wyfe fo futt of pryde,
That was fo feyr \({ }^{9}\) \& whytte;
\(\mathrm{Her}^{9} \mathrm{arm}^{9}\) fmatt, her mydyll gent,
Her \({ }^{9}\) yzen grey, her \({ }^{9}\) brow \({ }^{9}\) bente,
Of curtteffy fche was pfette.
Her roode was reede, her \({ }^{9}\) chek \(^{9}\) rounde,
A feyrror myj̈t not goo ofi grounde,
Ne lowelyur of fy3̈te;
Sche was fo gloryis \& foo gay, ..... 370
I can not rekon her a-raye,
Sche was fo gayly dyz̃te.
Alas! thoug'ht Kcy, \(\mathbf{p}^{\mathbf{u}}\) lady fre,
That \(p^{u}\) fchuldyft pus \({ }^{1}\) i-pefchde be,
Wtt feche a foulle westht!"375
"Sytt ftyll," quod pe Carl, "\& eete \({ }^{\text {b }}\) mette,
[fol.21.] Thow pinkoft mor\({ }^{2}\) )ē \(p^{\mathrm{u}}\) darft fpeke,
Sertten I the hy3̈t."
I do yow aft wett to wette,
Ther \({ }^{\text { }}\) was noo mā bade G. fitte, ..... 380
But in pe halle flor \({ }^{2}\) gān he ftonde;
The Carle sayde, "fellowe, a-non,
Loke my byddynge be well i-donn,
Go take a fper \({ }^{2}\) in thy honde.
And at \(p^{e}\) bottre dor goo take thy paffe, ..... 385
And hitt me evyn in the face,
Do as I the commande;
And zeyfe \(p^{u}\) ber me a-zenft \(p^{e}\) watt,
Thow fchalt not hort me wtt alle,Whyll I am gyaūt in londe."390
Syr? Gaweń was a glade mān wtt \(p^{t}\),
At pe bottre dor a fper he gatte,
And in his honde hit hente;
Syr G. came wtt a gret ire,
Doun he helde his hede pat fyre, ..... 395
Tyll he hade geue his dentte \({ }^{2}\).He \(3^{a f e} p^{e}\) ftoñ watt feche a rappe,
That pe goode fper \({ }^{9}\) att to-brake,
The fyer \({ }^{2}\) flewe out of \({ }^{\text {e }}\) flente;
[fol. 21b.] The Carl fayde to hym ful fone, ..... 400"Genty\#t knyz̈t, \({ }^{u}\) haft wett donne."
\({ }^{1}\) pis, MS. ..... : dette, MS.

And be \(p^{e}\) honde hyme hente.
A cher was fette, for \({ }^{2}\) Gawene,
That worthy knyz̃t of Bryttayne,
Befor \({ }^{2} \mathrm{p}^{\mathrm{e}} \mathrm{Carll}^{9}\) wyfe was he fett;
So moche his love was on her \({ }^{2}\) lyžt,
Of att \(p^{e}\) fop he ne my 3 t,
Nodyr drynke nor ette.
The Carle fayde, " G. comfort \(\mathbf{p}^{\mathrm{e}}\),
For fynn ys fwete, \& \(p^{\mathbf{t}} \mathbf{I} \mathrm{fe}\),
Serten I the hete;
Sche ys myn \(p^{u}\) woldyft \(w^{9}\) thynn,
Leve feche \({ }^{0}{ }^{\circ} \mathrm{tt}^{9}\), \& drenke \(\mathrm{p}^{\mathrm{e}}\) wynne,
For her \({ }^{2} p^{u}\) fchalt nott geytt."
Syr G. was a-fchēmyde ī his powz̃t,
The Carll \({ }^{9}\) dovz̃tt forthe was brovz̃t,
That was fo feyr \({ }^{9}\) and bry \({ }^{2}\) t;
As gold wyre fchynyde her \({ }^{9}\) here,
Hit coft a Mli. and mar?,
Her \({ }^{2}\) a-parrełt pertly pyz̃te.
Wtt ryche ftonn \({ }^{9}\) her clop \({ }^{9}\) w fett,
Utt ryche perll \({ }^{9}\) a-bout her frete,
[fol. 22.] So femly was that fyzite;
Ouyr \({ }^{2}\) att \(p^{e}\) hatt gañ fche leme, As hit wer a fon'-beme,
That ftonn \({ }^{9}\) fchone fo bryz̃t.
Then feyde \(p^{e}\) Carle to \(\mathrm{p}^{t}\) bryz̃t of ble,
"Uher ys \(\mathrm{p}^{\mathrm{i}}\) harpe \(\mathrm{p}^{\mathbf{u}}\) fchuldift have bro3̃t \(\mathrm{w}^{\mathrm{t}} \mathrm{p}^{\mathrm{e}}\),
Uhy haft \({ }^{u}\) hit for-gette?"
A-non hit was fettin to pe hatt,
And a feyr \({ }^{2}\) cher \({ }^{2}\) wtt aft,
Be-for \({ }^{2}\) her fador was fett.
The harpe was of mafer? fyne,
The pynys wer? of golde; I wene,
Serten wtt out lett; 435
Furft fche harpyd, \& fethe fonge,
Of love, \& of Artorr \({ }^{9}\) arm \(^{9}\) a-monge,

How pey to-geydor mett.
Uhẽ they hade fovpyde, \& mad hem glade, The befchope ii to his chambur? was lade,
Utt hym \(£\) Key \({ }^{\text {e }}\) kene ;
They toke \(£ \mathbf{G}\). wtt out leffynge, To \({ }^{e}\) Carl \({ }^{9}\) chāb \({ }^{9} b^{i}\) gā hỳ brynge, That was fo bry3t and fchene. They bade \(£\) G. go to bede,
[fol.22b.] Utt clothe of golde fo feyr \({ }^{2}\) fprede,
That was fo feyr \({ }^{2}\) and bry 3 ;
Uhè pe bed was made wtt wynne, The Carle bade his oun lady go in, That loufefom was of fyzte.
A fquyer came \(w^{\text {tt }}\) a \(p^{9}\) wey far \({ }^{2}\),
And he vn-armyde Gawen per?,
Schaply he was vn-dy3̃t;
The Carle feyde, " fyr Gawene,
Go take my wyfe i \(p^{i} \mathrm{arm}^{9}\) tweyne,
And kys her \({ }^{2}\) in my fy3te."
Syr G. anffwerde hyme a-non,
"Syr, pi byddynge fchatt be donne,
Sertaynly in dede;
Kytt, or fley, or laye a-doune,"-
To the bede he went futt fonc,
Faft and that good fpede.
For foftnis of \({ }^{\text {t }}\) ladys fyde,
Made G. do his wylt \(p^{t}\) tyde,
Ther of G. toke pe Carle goode hede; \({ }_{465}\)
Uhẽ G. wolde haue doñ \(\beta^{e} p^{9}\) vey far?,
Thē feyd pe Carle, " whoo ther? !
That game I pe for-bede.
[fol. 23.] But G. fethe \({ }^{u}\) haft do my byddynge,
Som kyndnis I moft fchewe \(p^{e}\) i āny pinge,
As fer \({ }^{2}\) forthe as I maye;
Thow fchalt have wonn to fo bryz̃t,
Schatt play wtt pe alt pis nyz̈te,

Tylt to-morrowe daye."
To his dou \(3 \mathrm{tt}^{9}\) chambur he went fult ry \({ }^{3}\) t,
And bade her a-ryfe, \& go to \(\mathrm{j}^{\mathrm{e}} \mathrm{kny} 3 \mathrm{t}\),
And wern hyme nott to playe;
Sche dorft not a-zenft his byddyng? doñ,
But to G. fche cam futt fone,
And ftyle doun be hyme laye.
"Now G." q' pe Carle, " holft pe well payde ?"
" je, for gode, lorde," he fayde,
"Ry3̃t welt as I myz̃te;"
"Nowe," q' pe Carle, "I woll to chambur? go,
My bleffyng' I geyfe yow bouthe to,
And play to geydor att pis nyžt."
A glad man was fyr Gawen,
Sertenly as I yowe fayne,
Of pis lady bry3̈t ;
Serten fothely for to fay, \({ }_{490}\)
So I hope was pat feyr \({ }^{\text {² }}\) maye,
[fol. 23b.] Of \(p^{\text {t }}\) genttylt knyz̃t.
" Mary, mercy !" pouz̃t pt lady bryžte,
" Her come neu fuche a kny3t,
Of alt that her \({ }^{9}\) hathe bene; -"
Syr Key a-rose vppon \({ }^{\text {e }}\) morrowñ,
And toke his hors, \& wolde a-goñe,
Homwarde, as I wenne.
" Nay, £ Key," pe befchope gañ feye,
" \(\mathrm{We}^{1}\) wott not fo wende our? waye,
Ty\#t we \(£ G\). have fene;"
The Cartt a-rofe, oñ morrow a-noñ,
And fond his byddynge reddy doune,
His dyner \({ }^{?}\) i-dy 3 t futt cleyne.
To a mas they lett knelle,
Syr \(^{2}\) G. a-rofe, \& went per tyth,
And kyft pat lady bry 3 t \& cler \({ }^{9}\);
\({ }^{1} \mathrm{Ne}, M S\).
2 D
" Mare, m"ce !" feyde pt lady bryžt,
"Uher I fchall fe enny mor" pis kny 3 t,
That hathe ley my body fo ner? ?" 510
Uhe pe mefe was doune to ende,
Syr \({ }^{2}\) G. toke his leve to wende,
And ponkyde hym of his cher?
"Furft," fayde pe Caarle, " \(e\) e fchalt dynñ,
[fol. 24.] And on my bleffynge wende home fyne,
Homward al yn fere \({ }^{1}\).
Hit is \(x^{\text {ti. }}\) wynt \({ }^{\text {P }}\) goñ," fayde \({ }^{e}\) Karle, " nowe,
That god I make a-vowe,
Ther fore I was fulle fad;
Ther fchulde neu \({ }^{9}\) man logge i my won \({ }^{9}\),
But he fcholde be flayne, I wys,
But he did as I hym bad.
But he wolde do my byddynge bowne,
He fchulde be flayne, \& layde a-downe,
Whedir \({ }^{9}\) he wer \({ }^{9}\) lorde or lad';
Fonde I neu', G. none but the,
Nowe gode of heuyñ yelde hit the,
- Ther fore I am fulle glade.

He yelde \(p^{e}\)," fayde \(p^{e}\) Carle, " \(p^{t} p^{e}\) dere bouzte !
For al my bale to blyffe is brouzte,
Throuze helpe of Mary quene;"
He lade G. yn to a wilfome won',
There as lay x . fodir? of dede men̆ bonys,
Al yn blode, as I wene;
Ther hynge many a blody ferke,
And eche of heme a dyuers marke,
Grete doole hit was to fee \({ }^{2}\).
[fol. 24b.] "This flowe I, G. and my helpis,
I and alfo my four whelpis,
For fothe as I the fay;

\footnotetext{
\({ }^{1}\) This line is by a second, but coaval hand.
\({ }^{2}\) fene ?
}

Nowe wulle I forfake my wyckyd lawys, \(p^{2}\) fchafl no mo men her \({ }^{2}\) be flawe, I wys,
As fer \({ }^{1}\) forthe as I may.
G. for the love of the,

Al fchal be welcome to me,
\(\mathrm{p}^{t}\) comythe her \({ }^{9}\) by this way;
And for alle thefe fowlys I vndirtake,
A chauntery her \({ }^{9}\) wul I lete make,
x. preftis fyngynge til domys-day."

Be that tyme her \({ }^{\text {' }}\) dyner \({ }^{9}\) was redy dy3te, \(\quad{ }_{550}\)
Tables wer \({ }^{2}\) hovyn \({ }^{9}\) vp an hy3te,
I-keuerid pei were fulle clene;
Syr G. and \(p^{s}\) lady dere,
They were i-fuyd bothe i-fer?
Myche myrthe was theme bytwene. \({ }_{555}\)
Ther \({ }^{2}\) fore \({ }^{\mathrm{e}}\) Carle was fufl glade,
The byfchop \& £ Kay he bad,
Mery \({ }^{\text {b }}\) pei fcholde bene;
He \(з\) afe \(\beta^{\mathrm{e}}\) bifchop to his bleffynge,
A cros, a myter, \& a rynge,
A clothe of golde, I wene;
He \(з\) af \(£\) Kay, \({ }^{e}\) angery knyght,
[fol.25.] A blode-rede ftede, and a whight,
Suche on had he neu \({ }^{?}\) fene.
He 3 af \(£ G\). fothe to fay,
His douzter, \& a whiste palfray,
A somer i-chargid wt golde;
Sche was fo gloryous \& fo gay,
I kowde not rekyn here a-ray,
So bry3te was alle her \({ }^{9}\) molde! . . W Wh . \({ }_{570}\)
" Nowe ryde forpe, G. on my bleffynge,
And grete wel Artyr, \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) is yo kynge,
And pray hym \(\mathrm{p}^{\mathrm{t}}\) he wolde;
For his loue \(\beta^{t}\) yn Bedlem was borne,
\({ }^{1}\) ferth, MS.
2 D 2
That he wull dyne wit me to-morne," ..... 575
G. feyde he fcholde.
Then pei rode fyngynge a-way,
\(W^{t} p^{s}\) yonge lady on her palfray,
\(\mathrm{p}^{t}\) was fo fayr \({ }^{2}\) \& bryghte ;
They tolde kynge Artir wher pei had bene, ..... 580
And what wondirs pei had fene,
Serteynly in her \({ }^{2}\) fyght.
" Nowe thonkyd be god, cofyn Gawyñ,
\(p^{t} p^{u}\) fcapift a-lyve vn-flayne,
Serteyne, wt alle my mygћt;"- ..... 585
" And I, \& kynge," fayd \& Kay a-gayne,
[fol. 25b.] "That eu" I fcapid a-way vn-flayne,
My hert was neuyr fo lyght.
pe Carle pade you for his love \({ }^{\text {a }}\) yn Bedlē was borne,That ye wolde dyne wt hym̃ to-morne,"-590
Kynge Arf fone hym hygћt ;
In \(p^{e}\) dawnynge forpe pey rade,
A ryalle metynge per was i-made,
Of many a ientylle knyght.
Trompettis mette hem at pe gate, ..... 595
Clarions of filuer \({ }^{9}\) redy per ate,
Serteyne wythoutyn lette;
Harpe, fedylle, and fawtry,
Lute, geteroñ, \& merely,
In to \(p^{e}\) halle knyghtis hem fett. ..... 600
'The Carle knelyd' downe on his kne,And welcomyd' pe kynge wurthyly,\(W^{t}\) wordis ware and wyfe;
When pe kynge to pe halle was brought, Nothynge per \({ }^{2}\) ne wantyd' nought, ..... 605
That any man kowde deuyfe.
The wallys glemyd as any glaffe,
\(W^{\text {t }}\) dyapir colour \({ }^{\text { }}\) wrouzte hit was,
Of golde, afur? , and byfe;
Wt tabernacles was pe halle a-bouzte, ..... 610
[fol.26.] Wt pynnacles of golde, fterne and ftoute, Ther cowde no man hem preyfe.
Trompettys trompid vp in grete hete,
The kynge lete fey gice, \(\overline{\&}\) wente to mete,
And was i-fuyde wt oute lette;
Swannys, fefaūtys, \& cranys,
Partrigis, plouers, and curlewys,
Be-fore pe kynge was fette.
The Carle feyde to pe kynge, "dothe gladly,
Here get ye no nopir" curtefy,
As I vndir-ftonde;"
\(W^{t}\) pat come yn bollys of golde fo grete,
Ther was no knyght fat at be mete,
Myght lyfte hem wh \({ }^{t}\) his on honde.
The kynge fwore by feynte Mygћelle,
"This dyner" lykythe me as welle,
As any pat euyr\({ }^{2}\) Y fonde;"
A dubbyd hym knyght on the morne,
The contre of Carelyle he zefe hym fone,
To be lorde of pat londe.
" \(\mathrm{Her}^{2}\) I make pe, yn pis ftownde,
A knyght of pe Table Rownde,
Karlyle pi name fchalle be;"
[fol. \(26^{\text {b }}\).] On the morne, when hit was day-lyght,
Syr G. weddyid' pat lady bryght,
That femely was to fe.
Than pe Carle was glade and blythe,
And thonkyd pe kynge fele fythe,
For fothe as I yow fay ;
A ryche fefte had' he i-dyght \({ }^{1}\),
That laftyd holy a fortenyght, \(W^{\text {t }}\) game, myrthe, and playe.
The mynftrellis had yeftys fre, That pey myght pe better be,

\title{
To fpende many a day ; \\ And when pe fefte was brouzte to ende, \\ Lordis toke here leve to wende,
}

Homwarde on her way.
A ryche Abbey pe Carle gan make,
To fynge and rede \({ }^{1}\) for goddis fake,
In wurfchip of our lady;
In the towne of mery Carelyle,
He lete hit bylde ftronge \& wele,
Hit is a byfchoppis fee.
And per \({ }^{2}\) yn monkys gray,
To rede and fynge tille domys-day,
[fol.27.] As men tolde hit me;
For the men \({ }^{\text {t }}\) he had flayne, 1 wis,
Jhū Cryfte, brynge vs to thy blis,
Aboue in heuyĩ̃, yn thy fee! AMEN. \({ }_{660}\)

> No. II.

\section*{The 5 daste of gux galuayne.}
\begin{tabular}{llllll}
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\)
\end{tabular}
[MS. And fayde, "I dreede no threte;
Douce.
fol. 15.] I haue founde youe here in my chafe,"-
And in hys armes he gan her brace,
With kyfsynge of mowthes fweete.

There Syr Gawayne made fuch chere,
That greate frendefhyp he founde there,
With that fayre lady fo gaye;
Suche chere he made, and fuche femblaunce, That longed to loue he had her countenaunce,
With oute any more delaye.
He had not taryed with her longe,
But there came a knyght tall and ftronge,
Vnto the pauylion he wente;
He founde Syr Gawayne with that lady fayre,-
"Syr knyght, thow makest an euyll repayre,
That wyll make the fhente.
Yt ys my doughter that thow lyest by,
Thowe hast done me great vyllanye,
Amende yt mayst thou nought;
Thou haste greate fortune with that dame,

Tyll nowe neuer man coulde for fhame,
I fee, Syr knyght, that thou hast wrought.
Wherefore I fee fortune ys thy frynde,
But haftely vuto harnes nowe thou wynde,"
Than fayed that bolde knyght ;
"Thou hast done me mnche dyfhonoure,
And may not amende yt, by Mary floure!
Therefore hastelye the dyght."
Than befpake Syr Gawayne, and thus he fayde,
"I fuppofe I haue the loue of the mayde,
Suche grace on her haue I founde;
But and youe be her father deere,
[fol. \(1 \mathrm{I}^{\mathrm{b}}\).] Syr, amendes nowe wyll I make here,
As I am to knyght-hode bounde.
Nowe all forewardes I wyll fullfyll, \({ }_{35}\)
And make amendes youe vntyll,
And lette me pafse quyte;"
"Naye," fayed the olde knyght than,
"Fyrst wyll we afsaye oure myghtes as we can,
Or elfe yt were a dyfpyte."
Nowe fayde Gawayne, "I graunte yt the,
Sythe yt none otherwife wyll be,
[Here is inserted a drawing.]
[fol. 16.] Nedes muft that nedes fhall;"
He toke hys ftronge horfe by the brydle, And lyghtly lepte in to the faddle,
As a knyght good and royall.
He toke a fpere that was greate and ftronge,
And forthe he wente, a large furlonge,
And turned hys horfe with mayne;
They feutred theyr fpeares, thefe knyghtes good, 50
And rufshed together with eger moode, Aboue on the mountayne.
Gawayne fmotte thys knyght fo foore, That hys horfe with ftrenght he ouerthrewe thore, And on the grounde he laye vpright;

Syr Gawayne turned hys horfe agayne,
And sayde, "fyr knyght, wyll ye any more fayne?"
"Naye," he fayed, for he ne myght.
"I yelde me, Syr knyght, in to thy hande,
For thou arte to ftyffe for me to ftande,
My lyfe thou graunte me;"
"On thys couenaunte," Syr Gawayne fayde,
"That ye do no harme vnto the mayde,
I am a-greed that yt so be.
Alfo ye fhall fwere on my fwerde here,
That none armes agaynst me ye fhall beare,
Neyther to daye nor to nyght;
And then take your horfe, and wende your waye,
And I fhall do the beft that I maye,
As I am a trewe knyght.,
There thys knyght fware, and dyd paise,
Syr Gylbert called he was,
A ryche earle, ftyffe and \({ }^{1}\) ftoure;
He fayde, "Syr knyght; take good kepe,
[fol. 16 \({ }^{\text {b }}\).] For better fhalt thou be afsayled or thou flepe,
With many a fharpe fhoure."
Than fayd Gawayne, "I beleue right well,
Whan they come, youe fhall here tell
Howe the game fhall goo;
I am nowe here in my playnge,
I wyll not go awaye for no threatynge,
Or that I will feele more woo."
Than Syr Gylberte wente hys waye,
Hys horfe was gone downe the valaye,
On foote he must hym abyde;
He yode downe, without wordes more,
The ftrokes greaued hym full foore,
That bated muche hys pryde.
Syr Gawayne had fmytten hym in the fholder-blade,
After hys walkynge the blode out fhade, ..... 90He rested hym vnder a tree;He had not rested hym but a lyttell fpace,But one of hys fonnes came to that place,Syr Gyamoure called was he.
"Father," he fayde, "what ayleth youe nowe? ..... 95
Hathe any man in thys forrest hurte youe?
Me thynke full faste ye blede;"
"Yea, fonne," he fayde, "by goddes grame!
A knyght hath done me fpyte and fhame,And lost I haue my ftede.100
Alfo he hath layne by thy syster, by the rode!
That greueth me more than fhedynge of my blode,And the defpyte was well more; .And he hath made me to fweare,
That to daye none armes fhall I beare, ..... 105
A-gaynst hym, by goddes ore!"
[fol. 17.] "Father, nowe be of good chere,
And I fhall rewarde hym, as ye fhall here,
As I am a trewe knyght!
He fhall beate me, or I fhall beate hym, ..... 110
I fhall hym beate be he neuer fo grymme,And hys death to-dyght."
"Lett be, fonne Gyamoure, nowe I the praye,
Thou fpeakest more than thou maye,
That fhalt thoue feele foone;115
There fhalt thoue mete with a knyght ftronge,That wyll paye hys lyueray large and longe,Or thy iourney be all done."
" T OWE farewell, father," Gyamoure fayde, He toke the waye to hys fyster the mayde, ..... 120
As fast as he myght on the gate; Vnto the pauylion he toke the waye, There as Syr Gawayne and hys fyster laye, That thought on no debate.
"A-ryfe," he fayed, " thou knyght ftronge of hande,
And geue me battaylle on thys lande, Hye the fast anone right;
Thou hast hurte my father to-daye,
And layne by my fyster, that fayre may,
Therfore thy deathe ys dyght."
Than fayde Gawayne, "though yt be fo,
A-mendes I wyll make or that I goo,
Yf that I haue myfdone;
Better yt ys nowe to accorde right,
Than we two nowe in battayll fhulde fyght,
Theriore go from me foone."
" Nay," fayed Gyamoure, " that fhall not bee,
[fol.17b. That daye, knyght, fhalt thow neuer fee,
For to fuffer fuche a fkorne;
A-ryfe in haste, and that anone,
For with the wyll I fyght alone,
As god lett me be borne!"
Gawayne fawe no better bote,
And wyghtelye he lepte on foote,
Hys horfe was fast hym bye;
In to the faddle wightelye he fprente,
And in hys hande hys fpeare he hentte,
[Here is inserted a drawing.]
[fol.18.] And loked full egerlye.
Eyther turned hys horfe than a-waye,
A furlonges lenght, I dare well faye,
Aboue on the mountayne;
They ranne together, thofe knightes good,
That theyr horfes fydes ranne on bloode,
Eyther to other, certayne.
What nedeth nowe more tale to tell?
Gawayne fmotte hym with hys fpeare fo well, That he fell flatte to the grounde;
Hys horfe was fyers, and went hys waye,
And hurte was the knyght there as he laye,
\[
2 \text { } 2
\]
Syr Gawayne afked hym in that ftounde. 160
"Syr knight, wyll ye any more?"
"Naye," he fayde, "I am hurte fo fore,
I maye not my felfe welde;
I yelde me, fyr knyght, and faue my lyfe,
For with the I wyll no more ftryffe,
For thowe hast wonne the felde."
"Syr, on thys couenaunte 1 the graunte,
So ye wyll make me faythe and warraunte,
To-daye agaynst me no armes to beare ;
Sweare thys othe on my fwearde bright."- 170
"Yes," he fayde, "I wyll, as I am trewe knight,
That thys daye I wyll not youe deare.
Nowe fare well, knyght, fo god me amende!
For I fee fortune ys thy greate frende,
That fheowith in the to-daye;
There ys no bote to ftryde \({ }^{1}\) agayne,
For thou arte a knyght full ftronge of mayne,
Fare well, and haue good daye."
Thus Gyamoure wente downe the mountayne hye,
[fol: \(18^{\text {b }}\) ] On foote he wente full werelye,
Hys father foone hym fpyed;
" A! wellcome," he fayed, "my fonne Gyamoure,
Me thynke thou hast not fpede well thys ftoure,
That full well I fee thys tyde.
Thou went on horfe-backe, lyke a good knyght,
And nowe I fee thou arte dolefully dyght,
That maketh all my care;"
"Father," he fayde, "yt wyll none otherwife be,
Yonder knyght hath wonne me in warre fo fre,
And hathe wounded me full fore.
Forfothe," fayde Gyamoure, "I wyll not lye,
He ys a ftronge knyght, bolde and hardye,
Of Arthures courte I trowe he ys;

I fuppofe on of the Rounde Table,
For at nede he ys both ftronge and hable, 195
So haue I founde hym, withouten myfse."
Right fo as they fpake the one to the other,
There came to them the feconde brother,
Syr Tyrry was hys name;
He came rydynge on a iolye courlyer, 200
Dryvinge by leapes, is the wylde fyer,
The knyght was of good fame.
He was not ware of hys father deare,
But hys brother called hym neare,
And fayde, "Syr, nowe abyde;"
He than turned hys horfe, that knyght fo gaye, By leapes out of ftraye,
Hys hearte was full of pryde.
Than founde he hys father all blodye,
And hys brother was wounded fyckerlye,
In hys hearte he began to be fyke :
[fol. 19.] "A! fyr, who hath wounded youe ?" quod he,
" A-venged on hym nowe wyll I be,
That fhall hym myflyke."
"I wys, fonne, yt ys a knyght ftronge,
That hath done vs thys wronge,
Aboue on the mountayne;
He hath me wounded pafsynge foore,
And I trowe thy brother he hathe well more,
And by thy syster he hathe layne.
Therfore go nowe, as a knyght good,
And auenge the fhedynge of thy fathers blood,
As faste as euer thou maye;
Loke that thou fayle not for no cowardyfe,
But mete hym in the myghtyest wyfe,
For he ys good at a-faye."
"I fee well, father, he ys a knyght ftronge,
But he hathe done youe greate wronge,
Yt woulde be harde hym to wynne;

But neuer the later I fhall do my myght,
Hys ftrenght afsaye nowe I fhall in fyght, Yf he were of the deuyls kynne."

THYS knyght \(\mathrm{Sy:}_{\mathrm{i}} \mathrm{Tel}_{\perp}\), turned hys horfe, And \(v_{2}\), the mountayne he rode with force, As fast as he myght dryue;
He came to the pauylion, with greate pryde," Haue done, fyr knyght, thy horfe beftryde, For with the I am at ftryue."
Syr Gawayne loked out at the pauylyon doore, And fawe thys knyght armed hym before,
To hym he fayed verelye;
"Syr, yf I haue ought to youe offended,
[fol.19b.] I am ready to make yt to be amended, By mylde mother Marye!"
"Naye, Syr knyght, yt maye not fo be,
Therfore make the ready faste to me,
In all the haste that thou maye;
For be god that me dere bought,
Make a-mendes mayest thou nought,
Therfore nowe lett vs playe."
Gawayne fawe none other bote than, Hys horfe he toke as a worthye man, And into the faddle he fprente;
He toke hys horfe with a greate randone,-
"Nowe, Syr knyght, lette me haue done,
What in youre hearte ys mente."
"Lo! here I am," fayde Syr Terrye,
"For to the I haue greate enuye,"
And together gan they dafshe;
They rufshed to-gether with fuche debate,
That marueyll yt was howe that they fate,
They gaue fuche a crafshe!
Syr Terrye fpake in that place,
And Gawayne fought faste in that race,

And throughe the fholder hym pyght; 265
And caste hym ouer the horfe backe,
That in the earth hys helme ftacke,
That nyghe hys death he was dyght.
Syr Gawayne than fayed on hyght,
"Syr knyght, wyll ye any more fyght?" \({ }_{270}\)
He aunfwered hym, "naye,
I am fo foore hurte I may no more ftande,
Therfore I yelde me in to thy hande,
Of mercye I the praye."
[Here is inserted a drawing.]
[fol.20.] "What," fayde Gawayne, " ys that youre boast greate? 275
I wende youe woulde haue foughten tyll ye had fweate,
Ys youre ftrenght all done?"
"Yea, fyr, in fayth, fo god me nowe faue!
Of me thou mayste no more craue,
For all my myght ys gone. 280
Thou haste to-day wonne thre knyghtes,
The father, and two fonnes, that well fyghtes, Worfhy pfullye vnder thy fhyelde;
And yf thou maye wynne our eldest brother,
[fol. \(20^{\text {b }}\).] I call thee the best knyght, and none other, 285
That euer fought in fyelde.
For he ys full wyght, I warne youe welle, He endureth better than \({ }^{1}\) doth the fteele,
And that fhalte thou foone fee;
But he be thy matche I can not knowe, 290
Of knyghthode thoue haste no felowe,
On my fayth I enfure thee."
"Nowe," quod Gawayne, " lette hym be,
And, Syr knyght, make an othe to me,
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}} \mathbf{y}^{\mathbf{s}}\) daye thou do me no greue;
And thou fhalt pafse fro me all quyte,
Where as ys nowe thy moste delyght,
\[
\text { ' that, } M S \text {. }
\]

With oute any moore repreue."
Syr Terrye fayde, " therto I graunte,
Fare well nowe, God be thy warrante,"-
Full weykelye he wente on foote;
He lefte neuer tyll he came there,
Where as hys father and Gyamoure were, That carefull heartes had, god wote.
Than befpake Gyamoure, hys yongest brother,
"Syr, thou hast gotten as we haue, and non other,
That knewe I well yt fhoulde fo be;"
"By god!" fayde Syr Terrye, " fo nowe yt ys,
He ys a deuyll, forfothe ywys,
And that ys proued on me."
"Yea," quod Syr Gylbart, that Earle fo olde,
"He ys a knyght bothe ftronge and bolde,
And fortune ys hys frende;
My doughters loue he hath clene wanne,
Therfore I dare well faye he ys a manne,
Where euer that he wende."
As they thre ftode thus talkynge,
[fol. 21.] They hearde a manne full loude fynge,
That all the woode ronge; -
"That ys my fonne Brandles fo gaye,
Whan he feeth vs in fuche araye,
He wyll leaue hys fonge."
By than they fawe the knight comynge, A grene boughe in hys hande he dyd brynge,
Syttynge on a ioylye courfyere ;
Hys horfe was trapped in redde veluett, Many ouches of golde theron was fette, Of knyghthode he had no peere.
Alfo hys horfe was armed before,
The headde and the brest, and no more,
And that in fyne fteele;
Hym felfe was armed pafsynge fure,
In harneys that woulde ftrokes endure,

That had bene proued right wele.
Thys knyght bare on hys hedde a pomell gaye,
Syttynge on hys horfe, ftertynge oute of the waye,
By leapes he came aboute;
A fhyelde he had, that was of renowne,
He bare theryn a blacke fawcowne,
The fhyelde was of syluer withoute.
Alfo in hys hande a fpere he bare,
Bothe ftronge and longe, I make youe ware,
And of a truftye tree;
There was an headde theron of fteele wrought,
The beft that myght be made or bought,
And well afsayed had be.
Theron of pleasaunce a kercheyf dyd honge,
I wote yt was more than thre elles longe,
Enbrodered all withe golde;
[fol. \(21^{\text {b }}\).] He was a knyght of large and lenght, 350
And proued well of muche ftrenght,
Afsaye hym who fo woulde.
Spurres of golde alfo he had on,
And a good fwerde, that wolde byte a-bone, Thus came he dryuynge;
Tyll he came there as hys father was,
Whan he all fawe, he fayde, "alas!
[Here is inserted a drawing.]
[fol. 22.] Thys ys an euyll tydynge."
Whan he fawe hys father all blodye,
And hys two brethern hurte full fyckerlye, . 360
"Alas!" fayde Brandles than,
"Who hath done youe fuche a dyfpite?
Tell me in haste, that I maye yt quyte,
For my hearte ys wo begone."
Than faide the father, "fonne, I fhall the tell,
All thys hathe done. a knyght full fell,
And layne by thy syster alfo;
He beete me fyrst, and them all,

And made vs fwere that we ne fhall, Thys daye do hym no wo."
Nowe faide Brandles, "thys ys yll come,
I enfure youe by my holydome,
1 fhall proue hys myght;
Were he as ftronge as Sampfon was,
In fayth fhall I neuer from hym pas,
Tyll the one of vs to death be dyght."
"Yea, fonne Brandles, thou fhalt not foo,
Thoughe he haue done wronge, lett hym goo,
The knyght ys paffynge fure;
I wyll not for more than I wyll fayne,
See the, Syr Brandels, there flayne,
For I warraunte the he wyll endure.
The knyght ys ftronge, and well fight can,
And when he hathe at hande a man,
He wyll do hym none yll;
But gentle wordes fpeake agayne,
And do hym no harme ne mayne,
Thus gentyll he ys in fkyll."
[fol. 22b.] " OWE lette hym be," fayde Brandles than,
1 "Sone fhall we fee yf he be a manne,"
And fayed "haue good daye;"
Streyght to the pauylyon he rode,
That fawe the mayden as fhe ftode,
That yt was her brother gaye.
"Syr knyght," fhe fayde, " here cometh one,
Yt wyl be harde hym to ouergone,
Beholde nowe and fee;
Yonder cometh one wyll dure in fyght,
I warraunte ye fawe neuer a better knight,
Than ye fhall fynde hym, fyckerlye.
Beholde nowe my brother, Syr Brandles,
He ys in warre full flye, \(y\)-wys,
And that thowe fhalt fynde;
Me thynke hym pafsynge lyke a knyght,
Haue no drede ye fhall fynde hym wight,
Nowe vnder thys lynde.?
"By god !" fayde Gawayne, " he ys full lyke, To abyde a buffette, and to ftryke,
And of hys handes a man;
I fawe not or nowe thys yeares thre,
A man more lyke a man to be,
By god and by Saynt Johan!"
Right fo Syr Brandles, the knyght gaye,
Spake on hyghe, and thus gan faye,
"Where arte thou, good Squyer?
Come forthe in hafte," he fayde on hyght,
"For with the will I fyght,
A newe game thoue fhalt leere.
Thou haste done me dyfworfhip greate,
And mayst not nowe amendement gette,
[fol.23.] Yt ys no tyme of peace to fpeake ;"
Syr Gawayne faide, "Syr, I the praye,
Let me make a-mendes, and youe maye,
Or thou begynne thys wreke.
Syr, and I haue ought myfdone,
Tell me, and it fhalbe amended foone, All gentlenes to fullfyll;
I haue bene be-ftad to daye full foore,
Shame yt were to proue me any moore,
But here I am at youre wyll."
"Ywys," quod Brandles, " that ys fothe,
But I must nedes holde myne othe,
Thou haste done fo yll;
My father and my brethren thou hast beaten bothe,
To accorde with the I were therof lothe,
My worfhippe to füll-fyll."
Nowe fayed Gawayne, "fythe yt"ysfo,
I muste nedes me dryue ther to,
Thys daye god lende me grace;
2 F 2

For my worde fhall do none aduauntage, 440
Let vs fee howe well we can outrage,
Yf I maye dare ought in thys trace."
" Gramarcy," fayde Brandles, " in good faye,
Nowe fhall youe fee me make good playe,
Of knight-hode thou hast no peere;
I am right gladde thou hast myght,
But forye I am we lacke the daye-lyght,
But a-mended ys my cheere."
'They fought together, thofe knightes good,
Throughe theyr haburgeons ran out the redde blode, 450
That pytte \(\mathrm{yt}^{1}\) was to fee;
They fought together with fuche yre,
[Here is inserted a drawing.]
[fol. 23b.] That after flamed out the fyre,
They fpake of no mercye.
Thus full longe than gan they fyght,
Tyll at the laste they wanted lyght,
They wyste not what to done ;
Than fayde Syr Brandles, that knyght fo gaye,
. "Syr knyght, we wante lyght of the daye,
Therfore I make my mone.
Yf we fyght thus in the darke together,
Throughe myfhappe the one myght fle the other,
[fol.24.] And therefore by myne afsent;
Lett vs fweare on oure fweardes bothe,
Where that we mete for leyfe or lothe,
Yf that we mete in prefent,
Neuer to leaue the battayll tyll the one be flayne,"-
"I afsent me therunto," than fayde Gawayne,
"And ye wyll that yt fo be;"
Than fayde Syr Brandles, " I may none other do, 470
For fuche promefse I made my father vnto,
Therefore thys othe make we.
\[
{ }^{\prime} \mathrm{ys}, M S .
\]
I wotte there ys no ftroke that thou gauest me, But I fhall quyte yt full fyckerlye, And thou arte not in my debte;
Full large of lyueray thou arte, Syr knyght,
Neuer none that proued fo well my myght,
We bene euen as we mette.
Lett vs make an othe on our fwerdes here,
In that place we mete, farre or nere,
Euen there as ether other may fynde;
Euen fo we fhall do the battayle vtterlye,"-
" I holde," fayde Gawayne, " by mylde Marye !
And thus we make an ende."
Syr Gawayne put vp hys fwerde than,
"Syr knight, be frende to that gentle woman,
As ye be gentle knyght;"
"As for that," fayde Brandles than,
"She hathe caufed to day, 'pardye, much fhame \({ }^{1}\),
Yt ys pyttye fhe hathe her fyght."
"Syr knyght," fayde Gawayne, "haue good daye,
For on foote I haue a longe waye,
And \({ }^{3}\) horfe were wonders \({ }^{4}\) deare;
Some tyme good horfes I haue good wone,
[fol. 24 \({ }^{\text {b }}\).] And \({ }^{5}\) nowe on foote 'I muste nedes \({ }^{6}\) gone, 495
God in haste amende my chere!".
Syr Gawayne was armed pafsynge heavy,
On fote myght he not endure, trewely,
Hys knyfe he toke in hande \({ }^{7}\);
Hys armure good he cutte hym fro, 500
Els on foote myght he not goo,
Thus with care was he bande \({ }^{8}\).
[Here is inserted a drawing.]
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline moch fhame, parde, ed. Petyt. fragm. & \({ }^{2}\) fyr Gawayne. \\
\hline an. \({ }^{4}\) me wonder. & \({ }^{5}\) But. \\
\hline \({ }^{6}\) nedes muft I. . \({ }^{7}\) honde. & 8 bonde. \\
\hline
\end{tabular}

LEAUE we nowe of \({ }^{l}\). Syr Gawayne in wo, And fpeake we more of Syr Brandles tho, When he with hys syster mette;
He fayed, " fye on the harlot ftronge!
Yt ys pyttie thou \({ }^{2}\) lyuest fo longe,
Strypes harde I wyll the \({ }^{3}\) fette."
\(\mathrm{He}^{4}\) bete her \({ }^{5}\) bothe backe and fyde,
And than woulde he not a-byde,
But to hys father ftreight he wentte;
And \({ }^{6}\) he afked \({ }^{7}\) hym how he fared,
He fayde, "fonne, for the haue I cared, I wende thou \({ }^{8}\) haddest be \({ }^{9}\) fhente."
Brandles fayde, "I haue beate my syster, 315
And the knyght, I made hym fweare,
Than \({ }^{10}\) whan we mete a-gayne;
He and I wyll together fyght,
Tyll that \({ }^{11}\) we haue fpended our \({ }^{12}\) myght,
And that one of vs be flayne."
So home they went all foure \({ }^{13}\) together,
And eche of them helped other,
As well as they myght go;
Than the lady gate her a-waye,
They fawe her neuer after that daye,
She went wandrynge to and fro.
Alfo Syr Gawayne on \({ }^{14}\) hys partye,
On foote he went full werylye,
Tyll he to the courte came home;
All 'hys aduentures \({ }^{15}\) he fhewed the kinge,
That with thofe foure knyghtes he had fyghtynge,
And eche after other alone.
\begin{tabular}{llll}
\({ }^{1}\) Om. & 8 that thou. & \({ }^{3}\) Om. & \({ }^{4}\) And. \\
\({ }^{5}\) the. & \({ }^{6}\) Then. & \({ }^{7}\) axed. & 8 that thou. \\
\({ }^{9}\) ben. & \({ }^{10}\) That. & \({ }^{11}\) Om. & \({ }^{18}\) eche our. \\
\({ }^{15}\) Om. & \({ }^{14}\) in. & is this aduenture.
\end{tabular}

And \({ }^{1}\) after that tyme they neuer mette more, Full gladde were thofe knyghtes \({ }^{2}\) therfore,

\section*{[fol.25b.] So there was \({ }^{3}\) made the ende;-}

I praye god geue vs \({ }^{4}\) good reste, And thofe that haue harde thys lyttell Jeste, And in hye heauen to \({ }^{5}\) be dwellynge;
And that we all maye \({ }^{6}\), vpon domes-daye, Come to the blyfse that lasteth aye, 540 Where we maye here thy \({ }^{7}\) Aungels fynge.

AMEN.
'Here endeth the Jeaste of Syr Gawayne \({ }^{8}\).
\begin{tabular}{llll}
\({ }^{1}\) Om. & \({ }^{2}\) thefe partyes. & \({ }^{5}\) was there. & \({ }^{4}\) vs al. \\
\({ }^{5}\) for to. & \({ }^{6}\) Om. & \({ }^{7}\) the. & 8 Om.
\end{tabular}

No. III.

\section*{Che Grene 派night.}
[MS.PerIST, when \({ }^{1}\) Arthur he was K : - He had att all' his leading' The broad Ile of Brittaine; England \& Scottland one was, \& Wales stood in the same case, The truth itt is not to layne.

He driue allyans \({ }^{2}\) out of this Ile, Soe Arthur liued in peace a while, As man \({ }^{3}\) of mickle maine;
\(\mathbf{K}^{\text {tes }}\) stronge of their degree,
\(W^{\text {ch }}\) of them hyest shold bee,
Therof Arthur was not faine.
Hee made the Round Table for their behoue, \(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) none of them shold sitt aboue,

But all shold sitt as one;
The K : himselfe, in state royall,
Dame Gueneuer, our Queene, \(\mathrm{w}^{\text {th }}\) all,
Seemlye of body \& bone.
\({ }^{1}\) wen, MS.
* allyance, MS.
\({ }^{3}\) men, MS.

Itt fell againe the Christmase, Many came to \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) Lords place,

To \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) worthye one;
\(W^{\text {th }}\) helme, \& head, \& brand bright,
All \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) tooke order of \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\),
None wold linger att home.

There was noe Castle, nor man \({ }^{r}\) free,
\(Y^{t}\) might harbour \(y^{t}\) companye,
Their puissance was soe great;
Their tente vp they \({ }^{1}\) pight,
For to lodge there all \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) night,
Therto were sett to meate.

Messengers there came [\&] went, \(W^{\text {th }}\) much victualls, verament,

Both by way \& streete;
Wine \& wildfowle thither was brought,
\(W^{\text {th }}\) in they spared nought,
For gold, \& they might itt gett.

Now of K : Arthur noe more I mell,
But of a venterous \(\mathrm{k}^{\mathbf{t}} \mathrm{I}\) will you tell,
\(\mathbf{Y}^{4}\) dwelled in the west Countrye;
\(\mathbf{S r}^{r}\) Bredbeddle for sooth he hett,
He was a man of mickle might,
\(\& L_{0}:\) of great bewtye.

He had a lady to his \({ }^{2}\) wiffe,
He loued her deerlye as his liffe,
Shee was both blyth \& blee;
Because \(\mathbf{S}^{r}\) Gawaine was stiffe in stowre,
Shee loued him priuilye par amour,
\& shee neu him see.

Itt was Aggteb \(y^{t}\) was her mother, Itt was witchcraft, \& noe other,
\(Y^{t}\) shee dealt \(w^{\text {th }}\) all ;
\begin{tabular}{llllll}
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\)
\end{tabular}

Shee cold transpose \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}} \mathrm{e}\) \& swaine,
Like as in battaile they were slaine,
Wounded both lim \& lighth;
Shee taught her sonne the \(\mathrm{k}^{t}\) alsoe,
In transposed likenesse he shold goe,
Both by fell \& frythe.
Shee said, " thou shalt to Arthurs hall,
For there great aduentures shall befall,
[p.204.] That euer saw \(\mathbf{K}\) : or \(\mathbf{k}^{\mathrm{t}}\).
\begin{tabular}{llllll}
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \({ }^{2}\)
\end{tabular}

All was for her daughters sake, \(\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}\) the witch \({ }^{3}\) soe sadlye spake,

To her sonne in law the \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\).
Because S Gawaine was bold \& hardye, \(\quad 70\) \& therto full of curtesye, To bring him into her sight.

The knight said, " soe mote I thee,
To Arthurs court will I mee hye,
For to praise thee right;
\& to proue Gawaines points 3.
\& \(y^{t}\) be true \(y^{t}\) men tell me,
By Mary, most of might!"

Earlye soone as itt was day,
The \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\) dressed him full gay,
Vmstrode a full good steede;
Helme \& hawberke both he hent,
A long fauchion, verament,
To fend them in his neede.
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) was a jolly sight to seene,
When horsse \& armour was all greene, \& weapon \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) hee bare ;
When \(y^{t}\) burne was harnisht still, His countenance he became right well, I dare itt safelye sweare.
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) time at Carleile lay our K :
Att a castle of Flatting was his dwelling,
In the Forrest of Delamore;
For sooth he rode, the sooth to say,
To Carleile he came on Christmas day,
Into \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) fayre countrye.
When he into \(y^{t}\) place came, The porter thought him a maruelous groome,

He saith, " \(\mathbf{S}^{r}\), wither wold yee?"
Hee said, "I am a venterous \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\).
\& of yo \(^{\mathrm{r}} \mathbf{K}\) : wold haue sight \& other Los : \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) heere bee."

Noe word to him the porter spake,
But left him standing att the gate,
\& went forth, as I weene;
\& kneeled downe before the K :
Saith, " in lifes dayes, old or younge, Such a sight I have not seene.
\[
2 \in 2
\]

For yonder att yor gates right,
He saith hee is a venterous \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\),
All his vesture is greene;"
Then spake the \(\mathbf{K}\) : proudest in pall \({ }^{1}\), Saith, " bring him into the hall, Let vs see what hee doth meane."

When the Greene \(\mathbf{K}^{\text {t }}\) came before the \(\mathbf{K}\) :
He stood in his stirrops strechinge, \& spoke \(\mathbf{w}^{\text {th }}\) voice cleere;
\& saith, " K : Arthur, god saue thee, As thou sittest in thy prosperitye, \& maintaine thine honor.

Why thou wold me nothing but right, I am come hither, a venterous [knight], \& kayred thorrow countryes farr ;
To proue poynts in thy pallace, Yt longeth to manhood in eu ye case, 125 Among thy Lo \(^{s}\) : deere."

The K : he sate \({ }^{2}\) full still, Till he had said all his will, Certein thus can he say ;
" As I am true \(k^{t}\) and \(K\) :
Thou shalt haue thy askinge, I will not say thee \({ }^{3}\) nay.

Whether thou wilt on foote fighting,
Or on steed-backe iusting,
For loue of ladyes gay;
If \& thine armor be not fine,
I will giue thee pt of mine,"-
" Godamercy Lo:" can he say.
\({ }^{1}\) all, MS.
\({ }^{2}\) sayd, MS.
\({ }^{8}\) thy, MS.
\({ }^{\text {" }}\) Here I make a challenging,
Among the Lords, both old \& younge,
\(\mathbf{Y}^{t}\) worthy beene in weede;
\(\mathbf{W}^{\text {ch }}\) of them will take in hand,
Hee \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) is both stiffe \& stronge,
\& full good att need.
[p.205.] I shall lay my head downe,
Strike itt of, if he can, \(W^{\text {th }}\) a stroke to garr itt bleed;
For this day 12 monthe another at his,
Let me see who will answer this,
A knight \(y^{t}\) is doughtye of deed.
For this day 12 monthe, the sooth to say,
Let him come to me, \& feicth \({ }^{1}\) his praye,
Rudlye, or eu hee blin;
Whither he come I shall him tell,
The readie way to the Greene Chappell,
\(Y^{t}\) place I will be in."
The K : att ease sate full still,
\& all his Lords said but litle,
Till he had said all his will;
Vpp stood \(\mathbf{S}^{r}\) Kay, y \({ }^{t}\) crabbed \(k^{t}\),
Spake mightye words \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) were of height, \(\mathrm{Yt}^{\mathrm{t}}\) were both loud \& shrill.
" I shall strike his necke in tooe,
The head away the body froe,"
They \({ }^{2}\) bade him all be still;
Saith Kay, " of thy dints make noe rouse,
Thou wottest full litle what thou does,
Noe good but mickle ill."
```

1 fetch ?
2 The, MS.

```

Eche man wold this deed haue done,
Vp start \(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine soone,
Vpon his knees can kneele;
He said, " \(y^{t}\) were great villanye,
\(W^{\text {th }}\) out \(y^{u}\) put this deede to me,
My Leege, as I haue sayd.
Remember I am yor sisters sonne,"
The K : said, "I grant thy boone,
But mirth is best att meele;
Cheere thy guest, \& giue him wine, \& after dinner to itt fine,
\& sett the buffett well."

Now the Grene \(\mathbf{K}^{t}\) is set att meate,
Seemlye \({ }^{1}\) serued in his seate,
Beside the Round Table;
To talke of his welfare nothing he needs,
Like a \(k^{t}\) himselfe he feeds,
\(W^{\text {th }}\) long time reasnable.
When the dinner itt was done,
The K: said to \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine soone, \(W^{\text {th }}\) outen any fable;
He said, " \(\mathrm{an}^{2}\) yo \({ }^{\mathrm{u}}\) will doe this deede,
I pray Jesus be yor speede,
This \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\) is nothing vnstable,"
The Greene \(\mathbf{K}^{t}\) his head downe layd,
\(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine to the axe he braid, To strike \(w^{\text {th }}\) eger will;
He stroke the necke-bone in twaine,
The blood burst out in eu'ye vaine,
The head from the body fell.

\footnotetext{
\({ }^{1}\) Seenlye, MS.
2 on, MS.
}

\section*{The Greene \(\mathbf{K}^{t}\) his head vp hent,} Into his saddle wightilye he sprent,

Spake words both loud \& shrill;
Saith, "Gawaine, thinke on thy couenant, This day 12 monthes see thou ne want, To come to the Greene Chappell."

All had great maruell \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) they \({ }^{1}\) see, 205 \(Y^{t}\) he spake soe merrilye,
\& bare his head in his hand;
Forth att the hall dore he rode right, \& \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) saw both K : and knight,

And Lords that were in land.
\(W^{\text {th }}\) out the hall dore, the sooth to saine, Hee sett his head vp on againe,

Saies, "Arthur, haue heere my hand;
When soeu the \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\) cometh to mee,
A better buffett sickerlye,
I dare him well warrand."
The Greene \(\mathbf{K}^{\mathbf{t}}\) away went,
[p.206.] All this was done by enchantment,
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) the old witch had wrought;
Sore sicke fell Arthur the K:
\& for him made great mourning,
That into such bale was brought.
The Q: shee weeped for his sake,
Sorry was \(\mathbf{S r}^{r}\) Lancelott du Lake,
\& other were dreery in thought;
Because he was brought in great pil,
His mightye manhood will not availe, \(\mathrm{X}^{\mathrm{t}}\) before hath freshlye fought.
\[
{ }^{1} \text { the, } M S
\]
\(\mathbf{S r}^{r}\) Gawaine comfort K : and Q:
\& all the doughtye there be-deene,230He bade they \({ }^{1}\) shold be still;
Said, " of my deede I was neu" feard,
Nor yett I am nothing adread,
I swere, by \(\mathrm{S}^{\mathrm{t}}\) Michaell!
For when draweth toward my day, ..... 235I will dresse me in mine array,My promise to fullfill;
\(\mathrm{S}^{r}\) " he saith, " as I haue blis,
I wott not where the Greene Chappell is,Therefore seeke itt I will."240
The royall Court \({ }^{2}\), verament,
All rought \(\mathrm{S}^{r}\) Gawaines intent,
They thought itt was the best;
They went forth into the feild,
\(K^{t} e y^{t}\) ware both speare and sheeld, ..... 245
They priked \({ }^{3}\) forth full prest.
Some chuse them to justinge,
Some to dance, karoll \({ }^{4}\), \& singe, Of mirth they \({ }^{5}\) wold not rest;All they swore together in fere,250
\(\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}\) and \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine ou \({ }^{\text {-come were, }}\)They \({ }^{6}\) wold bren all the west.
Now leaue wee the K : in his pallace,
The Greene \(\mathbf{K}^{t}\) come home is,
To his owne Castie; ..... 255His folke frend, when he came home,What doughtye deeds he had done,Nothing he wold them tell.
\({ }^{1}\) the, MS. \(\quad\) ' Couett, MS. \({ }^{3}\) The priced, MS.
\({ }^{4}\) keuell, MS. 's the, MS. \({ }^{6}\) the, MS.

Full well he wist in certaine, \(\mathbf{Y}^{t}\) his wiffe loued \(\mathbf{S}^{r}\) Gawaine, 260
\(\mathbf{Y}^{t}\) comelye was vnder kell;
Listen Los \& yee will sitt, \& yee shall heere the second Fitt, What aduentures \(\mathbb{S}^{r}\) Gawaine befell.

\section*{2d. PARTE.}

The day is come \(y^{t}\) Gawaine must gone, 265 \(\mathbf{K}^{\text {tes }} \&\) Ladyes waxed wann,
\(\mathbf{Y}^{\mathrm{t}}\) were \(\mathrm{w}^{\text {th }}\) out in \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) place;
The K : himselfe siked ill,
The \(\mathbf{Q}\) : a swounding almost fell,
To \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) jarney when he shold passe. 270
When he was in armour bright,
He was one of the goodlyest \(\mathrm{k}^{\text {tes }}\)
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}} \mathrm{eu}^{9}\) in Brittaine was borne;
They brought \(\mathbf{S}^{r}\) Gawaine a steed,
Was dapple gray, \& good att need,
I tell, wh \({ }^{\text {th }}\) outen scorne.

His bridle was \(\mathrm{w}^{\text {th }}\) stones sett,
\(W^{\text {th }}\) gold \& pearle ou frett,
\& stones of great vertue;
He was of a furley kind,
His stirropps were of silke of Ynd,
I tell yo \({ }^{u}\) this tale for true.

When he rode ou' the mold, His geere glistered as gold,

By the way as he rode;
Many furleys he there did see, Fowles by the water did flee, By brimes \& bankes soe broad.

Many furleys there saw he,
\[
\begin{aligned}
& \text { Of wolues \& wild beasts sikerlye, } \\
& \text { On hunting hee tooke most heede; } \\
& \text { Forth he rode, the sooth to tell, } \\
& \text { For to seeke the Greene Chappell; } \\
& \text { He wist not where indeed. }
\end{aligned}
\]
[p.207.] As he rode in an euening late,
Riding downe a greene gate,
A faire Castell saw hee;
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) seemed a place of mickle pride,
Thitherward Sr Gawaine can ryde,
To gett some harborrowe.

Thither he came in the twylight, He was ware of a gentle \(\mathbf{k}^{\mathrm{t}}\),

The Lo: of the place was hee;
Meekly to him \(\mathrm{S}^{\text {r }}\) Gawaine can speake,
\& asked him for K: Arthurs sake,
Of harborrowe I pray thee.
"I am a far labored knight,
I pray yo \({ }^{\text {u }}\) lodge me all this night,"
He sayd him not nay;
Hee tooke him by the arme, \& led him to the hall, 310
A poore child can hee call,
Saith, "dight well his palfrey."

Into a chamber they \({ }^{1}\) went, a full great speed,
There they \({ }^{1}\) found all thinge readye att need,
I dare safelye swere;
Fier in chambers burning bright,
Candles in chandlers burning light,
To supp they \({ }^{1}\) went full yare.
He sent after his Ladye bright,
To come to \(\operatorname{supp} w^{\text {th }} y^{e}\) gentle \(k^{\text {t }}\),
\& shee came blythe \(\mathrm{w}^{\text {th }}\) all ;
Forth she came then anon,
Her maide following her eche one,
In robes of rich pall.

As shee sate att her supp,
Eu more the Ladye clere,
\(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine shee looked vpon;
When the supp it was done,
Shee tooke her maids [euery one,]
And to her chamber will gone.

He cheered the \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\) \& gaue him wine, \& said, " welcome, by St. Martine!

I pray yo \({ }^{\text {u }}\) take itt for none ill;
One thing, \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}, \mathrm{I}\) wold you pray, What yo \({ }^{u}\) make soe farr this way,

The truth yo \({ }^{\text {u }}\) wold me tell.
I am a kt, \& soe are yee,
Yo \({ }^{r}\) concell an yo \({ }^{u}\) will tell mee,
Forsooth keepe itt I will;
For if itt be poynt of any dread, 340 pchance I may helpe att need, Either lowd or still."
\({ }^{1}\) the, \(M S\).
2 н 2

For his words \(y^{t}\) were soe smooth, Had \(\mathbf{S}^{r}\) Gawaine wist the soothe,
All he wold not haue told;
For \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) was the Greene \(\mathbf{K}^{\mathrm{t}}\),
\(\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}\) hee was lodged \(\mathbf{w}^{\text {th }}\) that night,
And harbarrowe in his hold.
He saith, " as to the Greene Chappell,
Thitherward I can yo \({ }^{\text {u }}\) tell, \({ }_{350}\)
Itt is but furlonge 3.
The \(\mathrm{M}^{\mathrm{r}}\) of it is a venterous \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\),
\& workes by witcheraft day \& night, \(W^{\text {th }}\) many a great furley.

If he worke \(w^{\text {th }}\) neu \({ }^{9}\) soe much frauce, 355
He is curteous as he sees cause,
I tell you sikerlye;
Yo \({ }^{u}\) shall abyde \& take yo \({ }^{r}\) rest,
\& I will into yonder forrest,
Vnder the greenwood tree." 360
They plight their truthes to be leele \({ }^{1}\),
Either \(w^{\text {th }}\) other for to deale,
Whether it were siluer or gold;
He said, "we 2. both wilbe,
Whatsoeu \({ }^{?}\) God send you \& mee,
To be pted on the mold."
The Greene \(\mathrm{K}^{\mathrm{t}}\) went on hunting,
\(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine in the Castle beinge,
Lay sleeping in his bed;
[p.208.] Vp rose the old Witche w \(^{\text {th }}\) hast thowe \({ }^{2}\), \({ }^{270}\)
\& to her dauhter can shee goe, \& said, " bee not a-dread."
```

' beleeue, MS. }\mp@subsup{}{}{2}\mathrm{ throwe, MS.

```

To her daughter can shee say,
"The man \(y^{t}\) thou hast wisht many a day,
Of him thou maist be sped; \(\quad 375\)
For \(\mathrm{Sr}^{\mathrm{r}}\) Gawaine, \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) curteous \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\),
Is lodged in this hall all night,"-
Shee brought her to his bedd.
Shee saith, " gentle \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\), awake,
\& for this faire ladies sake, 380
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) hath loued thee soe deere;
Take her body in thine armes,
There is noe man shall doe thee harm,"
Now beene they both heere.
The Ladye kissed him times 3.
Saith, " \(w^{\text {th }}\) out I haue the loue of thee,
My life standeth in dere;"
\(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine blushed on the lady bright,
Saith, " yo \({ }^{r}\) husband is a gentle \(k^{t}\),
By him \({ }^{t}\) bought mee deare!
To me itt were great shame,
If I schold doe him any grame,
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) hath beene kind to mee;
For I haue such a deede to doe,
\(\mathbf{Y}^{t}\) I can neyther rest nor roe,
Att an end till itt bee."
Then spake \(y^{t}\) ladye gay,
Saith, "tell me some of your journey,
Yo \({ }^{r}\) succour I may bee;
If itt be poynt of any warr, 400
There shall noe man doe yo \({ }^{\text {u }}\) noe darr,
\& yee wilbe gou \({ }^{9}\) ned by mee.

For hecre I haue a lace of silke, It is as white as any milke, \& of a great value ;"
Shee saith, "I dare safelye sweare,
There shall noe man doe yo \({ }^{0}\) deere,
When yo \({ }^{\text {u }}\) haue it vpon you."
\(\mathrm{Sr}^{r}\) Gawaine spake mildlye in the place,
He thanked the lady, \& tooke the lace;
\& promised her to come againe ;
The \(k^{t}\) in the forrest slew many a hind,
Other venison he cold none find,
But wild bores on the plaine.

Plentye of does \& wild swine, 415
Foxes, \& other ravine,
As I hard true men tell;
Sr Gawaine swore sickerlye,
"Home to yor owne welcome you bee,
By him \(y^{t}\) harrowes hell!"
The Greene \(K^{t}\) his venison downe layd, Then to \(\mathbf{S}^{r}\) Gawaine thus he said,
" Tell me anon in hight \({ }^{1}\);
What noueltyes \(y^{t}\) yo \({ }^{u}\) haue won,
For heers plenty of venison",-
\(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine said full right.
\(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine sware by St. Leonard,
"Such as God sends you shall haue pt,"
In his armes he hent the \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\);
\& there he kissed him times \(3 . \quad 430\)
Saith, "heere is such as God sends mee, By Mary, most of might!"
Eu \({ }^{9}\) priuilye he held the lace,
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) was all the villanye \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}} \mathrm{eu}^{9}\) was,
Prooued by \(\mathbf{S r}^{r}\) Gawaine the gay; ..... 435
Then to bed soone they \({ }^{1}\) went,
\& sleeped there, verament,
Till morrow itt was day.
Then \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine soe curteous \& free,His leaue soone taketh hee,440
At the ladye soe gaye;
[p.209.] Hee thanked her, \& tooke the lace,\& rode towards the Chappell apace,He knew noe whitt the way.
Eu'more in his thought he had, ..... 445
Whether he shold worke as the ladye bade,
\(\mathbf{Y}^{\mathrm{t}}\) was soe curteous \& sheene;
The Greene \(\mathbf{K}^{t}\) rode another way
He transposed him in another array,
Before as it was greene. ..... 450
As \(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine rode ou the plaine,He hard one high vpon a mountaine,
A horne blowne full lowde;
\begin{tabular}{lllllll}
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & 455 \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*{ }^{8}\) &
\end{tabular}
He looked after the Greene Chappell,
He saw itt stand vnder a hill,
Couered wh \({ }^{\text {th }}\) euyes about;
He looked after the Greene \(K^{t}\), ..... 460
He hard him whett \({ }^{3}\) a fauchion bright,
\(\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}\) the hills rang about.
\({ }^{1}\) the, MS. \(\quad{ }^{2}\) Three lines here are wanting. \(\quad\) s wehett, MS.

The \(k^{t}\) spake \(w^{\text {th }}\) strong cheere,
Said, " yee be welcome, \(\mathrm{S}[\mathrm{r}]\) Gawaine heere, It behooueth thee to lowte;"
He stroke, \& litle perced the skin,
Vnneth the flesh \(w^{\text {th }} \mathrm{in}\), Then \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine had noe doubt.

He saith, "thou shoutest, why dost thou soe?"
Then \(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine in hart waxed throe,
Vpon his feete con stand;
\& soone he drew out his sword,
\& saith, " traitor, if thou speake a word,
Thy liffe is in my hand.
I had but one stroke att thee, 475
\& thou hast had onother att mee,
Noe falshood in me thou found;
\begin{tabular}{lllllll}
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \\
\(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*\) & \(*^{1}\) & 480
\end{tabular}

The \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\) said, " \(\mathrm{w}^{\text {th }}\) outen laine,
I wend I had \(\mathrm{Sr}^{r}\) Gawaine slaine, The gentlest \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\) in this land;
Men told me of great renowne,
Of curtesie thou might haue woon the crowne, 485
Aboue both free \& bound.
\& alsoe of great gentrye,
\& now 3 poynte be put for thee,
Itt is the moe pittye;
\(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine, thou wast not leele,
When thou didst the lace conceale,
\(\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}\) my wiffe gaue to thee.
\({ }^{1}\) Three more lines are apparently deficient here.

For wee were both wist full well, For thou hadst the halfe dele, Of my venerye;
If the lace had neu \({ }^{2}\) beene wrought,
To haue slaine thee was neu my thought,
I swere, by God verelye!

I wist it well my wiffe loued thee,
Thou wold doe me noe villanye,
But nicked her wh nay;
But wilt thou doe as I bidd thee, Take me to Arthurs court \(w^{\text {th }}\) thee,

Then were all to my pay."

Now are the \(\mathrm{k}^{\text {tes }}\) accorded thore, \(\quad 505\)
To the Castle of Hutton can they \({ }^{1}\) fare,
To lodge there all \(y^{t}\) night;
Earlye on the other day,
To Arthurs court they \({ }^{1}\) tooke the way,
\(W^{\text {th }}\) harts blyth \& light.
All the court was full faine,
Aliue when they saw \(\mathrm{S}^{r}\) Gawaine,
They thanked God abone;
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) is the matter \& the case,
Why \(\mathrm{k}^{\text {tes }}\) of the Bathe weare the lace,
Vntill they haue wonen their shoen.
Or else a Ladye of hye estate,
From about his necke shall it take,
For the doughtye deeds \(y^{t}\) hee hath done;
It was confirmed by Arthur the K :
Thorrow \(\mathbf{S}^{r}\) Gawaines desiringe,
The K : granted him his boone.
\({ }^{1}\) the, \(M S\).
2 I
[p.210.] Thus endeth the tale of the Greene \(\mathbf{K}^{\mathbf{t}}\),
God \(\mathbf{y}^{\mathbf{t}}\) is soe full of might,
To heauen their soules bring;
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) haue hard this litle storye,
\(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) fell sometimes in the west Countrye,
In Arthurs days our king.

FINIS.

No. IV.

\section*{Tbe Turke and gotwin.}
[p.38.] ISTEN lords, great \& fmall, What adventures did befall,
In England where hath beene; Of knights that held the Round Table, \(W^{\text {ch }}\) were doughty \& profittable,

Of kempys cruell \& keene.
All England, both Eaft \& Weft, Lords \& ladyes of the beft, They bufked \& made them bowne; \& when the king fate in feate,
Lords ferved him att his meate,
Into the hall a burne there taite \({ }^{1}\).
He was not hye, but he was broad, \& like a Turke he was made,

Both legg \& thye;
\& faid, " is there any will, as a brother,
To give a buffett \& take another,
\& iff any foe hardy bee ?
\({ }^{1}\) Sic MS.
2 1 2

Then fpake \(\mathbf{S}^{r}\) Kay, that crabbed \(\mathrm{k}^{\mathrm{t}}\),
\& faid, " man, thou feemeft not foe wight,
If thou be not adread;
For there beene \(k^{\text {ts }} w^{\text {th }}\) in this hall,
\(W^{\text {th }}\) a buffett will garr thee fall, \& grope thee to the ground.

Gine thou be never foe ftalworth of hands, \({ }_{25}\) I fhall bring thee to the ground, \(\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}\) dare I fafely fweare;"
Then fpake \(\mathbf{S r}^{r}\) Gawaine, that worthy knight, Saith, "cozen Kay, thou fpeakeft not right,

Lewd is thy anfwere.

What \& that man want of his witt, Then litle worfhipp were to thee pitt, If thou fhold him forefore;"
Then fpake the Turke \(w^{\text {th }}\) words thraw, Saith, "come the better of you tow,

Though ye be brenne \({ }^{1}\) as bore \({ }^{2}\)."
[Half a page is here torn away.]
[p. 39.] This buffett thou haft . . . . . . . . . . . . Well quitt that it fhall be;

And yett I fhall make thee as feard, As ever was man in middlearth, 40 This court againe ere thou fee."
```

' breme ? 2 bord, MS.

```

Then faid Gawaine, " my truth I plight,
I dare goe \(w^{\text {th }}\) thee full right,
\& never from thee flye;
I will never flee from noe adventure, 45
Jufting, nor noe other turnament,
Whileft I may live on lee."
The Turke tooke leave of king \(w^{\text {th }}\) crowne,
\(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine made him ready bowne,
His armor, \& his fteed;
They rode northward 2 dayes and more;
By then \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine hungred fore,
Of meate \& drinke he had great need.
The Turke wift Gawaine had need of meate, \& fpake to him \(w^{\text {th }}\) words great,

Lawtinge \({ }^{1}\) uppon hee;
Says, "Gawaine, where is all thy plenty ?
Yefterday thou waft ferved \(w^{\text {th }}\) dainty,
\& noe \({ }^{2} \mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) thou wold give me.
But \(w^{\text {th }}\) buffett thou did me fore.
Therfore thou fhalt have mickle care,
\& adventures fhall thou fee;
I wold I had K: Arthur heere,
\& many of thy fellowes in fere,
That behaves \({ }^{3}\) to try maftery."
He led \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine to a hill foe plaine,
The earth opened, \& clofed againe,
Then Gawaine was adread;
The merke was comen, \& the light is gone,
Thundering, lightning, fnow \& raine,
Therof enough they had.
\({ }^{1}\) Lawghinge ?
2 none?
3 behoves?

Then fpake \(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine, \& fighed fore, "Such wether faw I never afore,

In noe ftead where I have beene;
[Half a page is here wanting.]
[p. 40.] . . . . . . . . . . . noe answere,
But only unto mee."
To the Caftle they then yode,
\(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine light befide his fteed,
For horfe the Turke had none;
There they found chamber, bower, \& hall,
Richly rayled about \(w^{\text {th }}\) pale,
Seemly to looke uppon.
A Bord was fpred wthin that place,
All manner of meates \& drinkes there was,
For groomes that might it againe \({ }^{1}\);
\(\mathrm{S}^{\mathrm{r}}\) Gawaine wold have fallen to \(\mathrm{y}^{\mathrm{t}}\) fare, The Turke bad him leave, for care,

Then waxt he unfaine.
Gawaine faid, " man, I marvell have,
\(Y^{t}\) thou may none of thefe vittells \({ }^{2}\) fpare \({ }^{3}\), 90 \& here is foe great plenty ;
Yett have I more mervaile, by my fay,
That I fee neither man nor maid \({ }^{4}\),
Woman, nor child foe free ;
```

gaine ? vttells, MS.
s crave ?

+ may ?

```
```

I had lever now att mine owne will,95Of this fayre meate to eate my fill,Then all the gold in chriftenty;"
The Turke went forth, \& tarryed nought,
Meate \& drinke he forth brought,
Was feemly for to fee.100

```
He faid, " eate, Gawaine, \& make thee yare,
```In faith or thou gett victalls more,Thou fhalt both fwinke \& fweat;
```

Eate, Gawaine, \& fpare thee nought,"-
$\mathrm{S}^{r}$ Gawaine eate as him good thought, ..... 105
\& well he liked his meate.
He dranke ale, \& after wine,
He faith, "I will be att thy bidding baine,
Without boft or threat;
But one thing I wold thee pray, ..... 110

```Give me my buffett, \& let me goe my way,I wold not longer be hereatt."
```

[Half a page wanting.]
[p. 41.] There ftood a$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine left behind his fteed,He might noe other doe;
The Turke faid to $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine,
" He fhalbe here when thou comes againe,
I plight my troth to thee."

Within an hower, as men tell me,
They were failed over the fea,
120
The Turke faid, "Gawaine, hoe ' !
Here are we, withouten fcath,
But now beginneth the great othe,
When he fhall adventures doe."
He lett him fee a caftle faire $\quad 125$
Such a one he never faw yare,
Noe where ${ }^{2}$ in noe country;
The Turke faid to $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine,
"Yonder dwells the K : of Man, A heathen foldan is hee.

With him he hath a hidcous rout,
Of giants ftrong \& ftout, \& uglie to looke uppon;
Whofoever had fought farr \& neere,
As wide as the world were,
Such a companye he cold find none.

Many aventures thou fhalt fee there,
Such as thou never faw yare,
In all the world about;
Thou fhalt fee a teniffe ball,
That never $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$ in Arthurs hall, Is able to give it a lout;
\& other adventures there are moe,
Wee fhall be affayled cre we goe, Therof have thou noe doute.

But \& yee will take to me good heed,
1 fhall helpe $\mathrm{yo}^{\mathrm{u}}$ in time of need,
For ought I can fee;

```
' hee, MS. 2 wherin, MS.
```

There fhall be none fo ftrong in ftower,
But I fhall

## [Half a page wanting.]

> 「р. 42.]

Gawaine \& ftowre,
\& all his company ;
\& that Bifhopp, $\mathbf{S}^{\mathrm{r}}$ Bodwine, That will not let my goods alone,
But fpiteth them every day.

He preached much of a crowne of thorne,
He fhall ban the time $y^{t}$ he was borne,
\& ever I catch him may ;
I anger more att the fpiritualty ${ }^{1}$,
In England nor att the temporaltie, $\quad 160$
They goe foe in theire array.
And I purpofe, in full great ire,
To brenn their clergy in a fire,
\& punifh them to my pay;
Sitt downe, $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine, at the bord,"-
Sr Gawaine anfwered at that word,
Saith, "nay, thatt may not be.
I trow not a venturous $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$ fhall
Sitt downe in a kings hall,

> Adventures or you fee;"

The K : faid, "Gawaine, faire mot thou ${ }^{2}$ fall!
Goe feitch me forth my teniffe ball,
For play will I, and fee."

```
1 fpiritually,MS.
    * then, MS.
    2 к
```

They brought it out, whout doubt, $W^{\text {th }}$ it came a hideous rout,

Of gyants great \& plenty ;
All the giants were there then,
Heire ${ }^{1}$ by the halfe then $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine,
I tell yo ${ }^{\text {a }}$, withouten nay ${ }^{2}$.
There were ix. giants bold of blood,
\& all thought Gawaine but litle good ${ }^{3}$,
When they thought $w^{\text {th }}$ him to play ;
All the giants thoughten then,
To have ftrucke out $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaines braine,
Help him God, that beft may!
The ball of braffe was made for the giants hand,
There was noe man in all England,
Were able to

## [Half a page wanting.]

[p. 43.] And fticked a giant in the hall,
That gryfly can hee grow ${ }^{4}$;
The K : fayd, "bray away this axeltree,
For fuch a boy I never fee,
Yett he fhalbe aflayd ${ }^{5}$ better ere he goe.
I told yo foe mote I tho, $W^{\text {th }}$ the 3 adventure, \& then no more,

Be for me at this tide."

Then there ftood amongft them all, A chimney in the ${ }^{6} \mathrm{~K}^{8}$ hall, $W^{\text {th }}$ barres mickle of pride;

```
' i. e. higher; heires, MS. 2 may, MS. ' 'goods, MS.
4 grone? 's affayd ? 6 they,MS.
```

There was laid on in that ftond ${ }^{1}$,
Coales \& wood that coft a pound,
That upon it did abide.

A giant bad Gawaine affay,
\& faid, "Gawaine, begin the play,
Thou knoweft beft how it fhold be; 205
\& afterwards when thou haft done, I trow yo ${ }^{\mathrm{u}}$ fhalbe anfwered foone,

Either wh boy or me."
A great giant, I underftand,
Lift up the chimney $\mathrm{w}^{\text {th }}$ his hand, 210
\& fett it downe againe fairly.
Sr $^{r}$ Gawaine was never foe adread,
Sith he was man on midle-earth,
\& cryd on God in his thought;
Gawaine unto his boy can fay,
${ }^{\text {" }}$ Lift this chimney, if you may,
$\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}$ is foe worthily wrought."
Gawaines boy to it did leape,
\& gatt itt by the bowler great,
\& about his head he it flang;
$3^{s}$ about his head he it fwang, $Y^{t}$ the coales \& the red brands,
[Half a page wanting.]
[p.44.] ". . . . . . . . . . . of mickle might, \& ftrong were in battell.

$$
\begin{gathered}
{ }^{1} \text { ftone, } M S \text {. } \\
2 \mathrm{k} 2
\end{gathered}
$$

I have flaine them thorrow my maftery,
\& then I have flaine all the flower ;
There went never none againe no tale to tell, Nor more fhalt thou, thoe thou be fell,

Nor none that longeth to K: Arthur."
The Turke was clad inviffible gay ${ }^{1}$,
No man cold fee him, withouten nay, He was cladd in fuch a weede;
He heares their talkings, leffe \& more, \& yet he thought they fhold find him there, When they fhold do that deed.

Then he led him into a fteddie ${ }^{2}$,
Wher as ${ }^{3}$ was a boyling leade,
\& welling uppon hie;
\& before it a giant did ftand,
$W^{\text {th }}$ an iron forke in his hand, $Y^{t}$ hideous was to fee.

The giant $y^{t}$ looked foe keene, $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ before $\mathrm{Sr}^{\mathrm{r}}$ Gawaine had never feene,

Noe where in noe country ;
The K: faid to his giant thoe,
"Here is none but wee tow, Let fee how beft may bee."

When the giant faw Gawaines boy there was, He leapt, \& threw, \& cryed alas !
$\mathrm{Y}^{\mathfrak{t}}$ he came in that ftead;
$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawines boy to him lept,
\& $w^{\text {th }}$ ftrenght up him gett, \& caft him in the lead.

[^30]$\mathrm{W}^{\text {th }}$ an iron forke made of fteele, ..... 255
He held him downe wonderous weele,Till he was fcalded to the dead;
Then $S^{r}$ Gawaine unto the K: can fay," $W^{\text {th }}$ out thou wilt agree unto our law,Eaten is all thy bread."260
The $\mathbf{K}$ : fpitt on Gawaine the $\mathbf{k}^{\mathrm{t}}$,$W^{\text {th }} y^{t}$ the Turke hent him upright,\& into the fyer him flang;
\& faid to $\mathrm{S}^{r}$ Gawine, at the laft,"Noe force, $\mathbf{M}^{\mathrm{r}}$, all the perill ${ }^{1}$ is paft265Thinke not we tarried too longe."
[Half a page wanting.]
[p. 45.] He tooke forth a bafon of gold,As an Emperour was he fhold,

As fell for his degree.
He took a fword of mettle free,
Saies, " if ever I did any thing for thee, Doe for me in this ftead;
Take here this fword of fteele,
That in battell will bite weele, Therwith ftrick of my head."
" $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}} \mathrm{I}$ forefend," faid $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine,
"For I wold not have thee flaine, For all the gold foe red;"
"Have done, $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine, I have no dread, But in this bafon let me bleed,
$\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ ftandeth here in this ftead.

$$
{ }^{1} \text { pill, } M S .
$$

And thou fhalt fee a new play, $W^{\text {th }}$ helpe of Mary, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ mild mayd,
$Y^{t}$ faved us from all dread;"-
He drew forth the brand of ftecle, That in battell bite wold weele, \& there ftroke of his head.

And when the blood in the bafon light, He ftood up a ftalwortht $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$, $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ day, I undertake;
\& fong Te deum laudam's,
"Worfhipp be to our lord Jefus,
That faved us from all wracke!
A! $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine, bleffed thou be,
For all the fervice I have don thee ${ }^{1}$, ${ }_{295}$
Thou haft well quitt it me;"
Then he tooke him by the hand,
\& many a worthy man they fand, $Y^{t}$ before they never ${ }^{2}$ fee.

He faid, " $\mathrm{S}^{r}$ Gawine, ${ }^{\text {th }}$ outen threat,
Sitt downe boldly at thy meate,
\& I will eate $w^{\text {th }}$ thee;
Ladyes all, be of good cheere,
Eche ane fhall wend to his owne deer,
In all haft that may be.
Firft we will to K : Arthurs hall, \& foone after yo hufbands fend we fhall, In country where they beene;

## [Half a page wanting.]

[p.46.] Thus we have brought 17 ladys cleere, $\mathbf{Y}^{t}$ there were left in great danger, ..... 310
\& we have brought them out."

Then fent they for theire hufbands fwithe, \& every one tooke his owne wife, \& lowlye can they lowte;
And thanked the $2 \mathrm{k}^{\text {ts }} \&$ the K :
\& faid they ${ }^{1}$ wold be at theire bidding, In all England about.
$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gromer kneeld upon his knee, Saith, " $\mathrm{S}^{\mathrm{r}} \mathrm{K}$ : \& your ${ }^{2}$ wilbe, Crowne Gawaine K : of Man;"
$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine kneeled downe by,
\& faid, " lord, nay not I,
Give it him, for he it wan.

For I never purpofed to be noe K:
Never in all my livinge,
Whileft I am a living man;"
He faid, " $\mathrm{S}^{\text {r }}$ Gromer, take it thee,
For Gawaine will never K : bee, For no craft that I can."

Thus endeth the tale that I of meane,
Of Arthur \& his knights keene,
$\mathrm{Y}^{\mathbf{t}}$ hardy were \& free;
God give them good life, far and neere,
That fuch talking loves to heere,
Amen, for Charity! Fin[I]s. ${ }_{335}$
${ }^{1}$ the, $M S$.
${ }^{2}$ you, MS.

## Carle off Carlite.

「p. 448.] $\begin{aligned} & \text { ISTEN to me a litle ftond, } \\ & \text { Yee fhall heare of one } y^{t} \text { was fober \& found; }\end{aligned}$
Hee was mecke as maid in bower, Stiffe \& ftrong in every ftoure.

Certes, $\mathbf{w}^{\text {th }}$ outen fable,
He was one of the Round Table;
The $k^{\text {ts }}$ name was $S^{r}$ Gawaine,
$\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ much worfhipp wan in Brittaine.
The Ile of Brittaine called is,
Both England \& Scottland, I wis;
Wales ${ }^{1}$ is an angle to $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ lle,
Where K: Arthur foiorned awhile.
$W^{\text {th }}$ him $24 \mathrm{k}^{\text {ts }}$ told,
Befids Barrons \& Dukes bold ;
The K: to his Bifhopp gan fay,
[p. 449.] "Wee will have a Maffe to day.
Bifhop Bodwin ${ }^{2}$ fhall itt done,
After to the faireft wee will gone;
For now its grafs time of the yeere,
Barrons bold fhall breake the deere.
Bat
${ }^{1}$ Vales, $M S$. $\quad$ Bodwim, MS.

> Faine theroff was $S^{r}$ Marroche, Soe was $S^{r}$ Kay the $k^{t} f^{\prime}$ tout; Faine was $S^{r}$ Lancelott Du Lake, Soe was $S^{r}$ Percivall, I undertake.

Faine was $\mathbf{S r}^{r}$ Ewaine, $\quad 25$ \& $S^{r}$ Lott of Lothaine; Soe was the $K^{t}$ of armes greene, \& alfoe $\mathbf{S}^{r}$ Gawaine the fheene.
$\mathrm{S}^{r}$ Gawaine was fteward in Arthurs hall,
Hee was the curteous $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$ amongft them all;
K : Arthur, \& his cozen Mordred, $\&$ other $\mathrm{k}^{\text {ts }} \mathrm{w}^{\text {th }}$ outen lett.
$\mathrm{S}^{r}$ Lybius Disconyus was there, $W^{\text {th }}$ proud archers, leffe \& more;
Blanch Faire, \& $\mathbf{S}^{r}$ Ironfide,
\& many $\mathrm{k}^{\text {ts }} \mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ day can ryde.
\& Ironfide, as I weene,
Gate the knight of armour greene;
Certes, as I underftand,
Of a faire lady of Blaunch-Land.

Hee cold more of honor in warr,
Then all the $\mathrm{k}^{\text {ts }} \mathrm{y}^{\mathrm{t}} \mathrm{w}^{\text {th }}$ Arthur weare ;
Burning dragons he flew in land,
\& wilde beafts, as I underftand.
Wilde beares he flew $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ ftond,
A hardyer $k^{t}$ was never found;
He was called in his dayes,
One of K: Arthurs fellowes.

Why was hee called Ironfyde,

For ever armed wold he ryde;
Hee wold allwais armes beare,
For gyants \& hee were ever att warr.
Dapple coulour was his fteede, His armour, and his other weede;
Azure of gold he bare,
$W^{\text {th }}$ a griffon, leffe or more.
\& a difference of a molatt,
He bare in his creft algate ;
Wherefoever he went, eaft nor weft,
He ner ${ }^{2}$ forfooke man nor beaft.

Beagles keenely away they ${ }^{1}$ ran,
The K: followed affter, $w^{\text {th }}$ many a man;
The ${ }^{2}$ grayhounds out of the leefhe,
They drew downe the deere of graffe ${ }^{3}$.
Fine tents in the feild were fett,
A merry fort there were mett;
Of comely $\mathrm{k}^{\text {ts }}$ of kind,
Uppon the bent there can they lend ${ }^{4}$;
\& by noone of the fame day,
A $100^{\text {d }}$ harts on the ground they ${ }^{5}$ lay; $\quad 70$
Then $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine \& $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Kay, \& Bifhopp Bodwin, as I heard fay ;
After a redd deere they ${ }^{6}$ rode,
Into a foreft, wyde \& brode.
${ }^{1}$ the, $M S$.
${ }^{2}$ they, MS.
${ }^{3}$ grefe?

- lead, MS
${ }^{5}$ the, $M S$.
${ }^{6}$ the, $M S$.
A thicke mift fell them among, ..... 75
$Y^{t}$ caifed them all to goo wronge;
Great moane made then $\mathbf{S}^{r}$ Kay,
$\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}$ they fhold loofe the hart $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ day.
$\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}$ red hart wold not dwell,-
Hearken what adventures them beffell; ..... 80
Full fore they ${ }^{1}$ were adread,Ere they ${ }^{1}$ any lodginge had.
Then fpake $\mathbf{S}^{r}$ Gawaine,
"This labour wee have had in vaine;This red hart is out of fight,85Wee meete $\mathrm{w}^{\text {th }}$ him no more this night.I rede ${ }^{2}$ wee of our horffes do light,\& lodge wee heere all this night;
[p. 450.] Truly itt is beft, as thinketh mee,To lodge low under this tree."90
"Nay," said Kay, " go wee hence anon,
For I will lodge wherforre ${ }^{3}$ I come;
For there dare no man warne me,Of whatt eftate foever hee bee."
"Yes," faid the Bifhopp, " $\mathrm{y}^{t}$ wott I well, ..... 95
Here dwelleth a Carle in a caftell;
The Carle of Carlile is his name,
I know itt well, by $\mathbf{S t}^{t}$ Jame!
Was there nev ${ }^{9}$ man yett foe bold,
$\mathbf{Y}^{t}$ durft lodge $\mathbf{w}^{\text {th }}{ }^{\text {in }}$ his hold; ..... 100
But \& if hee ftaye $w^{\text {th }}$ his liffe away,
Hee ruleth him well, I yo fay."
${ }^{1}$ the, $M S$. - wede, MS. ${ }^{3}$ wherfoever ?2 L 2

Then faid Kay, " all in fere,
To goe thither is my defire;
For \& the Carle be never foe bolde,
I thinke to lodge $\mathbf{w}^{\text {th }}$ in his hold.
For if he iangle, \& make itt ftout,
I fhall beate the Carle all about;
\& I fhall make his bigging bare, \& doe to him mickle care.
\& I fhall beate [him], as I thinke,
Till he both fweate \& ftinke;"
Then faid the Birhopp, "fo mote I fare, Att his bidding I wilbe yare!"

Gawaine said, "lett be thy boftlye fare, 115
For thou doft ever waken care;
If thou fcape ${ }^{1}$ with thy liffe away,
Thou ruleth thee well, I dare fay."
Then faid Kay, " that pleafeth mee, Thither let us ryde all three;
Such as hee bakes, fuch fhall hee brew,
Such as hee fhapes, fuch fhall hee few.
Such as he breweth, fuch fhall he drinke,"" $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ is contrary," faid Gawaine, "as I thinke;
But if any faire fpeeche will he ${ }^{8}$ gaine, Wee fhall make him Lord $w^{\text {th }}$ in his owne.

If noe faire fpeech will avayle, Then to karp on, Kay, wee will not faile;" Then faid the Bifhopp, " $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ tenteth mee, Thither lett us ryde all three."

When they came to the Carles gate, A hammer they found hanging theratt; Gawaine hent the hammer in his hand, \& curteouflye on the gates dange.

Forth came the Porter, $w^{\text {th }}$ ftill fare,
Saying, "who is foe bold to knocke there ?"
Gawaine anfwered him curteouflye,
" Man," hee faid, " that is I.

Wee be $2 \mathrm{k}^{\text {ts }}$ of Arthurs inn,
\& a Bifhopp, no moe to min;
Wee have rydden all day in the forreft ftill,
Till horffe \& man beene like to fpill.
For Arthurs fake, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ is our kinge,
Wee defire my Lo: of a nights lodginge;
\& harborrow till the day at morne,
$\mathbf{Y}^{\text {t }}$ wee may fcape ${ }^{1}$ away $w^{\text {th }}$ out fcorne."
Then fpake the crabbed $k^{t} \mathbb{S}^{r}$ Kay, " Porter, our errand I reede the fay ; Or elfe the caftle gate wee fhall breake, \& the keyes thereof to Arthur take."

The Porter fayd $\mathrm{w}^{\text {th }}$ words throe, "Theres no man alive, $\mathrm{y}^{\text {t }}$ dares doe foe;
If ${ }^{2}$ a $100^{d}$ fuch as thou his death had fworne,
Yett he wold ryde on hunting to-morne ${ }^{3}$."
Then anfwered Gawaine, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ was curteous aye,
" Porter, our errand I pray thee fay;"
'Yes," faid the Porter, " wh ${ }^{\text {th }}$ outen fayle,
I fhall fay yor errand fuil well."
${ }^{1}$ ftape, $M S . \quad$ Of, $M S . \quad$ s to-mornes, $M S$.

As foone as the Porter the Carle fee, Hee kneeled downe upon his knee;-
[p-451.] © Yonder beene $9 \mathbb{L}^{\text {ts }}$ of Arthurs in,
\& a Bifhopp, no more to myn.
They have roden all day in the forreft fill,
$Y^{2}$ horffe [and] man is like to f pill;
They defire yo for Archurs fake, their K :
To grant them one nights lodginge;
\& herberrow till the dar att morne,
If they mar fcape ${ }^{1}$ away weth frome."
*Noe thing greeres me," fayd the Carle, "wellout doubt, But $5^{2}$ the ${ }^{2} k^{-2}$ ftand foe long wiout;"
We or the Porter opened the gater wyde,
\& the $k^{* s}$ rode in si tyde.
Their fteeds into the frable are tane,
The $\mathrm{L}^{* s}$ into the hall are gone;
Heere the Carle fate in his chaire on bre.
Wa his legg caft over the other knee.
His mouth was wyde, of his beard was gray:
His lockes on his fhoulders lay:
Betweene his browes, certaine,
Itt was large there a fpann.
W\# 2 great even brening as fiver,
Lord! bee wras a lodlye fyer;
Over his fholders he bore a bread,
3 tartors rards, as clarkes doe reade.
His fingars were like to tedder ftakes, it his bands like breads of wives may bake;

```
Rape, NS. = ther, MS.
```

50 cubitts he was in height,
Lo: he was a lothefome wight!
When $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ Carle fee,
He halfed ${ }^{1}$ him full curteouflye;
\& faith, "Carle of Carlile", God fave thee,
As thou fitteth in thy profperitye!"
The Carle faid, " as cheif ${ }^{3}$ me fave,
Yee fhall be welcome for Arthurs fake;
Yet is itt not my $p^{t}$ to doe foe,
For Arthur hath beene ever my foe.
He hath beaten my $\mathrm{k}^{\text {ts }} \&$ done them bale, $\&$ fend them wounded to my owne hall;
Yett the truth to tell I will not leane ${ }^{4}$,
I have quitt him the fame againe."
" $\mathrm{Y}^{\mathbf{t}}$ is a kind of a knave," faid Kay, " $\mathrm{w}^{\text {th }}$ out leasing,
Soe to revile a noble King;"
Gawaine heard, \& made anfwere,
" Kay, thou fayft more then meete were."
$W^{\text {th }} y^{t}$ they went further into the hall,
Where bords were fpredd, \& covered $w^{\text {th }}$ pall;
\& 4 welpes of great ire,
They found lying by the fire.
There was a beare $y^{t}$ did rome,
\& a bore, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ did whett his tufks fome; 210
Alfoe a bull, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ did rore,
\& a lyon, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ did both gape \& rore.
${ }^{1}$ haltled, $M S . \quad{ }^{2}$ Callile, $M S$. ${ }^{3}$ Crift ? ${ }^{\text {+ leave, } M S \text {. }}$

The lyon did both gape \& gren,
"O! peace, whelpes," faid the Carle then ;
For $y^{t}$ word $y^{t}$ the ${ }^{1}$ Carle did fpeake,
The 4 whelpes under the ${ }^{1}$ bord did creepe.
Downe came a lady faire \& free, \& fett her on the Carles knee;
One whiles fhee harped, another whiles fong,
Both of paramours \& lovinge amonge.
"Well were $y^{t}$ man," faid Gawaine, " $y^{t}$ ere were borne, $Y^{t}$ might lye $w^{\text {th }} y^{t}$ lady till day att morne; "
" Yt were great fhame," faid the Carle free,
" $\mathrm{Y}^{t}$ thou fholdeft doe me fuch villanye."
" Sr ," faid Gaiwaine, " I fayd nought,"-
"No, man," faid the Carle, " more thou thought."
Then ftart Kay to the flore,
\& faid hee wold fee how his palfrey fore;
Both corne \& hay he found lyand, \& the Carles palfrey by his fteed did ftand.

Kay tooke the Carles palfrey by the necke, \& foone he thruft him out att the hecke;
Thus Kay put the Carles fole out, \& on his backe he fett a clout.
Then the Carle himfelfe hee ftood thereby,
And fayd, " this buffett, man, thou fhalt aby!"

## [p.452.] The Carle raught Kay fuch a rapp,

$Y^{t}$ backward he fell flatt;
Had itt not beene for a feald of ftraw,
Kayes backe had gone in 2.

Then faid Kay, ${ }^{6}$ \& thou were $w^{\text {th }}$ out thy hold, Man, this buffett fhold be deere fold."
"What!" fayd the Carle, " doft thou menace me?
I fwere by all foules, fikerlye,
Man, I fwere further thore, ${ }_{245}$
If I heere any malice more,
For this one word $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ thou haft fpoken,
Itt is but erneft thou haft gotten."
Then went Kay into the hall,
\& the Bifhopp to him can call ; 250
Saith, "Brother Kay, where have you2 beene ?"-
"To looke my palfrey, as I weene."
Then faid the Bifhopp, " itt falleth me,
$Y^{t}$ my palfrey I muft fee;"
Both corne \& hay he found lyand, 255
\& the Carles palfrey, as I underftand.

The Bifhopp tooke the Carles horffe by the necke, \& foone hee thruft him out att the hecke;
Thus he turned the Carles fole out,
\& on his backe he fett a clout.

Sais, "wend forth, fole, in the devills way!
Who made the foe bold $w^{\text {th }}$ my palfrey ?"
The Carle himfelfe he ftood thereby,-
" Man, this buffett thou fhalt abuy ${ }^{3}$ !"
He hitt the Bifhopp upon the crowne,
$\mathbf{Y}^{t}$ his miter \& he fell downe;
"Mercy," faid the Bifhopp, "I am a clarke, Somewhatt I can of Chrifts werke."


He faith, " by the clergye I fett nothing, Nor yett by thy miter, nor by thy ringe;
It fitteth a clarke to be curteous \& free,
By the conning of his clergy."
$W^{\text {th }} y^{t}$ the Bifhopp went into the hall,
\& $\mathbf{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine to him can call;
Saith, "brother Bifhopp, where have you beene ?"-
"To looke my palfrey, as I weene."
Then fayd $S^{r}$ Gawaine, "it falleth mee, $Y^{t}$ my palfreye I muft needs fee;"
Corne \& hay he found enoughe lyand, \& the Carles fole by his did ftand.

The Carles fole had beene forth in the raine,
Therof $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine was not faine;
Hee tooke his mantle, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ was of greene, \& covered the fole, as I weene.

Sayth, " ftand up, fole, \& eate thy meate,
Thy $M^{r}$ payeth for all $y^{t}$ wee heere gett;"
The ${ }^{1}$ Carle himfelfe ftood thereby,
\& thanked him of his curtefye.
The ${ }^{1}$ Carle tooke Gawaine by the hand, \& both together in the ${ }^{1}$ hall they wend;
The Carle ${ }^{2}$ called for a bowle of wine, \& foone they fettled them to dine.
70 bowles $^{3}$ in $y^{t}$ bowle were
He was not weake $y^{t}$ did itt beare.
Then the ${ }^{1}$ Carle fett itt to his chin,
\& faid, " to yo ${ }^{4}$ I will begin."

[^31]15 gallons he dranke $y^{t}$ tyde,
\& raught to his men on every fide.
Then the ${ }^{1}$ Carle faid to them anon, " Sirrs, to fupp gett yo ${ }^{\text {u }}$ gone;"
Gawaine anfwered the Carle then, " $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$, att yo ${ }^{\mathrm{r}}$ bidding wee will be ben."
" If yo ${ }^{u}$ be bayne att my bidding, Yo ${ }^{\text {u }}$ honor me, $\mathrm{w}^{\text {th }}$ out leafinge; "They wafhed all, \& went to meate, 305 \& dranke the wine $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ was foe fweete.

The Carle faid to Gawaine anon, "A long fpeare fee thou take in thy hand;
Att the buttrye dore ${ }^{2}$ take thou thy race, \& marke me well in middeft the face."

A! thought $S^{r}$ Kay, $y^{t} y^{t}$ were $I$,
Then his buffett he fhold deer abuy ${ }^{3}$ !
"Well," $q^{\text {th }}$ the Carle, " when thou wilt, thou may,
When thou wilt thy ftrenght affay."
"Well Sr," faid Kay, " I faid nought,"-
[p.453.] "Noe," faid the Carle, "but more thou thought."
Then Gawaine was full glad of $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$, \& a long fpere in his hand he gatt;
Att the buttery dore he tooke his race, \& marked the Carle in the middft the face.

The Carle faw $\mathbf{S r}^{r}$ Gawaine come in ire, \& caft his head under his fpeare ;
Gawaine raught the wall fuch a rapp,
The fyer flew out, \& the feare brake.
${ }^{1}$ they, $M S$.
${ }^{2}$ doe, $M S$. $\quad 3$ a buy, $M S$.
2 м 2

He ftroke a foote into the wall of fone,
A bolder Barron was there never none; "Soft," faid the Carle, " thou was to radd,""I did but, $\mathrm{Sr}^{\text {r }}$, as yo ${ }^{\text {" me bade." }}$
"If thou had hitt me, as thou had ment, Thou had raught me a fell dint."

The ${ }^{1}$ Carle tooke Gawaine by the hand, \& both into a chamber they wend;
A full faire bed there was fpred, The Carles wiffe therin was laid.

The Carle ${ }^{8}$ faid, "Gawaine, of curtefye,
Gett into this bedd $w^{\text {th }}$ this faire ladye;
Kiffe thou her $3^{\text {se }}$ before mine eye,
Looke thou doe no other villanye."
The Carle opened the fheetes wyde,
Gawaine gott in by the ladyes fyde;
Gawaine over he put his arme, $W^{\text {th }} y^{t}$ his flefh began to warme.

Gawaine had thought to have made in fare, " Hold!" $q^{\text {th }}$ the Carle, " man, ftopp there ${ }^{3}$;
Itt were greet fhame," $q^{\text {th }}$ the ${ }^{4}$ Carle, "for me, $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ thou fholdeft doe me fuch villanye.

But arife up, Gawaine, \& goe $w^{\text {th }}$ me, I fhall bring thee to a fairer lady then $\mathrm{ev}{ }^{9}$ was fhee;" The ${ }^{4}$ Carle tooke Gawaine by the hand, Both into another chamber they wend.

A faire bedd there found they fpred, \& the Carles daughter therin laid; Saith, "Gawaine, now, for thy curtefye, Gett thee to bedd to this faire lady."

The Carle opened the fheetes wyde, 355
$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine gott in by the ladyes fide;
Gawaine put his arme over $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ fweet thing,
"Sleepe, daughter," fais the Carle, " on my bleffing !"
The ${ }^{1}$ Carle turned his backe, \& went his way, $\&$ lockt the dore $w^{\text {th }}$ a filver kaye ;
On the other morning, when the Carle ${ }^{2}$ rofe, Unto his daughters chamber he goes.
${ }^{\text {" }}$ Rise up, $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine, \& goe w ${ }^{\text {th }}$ mee,
A marvelous fight I fhall lett thee fee;"
The ${ }^{1}$ Carle tooke him by the hand,
\& both into another chamber they wend.
\& there they found many a bloody ferke,
$W^{\text {ch }}$ were wrought $w^{\text {th }}$ curyous werke;
1500 dead mens bones ${ }^{3}$
They found upon a rooke att once.
"Alacke!" $q^{\text {th }} \mathbf{S}^{r}$ Gawaine, " what have bene here ?"
Saith, "I \& my welpes have flaine all there."
Then $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine, curteous \& kind,
He tooke his leave away to wend;
\& thanked the ${ }^{1}$ Carle, \& the ladyes there,
Right as they worthy were;
"Nay," faid the Carle, "wee will firft dine, \& then thou fhalt goe $\mathrm{w}^{\text {th }}$ bleffing mine."

[^32]After dinner, the footh to fay,
The Carle tooke Gawaine to a chamber gay ;
Where were hanginge fwords a-rowe ${ }^{1}$,
The Carle soone tooke one of tho.
\& fayd to the $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$ then,
"Gawaine, as thou art a man,
Take this fword, \& ftryke of my head," ${ }^{385}$
"Nay," faid Gawaine, "I had rather be dead.
For I had rather fuffer pine \& woe,
Or ev ${ }^{2}$ I wold $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ deede doe."
The Carle fayd to $\mathrm{Sr}^{r}$ Gawaine,
" Looke thou doe as I thee faine;
\& therof be not adread,
But fhortly fmite of my head.

For if thou wilt not doe itt tyte, Forfooth thy head I will of fmyte;"
[p. 454.] To the Carle faid Sr Gawaine, "Sir, yor bidding fhall be done."

He ftroke the head the body froe, \& he ftood up a man thoe;
Of the height of $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine,
The certaine foothe, $\mathrm{w}^{\text {th }}$ outen laine.

The Carle fayd, " Gawaine, God blefs thee!
For thou haft deliv? ed mee;
From all falfe ${ }^{8}$ witcherafft
I am deliv ${ }^{2}$ att the laft.

By nigromance thus was I fhapen,
Till a $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$ of the Round Table,
Had wth a fword fmitten of my head, If he had grace to doe $y^{t}$ deede.
Itt is 40 winters agoe,
Since I was tranfformed foe; 410
Since then none lodged $w^{\text {th }}$ in this woom ${ }^{1}$,
But I \& my whelpes driven them downe,
\& but if hee did my bidding foone,
I killed him, \& drew him downe.
Every one but only thee, ...... 415
Chrift ${ }^{2}$ grant thee of his mercye !
He $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ the world made, reward thee this,
For all my bale thou haft turned to bliffe.
Now will I leave $y^{t}$ lawe,
There fhall no man for me be flawe;
\& I purpofe for their fake,
A chantrey in this place to make ;
\& 5 preifts to fing for aye,
Untill itt be doomes-day;
\& Gawaine, for the love of thee, ${ }_{425}$
Every one fhall bee welcome to mee."
$\operatorname{Sr}^{r}$ Gawaine \& the young lady clere,
The Bifhopp wedded them in fere;
The Carle gave him for his wedding,
A ftaffe, miter, \& a ringe.
He gave $\mathbf{S}^{\mathbf{r}}$ Kay, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ angry $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$,
A blood-red fteede \& a wight;
He gave his daughter, the footh to fay,
An ambling white palfrey.

```
' woone ? & Thrift, MS.
```

The faireft hee was on the mold,
Her palfrey was charged $\mathbf{w}^{\text {th }}$ gold;
Shee was foe gorgeous, \& foe gay,
No man cold tell her array.
The Carle comanded $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine to wend, \& fay unto Arthur our King,
\& pray him $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ hee wold,
For his love $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ Judas fold,
\& for his fake $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ in Bethelem was borne,
If hee wold dine $w^{\text {th }}$ him to-morne.
$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine fayd the Carle unto,
"Forffooth I fhall yo meffage doe ;"
Then they rode finging by the way, $W^{\text {th }}$ the ladye, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ was gay.

They were as glad of $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ lady bright, As ever was fowle of the day-lyght;
They told K : Arthur where they had beene, \& what adventures they had feene.
" I thanke God," fayd the K: " cozen Kay,
$Y^{t}$ thou didft on live $p^{t}$ away ;"
"Marry!" fayd $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Kay againe,
"Of my liffe ${ }^{1}$ I may be faine.
For his love $y^{t}$ was in Bethlem borne,
Yo ${ }^{\text {u }}$ muft dine $w^{\text {th }}$ the Carle to-morne."
In the dawning of the day they ${ }^{2}$ rode,
A merryer meeting was nev ${ }^{9}$ made;
When they together were mett, Itt was a good thing, I yo ${ }^{\text {u }}$ hett.

$$
{ }^{1} \text { lifte, MS. } \quad \text { \& the, } M S
$$

## CARLE OF CARLILE.

The trumpetts plaid att the gate, $W^{\text {th }}$ trumpetts of filver theratt ${ }^{1}$; There [was] all manner of minftrelfye,

- Harpe, gyttorne ${ }^{2}$, \& fawtrye.

Into the hall the king was fett ${ }^{3}$, \& royallye in feat was fett; By then the dinner was readye dight, Tables were covered all on height.

Then to wafh they wold not blinn, \& the feaft they can beginn;
There they were mached arright,
Every lady againft a knight.
[p.455.] \& minftrells fate in windowes faire, 475
\& playd on their inftruments cleere;
Minftrells for worfhipp at every meffe, Full lowd they cry Largeffe ${ }^{4}$ !

The Carle bade the K: doe gladlye,
"For heere yee gett great curtefye;"
The K: faid, " by St Michaell!
This dinner liketh me full well."

He dubd the Carle a $\mathrm{k}^{\mathrm{t}}$ anon,
He gave him the county of Carlile foone; \& made him erle of all $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ land, 485 \& after $\mathbf{k}^{\mathrm{t}}$ of the Table Round.
The K: faid, ${ }^{6} \mathrm{k}^{\mathrm{t}}$, I tell thee,
Carlile fhall thy name bee."
${ }^{1}$ therott, MS. ${ }^{2}$ gyttome, MS. ${ }^{3}$ has fell, MS. ${ }^{4}$ Largneffe, $M S$.
2 N

When the dinner was all done,
Every $\mathbf{k}^{\mathbf{t}}$ tooke his leave foone;
To wend forward, foberlye,
Home into their owne countrye.
He $y^{t}$ made us all $w^{\text {th }}$ his hand,
Both the fea \& the land,
Grant us all, for his fake,
This falfe world to forfake;
\& out of this world when wee fhall wend,
To heavens bliffe our foules bringe ;
God grant us grace itt may foe bee!
Amen! say all, for charitye.
FINIS.

No．VI．

# Jragment of the Ballat of 寀ing Anthut and the 派保g of Cormaall． 

## ［MS．Per－＂OME here my cozen，Gawain，fo gay， cy，p．24．］ My fifters fonne be yee ；

For you fhall fee one of the faireft Round Tables， That ever yo ${ }^{\text {u }}$ fee $w^{\text {th }}$ your eye．＂

Then befpake［the］Lady Q．Guenever，
5
\＆thefe were the words faid fhee，
＂I know where a Round Table is，thou noble K：
Is worth thy Round Table \＆other fuch 3.
The treftle that ftands under this Round Table，＂fhe faid，
＂Lowe downe to the mould，
It is worth thy Round Table，tho ${ }^{u}$ worthy K ：
Thy halls，\＆all thy gold．

The place where this Round Table ftands in，
It is worth thy caftle，thy gold，thy fee；
And all good Litle Britaine，＂－ 15
＂Where may that table be，Lady ？＂${ }^{\text {th．}}$ hee，
2 N 2
"Or where may all that goodly building be ?"
"Yo fhall it feeke," fhee fayd, "till you it find,
For you fhall never gett more of me."
Then befpake him noble K: Arthur,
Thefe were the words faid hee;
" Ile make mine avow to God,
$\&$ alfoe to the Trinity,
Ile never fleepe one night, there as I doe another, Till $\mathrm{y}^{t}$ Round Table I fee;
$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Marramiles, \& $\mathrm{S}^{r}$ Trifteram,
Fellowes $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ ye fhall bee.
Weele be clad in palmers weede,
5 palmers we will bee;
There is noe outlandifh man will us abide, ${ }_{30}$
Nor will us come nye."
Then they rived eaft \& they ${ }^{1}$ rived west,
In many a ftrange country.

$$
\begin{aligned}
& \text { Then they travelled }{ }^{q} \text { a litle further, } \\
& \text { They faw a battle new fett; } \\
& \text { "Now, by my faith," faies noble K: Arthur, }
\end{aligned}
$$

[Half a page is here torn away.]
[p. 25.] But when he came that caftle to, \& to the palace gate;
Soe ready was ther a proud porter, \& met him foone therat.

Shooes of gold the porter had on, \& all his other rayment was unto the fame; "Now, by my faith," faies noble K: Arthur, "Yonder is a minion fwaine."

Then befpake noble K. Arthur,
These were the words fays hee,
" Come hither, thou proud porter, I pray thee come hither to me.

I have 2 poor rings of my finger,
The ${ }^{1}$ better of them Ile give to thee;
[ To ] tell who may be lord of this caftle," he faies,
"Or who is lord in this cuntry ?"
"Cornewall K:" the porter fayes,
" There is none foe rich as hee;
Neither in Chriftendome, nor yet in heathenneft,
None hath foe much gold as he."
\& then befpake him noble K: Arthur,
Thefe were the words fayes hee,
"I have 2 poore rings of my finger,
The better of them Ile give thee,
If thou wilt greete him well, Cornewall K:
\& greete him well from me.
Pray him for one nights lodging, \& 2 meales meate, For his love that dyed uppon a tree;
A bue ${ }^{8}$ ghefting, \& 2 meales meate,
For his love that dyed uppon a tree.
A bue ${ }^{2}$ ghefting, $\&^{3} 2$ meales meate,
For his love that was of virgin borne,
' they, MS.
${ }^{2}$ Sic, MS.
s of, MS.
\& in the morning $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ we may fcape away, Lither w ${ }^{\text {th }}$ out feath or fcorne."

Then forth is ${ }^{1}$ gone this proud porter,
As faft as he cold hye;
\& when he came befor Cornewall K:
He kneeled downe on his knee.

Sayes, " I have beene porter, man, at thy gate,
[Half a page is wanting.]
p. 26.] . . . . . . . . . . . . . . our Lady was borne,

Then thought Cornewall K: thefe palmers had beene in Britt.
Then befpake him Cornewall King,
Thefe were the words he faid there;
"Did you ever know a comely K:
His name was King Arthur?"
\& then befpake him noble K: Arthur,
Thefe were the words faid hee ;
"I doe not know that comly K :
But once my felfe I did him fee."
Then befpake Cornwall K: againe, Thefe were the words faid he.

Sayes, " 7 yeere I was clad \& fed, In Litle Brittaine, in a bower;

I had a daughter by K: Arthurs wife, ${ }_{90}$
It now is called my flower;
For K: Arthur, that kindly cockward, Hath none fuch in his bower.

For I durft fweare, and fave my othe,
$Y^{t}$ fame lady foe bright;
That a man $y^{t}$ were laid on his death-bed,
Wold open his eyes on her to have fight."
"Now, by my faith," fayes noble K: Arthur,
" \& thats a full faire wight!" "
\& then befpake Cornewall [King] againe,
\& thefe were the words he faid ${ }^{1}$,
" Come hither, 5 or 3 of my knights,
\& feitch me downe my fteed;
King Arthur, that foule cockeward,
Hath none fuch, if he had need.

For I can ryde him as far on a day,
As King Arthur can doe any of his on 3.
\& is it not a pleafure for a K:
When he fhall ryde forth on his journey?

For the eyes that beene in his head, 110
They ${ }^{2}$ glifter as doth the gleed;"-
"Now, by my faith," fays noble King Arthur,
[Half a page is wanting.]
[p. 27.] No body . . . . . . . . . . . . . . . .
$\quad$ But one $\mathrm{y}^{\text {ts }}$ learned to fpeake.
${ }^{1}$ faid he, MS. ${ }^{2}$ the, MS.

Then K: Arthur to his bed was brought, A greeived man was hee; \& foe were all his fellowes $w^{\text {th }}$ him, From him they ${ }^{1}$ thought never to flee.

Then take they did that lodly boome ${ }^{\text {a }}$, \& under thrubehandler ${ }^{8}$ clofed was hee;
\& he was fet by K: Arthurs bed-fide,
To heere theire talke, \& theire com'nye.
$Y^{t}$ he might come forth, \& make proclamation,
Long before it was day ;
It was more for K: Cornwalls pleafure, ${ }^{225}$
Then it was for K: Arthurs pay.
\& when K: Arthur on his bed was laid, Thefe were the words faid hee;
" Ile make mine avow to God,
\& alfoe to the Trinity,
That Ile be the bane of Cornwall kinge
Litle Brittaine or ever I fee!"
"It is an unadvifed vow," faies Gawaine the gay,
"As ever K: hard make I;
But wee $y^{t}$ beene 5 chriftian men,
Of the chriften faith are wee;
\& we fhall fight againft anoynted K:
\& all his armorie."
\& then he fpake him noble Arthur, \& thefe were the words faid he;
"Why, if thou be afraid, $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine the gay,
Goe home, \& drinke wine in thine owne country."
' the, MS.
${ }^{2}$ goome ?
${ }^{3}$ thrubchadler, MS.

THE 3d. PARTE.

And then befpake $\mathbf{S r}^{r}$ Gawaine the gay,
And thefe were the words faid hee;
"Nay, feeing yo ${ }^{\text {u }}$ have made fuch a hearty vow, Heere another vow make will I.

Ile make mine avow to God, \& alfoe to the Trinity ;
$\mathrm{Y}^{\mathrm{t}} \mathrm{I}$ will have yonder faire lady, To Litle Brittaine $w^{\text {th }}$ mee.

Ile hose her hourly to my hurt ${ }^{1}$, \& $w^{\text {th }}$ her Ile worke my will ;
[Half a page is wanting.]
[p. 28.] Thefe were the words fayd hee; "Befor I wold wreftle wh yonder feend, It is better be drowned in the fea."

And then befpake $\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Bredbeddle, \& thefe were the words faid he; "Why, I will wreftle w ${ }^{\text {th }}$ yon lodly feend, God! my governor thou fhalt bee."

Then befpake him noble Arthur,
\& thefe were the ${ }^{1}$ words faid he;
"What weapons wilt thou have, thou gentle knight,
I pray thee tell to me?"
He fayes, "Collen brand Ile have in my hand, \& a Millaine knife faft be my knee ;
\& a Danish axe faft in my hands, $Y^{t}$ a fure weapon I thinke wilbe."

Then $w^{\text {th }}$ his Collen brand, $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ he had in his hand, The bunge of the trubchandler he burft in 3 . $W^{t}$ that ftart out a lodly feend, $W^{\text {th }} 7$ heads, \& one body.

The fyer towards the element flew, Out of his mouth, where was great plentie; The knight ftoode in the middle, \& fought, $\mathrm{Y}^{\mathbf{t}}$ it was great joy to fee.

- Till his Collaine brand brake in his hand, \& his Millaine knife burft on his knee;
\& then the Danifh axe burft in his hand firft, $Y^{t}$ a fure ${ }^{2}$ weapon he thought fhold be.

But now is the knight left $w^{\text {th }}$ out any weapone,
\& alacke! it was the more pitty ;
But a furer weapon then had he one,
Had never L: in Chriftentye. \& all was but one litle booke, He found it by the fide of the fea.

He found it at the fea-fide,
Wrucked upp in a floode;

$$
{ }^{1} \text { they, MS. } \quad \text { fur, } M S
$$

Our L: had written it $w^{\text {th }}$ his hands, \& fealed it $w^{\text {th }}$ his bloode.
[Half a page is wanting.]
[p. 29.] "That thou doe ..... 190But ly ftill in that wall of fone;Till I have beene $w^{\text {th }}$ noble K: Arthur,\& told him what I have done."And when he came to the $\mathrm{K}^{\mathrm{s}}$ chamber,He cold of his curtefie;195Sayes ${ }^{1}$, "fleep you, wake you, noble K: Arthur ?\& ever Jefus watch yee!"
"Nay, I am not fleeping, I am waking,"
Thefe were the words faid hee;
"For thee I have card, how haft thou fared, ..... 200
O ! gentle knight, let me fee."The knight wrought the K: his booke,Bad him behold, reede, \& fee;\& ever he found it on the backfide of the leafe,As noble Arthur wold wifn it to be.205
\& then befpake him K: Arthur,
"Alas! thou gentle knight, how may this be, That I might fee him in the fame lickneffe, $Y^{t}$ he ftood unto thee? ?"
${ }^{1}$. Saye, MS.

$$
202
$$

## \& then befpake him the Greene Knight, <br> Thefe were the words faid hee; <br> "If youle ftand ftifly in the battell ftronge, <br> For I have won all the victory."

Then befpake him the K : againe, \& thefe were the words faid hee;
"If we ftand not ftifly in this battell ftrong, Wee are worthy to be hanged all on a tree."

## Then befpake him the Greene Knight,

Thefe were the words faid he;
Saies, "I doe coniure thee, thou fowle feend,
In the fame lickneffe thou ftood unto me."
$\mathbf{W}^{\text {th }}$ that ftart out a lodly feend,
$W^{\text {th }} 7$ heads, \& one body;
The fier towarde the element flaugh, Out of his mouth, where was great plenty.

The knight food in the middle . . . . . . .

## [Half a page is wanting.]

[p.30.] . ............ . the fpace of an houre, I know not what they did.

And then befpake him the Greene Knight, \& thefe were the words faid he;
Saith, "I coniure thee, thou fowle feend, $\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}$ thou feitch downe the fteed $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ we fee."
\& then forth is gone Burlow-beanie,
As faft as he cold hie;
\& feitch he did that faire fteed, $\quad 235$
\& came againe by \& by.

Then befpake him $\mathbf{S}^{r}$ Marramile,
\& thefe were the words faid hee;
"Riding of this fteed, brother Bredbeddle,
The maftery belongs to me."
Marramiles tooke the fteed to his hand,
To ryd him he was full bold;
He cold noe more make him goe,
Then a child of 3 yeere old.
He faid ${ }^{1}$ uppon him $w^{\text {th }}$ heele \& hand, ${ }_{245}$ $W^{\text {th }}$ yard that was foe fell;
" Helpe! brother Bredbeddle," fays Marramile,
"For I thinke he be the devill of hell."
" Helpe! brother Bredbeddle," fays Marramile,
"Helpe! for Chrifts pittye;
For $w^{\text {th }}$ out thy help, brother Bredbeddle,
He will never be rydden for ${ }^{2}$ me."
Then befpake him $\mathbf{S}^{r}$ Bredbeddle,
Thefe were the words faid he;
"I coniure thee, thou Burlow-beane ${ }^{3}$,
Thou tell me how this fteed was riddin in his country."
He faith, " there is a gold wand,
Stands in K: Cornwalls ftudy windowe.

Let him take that wand in $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ window, \& frike 3 ftrokes on that fteed;
\& then he will fpring forth of his hand, As fparke doth out of gleede."

Then befpake him the Greene Knight,
[Half a page is wanting.]
[p. 31.] A lowd blaft
. . . . . . . . . . . . .
\& then befpake $\mathrm{S}^{r}$ Bredbeddle, ${ }_{265}$
To the feend thefe words faid hee;
Says, "I coniure thee, thou Burlow-beanie, The powder-box thou feitch me."

Then forth is gone Burlow-beanie, As faft as he cold hie;
\& feich he did the powder-box, \& came againe by \& by.

Then $S^{r}$ Trifteram tooke powder forth of $y^{t}$ box, \& blent it with warme fweet milke ; \& there put it unto the horne, 275 \& fwilled it about in that ilke.

Then he tooke the horne in his hand, \& a lowd blaft he blew ;
He rent the horne up to the midft, All his fellowes this they ${ }^{1}$ knew.

Then befpake him the Greene Knight,
Thefe were the words faid he;
Saies, "I coniure thee, thou Burlow-beanie, $\mathbf{Y}^{\mathrm{t}}$ thou feitch me the fword that I fee."

> Then forth is gone Burlow-beanie,
> As fart as he cold hie;
> \& feitch he did that faire fword, \& came againe by \& by.

Then befpake him $\mathrm{S}^{r}$ Bredbeddle,
To the K : thefe words faid he; $\quad 290$
"Take this fword in thy hand, thou noble K :
For the vowes fake $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ thou made Ile give it thee ;
And goe ftrike off K: Cornewalls head,
In bed where ${ }^{1}$ he doth lye."
Then forth is gone noble K: Arthur, ${ }_{295}$
As faft as he cold hye;
\& ftrucken he hath K: Cornwalls head, \& came againe by \& by.

He put the head upon a fwords point,
[The poem terminates here abruptly.]
were, $M S$.

## No. VII.

## Jragment of the ftarriage of Sir gatwaine.

[MS. Per- T/ INGE Arthur liues in merry Carleile, cy, p. 46.] And feemely is to fee;

And there he hath w ${ }^{\text {th }}$ him Queene Genevr, $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ bride fo bright of blee.

And there he hath $w^{\text {th }}$ him Queene Genever,
$\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}$ bride foe bright in bower;
$\&$ all his barons about him ftoode, $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ were both ftiffe \& ftowre.

The K. kept a royall Chriftmaffe,
Of mirth \& great honor ;
... when $\qquad$
[About nine stanzas wanting.]
[p 47.] "And bring me word what thing it is, $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ women ${ }^{1}$ moft defire;
This fhalbe thy ranfome, Arthur," he fayes, "For Ile haue noe other hier."

1 Ye a woman, MS.
K. Arthur then held vp his hands,

According thene as was the law;
He tooke his leaue of baron there,
And homword can he draw.

And when he came to merry Carlile,
To his chamber he is gone ;
And ther came to him his cozen, $\mathbb{S}^{r}$ Gawaine,
As he did make his mone.
And there came to him his cozen $\mathrm{Sr}^{\text {Gawaine }}{ }^{1}$, $\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ was a curteous knight;
"Why figh you foe fore, vnckle Arthur ?" he faid, "Or who hath done thee vnright ?"
"O peace! o peace! thou gentle Gawaine,
$\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ faire may thee be-fall;
For if thou knew my fighing foe deepe, зо́
Thou wold not meruaile att all.
For when I came to Tearne-wadling,
A bold barron there I fand;
$W^{\text {th }}$ a great club vpon his backe, Standing ftiffe \& ftrong.35

And he afked me wether I wold fight,
Or from him I fhold be gone;
$\mathrm{Or}^{2}$ elfe I muft him a ranfome pay,
\& foe dept him from.
To fight $w^{\text {th }}$ him I faw noe caufe,
Me thought it was not meet;
For he was ftiffe \& ftrong $w^{\text {th }}$ all,
His ftrokes were nothing fweete.
${ }^{1}$ Cawaine, MS.
: O, MS.
2 P

Therfor this is my ranfome, Gawaine, I ought to him to pay;
I muft come againe, as I am fworne, Vpon the Newyeers day.

And I muft bring him word what thing it is
[About nine stanzas wanting.]
[p. 4s.] Then King Arthur dreft him for to ryde, In one fue riche array ;
Toward the forefaid Tearne-wadling, $Y^{t}$ he might keepe his day.

And as he rode over a more,
Hee fee a lady, where fhee fate;

- Betwixt an oke and a greene hollen,

She was cladd in red fcarlett.

Then there as fhold have ftood her mouth,
Then there was fett her eye;
The other was in her forhead faft,
The way that fhe might fee.
60
Her nofe was crooked, and turnd outward, Her mouth food foule a-wry;
A worfe formed lady then fhee was, Neuer man faw $w^{\text {th }}$ his eye.

To halch vpon him, K. Arthur, 65
This lady was full faine ;
But K. Arthur had forgott his leffon, What he fhold fay againe.
"What knight art thou ?" the lady fayd, "That wilt not fpeake to me?
Of me [be] thou nothing difmayd, Tho I be vgly to fee.

For I haue halched yo ${ }^{4}$ curteouflye, \& yo ${ }^{u}$ will not me againe;
Yett I may happen, $\mathbf{S}^{r}$ Knight," fhee faid,
"To eafe thee of thy paine."
" Giue thou eafe me, lady," he faid, "Or helpe me any thing,
Thou fhalt haue gentle Gawaine, my cozen, \& marry him $w^{\text {th }}$ a ring."
"Why if I helpe thee not, thou noble K. Arthur, Of thy owne hearts defiringe,
Of gentle Gawaine $\qquad$
[About nine stanzas wanting.]
[p. 49.] And when he came to the Tearne-wadling, The baron there cold he finde ${ }^{1}$;
$W^{\text {th }}$ a great weapon on his backe,
Standing ftiffe \& ftronge.
And then he tooke K. Arthurs letters in his hands, \& away he cold them fling;
\& then he puld out a good browne fword, 90 \& cryd himfelfe a K.

> frinde, $M S$.
> 2 P 2

## 292 FRAGMENT OF THE MARRIAGE OF SIR GAWAINE.

And he fayd, " 1 haue thee, \& thy land, Arthur, To doe as it pleafeth me;
For this is not thy ranfome fure,
Therfore yeeld thee to me."
And then befpoke him noble Arthur, \& bad him hold his hands;
" \& give me leave to fpeake my mind,
In defence of all my land."
He ${ }^{1}$ faid, " as I came over a more, 100
I fee a lady where fhee fate;
Betweene an oke \& a green hollen, She was clad in red fcarlette.
And fhe fays a woman will haue her will, \& this is all her cheef defire ;
Doe me right, as thou art a baron of fckill, This is thy ranfome, \& all thy hyer."
He fayes, " an early vengeance light on her !
She walkes on yonder more;
It was my fifter, that told thee this, 110
She is a miffhappen hore.
But heer lle make mine avow to god,
To do her an euill turne;
For an euer I may thate fowle theefe get,
In a fyer I will her burne."
[About nine stanzas wanting.]
${ }^{1}$ The, MS.

THE 2d. PART.
[p. 50.] Sir Lancelott, \& $\mathbf{S}^{r}$ Steven, bold, They rode $w^{\text {th }}$ them that day; And the formoft of the company, There rode the fteward Kay.

## Soe did $\mathbf{S}^{r}$ Banier, \& $\mathbf{S}^{r}$ Bore,

 120$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Garrett $\mathbf{w}^{\text {th }}$ them, foe gay;
Soe did $\mathbf{S}^{r}$ Trifteram, $\mathbf{y}^{\mathbf{t}}$ gentle $\mathbf{k}^{\mathrm{t}}$,
To the forreft, frefh \& gay.
And when he came to the greene forreft,
Vnderneath a greene holly tree;
Their fate that lady in red fcarlet, $\mathbf{Y}^{\mathbf{t}}$ vnseemly was to fee.
$\mathrm{S}^{\mathrm{r}}$ Kay beheld this ladys face, \& looked vppon her fuire;
"Whofoeuer kiffes this lady," he fayes, "Of his kiffe he ftands in feare!"
$S^{r}$ Kay beheld the lady againe, \& looked vpon her fnout;
"Whofoeuer kiffes this lady," he faies, "Of his kiffe he ftands in doubt!"
"Peace, coz. Kay," then faid $S^{r}$ Gawaine, " Amend thee of thy life;
For there is a knight amongft us all, $\mathbf{Y}^{t}$ muft marry her to his wife."

## 294 FRAGMENT OF THE MARRIAGE OF SIR GAWAINE:

$$
\begin{aligned}
& \text { "What! wedd her to wiffe," then }{ }^{4}{ }^{\text {Wr}} \text { Kay, } \\
& \text { " In the diuells name anon; } \\
& \text { Gett me a wiffe where ere I may, } \\
& \text { For I had rather be flaine!" }
\end{aligned}
$$

Then fome ${ }^{1}$ tooke vp their hawkes in haft, \& fome tooke vp their hounds;
\& fome fware they wold not marry her, For citty nor for towne.

And then be-fpake him noble K. Arthur, \& fware there, " by this day,
For a litle foule fight \& milliking,
[About nine stanzas wanting.]
[p. s1.] Then fhee faid, "choofe thee, gentle Gawaine, Truth as I doe fay; Wether thou wilt haue me in this likneffe, In the night, or elfe in the day."

And then befpake him gentle Gawaine,
$W^{\text {th }}$ one foe mild of moode;
Sayes, "well I know what I wold fay, God grant it may be good!

To haue thee fowle in the night, When I $w^{\text {th }}$ thee fhold play;
Yet I had rather if I might,
Haue thee fowle in the day."
"What, when Lords goe $w^{\text {th }}$ ther feires ${ }^{1, "}$ fhee faid, " Both to the ale \& wine ;
Alas! then I muft hyde my felfe, 165 I muft not goe withinne."

And then befpake him gentle Gawaine, Said, "lady, thats but a fkill;
And becaufe thou art my owne lady, Thou fhalt haue all thy will."

Then fhee faid, "bleffed ${ }^{2}$ be thou, gentle Gawaine, This day $y^{t}$ I thee fee;
For as thou fee me att this time,
From henceforth ${ }^{3}$ I wilbe.
My father was an old knight,
\& yett it chanced foe;
That he marryed a younge lady,
$\mathrm{Y}^{\mathrm{t}}$ brought me to this woe.

She witched me, being a faire young lady,
To the greene forreft to dwell;
\& there I muft walke in womans likneffe,
Moft like a feeind of hell.

She witched my brother to a Carlift B . . . .
[About nine stanzas wanting.]
[p. 52.] That looked foe foule, \& that was wont,
On the wild more to goe.

[^33]"Come kiffe her, brother Kay," then faid $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine, " \& amend thee ${ }^{1}$ of thy liffe;
I fweare this is the fame lady $Y^{t}$ I marryed to my wiffe."

> Sr $^{r}$ Kay kiffed that lady bright, Standing vpon his feete;
> He fayes, as he was trew knight, The fpice was neuer foe fweete.
" Well, coz. Gawaine," faies S $^{r}$ Kay, "Thy chance is fallen arright;
For thou haft gotten one of the faireft maids, I euer faw $w^{\text {th }}$ my fight."
"It is my fortune," faid $\mathrm{S}^{r}$ Gawaine, "For my vnckle Arthurs fake;
I am glad as graffe wold be of rain,
Great joy that I may take."
$S^{r}$ Gawaine tooke the lady by the one arme, Sr Kay tooke her by the tother;
They led her ftraight to K. Arthur, As they were brother \& brother.
K. Arthur welcomed them there all, \& foe did lady Geneuer, his queene;
$W^{\text {th }}$ all the knights of the Round Table, Moft feemly to be feene.
K. Arthur beheld that lady faire,

That was foe faire \& bright;
He thanked Chrift in Trinity,
For $\mathbf{S r}^{\mathbf{r}}$ Gawaine, that gentle knight.
' the, MS.
FRAGMENT OF THE MARRIAGE OF SIR GAWAINE. ..... 297
Soe did the knights, both more and leffe, Reioyced all that day; ..... 215
For the good chance $\mathrm{y}^{\mathrm{t}}$ hapened was,
To $\mathbb{S}^{\mathrm{r}}$ Gawaine \& his lady gay.
FINIS.

## No. VIII.

## Che teroonnge of ge gabuen e zame zaagnell.

[MS. Raw-  fol. 128.]
Nether in bowre ne in halle ;-
In the tyme of Arthour? thys adventure betyd,'
And' of the greatt adventure that he hym felf dyd',5
That kyng curteys \& royatt.
Of alle kynge Arture beryth the flowyr,
And' of alle knygttod' he bare away the honor,Where foeu he wentt;
In hys contrey was no thyng butt chyvalry, ..... 10
And' knyghte were belovid' [by] that doughty,
For cowarde were eumore fhent.
Nowe wylt ye lyft a whyle to my talkyng,
I fhatt you telt of Arthowre the kyng,
Howe ones hym̃ befett;15
On̆ huntyng he was in Inglefwod',With alle his bold' knygえte good',-Nowe herkeñ to my feef.The kyng was fett att his treftylt-tree,With his bowe to fle the wylde ven ${ }^{9}$,20
And' hys lorde were fett hym befyde;
As the kyng ftode, then was he ware,
Where a greatt hartt was and' a fayre,
${ }^{1}$ Klythe, MS.

And' forth faft dyd' he glyde.
The hartt was in a brakeñ ferne,
And' hard' the hounde, and' ftode futt derne,
Alle that fawe the kyng;-
" Hold' you ftylt, euy mañ,
And' I woll goo my felf, yf I cañ,
With craft of ftalkyng."
[fol. 129.] The kyng in hys hand' toke a bowe,
And' wodmanly he ftowpyd' lowe,
To ftalk' vnto that dere;
Wheñ that he cañ the dere futt nere, The dere lept forth into a brere,
And eu the kyng went nere \& nere.
So kyng Arthure went a whyle,
After the dere, I trowe, half a myle,
And' no mañ with hym̃ went;
And' att the laft to the dere he lett flye,
And' fmote hymĩ fore and' fewerly,
Suche grace God' hym fent.
Douñ the dere tumblyd' fo deroñ, And' fełt into a greatt brake of feron, The kyng folowyd' futt faft;
Anoñ the kyng both ferce \& felt
Was with the dere, and' dyd ${ }^{\prime}$ hym $£$ veft ${ }^{1}$,
And' after the graffe he tafte.
As the kyng was with the dere alone,
Streyght ther cā to hym̃ a quaynt grome,
Armyd' weft and' fure;
A knyght fuft ftrong, and' of greatt myght,
And' grymly worde to the kyng he fayd',-
" Weff i-mett, kyng Arthor!
Thou haft me done wrong many a yere,
And' wofully I fhatt quytte the here,
I hold thy lyfe-days nygh done;
${ }^{1}$ ferve welt?
2 @ 2

Thou haft gevyñ my lande, in certayñ, Witk greatt wrong vnto \& Gawen, Whate fayest thou, kyng alone?" "Syr knygkt, whate is thy name, with honor?"
"Syr kyng," he fayd', "Grom ${ }^{\text {fom }}$ ' Jour?,
I tett the nowe with ryght." -
"A $£$ Grom ${ }^{\text {'fom }}$, bethynk' the wett,
To fle me here honor getyft thou no deft, 65
[fol. 129 b.] Be-thynk' the thou artt a knyght.
If thou fle me nowe in thys cafe,
Alle knyghte wott refufe the in euy place,
That fhame fhatt neu the froo;
Lett be thy wyit, and folowe wytt,
And' that is amys I fhall amend' itt,
And' thou wolt, or that I goo."
"Nay," fayd' $£$ Grom ${ }^{\text {fom }}$, " by heuyñ kyng!
So fhalt thou nott fkape, withoute lefyng,
I haue the nowe att avaylt;
Yf I fhold' lett the thus goo with mokery,
Anoder tyme thou wolt me defye,
Of that I fhatt nott faytl."
Now fayd' the kyng, " fo God' me faue,
Save my lyfe, and' whate thou wolt crave 80
I fhatt now graunt itt the;
Shame thou fhalt haue to fle me in ven'e,
Thou armyd', and I clothyd' butt in grene, pde."
"Alle thys fhaft nott help the, fekyrly,
For I wołt nother lond' ne gold' truly,
Butt yf thou graunt me att a certayñ day,
Suche as I fhatt fett, and' in thys fame araye."
"Yes," fayd' the kyng, " lo ! here my hand'."
"Ye, butt a-byde, kyng, and' here me a ftound'.
Fyrft thow fhalt fwere, vpon my fword' brounf,
To fhewe me att thy comyng whate wemen love beft in feld' and' And' thou fhalt mete me here, with outeñ fend', [town; Evyif att this day xij. monethes end';

And' thou fhalt fwere vpoñ my fwerd' good',
That of thy knyghte fhatl none com $w^{t}$ the, by the rood',
Nowther frende ${ }^{1}$ ne freynd'.
And' yf thou bryng nott anfwere, with oute faytt,
Thyne hed' thou fhalt lofe for thy travayth, -
[fol. *129.] Thys fhaft nowe be thyne oth.
'Whate fayft thou, kyng, lett fe, haue done."-
" Syr, I graunt to thys, now lett me gone,
Thougł itt be to me futt loth.
I enfure the, as I am true kyng,
To com̃ agayñ att thys xij. monethes end',
And' bryng the thyne anfwere."-
"Now go thy way, kyng Arthure,
Thy lyfe is in my hand' I am futt fure,
Of thy forowe thow artt nott ware.
Abyde, kyng Arthure, a lyteft whyle,
Loke nott to day thou me begyle,
And' kepe alle thyng in clofe;
For and' I wyft, by Mary mylde,
Thou woldyft betray me in the feld',
Thy lyf' fyrft fholdyft thou lofe."
"Nay," fayd" kyng Arthure, " that may nott be, 115
Vntrewe knyght fhalt thou neủ fynde me,
To dye yett were me lever;
Farwelt, $£$ knyght, and' evylt mett,
I wolt coñ, and' I be on lyve, att the day fett,
Though I fhold' fcape neu."
The kyng his bugle gañ blowe,
That hard' euly knyght, and' itt gañ knowe,
Vnto hym̃ cañ they rake;
Ther they fond' the kyng and' the dere, With fembland' fad' and' hevy chere,
That had' no luft to layk'.
" Go we home nowe to Carlytt,

Thys huntyng lykys me nott welt,"-
So fayd' kyng Arthure;
Alle the lorde knewe by his counten ance,
[fol.•1294.]That the kyng had' mett with fume dyfturbaunce.
Vnto Carlytt then the kyng cam,
Butt of his hevyneffe knewe no mañ,
His hartt was wonder hevy;
In this hevyneffe he dyd' a-byde, 135
That many of his knyghte m² velyd' that tyde.
Tytt att the laft \& Gawen
To the kyng he fayd' thañ, "Syr, me marvaylyth ryght fore,
Whate thyng that thou forowyft fore." $1+0$
Then anfweryd' the kyng as tyght,
"I fhatt the teft, gentyHt Gaweñ knyght.
In the foreft as I was this daye,
Ther I mett with a knyght in his araye, 145
And' fteyñ worde to me he gañ fayñ,
And' chargyd' me I fhold' hym nott bewrayne;
His councełt muft I kepe therfore,
Or els I am forfwore."
"Nay, drede you nott, lord', by Mary flower',
I añ nott that mañ that wold' you difhonor,
Nother by euyñ ne by moron."-
"Forsoth I was on huntyng in Inglefwod",
Thowe knoweft welt I flewe añ hartt, by the rode,
Alle my fylf aloñ;
Ther mett I with a knyght armyd' fure,
His name he told' me was $£ \mathrm{Grom}^{9}$ fom ${ }^{\text {² }}$ Joure,
Therfor I make my mone.
Ther that knyght faft dyd' me threte,
And' wold' haue flayñ me with greatt heatt, $\quad 160$
But I fpak' fayre agayn;
Wepyns with me ther had' I none,
Alas ! my worfhypp' therfor is nowe gone."-
"What therof?" fayd' Gaweñ.

## WEDDYNGE OF SYR GAWENE.

" What nedys more, I fhaft nott lye,
He wold' haue flayñ me ther with oute $\mathrm{m}^{2} \mathrm{cy}$,
[fol. 130.] And' that me was futt loth;
He made me to fwere that att the xij. monethes end',
That I fhold' mete hym ther in the fame kynde,
To that I plyght my trowith.
And' alfo I fhold' tełt hym att the fame day,
Whate wemeñ defyreñ mofte, in good faye,
My lyf' els fhold' I lefe.';
This oth I made vnto that knyght,
And' that I fhold' ne tell itt to no wignt, $\quad 175$
Of thys I myght nott chefe.
And' alfo I fhold' com in none oder araye,
But euyñ as I was the fame daye;
And' yf I faylyd' of myne anfwere,
I wott I fhal be flayñ ryght there. 180
Blame me nott though I be a wofult mañ,
Alle thys is my drede and' fere."
"' Ye, f, make good' chere,-
Lett make yor hors redy,
To ryde into ftraunge contrey;
And' eu wher as ye mete owther mañ or womañ, in faye,
Ask' of theym whate thay therto faye.
And' I fhatt alfo ryde a noder waye,
And' enquere of euly mañ and' womañ, and' gett whatt I may,
Of eủy mañ and' womans anfwere,
And' in a boke I fhatt they $\tilde{m}$ wryte."
" I graunt," fayd' the kyng, as tyte,
" Ytt is wełt advyfed, Gawen the good',
Evyn by the holy rood'! "-
Sone were they ${ }^{2}$ both redy,
Gaweñ and' the kyng, wytterly.
The kyng rode oñ way, and' Gaweñ anoder,
And eu enquyred' of mañ, woman, and' other,
${ }^{1}$ leve, MS.
2 the, $M S$.

Whate wemeñ defyred' mofte dere.
Somme fayd' they lovyd' to be wett arayd', 200
Somme fayd' they lovyd' to be fayre prayed';
[fol. 130 ${ }^{\text {b }}$ ] Somme fayd' they lovyd' a lufty mañ,
That in theyr armys can clypp' them and' kyffe them thañ ;
Somme fayd' one, fomme fayd' other,
And' fo had' Gaweñ getyñ many añ anfwer? 205
By that Gaweń had' geteñ whate he maye,
And' come agayń by a certeyñ daye;
Syr Gaweń had' goteń anfwerys fo many,
That had' made a boke greatt, wytterly,
To the courte he cam agayn ;
By that was the kyng cōmyñ with hys boke,
And' eyther on others pamplett dyd' loke,-
"Thys may nott fayd" ${ }^{1}$," fayd' Gawen.
"By God'," fayd' the kyng, "I drede me fore,
I caft me to feke a lytett more,
In Ynglefwod' Foreft;
I haue butt a moneth to my day fett,
I may hapeñ on fomme good' tydynge to hytt,
Thys thynkyth me nowe beft."
"Do as ye lyft," then Gaweñ fayd',
"What fo eu ye do I hold' me payd',
Hytt is good' to be fpyrryng;
Doute you nott, lord', ye fhatt wełt fpede,
Süme of yor fawes fhaft help att nede,
Els itt were ylt lykyng."
Kyng Arthoure rode forth on the other day,
In to Ynglefwod' as hys gate laye,
And' ther he mett with a lady ;
She was as vngoodly a creature,
As eu mañ fawe, withoute mefure,
Kyng Arthure m ${ }^{\text {' vaylyd' }}$ fecurly.
Her face was red', her nofe fnotyd' withatt,

Her mowith wyde, her teth yalowe ou aft, With bleryd' eyeñ gretter theñ a balt, Her mowith was nott to lak';
[fol. 131.] Her teth hyng ou her ${ }^{1}$ lyppe,
Her chekys fyde as wemens hyppe,
A lute fhe bare vpoñ her bak'.
Her nek' long and' therto greatt,
Her here cloteryd on añ hepe,
In the fholders fhe was a yard' brode,
Hangyng pappys to be añ hors-lode,
And' lyke a bareft fhe was made;
And' to reherfe the fowlneffe of that lady,
Ther is no tung may tett, fecurly,
Of lothlyneffe inowgћ fhe had'.
She fatt oñ a palfray was gay begoñ,
With gold befett, and many a precious ftone,
Ther was añ vnfemely fygћt;
So fowlt a creature, with oute mefure,
To ryde fo gayly, I you enfure,
Ytt was no reafońn ne ryght.
She rode to Arthoure, and thus fhe fayd', " God' fpede, kyng, I am welt payd', That I haue with the mett;
Speke with me, I rede, or thou goo,
For thy lyfe is in my hand', I warn the foo, That fhalt thou fynde, and' I itt nott lett."
"Why, what wold" ye, lady, nowe with me?"
"Syr, I wold’ fayñ nowe fpeke with the,
And tett the tydynge good';
For alle the anfwerys that thou canft yelpe,
None of theym alle fhalt the helpe,
That fhalt thou knowe, by the rood'!
Thou wenyft I knowe nott thy councelt,
But I warn the I knowe itt eûy deaft,

Yf ${ }^{1}$ I help the nott thou art butt dead';
Graunt me, $£$ kyng, butt one thyng,
[fol. 131 ${ }^{\text {b }}$.] And' for thy lyfe I make warrauntyng,
Or elle thou fhalt lofe thy hed'."
"Whate meañ you, lady, te\#t me tygЋt,
For of thy worde I haue great difpyte,
To you I haue no nede.
Whate is yor defyre, fayre lady,
Lett me wete fhortly,
Whate is yor meanyng;
And' why my lyfe is in yor hand',
Tett me, and' I fhaft you warraunt,
Alle yor ouñ afkyng?"
"For foth," fayd' the lady, "I am̃ no qued', ${ }^{280}$

- Thou muft graunt me a knyght to wed',

His name is $£$ Gawen ;
And' fuche couen ${ }^{\alpha}$ nt I wott make the,
Butt thorowe myne anfwere thy lyf' fauyd' be,
Elle lett my defyre be in vayne.
And' yf myne anfwere faue thy lyf',
Graunt me to be Gawens wyf',
Advyfe the nowe, $£ \mathrm{kyng}$;
For itt muft be fo, or thou artt butt dead',
Chofe nowe, for thou mayfte fone lofe thyne hed'. 290
Tett me nowe in hying."
" Mary," fayd' the kyng, "I maye nott graunt the,
To make warrant $£$ Gaweñ to wed’ the, Alle lyeth in hym aloñ;
Butt and' itt be fo, I wolt do my labor, 295
In favyng of my lyfe to make itt secor,
To Gaweñ wołt I make my mone."
"Wett," fayd' fhe, " nowe go home agayñ,
And' fayre worde fpeke to $£$ Gaweń,
For thy lyf' I may faue;

[^34]Though I be foutt, yett am I gaye,
Thourgh me thy lyfe faue he maye,
Or fewer thy deth to haue."
"Alas !" he fayd', " now woo is me,
That I fhold' caufe Gaweñ to wed' the,
[fol. 132.] For he wol be lott to faye naye ;
So foutt a lady as ye ar nowe one
Sawe I neu in my lyfe oń ground' gone,
I nott whate I do may."
" No force, £ kyng, thougћ I be foutt,
Choyfe for a make hath an owft,
Thou geteft of me no more;
When thou cõmyft agayñ to thyne anfwer?
Ryght in this place I shaft mete the here,
Or elle I wott thou artt lore ${ }^{1}$."
"Now farewett," fayd' the kyng, "lady,
"Ye, £," fhe fayd', "ther is a byrd' men catt añ owtt ${ }^{2}$,
And' yett a lady I am;"
"Whate is yo ${ }^{r}$ name, I pray you teft me ?"
"Syr kyng, I higћt dame Ragneft, truly,
That neu yett begylyd' mañ."
"Dame Ragnett, nowe haue good' daye,"-
"Syr kyng, God' fpede the on thy way,
Ryght here I fhatt the mete."
Thus they departyd' fayre and' welt,
The kyng fuft fone com to Carlytt,
And' his hartt hevy and' greatt.
The fyrite mañ he mett was $£$ Gaweñ,
That vnto the kyng thus gañ fayñ,
"Syr, howe haue ye fped'?"
"Forfoth," fayd' the kyng, " neu fo ylt,
Alas! I añ in poynt my felf to fpylt,
For nedely I moft be ded'."
"Nay," fayd' Gaweń, " that may nott be,

I had' lever my felf be dead', fo mott I the,
Thys is ift tydand'."
"Gawen, I mett to day with the fowlyft lady
That cù I fawe, ftenly;
She fayd' to me my lyfe fhe wold' faue,
Butt fyrft fhe wold' the to husbond' haue;
Wherfor I añ wo begoñ,
Thus in my hartt I make my mone."
[fol. 132b.] "Ys this att?" theñ fayd' Gaweñ,
" I fhatt wed' her and' wed' her agayñ, Thowgh fhe were a fend';
Thowgh fhe were as foutt as Belfabub,
Her fhaft I wed', by the rood',
Or elle were not I yor frende.
For ye ar my kyng with honor,
And' haue worfhypt me in many a ftowre, 350
Therfor fhatt I nott lett;
To faue yor lyfe, lord', itt were my parte,
Or I were ${ }^{1}$ falfe and' a greatt coward',

- And' my worfhypp' is the bett."
" I-wys, Gaweñ, I mett her in Inglyfwod',
She told' me her name, by the rode,
That itt was dame Ragneft ;
She told' me butt I had' of her anfwere, Elle alle my laboure is neu the nere, Thus fhe gañ me teft.
And butt yf her anfwer ${ }^{2}$ help me wett, Elle lett her haue her defyre no dele, This was her coven ${ }^{\prime \prime}$ nt;
And' yf her anfwere help me, and' none other, Theñ wold' fhe haue you, here is alle to-geder, 365 That made fhe warraunt."
"As for this," fayd' Gawenf, " [it] fhatt nott lett, I woft wed' her at whate time ye woll fett,
${ }^{1}$ were I, MS.
I pray you make no care;
For and' fhe were the mofte fowlyft wyght, ..... 370
That eu meñ myght fe with fyght,
For yor loue I wott nott fpare."
"Garam' cy, Gaweñ," theñ fayd' kyng Arthor,"Of alle knygћte thou bereft the flowre,That eu yett I fond';My worfhypp' and' my lyf' thou favyft for eu,Therfore my loue fhaft nott frome the dyffevyr,
[fol. 133.] As I am kyng in lond'."
Then within v. or vj. days,
The kyng muft nedys goo his ways,380
To bere his anfwere;
The kyng and’ $£$ Gaweñ rode oute of toun,
No mañ with them, butt they alone,
Neder ferre ne nere.
Wheñ the kyng was with in the Foreft,- ..... 385" Syr Gaweñ, fareweft, I muft go weft,
Thou fhalt no furder goo;"
" My lord', God' fpede you on yor jorney,
I wold' I fhold' nowe ryde yo ${ }^{\text {r }}$ way,
For to departe I am ryght wo."390
The kyng had' ryddeñ butt a while,
Lyteft more then the fpace of a myle,
Or he mett dame Ragnelt ;-
${ }^{\text {c }} \mathrm{A}, £ \mathrm{kyng}$, ye arre nowe welcū here,
I wott ye ryde to bere yo ${ }^{r}$ anfwere,395
That wolt avaytl you no dele."Nowe fayd' the kyng, "fith itt wołt none other be,Tell me yor anfwere nowe, and' my lyfe faue me,
Gaweñ fhatt you wed';
So he hath pmyfed' me my lyf' to faue, ..... 400And' yor defyre nowe fhatt ye haue,
Both in bowre and' in bed'.
Therfore teft me nowe alle in haft,Whate wołt help now att laft,
Haue done, I may nott tary;"
"Syr," quod' dame Ragnelt, " nowe fhalt thou knowe, Whate wemeñ defyreñ mofte, of higћ and' lowe, From this I wott not varaye.
Summe meñ fayñ, we defyre to be fayre,
Alfo we defyre to haue repayre,
Of diufe ftraunge meñ ;
Alfo we loue to haue luft in bed',
[fol. 133 ${ }^{\text {b }}$.] And' ofteñ we defyre to wed',
Thus ye meñ nott keñ ${ }^{1}$.
Yett we defyre a noder man thyng,
To be holdeñ nott old', but freffhe and' yong;
With flatryng, and' glosyng, and' quaynt gyñ,
So ye meñ may vs wemeñ eù wyñ,
Of whate ye wolt crave.

$$
\text { Ye goo fułt nyfe, I wott nott lye, } \quad 420
$$

Butt there is one thyng is alle oure fantafye,
And' that nowe fhatt ye knowe;
We defyreñ of meñ, aboue alle man ${ }^{9}$ thyng,
To haue the foueynte, wtoute lefyng,
Of alle, both hygh and' lowe.
For where we hauc foueynte alle is ourys,
Though a knyght be neû fo ferys,
And' eu the maftry wynne;
Of the mofte manlyeft is oure defyre,
To haue the foueynte of fuche a fyre,
Suche is oure crafte and' gynne.
Therfore wend', $£$ kyng, on thy way,
And' telt that knygћt, as I the faye,
That itt is as we defyreñ mofte;
He wol be wroth and' vnfought,
And' curfe her faft, that itt the taught,
For his laboure is loft.

* Go forth, $£$ kyng, and' hold' мmyfe,

For thy lyfe is fure nowe in alle wyfe,
That dare I welt vndertake."
The kyng rode forth a greatt fhake,
As faft as he myght gate;
Thorowe myre, more, and' fenne,
Where as the place was fygnyd' and' fett theñ,
[fol. 134.] Evyñ there witћ $£$ Grom' he mett.
And' fterñ worde to the king he fpak' with that,-
"Com̃ of, $£ \mathrm{kyng}$, nowe lett fe,
Of thyne anfwere whate itt fhal be,
For I am redy grathyd'."

The kyng pullyd' oute boke twayne,- 450
"Syr, ther is myne anfwer", I dare fayñ,
For fomme wott help at nede."
Syr Grom² lokyd' oñ theym eûychoñ,-
" Nay, nay, £ kyng, thou artt but a dead" mañ, Therfor nowe fhalt thou blede."
" Abyde, \& Grom'," fayd' kyng Arthoure,
"I haue one anfwere fhatt make att ${ }^{1}$ fure,"-
"Lett fe," then fayd’ $£$ Grom ${ }^{\text {² }}$
"Or els, fo God' me'help as I the fay,
Thy deth thou fhalt haue $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ large paye,
I telt the nowe enfure."
Now fayd' the kyng, "I fe, as I geffe,
In the is butt a lyteft gentilneffe,
By God', that ay is helpand'!
Here is oure anfwere, and' that is alle, ${ }_{465}$
That wemen defyren mofte fpecialt,
Both of fre and' bond'.
I faye no more, butt aboue al thyng
Wemeñ defyre foueynte, for that is theyr lykyng,
And' that is ther moft defyre;
To have the rewth of the manlyeft meñ, And' then ar they welt, thus they me dyd' ken,

[^35]To rule the, Grom ${ }^{9}$ fyre."
"And' fhe that told' the nowe, $£$ Arthoure,
I pray to God', I maye fe her breñ on a fyre,
For that was my fufter dame Ragnett;
[fol. 134..] That old' scott, God' geve her ${ }^{1}$ fhame!
Elle had' I made the fuft tame, Nowe haue I loft moche travaytt.
Go where thou wolt, kyng Arthoure,
For of me thou maifte be eu fure,
Alas! that I eu fe this day;
Nowe, wefl I wott, myne enime thou wolt be,
And' att fuche a pryk' fhaft I neu gett the,
My fong may be wett-awaye!"
"No," fayd' the kyng, " that make I warraunt,
Sōme harnys I wott haue to make me defendaunt,
That make I God' avowe!
In fuche a plyght fhallt thou neu me fynde, And' yf thou do, lett me bete and' bynde,
As is for thy beft prouf ${ }^{2}$."
" Nowe haue good’ day," fayd’ $£$ Grom",
"Farewell," fayd’ $£$ Arthoure, " fo mott I the,
I am glad' I haue fo fped'."-
King Arthoure turnyd' hys hors into the playñ,
And' fone he mett with dame Ragnett agayñ,
In the fame place and' ftede.
" Syr kyng, I am glad' ye haue fped' weft,
I told' howe itt wold' be, euy dett,
Nowe hold' that ye haue hyght;
Syñ I haue fauyd' yor lyf', and' none other,
Gawen̆ muft me wed', £ Arthoure,
That is a fult gentilt knygћt."
"No, lady, that I you hight I fhatt not fayit,
So ye wol be rulyd' by my cowncett,
Yor witt theñ fhatt ye haue;"
" Nay, £ kyng, nowe wołt I nott foo, Openly I wol be weddyd' or I parte the froo,

## [fol. 135.] Elle fhame wotl ye haue.

Ryde before, and' I wolt com̃ after,
Vnto thy courte, $£$ kynge Arthoure,
Of no mañ I wott fhame;
Be-thynk' you howe I haue fauyd' yor lyf',
Therfor with me nowe fhatt ye nott ftryfe,
For and' ye do, ye be to blame."
The kyng of her had' greatt fhame,
But forth fhe rood', though he were grevyd';
Tytt they cañ to Karlyle forth they mevyd'.
In to the courte fhe rode hym $\tilde{m}$ by,
For no mañ wold' fhe fpare, fecurly,
Itt likyd' the kyng fuft ylt.
Alle the contraye had' wonder greatt,
Fro whens fhe con, that foule vnfwete,
They fawe neu of fo fowll a thyng;
In to the haft fhe went, in certen, -
"Arthoure kyng, lett fetche me £ Gaweyñ,
Before the knyghte, alle in hying.
That I may nowe be made fekyr,
In welle and' wo trowith plyght vs togeder,
Before alle thy chyvalry;
This is yo graunt, lett fe, haue done,
Sett forth $£$ Gaweñ, my love, anoñ,
For lenger tarying kepe nott I."
Theñ cañ forth $£$ Gaweñ the knyght,-
"Syr, I am redy of that I you hyght,
Alle forwarde to fulfytt;"
"Godhauem" cy," fayd' dame Ragnełt theñ,
"For thy fake I wold' I were a fayre womañ,
[fol. 135b.] For thou art of fo good' wylt."
Ther $£$ Gaweñ to her his trowth plyght,
In welt and' in woo, as he was a true knygћt,
Theñ was dame Ragnett fayñ;

$$
2 \mathrm{a}^{\mathrm{b}}
$$

"Alas!" theñ fayd' dame Gaynor,
So fayd' alle the ladyes in her bower, And' wept for $£$ Gaweñ.

645
"Alas!" then fayd' botk kyng and' knyght,
That eu he fhold' wed' fuch a wyght,
She was fo fowtl and' horyble;
She had' two teth on euy fyde,
As borys tuske, I woit nott hyde, 350
Of length a large handfutt.
The one tufk' went up, and the other doun,
A mowth futt wyde, and' fowtt igrown, With grey herys many oñ ;
Her lyppe lay lumpryd' on her chyñ, 555
Nek' forsuth on her was none ifeen,
She was a lothly on!
She wold' nott be weddyd' in no man',
Butt there were made a krye in alle the fhyre,
Both in town and' in borowe;
Alle the ladyes nowe of the lond',
She lett kry to com to hand',
To kepe that brydalle thorowe.
So itt befyłt after on a daye,
That maryed' fhold' be that fowft [lady] 565
Vnto $£$ Gaweyń ;
The daye was cõmyñ the daye fhold' be,
Therof the ladyes had' greatt pitey,
"Alas!" theñ gañ they fayn.
The quecñ prayd' dame Ragnełt, fekerly, $\quad{ }_{570}$
[fol. 136.] To be maryed' in the mornyng erly,
As pryvaly as we may;
" Nay," fhe fayd’, " by hevyñ kyng!
That worl I neu', for no thyng,
For ought that ye cañ faye.
I wol be weddyd' alle openly,
For with the kyng fuche covennint made I,
I putt you oute of dowte;

I wott nott to church tyll high maffe tyme;
And' in the open halle I wott dyne,
In myddys of alle the rowte."
" I am greed'," fayd' dame Gaynor,
" Butt me wold' thynk' more honor,
And yor worfhypp' mofte; ${ }^{\prime \prime}$ -
" Ye, as for that, lady, God' you faue,
This daye my worfhypp' wott I haue,
I teft you withoute bofte."
She made her redy to church to fare,
And' alle the State that there ware,
Syrs, withoute lefyng;
She was arayd' in the richeft man',
More freffher than dame Gaynor.
Her arayment was worth iij $\mathbf{m}^{1}$ mark',
Of good' red' nobles ftyff and' ftark',
So rychely fhe was begoñ;
For alle her rayment fhe bare the bett
Of fowlneffe, that eu I hard' teft,
So fowtt a fowe fawe neu mañ.
For to make a fhortt conclufion,
[fol. 136b.] Wheñ fhe was weddyd', they hyed' theym̃ home, 600
To mete alle they went;
This fowłt lady bygan the higћ defe,
She was futt foutt, and' nott curteys,
So fayd' they alle, verament.
When the fuyce cañ her before,
She ete as moche as vj. that ther wore,
That m ${ }^{\text {'vaylyd' }}$ many a mañ;
Her naylys were long ynchys iije,
Therwith fhe breke her mete vngoodly,
Therfore fhe ete alone.
She ette iije. capons, and' alfo curlues iije,
And' greatt bake mete fhe ete vp, pde,
Al meń therof had' ${ }^{2}$ vaylt ;
Ther was no mete cā her before,

$$
2 a^{b} 2
$$

Butt fhe cte itt vp, leffe and' more,
That praty fowtt damefett.
Aft meñ theń that eu her fawe,
Bad' the devitt her bonys gnawe,
Both knyght and fquyre;
So fhe ete ty H mete was done,
Tyit they drewe clothes, and' had' waffhen,
As is the gyfe and' man'.
Meny meñ wold' fpeke of diufe fuice,
I trowe ye may wete inowgh ther was,
Both of tame and' wylde:
In king Arthours courte ther was no wontt,
That myght be gotten with mannys hond', Noder in foreft ne in feld'.
Ther were mynftralle of diufe contrey
[A leaf here is wanting.]
[fol. 137.] " A, £ Gaweñ, fyñ I haue you wed',
Shewe me yo cortefy in bed',
With rygit itt may nott be denyed'.
I-wyfe, f Gaweñ," that lady fayd',
" And' I were fayre, ye wold' do a noder brayd',
Butt of wedlok' ye take no hed';
Yett for Arthours fake, kyffe me att the lefte,
I pray you do this att my requeft,
Lett fe, howe ye cañ fpede."
\& Gawen fayd', "I wott do more
Theń for to kyffe, and' God' before!"
He turnyd' hym̃ her vntitt;
He fawe her the fayreft creature, That eu he fawe, withoute mefure,-

She fayd', "whatt is yo ${ }^{\text {r }}$ wylt?"
"A, Inu!" he ${ }^{1}$ fayd', "whate ar ye?" 645
"£, I añ yor wyf', fecurly,
Why ar ye fo unkynde?"
"A, lady, I am̃ to blame,
I cry you $\mathrm{m}^{2} \mathrm{cy}$, my fayre madame,
Itt was nott in my mynde. 650
A lady ye ar fayre in my fyght,
And' to day ye were the foulyft wyght,
That eu I fawe with myne ie ${ }^{2}$;
Wele is me, my lady, I haue you thus,"-
And' brafyd' her in his armys, and' gañ her kyffe, 655
And' made greatt joye, fycurly.
"Syr," fhe fayd", " thus fhatt ye me haue,
Chefe of the one, fo God' me faue,
My beawty wott nott hold';
Wheder ye wott haue me fayre on nyghte ${ }^{3}$.
660
And' as foutt on days to alle meñ fighte;
[fol. 137b.] Or els to haue me fayre on days,
And' oñ nygћte on the fowlyft wyfe,
The one ye muft nede haue;
Chefe the one or the oder, $\quad 665$
Chefe on, $£$ knyght, which you is leu,
Yo ${ }^{r}$ worfhypp' for to faue."
"Alas !" fayd" Gaweñ, "the choyfe is hard",
To chefe the beft itt is froward',
Wheder choyfe that I chefe; 670
To haue you fayre on nygћte and' no more,
That wold' greve my hartt rygћt fore,
And' my worfhypp' fhold' I lefe ${ }^{4}$.
And' yf I defyre on days to haue you fayre,
Theñ oñ nygћte I fhold' haue a fymple repayre,
Now fayn wold' I chofe the beft;
I ne wott in thys world' whate I fhaft faye,
${ }^{1}$ fhe, $M S . \quad$ a ieñ, $M S . \quad$ s nyght, $M S . \quad$ lofe, $M S$.

Butt do as ye lyft nowe, my lady gaye,
The choyfe I putt in yor fyft.
Euyn as ye wott I putt itt in yor hand',
Lofe me when ye lyft, for I añ bond',
I putt the choyfe in you;
Botk body and' goode, hartt, and' euy dele,
Ys alle yor ouñ, for to by and' fett,
That make I God' avowe!"
"Garam" cy, corteys knyght," fayd' the lady,
"Of alle erthly knyghte blyffyd' mott thou be,
For now añ I worfhyppyd';
Thou fhatt haue me fayre both day and' nyght,
And' eu whyle I lyve as fayre and' bryght,
Therfore be nott greuyd'.
For I was fhapeń by nygramaney,
With my ftepdame, God' haue oñ her $\mathrm{m}^{2} \mathrm{cy}$ !
And' by enchauntement;
And' fhold' hauc bene oderwyse vnderftond', 695
Euyń tylt the beft of Englond'
[fol. 138.] Had' wedyd' me, verament.
And' alfo he fhold' geve me the foueynte, Of alle his body and' goode, fycurly, Thus was I difformyd';
And' thou, $£$ knyght, curteys Gaweñ, Has gevyn me the foueynte, fteyn,
That woll not wrotk the erly ne late.
Kyffe me, $\ddagger$ knyght, euyñ now here,
I pray the, be glad', and' make good' chere, 705
For weft is me begon"; -
Ther they made joye, oute of mynde,
So was itt reason and' cors of kynde,
They two theymin felf alone.
She thankyd' God' and' Mary mylde,
She was recoud' of that that fhe was defoylyd',
So dyd' $£$ Gaweñ ;
He made myrth alle in her boure,
And' thankyd' of alle oure Sauyoure,I telt you, in certeyñ.715
With joye \& myrth they wakyd' tylt daye,And' thañ wold' ryfe that fayre maye ${ }^{1}$,
"' Ye fhałt nott," £ Gaweñ fayd’;
" We wołt lye, \& flepe tylt pryme,
And' then lett the kyng caft vs to dyne,"- ..... 720
" I am greed',", then fayd' the mayd'.Thus itt paffyd' forth tylt mid-daye,-
"Syrs²," quod' the kyng, " lett vs go and' afaye,
Yf $£$ Gaweñ be on lyve;
I añ futt ferd' of £ Gaweń, ..... 725Nowe left the fende haue hym flayñ,Nowe wold' I fayí preve.Go we nowe," fayd' Arthoure the kyng,"We wołt go fe theyr vpryfyng,
[fol. $138^{\text {b }}$.] Howe weft that he hath fped';" ..... 730They cam to the chambre, alle in certeyñ,
" Aryfe," fayd’ the kyng to \& Gaweñ,
"Why flepyft thou fo long in bed' ?"
" Mary," quod" Gaweñ, " $£$ kyng, ficurly,
I wold' be glad' and' ye wold' lett me be, ..... 735
For I am fułt wełt att eas;
Abyde, ye fhaff fe the dore vndone,
I trowe that ye wotl fay I añ welt goon,
I añ fuft loth to ryfe."
Syr Gawent rofe, and' in his hand' he toke ..... 740
His fayr lady, and' to the dore he fhoke,
And' opynyd' the dore futt fayre;
She ftod' in her fmok' alle by that fyre,
Her her ${ }^{3}$ was to her knees as red' as gold' wyre,-745Lo!" fayd' Gawen Arthoure vntilt,
"Syr, this is my wyfe, dame Ragnett,
That fauyd' onys yor lyfe;"-
${ }^{1}$ mayd, MS. Syr, MS. ${ }^{3}$ hed, MS.

He told' the kyng and' the queeñ hem beforn, Howe fodenly from her fhap fhe dyd' torne,
"My lord', nowe be yor leve."
And' whate was the caufe fhe forfhapeñ was,
Syr Gaweñ told' the kyng, both more and' leffe,
"I thank' God'," fayd' the queeń;
"I wenyd', $£$ Gawen, fhe wold' the haue myfcaryed",
Therfore in my hartt I was fore agrevyd',
Butt the contrary is here feeñ."
Ther was game, revelt, and' playe,
And' eùy mañ to other gañ faye,
"She is a fayre wyght;"
Than the kyng theym alle gan tett, How did' held' hym att nede dame Ragnett,
"Or my deth had' bene dyght."
Ther the kyng told' the queen, by the rood', Howe he was beftad' in Inglefwod',765
[fol. 139.] With \& Grom ${ }^{9}$ fom ${ }^{2}$ Joure;
And' whate othe the kngyฟt made hym fwere,
"Or elle he had" slayn me ryght there,
Wtoute m${ }^{9}$ cy or mefure.
This fame lady, dame Ragnett, 770
From my deth fhe dyd' help me ryght wett,
Alle for the love of Gawen; "-
Theñ Gaweñ told' the king alle to-geder, Howe forfhapeñ fhe was with her ftepmoder
Tylt a knygЋt had' holpeñ her agayñ.
Ther fhe told' the kyng fayre and' wett,
How Gaweñ gave her the foueynte eûy dett,
And' whate choyfe fhe gave to hym ;
" God' thank' hym̃ of his curtesye,
He favid' me from chaunce and' vilony, $\quad 780$
That was futt foutt and' grymi.
Therfore, curteys knygЋt and' hend' Gaweñ,
Shatt I neu wrath the, fteyñ,
That pmyfe nowe here I make;
Whille that I lyve I fhal be obayfaunt,
To God' aboue I fhatt itt warraunt,And' neu with you to debate.""Garam"cy, lady," theń fayd' Gaweñ," ${ }^{t}$ t you I hold' me fułt wełt content,And' that I truft to fynde;"-790
He fayd', " my loue fhałt fhe haue,
Therafter nede fhe neu more craue,
For fhe hath bene to me fo kynde."
The queen fayd', and' the ladyes alle,
"She is the fayreft nowe in this halle, ..... 795
I fwere by Seynt John! -
My loue, lady, ye fhaft haue eu,
For that ye favid' my lord' Arthoure,
As I añ a gentilwoman."
Syr Gaweñ gatt on her Gyngolyñ, ..... 800
[fol. 139b.] That was a good' knygћt of ftrength and' kynñ,And' of the Table Round';Att euny greatt feft that lady fhold' be,
Of fayrneffe fhe bare away the bewtye,805
Gaweń louyd' that lady, dame Ragnelt,
In alle his lyfe he louyd' none fo welt,
I tełt you, withoute lefyng;
As a coward' he lay by her both day and' nyght,
Neu wold' he haunt justyng arygћt,810Ther att m ${ }^{\text { }}$ vaylyd ${ }^{9}$ Arthoure the kyng ${ }^{1}$.She prayd' the kyng, for his gentilnes,To be good' lord' to $£$ Grom ${ }^{\text {i-wyffe, }}$Of that to you he hath offendyd';
"Yes, lady, that shatt I nowe, for yor fake, ..... 815
For I wott weft he may nott amende make,
He dyd' to me futt vnhend'."
Nowe for to make you a fhort conclufyon,
I caft me for to make añ end' fult fone,Of this gentytl lady;820
${ }^{1}$ kyng Arthoure, MS.
$2 \mathrm{Q}^{\mathrm{c}}$

She lyvyd' with $f$ Gaweń butt yerys $v$.
That grevyd' Gawefi alle his lyfe,
I tett you, fecurly.
In her lyfe fhe grevyd' hym neû,
Therfor was ncư womañ to hyñ lever,
Thus leves my talkyng;
She was the fayreft lady of aft ${ }^{1}$ Englond',
Wheñ fhe was on lyve, I vnderstond',
So fayd' Arthoure the kyng.
Thus endyth the aduenture of kyng Arthoure,
That oft in his days was grevyd' fore,
And' of the weddyng of Gaweñ;
Gaweñ was weddyd' oft in his days,
Butt fo wett he nei lovyd' womañ always,
As I haue hard' meń fayń.
This aduenture befelt in Inglefwod',
[fol. 140.] As good' kynge Arthoure oñ huntyng yod',
Thus haue I hard' meñ telt;
Nowe, God', as thou were in Bethleme borñ,
Suffer neu her foules be forlorne,
In the brynnyng fyre of hett !
And', Inu, as thou were borne of a virgyñ,
Help hym oute of forowe, that this tale dyd' devyne,
And' that nowe in alle haft;
For he is be-fett with gaylours many, 845
That kepen hym futt fewerly,
With wyles wrong \& wrafte.
Nowe, God', as thou art'veray kyng ryoatt,
Help hym oute of daunger that made this tale,
For therin he hath bene long;
And' of greatt pety help thy fünt,
For body \& foutt I yeld' into thyne hand',
For paynes he hath ftrong.
Here endyth the weddyng of Syr Gaweñ and Dame Ragnett, for helpyng of Kyng Arthoure.

## N OTES.

## Sur gatwayn and the orene 逐nuzt.

TVIS curious poem is printed for the first time from a manuscript, believed to be unique, preserved in the Cottonian Collection, and marked Nero, A. x The volume had undoubtedly been seen by Warton, since he quotes some other pieces contained in it ${ }^{1}$, and it is singular he should not have noticed the poem in question, which he seems to have confounded with a preceding one, on a totally different subject. The same error, indeed, pervades the Cottonian Catalogues compiled by Smith in 1696, and by Planta in 1802; and to this cause, in all probability, may be ascribed the oblivion in which for so long a period such a remarkable composition should have remained. Accident, however, threw it in the way of Mr. Price, the able editor of Warton, who extracted a passage in illustration of his argument against the Scotish authorship of Sir Tristrem, and announced his intention of publishing the entire Romance, under the designation of "Aunter of Sir Gawaine," in an octavo volume, to be intitled "Ilustrations of Warton's History of English Poetry;" but which he relinquished some time previous to his decease ${ }^{2}$. Price, however, omitted all reference to the MS. containing the poem, and the same chance which had brought it under his notice subsequently made it known to myself and to Mr. Stevenson, the latter of whom frequently quotes it in his additions to

[^36]2 Q 2

Boucher's Glossary'. A transcript was made by me shortly after the discovery, and the subject of the romance communicated in October, 1829, to Sir Walter Scott, who with his well-known courtesy, and zeal in the cause of ancient Scotish literature, at once proposed to have it edited, together with the similar poems of The Avntyrs of Arthure, and Golagros aud Gaucane, by subscription. I subsequently received from Sir Walter, during his visit to London, in October, 1831, permission to dedicate the work to himself; and a prospectus was circulated ${ }^{8}$ containing proposals of publication, which circumstances afterwards prevented being carricd into effect. To those noblemen and gentlemen who on that occasion sent me their names, I have never hitherto had an opportunity of expressing my thanks, and although tardy they are not the less sincere.

Having said thus much to account for the non-appearance of the poem in print, previous to its being so liberally taken under the patronage of the Bannatyne Club, I shall proceed to discuss briefly the questions which arise respecting the age of this composition, its author, and the sources whence it was derived.

Warton, in quoting two poems in the same volume, written by the same hand as the present, assigns them to the age of Minot, i.e. to the middle of the fourteenth century, and adds, that the writing cannot be later than the reign of Edward III. But the historian of English poetry is too poor a critic in matters of this kind to cause any weight to be attached to his opinion, unless supported by other evidence. His editor, Price, was evidently inclined to give the poem a much greater antiquity, and the whole scope of his argument would refer it to the thirteenth century, previous to the time of Robert de Brunne. "It abounds," says this ingenious writer, in those "selcouth names which in the fourteenth century were rapidly growing into disuse, and which were only retained by the writers in alliterative metre." To refute this notion, which has been adopted too hastily by the Rev. W. Conybeare ${ }^{3}$ and Mr. Laing ${ }^{4}$, there is abundant evidence in the poem itself, independent of the proofs afforded by the language and metrical structure. Stevenson merely notices that the poem was "probably written about the end of the fourteenth century"," and Guest, who is the latest writer on the subject, says, that the MS. " certainly belongs to the latter half of the fourteenth century," which he modifies in another

[^37]passage to "about the year $1400^{1}$." It will not be difficult from a careful inspection of the manuscript itself, both in regard to the writing and illuminations, to assign it to the reign of Richard the Second; and the internal evidence, arising from the peculiarities of costume, armour, and architecture, would lead us to assign the romance to the same period, or a little earlier. There are three other metrical pieces in the volume ${ }^{\text {? }}$, all most unquestionably composed by the author of the romance, and these I have carefully read over with the hope of detecting some more direct indication of the age, but without success. Jean de Meung is indeed referred to, in fol. $71^{\mathrm{b}}$, under his surname of Clopinel, in the following lines :

For Clopyngnel in the compas of his clene Rose,
Ther he expoune $3_{3}$ a speche to hym that spede wolde, Of a lady to be loued, loke to hir sone,
Of wich beryng that ho be, \& wych ho best louyes. etc.
But as this writer completed, before the year 1300, the Roman de la Rose, commenced by Guillaume de Lorris, it will only prove the popularity of the work in Scotland as well as in England, during the course of the fourteenth century. In another passage the author alludes to a proverbial phrase,

Thay blwe a boffet in blande, that banned peple,
That thay blustered as blynde as Bayard wat $t_{3}$ euer.-fol. 69.
Yet since this proverb is also found in Chaucer's Canterbury Tales, nothing can be inferred from the contemporaneous use of a saying, of which the origin is too obscure to assist our inquiry.

In regard to the author of these poems much uncertainty also exists. There is sufficient internal evidence of their being Northern, although the manuscript containing them appears to have been written by a scribe of the midland counties, which will account for the introduction of forms differing from those used by writers beyond the Tweed.

It is, I think, certain, that the writer of the romance must have been a man of birth and education, for none but a person intimately versed in the gentle science of wode-craft could so minutely describe the various sports of the chase, nor could any but an educated individual have been so well acquainted with the early French

[^38]literature. Of his poetical talent the pieces contained in the manuscript afford unquestionable proofs, and the descriptions of the change of theseasons ', the bitter aspect of winter ${ }^{8}$, the tempest which preceded the destruction of Sodom and Gomorra ${ }^{3}$, and the sea-storm occasioned by the wickedness of Jonas ${ }^{4}$, are equal to any similar passages in Douglas or Spenser. The individual who has the best claim to be recognised as the author, is "Huchowne of the Avele Ryale," mentioned by Wyntown's, who writes of him thus:

> . . . . Men of gud dyscretyowne Suld excuse and loue Huchorne, That cunnand wes in literature; He made the Gret Gest of Arthure, And the Awnixre or Gawane, The Pystyl als of swete Swsane. He wes curyws in hys style, Fayre of facund, and subtile, And ay to plesans and delyte Made in metyre mete his dyte ${ }^{6}$.

Mr. Chalmers was of opinion, that this Huchowne and the Sir Hugh of Eglintoun, mentioned by Dunbar in his "Lament for the Makkaris," who flourished in the middle of the fourteenth century, and died it is supposed about the year 1381, were one and the same person; but there are so many difficulties in this supposition, as justly to prevent our yielding assent to it without some additional evidence ${ }^{7}$. Admitting, however, Huchowne to be the author of the romance ${ }^{8}$, we are sin-

[^39]gularly fortunate in possessing probably all the pieces written by him noticed by Wyntoun, together with three others on allegorical or scriptural subjects, hitherto not pointed out. It is very evident on the chronicler's authority, that the Gret Gest of Arthure, the Gest Hystoryale, and the Gest of Broyttys auld story, are one and the same poem, and relate to the exploits of Arthur and his knights against the Romans. In this work Huchowne makes Lucius Hiberius emperor, in the time of Arthur, whereas Wyntown, following other authorities, names: Leo as emperor. He first defends himself, and then good-naturedly excuses his predecessor, by saying that in the Brwte, (by which he here means Geoffrey of Monmouth,) Lucius is called Procurator, which was more correct, but that had Huchowne done so,

That had mare greuyd the cadens,
Than had releuyed the sentens.
Had Sir Walter Scott ever read through the Arthour and Merlin of the Auchinleck MS., he would have known that it could not be the Gest referred to in the above passage by Wyntown; and Mr. Turnbull, the editor of this romance, is less excusable on this account in repeating the error without correction ${ }^{1}$. But of what in all probability is the veritable Gest of Arthure composed by Huchowne, and written in alliterative metre, I possess a transcript, from a MS. in Lincoln Cathedral Library, which may, probably, at some future period be given to the press.

It is, perhaps, too much to assume positively with Mr. Guest, that Huchowne "is certainly the oldest English poet, born north of the Tweed, whose works have reached us," since Barbour, who wrote between 1370-1380, possesses equal claims to be so considered; but we have this remarkable fact before us, that the oldest manuscripts containing genuine Scotish poetry, are the Cotton MS., Nero, A. x., the Vernon MS. in the Bodleian library, and a MS. formerly in the possession of Dr. Whitaker, and afterwards of Mr. Heber, all of which are of the reign of Richard the Second, all apparently written in England, and all contain poems of Huchowne ${ }^{2}$. Now if it be supposed that some time must necessarily elapse to account for the transmission of poems composed on the other side of the Tweed to
attributes to " one John Thayer" [Theyer], whose name occurs at the commencement, and who was the possessor in the reign of Charles the Second! The whole of Theyer's MSS. were subsequently purchased for the Royal Library. See History of Rhythms, ii. 139, note. In the same page for "Latin original," read "Latin version," as may be proved, perhaps, on some future occasion.
${ }^{1}$ Preface to Romance of Arthour and Merlin, 4to, 1838; printed for the Maitland Club. I have no doubt that the author is the same who wrote the English romance of Alexander, printed in Weber.
${ }^{2}$ The MS. of Barbour's Bruce, followed by Jamieson, is dated in 1489; and is in the Advocate Library. Another copy, dated one year earlier, is at Cambridge.
the southern counties, we must then with Mr. Guest give Huchowne the priority over Barbour, and he will stand first in the list of Scotish " makkaris." Of course by this I shall be understood to range myself on the side of those who consider Thomas of Erceldoune's claim to Sir Tristrem as apocryphal. To discuss this subject at length here would take me too much out of my way, therefore I shall only observe in passing, from a passage in the inedited portion of Robert de Brunne's Chronicle, that Kendal's christian name was also Thomas, and that he wrote a "tale" about Flayn, the brother of the giant Skardyng, the lord of Scarborough castle; a piece of information which I believe to be new to all the writers on the subject.
In regard to the peculiarity of Huchowne's stanza and style, it cannot fail to excite observation how well it corresponds with the character given by the chronicler. It has also been ingeniously remarked by Mr. Guest, that the form of the stave, with its abrupt bob-line preceding the wheel, distinguishes the romance of Syr Gavayn and the Pystyl of Sussan from other somewhat similar productions of the fifteenth century, and fairly intitles them to be considered of earlier date ${ }^{1}$. The question of the introduction of alliteration into Scotland is a difficult one, as well as the period of its being first used; but I should be glad to have pointed out to me any poem in that metre, previous to the year 1350, composed unquestionably by a native of North Britain. As far as we can at present judge, it must have been borrowed from their southern neighbours, and retained subsequently to the middle of the six. teenth century. Mr. Guest is inclined to place among the earliest specimens the portion of the romance of Alexander, inserted in the splendid copy of the French romance in the Bodleian Library ${ }^{2}$, which he places about the middle of the fourteenth century ${ }^{3}$. But the writing of this portion is of the reign of Henry the Sixtl, nor is there any reason to believe the poem itself very much earlier than the year 1400. A larger portion of the same romance is in a MS. in the Ashmolean Library ${ }^{4}$, and I possess a transcript of a fragment of an English alliterative romance on the same subject, which would appear from internal evidence to have been composed by the author of William and the Werwolf.

Of the sources whence the author has availed himself in composing Syr Gawayn and the Grene Knyzt, it now remains to say something. It is professedly not of his own invention, nor founded upon popular tradition, for he expressly refers at

[^40]the commencement to written authority, "in stori stif and strong with lel letteres loken '," and again at the end,

Thus in Arthurus day this aunter bitidde, The Brutus bokes ther of beres wyttenesse.

To my knowledge no English romance of an earlier period than the one before us exists, in which the writer might have found the story he has so ingeniously converted to his own purpose ; but on turning to the early Anglo-Norman literature,an extensive knowledge of which was undoubtedly at this period diffused over Scotland,-I have been more successful. The immediate original of the Grene Knyzt appears to exist in the Roman de Perceval, one of the most celebrated of Arthur's knights, whose adventures were written in verse by Chrestien de Troyes, at the close of the twelfth century, and continued after his death by Gautier de Denet and Manessier, at the beginning of the thirteenth ${ }^{2}$. This romance was translated into prose in the sixteenth century, and printed in 1530. In this it is related, that king Carados of Vaigue came to Arthur's court to ask for a wife, and receives from the suzerain a lady named Ysenne de Carahais. During the ceremonial of the nuptials an enchanter named Eliaures falls in love with the bride, and by magical delusion contrives to take the husband's place. The issue of this intercourse is a son, also named Carados, who is subsequently sent to the court of Arthur by his supposed father, to acquire a knowledge of chivalrous exercises. After a time the monarch resolves to hold a court plenière in the city of Carlisle (Cardeuil), for the purpose of conferring the order of knighthood on his young nephew, and communicates his intention to Gawayne, who highly approves of it. The feast is kept at Pentecost with extraordinary splendor, the ceremony of knighthood takes place, and Arthur, according to his usual practice, is only awaiting some adventure before he proceeds to the banquet, when at this moment a knight hastily rides up, singing an air " bien doulcement," whose appearance is thus described:-" et avoit dessus le bonnet ung cercle, ou pendoit ung chapeau de fleurs, et estoit vestu de satin verd, fourré de erminnes; et avoit une espée saincte, dont puis eust la teste couppée, et en estoient ses renges ou saincture de fine soie, batue en or, et force perles semées par

[^41]dessus." The knight comes to the king, and begs to have a request granted,- to exchange blow for blow. "How is that?" said Arthur. "Sire, I will tell you," replied the stranger, "I will deliver my sword to a knight, before your majesty and all the assembly, and if he is able to cut off my head with it at a blow, in case I should afterwards recover, I will then return him the stroke." Keux, the seneschal, declares he would not aecept the proffer for all the world, and brands with the name of fool any one hardy enough to attempt it. The knight, however, persists, and drawing his sword presents it first on one side and then on the other, much to the displeasure of the king, who sees his bravest champions draw back. At last young Carados starts forward, and seizes the weapon. The knight then lays down his head on a block, and Carados, persisting in the enterprise against the wishes of the whole court, raises the sword, and at a blow sends the stranger's head rolling off the length of a lance. The headless trunk immediately rises and takes up the head, which unites as well as ever, and the knight now claims the fulfilment of the conditions, but defers it for one twelvemonth, and on leaving the court reminds Carados strictly to observe the agreement. The court is much troubled at so strange an adventure, and many tears are shed for Carados, who, however, does not seem to regard the peril, but passes the time in feats of arms. At length the prescribed term arrives, and he returns to Carlisle at Pentecost day, when Arthur and his Round Table are assembled as before. The stranger knight again makes his appearance, and demands the accomplishment of the covenant. Carados lays his head on the block, and tells the knight to do his worst. Arthur and his queen both make an effort to save Carados from what appears certain death, but in vain; and the stranger having sufficiently kept them all in suspense, raises his sword, and strikes the neek of Carados, but with the flat side only of the weapon. He then tells him to rise, and reveals to him that he is Eliaures, the enchanter, his real father, and how it was brought about. He afterwards mounts his horse and departs, leaving Arthur and his knights to celebrate their feast in gladness ${ }^{1}$.
From a comparison of this narrative with the Scotish romance, we may be better able to judge fairly of the merit of the author of the latter, and how far he has drawn on his own inventive powers for the changes and embellishments of the story.

We meet with an incident of the same kind in the fabliau of La Mule sans Frein, probably of the thirteenth century. In this Gawayne is the hero, and on behalf of a damsel undertakes a perilous adventure. He arrives at the castle of a giant, sur-

[^42]rounded by a paling, on which are fixed four hundred human heads. The giant receives him civilly, but when he is about to retire to rest, he is ordered to strike off the giant's head, who warns him at the same time, that on the following morning he will have to suffer a similar blow. Gawayne is nothing daunted, and smites the giant's head off, but is infinitely astonislied to see the body rise, take it up, and replace it. He goes to bed, and, strange to say, sleeps tranquilly. The next morning the giant comes with his axe, and awaking Gawayne, reminds him of the disagreeable conditions made the previous evening. The knight holds forth his neck, but it proves to be only a trial of his courage, and the giant praises and embraces him ${ }^{1}$. This is evidently the same story as the preceding one, but diversified according to the fancy or memory of the minstrel. A third adventure of a similar description occurs in the second part of the Roman du Saint Graal, ascribed to Helie de Borron, and manifestly composed subsequent to the romance of Perceval. It is there related of Lancelot du Lac, that in one of his rambles he entered the Gaste Cité, from which issues a knight richly clad, holding a huge axe in his hands. Lancelot cuts his head off with the weapon, on the same conditions as Carados. At the appointed time he returns, and a strong and tall knight, brother of the one beheaded, approaches him, habited "de court, comme celluy qui veult faire office," and holding the fatal glayve, which he had just whetted to make it cut sharper. Lancelot prepares to fulfil the conditions, makes a cross on the earth, and kneels down on it. The sole thought that troubles him is of his mistress, queen Guenever. He regrets he had not seen her once more to bid her adieu, and fears death only because it will separate him from her. His tears flow for the first time in his life. He extends his neck, and the tall knight steps back, and aims a blow. Lancelot sees the shadow of the weapon, and eludes it. "Ha!" cried the knight, "my brother, whom you killed, did not act thus, but held his head firm, and so must you do." At this crisis Lancelot is saved by the interference of two ladies from the castle, and the two enemies become friends ${ }^{2}$.

Some points of resemblance will here also be remarked with the Scotish Romance, and it is highly probable that the author may have mingled together several narratives for the purpose of rendering his own more attractive. The series of temptations to which Gawayne is exposed, undoubtedly connects it with another traditionary story of his exploits, which I shall have occasion to speak of when I come to the romance of the Carle of Carelyle.

To one of the preceding sources, in all probability, was Ariosto indebted for his

[^43]episode of the necromancer Orrilo, whose powers in replacing his limbs when cut off exceed those of Eliaures :-

Se gli spiccano il capo, Orrilo scende,
Nè cessa brancolar fin che lo truovi;
Et or pel crine et or pel naso il prende,
Lo salda al collo, e non so con che chiovi :
Piglial talor Grifone, e'l bracchio stende,
Nel fiume il getta, e non par ch' anco giovi;
Chè nuota Orrilo al fondo come un pesce,
E col capo salvo alla ripa esce ${ }^{1}$.
In the Appendix to the present volume will be found a modern rifacimento of this romance of Syr Gawayn and the Grene Knyjt, printed from the well-known Percy manuscript.

## P. 3, 1. 1. Sithen the sege \& the assaut vaty sesed at Troye, etc.

Respecting the claim of the Britons and other nations to a Trojan descent, see the remarks of Thompson, in the preface to his translation of Geoffrey of Monmouth, 8vo, 1748 ; Warton's Hist. Engl. Poetr., vol. i. p. 131, note, and Diss. on Rom. Fict., p. xi. ed. 1824; Ritson's Life of Arthur, p.6,8vo, 1825 ; and Panizzi's Essay, prefixed to his edition of Boiardo and Ariosto, p. 49, 12mo, 1830. It is adopted by all the romancers, French and English, and introduced into Spenser's Faerie Queen, b. iii, c. 9, st. 38, 41. Thus also the author of the alliterative Morte Arthur, in the Lincoln MS. A. 1. 17.

> Thus endis kyng Arthure, as auctors alegges, That was of Ectores blude, the kynge sone of Troye, And of sir Pryamous, the prynce, praysede in erthe; Fro thethene broghte the Bretons all his bolde eldyrs In to Bretayne the brode, as the Bruytte tellys.

Ibid. 1. 5. Hit wat3 Ennias the athel, \& his highe kynde.
The authority for this assertion was doubtless the Latin history ascribed to Dares
${ }^{1}$ Orlando Furioso, canto xr. st. 71.

Phrygius, cap. 39, 174, ed. Delph. 1702, although it is corroborated by the more classical names of Dionysius of Halicarnassus and Strabo. Joseph of Exeter in his poem De bello Trojano, composed in the twelfth century, thus versifies Dares:

> Interea questique diu, bellumque perosi,
> In feedus coiere Phryges ; juratur in usum
> Perfidiæ perjura fides, Antenore dirum
> Parturiente nefas; hujus consulta secuti
> Ucalegon atque Amphidamas, nec justior ipso
> Polydamante Dolon, patriaque in dumna ruentis
> Impius et tantis Aneas consonus ausis.-lib. vi. v. 705.

The immediate source, however, made use of by the Scotish poet, may have been the popular Latin romance of Guido de Colonna, compiled in the thirteenth century, which subsequently was translated by Lydgate into English verse.

Ibid. 1. 11. Ticius to Tuskan [turnes,] \& teldes bigynnes.
Unless Ticius is here a mistake altogether for Antenor, the name may possibly have been derived from Titus Tatius, king of the Sabines, and afterwards the colleague of Romulus at Rome. The word supplied is obvious, and rendered certain by several other passages, but I shall only quote one,

In to Tuskane he tourne3, whenne thus well tymede, Takes townnes fulle tyte, withe towrres fulle heghe, etc.

Morte Arthur, f. $80^{\text {b }}$.

## 1bid. 1. 13. Felix Brutus.

This surname seems to be an invention of the writer for the sake of alliteration. I have not met with it elsewhere.

## P. 4, 1. 31. As tit as I in toun herde.

A phrase by no means unusual. Compare 11. 614, 1049. We may hence reject the emendation of Chalmers, in reading roun for toun in the first stanza of Sir Tristrem. See Works of Sir David Lyndsay, vol. i. p. 128, 8vo, 1806.

Ibid. 1. 37. This kyng lay at Camylot, etc.
In Malory's Morte d' Arthur, compiled in 1469, Camalot is expressly declared to be the same as Winchester, b. 12, ch. x. vol. ii. p. 193; but this is contradicted
by the Roman de Lancelot, vol. iii, f. cxliv ${ }^{\text {b }}, 4$ to, 1513, where the two cities are clearly distinguished from each other. Ritson supposes it may have been CaerWent in Monmouthshire, and afterwards confounded with Caer-Wynt or Winchester; Life of Arthur, p. 82. But popular tradition here seems the best guide, which assigned the site of Camalot to the ruins of a castle on a hill, near the church of South Cadbury, in Somersetshire. See Leland's Itin. ii. 75, and Collectan. v. 28. In the Roman de Tristan we read, "Le roy Artus y sejournoit souvent, pour ce que la cité estoit aisée de toutes choses qu'il conuenoit à corps de homme aysier." vol. 1, f. xxxvii. fol. 1520. So also the author of the Roman du St. Graul, 2nd part, in speaking of another Camylot, the residence of the mother of Perceval, says, "Seigneurs, ne cuydez pas que ce soit de celluy Kamelot dont ces jougleurs vont chantant la chanson, ou le roy Artus tenoit si souvent sa court. Cestuy Kainclot, que fut à la vefue dame, est assyz au plus beau chef, ct en la plus belle isle, et en la plus sauvaige de Galles, prez de la mer vers occident. .Et l'autre Kamelot est a l' entrée du royaulme de Logres, qui est peuplé de gens, ct est assiz au chef de la terre au roy Artus, pour ce que il tient à toutes les terres qui de celle part marchissoyent à la sieme." f. clxxxvii, 4to, 1516. See a passage likewise in the Roman de Lancelot, vol. i, f. Ixxxvi, and Southey's note on Morte d'Arthur, ii. 487.

Ibid. 1. 40. The revels at Christmas are more than once described with a zest, which would induce us to believe that the feasting and jollities of that season were kept up in the fourteenth century in Scotland in a manner not to be excelled by English pageantry. Besides the tourney, or amicable joust, we have carols, dancing, shouts of Noel, gifts decided by lot, interludes, songs, and other amusements. See 11. 472, 983, 1007, 1026, 1654. With regard to carols and Noel, Sandys's work on the subject may be consulted, 8 vo , London, 1833. In the Roman de Lancelot, vol. i. f. xxxvi, it is stated, that Arthur was accustomed to hold a court and wear his crown five times in the year; namely, at Easter, Ascension-day, Pentecost, All Saints, and Noel. Of these the feast at Easter was more honoured, but that of Pentecost the most joyous. See some lines describing a court plenière at Christmas, in the Lai du Conseil, p. 85, of Lais Inedits, by Fr. Michel, 8vo, Paris, 1836. On the popular Christmas play, as at present preserved in various parts of Scotland and England, see Davies Gilbert's Christmas Carols, 8vo, 1823, pref. p. iv ; Mactaggart's Scotish Gallovidian Encyclopedia, (a work but little known, and very curious), 8 vo , London, 1824, in v. Yule-boys; Gentleman's Magazine, 1830, parti.p.505; Hone's Every-day Book, vol. ii. p. 18, 8vo, 1831 ; and Sandys's Carols, pp. 110, 174. This play has been separately printed, but made up, without judgement, from various sources, 8vo, Portsmouth, 1836.

## P. 6, 1. 81. The comlokest to descrye, <br> Ther glent with yzen gray.

The beauty of Queen Guenever is a constant theme with the old romancers, and appears to rest on historical tradition. In the Welsh version of the romance of Ywaine and Gawaine, (recently edited with so much taste by Lady Charlotte Guest as Part I. of the Mabinogion,) the expression "more lovely than Gwenhwyvar" occurs, p. 42, (see 1.945 of the present poem), and the editor remarks, that this was the highest compliment it was possible to pay, since Gweuhwyvar is celebrated in the Triads as one of the three fair ladies of Arthur's court, p. 102.

So also in the Latin Chronicle of Geoffrey, lib. ix. cap. 9, the queen is equally praised for her beauty and courteous manners, and this is repeated by Wace and his translators or imitators., But the most naïve and elaborate personal description of her appearance, whilst yet at the court of Leodagan her father, is given in the very rare Roman de Merlin, vol. i. f. cxxxvii, in these words:-"Ny oncques en Bretaigne n' en nasquit point de plus belle pour lors. Son visaige estoit cler et luysant, et bien coulouré blanc et vermeil; si belle estoit que Nature avoit mis en elle toute son estudié, qu'il ne luy en failloit ne plus ne moins. Elle estoit haulte et droicte, et bien polie, le corps long, et gresle par les flans, les hanches basses, vestue d' abiz qui moult bien luy advenoient; les bras avoit gros et longs, les piedz plains et voultiz, les mains grassetes, blanches comme neige. Si luy commençoient encores à croistre les mamelles dures, blanches, et rondes comme pommettes; ne fut trop grasse ne trop maigre." etc. See also another passage quoted by Southey in his Notes on Morte d"Arthur, vol. ii. p. 462. It need ouly be remarked in addition, that the " y3en gray," des yeux vaires, were considered in the times of romance as the undoubted characteristic of beauty. See examples (out of many) in the Erle of Tolous, ap. Ritson, Metr. Rom. iii. 107. Launfal, ib. i. 205. Thomas of Ersyldoune, ap. Laing, Pop. Poetr. 1.89; and Syre Gawene and the Carle of Carelyle, in the present volume, p. 197, 1. 365.

1bid. 1. 90. And also another maner mexed him eke
That he thur3 nobelay had nomen, he wolde neuer ete.
This is borrowed by the author immediately from the Roman de Perceval, fol. lxxviii.-" Keux, faict le Roy, ne vous hastez, car vous scavez long temps y a que quant court planière ay tenue, que jamais ne voullus menger ains que nouvelles ou merveilles ne fussent devers moy venues; et encores ne veuil coustume laisser ne abollir." So also in the Roman de Lancelot, vol. iii. f. lxxxii ; and Roman de Merlin, vol. ii. f. lvi ${ }^{\text {b }}$, which narrates the establishment of this custom of Arthur, and is
probably the authority whence the other romances borrowed. Cf. Malory's Morte $d^{d}$ Arthur, ii. 203, 462. The same usage appears in the carlier German romancewriters, who, in truth, only translate the metrical French authorities. Consult Wigalois, p. 12, 12mo, Berlin, 1819; and the notes of the editor Benecke, p. 436.

## P. 7. 1. 110. And Agranayn a la dure mayn.

One of the brothers of Gawayne, by Belisent, half-sister of Arthur. I know not whence the author of the poem derived the epithet of $\dot{a}$ la dure main, which is never applied to him in the romances. His constant appellation there is $l$ 'Orgueilleux. His character is drawn in a few words in the Roman de Lancelot, ii. f. lxix-" $\boldsymbol{I}$ fut sans pitie et sans amour, ne il n'eut oncques bonne grace fors que de chevalerie, et de beaulté, et la langue eut à delivré." There is an amusing episode of his haughty behaviour in Merlin, ii. f. lxxxvi, at which his father, old king Lot, is so enraged, that he cries out to Gawayne to slay him. His death, however, was reserved for Sir Launcelot, after the latter had been surprised by him in queen Guenever's chamber. Morte d Arthur, ii. 395.

## Ibid. 1. 112. Bischop Bawdewyn.

This personage, who figures also in Sir Gavene and the Carle of Carelyle, and -in The Turke and Gowin, occurs nowhere in the early French metrical and prose romances ; and his name seems to have been substituted by the English or Scotish poets in the fourteenth century, for that of Bishop Brice or Dubricius. There was an Archbishop of Canterbury named Baldwin, who held the See from 1184 to 1191, from whom the name may have been taken.

## IBid. 1. 113. Ywan, Yryn son.

Is the celebrated $\mathrm{Y}_{\text {wain }}$ or $\mathrm{O}_{\text {wain, }}$, sometimes surnamed Le Grand, son of Urien king of Moray, according to Geoffrey, or of Rheged, according to the Welsh authorities. His exploits were celebrated in French verse by Chrestien de Troyes, and thence translated into the German, Ieelandic, Welsh, and English languages, for which consult Benecke's edition of Iwein der Riter mit dem Lewen, 8vo, Berlin, 1827 ; Von der Hagen's Grundriss zur Geschiche der Deutschen Poesie, 8vo, Berlin, 1812, p. 118 ; Ritson's Mctrical Romances, vol. i. and Notes, vol. iii. 8vo, 1802 ; and Lady C. Guest's Mabinogion, part i, 8vo, 1838. He must not be confounded (as Ritson has done) with Ywain $l$ Avoultre, a base son of Urien by his seneschal's wife, who was killed by Gawayne without knowing him, Roman de Lancelot, iii. f. cxvii. There
are also others of this name mentioned in the Roman de Merlin, i. f. ccviiib, and in the Roman d'Erec et d'Enide. Cf. Arthour and Merlin, p. 306, 4to, 1838. The name of this hero of the Round Table, somewhat disguised, again occurs in 1. 551 of the present poem; in the Awntyrs of Arthure, st. li. 1.4; and Golagros and Gawane, 1. 662.
> P. 22, 1. 551. Aywan, and Errik, and other ful mony, Sir Doddinaual de [le] Sauage, the duk of Clarence, Launcelot, and Lyonel, and Lucan the gode, Sir Boos, and Sir Byduer, big men bothe, And mony other menskful, with Mador de la Port.

Of Aywan or Ywain I have already spoken. The second on the list is Erec, son of king Lac, of whom the romance of Erec et d'Enide, by Chrestien de Troyes, exists in MS. Bibl.du Roi, No. 74984. The third is Dodinel le Sauvage, son of Belinans, king of Estrangegorre, by a daughter of king Matheu "de l'isle perdu." "Cestuy Dodinel," says the Roman de Merlin, "fut surnommé Sauvaige, pource qu'il ne bougeoit des forestz et des bois, à chasser bestes sauvaiges," i. f. cxlviii. He is delivered by Gawayne out of prison in the Roman de Perceval, f. cxciib. The fourth, here named by his title of Duke of Clarence, was Galachin, son of Neutres, king of Garlot, by a sister of Arthur, and cousin of Dodinal. The duchy was given to him by Arthur, after his marriage with Guenever. The author of Merlin says of him, "Cest enfant fut le meilleur chevalier de deux centz cinquante chevaliers qui furent de la Table Ronde," i. f. cxib. His exploits in the Val sans retour are narrated in the Roman de Lancelot, i. f. cxc ${ }^{\text {b }}$. The fifth on the list is the redoubtable son of king Ban of Benoit, whose amours with queen Guenever have made him more conspicuous even than his valor. The readers of his romance, or of Malory's Morte $d^{\prime}$ Arthur, need not be reminded that he became the destroyer, mediately or immediately, of Gawayne and his brothers. Lyonel de Gauves or Gannes, son of king Boort, was the cousin of Lancelot, and received the kingdom of Gaul from his hand. In the Roman de Lancelot, i. f. lxxxvi, it is said of him, "Et le varlet avoit à nom Lyonnel pource que une grande merveille advint à son naistre. Car sy tost comme il yssit du ventre Helayne, sa mere, l'en trouva au meillieu de son pis une tasche vermeille en forme de lyon, et avoit lenfant embrassé parmy le col, ainsi comme pour l'estrangler." He is stated to have been killed in a battle against the sons of Mordred, and buried at Winchester. Sir Lucan was Arthur's butler, and died with the king in the fatal engagement with Mordred. Sir Boort or Bors de Gauves or Gannes, was brother of Lyonel, and inherited the territories of king Claudas. Sir

Beduer, usually styled the Constable, from his filling that office in Arthur's court, is characterized in the romance of Erec and Enide as one "Qui molt sot deschas et eables." His attendance on Arthur in his last moments, with the adventure of the sword Escalibor, forms an interesting chapter in the Morte d'Arthur, ii. 440. The last knight in the list, Mador de la Port, is introduced into the romance of Lancelot and the Morte d'Arthur, as the accuser of queen Guenever, on behalf of his cousin Sir Patryse, who had been poisoned by some apples at a banquet instead of Gawayne, for whom the fruit had been treacherously prepared. See Roman de Lancelot, iii. f. clix ${ }^{\text {b }}$ : Morte d Arthur, ii. 321.

## P. 23, 1. 567. Aske3 erly his arme 3 , and alle were thay bro3t, etc.

This entire stanza and the following one are valuable for the minute description they contain of the mode of completely arming a knight at the close of the fourtcenth century. The order was as follows :-A carpet was first brought, on which the various pieces of gilt armour were laid. The knight then was clad in a doublet of expensive Tarsic silk, (which was, doubtless, padded, to protect the body,) and next a skilfully made hood (capados), closed above, and bound within with some soft matcrial (blawner). The steel shoes were then placed on his feet, and his legs covered to the knee with steel greaves, to which were affixed knee-pieces (poleyns) well-polished, and fastened with knots of gold. After this, fair cuisses were affixed ts his brawny thighs, and tied beneath with thongs, and afterwards the byrny or haubergeon of mail, consisting of steel rings sewed on a fair stuff. Well-burnished braces then are placed on his arms, with good elbow-pieces (cowters), and gloves of plate. Above all he wore his coat-armor, or jupon; his gold spurs were fixed; and his sword attached about him by a silken girdle. Thus accoutred he hears mass, and afterwards, before mounting his horse, puts on his helmet, or bacinet, which was strongly stapled, and lined within; it sat high on his head, and was hasped behind ; with a light urisoun over the aventaile, or part protecting the face, embroidered with gems on broad silken borders, with birds and truelove-knots interspersed so thick, as if it had been the labor of many ladies for seven years. Around the helmet was a circle of diamonds. The shield and spear complete the knight's equipment. Compare with this the passage in p. 75, and plate 14 of Skelton's Illustrations of Antient Armour, 4to, 1830.

Ibid. 1. 572. A crafty capados, closed aloft.
I have met with no other instance of this term except in the present poem, but
its derivation is clear, from the French cap- $\grave{\alpha}$-dos, and, doubtless, means a hood or close cap, descending low in the neck. Compare 11. 186 and 1930.

Ibid. 1. 574. Thenne set thay the sabatoun3, etc.
These were steel shoes or clogs to protect the feet, from the French sabot, Spanish sapato, and were at an earlier period termed sollerets. They are mentioned in a poem quoted in Sir Walter Scott's Notes to Sir Tristrem, p. 374, ed. 1833.

> And some also dempte most sureste
> To arme them for battel of areste, And dyd on first, after their desires, Sabatons, greves, cusses with voyders.

The poem is cited as "Clariodes, MS.", but as these lines do not occur in the romance of Clariodus, published by the Maitland Club, it would be very desirable to know where Sir Walter's authority is preserved. The term again occurs in a curious MS. in the Lansdowne collection, No. 285, written for Sir John Paston, in the reign of Edward IV, and subsequently the property of Sir Thomas Wriothesley, the elder, Garter. "First ye muste set on sabatynes, and tye them vpon the shoo, $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ smalle poyntes that wille [not] breke; and than griffus, and than quysshews, and than the breche of maile, and than towlettes; than the breste; than the vambrace; than the rerebrace, than the gloovis," etc., fol. 9. See Archaologia, vol. xvii. p. 295, where the whole passage is copied, but not very accurately; and vol. xx. p. 496.

## 1bid. 1. 576. With polayne3 piched ther to.

This term for genouillieres or knee-pieces of plate, is as old as the reign of Edward the First, in whose household-book it is found. See Du Cange, v. Polena, and Dissert. on Joinville, p. 184, fol. 1668. The word is preserved in the Wallace, viii. 1203, and Rauf Coiljear, ap. Laing, sign. B. iv.; and Jamieson is clearly mistaken in his explanation of pullaine greis, which mean greaves furnished with kneepieces. See also MS. Harl. 6149, fol. 46.

## Ibid. 1. 583. With gode cowters and gay.

From the French coudière, la partie qui couvre la coude. In the inedited romance of Morte Arthure is a curious passage, which as it refers to a combat between Sir Gawayne and Sir Priamus, I may be excused quoting here.

And gyrdes at Syr Gawayne, as he by glentis, And awkwarde egerly sore he hym smythes; An alet enamelde he ochis in sondire, Bristes the rerebrace with the bronde ryche, Kerues of at the coutere with the clene egge, Ane[n]tis the avawmbrace, vrayllede $w^{k}$ siluer, Thorowe a double vesture of veluett ryche; W' the venemous swerde a vayne has he towchede, That voydes so violently, that alle his witte changede; The vesere, the auentaile, his vestures ryche, With the valyant blode was verrede alle ouer. MS. Linc., A. 1, 17, f. $80^{\text {b }}$.

1bid. 1. 592. So harnayst as he wat ${ }_{3}$ he herkne3 his masse.
Thus in the Roman du Saint Graal, f. clxib, 4to, 1516, it is said of Gawayne, " Ne jamais Gauvain ne partoit d'ung logis sans ouyr messe, s'il povoit, ny oncques ne trouva damoselle qu'il ne secourust." See also Ritson's Metr. Rom., iii. 241.

## 1. 24, 1. 597. Bi that wat3 Gryngolet grayth, etc.

The name of this celebrated horse furnishes an additional proof of the acquaintance possessed by the author of the early French romances. In the Roman de Merlin, pt. ii. f. lxxiib-lxxiv, is the account of his acquisition by Gawayne from the Saxon king Clarion, who rode "le Gringalet, ung cheval qui ainsi avoyt à non, pour la grant bonté de quoy il estoit plain; car le compte dit, que pour dix lieues courir il n'en faisoit que le cerf, à tout ung chevalier armé de toutes pieces, ne si ne le failloit point picquer ne petit ne grant, ne jamais poil ne luy sua." We meet with the same steed in the Conte of Le Chevalier à lEspée,

Les armes reçut un vaslet, Uns autres prist lou Gringalet.

Meon's Fabliaux, i, 134.
Again, in the metrical Roman de Perceval,
Trestoz fors le Gringalet;
Plorant s'en revont li valet.
MS. Coll. Arm. f. 199.
which in the prose text (4to, 1530, f. xxxiiib) is thus rendered, "et remenassent ses chevaulx, fors ung bien petit palefroy," evidently shewing that the later writer did
not understand his original. In the old German version of Wolfram von Eschenbach, who appears to have followed Guiot, a Provençal author, rather than Chrestien de Troyes, we find the lines,

> Dô was ouch Gringuljetan gegurt, daz in mangen angestlichen furt gein strite was zer tjoste brâht, des wart och dâ hin zim gedâht.

Parzival, ed. Lachmann, 8vo, 1833, p. 167.
In The Awntyrs of Arthure, Gawayne's steed is simply named Grisselle, st. xlii. 1. 13.

Mid. 1. 607. Hit wat3 hy3e on his hede, hasped bihynde, Wyth a lyzth vrisoun ouer the aventayle, Enbrawden and bounden, etc.

Much time has been spent, but without success, in endeavouring to find other instances of the term urisoun, which would seem to have been the same as the cointisse, or "kerchef of plesaunce," such as it appears on the effigy of Aymer de Valence, who died in 1323. See Stothard's Monum. Effigies, fol., 1817, and Sir S. Meyrick's Critical Inquiry, ii. 57. But in the former work, p. 12, in describing the bacinet, Stothard writes, "The camail, and what was called by the French a hourson, to which may be added a strap, was to attach the whole by means of a buckle, to the haubergeon or plates." Whence did Stothard derive this term ? I answer, in all probability from MS. Harl. 6149, in which at fol. 46, are regulations "How a knyt suld be armyt in tournay;" and among them occurs, "Item, bacynet à tout le hourson, and ane escussone of balayne apone the nek, couerit $w^{t}$ ledder, etc. And apone ye bacynet a coife of mail, and a faire offroy befor on ye front, quha will." These regulations are printed at length in the Archaoologia, vol. xx. p. 510, and in the Critical Inquiry, vol. i. p. 155, but, I regret to add, very incorrectly; and the explanation of the terms used is very wide of the truth, as may appear by comparing the original French text, printed in Du Cange's seventh Dissertation on Joinville, p. 184. It is a curious circumstance, which must have escaped the notice of the author of the Inquiry, that the same regulations were previously printed more accurately by Leyden in his rambling preface to the Complaynte of Scotland, 4to, Edinb., 1802, p. 57, and there given as an extract from an heraldic MS., written and therefore conjectured to have been composed by Sir David Lyndsay, in 1586; and on such doubtful grounds large excerpts were made, and an argument drawn to prove the author of the Complaynte and the writer of the heraldic MS.
to have been one and the same! But the fact is, that the contents of this Heraldic MS. (now in the Advocates Library, marked W. 4. 13.) were literally transcribed by Lyndsay from the Harleian MS. 6149, which latter volume, as appears by several entries in it, was translated out of French into Scotish at the command "of anne wirschipfulle man, Wel $3_{3}$ im Cumyn of Inverellochquy, alias Marchemond Herald, be his obedient sone in the Office of Armes, Kintyre purseuant," in the year 1494. In Lyndsay's time the Harleian MS. was no doubt preserved in the Scotish Offiee of Arms, which easily accounts for its transcription, and at once destroys all the superstructure raised by Leyden on its contents. In the French text, the word which occasioned this note is written houson; in Leyden it is printed howsone, and in Meyrick housson, and interpreted housing. I am, however, inclined to believe that hourson, the reading of the Harleian MS., is correct, as established by the line in the romance cited above.

Ibid. 1. 615. The cercle wat3 more o prys.
This is not the padded wreath worn from the time of Richard II. to Henry IV. on the bacinet, but the more splendid band of goldsmiths' work, enriched with jewels. It is called "bourdoure" in the Awntyrs of Arthure, st. xxx. 1. 4, and said to be "alle of brynte golde." See numerous examples in Stothard's excellent work; and also consult Du Cange, v. Bacinetum ; Roquefort's Glossaire, Suppl. v. Helme ; Meyrick's Inquiry, Gloss., v. Hclmus; and Planché's Hist. of Costume, p. 160.

## 1bid. 1. 620. Wyth the pentangel de-paynt,- <br> Hit is a syngne that Salomon set sum quyle, etc.

Those who may wish to know the efficacy of this figure, as devised by Solomon, are referred to "Lemegeton, Clavicula Salomonis, or The Little Key of Solomon the King, which containeth all the names, orders and offices of all Spirits, with the seales belonging to eaeh," \&c., MS. Sloane, 3825. At f. $221^{\text {b }}$, is the Pentagonal Figure of Solomon, comprising a pentangle within a circle; in the outer triangles is inscribed the name tetragrambaton, and names of Spirits in the inner divisions. It is directed to be made in $\odot$ or $D$, and worn upon the breast, with the seal of the Spirit on one side of it, etc.

## P. 25. 1. 636. For thy the pentangel nwe <br> He ber in schelde and cote.

This appropriation of arms to Sir Gawayne is purely imaginary on the part of
the author, and borne out by no romance authority. In the Devise des Armes des Chevaliers de la Table Ronde, prefixed to the Roman de Gyron la Courtois, fol., his arms are thus blasoned, "Gauvain d' Orcanie portoit de purpre à ung aygle d'or à deux testes, membrées d'azur;" and this is copied by all the writers on the (pretended) armorial bearings of the Round Table, down to Richard Robinson, who in that very scarce book, "The Auncient Order, etc., of Prince Arthure," 4to, Lond., 1583, tells us in his doggerel lines,

In purple shield an Aegle spled
All golde Sir Gawayne gaue ;
One of the knights most conquerous,
Hee merits fame to haue.
Amongst them which the Table Rounde
Enobled with Renowne
By deeds of Arms in Contreyes cause, To bring her foes a-downe.

It is certain, however, that the earlier romancers do not uniformly countenance these arms. In the Roman du St. Graal, indeed, pt. ii. ff. cxxxvib, clxii, Gawayne's shield is said to be de sinople, à ung aigle d'or, which device was probably bestowed on him from winning the shield of Judas Maccabeus (ibid. f. exxx.), bearing the same insignia ; but in the Roman de Merlin, vol. i. f. clxiv, Gawayne's banner is described "de cendal d"Inde, à ung lyon d"argent," and vol. ii. f. lxxxiiib, his shield, "au lion de sinople, rampant." So also in the Roman de Lancelot, i. f. $\mathrm{xcv}^{\mathrm{b}}$, his shield is blasoned, "le champ de l'escu estoit d'or, et uny lyon de gueules." Again in the German romance of Wigalois, 1.5618 , his arms are represented to be "ein wizzer hirz uf einem berge guldin," and on an ivory carving of the thirteenth century, representing Sir Gawayne reposing on the enchanted bed, (see Roman de Perceral, f. xl.) we find on his shield a lion's jamb. Consult Ferrario, Storia ed Analisi degli antichi romanzi di Cavalleria, vol. ii. p. 101, 8vo, 1828. By way of adding to this variety, the author of the Awntyrs of Arthure, st. xl. tells us his arms were "griffones of golde, engrelede fulle gaye," with whom agrees the author of the metrical Morte Arthure in the Lincoln MS., fol. $93^{\text {b }}$.

> Ibid. 1.648. At this cause the kny3t comlyche hade
> In the more half of his schelde hir ymage depaynted.

The author has introduced the Virgin on Gawayne's shield in imitation of Priducen, the famous shield of Arthur, on which her image was similarly depicted. The
passage in Geoffrey of Monmouth, lib. ix. c. 3, appears thus in the early English version of Lajamon.

> He heng an his sweore xnne sceld deore; his nome wes on Bruttisc
> Pridwen ihaten; ther wes innen igrauen, mid rede gold stauen, an on-licnes deore of Drihtenes Moder.

See my edition of this valuable old poet, now in the press, vol. ii. p. 464, and Notes on the passage. A curious tradition or legend on the subject, evidently composed by the Monks at Glastonbury, and intitled " Quedam narracio de nobili rege Arthuro, in sacramento altaris non plene credente, qualiter confirmatus fuit in fide, factus vere credens, et quare mutavit arma sua," is preserved in the Bodleian Library, and together with several other Latin legends relating to the heroes of the Round Table, may hereafter be published by me, accompanied by translations and notes.

- P. 27. 1. 691. The realme of Logres.

In the Roman de Merlin, ff. xcvii, cxviib, Logres is merely the name of London, "la maitresse cité" of Arthur's kingdom, but in the present instance it means England in general. Supposing Gawayne to set out on his expedition from Camelot in Somersetshire, he must have proceeded (in case he did not cross the Severn) through Gloucestershire and adjoining counties into Montgomeryshire, and thence by a very circuitous route to Holyhead, adjoining the isle of Anglesea, from which he passes into the long narrow peninsula of Wirral in Cheshire, the uninhabited and waste state of which in the sixteenth century is borne out by historical facts. (See Ormerod's Cheshire, vol. ii. p. 187.) The knight thence pursues his way over hill and moor, until he arrives at an immense forest, the locality of which would lead us to presume it to be Inglewood forest in Cumberland, which is elsewhere celebrated in romance. The object of his search, " the grene chapel," is stated to be but two miles distant from a castle in this forest, in which Gawayne takes up his abode. Although in cases of this sort the imagination of the romance-writer generally is the sole guide of his pen, yet I cannot help thinking some allusion may be made to the "Chapel of the Grune," which in the older maps of Cumberland is marked as existing on
the point of land on the western coast running into the æstuary of the Wampool, not far from Skinburness, which forms part of Allerdale ward, below Derwent, but its history I have in vain searched for in various topographical works. Close to this was Woltsty or Vulstey castle, said to have been built by the Abbots of Holm Cultram, to secure their treasures; and here also are said to have been preserved the magic books of the wizard Michael Scott. Hutchinson's Cumberland, i. 329, ii. 327, 340, 4to, 1794.

## P. 30, 1. 774. Jesus and say [saynt] Gilyan.

The latter is Saint Julian, who in his character of "the gode herberjour," was noted for supplying way-worn travellers with lodgings in a time of need. See Tyrwhitt's Note on Chaucer, C. T. v. 342.
P. 36, 1. 957. That other with a gorger was gered ouer the swyre.

The gorger or wimple is stated first to have appeared in Edward the First's reign, and an example is found on the monument of Aveline, countess of Lancaster, who died in 1269. The fashion continued partially during the fourteenth century, for Chaucer's Wife of Bath is so dressed, and the usage may have lasted longer in Scotland than in England. It makes its appearance again in the reign of Henry the Sixth, as appears by the monument of Elizabeth, wife of John de la Pole, duke of Suffolk. It may be observed, however, that from the poem the usage of the gorger would seem to have been confined to the elderly ladies.

## P. 39, 1. 1022. The ioye of sayn Jone3 day wat, gentyle to here.

This is the 27 th of December, and the last of the feast. Sometimes the Christmas festivities were prolonged to New Year's Day.
P. 43, 1. 1126. This and the succeeding stanza are quoted by Mr. Guest in his "History of English Rhythms," vol. ii. p. 166, accompanied by a translation, which is often faulty, as will be occasionally pointed out in the Glossary. The minute particulars given here and elsewhere of "wode-crafte," may seem to have been suggested by the similar passage in the romance of Sir Tristrem; but whether this be so or not, the present poem has greatly the superiority, both in the extent of the details and the more graphic character given to them.

The plan of hunting the deer here described may be explained as follows. On assembling at the kennel, the hounds were called out and coupled, and the hunters blew on their bugles three short moots or notes, which was responded to by the
baying of the dogs. The vewters, or men who judged of the game by the fewte or scent, then procceded to the stations (trysteres) marked out, and the dogs were cast off. The deer, roused from the dale by the cry, seek refuge in the heights (the hyze), but are there driven back by the parties (stablye) appointed, who allow the male deer and bucks to pass, but drive back the hinds and does with shouts; and as they fly, followed by the dogs, they are pierced with arrows, or should they escape the bowmen, are pulled down and killed by the greyhounds at the stations below. Compare the passages in the Awntyrs of Arthure, st. iv. v. ; Romance of Clariodus, p. 246; and Wyntoun, vi. 16, 15, vii. 1, 46.

## P. 50, 1. 1327. And didden hem derely vndo, as the dede aske3.

The process here described may be compared with that in Sir Tristrem, p. 158, and in Dame Juliana Berner's Book of St. Albans, sign. e. i. edit. 1496. See also La Venerie de Jaques de Fouilloux, 4to, Paris, 1585, cap. 44; and A Jewell for Gentrie, [by T. S.] 4to, Lond., 1614, sign. F. 2. The description runs thus, as far as the obscurity of the technical terms used enables me to interpret it. After taking the assay, or depth of the fat, they slit the slot (the hollow above the breastbone, or, according to others, the pit of the stomach), and take out the erber (the conduit leading to the stomach), cut it with a sharp knife, and tie up the severed parts; then rip the four limbs, and rend off the hide. They next open the belly, and take out the bowels, cutting away lustily, and bear away the knot; then grasping the gargulum, they quickly divide the weasand or gullet from the wind-hole, and throw out the small guts. Afterwards they proceed to carve out the shoulders, by a small aperture, so as to keep the sides whole, and divide the breast in halves. Then beginning again at the gargulun, the deer is slit up to the fork; the avancers are voided out, and the fillets cut away by the ribs, and so by the ridge-bone even to the haunch, all of which form the noumbles, and are taken away together. By the fork of the thighs they lance the flaps behind, and hew it in two parts by the backbone. After this the head and neck are cut off, and next the sides severed from the chine ; the raven's bone or fee is cast on a bush, and the sides pierced through and hung upon the houghs of the haunches (?), as the fee of those who were entitled to them. Lastly, they feed their hounds on the hide, with the liver, lights, and skin of the paunch, mingled with bread dipt in blood, and blow prys, consisting of "two longe notes and the rechate." The latter part of this ceremony, then considered so important, is amply described in the Mayster of the Game, a treatise compiled for king Henry the Fifth, when prince; but the details are passed over as belonging "moor to wodemannys craft than to hunters." See MS. Cott.

Vesp. B. xii. f. 94. The modern practice of breaking a deer may be found in "L'école de la Chasse," par M. le Verrier de la Conterie, 8vo, Rouen, 1763, part ii. p. 182.
P. 54, 1. 1440. Long sythen for the sounder that wizt for olde.

The meaning of this line is obscure, but it seems to be, that the boar from its age had long since quitted the sounder or herd; according to the Book of St. Alban's,

Now to speke of the boore, the fyrste year he is
A pygge of the sounder callyd, as haue I blys;
The seconde yere an hogge, and soo shall he be, And an hoggestere, whan he is of yeres thre; And when he is foure yere, a boore shall he be, From the sounder of the swyne thenne departyth he; A synguler is he soo, for alone he woll go.

Edit. 1496, Sign. d. i.
See also the treatise on hunting, by Twety, MS. Cott. Vesp. A. xii. f. $3^{\text {b }}$, and the chapter in the Mayster of the Game, on the wild boar, f. 33.
P. 60, 1. 1605. Thenne a wy3e that wat3 wys vpon wod-crafte3, etc.

This process of unlacing or undoing the boor is told more at length in the Book of St. Alban's, sign. e, i, and the reward given to the hounds is especially noticed in another passage.

Thrugh your houndys by strengthe yf that he be dede,
They shall haue the bowelles boyllyd wyth the brede.
Sign. d. ib.
And so also in the treatise ascribed to Twety, written originally in French, in the time of Edward the Second. "And whanne the boor is itake, he be deffetyd al velue, and he shal haue xxxii hasteletys; and ye shal jif your houndys the bowellis boyled w${ }^{t}$ breed, and it is callyd reward, for cause that it is etyn on the erthe, and not on the skynne."-f. $6^{\text {b }}$.

## P. 63, 1. 1699. Summe fel in the fute, ther the fox bade, etc.

That the hunting of the fox was an accustomed sport as early as the beginning of the thirteenth century we have the authority of Lajamon, who in his translation of the Brut inserts a passage not in his original, in which king Arthur compares the position of Cheldric, in the forest of Caledon, to that of bold Reynard after a chace,
when he is fain to take to his hole, and is unearthed by his pursuers. See vol. ii. p. 451. A drawing on this subject executed soon after the year 1300, is copied by Strutt in his Sports and Pastimes, from MS. Reg. 2 B. vii. In the Mayster of the Game it is said, "The huntynge for the foxe is faire for the good crie of the houndis that folowene hym so nye, and with so good a wille; alway thei senten of hym, for he fleth by thik spoies, and also for he stinketh euermore, and with gret payne he wil leeue a couert whan he is therinne," etc., f. $42^{\mathrm{b}}$. Yet notwithstanding this commendation, fox-hunting seems to have been but in little repute in the fifteenth century, and is almost wholly passed over in the Book of St. Alban's. The description of the fox-chase given in stanzas xxiii, xxiv, and xxxi, forms one of the most spirited parts of the poem, and are certainly the earliest extant on the subject among Scotish writers.

## P. 64, 1. 1738. No hwe, goud on hir hede, bot the ha3er stones <br> Trased aboute hir tressour, etc.

The fret in which the hair was confined forms a remarkable feature of the female coiffure in the reigns of Richard the Second and Henry the Fourth, and was composed of gold wire studded with precious stones. See Chaucer's Floure and the Leafe, 1. 152; Kempe's Introd. to Stothard's Monumental Effigies, p. 15; and Planchés Hist. of Costume, p. 166. Compare also the tracing of the rude illuminatjon in the original MS. of the poem, representing the lady's visit to Sir Gawayne.

## P. 75, 1. 2015. Fyrst he clad hym in his clothe3, etc.

The process of arming is not so minutely described here as in p. 23, but consists merely in putting on the ordinary apparel, and then the armour, namely, a hauberk (paunce), a pair of plates for the back and breast, and a byrny or haburgeon of steel rings, which would almost seem superfluous. Over all these was cast the sureoat of velvet, embroidered with the knight's conisance in precious stones, and furred.

## P. 77, 1. 2081. Vch hille had a hatte, a myst-hakel huge.

In Chalmers's Caledonia, vol. iii. p. 211, a local proverb is quoted, which bears the same phraseology,

> When cloudy Cairnmuir hath a hat, Pilnour and Skairs laugh at that.

Fuller in his Worthies, preserves a similar saying in Cumberland, vol. i. p. 234, 4to, 1811.
P. 89, 1. 2419. Wat3 blended $w^{\mathrm{t}}$ Barsabe.

By Barsabe the writer means Bath-sheba, the wife of Uriah the Hittite. See 2 Sam. cap. xi.

## P. 90, 1. 2446. Thur3 my3t of Morgne la Faye, that in my hous lenges, In koyntyse of clergye bi craftes wel lerned; <br> The maystres of Merlyn, etc.

The fame of this lady is known to all readers of romance, and more particularly of the Romance of Merlin, in which a minute description of her personal appearance and accomplishments is given. See Southey's Notes on Morte d'Arthure, ii. 468. It is acknowledged on all sides that she received her instruction in the art of magic from the "conable klerk" Merlin, and from her proficiency was called "Morgain la fée," which our author has rendered "Morgne the goddess." Yet he seems by calling her "the maystres of Merlyn," and speaking of her amours with that sage personage, to have unwittingly confounded her with her rival in the science of necromancy, Vivienne, the Lady of the Lake. Merlin's love for the latter, and her deception of him by mcans of the art he had taught her, are related in various places; but there is no authority, as far as my reading extends, for the assertion in the poem, beyond that of the writer himself. The cause of Morgain's hate to queen Guenever, alluded to in the text, l. 2460, was occasioned by an intrigue between the former and a knight named Guyomars, which was discovered and revealed by the queen. Roman de Merlin, i. f. clxxx ${ }^{\text {b }}$; Roman de Lancelot, i. f. excvi; Le Grand's Fabliaux, i. 152, ed. 1829. In the romance of "Ywaine and Gawin,' printed in Ritson, a lady says she has a precious ointment, given to her by "Morgan the Wise." This undoultedly refers to the enchantress, and Ritson in his Notes, vol. iii. p. 239, interprets it erroneously. The Prophecies of Merlin attribute to the Lady of the Lake a deeper knowledge of magic than Morgain, and a curious story is related of a trial of skill between Morgain, the Lady of Avalon, Sibille, the enchantress, and the queen of North Wales. If, says the compiler, the Lady of the Lake had been there, "toute la subtilité du monde y seroit." Morgain conjures up a legion of devils to carry away the Lady of Avalon, but they are repulsed, and Morgain herself comes in person, reading her magical book as she advances. Her opponent, however, is prepared for her, and having on a ring, the power of which is such as to obtain instantly whatever the possessor demands, she comes forward to Morgain, and asks for all her clothes, which of course immediately leave the wearer, and Merlin's pupil, to her extreme surprise, finds herself "al so naked as she was borne" in the midst of her attendants! The Lady of Avalon laughs
at her confusion, but in pity takes off her surcoat, and gives it to the vanquished and angry enchantress."' 'Ha !' dame, 'fait Morgain, vous m' avez honnye, car Ton cuidoit que je fusse de jeune aage, et ilz ont veu ma chair nue et ridée, et mes mamelles pendans, et aussi la peau demon ventre, dont la nouvelle sera comptée en maint lieu.' 'Morgain,' fait la Dame d'Avallon, 'je sçay certainement que par maintes fois avez esté en vostre lict toute nue avec maint beau chevalier.' 'En nom Dieu,' fait Morgain, 'se je y ay esté, aussi me suys-je baignée, et oings tous mes membres, dont les chevaliers les troverent toutes fresches et dures,'" fol. exxxib. The author of the poem had therefore good authority for his description of the "auncian" lady. See l. 961.

## Tye abutyrs of Artbute at the Cerne oratyelyne.

TWO Manuscripts of this romance exist. Of these one is at present in the Bodleian Library, which previously belonged to Baynes, Ritson and Douce, and from a transcript of this MS. the poem was first printed ("surreptitiously," says Ritson,) by Pinkerton, in his "Scotish Poems," vol. iii. p. 197, 12mo, 1792, under the title of "Sir Gawan and Sir Galaron of Galloway.": He divided it into two parts, and prefixed an argument to each, but his text is extremely incorrect, and, as he was confessedly ignorant of the language, his Glossary exhibits many errors. From this edition, bad as it is, the first twenty-six stanzas were transferred to Sibbald's "Chronicle of Scotish Poetry,". 8vo, 1802, vol. i. p. xvii. Another transcript of this MS., made about the middle of the last century, was in the library of Heber (Sale Cat. No. 1121, where it is stated to have been copied " from a MS. penes Nickols,") and was purchased subsequently by Sir Thomas Phillipps, Bart. The second
copy of the poem is preserved in the library of Lincoln Cathedral, marked A. 1. 17, but is, unfortunately, not quite perfect. From this MS. the romance was again printed by Laing, in his "Select Remains of the Ancient Popular Poetry of Scotland," 4to, 1822, and the deficiencies supplied from Mr. Douce's manuscript. The age of the latter MS. is assigned by Pinkerton and Laing to the reign of Henry the Sixth, but I do not think it can claim a higher antiquity than the period of his successor, or about the years 1460-1480. The Lincoln copy is undoubtedly earlier, being written, with many other pieces in the same volume, between the years 14301440. ${ }^{1}$ It has therefore been judged advisable, in printing this curious poem for the third time, to take the Lincoln MS. for the ground-work of the text, and where defective, inserting the lines from the later copy, the variations of which throughout are very carefully noted. There are many clerical errors in both manuscripts, which were no doubt written in England, and therefore do not present a genuine Scotish text, yet enough remains to prove the romance to be of Northern original. The readings of the Douce MS. are sometimes preferable, but as it is a dangerous practice to attempt to unite copies written at different periods and in different parts of the kingdom, the variations of the later copy have been kept quite distinct. Both the MSS. having been placed by the liberality of the owners, the Dean and Chapter of Lincoln and the late Francis Douce, Esq., for a considerable period in the hands of the editor, an opportunity was thereby afforded of transcribing and collating them more minutely than had previously been possible, and it is believed that the present edition may on that account lay claim to greater accuracy than its predecessors.
The authorship of this poem has been generally ascribed to Clerk of Tranent, who is believed, with every appearance of probability, to have lived in the early part of the fifteenth century. The authority on which this supposition rests is a passage in the poem of Dunbar, intitled "Lament for the deth of the Makkaris," written about the year 1507 , in which he says,

Clerk of Tranent eik he hes tane,
That maid the awnteris of Gawane. ${ }^{2}$
The Maitland MS. reads The clerk, which has occasioned Macphersons, and, after him, Sibbald and Heber, to conjecture, that Hucheon or Hugh may have been his christian name, and consequently that the Huchowne of Wyntoun and the Clerk of Dunbar were the same individual. But this conjecture has no probability in it, and is satisfactorily refuted by the internal evidence of the poem itself. From the simi-

[^44]larity of style, the peculiar construction of the stanza, and the subject, it is almost certain, that the writer of the Awntyrs of Arthure must also have been the author ${ }^{1}$ of Golagros and Gawane, and it will hence appear how inconsiderately the composition of these poems has been assigned by Sir Walter Scott ${ }^{2}$, Ellis ${ }^{3}$, Sibbald ${ }^{4}$, and Tytler ${ }^{3}$ to the thirtcenth century! The language alone, had it been studied, would prove the error of such an hypothesis, which is more completely demonstrated by the costume of these pieces, and by the structure of the wheel attached to each stanza. Another feature of these poems consists in the repetition of a leading thought or expression, which served to knit the lines together and assist the memory, but this is not confined to poems of the fifteenth century, nor indeed to Scotish poctry; for the usage occurs in Minot's poems, composed in the middle of the fourteenth century, and was borrowed from the middle-age Latin writers, among whom such verses were called serpentine.

The sources from which the Scotish writers derived their romance poems has been too hastily referred by Sir Walter Scott to the floating British traditions of Arthur'3 cycle ${ }^{6}$; an opinion repeated by Leyden ${ }^{7}$, Laing ${ }^{8}$, and Tytler ${ }^{9}$. This assertion I hold to be true to a very limited extent. Allowing even Sir Tristrem to be the work of a native of Scotland, (which I do not,) nothing is more certain than its derivation from an Anglo-Norman text; and the same fact is indisputable in the instances of the romances of Sir Gawayne and the Grene Kny 3 t, and Golagros and Gawane. In regard to the poem which these remarks more particularly apply to, the aúthor refers to "the buke," but whether this is, as often, a mere form of words, I have met with no evidence to prove. It is, however, not to be doubted, that the groundwork of the first portion of the poem is taken from a very popular religious legend among the Latin writers of the middle-age, which is found in various forms, but with the same general outline,-the appearance of a female in torments, who has been punished for her want of chastity, pride, and vanity, and whose salvation is procured by a certain number of masses said for her soul. In my edition of the old English versions of the Gesta Romanorum, printed for the Roxburghe Club, 4to, 1838, will be found several notices on the subject, Notes, p. 528. There is an inedited English poem of the fifteenth century, called "The Trental of St. Gregory," MS. Cott.

[^45]Calig. A. II. f. $84^{\text {b }}$, founded on the same story, in which Pope Gregory plays the part that queen Guenever does in the Scotish romance. It may be worth while to quote a few lines to shew the similarity of the tales.

The pope as he at hys masse stode
Vpon hys modur he hadde throwst goode, Prayng to god $\mathrm{w}^{t}$ conciens clere, The sothe to knowe as hit were;
And sodenly yn myddes hys masse
Ther throws to hym suche a derkenesse
$\mathrm{Th}^{\mathrm{t}}$ he lakkede ner the dayes ly3t,
For hit was derke as mydny3t.
In th ${ }^{\text {t }}$ derkenes was myste among,
Alle astonyed he stode, so hit stongke!
Be syde he loked vnthur hys lere;
In th ${ }^{t}$ derknes a thyng threw hym nere, A wonthurfulle grysely creature, Aftur a fend fyred, $\mathrm{w}^{\mathrm{t}}$ alle here feture;
Alle ragged \& rente, both elenge \& euelle,
As orrybulle to beholde as any deuelle;
Mowthe, face, eres, and yes
Brennede alle fulle of brennyng lyes.
He was so agast of th ${ }^{\text {t }}$ grysyly goste
That yn a sownyng he was almoste.
He accosts the spirit, who answers him thus:
I am thy modur th the beere,
$\mathrm{Th}^{\mathrm{t}}$ for vnschryuen dedes so derne
In byttyr paynes thus Y brenne.
He inquires the cause, and is told it is the consequence of her living in lusts and refusing to confess.

The pope lette teres adown renne,
And to hys modyr he sayde then,
Telle me now, modur, for loue of Mary, flour,
If any thyng may the help or sokour,
Bedes or masse thy penaunce to bye,
Or ony fastyng thy sorowe to aleye ?
She requires a trental of masses, and then departs.
It need scarcely be remarked how immeasurably the Scotish poet has the advantage over the English writer.

Of the second part of the romance I have not been so fortunate as to find the prototype, but in the Morte d'Arthur of Malory, professedly compiled from the French, Syr Galleron of Galway is introduced as a knight of the Table Round, " the whiche was a noble knyghte, and had done many dedes of armes, and he was a large knyght of flesshe and boone," vol. ii. p. 197. Of his "many dedes of armes" scarcely any information is given, but we find him again included among the knights who watch together for the purpose of surprising Lancelot du Lac in queen Guenever's chamber. "And these were their names: Syr Colgreuaunce, Syr Mador de la Porte, Syre Gyngalyne, Syr Melyot de Logrys, Syre Petypase of Wynchelse, Syr Galleron of Galvay, Syr Melyon of the Montayne, Sir Astamore, Syre Gromore Somor joure [read Grummors sone], Syr Curselayne, Syr Florence, Syr Louel. So these twelue knyghtes were with Sir Mordred and Sir Agrauayne, and al they vere of Scolland, outher of Syr Gawayn's kynne, outher well willers to his bretheren."—Morte d'Arthur, vol. ii. p. 392.

## P. 95, st. i. 1. 2. By the Terne Wahethelyne.

This is still the name of a small tarn or lake, which covers about an hundred acres of land in the forest of Inglewood, near Hesketh in Cumberland. Towards the north-east end were the remains, in 1794, of an ancient castle, called popularly Castle Hewin. Hutchinson's Cumberland, i. 491. The spot is again alluded to in the romance-tale or ballad on the Marriage of Sir Gawayne, printed by Percy, Reliques, iii. 351, ed. 1794, and reprinted in the Appendix to the present volume. Consult Ritson's King Arthur, p. 93.

## Ibid. st. i. I. 3. Carelele.

Carlisle in Cumberland is here evidently intended, but in the French romances we always find Cardueil, which is represented to be "en la marche de Galles" in the Rom. de Perceval, f. lxxvib, where we may conclude that Caerleon on Usk, in Monmouthshire, may be meant. See Lady C. Guest's Note on the Mabinogion, pt. i. p. 87.

## P. 96, st. iii. l. 4. That borne was in Burgoyne.

This must refer to the birth-place of Gawayne's steed, since neither himself nor the Queen were born in Burgundy. Perhaps, however, it is a poetical license, for the sake of the alliteration.
P. 99, st. viii. 1. 5. Sir Cadore, Sir Caduke, Sir Costarde, Sir Kaye.

Cador was earl of Cornwall, and acts a conspicuous part in the Brut. He was slain with the flower of the knights of the Round Table in the battle against Mordred, and his son Constantine succeeded Arthur in the kingdom. Mr. Douce's MS. reads Sir Cleges, whose name occurs several times in the Morte d'Arthur, and of whom exists a romance printed by Weber, vol. i. p. 331. Sir Caduke is doubtless Sir Cradock (the Carados of French romance,) who is the hero of the amusing tale of The Boy and the Mantle, in Percy, vol. iii. p. 3. Sir Costarde is probably a false reading for Constantyne, Cador's son ; and Sir Kaye is the well-known Seneschal of Arthur.
P. 102, st. xii. 1. 2. Than Beryke or Brangwayne.

Brangwayne is sufficiently well known as the accommodating attendant of $L a$ belle Iseult, (see Scott's Notes on Sir Tristrem, pp. 418, 450, and Michel's Tristan, ii. 163, 12mo, 1835); but of the other lady, Beryke, or Berelle (as Douce's MS. reads,), no mention has been found, either in French or English romancers.
P. 103, st. xiii. 1. 11. Nowe moyse one this mirroure, etc.

Compare some corresponding lines in Golagros and Gawane, 1. 1230.
P. 104, st. xvi. 1. 7. My modir.

The name of queen Gayenour's or Guenever's mother is not here expressed, nor have I met with it elsewhere. According to romance authority she must have been the wife of Leodegan, king of Carmelide. The vices she accuses herself of are imaginary, and introduced from the old religious legend, invented for the purpose of shewing the efficacy of confession and mass.

## P. 108, st. xxii. 1. 2. The Frolo and the Farnaghe.

Arthur's combat with, and victory over Frolo, the tribune or governor of Gaul under the Romans, is related by Geoffrey, lib. ix. cap. 11, and amplified afterwards by Wace and Lazamon. The same personage is introduced into the Roman de Merlin, p. ii. f. ix, and Roman de Lancelot, ii. f. lxiv ${ }^{\text {b }}$. Who is meant by the Farnaghe, I am at a loss to discover, and from the reading of Douce's MS. one would suspect some error here. In the inedited Morte Arthure, Fortune says to the British monarch,

Fownde abbayes in Fraunce, the froyte; are thyne awene, Fore Frolle, and for Ferawnt, and for thir ferse knyghttis, That thowe fremydly in Fraunce has faye be-leuede.

MS. Linc. f. 89.
This Sir Feraunt was slain by Sir Florent, in a battle between Sir Gawayne and the Lorainers and Lombards, ib. f. $82^{\text {b }}$. Compare Malory's Morte d'Arthur, book v. cap. 11. It may be remarked that the reading of the Douce MS. in the latter part of the line is fully confirmed by the passage quoted above.

## P. 109, st. xxiii. 1. 1. A knyghte salle kenly, etc.

Few readers of romance will have to be reminded that the traitor Mordred, generally termed Arthur's nephew, but in reality his bastard son by the wife of king Loth, is here intended. According to Malory, book xxi. cap. 1, he was crowned at Canterbury. For a personal description of Mordred, see Roman de Lancelot, ii. f. lxix. His treason was first communicated to Arthur, after the final defeat of the Romans, in Tuscany.

## Ibid. st. xxiii. 1. 8. Be-syde Ramessaye, fulle ryghte at a rydynge; <br> And at Dorsett salle dy doghetyeste of alle.

The scene of the fatal battle with Mordred is placed by Geoffrey of Monmouth and his followers near the river Camel in Cornwall, which by French writers and many of our modern historians is called Camlan. Lajamon, the translator of Wace in the reign of King John, adds from himself, that the precise spot was at Camelford. See my edition of that writer, vol. iii. p. 141. The author of a short metrical Brut, in the MS. Red Book of Bath, calls it Camelerton. It is therefore difficult to explain the statement in the passage above cited, which is manifestly erroneous, and opposed to the stanza inmediately following, in which the writer says " upponne Cornewayle coste." Sir Thomas Malory, apparently without any authority, removes the action to "a doune besyde Salysbury," vol. ii p. 436.

$$
\begin{aligned}
\text { Ibid. st. xxiv. 1. 7. } & \text {. . . . that beris of sabille } \\
& \text { A sawtire engrelede, of siluer fulle schene. }
\end{aligned}
$$

This is also an invention of the poet, and not in accordance with the romance auh orities, which state Mordred's arms to have been similar to his half-brothers, "de
pourpre à un aigle à deux testes dor, membrées de mesmes, à un chef dargent." See La Devise, etc., des Chevaliers de la Table Ronde.
P. 110, st. xxv. 1. 9. In the Lincoln MS. the scribe has negligently inserted in the place of this line the last five lines of st. xviii., but with some variations from his previous text, as follows:

P. 111, st. xxvi. 1. 12. To Rondolfe sett haulle.

Of Randulphs, or Randals Hall, I have been unable to fix the locality. It may be, as in other instances, an imaginary spot.

## P. 113, st. xxx. l. 12. And his cheuarone by-forne <br> Stode als ane enycorne, etc.

Cheuarone is here used for the chanfron or chanfrain, i.e. the piece of armour which protected the horse's head. Sir S. Meyrick states, Critical Inquiry, vol. ii. p. 143 , that the invention of a spike in front of the chanfron is to be assigned to the end of Henry the Sixth's reign ; and Planche, in his Hist. of Costume, p. 205, says "chanfrons, with spikes projecting from them, were adopted about 1467." Were this true, the date of the poem before us would be brought lower than the period we are from other circumstances justified in considering it to belong to. In an inventory dated 1316, I find mention made of two "chanfrains dore3, et un de cuir," and in the Assisce Hierosolymitance, which Sir S. Meyrick considers to belong to the reign of Edward the Third, we have in cap. 95, the following passage, "Et le cheral doit estre couvert de couverture de fer (as in the present poem, st. xxx. 1. 6,) et avoir une testiere de fer, et enmi la testiere une broche de fer, telle come celle de l'escu." See Crit. Inq. i. 124.

## P. 115, st. xxxiii. 1. 3. Of Konynge, of Carryke, of Conynghame, of Kylle, Of Lomonde, of Lenay, of Lowthyane hillis.

For Konynge the Douce MS. reads Connok, which is right, as confirmed by st. liii, 1. 3. The parishes of Old Cumnock and New Cumnock, in Ayrshire, were formerly comprehended in one, and constituted a barony, which in the fourteenth cen-
tury belonged to the earls of March. See Chalmers's Caledonia, iii. 521. The same writer says it is difficult to decide when the Celtic districts of Carrick, Cu ninghant, and Kyle were formed into the present county of Ayrshire, and that in the time of Henry the Third Carrick was described as being in Galloway, a name applied loosely to the whole peninsula between the Solway and the Clyde, including Annandale and Ayrshire. By the ancient division of this county Carrick occupied the southern side of the Doon ; Kyle, the space between the rivers Doon and Irvine; and Cuningham the whole territory on the north of the last-mentioned river. Ibid. iii. 249, 446. Lomonde is in Dumbartonshire, and for Lenay, or, as MS. Douce reads, Losex, we should probably read Lenaux, Lennox, an ancient district now partitioned between the counties of Stirling and Dumbarton.

## P. 117, st. xxxvii. 1. 7. By that, one Plutone land a palais was pizt.

Perhaps Plumpton Park or Land is alluded to, situate in the parish of Lazenby, Leath ward, Cumberland, about six miles from Penrith.

## P. 118, st. xxxviii. 1. 1. Krudely, the erles sone of Kent.

I can find no such person among the knights of Arthur's court.

## . P. 119, st. xl. 1. 2. Griffones of golde.

Sce Note on the previous poem, l. 686.

## P. 122, st. xlvi. 1. 5. Stones of iral they strenkel and strewe.

The absence of this and of numerous other terms which occur in the present and following poems from Jamieson's Dictionary, induces me unwillingly to believe, that his work was executed but carelessly. The Doctor, had he pleased, might have found the word repeated in another piece he professes to have consulted.

Hir peytrelle was of irale fyne,
Hir cropoure was of orpharé,
And als clere golde hir brydille it schone;
One aythir syde hange bellys three.
Thomas off Ersyldoune, MS. Liuc., A. 1. 17, f. 149b.
The meaning of the term, I confess, I am ignorant of. This practice of wearing precious stones on the armour became very general during the fourteenth
and fifteenth centuries, and the allusions to it in this and the succeeding poem are extremely frequent. So in a curious passage in the inedited Morte Arthure:

Thane ryse3 the riche kynge, and rawghte one his wedys ;
A reedde actone of Rosse, the richeste of floures, A pesane, and a paunsone, and a pris girdelle, And one he henttes a hode of scharlette fulle riche; A Pauys pillione hatt, that pighte was fulle faire $\mathrm{W}^{\mathrm{t}}$ perry of the oryent, and precyous stones ; His gloues gayliche gilte, and grauene by the hemmys, $W^{t}$ graynes of rubyes, fulle gracious to schewe.

$$
\text { MS. Linc. A. 1, 17, f. } 89^{\text {b }}
$$

## P. 125, st. li. 1. 4. Syr Owayne fyt, Uryene, and Arrake, fulle rathe, Marrake, and Menegalle, that maste were of myghte.

The reading of the Douce MS. Arrak $f_{3}$ Lake, is the more preferable. See with regard to this hero and Sir Owayne, the notes on the previous poem, 11. 113, 551. The third on the list is called Syre Mewreke in the romance of Syre Gawene and the Carle of Carelyle, 1. 34, and appears to be the same as "Sir Marrok, the good knyghte, that was bitrayed with his wyf, for she made him seuen yere a werwolf," in Malory's Morte d'Arthur, ii. 385, and on a similar story is founded the Lai de Bisclaveret of Marie, ed. Roquefort, tome i. p. 179. For Menegalle (Moylard, MS. Douce,) we should perhaps read Menadeuke, a knight of Arthur's table frequently joined to the former, as in the following passage :

Sir Ewayne and Sir Errake, and othire gret lordes;
Demenys the medilwarde menskefully thare aftyre, With Merrake and Menyduke, myghtly of strenghes.

MS. Linc., $95^{\text {b }}$.
Both of these heroes were slain in the battle against Mordred. Ibid. f. $97^{\text {b }}$.

## P. 126, st. lii. 1.4. Gryffons castelle, etc.

I must leave the illustration of this and the two following lines to those who may be more able to give it than myself. The readings of the Douce MS. make the localities still more perplexing than in the text.
P. 126, st. liii. 1. 2. Alle the landes and the lythes, fra Lowyke to Layre,

The Lelynge, the Lowpynge, the Leveastre Ile.
To elucidate the names of places probably disfigured by the English scribes of the MSS. requires more local knowledge than I possess, and no assistance has been derived from Macpherson's Geographical Mlustrations, 4to, 1796, who ought to have had the passage before him. I heartily recommend the task to some Scotish antiquary.

## P. 128, end. In Yggillwode foreste, at the Ternwathelayne.

Inglewood forest in Cumberland was of great extent, being sixteen miles long and ten broad, lying between the rivers Shawk and Eden, and reaching from Carlisle to Penrith. It formerly abounded with deer, wild swine, and other beasts of the chace. In the Chronicle of Lanercost, under the year 1280, it is said that king Edward the First hunted there, and killed two hundred harts and hinds. The writer of the poem therefore in making this the scene of Arthur's adventure, renders his romance authority of greater credit, by its being supported by historical probabilits.

## Golagros and gawant.

THE present poem is so intimately connected with the preceding one in subject and style, that the authorship of both has been almost by general consent ascribed to one and the same writer, and consequently to the same period. Unfortunately no manuscript of the work is now known to exist, either in Scotland or England, and the only copy that can be traced is the one formerly contained in the Asloan MS. in the Auchinleck library, written about 1515, but sub-
sequently, together with many other pieces of interest, severed from the volume. In the index of contents still remaining it is entered as "Sir Golagrus and Sir Gawane." For its preservation from total oblivion we are indebted to the earliest efforts of the Scotish press, established at Edinburgh, in 1508, by Chepman and Myllar, and it is, perhaps, owing to the popularity of their edition, that we find Gauen and Gollagras mentioned among the tales enumerated in the Complaynte of Scotland, 154.9. In Lyndsay's Historie of Squyer Meldrum, composed about the same period, we also read,

Rolland with Brandwell, his bricht brand, Faucht never better, hand for hand, Nor Gawin aganis Gologras, Nor Olyver with Pharambras.

Vol. ii. p. 296, ed. 1806.
From the unique copy of the black-letter 4to edition of 1508, preserved in the Advocates'Library, it was negligently reprinted by Pinkerton in his Scotish Poems, vol. iii. pp. 67-123, who divided it into four parts, and added an argument to each ; and it appeared again, together with other pieces of Chepman and Myllar, in a limited fac-simile impression at Edinburgh in 1827. From this volume (which is now become extremely scarce, owing to a fire having destroyed most of the copies,) it is here reproduced in ordinary type, with no other changes than a substitution of the Saxon $p_{\&}$ for its inadequate representative $y$, the rejection of obvious errors of the press (which are, however, retained at the foot of the page), and the use of regular punctuation, which is wholly omitted in the original.

I have already had occasion to advert to the error of Scott and others, in assigning these poems to the thirteenth century; an opinion chiefly founded "on the comparative absence of French words and phraseology, so fashionable in Scotland after the time of Robert Bruce." [1306-1329.] Now we learn from a curious passage in the inedited Latin chronicle attributed to Walter of Coventry, that as early as the reign of William the Lion the Scotish court had adopted the manners, dress, and even language of France', and this taste continued to prevail more or less to a comparatively recent period, and must have had considerable influence on Scotish literature in general. That such was the case at the close of the fourteenth century we have abundant proof in the various poems presumed to have been com-

[^46]
## NOTES.

posed by Huchowne, which exhibit not only a familiar acquaintance with French compositions, but abound with words and phrases borrowed from that language. Yet, as it is nearly certain on other grounds that the present poem was composed in the first half of the fifteenth century, the argument of Scott necessarily falls to pieces. But the author of the prefatory remarks to the fac-simile reprint, in 4to, 1827, writes thus, "Had this romance, like so many of the English metrical romances, been a translation, it is unlikely that the author would have encumbered himself with such an intricate mode of versification; and therefore, it may be entitled to claim the praise of an original composition."-p. 8. To this it may be replied, that there is no reason why a Scotish writer, even when translating or imitating a foreign original, should not use whatever form of verse was popular in his own country (as in the case of Rauf Coilzear), and that this peculiar alliterative stanza was the most cultivated is evident from the numerous poems still remaining in it, even so late as the sixteenth century. But without further "fending and proving," the plain fact is this; that the author of Gologras and Gawane has borrowed the entire outline of his romance from the French Roman de Perceval. An abridgement of the original, as it appears in the prose version, printed in 1530, will best serve to shew the close imitation of the Scotish writer, and the fallacy of believing in "floating Celtic traditions."

King Arthur sets out with fifteen knights, amongst whom was Sir Gawayne, to undertake the delivery of Girflet, son of Do, from the Chateau Orgueilleux, where he had lain prisoner for three years. They issue from a forest into a plain of great extent, where the king is so fatigued with his journey and fasting, that he requires both meat and repose. They stop under a tree, by the side of a fountain, and Gawayne points out to Kay (Keux), the Seneschal, a mansion in a valley, to which the latter at once proceeds, in the hope of procuring some provisions. He finds only an old woman in the house, and no eatables of any sort; but the old woman tells him, that at no great distance was a castle, built by the Seigneur de Meliolant, where he generally amused himself with his hawks. She points it out to him, and Kay perceives that it is well environed with fish-ponds, woods, meadows, windmills, and orchards, in the midst of which stood a fair tower. Kay spurs his horse, rides up, and passes the drawbridge, but encountering nobody, he enters a spacious hall, and perceives a chimney with a large fire burning in it, at which a dwarf is diligently roasting a fat peacock on a spit made of apple-tree wood. The Seneschal inquires if any other person is within, but the dwarf does not deign to answer him, at which Kay is so angry, that he is near killing the dwarf on the spot. He restrains himself however, and merely says, he will take the peacock for his dinner, and for the king's repast. The dwarf swears he shall not have it, and tells him he will fare ill, if he does not depart quickly. After some more mutual ill language Kay strikes the dwarf such a blow, that he falls against the pillar of the chimney. He cries out lustily, and at the noise a door opens, and a tall fair knight enters the hall, not
yet thirty years of age. He wore a robe of white samit, furred with ermine, and fastened by a girdle of gold, of great value. He led a greyhound by a green.silk lace, and when he saw his dwarf bleeding, he asks of Kay why he had thus mal-treated his.servant?: The Seneschal replies rudely, on which the knight inquires his name. On being told, he says, that he would easily have been known by his manner of speaking, (a direct allusion to Kay the crabbed) and adds, that as it is not the custom of his house to refuse any viands asked for, Kay shall certainly have his share of the peacock. He then takes the bird, and strikes the Seneschal with it on the neck so violently, that he falls flat on the floor. The peacock is broken by the force of the blow, and the hot gravy runs in between the rings of Kay's hauberk, and scalds him cruelly, so that he bore the mark about his neck the remainder of hie life. The knight then throws the remains to his greyhounds, and tells the Seneschal to leave the place; two attendants turn him out, and he returns much mortified to Arthur, to whom he relates what had taken place. Arthur does not credit Kay's. representation, but sends Gawayne. He is received courteously by the knight, who invites the king and his companions to the mansion. They are entertained sumptuously, and Kay is ridiculed by all, the dwarf not excepted. The knight then discloses his name, which is Ydier le Bel, and offers to accompany Arthur to the Chateau Orgueilleux, but this is declined, and on the following day they take their leave.-fol. $103^{\text {b }}-105$.

The above analysis comprehends the first eighteen stanzas of the poem before us. Let us now proceed to another portion of the same romance.
Arthur and his knights, accompanied by Brandelis (who will figure also in the Jeaste of Syr Gawayne), proceeds to the siege of the Chateau Orgueilleux (which is clearly identical with the castle of Gologrus). Soon after their arrival a horn is sounded from the castle, and on Arthur's inquiring the cause of Brandelis (who here takes the part of Spynagros), he is told, it is to warn the country of the approach of their forces. Knights approach on all sides to succour the lord of the castle, and three thousand shields and gonfanons are displayed from the walls. Lucan, the royal butler, asks to have the honour of jousting on the first day, which is granted. The place of combat is marked out by four olive trees, and the conditions, are such, that whoever passed the bounds, was to be accounted recreant, and detained. Lucan forces his adversary from his horse, but contents himself with bringing back the steed as a proof of his victory, leaving the knight in the field. He is blamed by Brandelis for so doing, and on returning to the field, is encountered by another knight, wounded severely, and taken prisoner. Brandelis goes out the following day, and brings back his opponent prisoner to Arthur's camp. On the third day Kay undertakes the joust, and conquers his opponent, but violates the rules by going beyond the boundaries. The bells of the churches in the castle now sound, and Arthur is informed that the besieged are about to celebrate a festival in honour of the Virgin. Arthur therefore spends the day in hunting, and Gawayne rides out by himself, and meets the Riche Souldoyer, who is lord of the castle, and who had an appointment with a lady. The night is passed in great joy by the besieged-"grand bruit feirent menestriers, de cors, tabours, feuttes et trompes à jouer,"-until midnight. The
$2 \times 2$
succeeding day Ywain has the joust, and takes his adversary prisoner, the son of Count Blandigant of Ireland. Gawayne inquires of him who will joust on the next day, on the part of the besieged. He is assured that the Riche Souldoyer himself means to come forth. Gawayne asks of Arthur to be allowed the combat. It is granted, and Arthur lends him his famous sword Escalibor. On Gawayne's coming into the field, a horn is heard to sound four times, and is explained by Brandelis to signify by the first blast, that the Riche Souldoyer was about to arm himself; by the second and third, that his jambes, cuisses, hauberk, and helm were adjusted; and by the fourth, that he was mounted. The combat between this redoubtable knight and Gawayne is conducted with great strength and valour on both sides, and lasts till midday had passed. Gawayne sees his adversary's strength is failing, and deals him such a blow, that both combatants fall prostrate on the earth. Gawayne, however, recovers himself first, and commands the knight to yield, who refuses, and only utters some lamentations touching his mistress. Gawayne takes off the knight's helmet, who inquires his conqueror's name, and on learning it, he prays him for the sake of preserving the life of his amie, to accompany him to the castle, promising that he would afterwards be at the king's pleasure. Gawayne consents, and they return together. Arthur is utterly disconsolate, thinking his nephew is made prisoner,-"tel courroux en a le Roy pris, que plus ne le peult regarder, ains s'en va sur ung lict gesir, ou de son manteau le chief se couvrit." On the approach of the knight and Gawayne, the lady is summoned, and Gawayne pushes his complaisance so far, as to give up his sword into her hands, and declares himself vanquished. She is then sent away, under the pretence of furnishing the chambers above, and as soon as she has left them, the knight causes Girflet, son of Do, and Lucan to be freed from their imprisonment, and the four, having arrayed themselves in rich robes, ride to Ar thur's camp, to the great astonishment of the king and his barons. The Riche Souldoyer then states the circumstances of his defeat, and concludes by doing homage to Arthur for his lands, which is repeated by the knights his retainers. They feast and revel for a fortnight, and Arthur then takes his departure for Britain.-fol. 113-118b.

It will readily be seen that this adventure occupies the remainder of the Scotish poem, from the nineteenth stanza to the end.

## P. 136, 1. 119. Schir Kay is crabbit of kynde.

This is the constant character of Kay, both in the French and English romances of the Round Table, and crabbed seems to have been the epithet peculiarly appropriated to him. See The Grene Knight, 1.160; The Turke and Gowin, 1. 19 ; and Carle of Carlile, 1.147. This character of him is also alluded to in the interlude of Thersites, (written in 1537,) in the passage,

Where art thou, Gawayne the curtesse, and Cay the crabbed?
Brit. Bibl. i. 172.

For further information respecting this worthy, see the Mabinogion, part i. p. 97 ; and Southey's Notes to Morte d'Arthur, ii. 459, 486.
P. 141, 1. 261. Than schir Spynagrose with speche spak to the king.

This name is not an invention, for among the knights of Arthur's court is mentioned "Syr Epynogrys that was the kynges sone of Northumberland," Morte d'Arthur, vol. ii. p. 385. He is mentioned in the Roman de Tristan, ii. f. xc., under the name of "Espinogres né de Sorolois," and in the Roman de Perceval, f. clxviii. A knight of the same name occurs in the Conte de l'Atre Perilleux, one of Sir Gawayne's adventures. Bibl. des Romans, Juillet, 1777.
P. 143, 1. 302. And socht to the ciete of Criste.

I do not recollect any other authority for this expedition of Arthur to Jerusalem, which seems to have been intended by the author as an imitation of Charlemagne's equally imaginary but better known travels to the same city; on which subject may be consulted M. Michel's Preface to "Charlemagne, an Anglo-Norman poem of the twelfth century," etc., 12mo, Lond., 1836.

Ibid. 1. 310. To Rome tuke the reddy way.
So reads the edition, but falsely. It should be Rone, as is evident by comparing ll. $585,1345$.

## P. 144, 1. 339. And auenand schir Ewin.

See a previous note, p. 312.

## P. 146, 1. 395. Schir Golagrus.

Whence this name? Can it be recognised in the Sir Galagars of Malory? vol. i. p. 95.

## P. 149, 1. 464. Gapand gunnys of brase.

If we may believe Barbour, (who died in 1396,) the Scots first became acquainted with the use of artillery in the year 1328, but this requires confirmation.

Twa noweltyis that day thai saw, That forouth in Scotland had been nane; Tymmeris for helmys war the tane That thaim thoucht thane off gret bewte;

And al sua wondyr for to se;
The tothyr, crakys war off wer,
That thai befor herd neuir er.
The Bruce, xiv. 168, ed. Jamieson.

## P. 152, 1. 545. <br> . . . . . . Gaudifeir; <br> Quhilum in Britane that berne had baronyis braid.

Intended, apparently, for the personage who occurs in the romanee of Perceforest, as the hero's brother, and who was himself made king of Scotland by the conqueror Alexander. See cap. xxviii. ed. fol. Par. 1531. I do not find his name among Arthur's knights.

## P. 153, 1. 557. Galiot.

This name as well as the remainder of those given to the knights on the side of Golagros seem to have been invented by the writer.

## P. 154, 1. 597. Schir Rannald.

He is mentioned in Malory's Morte d'Arthur, vol. i. p. 175; ii. 384.

## P. 157, 1. 661. Schir Lyonel, etc.

For the first three of these knights, see a previous note, p. 313. The fourth, Gyromalance (printed erroneously Siromelans in the prose edition of 1530), occurs frequently in the Roman de Perceval. He fights with Sir Gawayne, and afterwards marries Clarissant, the sister of his opponent, fol. liiib.

## P. 160, 1. 747. Schir Cador of Cornwel, etc.

Consult note, ante p. 331. Although all termed "renkis of the Round Tabill," 1 have looked unsuecessfully for Schir Owales, or Oviles, Schir Iwell, or Schir Myreot, unless the latter be Syr Melyot de Logres, in Malory's work, vol. ii. p. 383.

$$
\begin{aligned}
& \text { P. } 165,1.878 . \text { Oft in romanis I reid, } \\
& \text { Airly sporne, late speid. }
\end{aligned}
$$

If by romanis we are here to understand the French language, we have a proverb equivalent to "Mauvaise haste n'est preus," in Renart le Nouvel, v. 1034, written by Jacquemars Gielée at the end of the thirteenth century. But there is
a homely Scotish and English saying to the same effect,-"Mair haste the waur speed, quoth the tailor to the lang threed." See Ramsay's Poems, vol. ii. p. $60,12 \mathrm{mo}$, Glasg., 1797.
P. 167, 1. 934. With ane bitand brand, burly and braid, Quhilk oft in battale had bene his bute and his belde.

It is stated in the Roman de Merlin, f. ccix ${ }^{\text {b }}$, that on occasion of the ceremony of knighthood conferred on Sir Gawayne, Arthur girded his nephew with his famous sword Escalibor, vol. i. f. ccix ${ }^{\text {b }}$, and we find the weapon remaining for a period in Gawayne's hands, for one of his exploits with it is to cut down his father Loth, whom he does not recognise till he alights to cut off his head. Ibid. vol. ii. f. liii. So also in the Roman de Lancelot, i. f. cxxxib, Gawayne is represented as fighting with Escalibor against Hector des Mares. At what period this sword was returned to Arthur we are not informed, but we find it borrowed again at the time Sir Gawayne is about to encounter the Riche Souldoyer. See Roman de Perceval, f. cxvii. Instances of the fanciful epithets given by heroes to their swords abound in old romauces, and Warton tells us in a note on Spenser's Fairy Queen, B. v. c. 3, st. 4, that Sir Gawayne's sword was named Galantine. What authority he had for this I am not aware, but I find something like it in the inedited Morte Arthure:

$$
\begin{aligned}
& \text { Then Syr Gawayne was glade, agayne hyme he ryde3, } \\
& \text { Wythe Galuthe, his gude swerde, graythely hyme hytte } \text {; } \\
& \text { The knyghte one the coursere he cleuede in soudyre, } \\
& \text { Clenlyche fro the croune his corse he dyuydyde, } \\
& \text { And thus he killes the knyghte }{ }^{t} \text { his kydd wapene. } \\
& \text { MS. Linc., A. 1, 17, f. } 68 .
\end{aligned}
$$

In a MS. which formerly belonged to Dr. Macro, No. 18, and is now in the possession of Hudson Gurney, Esq., written in the reign of Edward the First, I was the first to discover the following curious memorandum at f. $42^{\mathrm{b}}$, relative to the sword of Gawayne:-"Hec est forma gladii Walwyn militis: a puncto usque ad hilte 53 pollices ; hyfte continet, ii. pollices et dimidii ; manicle prope, ii. pollices; pomes continet prope 8 pollices; latitudo 5 pollices; longitudo in toto continet 66 pollices et dimidii. Unde scribere in canello gladii:

Ibo su forth, trenchaunt \& dure,
Galan me fyth par mult grant cure.
Catorse anz Ihesu cristi,
Quant Galaam me trempa \& fyth.

```
Sage feloun deyt homme dutyr
& yoln feloun eschwer;
Folil deboneyre deporter,
& sage Deboner amer."
```

In the Roman du St. Graal, vol. ii. f. cxli, may also be found an account of Gawayne's winning the famous sword with which John the Baptist was decollated, which is afterwards presented to king Pescheor, the professor of the holy vessel. And the reader may now decide for himself which sword it is that the author of the poem alludes to.
P. 179, 1. 1233. Hectour, and Alexander, etc.

Six out of the eight names here mentioned are taken out of the number of the nine worthies. The remaining three are Charlemagne, Godfrey of Boulogne, and king Arthur. They are separately enumerated in the metrical Morte Arthure, MS. Linc., A. 1. 17, f. 89, and "Ane ballet of the Nine Nobles," printed in Laing's Popular Poetry of Scotland, 4to, 1822. They made a figure not only in poetry, but in pageantry and tapestry.
P. 182, 1. 1313. .... fra thyne vnto Ronsiwall.
.I presume the allusion here refers to the fatal scene of Charlemagne's overthrow at Roncevalles.

## Sure oatuene and the carle of cauelde.

WHIS romantic tale is here printed for the first time from an unique copy discovered in one of the MSS. of the Porkington Library, No. 10, belonging to William Ormsby Gore, Esq., M.P., written at the close of the reign of Henry the Sixth. It is more particularly interesting from its being the original from which
the modernised copy in the Percy MS. was taken. The question, therefore, of the genuineness and antiquity of the romance-poems (as distinguished from the longer and better known romances, ) in this celebrated MS. would seem to be decided, for as two of these poems, namely, The Grene Knight and The Carle of Carlile, have been preserved in MSS. of the fourteenth and fifteenth centuries, it is not too much to suppose, that the rest of the tales in the volume of a similar description, although written at so late a period as the latter half of the seventeenth century, were derived from ancient texts, which may yet be lurking in the unexplored treasures of some cathedral, collegiate, or private library.

The original of this story must be sought for in the literature of the continent, and we find it in the beautiful fabliau of Le Chevalier à lEpée, printed in Meon's Recueil, tome i. p. 127, 8vo, 1823, and previously analysed by Le Grand. Both works are so well known as to render any repetition of it here unnecessary.

## P. 188, 1. 34. Syre Mewreke.

See previous note, p. 335.

## Ibid. 1. 35. Syre Key Cantocke.

I do not understand the meaning of this appellation added to the name of Kay. In Malory, we have "Kay the Straunger," vol. ii. p. 403, but this is a corruption of Keux d'Estraux, who repeatedly occurs in the French romances, and who was a different personage from the Seneschal.

## Ibid. 1. 38. Syre Percivalle.

The nephew of king Pescheor, guardian of the Sangreal, whose adventures occupy a quarto volume, printed in 1530. In the Thornton MS. at Lincoln is an English metrical abridgement of this romance, but so indifferently executed, as scarcely to be worth printing.

## Ibid. 1. 39. Lanfalle

Is the hero of a lay by Marie de France, printed in Roquefort's Edition, tome i. p. 202, of which an English translation, made in the fifteenth century, is inserted in Way's Fabliaux, vol. iii. p. 233, 8vo, 1815, and Ritson's Metrical Romances, vol. i.

## Tbid. 1. 40. Syre Eweyne the Vytt yan.

There is some blunder here. Perhaps we should read Wytt hand, which would express the epithet given to Ywain as Blanches Mains. Sce Morte d'Arthur, i. 231.

Ibid. 1. 41. Syre Lot of Laudyane.
The father of Gawayne, and king of Lothian and Orkney. Geoffr. Monm. lib. ix. cap. 9.

## Ibid. 1. 43. Syre Gaytefere and Syre Galerowne.

The first of these is probably the Gaudifeir, previously mentioned, p. 342, and the latter is the Galeron of Galloway, whose exploits are commemorated in the Avontyrs of Arthure.

## Ibid. 1. 44. Syre Costantyne, and Syre Raynbrowne,

 The kny3t of armus grene.Sir Constantyne has occurred before, p. 331. Of the latter I know nothing as one of Arthur's knights, but it would appear from 1.68 , that he was the son of Iroune-syde by the maiden of Blauncheland. A knight of the same name occurs in the romance of Guy of Warwick.

Ibid. 1. 49. The kyngus vncull Syre Mordrete.
For uncle we should read nepheno. In the modern version of this romance, p. 257, and in the Marriage of Sir Gawaine, p. 289, he is called Arthur's cousin, but this is a general term of relationship.

Ibid. 1. 52. Syre Yngeles.
Of this personage, any more than of Syre Grandone, or Syr Ferre-unkowthe, 1. 61 , I have found no record.

## 1bid. 1. 55. Syre Le Byus Dyskonus was thare.

This is no less a person than Giglan, the son of Gawayne, who received the surname of Le Beau Desconu from king Arthur, on his first arrival at that monarch's court. According to the Roman de Perceval he was the illicit offspring of an amour between Gawayne and Guinalorete, the sister of Brandelys ; and an.inter-
esting scene occurs, in which the mother interposes her child between her brother and lover, whilst struggling in mortal combat, fol. cxi. He is committed to the care of the Pucelle Envoisie, and achieves various adventures, from one of which he obtains the surname of Lyoncel. At length he encounters his father (who is unknown to him,) and after a fierce combat, Gawayne recognises his son, and yields himself. The young hero is then taken to Arthur's court at Caerleon, and receives instructions in all chivalrous exercises from Ywain. Ibid.ff. cxxiv, cxxv. The adventures of Giglan form the subject of a very rare distinct prose French romance, which was printed at Paris without date, and afterwards at Lyons, in 1530. In this he is said to be the son of Gawayne by the fairy Blanchevallée. There is also an English romance, on the same subject, expressly stated to be borrowed from the French, but differing almost entirely from the prose work. It is printed by Ritson in vol. ii. of his Metrical Romances, and many of the incidents seem to have been supplied by the romance of Erec et Enide, composed by Chrestien de Troyes. That there existed, however, a French metrical romance as early as the twelfth century on the exploits of Giglan, is proved by the German romance of Wigolais mit dem Rade, translated from the French by Wirnt von Gravenberch, about the year 1212. In this poem the name of Wigolais is intended to represent Gui le Galois, 1. 1574. In the English romance (1.7) his name is written Geynleyn, and in Malory's Morte d'Arthur, vol. i. p. 337, ii. pp. 383, 392, Gyngalyn. For further information concerning the versions of this romance, see Benecke's preface to his edition of Wigolais, 12mo, Berl. 1819.

## P. 189, 1. 58. Syr Petty-pas of Wynchylse

Is mentioned in the Morte d Arthur, vol. ii. p. 383, and elsewhere, and occurs also in the list of knights given in Robinson's "Auncient ordre of Prince Arthur," etc., 4to, 1583, No. 54.

Ibid. 1. 64. Syr Blancheles and Iron-side.
In the modern version, p. 257, Blanch Faire is substituted for Blancheles, but as no knight of that name occurs, in all probability we should read Brandelys, of whom more hereafter. The second knight is mentioned in Malory's compilation as "Syre Ironsyde, that was called the noble kny3te of the reed laundes, that Syre Gareth [brother of Gawayne] wanne for the loue of dame Lyones," vol. ii. p. 384. The narrative of the combat may be read in vol. i. p. 211.

## Ibid. 1. 71. Blanche-londe.

The Seigneur de la Blaunche londe is noticed as one of Arthur's knights, in the Roman de Perceval, f. Ixxi. Cf. f. clxxib. See in regard to this territory a note of M. Michel on Tristan, ii. 173.

## P. 205, 1. 631. A knyghte of the Table Rownde.

No knight of this name occurs in the French romances of the Round Table, nor in the Morte d'Arthure of Malory.
P. 206, 1. 655. And there yn monkys gray.

A house of Gray or Franciscan friars existed at Carlisle before the year 1390. See Tanner's Notit. Monast. edit. Nasmith, fol. 1787.

## Tye Tleaste of gex Gawayne.

THIS imperfect poem is taken from a small quarto MS. which was purchased at the Fairfax sale at Leeds castle in 1831, and subsequently came to the hands of Mr. Douce, who bequeathed it with the rest of his books to the Bodleian Library. The volume was written in 1564, as appears by a date at the end, and contains several other romances, all unfortunately more or less imperfect, and all, apparently, transcribed from early black-letter editions. Each romance is illustrated with rude drawings, and from their style, as well as the age of the MS. it is evident that the collection was made by the same hand which transcribed the romance of Roberte the Deuyll, printed by J. Herbert in 1798. No copy of the original, from which the present poem was copied, is now known to exist ; but it appears from the Stationers books, that in 1557 or 1558 John Kynge had a license to print " $A$

Jeaste of Syr Gawayne," and among Bagford's Collections, MS. Harl. 5927, art. 32, is preserved the last leaf of another edition in black letter, "Imprynted at London in Paule churche yarde, at the sygne of the maydens heed, by Thomas Petyt," containing fifty-three lines, which have been collated with the text in the MS., and the variations, which are trifling, noted in the margin. It is no doubt this romance which is alluded to, under the title of "Sir Gawyn," by Laneham, in his letter describing the entertainment of the Queen at Kenilworth in 1575. Of what antiquity the story may have been in an English dress, it is difficult to form an opinion, but I should be inclined to refer it to the fifteenth century. The original author, however, in this instance, as in so many others, is French, and in the Roman de Perceval, f. lxxiv ${ }^{\text {b }}$, we meet with the entire story. As the commencement of the adventure is wanting in the MS., a short analysis of the French narrative may not be out of place.

Gawayne leaves king Arthur at the siege of the city of Branlant, at which he had himself been severely wounded. He crosses a deep river, and rides along a beautiful plain to a wood, on emerging from which he finds himself in a spacious launde, on which he perceives, by the side of a fountain, a magnificent pavilion raised. The valances were of fine silk of different colours, richly embroidered in gold and silver with flowers, foliage and birds, whilst above the ball on the summit was a golden eagle. He dismounts and enters the pavilion, where he sees a sumptuous bed, on which lay a lovely girl, "qui si formellement belle estoit, que pour ce temps n'eust été trouvé la pareille." Gawayne is exceedingly surprised at her beauty, and accosts her courteously. In reply she says, "Dieu qui fist soir et matin doint honneur au chevalier Gauvain; puis à vous qui estes icy!" He inquires why she expresses herself thus, and in explanation learns, that from the fame of Gawayne's great prowess, courtesy, and other qualities, she has long been accustomed to use such terms. The knight then discloses himself, and unlaces his helmet, to shew his features, on which the lady retires to an adjoining room, and calls to her a Saracen damsel, who had been fille de chambre to queen Chambres, and who had pourtrayed in embroidery the portrait of Gawayne so exactly, as to be recognised by all who saw it. Whilst she is contemplating his features, Sir Gawayne disarms himself, and puts on a splendid mantle. On the lady's return she at once acknowledges the original of her picture, and runs to embrace him, kissing his eyes "par grant amour," and saying, "Sire, la pucelle, comme voyez, du tout se mect à vostre bandon, et de son corps vous faict present, tout par amours et en honneur, si vous plaist à la recepvoir." Of course the knight is not insensible of the value of such a gift,-"et puis se mirent à deviser du jeu d'amours, sans villennie, et apres s'entrejouerent, en ensuivant le doulx parler, que le nom de pucelle perdist." Gawayne at length takes leave of her, and immediately after his departure arrives her father, the king of Lys, and on learning what had occurred, pursues the knight, and accuses him of the death of his brother, and the violation of his daughter. Gawayne overthrows him with a mortal blow, and pursues his way. Shortly after, Brandelyz
the lady's brother, makes his appearance at the parilion, and on hearing the same story. rides after and overtakes the author of the injurg. They encounter each other fiercetr, and are both thrown to the groand, bet continae the combet with their swords until ther are both weary. Gawayne at length proposes a cessation of arms, and to renew the combet whenever ther should again meet. This is agreed to, and the combetants seperate. Brandelys carries the corpse of his father to an abber, to be honourably interred; and Gawayne returas to Arthur's bost at the siege of Branlast, bat is so enfeebled by his wounds as to require the aterendance of phrsicians for six months before be was perfectiy recovered.

At a subsequent part of the romance (f. cr.), the continuation of Gawayne's adventare is thus related.

Arther and his court arive at a stately castle, which proves to be the residence of Brendelss. Ther fod a sumprooes benquet prepered for some grest, and no less than a hundred wildbours' beads prorided! Whilst at the feast Gawayne discovers the shicld of Brandelys hanging up, and recollecting the terms of their agreement, hastens to replace his helmet on his head, which be had laid aside. On being questioned as to the cause, he relates his adrentare at the parilion, which differs so considerably from the preceding narrative, as josthy to excite the surprise of Souther, Pref. to Morte © Artier, p. xmi. In this version of the story Gawarpe states, that on arriving at the peribion be found the lady asleep, and stract by ber beanty, be tool off his belmet, and hissed ber several times so softy, as not to a walken ber, except a faint remosstroce of "Bess sire, leiver moy dormir." At last she awoke, and inquired who be was. He sars, ber cay, bet she bids him fly, for fear of the veageance of her father and brothers. .He tells his name, and is then courteocsly weloomed. Gawarne afterwards disarmed himself, and proceeds with his tale thus, - "P ais m'alloy concher aupres d'elle, comme posr faire men delict; les yenly hay beive et le riscige, qu'elle phes blazs que lys axoit, et depuis feis ni gread oultrige, gr' à force le deppucelloy, quelpue defence qri'elle sumend faire." The lady was in the ctaost grief, and fainted in Gawayne's arms, when Melians de Lys, ave of ber brothers, arived, and barsting into the pavilion, loaded Gawaype with reproaches. The kaight made every scbmission, and ofered to marry the lady, bet Melians reviled them both, and insisted on having reoourse to arms. They fooght, and the brother was struck deed on the first encounter. The father thea came up, and sbared the same fate, moch to the grief of Gawryne. Lasty arrived Brandelys, and having refosed the conciliatory offers of the ofender, a combat took place, es previonsh parrated.

It is evident that the author of the English romance has adopted the latter narrative, merely changing the zames of the parties, and introducing a fer additions of his own. The sequel of the adventure, omitted by the English writer, is thes told in the original text.

Brandelys, on hearing that his foe wes within his castle, hastens to takes revenge. As it was now late in the evecing, candles are sect for, and a furious combet essoes by their light
between Gawayne and his opponeat. At this juncture the lady (whose name we subsequently learn to be Guinalorete,) makes her appearance with her child Giglain, whom she interposes between its father and uncle. Brandelys, so far from being softened by the sight, brutally kicks the child away, which excites the indignation of Arthur. The fight is resumed, and Brandelys is at length struck down. The lady again interposes, and her entreaties being seconded by the interference of the king and his nobles, Brandelys is persuaded to yield, and the adventure terminates by his being made a knight of the Round Table, and granting forgiveness to the penitent Gawayne, who begs it on his knees.

The compiler of the Morte d Arthur does not insert this episode in his work, but has a distinct allusion to the circumstance, when he says, "Thenne came in Syr Gawayne, with his thre sones, Syr Gyngleyn, Syr Florence, and Sir Louel; these two were begoten upon Sir Brandyles syster; and al they fayled."-Vol. ii. p. 383. Sir Brandelys was subsequently, together with Florence and Louel, slain by Lancelot du Lac and his party, at the rescue of queen Guenever. Ibid. ii. 401, 403.

## P. 217, 1. 347. Theron of pleasaunce a kercheyf dyd honge.

See Meyrick's Glossary to his Critical Inquiry, in v. Kercheff of Plesaunce. It was sometimes worn on the arm. But a lady's favour was occasionally in another shape, as we learn from the Roman de Perceval, f. Ixxxiii. "Et pour secretement faire cete chose asş̧avoir à Alardin par signe, luy donna la manche de sa cotte, que nous appellons mancherons, de quoy il feist ung gonfanon ou banerolle à sa lance." Cf. Malory, ii. 332.

## P. 219, 1. 422. Syr Gawayne saide, "Syr, I the praye, etc.

So also in the original text, " Il me semble, franc chevallier, respond Gauvain, que vous deussiez plus honestement ou plus prudentement parler, car se je vous ay faict nul dommaige, je suis tout prest de l'amender, au loz de tous noz bons amys, mais que n'y perde mon honneur; mais quant à la trahison que vous me mettez sus. je m'en veulx contre vous deffendre."-f. $\mathrm{lxxv}^{\mathrm{b}}$.

## Cide Greme 逐night。

0OPIED in 1831 by permission of the late Mrs. Samuel Isted of Eeton Hall, Northamptonshire, (eldest daughter of the Bishop of Dromore,) from the Percy Manuscript. It is noticed in the list of Romances prefixed to the third volume of the "Reliques of Ancient Poetry," p. xxxvii. ed. 1794, and was considered of sufficient interest by the Bishop to be transcribed, for the purpose of insertion in a subsequent edition. The singular volume which contains it may be assigned to the latter half of the seventeenth century, and abounds with inaccuracies of the scribe or compiler. It is here, however, printed literatim from the MS., except in cases where correction is absolutely necessary, and the corrupt readings are then thrown to the bottom of the page. Had Bishop Percy adopted the same plan, when printing his Ballads, even the hypereriticism of Ritson might have been satisfied. It will readily be admitted, I presume, that the Scotish romance at the beginning of the present volume is the original from which the later tale has been borrowed; but that it may have existed in some intermediate shape, is rendered highly probable by an entry in the inventory of English books belonging to John Paston of Norfolk, made in the reign of Edward the Fourth, in which occurs "The Greene Knight." Orig. Letters, vol. ii. p. 300, 4to, 1787.

The changes made in the story, in its recent form, are very remarkable, and serve to shew the extent and character of the license assumed by minstrels and poetasters, in reeiting the compositions of their predecessors, or in borrowing from foreign sources. The fairy Morgana of the ancient romance is here changed into Aggteb, a witch, who is endowed with the power of transposing human forms; and instead of the Grene Knight's visit to Arthur's court being made for the purpose of annoying Guenever, it is here designed by the old witch as a means of alluring Gawayne to her daughter's arms. The general outline is, however, precisely the same, but the narrative much abridged in the rifacimento. It is somewhat remarkable, that the latter places the scene "in the West Countrye," instead of the North, as one would have expected to find it.

## P. 224, 1. 13. He made the Round Table for their behoue, $\boldsymbol{Y}^{t}$ none of them shold sitt aboue.

The earliest authority for this tradition is Wace, who inserts it in his translation of Geoffrey, and adds, that the Round Table was instituted by Arthur for the purpose of avoiding disputes of precedence among his knights. See the passage in Le Roux de Lincy's edition, tome ii. p. 74, 8vo, 1836. Robert of Brunne translates this literally in the inedited portion of his Chronicle, f. 62 ${ }^{\text {b }}$, MS. Inner Temple Library, No. 511.7. Lazamon goes further, and not only gives the history of the table at much greater length, but adds from some source at present unknown, a narrative of a quarrel which was the more immediate cause of the institution. In an inedited romance on the subject of Arthur, preserved in the Red Book of Bath, of the fifteenth century, I find the following lines on the subject:

> At Cayrlyoun, $w^{t}$ oute fable
> He let make the Rounde Table,
> And why th ${ }^{t}$ he maked hyt thus
> This was the resoun y-wyss,
> That no man schulde sytt aboue other,
> Ne haue indignacioun of hys brother.
> And alle had oo seruyse,
> For no pryde scholde aryse,
> For any degree of syttynge,
> Other for any seruynge.

## P. 225, 1. 40. Sir Bredbeddle.

On what authority the Green Knight is thus named I am ignorant, but in this case it is no mistake of the scribe, for we meet with the same personage again in the ballad of Arthur and the King of Cornwall. He can scarcely be meant for the individual who is surnamed also the Grene Knyght in the Morte d'Arthur, and whose real name was Pertilope, the brother of Sir Persaunt and Sir Perymore, all of whom were defeated by Sir Gareth, younger brother of Sir Gawayne. See vol. i. pp. 196, 223 ; ii. p. 385.

## P. 227, 1. 92. Att a castle of Flatting was his dwelling, In the Forrest of Delamore.

The forest of Delamere is an immense tract of wood and waste in Cheshire, and was formerly well stocked with deer. Of the Castle of Flatting I have found no
mention elsewhere. It is, doubtless, a corruption. See Ormerod's Cheshire, vol. ii. p. 50, fol., 1819.
P. 239, 1. 461. He hard him whett a fauchion bright.

Compare the lines in the original, 1. 2203, p. 81.
P. 240, 1. 465. It behooueth thee to lowte.

In the margin of the MS. Dr. Percy has noted after this line, "some great omission here." I confess I do not perceive it.
P. 241, 1. 506. To the Castle of Hutlon can they fare.

Perbaps the manor of Hutton in Inglewood forest, Leath ward, Cumberland, is here intended. See Nicolson and Burn's Hist. Cumb., ii. 388, or Hutchinson, i. 506. There is also Hatton Castle, in Allerdale below Derwent, in the same county. The whole of the territory hereabout was romance-ground.

## Ibid.1. 515. Why $k^{\text {tes }}$ of the Bathe weare the lace.

Compare the original text, 1.2516, p. 92 , which is very strangely altered here. The lace alluded to was of white silk, and worn on the left shoulder, as early as the reign of Richard the Second. See Anstis's "Observations upon the Knighthood of the Bath," 4to, 1725, pp. 9, 32, 35, 75. From a curious passage in Lord Herbert of Cherbury's Life, written by himself, 4to, 1764, p. 54, we learn that the practice was still observed in the reign of James the First, and that the Knights were obliged to wear the lace until they had done something famous in arms, or till some lady of honor had taken it off.

## Tye Curke and Gowin.

FROM the Percy Manuscript, and hitherto unpublished. The commencement of this singular romance-tale is evidently founded on a different version of the adventure related in the Grene Knyght, who is here transformed into a Turk, or, in other words, a Pagan. The poem, unfortunately, is very imperfect, and the connexion is not always obvious, but the story seems to run thus. After the buffet has been given by Gawayne, the Turk goes away, accompanied by the knight, and they repair to a castle, where the counter-buffet is demanded by the Turk. We next find them, after this proof of Gawayne's courage, sailing over the sea as friends, and they arrive at a castle inhabited by the King of Man, (who is a heathen Soldan,) and a rout of giants. A trial of skill takes place at tennis, in which Gawayne is assisted by the Turk, who passes for the knight's boy. Other trials of strength follow, which end in the discomfiture of the giants. The Soudan and one of his rout lay some plan to kill Gawayne, but are prevented by the Turk, who puts on a coat to make him invisible, and throws the giant into a boiling cauldron of lead, and the Soudan into the fire. After this, to complete the adventure, the Turk desires Gawayne to strike off his head, who at first refuses, but on his compliance, in the place of the Turk rises up a stalworth knight, who immediately sings Te Deum, by way of thankfulness, and to prove his orthodoxy. By this feat the ladies and knights confined in the castle are delivered from thraldom, and the kingdom of Man having first been offered by Arthur to Gawayne, who refuses it, it is bestowed on Sir Gromer, the quondam Turk, as a recompense for his services.

From the versification, this poem evidently proceeds from the same hand which composed the preceding one ; nor will it, perhaps, be wrong to assign to one hand the greater part, if not the whole, of the romance-stories in the Manuscript.

## P. 255, 1. 318. Sir Gromer.

This name is probably borrowed from the Morte d"Arthur, in which "Syr Grummore Grummursum, a good knyghte of Scotland," is mentioned, vol. i. p. 229, and elsewhere.

## Carle off Carlile.

FROM the Percy Manuscript, and printed for the first time. It is most certainly a rifucimento of the older romance in the Porkington MS., and retains not only words but entire lines of the original. Some few alterations, however, as a matter of course, are introduced; and at the end of the poem an incident is inserted, altogether omitted in the older copy, namely the striking off the Carle's head, which corresponds nearly with the similar performance in the tale of The Turke and Gowin. The Notes on the earlier text may be referred to for illustration of the present poem.

## 

FIROM the same Manuscript, and hitherto inedited. It has no title, and the first line has been cut away by the ignorant binder to whom the volume was intrusted, but both are supplied from the notice given of the ballad in the Dissertation prefixed to vol. iii. of the "Reliques," p. xxxvii. Dr. Perey has added in the margin of the MS. these words, "To the best of my remembrance, this was the first line, before the binder cut it." The poem is very imperfect, owing to the leaves having been half torn away to light fires (!) as the Bishop tells us, but I am bound
to add, previous to its coming into his possession. The story is so singular, that it is to be hoped an earlier and complete copy of it may yet be recovered. On no account perhaps is it more remarkable, than the fact of its close imitation of the famous gabs made by Charlemagne and his companions at the court of king Hugon, which are first met with in a romance of the twelfth century, published by M. Michel from a MS. in the British Museum, 12mo, Lond., 1836, and transferred at a later period to the prose romance of Galien Rethoré, printed by Verard, fol. 1500, and often afterwards. In the absence of other evidence, it is to be presumed that the author of the ballad borrowed from the printed work, substituting Arthur for Charlemagne, Gawayne for Oliver, Tristram for Roland, etc., and embellishing his story by converting king Hugon's spy into a " lodly feend," by whose agency the gabs are accomplished. It is further worthy of notice, that the writer seems to regard Arthur as the sovereign of Little Britain, and alludes to an intrigue between the king of Cornwall and queen Guenever, which is nowhere, as far as I recollect, hinted at in the romances of the Round Table.

## P. 276, 1. 26. Sir Marramiles and Sir Tristeram.

As four knights accompanied the king, a line would seem to be wanting here, containing the names of Sir Gawayne and Sir Bredbeddle. Of the remaining two, Sir Tristeram is sufficiently well known, but of Sir Marramiles I am unable to supply any information.

## P. 283, 1. 195. "Sayes, sleep you, wake you, noble King Arthur?"

This is a phrase which seems to have been popular at the end of the sixteenth century, and may, perhaps, mark the age of the ballad. See the song of Old Robin of Portingale, in Percy, iii. 49, edit. 1794; Ravenscroft's Pammelia, 4to, 1609, No. 30; and Scott's Border Minstrelsy, vol. i. p. 151, 8vo, 1803. It is alluded to by Shakspere in King Lear, Act. iii. Sc. 5, where Edgar, repeating some snatches of old ballads, says,

Sleepest or wakest thou, jolly shepherd ?

## P. 284, 1. 210. The Grene knight.

This is Sir Bredbeddle, who has subdued the fiend Burlow-beanie by means of the "litle booke," he carried about him. See a previous Note, p. 353.

# \&tarriage of Sir oamaine. 

THIS fragment is borrowed from the text of the Percy Manuscript, as given in the "Reliques of Ancient English Poetry," vol. iii. p. 350, edit. 1794. Dr. Percy supplied the deficiencies in a very ingenious manner, and inserted the ballad thus amended in the first edition of his collection, $8 \mathrm{vo}, 1764$, and repeated it in all subsequent impressions; but this mode of editing ancient poetry having justly been blamed by Ritson and Pinkerton, the Bishop in the fourth edition annexed the fragment, "with all its defects, inaceuracies and errata," in order to show the state of the pocm in the MS. Ritson reprinted the genuine and the amended texts in parallel columns in the Dissertation prefixed to his Metrical Romances, 8 vo , 1802, p. cx, and the ballad in its improved form was introduced also by Lewis into his Tales of Wonder, vol. ii. p. $362,8 \mathrm{vo}, 1802$. The Bishop was of opinion that this poem was more ancient than the time of Chaucer, and that he borrowed from it his Wife of Bathe's tale (See Cambro-Briton, vol. i. p. 256, 8vo, 1820); and Sir Walter Scott in a letter to Gcorge Ellis writes, that the tale of Sir Gawayne's Foul Lady is originally Scaldic, as appears in the history of Hrolf Kraka, edited by Torfæus, 12mo, Havn. 1715, cap. vii. (Life, by Lockhart, vol.i. p. 334.) The passage itself is quoted from the Saga by Scott in his Border Minstrelsy, vol. ii. p. 140, in illustration of the old Scotish ballad of King Henrie, which preserves very remarkably the legend of the Scandinavian monarch, Helgius.

Warton says in a note to his "History of English Poetry," vol. ii. p. 41, ed. 1824, " I must not forget here, that Sir Gawaine, one of Arthur's champions, is celebrated in a separate romance. Among Tanner's Manuscripts we have The Weddynge of Sir Gawaine, Numb. 455, Bibl. Bodl. It begins, ' Be ye blythe, and listeneth to the lyf of a lorde riche.'" It would have given me much pleasure to have included this romance in the present volume, but Warton's reference is erroneous, and although the Rev. Dr. Bandinel with the greatest courtesy undertook a minute and laborious search for the poem in question, it was without suceess. Warton's noto-
rious inaccuracy in matters of this sort forms a sad blot in his otherwise very uspeful and entertaining work, of which a critical edition is still much desiderated.

## P. 289, 1. 32. Tearne-wadling.

See previous Note, in p. 330.

## P. 293, 1. 116. Sir Lancelott and Sir Steven bold.

The name of the second of these champions does not occur in the Round Table romances.

## Ibid. 1. 120. Soe did Sir Banier and Sir Bore, Sir Garrett with them, soe gay.

Banier is probably a mistake for Beduer, the king's constable. Sir Bore is Bors de Gauves. (See previous Note, p. 313.) Sir Garett is Gareth or Gaheriet, the younger brother of Sir Gawayne ; and his adventures, under the surname of Beaumayns, occupy an entire book,-the seventh,-in the Morte d'Arthur, vol. i. pp. 186 -245. He took the part of Lancelot against his brothers, but was accidentally killed by him on the occasion of the rescue of queen Guenever. Ibid. vol. ii. p. 403. Reveuge for his loss prompted Sir Gawayne to induce king Arthur to cross the sea to attack Lancelot, which ultimately proved the destruction of the whole of the Table Ronde. Sir Walter Scott in a Note on Sir Tristrem, p. 379, ed. 1833, quotes a "romance of Sir Gaheret," in which the knight plays at chess with a beautiful fairy, [Floribelle, a suivante of the fairy Morgana,] and is vanquished, but is afterwards liberated from his confinement by his cousin [brother] Gawayne, who wins the game by a move long afterwards called l'échec de Gauvain, and now l'échec du berger, or fools-mate. In reality there is no such romance, but the adventure here alluded to occurs in an episodical tale of Gawayne and his three brothers, analysed in the Bibliothèque des Romans, Juillet, 1777, pp. 87-122. I may here venture to correct another venial error of Scott, who in the same work, p. 416, quotes from Gower the lines,

There was Tristrem, which was beloved
With bele Isolde; and Lancelot
Stode with Guenor, and Galahote
With his lady.
Sir Walter argues, that Gower is here incorrect, since Galahaut or Galahad had
no paramour. But Gower is perfectly accurate, and alludes to Gallehault, king of the loingtaines isles or de oultre les marches, whose mistress was Malchault, lady in attendance on queen Guenever, and by whose instrumentality the intrigue of Lancelot with her mistress was brought about. See the Roman de Lancelot, vol. i. ff. Ixxxiii-v, edit. 1513. Scott confounds this Gallehault with Galaad, the immaculate son of Lancelot, who accomplished the adventure of the Sangreal.

Glossary.
$3{ }_{\mathrm{A}}{ }^{-}$

## GLOSSARY.


#### Abstract

ABBREVIATIONS. AA. Awntyrs of Arthure--AKC. Arthur and the King of Cornwall.-C. Carle of Carlile.-GC. Syre Gawene and the Carle of Carelyle.-GG. Golagros and Gawane.-GK. Syr Gawayn and the Grene Kny3t.-Gr.K. The Grene Knight.-J. Jeaste of Syr Gawayne.-MG. Marriage of Sir Gawaine.-TG. The Turke and Gowin.-The numbers refer to the lines of each poem. Words of frequent occurrence have a limited number of references. Those to which an obelus is prefixed appear to be irregular forms, or errors.


†A, he, gc. 628.
A, in, as a-swounding, in swooning, Gr.k. 269. A-ROWE, in a row, c. 381.

Abaid, delay, gg. 55, 311, 548. See Baid.
Abandonit, p.p. brought under subjection, GG. 275.
Abataylment, battlement, gk. 790.
Abloy, an exclamation used in hunting, aprently borrowed from the French, and equivalent to $O n$ ! On! ak. 1174.
Abof, above, ak. 73, 112, 153.
Abone, above, Gg. 579, ar.к. 513.
A-bone, excellently, well, J. 354. In the form of i-bone it occurs in Lajamon and later poets, and is applied to animate or inanimate objects.
Abouen, Abowne, above, gk. 2217. Aa. xxxviii. 11.

Aby, Abuy, to pay for, buy dear, and, in an oblique sense, atone for, suffer, c.236, 264. Achaufed, p.t. warmed, GK. 883.
Acheue, to obtain, arrive, Gk. 1107, 1838. Acheued, p. $t$. 1081, 1857. See Chefe.
Acoles, pr.t. embraces, gк. 1936. AcoLen, embrace, 2472.
Adoun, down, GE. 254.
Affere, countenance, demeanour, ag. 707. See Feir.
Affray, fear, ge.958. See Fray.
Afyaunce, trust, gk. 642.
After, afterwards, Gk. 218.
†Agane, probably a mistake for a gome, a man, Gg. 525.
A-gayn, towards, gc. 232. See Azayn.
Aghlich, fearful, dreadful, GK. 136.
A-gonne, to go, gc. 497.

Ay, ever, GK. 26, 73, 128, 167, 893. GG. 1160 . Ay-quere, Ay-where, everywhere, gk. 599, 629, 745, 800.
Ara, previonsly, before, GG. 157, 606. See Are, Er.
Aire, Afere, heir, Aa. liii. 4.
Aytier, Aythire, either, ok. 841,939 , 1307. AA. xxxix. 6.
† Akez, perbaps an error for UC11 A, each, every, ok. 1421.
†Alce, also, likewise, ok. 2492.
Alder-truest, truest of all, gk. 1486.
Alderes, ancestors, GK. 95.
Algate, every way, ok. 141 , always, c. 58.
Al-hal-day, All-hallows day, 1 November, GK. 536.
Alkin, Alkyn, of all kind, (ealles cynnes. Sax.) Ge. 461, 794.
Allyns, altogether, Ge. 207.
Almaus-dedis, almsdeeds, AA. xx. 5.
Al one, alone, ge.735, 2155. Alhym one, Ax his one, by himself, 749, 1048. See One.
A-losed, p. p. praised, GK. 1512.
Als, Alse, also, likewise, ok. 270, 720, 933, ${ }^{\wedge} 1627$, etc. og. 1171,1250 ; as, GK. 1067. aA.i.2, et pass. (MS. Douce generally reads As.) Gg. 945.
Also, as, cc. 153.
Alther-grattest, greatest of all, GK. 1441. Aluisch, elvish, having preternatural power, GK. 681.
Amnant, pleasantly? ok. 806.
A-monge, amidst, atintervals, Gc.437. c. 220.
Amongez, amongst, Gk. 1361.
An, on? Gк. 1808. if, Gr.к. 338.
An-hygte, Ane hyjt, on high, gc. 356,551.
Anaigmit, p.p. armed, ge. 842.
Anamayld, p. p. enamelled, gk. 169.
ANd, if, GK. 1245, 1509, 1647. AA. xvi. 2. GG.347. Gc.189. J.423. Gr.k.36. тG.31.
ANe, one, GK. 223.
ANE-BAK, aback, GG. 449, 987.

- A-nelede, p.t. approached, gk. 723.

Anerdis, pr.t.adheres, dwellswith, og. 410. Angardez, gen.c. arrogance? Ge. 681. The
same word occurs as an adjective in the Scotish alliterative Romance of Alexander :

Thire athils of Atenes, ther angard clerkis, Than reuerenst thai the riche seele, and red ouer the pistille.

MS. Ashm. 44, f. $40^{\text {b }}$.
It is possible that the word in both the above instances should be spelt with a $u$. Sce Jamieson, v. Ogart, and Roquefort's Glossaire, v. Angarde.
Anious, wearisome, fatiguing, GK. 535.
Anras, painted blade or spike, Aa.xxx. 13, MS. D. The reading of the Linc. MS. is a corruption.
Another, otherwise, GK. 1268.
Anterus, adventurous, gG. 393.
Apendes, Apendez, pr.t. appertains, belongs, ск. 623, 913.
Aprrt, openly, manifestly, ak. 154, 2392.
Appertly, openly, aA. xix. 6.
Apparementis, adornments? ad. xix. 5.
Are, ere, previously, Gк. 239, 1632, 1891. Aa. xxxi. 13. MS. D. gc. 197. See Air, Er.
Arered, p. p. retreated, ok. 1902.
Arewez, Arwes, Arwez, arrows, gk. 1160, $1455,1460$.
Arn, are, Gk. 280, 1094.
Arsounez, Arsounz, saddle-bows, GK. 171, 602.
Arje, timid, fearful, gK. 241.
Arze,subj. should waxtimid, gk. 2301. Arjez, pr. $t$. waxest timed, 2277. A83Ed, p. $t$. waxed timid, 1463, 2271.
Asay, n. the point in the breast of the buck, at which the hunter's knife was inserted, to make trial of the animal's fatness, GK. 1328. See the Book of St. Alban's, and Boucher's Glossary, v. Assay, new edit.
Asay, to try, tempt, kg. 2362.
Ascrybd, p. $t$. shouted, ok. 1153. Printed by Guest astryed, and explained opposed, in Hist. Engl. Rhythms, ii. 168.
Askez, ashes, ок. 2.
Asoyled, p.t.absolved, GK. 1883.

Aspye, to discover, gk. 1199.
Assaut, assault, GK. 1.
Asswythe, quickly, gk. 1400. See Swithe.
Astalit, p.p. decked, ge. 63.
Astyt, suddenly, qk. 1210. See Tit.
Astonait, Astonayt, p. p. confounded, stunned, ac. 107, 575.
At, for, GK. 648; of, 703, (a modern Scoticism.) In Stevenson's Additions to Boucher the line in Ga. 1006 is quoted as an instance of the Northern use of the relative at for that ; but I regard it as a mistake of the scribe, since no other example of such a form occurs throughout the poem.
Athel, noble, good, ak. 5, 171, 241, 904, 1654, 2466. See Hathel.
Ather, either, Gk. 1357.
Attle, pr.t. aim, design, gk. 27. Atled, p.t.2263. See Etyllede.

Attanis, at once, ge. 985.
At-waped, p. p. escaped, Gk. 1167. Explained by Guest, let fly at, Hist. Engl. Rh. ii. 169. The word occurs again in another of the poems by the same author in the Cotton MS. Nero A. x. f. $73^{\text {b }}$.

Thay stel out on a stylle ny3t, er any steuenrysed, \& harde hurles thur3 the oste, er enmies hitwyste; Bot er thay at-wappe ne mo3t the wach wyth oute, Hize skelt wat3 the askry the skewes an vnder, etc.
Auen, Awen, own, Gk. 10, 293, 836.
Aumayl, enamel, gk. 236.
Auncian, aged, ak. 1001, 2463. Used substantively, 948.
Aunter, Awenture, Awntir, adventure, Gk. 27, 29, 2522. AA. i. 1.lv. 13. AunTERE3, pl. 2527.
Auntered, p.p. ventured, gk. 1516.
Auther, either, ak. 88, 702. as. xvi. 3. MS. D. Pinkerton misprints this word anyes, which is explained by Mr. Guest once!
A-vanters, portions of the nombles of a deer, which lay near the neck; a term used in wood-craft, ok. 1342.

Then dresse the nombles, fyrst that ye recke;
Downe the auauncers kerue, that cleuyth to the necke;
And down wyth the bolthrote put theym anone. Boke of St. Alban's, 1496, sign. d. iv.
One croke of the nombles lyeth euermore Under the throte-bolle of the beest before, That callyd is auauncers, whoso can theym kenne.
ib. sign. e. i.
Auenand, Aubnant, Auenante, comely, AA.xxiv.3. GG.339. Used substantively, man being understood, Ge. 1194, 1283. Auynantis, pl. 648.
Auentayle, the open and moveable portion of the helmet which covered the mouth, for the purpose of respiration, QK. 608. So in the alliterative Scotish romance of Morte Arthure,

He brayedez one a bacenett, burneschte of syluer, The beste that was in Basille, wyth bordurs ryche; The creste and the coronalle enclosed so faire, Wyth clasppes of cleregolde, couched wyth stones; The vesare, the aventaile, enarmede so faire, Voyde $w^{t}$ owttyne vice, $w^{t}$ wyndowes of syluer. MS. Linc. A. 1. 17.f. 63.

This term is frequently used in early writers for the whole front of the helmet, including the visor, and much confusion has hence arisen. Consult Allou's paper Sur les Casquesdu Moyen Age, $4^{\mathrm{me}}$ epoque, published in the Memoires des Antiquaires de France, Nouv. Ser., tome i. pp. 161-191, $8 \mathrm{vo}, 1835$. It must be also remarked, that in the prose French romances of the Round Table, the ventaille is a distinct piece of armour, and put on before the helmet. See particularly Roman de Perceval, f. cxii, cxivb, ed. 1530; Roman de Lancelot, vol. i. f. xlii. ed. 1513; Rom. de Meliadus, f. clxxi. ed. 1528 ; and Rom. de Merlin, vol. ii. f. cxb, ed. 1498.
Auenturus, adventures, ak. 491.
A-vyse, Awyse, tothink, devise, gk.45,1389. Auysed, p. $t$. viewed, observed, 771.

Avow, A-vowe, vow, oath, AA.xvi. 11. ou. 273, 296. ec. 518. Акс. 22, 129, 147.
Aw, pr. t.owns, possesses, 00. 262; demands, requires, 730. See A3t.
A-whary, p.p. whirled round, ok. 2220.
A-wondirde, p. p. astonished, Aa. xxvi. 9. Axyd, p. t. asked, oc. 334.
Azayn, Azaynes, Azaynez, A-zenst, towards, ©к. 815,971 ; against, 1459, 1661, oc. 358,478 ; opposite, 362.
Ajlez, fearless, ск. 2335.
Ayt, Aзтe, p. t. owned, possessed, ак. 767, $843,1775,1941$. See Aw.

## B.

Bachilea, Bachilere, bachelor, og. 94, 1335.

Bacenett, Basnet, a light helmet, worn with or without a moveable front, AA. $x x x$. 3. Go. 601, 844.

Bade, Baid, p. t. abode, tarried, ok, 1699. AA. iv. 1. ©0.841; endured, persisted, 686, 936. See Bode.

Bay, round, ok. 967.
Bay, Baye, bay or baiting of a wild-boar, when attacked by dogs, GK. 1450, 1564, 1582.

Baid, n. delay, oo. 1349. See Abaid.
Bayen, pr. t. bay, bait, bark at, ok. 1909. Bayed, p.t. 1142, 1362, 1603.
Baill, Bale, harm, evil, grief, gk. 2041, 2419. AA. xxiii. 4, xxv. 9. Ge. 293, 716, 1134. Gc. 530. or.k. 222. c. 197,418. Bales, pl. ad. viii. 12.
Baine, Bayn, Bayne, Bane, prompt, ready, ok.1092,2158. og.1209. то.108. c. 308. Used adverbially, oo. 74, 79, 921 . See Boun.
Baif, boar, 00.733, 822.
Bayst, p. t. was abashed, ок. 376. A word of no unusual occurrence, from the Fr. abaisser. Stevenson quotes it incorrectly the bayst, and then, without any authority, converts bayst into a substantive, and explains it blow. On re-considering the pas-
sage, I think he will be convinced of his mistake. See Boucher, v. Baist.
Baytie, to grant, ok. 327. Baythe, Baythen, pr. $t$. 1404, 1840. Stevenson is here again greatly in error. He prints the line, schal bay then thy bme, and interprets bay by obey! It is in defence of my own explanations that I feel obliged to notice these mistakes in a truly valuable work, which I still trust will be continued.
Bale, belly, ak. 1333. In Stevenson's Add. to Boucher, this word is, I conceive, erroneously interpreted the scrotum.
Balefulle, evil, noxious, at. xvii. 3.
Balez, bowels, ok. 1333.
Balje, ample, swelling, ok. 2032, 2172. Mr. Stevenson, however, explains it in the sense of plain, smooth.
Ban, to curse, tg. 157. Banne, Bannene, pr.t.an. vii. 11. MS. D. xlvi. 7.
Bankers, Bankowres, table-clothes, aa. xxvii. 4. MS. D. xxxv. 2.

Banrent, banneret, noble, Gg. 207, 1335. Banrentis, pl. 5, 1274.
Barayne, barren, applied to hinds not gravid, gk. 1320. Baraynes, Barrayne, pl. used substantively, AA.iv. 2.
Barbe, edge of an axe, ok. 2310. BarBEz, pl. points of arrows, 1457.
Barbican, out-work or tower of a castle, GK. 793.
Barboranne, barberry, a shrub, aA. vi. 6. See Berber.
Barcelett, species of bow, Aa. iii. 12, iv. 1. See Stevenson's Add. to Boucher, v. Berselet.
Bare, mere, unconditional, GK. 277. In GK. 1141, it is applied to the motes or blasts of a horn, and seems to mean short, or without rechate. It is used adverbially, 465.
Barely, unconditionally, certainly, ОK. 548.
Bare-hevedis, boars' heads, aA. xxx. 8. See Ber-hedis.
Baret, Barrat, strife, contest, gk. 21,353. 2115 ; grief, GK. 752. AA. xxiii. 4. GG. 1133.

Barfray, tower, gG.774. By the mention of bells in the following line the connexion between this word and belfrey would seem to be established. See Stevenson's Add. to Boucher, in v.
Barlay, apparently a corruption of the French par loi, ск. 296.
Barne, child, at. xxiv. 11. MS. D. Applied to Christ, xviii. 1. See Berne.
Barred, p. p. striped diagonally, Gk. 159, 600. See Tyrwhitt's Notes on Chaucer, iv. 150, ed. 1822, and Warton's Hist. Engl. Poetr. ii. 213. Stevenson interprets it cross-chequered, but, I think, erroneously.
Barres, diagonal stripes, Gk. 162.
Bartynit, p. p. struck, battered, Gg. 716. The Editor of the reprint of 1827 is mistaken in wishing to read Barkynit.
Basnet, see Bacenett.
Bastel-rouez, turreted or castellated roofs, GK. 799.
Bate, debate, conflict, GK. 1461.
Bated, p. $t$. abated, J. 88.
Batollit, p.p. imbattled, ge. 43.
Bauderyk, strap by which the shield was suspended round the neck, GK. 621 ; belt or lace, 2486.
Bawe, bow of a sarldle? GK. 435.
Bawe-men, bowmen, GK. 1564.
Be, by, बк. 652, 1216.
Beau, fair, gk. 1222.
Be-calle, pr. t. require, challenge, aA. xxxii. 7.

Be-com, p. $t$. went, GK. 460.
Beddez, pr.t. bids, Gk. 1374. Bede, p. $t$. bade, 1437, 2090.
Bede, to proffer, gk. 374. Bede, pr. $t$. and imp. proffer, offer, 382, 2322. Bede, Bedde, p. $t$. 1824, 1834, 2248. aA.l. 8.
Be-dene, Be-deene, Bydeene, continously? together? moreover? Aa. i. 11, xxiv. 6. xxvi. 6. xxxvi. 4. xl. 9. GG. 29, 239, 319, 322. Gr.к. 230; forthwith ? Gc. 48. Consult Boucher's Glossary in v. with regard to this difficult word.
Bedis, prayers, Aa. xvi. 5.

Beene, are, tg. 22.
Beforne, Byforne, before, Gk. 1375, 1577, GG. 87.
Beft, p. p. beaten, ge. 870.
Bege, big, ac. 229.
Beggynge, mansion, ga. 159. See Bigging.
Beild, Belde, protection, shelter, GG. 445, $641,650,822,935,1184$.
Beilding, place of shelter, Gg. 32.
Beildit, p.t. imaged, formed, GG. 390,1146. See Jamieson, v. Beldit. I think he is mistaken in the explanation given under Beild.
Beirdis, ladies, ge. 1146. See Birde, Burde.
Beirnis, Beirnys, men, knights, qg. 204, 686. See Beryn, Burn.

Beis, pr. $t$. is or will be, GG. 821.
Bekire, to attack, act hostilely against, aA. iv. 2.

Be-knew, sulj. shouldacknowledge, GK. 903. Be-knowen, p.p. acknowledged, 2391. See Bi-knowe.
Belde, see Beild.
Bele-chere, good company or presence, GK. 1034.
Belef, badge? Gk. 2486, 2517. Has this word any connexion with the Fr. belif, as it appears in the following passage ? "Et quel escu portiez vous? Dame, je portay à la premiere foys ungescu blanc à une bande de belif vermeille."-Rom. de Lancelot, i. f. Ixxxii. Elsewhere I find "une bende blanche de bellif.'"-ib. i. f. cxxx.
Belife, Be-lyfe, quickly, Aa.xxxix. 3. Gg. 369, 622. See Biliue.
Belle, bonfire, aA.xv. 6.
Belle, part of a lady's dress, perhaps the mantle, AA. xxix. 3.
Bemys, trumpets, GG. 467.
Bemyt, p. p. summoned by sound of trumpet, ga: 746.
Ben, prompt, ready, c. 302. See Baine.
Be-name, p. $t$. took, acquired, ge. 227.
Bende, band, bond, GK. 2505, 2517.

Bende, p.t. and p. p. bent, ox. 305, 2224 ; put down, 2105.
Bexz, to be, ox. 141. Bex, pr. $\ell$. are or will be, 1646 .
Bexi, well, fair, ox. 2402, 2475. ge. 601, $683,844,1032$. AA. vi. 6. xxix. 4. xxx. 3. lii. 8. In every instance but one this word is coupled with ful. It is impossible to interpret the majority of these passages by quickly, as Stevenson would have us. See his Additions to Boucher, in v.
Bent, plain, field, so denominated from a coarse grass growing on open lands. ©E. $353,1465,1599,2115,2233,2338$. AA. xxvi. 5, xlix. 5. Go. 156,637. c. 68.

Ber, beer, ok. 129.
Ber-hedis, Bere-hedes, boars' heads, aa. xxx. 8. MS. D. 60.605. See Barehevedis.
Berezr, barberry, a shrub, aA. vi. 6. MS. D.
Ber, Bere, p. $t$. bare, carried, gk. 637, 1913.
Bere, noise, AA.x. 8.
Beriallis,Beryallis, Beryell, Beriles, beryls, precious stones, AA. xlvi. 2. GG. 896, 952, 1086.
Beryne, Berne, man, knight, noble, ga. $59,91,115$. a4.x.5. Beryns, Bernis, Beriys, pl. og. 5, 378, 637. ad. iv. 1, xiv. 5, xxxviii. 9, xlix. 5. See Beirnis, Burn.
Bern, barn, oc. 52.
Berz, Berze, mount, hill, gk. 2172, 2178.
Besandis, Besantes, besants, a4. xxix. 4. © 6.1086.
Best, beast, animal, ok. 1436. aA. 553. Bestes, pl. 1377.
Be-stad, p. p. circumstanced, J. 428.
Bete, to amend, better, aA. viii. 12. Bette, . p. p. applied to fire, ok. 1367.
Bette, to beat, oc. 148, 158. Bet, Betit, p.t. og. 626, 680, 989. Beten, p. t. pl. ok. 1437. Beten, Betin, p. p. worked, embroidered (Fr. battu), Gx. 78, 1833, 2028. Oe. 317.

Beverage, drink, liquor, ge. 1112, 1409. From the first passage, and one in Piers

Plouhman, it would seem to have been the custom to drink, when making a bargain.
Beueren, flowing? aA. xxviii. 6. MS. D. The Lincoln MS. reads burely. Jamieson seems inclined to explain it shaking, but I think he is wrong. The word occurs again in the alliterative Morte Arthur.

The bolde kynge is in a barge, and a-bowthe rowes, Alle bare-heuedefor besye, with beueryne lokkes. MS. Linc. A. 1. 17.f. $91^{\text {b }}$.

Beuer-hwed, color of a beaver? GK. 845. Is there any connexion with the preceding word?
Bewes, Bewis, boughs, Aa. iii. 13, x. 10. Gg. 468.
By-bled, p.p. made bloody, AA. xliv. 11.
By-clageede, p. p. besmeared, aA. ix. 2.
Bycomes, pr.t. befits, Gr. 471 . Bicome, p.t. became, 6.

Bide, Byde, Byden, to abide, endure, Gk. $374,520,1582,2041$. GG. 1037. Bides, Bydez, Bydis, pr. t. abides, awaits, stays, GK. 376. AA. iii. 3, x. $5, \mathrm{xxv} .9$.
By-dene, See Be-dene.
Biges, pr. $t$. builds, ge. 9. Bigged, Bygged, Bygeede, p. p. inhabited, built, 20. AA. vi. 6, lii. 8.
Broging, mansion, c.109. See Begaynge.
Bigly, Bygly, loudly, ek. 1141 ; deeply, severely, 1162 ; boldly, 1584 ; strongly, GG. 43. The second of these instances is interpreted hugely by Guest, Hist. Engl. Rh. ii. 167, but under a misapplication.

Bigrauen, p. p. engraved, gk. 216.
Bi-grypte, p. t. grasped, GE. 214.
Bihalden, Biholde, p. p. indebted, beholden, GK. 1547, 1842.
BY-hode, p.t. behoued, GK. 717.
Bike, building, ge. 406.
Bykennen, pr, t. commend, ge. 1307. Bikende, p. $t .596,1982$. See Stevenson's Add. to Boucher, v. Bekenne, which is, however, far from satisfactory as to the etymology.

Bi-knowe, Bi-knowez, pr.t. acknowledge, acknowledges, GK. 2385, 2495. See BeKNEW.
Byled, p. $t$. boiled, gk. 2082.
By-leuys, pr. $t$. remains, aA. vi.4. Byleuede, $p . p$. left, xxii. 2.
Biliue, Bilyue, By-lyue, quickly, ak. 132, $1128,1136,1171,1715$. AA. xxxvii. 9. See Belife.
Bynke, bench, table, gg. 204.
Birde, Byrd, lady, aa.iii.3, xiii.2. ge.351. Birdis, Byrdis, pl. aA.xii. 2, xiv.5,xxix. 10. gG. 134. See Beirdis, Burde.

Byre, shed, cowhouse, ga. 32.
Birkin, birchen, gg. 31.
Birnand, burning, ge. 78.
Birny, cuirass, coat of mail, ga. 94, 199,567. Birneis, Birnys, pl. 680, 688, 757, 844. In the last passage the plur. seems written by error for the sing. See Brene, Bruny.
Byrsit, p.p. bruised, ga. 870.
Byse, white or grey, ac. 609.
Bisemez, pr.t. befits, gk. 1612, 2191. Bisemed, p. $t$. befitted, became, 622, 2035.
Bisides, Bisydez, on the side, Gk. 76, 856.
Bisied, p.t. agitated, GK. 89.
Biso3t, p.t. besought, ск. 96.
Bitand, biting, sharp, ge. 934.
Bitidde, By-tyd, By-tyde, p. $t$. befell, gk. 2522. AA. i. 1, lv. 13.

Bitte, Bytte, the steel part of an axe, gh. 2224, 2310.
Bi-wyled, p. p. beguiled, gK. 2425.
By3T, hollow, cavity, GK. 1341, 1349.
Blan, p.t. caused to cease, gG. 1210. See Blinn.
Blanchart, white (horse), ge. 556.
Blande, p.p. intermixed, blended, GK. 1205, 1931.

Blasoun, shield of arms, GK. 828.
Blauing, blowing, Gg. 467. Pinkerton chose to turn the $u$ into a $v$, and Jamieson uselessly perpetuates the blunder.
Blaunner, a species of fur? Gk. 155,573 , 856, 1931. Compare Ly beaus Disconus, 1.116. It is left unexplained by Ritson,
and not found in any other Glossary consulted.
Ble, Blee, hue, color, complexion, aA.xvii. 4. GG. 134, 212, 316, 895, 1016. Gc. 427. mg.4. Blees, pl. features, AA. li. 9.
Bleaunt, species of rich cloth or stuff, also a robe or mantle, GK. 879, 1928. Sir W. Scott's error in explaining this word in Sir Tristrem, is adopted in Jamieson's Dict. See the latter work in v. Bland, Roquefort's Glossary, v. Bliaux, and Michel's Charlemagne, v. Blianz.
Bled, p. p. interpreted by Jamieson sprung, GG. 608 ; but may, perhaps, be a misprint for bred.
Bledand, bleeding, ge. 870.
Blenched, p. t.receded, drew back, ok. 1715.
Blended, p. $t$. blinded, gk. 2419.
Blendis, pr.t. mingles, curdles, Aa. xvii. 4. Blende, Blent, p.t. and p. p. mingled, blended, GK. 1361, 1610, 2371. GG. 68, 1134. AKc. 274. Jamieson is mistaken in his interpretation of Blent.
Blenk, to shine, gk. 2315. Blenked, Blenket, Blenkit, p.t. shone, 799; appeared, looked, Aa. xlii. 4. GG. 74.
Blycande, Blykkande, shining, glittering, GK. 305, 2485.
Blykied, p. t. shone, glistened, ak. 429.
Blyndit, p. p. blended, ag. 896. See Blendis.
Blinn, Blynne, to stop, delay, gc. 358. c. 471 . Blynne, imp. cease, ak. 2322.

Blysse, fortune, prosperity, GK. 18.
Blythe, gay, bright, Gk. 155.
Blonk, Blonke, steed, gk. 434, 785, 1581, AA. iii. 3, xliii. 2, xliv. 4 . GG. 551, 560. Blonkes, Blonkis, Blonkees, pl. ak. 1128, 1693. AA. xxxix.5. GG. $306,754$. See Blunk.
Blubred, p. $t$. foamed, blubbered; applied to a stream of water, GK. 2174.
Blunder, confusion, trouble, Gk. 18.
Blunk, steed, ak. 440. See Blonk.
Blunket, a white stuff, aA. xxix. 3. MS.D. See Plonkete.

Bluscr, n. look, ox. 520.
Blusched, Blushed, p. p. looked, GK. 650, 793, cr.K. 388.
Blusschande, blushing, glittering, GK. 1819.

Blw, Blws, p.t. blew, ok. 1141, 1362.
Blwe, blue, ©K. 1928.
Bobsaunce, boast, of. 9.
BODE, bidding, proffer, GK. 852, 1824.
Bodz, p.t. abode, GK.785, 1564. See Bade.
Boden, p. p. prayed, asked, ск. 327.
BoId-word, message, ac. 55, 123, 171.
Bolat, threat, co. 436.
Boke-lered, p. p. book-learned, at. Iv. 3. MS. D.
Bokit, p.f. vomited, Ga. 571.
Bolde, used substantively, men being understood, GK. 21.
BoLs, trunk of a tree, GK. 766.
Bolle, bowl, cup, oc. 289. Bollys, pl. 622.
Bolse, pr.t. swell, ok. 512.
Bonchef, gaiety? Gx. 1764.
Bone, Boone, prayer, request, GK. 327. Gr.x. 175, 522.
Bone-hostel, lodging, gk. 776.
. Bомк, bank, height, oк. 511, 700, 710, 785, 1571. Bonkezs, Bonkerz, pl. 14, 1562, 2077. Jamieson prints the plural from boukes, and explains it solitudes!!
†Boome, perhaps a mistake for Goome, man, Akc. 119.
Bomo, Borde, Burd, Burde, table, gk. 481. AA. Xxxv. 7. GG.1164. TG. 83,165. To begin the burd or tabull, ox.112. GG. 1155. cc. 359. See Warton's Hist. Engl. Poetr. ii. 5. Bords, pl. c. 206.

Bonde, border, GK. 610. Bordes, pl. 159.
Bordez, jests? ok. 1954. See Bourde.
Bozdour, apparently a piece of armour attached to the cuirass, GG. 938, 977.
Borehych, burly, huge, strong, GK. 766, 2148, 2224. See Burely.
-Boring, bourn, stream, Gk. 731, 1570, 2174.
Bornyet, Burnyst, p. p. burnished, gk. 212, 582.
Borz, Borje, Bur\}, Burje, burgh, city,
castle, ok. 2, 9, 259, 843, 1092. Burghes, pl. AA. lii. 7.
Bostfulle, boasting, ac. 169.
Bostlye, boasting, c. 115.
Bot, Bot if, unless, ge. 1782. GG. 268, 716, 1300.
Вот, Воте, p.t.bit, wounded, ox. 426,1162, 1562 ; ate, As. xliii. 2. The third of these instances is interpreted erroneously by Mr. Guest beat.
Bote, Bute, salvation, remedy, safety, aA. xliii. 3. GG. 39, 935. J. 143, 176.

Bоthem, bottom, GK. 2145.
Boun, Boune, Bowne, ready, prompt, obedient, GK. 548, 852, 1311, 1693. AA. xxii. 3. GG. 51, 330, 813 . tG. 9, 49 ; promptly, oc. 523.
Boune, imp.go, ge.1184. Bounit, Bownyt, p. $t$. went, $59,455,1348$.

Bour, Boure, Bower, chamber, ak. 853, 1519. GG. 330. GC.4. AKC. 89.

Bourde, sport, joke, gk. 1409. Bourdez, pl.1212. See Bordez.
Bourded, p. $t$. joked, ok. 1217.
Bourdyng, joke, sport, ak. 1404.
Bourdoure, circlet round the helmet, as. xxx.4. Bourdures, pl. xlvi. 2.

Bousum, Bowsum, obedient, affable, ga. 125, $351,445$.
Bout, Boute, without, GK. 361, $1285,1444$.
Bowler, boiler? tg. 219.
Bowne, see Boun.
Bo3e, to move, rise, go, GK. 344, 1220. Bozes, Bozen, pr. t. 434, 1311, 2077, 2178. Bозеd, p.t. 481,550, 1189, 2524.

Bo3ez, boughs, ак. 765, 2077.
Bra, an acclivity, gG. 1021.
Brace, armour for the arms, gi. 582. See Bratheris.
Brace, to embrace, J. 3.
Braches, Brachez, hounds, GK. 1142, 1563, 1610.
Brachetes, hounds, ok. 1603.
Brad, p. t. and p.p. roasted, ok. 891. aA. xxvii. 4. MS. D.

Bradde, p. t. extended, GK. 1928.

Braging, boasting, ge. 467.
Bray, good, bold, gk. 1909.
Bray, imp. throw, te. 191.
Brayden, p. p. embroidered, ak. 220, 1833. See Brawden.
Braides, Braydes, Braydez, pr.t. draws, Gк. $621,1584,1609,1901$. AA.x.5.MS.D. xxxv. 7. Braid, Braidit, Brayd, Brayde, Braydit, p. $t$. started, leapt, GK.429. GG. 921. Gr.к. 194; turned, GK. 440. GG. 79; cast, threw, Gк. 2377; drew, ga. 757 , 867. Braide, Brayden, p.t.pl. drew, Gк. 1339. Aa. xxxv. 7. MS. D. Brayde, p.p. drawn, thrown, gk. 2069.
Brayen, pr.t.pl. cry, as deer, gk. 1163.
Brayn, Brayn-wod, mad, violent, Gk. 286, 1461, 1580.
Braissit, p.p. inclosed, ga. 844.
Braist, p. t. burst, gq. 754. See Brist.
Braithly, forcibly, violently, GG. 462, 626, 641, 716, 870, 1134.
†Brake, probablyan error for Blake, black, AA. xxx. 8. MS. D.
Brand,Brande,sword,aa.x.5.1.8.gr.k.22. Brandes, pl. Aa. xxxix. 10. See Brond.
Brandene,p.p.roasted, Aa. xxvii.4. MS.D. xxxv. 2. MS.D.

Brasse, explained by Mr. Guest gledes, but I know not on what authority, AA. xv. 6.
Bratheris, vambraces, armour for the arms, GG. 994. "Item, bracheres knet to the shuldres of the cuyrie." MS. Harl. 6149, f. 46, where the original French text has bracellets.
Brauded, p p. embroidered, aA. xxix. 4. MS. D. It has been printed inadvertently Branded, as in Pinkerton, Laing, and Jamieson, which is interpreted bordered by the latter.
$\uparrow$ Braudure, apparently an error, aA. xxx. 4. MS.D. Jamieson prints it Brandur. See Bourdure.
Brawden, p.p. woven, gk. 177,580. See Brayden.
Brawen, Brawne, brawn or flesh of a wild-boar, GK. 1611, 1631.

Brawndeche, p. $t$. brandished, at. x. 5.
Bread, Brede, breadth, AA. xlv.13. c. 183. See On-breid.
Breake, to cut up the deer; a hunting term, c. 20. Brek, p.t. Gk. 1333. Breken, p.t.pl. brake, 1564.

Bredden, p.t.pl.werebred, flourished, GK. 21.
Bredez, bounds, limits, gk. 2071.
Brem, Breme, fierce, bold, gk. 1142, 1155, 1580, 2200 ; loud, shrill, 1601 ; rugged, 2145. See Brym.

Breme, Bremly, Bremely, Bremlych, quickly? Gк. 779, 781 ; fiercely, boldly, 509, 1598, 2233, 2319.
Bren, Brenn, to burn, gr.k. 252. ta. 163. Brennez, pr. t. gk. 1609. Brende, Brenned, Brent, p. t. and p.p. 2, 195, 832, 875, 2165. AA. xxix. 4. MS. D.
Brene, Bryne, burny, cuirass, ak. 580. AA.xxx.3. MS. D. xxxviii.4.MS. D. xli.7. Brenes, Brenyes, pl.af. xxx. 3, xliv. 11. See Birny, Bruny.
Brening, burning, c. 181.
†Brenne, an error probably for Breme, ta. 36.
Brerd, surface of the earth, GG. 1084.
Bresed, p. p. broken? GK. 305.
Breth, rage, anger, ga. 571. See Brith.
Brether, brethren, ak. 39.
Bretynit, p.t. cut down, ge. 468. See Britned.
Breve, to tell, inform, speak, Gk. 1393, 1488. Breued, Brevit, p.p. told, esteemed, accounted, GG. 281, 417, 465 ; marked, Gк. 1436 ; written, 2521 . In the ald edition of GG. the word is misprinted beevit, which is repeated by Pinkerton and Jamieson, and the latter endeavours, as usual, to find an etymon, but is very wide of the mark.
Brewe, p.p. brewed, made, AA. xlvi. 7.
Bryddes, Bryddez, birds, GK. 166,509,746.
Baym, loud, shrill, GG. 523, 534 ; fierce, cruel, 733, 822. See Brem.
Brymme,flood,river, gk.2172. Brimes, pl. seas, waters, cr.к. 288.

## Bryse, Sce Brene.

Bryimly, fiercely, ge.687. See Breme.
Brint, Brymt, p. t. and p. p. burnt, refined, Aa. xxvii.4. oc. 317 ; flashed, 769. See Been.
Baist, to burst, co. 641. Baist, p.t. 306. See Braist.
Brith, wrath, contention, GG. 125. See Bretu.
Britiez, pr. t. breaks, cuts, ок. 1611. Beitned, Brittened, p. t. and p. p. broke or cut in pieces, $2,680,1339$. See Bretynit.
Broche, spit, oo. 80.
Broches, pr. t. spur, at. xxxix. 5. Broched, Brochit, p. t. spurred, AA. xxxix. 5. MS. D. xliv.4. og. 306, 754.
Brozetes, torches, tapers, ad. xxxv. 9.
Browched, p.t. pierced, at. xlv. 5.
Bronde, Bront, sword, ok. $561,588,828$, 1584. aA. xliv.8. Brondes, pl.AA. xliv. 9.

Brondez, embers, ok. 2.
Brothe, angry, gr. 2233.
Brothely, angrily, violently, ak. 2377.
Brother-hede, brotherhood, ok. 2516.
Broun, ased elliptically for the brown deer, GK. 1162. Mr. Guest is greatly mistaken in interpreting it branches.
Browe, brow, ge. 1457. Brozes, Brozez, pl. 305, 961.
Bruny, cuirass, ox. $861,2012,2018$. See Brene, Birny.
Brusten, p. t. burst, gr. 1166. See Brist.
Bue, fair? Asc. 65, 67.
Bullerand, weltering, go. 716, 1016.
Bult, p. f. built, dwelt, ox. 25.
Bur, blow, ак. 290, $374,548,2322$; force, violence, 2261. See also the Glossary to William and the Werwolf, v. Bere, and Boucher, v. Birr.
Burd, see Bord.
Burde, lady, GK. 613, 752, 961. AA. xiii. 2. MS. D. Burdes, Burdez, pl. gk. 942, 1232, 1373. See Birde, Beiadis.
Buade, p.t. ought, behoved, GK. 2278, 2428. Hence may be corrected the inter-
pretation of Birde in the Glossary to Havelok, 1. 2761. Cf. also Jamicson, vv. Byrd and Boot.
Buredely, forcibly? aa. xlvii. 11. MS. D. The Linc. MS. reads swyfily.
Burly, Burlicie, Burlyche, Burely, huge, big, AA. xvi. 8 , xxviii. $6, \mathrm{xxx} .8$, xli. 8 , xlii. 4. GG. $317,551,934$. Used substantively, man being understood, AA.1. 8 .
Buelokest, biggest, strongest, aA. xliii. 2.
Burn, Burne, man, knight, noble, ok. 20, 73, 337, etc. AA. iii. 3. MS. D. xlii. 4. gr.k. 88. tg. 12. Burnes, gen. ok. 1616. Burnes, Burnez, pl. gk. 259, 272, 481. aa. xxxviii. 9. MS. D. xlvi. 7. See Bejrnis, Beryne.
Buse, pr.t. behoves, at. xxv. 3. See Burde. Busk, to array, ок. 1220. Busk, imp. prepare, 2248, 2284. Buskes, Buskkez, pr.t. goes, 1136, 1448, 2476; arrays, AA. xxxviii. 4. MS. D. Busken, pr.t.pl. prepare, ск. 509, 1128 . Busked, Buskit, Buskyde, p. $t$. and p.p. went, 1411. as. xliv. 8. GG. $204,304,548$; prepared, GK. 1693. Gc. 48. tG.9. This verb generally implies motion with a degree of haste.
Busk, bush, gk. 182. Buskez, pl. 1437.
Busy, to be active, ск. 1066.
But, without, ga.35,98, 190. But, But and, unless, Gc. 522. J. 32.
Bute, see Bote.

## C.

САсн, to catch, take, acquire, oк. 133 ; to go, 1794. Cachez, Kachez, pr. t. 368, 2175.

Cacheres, hunters, gk. 1139.
Cambure, hooked, oc. 251.
Can, pr.t. know, knows, gc. 193, 279. c. 268. Cannyst, knowest, oc. 314.

Can, is extensivelyused as an auxiliary before verbs in the infinitive mood, to express a past tense, and is frequently, particularly in poems of later date, supplied by gan, as an equivalent, as Canenclyne, inclined,

Gk.340. Can payne, pained, 1042. Can remove, removed, ge. 14. Can fang, took, 554. Candaw, dawned, 609. Can found, went, 884, 933. Can fare, Can goe, went, gr.k. 371, 506. Cann beginn, begun, c.471. Can draw, drew, mg. 19. See Con.
Canel-bone, collar-bone, aa. xl. 12.
Cant, strong, ga. 334.
Cantell, Cantelle, corner, angle, aA. xli. 1. Gg. 937.

Capados, hood or close cap, from the Fr. cap-à-dos, GK. 186, 572.
Caple, horse, gk. 2175.
Carande, caring, anxious, gk. 674,750.
Care, grief, concern, gk. 1979, 2379.
Carf, p. t. carved, aA. xlvii. 5.
Cariand, going, journeying, ge. 611. See Cary.
Carnelez, battlements, embrasures, Gk. 801.

Carp, speech, conversation, GK. 307, 1013.
Carp, Karp, to say, tell, speak, gk. 263, 696,704. c. 128. Carpis, Carppez, pr.t. GK. 377, 1979. aA. xxviii. 9, xxxii.6. Carped, Carpit, p.t. gk, 1088. ha. 1. 11. MS. D. GG.46, 92.
Cary, to go, ge. 1098, 1332. Caryez, Caryis, pr.t. Gk. 734. gG. 366, 728. Carys, Cayrez,imp.ak. 2120. ge. 1249. Caryit, p.t. 873.
Casar, Kaysere, emperor, aa. xxxii.7. Gg. 1120.

Cassin, p.p. cast, gG. 1108.
Cast, to speak, address, ак. 249. Cast, pr.t. contrive, Ge. 323.
Caste, stratagem, aA. xlviii. 2. Castes, pl. actions or wiles, GK. 1295.
Cauelounz, disputes? Gk. 683. Perhaps a mistake forCauelaciounz. Cf. 1.2275.
Cemmed, p. p. folded, twisted, gк. 188.
Cercle, circle round the helmet, ok. 615.
Cerkelytt, p. p. encircled, af. x. 3.
Chacelet, Chasselett, small tower or castle? aA. xxxviii. 11.
Chaffer, merchandise, gk. 1647, 1939.

Chaftis, chops, jaws, aA. xi. 2.
Chaip, pr. $t$. escape, gG. 279.
Chalus, jowls, cheeks, aA. xi. 2, the reading of MS. D. as an equivalent for chaftis. Jamieson's singular blunder in explaining this word will be noticed under Cholle.
Charg, matter, gk. 1940.
Chargeaunt, dangerous? ge. 1604.
Charre, pr. t. return, ge. 1678. CharRED, $p$. $t$. led, turned, 850, 1143.
Charres, pl. business, task, ok. 1674.
Chaste, chastity, AA. xx. 5. MS. D.
Chaufe, Chawffene, to warm, aa. xxxv. 4.
Chauncely, accidentally, ak. 778.
Chauntre, religious service, ok. 63.
Chefe, upper part? aa. ix. 10.
Chefe, Cheif, Cheue, to obtain, Gk. 1271. AA. xxi. 9. GG. 1193; to arrive, gK. 1676. Cheued, p.t. obtained, gk. 1390. See Acheue.
Chefly, Cheuely, speedily? gk. 850, 883, 978, 1940.
Cher, fortune, gк. 1107, 1857. Снекке, ill fortune? 2195.
Cheldez, shields of a boar, ак. 1611.
Chemne, chimney, gk. 978.
Chepe, Chepez, bargain, terms of buying and selling, or goods sold, GK. 1939, 1940, 1941.

Chepen, to bargain, gk. 1271.
Cher, Chere, countenance, spirits, behaviour, GK. $562,711,883,1745,2169$, 2496 ; entertainment, 1259. AA. x. 6.
Chere, chair, oc. 403.
Ches, p. $t$. saw, beheld, Gк. 798, 946.
†Cheuarone, chanfron, armour for a horse's head, AA. xxx. 10.
Cheuicaunce, Cheulsaunce, CheuysaUnCe, booty, gain, GK. 1390, 1406, 1678, 1939.
Child-gered, p. p. of childish manners, GK. 86.
Cholle, jowl, jaws, aa. ix. 9. xi. 2. The second of these passages has occasionêd Jamieson to make a very ridiculous mistake. He says cholle and chalus are birds,
and then explains chynne, the chin, by oak!!! The reading of the Lincoln MS. at once shows the fallacy and folly of such an interpretation.
Cnorle, churl, oк. 2107.
Cuylder, children, ok. 280.
Cuymbled, p.p. folded ? ok. 958.
Clad, p. p. covered, ak, 885.
Claif, p. t. clove, oc. 937.
Clasberande, clustering, ok. 1722.
Clambred, p.p. clustered, joined together, OR. 801.
Clanly, wholly, ok. 393.
Clanses, purity, chastity, ok. 653.
Claterande, clattering, bubbling, gk. 731. Clattrerd, p.p. resounded, ok. 1722.
Clavgits, p. t. caught hold of hastily, clutched, oo. 82.
Clef, p. t. cleaved, Aa. xl. 13, xli. 1.
+Cleyng, probably a mistake of the scribe forCletuynoe, clothing, aA.x. 2. MS.D. Jamieson trifles with the word in his usual manner.
Clelr, Cler, Clere, fine, fair, bright, beautiful, noble, ©к. $631,942,954,1489$. AA. xxx. 2. MS. D. Gg. 53, 366, 672, 747,

- 1157. ac.507. ar.k. 326.
+Cleirly, for Cleir, oG. 1332.
Clekis, pr. $t$. strikes or seizes, AA. xlviii. 7.
Clene, fair, ok. 163. ad. vi. 2 ; wholly, ok. 1298. See Clanly.

Clenoez, pr. $t$. contracts or causes to shrink with cold, ok. 505, 2078. Clenged, p. $t$. 1694.

Clepes, pr. t. calls, ge. 1310.
Cleroye, erudition, or. 2447.
Clewes, cliffs, AA. x. 12, xii. 7.MS.D.reads clowes, which Jamieson explains a hollow between two hills.
Clippes, eclipse, AA. viii. 3.
+Clolle, an error of MS. D. for Cholle, AA.ix.10. Jamieson here again is sadly at fault.
Clomben, p.t. climbed, ak. 2078.
Clout, blow, oc. 323. c. 234, 260. See Lout.

Clowis, nails, splinters, cG. 683, 942.
Cockward, Cockewarde, cuckold, afc. 92, 104.
Cort, p. t. bought, ag. 1057.
Cofly, speedily? ok. 2011.
Cold, p. $t$. of Can, knew, c. 41. akc. 195. See Con.
Colen, to cool, assuage, ok. 1253.
Colere, collar, at. xlviii. 7.
Collaine, Collen, Cologne, akc. 164,168, 176. Swords manufactured here seem to have been in repute.
Com, Сомe, Сомen, p. f. came, gk. 824, 942, 1004. Gc. 494.
$\dagger$ Comaundez, imp. commend, ak. 2411.
Come, coming, arrival, ge. 161.
Comport, p.t. comforted, gr.k. 229. See Gloss. to Will. and Werwolf, in v.
Comly, Comlych, Cumly, comely, fair, GK. 469,539. GG. 1057. Used substantively, man being understood, ©K. $674,1755$. Used adverbially, $648,1307,1629,1794$.
Comlyly, courteously, aк. $974,1118,1389$.
Comloker, comelier, ak. 869. Comlokest, sup. 52, 81,767.
Сом'nye, communing, discourse, akc. 122. Compas, form, stature, ск. 944.
Con, Conne, can, ok. 2455. a4.xli.5, xliii. 4. Connez, pr.t. knows, gk. $1267,1483$. Coude, Coutir, Coutile, Cowthe, p. $t$. could, koew, 45, 1125, 1139, 1389, 1486. oc.67,920. ac.85. Couth, Couthe, p.p. known, ck. 1490; skilled, GG. 376. See Can.
Con, Conne, pr. t. Cold, Couth, p. t. used as an auxiliary before verbs to express a past tense, as Con studie, studied, ak. 230. Con answare, answered, 274. Con roun, communed, 362. Con felde, folded, 841 . Con nyme, took, 993. Con lete, looked, 1206. Conne falle, fell, as. vi. 7. MS. D. Conne call, called, xi. 3, (in both which instances the Linc. MS. reads gunne.) Conne ryde, rode, oc. 65. Constand, stood, Gr.k. 471. Cold fling, flung, ma. 89. Coutu hint, re-
ceived, ga. 674. Couth hew, hewed, struck, 962. Couth rehete, cheered, 1158. Couth porbere, forbore, 1200. See Can.
Conable, famous, oraccomplished, Gk. 2450.
Conquere, conquest, eq. 1251.
Conterfelette, Contrefeled, interwoven? at. xxix. 6.
Conuenabill, befitting, ge. 363.
Conysaunce, Cunysance, badge, cognisance, GG. 488, 1057.
Copilees, couples of dogs, aa.iv. 3.
Coprounes, capitals? ак.797. "Coperum, capitellum," Prompt. Parv. See quotation under Enbaned.
Corbeles, gen. raven's, gk. 1355. With regard to the fee, see Scott's Notes on Sir Tristrem, p. 388, ed. 1833.
Cors, body, ak. 1297.
Cortays, Cortayse, courteous, gk. 276, 467, 539.
Cortaysy, Courtaysye, courtesy, gk. 247, 263, 1300.
Cortaysly, courteously, Gk. 775, 903.
Cortynes, curtains, gk. 854.
Corvon, p. p. carven, ek. 797.
Cosse, kiss, qk. 1300. Cosses, Cossez, pl. 2351, 2360.
Cost, manner, business; gk. 546. Costes, Costez, pl.manners, qualities, virtues, 944 , 1272, 1483, 1849, 2360, 2495. Hence may be interpreted Cust, in the Owl and Nightingale, which in the Glossary to that poem is left without explanation.
Cost, side, aA. xlvii. 5. Costes, pl. ways? GK. 750.
Costez, pr.t. coasts? Gk. 1696.
Сотне, p.t. quoth, GK. 776.
Coude, chrysom-cloth at baptism, AA. xviii.3.
Coude, Couthe, Cowthe, see Con.
Coundue, to conduct, guide, ак. 1972.
Coundutes, songs, (Fr. conduis, cantique,) ок. 1655. The same word occurs in the poem of the Owl and Nightingale, 1. 483, which is not explained by the editor.
Countenaunce, custom, Gk. 100, 1490.

Countir, to encounter, gg.798. Contirs, pr.t. 815.
Countirpas, counterpart, like, ag. 1212.
Courchefes, head-covers, caps, AA.xxix. 8.
Couthly, familiarly, ak. 937.
Couentis, convents, at. xvi. 6 .
Cover, pr. $t$. recover, regain, ga. 586.
Couertor, Couertour, cover or trapping of a horse, बk. 602 ; canopy of a bed, 1181. Couertorez, pl. canopies, 855.
Cowters, pieces of plate for the elbows, GK. 583. See the Notes, p. 315.

Coynt, Koynt, curious, quaint, ak. 877 ; skilful, cunning, $\mathbf{1 5 2 5}$.
Coyntly, Coyntlych, Koyntly, cunningly, 578, 934, 2413.
Co3ed, p. t. derided ? shouted ? GK. 307.
Crafty, skilfully made, gik. 572.
Crakkande, resounding, loud, gk. 1166.
Crakkyng, blast, blowing, ge. 116.
Crasedest, most crazy, gk. 2196.
Crathayn, craven, coward, gk. 1773. In Douglas, Crawdoun.
Crest, top of a rock, gk. 731.
Creulsse, fissure, cavity, ok. 2183.
Crewelle, valiant, used substantively, man being understood,aa.xlviii.1. SeeCruel.
Criande, crying, gk. 1088.
Crochit, p.p. covered? Ge. 1280, 1352.
Croked, p. p. bent aside, Gк. 653.
Cropore, Cropure, crupper, ak. 168, 602.
Croys, cross, Gk. 643.
Cruel, keen in battle, aA. xlvii. 3. GG. 334, 541.

Cruelte, valour? ga. 1135.
Crystenmas, Christmas, ak. 985.
Cummen, p.p. come, qк, 60, 62.
Cumpas, purpose, ge. 596.
Cunysance, see Conysaunce.
Cure, care, anxiety, ga. 1098, 1229.

## D.

Da, Dat, doe, AA. v. 2. Ga. 226.
Dabate, strife, gk. 2041.
Dail, part, gg. 782. See Dole.

Daly, to dally, ox. 1253. Daylyeden, p.t. 1114.

Dalt, p. t. and p.p. dealt, ox. 452,1114 , 1664, 2449.
Dange, p. 1. struck, c. 134. See Dyng.
Dark, to manifest fear, tremble, Gx. 2258. Dare, Dares, Darys, pr. $t$. ok. 315. AA. iv. 12.
Darkis, Dafeyb, pr. t. lie hid, at. iv. 12. v.1. See Durkene.
†Darr, harm, or.k.401. See Deere.
Dase, the phrase here, on dase, GG. 712, is explained by Jamieson, alive, and I have no better interpretation to offer.
Daw, to dawn, Ge. 609, 732.
Dawed, p.t. (?) Ge. 1805.
Dawynge, dawning, aA. xxvii. 5.
†Dayn, disdain, ec. 179.
Dayntethe, dainties, an. xv. 1, xxxvi.4, xxxviii. 3.

Daynetyuousely, daintily, as. xxvii. 2.
De, Dee, Deje, to die, ok. 996. Gg. 511, 808, 1035.
Deare, to injure, J. 172. Dered, p. t. gk. 1460.

Debetande, debating, gk. 2179.
Debonerte, good manners, politeness, ak. 1273.

Dece, Deise, Des, Desse, dais or table of estate, GK. $61,75,222,250$. A4. xiv. 13. MS. D. xv. 1. GG. 66, 1154.
Dede, death, a4.v. 2. viii. 7. Gg. 270, 1215.

+ Dedis, probably a mistake for Tadis, aA. x. 4.

Drere, Deir, Dere, harm, evil, gg. 497, 808, 1266. or.к. 387, 407.
Defende, p. $t$. defended, ge. 1156.
Derold, p. p. vanquished or disgraced, gg. 967.

Deir, Dere, joyful, delightful, ge. 47,92, 1012, 1026, 1047; precious, costly, 75, 121, 193,571. oc.66, 319, 860, 897; honorable, 564. Used substantively, man or knight being anderstood, in the sense of worthy, noble, honarable, GE.'678,928. AA. i. 4. G®. 206, 600, 785, 1284. Jamieson's in-
terpretation of bold, dariny, is, I think, whally inadmissible. See Derely.
Deir, Der, Dere, deer, beasts of chace, gk. 1151, 1322. GG. 226.
Deise, see Dece.
Dele, to deal, (a blow, Gk. 295, 560 ; to give, bestow, 1805, 2192 ; to partake, 1968. Deles, Delen, pr. $t$. 397, 1266.
Dele, n. part, share, gr.k. 494.
Dele, the Devil, gk. 2188.
Delful, Delfulle, doleful, ge.560. at. xii. 11. MS. D. See Dulpul.

Delfully, dolefully, aA. xxiv. 3. MS. D. xlvi. 8.

Deliuer, active, nimble, ak. 2343.
Deliuerly, quickly, ak. 2009.
Demay, imp. dismay, GK. 470.
Deme, to judge, deem, oк. 246, 1322, 2183. Demen, pr. $t$. judge, think fit, 1082, 1529. Demed, Demyt, $p . t$. and $p . p$. esteemed, judged, determined, 240, 1089, 1668. Ga. 805.

Denaye, to deny, refuse, ok. 1497.
Denayed, $p$, $t$. refused, ak. 1493.
Denez, Danish, ok. 2223. Compare akc. 166, and sec the Note of Du Cange on Villehardouin, p. 298, fol. Par. 1657.
Dent, p. p. indented, ga. 66.
Dentte, blow, ac. 396.
Depaynt, Depaynted, p. p. depicted, gk. 620,647.
Departed, p.t. severed, divided, ak. 1335.
Deprece, to vanquish? GK. 1219. Depreced, Depresed, p. t. vanquished, bore down, 6, 1770.
Deray, disorder, an. xl. 6, MS. D.
Dere, see Deere, Deir.
Dered, see Deare.
Derely, joyfully, honorably, gk. 817, 1031, 1253, 1327, 1559. See Deir.
Derf, strong, stern, Gк. $564,1000,1233$, 1492. GG. 859, 976.

Derfly, Derfely,strongly, fiercely,sternly, बк. 1183. AA. xxiv. 13. GG. $671,680$.
Derne, secret, privy, ok. 558, 1012, 1047. GG. 840 .

Dernly, Dernely, secretly, Gk. 1188 ; silently? 2334.
Derrest, noblest, Gk. 445, 483. Ge. 805. See Deir.
Derworthly, honorably, gk. 114.
Des, Desse, see Dece.
Destenyng, destiny, ge. 270.
Deue, to confound, gk. 1286. Deued, p.p. confounded, AA. xxii. 4, MS. D.
Deuinis, $p r . t$. decrees, gG. 1228.
Deuore, Devoir;' service, duty, Gg. 1048, 1266.

Dew, p.t. dawned, ga. 600. See Daw.
Deje, see De.
Dicht, p. p. made, ag. 319. See Dizt.
Did, Didden, see Do.
Dyetes, diets, repasts, aA.xv.1.MS.D.reads diotes, which Pinkerton and Jamieson misprint Drotes, and the latter explains by nobles! Mr. Guest has been deceived also by this false reading, although he might have found the genuine textin Laing's work.
Digne, Dyngne, worthy, gk. 1316. ge. 9, 184.

Dille, dull, foolish, GK. 1529.
Dymme, covert? aA. v. 1. MS. D.
Dyn, noise, revelry, ak. 47.
Dyng, pr.t. smite, ge. 860. See Dange.
†Dynnez, pr. $t$. strikes, GK. 2105, perhaps an error for Dyngez.
Dinneyt, p. $t$. roared, ga. 84.
Dynt, stroke, blow, Gk. 315, 560, 2105. GG. 829. Dintez, Dintis, Dyntes, Dyntez, Dyntis, Dynttez, pl.gk. 336, 202, 1460, AA. xl. 9, xlvi. 8. GG. $67,542,946$. See Dunt.
Disceuer, to discover, gk. 1862.
Discrye, to describe, gk. 81.
Displeses, imp. displease you, GK. 2439.
Dispoyled, p.p. undressed, GK. 860.
Disstryez, pr. $t$. destroys, ok. 2375.
Distance, dissension, strife, og. 448, 1362.
Dysworship, disgrace, J. 419.
Dit, p. p. fastened, GK. 1233.
Dijt, topronounce, make, gk. 295. Dyghtis, $p r$. t. get ready, AA. xxxix. 1. Dight,

Dyght, imp. prepare, look after, J. 28. gr.k. 312. Dight, Dighte, Dyght,
 prepared, dressed, placed, disposed, made ready, Gк. $114,678,994,1559,1884,1223$, 1689. AA. i. 6 , xiii. 4 , xxvii. 2, li. 11. Ga. $600,732,1029$. Gc. 372,550 . J. 130. c. 469 ; treated, circumstanced, AA. xlv. 8, xlviii. 12.

Do, to cause, oc. 27 ; place, lay, aK. 1492, GG. 1111. Dos her forth, goes out, GK. 1308. Dos, $i m p$. do thou, GK. 1533. Dothe, do ye, gc. 619. Dот3, pr. t. doth, GK. 2211. Did, Didden, p. t. caused, GK. 1327. GG. 1298. Don, p. p. placed, GK. 478.
Doel, Dole, Dool, sorrow, torment, Gk. 558. AA. xvi. 13, xliii. 8. Gc. 537.

Doghety, Dojty, Dujty, doughty, brave, GK. 724, 2264. Used substantively, man being understood, GK. 2334. AA. i. 11. Doughtyis, pl. ge. 712.
Doz, tail, GK. 193.
Dole, part, ak. 719. See Dail.
Dom, Dome, judgement, sentence, GK. 295, 1216, 1968.
Donkande, damp, moistening, GK. 519.
Doser, back of a seat, GK. 478. In the Prompt. Parv. the "Docer of an hall," is explained dorsorium, auleum, i.e. hangings.
Dossours, cushions for the back, AA. xxxv. 2.
Dотеd, p. t. and p. p. became foolish, demented, बK. 1151, 1956.
Douch-spere, nobleman, ge. 1334. Ducheperes, pl. at.i.4. See Dugepers.
Dourly, boldly, sternly, ga. 860.
Doute, fear, gk. 246, 442.
Douth, Douthe, people, nobles, GK. 61, $1365,1415,1956$. Seealso NeroA.x.f. $73^{b}$.
$\dagger$ Downe, probably a mistake of the transcriber, AA. xv. 2. The reading of MS. D. is, doubtless, correct.
Dowtrous, fearful, AA. xl. 9.
Drad, p. p. afraid, AA. ix. 8, 9, MS. D.
Draueled, $p$. $t$. slumbered fitfully, gk. 1750.

Drayt, drawbridge, GK. 817.
Drecucin, delay ? ox. 1972.
Dredpule, fearful, ec. 249.
Deeples, void of dread, es. 2334.
Drzahe, Dreioh, see On-dueioh.
Drepze, p. p. put to death, ox. 725.
Dres, to prepare, go, ar.474. Dresses, Dressez, pr. t. prepares, addresses, rises, $417,445,566$. Drese, pr. t. pl. treat, ec. 997. Dressed, p. t. and p.p. placed, set, ox. 75, 2033; went, addressed themselves, 1415 ; rose, 2009.
Deeven, p. t. drew, og. 706.
Deeuede, p. p. confounded, Aa. xxii. 4.
Dres, strong? Gk. 1750. Used adverbially, 2263.

Drejly, vigorously? Gk. 1026.
Deejt, see On-dreigh.
Daye, Dryje, to endure, suffer, gK. 202, 560. ad. xi. 11. Drye, pr. t. Aa. xvi. 13.

Driohtin, Drybtyn, the Lord, Gk. 724, 996, 1548. GG. 1111, 1228.
Drivande, driving, advancing quickly, ok. 222.

Driue, p.t. drove, gr.k. 7.
Dryje, see On-dreioh.
Dry3e, calm, patient, ак. 335, 724 ; enduring, tough, 1460.
Drof, p. t. drove, rushed, passed, ex. 786, 1151, 1176.
Dronezn, p. t. drank, GR. 1025, 1668.
Drouping, Drowping, slumber, ok. 1748, 1750.

Dro3, Drojen, p. t. drew, qk. 1188, 1463, Aa. xliv. 3.
Drojt, drought, dryness, aK. 523.
Drury, Drwrye, amour, love, ok. 1507, 1517, 2449 ; love-token, 1805, 2033.
Dubsed, p. p. ornamented, dressed, clad, Ge. 75, 193, 571.
Duchery, dukedom, ©0. 1072.
Duchtely, doughtily, oc. 785 .
Dueroh, dwarf, co. 79, 84.
Dugepers, Dussiperes, the Douze-Pairs of France, AA. xxii. 4.

Dukit, p.p. ennobled, made duke, GG. 1072. Dulefully, dolefully, at. xlviii. 12.
Dulful, Dulefulle, doleful, grievous, gk. 1517. Aa. xiii. 4. See Delful.

Dunt, Dunte, blow, er. 452, 1286. See Dint.
Durandiy, enduringly, gG. 335.
Dure, to endure, J. 398.
Durkene, pr. $t$. lie hid, aA. iv. 12, MS. D. v. 1. Pinkerton and Jamieson interpret this falsely, affright. See Darkis.
Dusciand, smiting hard, Gg. 860 .
Dut, mirth ? ak. 1020.
Dut, Dutte, p.t. doubted, feared, GK. 222, 784, 2257.

## E.

Effrayt, p.p. alarmed, ga. 1259.
Efte, after, afterwards, GK. 641, 700, 788, 2388.

Eft-sonez, †Efter-sones, forthwith, thereafter, GK. 1640, 2417.
Egaz, edge, gk. 212. Used for the axe itself, 2392.

Eghne, Ene, Yene, pl. eyes, 4a. ix. 12, xxviii. 5 , xlvi. 9, xlvii. 1.

Elde, age, Gk. 844, 1520.

+ Elle, for Ille, gk. 1811.
Elnjerde, ell-yard, gk. 210.
Em, Eme, uncle, gk. 356, 543.
Empelez, with equal sides, GF. 629.
Emell, amidst ? ag. 1230. Pinkerton prints this in mell, which it may also possibly be meant for.
Empriour, emperor, ge. 1230.
Enbaned, p.p. ornamented? Gk. 790. The same term is used by the author in another poem, when describing the vessels used at Balthazar's feast :

For ther wer bassynes ful bry3t of brende golde clere,
Enamaylde witazer, and eweres of sute;
Conered cowpes foul clere, as casteles arayed, Enbaned vuder batelment $w^{t}$ bantelles quoynt,
\& fyled out of fygures of ferlyle schappes;
The coperounes of the canacles, that on the cuppe reres,
Wer fetysely formed out in fylyoles longe;
Pinnacles py3t ther apert, that profert bitwene, etc.

MS. Cott. Nero A. x. f. 77.
Enbelyse, to embellish, GK. 1034.
Enbrauded, Enbrawded, Enbrawden, p. p. embroidered, adorned, GK. 78, 166, $606,856$.
Encheif, to accomplish ? Gg. 1059.
Endite, p.t. put (to death,) Gk. 1600.
Endorred, p. p. gilded, AA. xxxvi. 4. Jamieson renders it adorned.
Endurand, enduring, ge. 434.
Ene, see Eghne.
Enesed, p. p. covered? Gk. 184.
ENEUCH; enough, GG. 1071.
Enfoubled, p. p. wrapt up, ak. 959.
Engrelede, $p . p$. interspersed, aA. xl. 2.
Engrevit, p. $t$. angered, GG. 975.
ENKER, deep, intense? applied to color, GK. 150, 2477.
Ennourned, Ennurned, p.p.adorned, gK. 634, 2027.
Enquest, inquiry, ck. 1056.
Enschew, to prove, try, Gg. 663.
Ensenye, ensign, war-word, GG. 474, 845. Ensenyes, pl. 315.
Enspringing, springing forth, Gg. 1238.
Entayled, p.p. interwoven, embroidered, GK. 612.
Entyre? Gg. 704.
Entyse, to acquire, ak. 2436.
Er, ere, before, previously, Gk. 92, 197, 712, $^{\text {, }}$ etc. See Alr, Are.
Erar, comp. rather, sooner, gg. 511.
Erber, the conduit leading to the stomach; a hunting term, GK. 1330. See $A$ Jewell for Gentrie, 4to, 1614, sign. F. 2. "To make the erber," says Sir Walter Scott, " is to disembowel the animal;" but the erber certainly did not extend to the paunch, which is separately mentioned. See the Notes, p. 322.

Erd, ERDE, earth, GK. 27, 140, 881. GG. 303, 1024.
Erdez, pl. lands, GK. 1808.
ErdLy, earthly, GG. 1241.
ERYAUNT, errant, GK. 810.
ERND, ERNDe, errand, GK. 257, 559, 809.
Ernest, a first payment by way of pledge to receive a larger, c. 248.
Ertand, enterprising, qg. 393. Jamieson explains it, ingenious.
Este, (?) ad. vii. 6.
Etayn, giant, GK. 140. Etaynez, pl. 723.

ETHe, pr. t. ask, GK. 379, 2467.
Ethe, easy, GK. 676.
Ettand, p. pr. eating, gc. 303. Ette, p. $t$. ate, GK. 113.
Etyllede, p. t. aimed, aA. xlviii. 5. See Attle.
Euenden, evenly? perpendicularly? Gk. 1345.
Euez, borders? GK. 1178.
Euyes, ivies ? Gr.k. 459.
Expoun, to describe, explain, GK. 209, 1506.

## F.

FA, FAA, foe, Gg. $^{\text {911, } 933 \text {. FAAS, }}$ pl. used for sing. ac. xlvii. 12. See FAy.
Fade, wan! ek. 149.
Fayly, to fail, gk. 1067. Failieis, Failyeis, Faylez, pr. $t$. GK. 278,455 . GG. $1139,1239$.
Fair, action, proceeding, enterprise, GG. 570, 576, 731. Jamieson is in error in interpreting the last of these instances, funeral solemnity, and has totally misunderstood the passage.
Fale, fallow ? grassy? Gk. 728.
Fall, Falle, to befall, happen, GK. 483. aA. xxiii. 13. Gg. 1007. Fallez, pr. $t$. befalls, appertains, GK. 1303, $1358,2327$. Falleth, pr. t. behoves, c. 253, 277. Falled, $p$. $t$. belonged, appertained, GK. 2243. Fallen, p.p. befallen, happened, 23. See Fely

Falsset, falsehood, GG. 1173.

Famyt, p. t. foamed, bubbled, oc. 636.
Fande, Farnd, imp.try, ac.xv.11. Ge.357. Fane, vane, ec. 255.
Fanz, Fayn, glad, joyful, oк. 388, 840, 1067. 06. 83. In fays, joyfully, 26. Jamieson interprets the last example, fondly.
Fang, Fanor, Fangin, to take, receive, accept, ok. 391. GG. 45, 357, 554, 902. Fang, Fanois, pr.t.576, 1002. Fangit, p.p. 421.

Fasrand, flowing, ok. 181.
Fantise, Fayntybe, deceit, cowardice, gk. 2435. GG. 1222.

Fastoun, phantom, illusion, ok. 240.
Farand, goodly, ok. 101 ; going, riding, Ge. 18.
Farar, fairer, more honorable, og. 1035.
Fardelias, pieces, shivers, og. 1019.
Fabe, unusual display, entertainment, gk. 537,694 ; behaviour, conduct, 1116, 2386; course, path, 1793 ; proceeding, adventure, 2494 ; onset, AA. xxxi. 9, xli. 6 ; conduct, speech, oc. 169. c. 115 ; step, movement, action, Gc. 181, 451, 466. c. 343. See Falr.
Fabe, togo, journey, gr.x. 506. Fair, pr.t. Go. 1293. Farez, imp. go ye, of. 2149. Faren, p. p. gone, 1231.
Fauchion, falchion, or.k. 83,461.
Favoure, appearance, aA. xiii. 10.
Faut, fault, GK. 1551, 2435.
Fautes, Fawtes, pr. t. fails, a4. xxv. 7, xlv. 2.

Fauting, loss, failure, og. 1222.
Fautles, Fautlez, faultless, ge.640,1761.
Faw, Fawe, variegated, AA. vii. 2. Ge. 475, 1279.

Fawlde, to embrace, AA. xxix. 12.
FAWNE, pr.t. caress, GK. 1919.
Fawty, faulty, ck. 2382, 2386.
Fax, Faxe, hair, ox. 181. AA. xxix. 5.
Fay, Faye, faith, aA. xxxi. 8. og. 17. J. 443. TG. 92.

Fay, foe, gg. 56. Fays, pl. 486. See Fa. Faynd, sec Fand.
Fayerze, enchantment, magic, GK. 240.

Faytuely, certainly, ok. 1636.
Feald, truss (of straw,) c. 239. It is so explained on the authority of Dr . Grainger in a MS. note in the Percy MS.
Feard, p. p. afraid, cl. к. 232.
Fecifin, p. t. fought, ge. 758.
Fedyrt, p.p. feathered, ec. 106.
Feolitand, fighting, ge. 719.
Feill, Fel, Fele, Felle, many, gk. 122, 239, 428, 1566. AA. xxi. 2. GG. 28, 485. oc. 638. Fele-folde, manifold, GK. 1545.

Feir, Fere, demeanour, conduct, ge. 160, 810, 1264. See Apfere.
Fein, Fere, companion, fellow, mate, ch. $676,695,915,2411$. GG. 280, 911, 1115. Feires, Ferez, pl. ek. 594. mg. 163. In FEIr, In FERE, together, in company, GK. 267. AA. XXVi. 6. GG. 411,565 . GC. 516. er.k. 250. TG. 64. c. 103.

Fel, Fell, Felle, fierce, bold, furious, cruel, GK. 291, 847, 874. AA. iv. 8, xv. 4. Ge. 570, 802, 932. Gc. 340. J. 366. TG. 229. AEc. 246. Used substantively, ©K. 1585.

Felajes, fellows, ok. 1702.
Felajschyp, fellowship, ok. 652.
Felde, to fold, embrace, GK. 841.
Felde, fold ? Gr. 890.
Feler, more, greater, gi.1391. See Feill.
Fell, Felle, hill, moor, ek. 723. ai. iii. 6. GG. 193, 1290, 1318. Fellis, pl. as. i. 8, iv. 10 , vii. 2. og. 26.

Fell, Felle, p. t. should befall, befell, gk. 1588. ge. 1200. Sce Fall.

Felle, skin, hide, gk. 943, 1359, 1944. ga. 352. Fellez, pl. ox. 880, 1737.

Fellely, Felly, fiercely, cruelly, boldly, GK. 2302. GG. 576, 762 .
Felloune, cruel, fierce, ge. 670, 707.
Felonosly, keenly, aA.iv. 8.
Femed, p. $t$. foamed, ok. 1572.
Fend, to defend, gr.k. 84.
Fenye, to feign, eg. 1187.
Fenye, Fenyeing, deceit, ge. 745, 856, 1117.

Fenjeing, feigning, gg. 16.
Ferd, fourth, ge. 656.
Ferde, host, troop, af. xv. 4.
Ferde, fear, ak. 2130, 2272.
Ferde, Ferden, p.t. procceded, acted, ge. 149, 703, 1282, 1433. See Fare.
Ferde, p. $t$. and p.p. feared, afraid, GK. 1295, 1588, 2382.
Fere, bold, GK. 103.
Ferk, to proceed, ride, ak. 1072, 1973. Ferkez, Ferkies, $p r$. $t$. rides, rises, 173, 2013. Ferked, p.t. ran, 2173.

Ferly, wöder, marvel, ak. 716, 2414. aa. vi. 7, xxiii. 13. gc. 228. Ferlies, Ferlyes, pl. GK. 23. aA. xxiii. 13, MS. D. xxiv. 1, MS. D.lv.7. See Furley.

Ferly, Ferlyly, wondrous, wondrously, Gк. $388,741,766,1694,2494$. GG. 475 , 795.

Fermysoun, Fernysone, a hunting term, applied to the time in which the male deer were closed, or not allowed to bekilled, GK. 1156. aA. i.8. Mr. Guest interprets it winter season.
Ferre, afar, gk. 1093.
Ferum, see On-ferum.
Fest, to secure, fasten, ga. 421. Fest, pr. $t$. gg. 1324. Fest, p.t. gk. 2347. Festned, p.p. 1783.

Feted, p. $t$. (?) Gk. 1282.
Fetled, p.p. joined, बк. 656.
Fetly, featly, Gk. 1758.
Fett, Fette, $p . p$. fetched, brought, Gk. 1084. Gc. 430 . c. 467.

Feute, Fewte, fealty, ga. 431, 3324.
Feutred, p. $t$. fixed in the lance-rest, J. 50. See Feuter in Gloss. to Will, and Werwolf.
Fey, p. p. dead, slain, Aa. xxii. 2, MS. D. GG. 6it0, 1067, 1110.
Fych, to fix, gif. 396. Fichede, Fyched, p.p.658. AA. xxxix. 6.

Fyers, fierce, spirited, j. 158.
Fyked, p. $t$. shiank, was troubled, gk. 2274. Fildore, gold thread, Fr. fil d'or, GK. 189.
Fyled, p. p. ground, gk. 2225.

Fylyolez, round towers? Gk. 796. In Douglas the same term occurs in the form of fyellis. See Jamieson, in $v$. and also the quotation under Enbaned.
Fylit, p. p. disgraced, gG. 1038.
Fylle, to fulfil, gk. 1405, 1934.
Fylor, grindstone? GK. 2225.
Fylter, to weave? gk. 986. See Jamieson, inv.
Fyne, perfect, unconditional, GK. 1239.
Fynisment, end, finish, Gk. 499.
Fynly, wholly? GK. 1391.
†Fire, perllaps a mistake for Fere, fear, GK. 1304.
Firmyschamis? aa.i. 8. MS.D. Omitted in the Glossaries of Pinkerton and Jamieson. It has undoubtedly some connexiou with Fermysoun.
Firre, Firre, further, gk. $378,411,1105$, 2121.

First, early, youthful, Gk. $54^{\circ}$.
Firth, an inclosed wood, ge. 193, 1293. Firthes, Firthis, pl. aa. xxvi. 6. gg. 27. See Frithe.

Fyskez, p.t. runs, Gk. 1704.
Fitt, division of a poem or lay, ar.r. 263.
Fy3Ed, p.t. were fair? GK. 796.
Flat, ground, field, gk. 507.
Flaugi, Flaiw, Flaj, Flaze, p. $t$.flew, fled, GK. 459, 2274, 2276. GG. 857. Акс. 224.

Flekerit, p. p. spotied. gg. 475.
Flendris, splinters, GG. 915.
Flet, Flette, floor, gk. 294, 568, 832, 859, 1374, 1653, 1925.
Flete, p.t. flitted, flew, Gk. 1566.
Flynd, flint, ga. 28.
Flone, arrow, gk. 1161. Flonez, FlonNUS, pl. 1566. Gc. 106.
Flosche, flood, pool, gk. 1430. In Barbour, Flouss.
Floten, p. p. removed, distant, ak. 714.
Flure, flory, flourei, aa. xxxi. 11, MS. D.
Finast, Fnasted, to breathe hard, Gk. 1587, 1702. See Glossary to Havelok, in v. and Reply to Singer's Remarks, p. 35.

Foymed, p. t. kicked, or. 428.
Forsoun, plenty, GIK. 122.
Fold, Folde, Foulde, earth, ground, ok. 23, 196, 396. 422. AA. xxxiv. 2, xxxvii. 8 . ca. 56, 570 .
Folder, p. p. folded, ox. 959; plighted, 1783.

Foldez, imp. grant thou, ok. 359 ; pr. t. accords, 499.
Fole, fool, ak. 1545.
FoLowed, p.p. baptised, AA. xviii. 4, MS.D. See Fullede.
Foly, foolishly, ox. 324.
Folzande, following, suitable, ok. 145, 859.
Foljes, pr. $t$. follows, GK. 1164. FOLjED, p.t.followed, 1895.

Fonde, to try, endeavour, prove, ак. 291, 565, 986. Fonde, subj. might find, 1875. Fondet, Founded, p. t. attempted, proved, 1549, 2125, 2130.
Fondene, see Found.
Fondred, Founderit, Foundrit, p.t. foundered, gave way, AA. xlii. 9. og. 640, 1022.

Fonor, to take, receive, ck. 816, 1556, 1622.

- Fongen, pr.t. 1265. Fong, Fonge, p.t. 646, 1363, 1315. Fonge, Fonged, p.p. 919, 1315.
Foo, large, largely? GK. 1430, 2326.
For, because, Gx. 258 ; before? $965,1822$.
FOR-BETT, p. p. thoroughly beaten, AA.li. 8.
Fob-blede, p.p. covered with blood, an. li. 8.

FOBCe, matter, te. 265.
Fordone, p.p. destroyed, AA. xxi. 10, MS.D.
†Fordward, covenant, ga.1329. See Forwaid.
Fore, p. p. fared, c. 228. See Fare.
†Forefore, to destroy, kill, ta. 32. Forferde, p.t. ox. 1617. Forfaren, p.p. GK. 1895.
Fore-lete, to loose, oc. 209.
Fore.thooнт, p. t. repented, яс. 336.
Forea, to lose, og. 1183, 1189.
Forlancyng, cutting off, ok. 1334.
Forlorne, p. p. destroyed, ag. 277.

FORMe, beginning, OK. 499 ; foremost, ok. 2373.

Forne, formerly? GR. 2422.
Foroutin, without, Ge. 499, 1286.
For-sake, to deny, ek. 475. Forsoke, p.t. 1826.

Forsiest, mightiest, ©0. 786.
Forsnes, strength, ©к. 646.
Forssis, pr, t. enforce ? $\operatorname{cG} .202$.
Forssy, powerful, mighty, ac.487. Used substantively, 719.
Forst, frost, ok. 1694.
Forth, Forthe, Forz, ford, stream, gk. 1585, 1617, 2173.
For-thi, For-thy, therefore, Gk. 27, 24C, 283, 455. AA. xxxiv. 9. oc. 364.
Forward, Forwarde, covenant, ar. 1105, 1395, 1636. Forwardes, Forwardez, Forewardes, pl. 378, 409, 1405. J. 35.
For-wondred, p.p. astonished, ok. 1660. AA. xxvi. 9, MS. D.
Forzate, p. $t$. forgot, ax. 1472.
For-3elde, subj. requite, gк. 839, 1279, 1533.
Fotez, feet, ok. 574.
Fotte, to fetch, ge. 451.
Found, to go, journey, ©c. 884, 933. Foundez, Foundis, Fowndis, pr. $t$. ak. 1585, 2229. AA. xxi. 1, 2. GG. 109, 370, 660. Fondene, pr.t.pl.aA.xxi.1,MS.D. Found, Fowndede, p. $t$. journeyed, aa. xxxi.9. GG. 636,909, 1293. Founded, p. p. ак. 267.

Fourchez, pl.a hunting term, applied to the forks or haunches of the deer, ок. 1357. The same term is used in the Boke of St. Alban's, 1496.

And after the ragge-boon kyttyth euyn also, The forchis and the sydes euyn bytwene,
And loke that your knyues ay whettyd bene;
Thenne turne rp the forchis, and frote theym wyth blood,
For to saue grece; so doo men of good.
Fra, from, ge. 58.
Fraist, Frayst, to ask, seek, ok, 409. aa. xxxii. 9. ge. 121. Frayst, Fraystez,
pr.t. ask, askest, GK. 279, 455 ; tries, 503. Frayst, Fraysted, p. p. asked, 324, 391, 1395 ; tried, proved, 1679.
Frastyn, to prove, gg. 902. See Fraist, Frestin.
Fratit, p. p. fretted? wrought? Gg. 889.
Frauce, deceit? gr.к. 355.
Fraunchis, Fraunchyse, frankness, liberality, GK. 652, 1264.
Fray, to frighten, gg. 486. See Affray.
Frayn, to seek, gik. 489. Frayned, p. $t$. and $p . p$. asked, 359, 703, 1046.
Fre, noble, gi. 101, 847, 1156, 1885, 1961. GG. 138, 379 . Used substantively, lady, being understood, $\mathrm{GK}_{\mathrm{K}} 1545,1549,1783$.
Freely, noble, lovely, used substantively, AA. Xxix. 12.
Freest, most noble, gi. 2422.
Freik, Frek, Freke, man, warrior, ak. 149, 196, 241,651 . AA. xxi. 1, xxxi. 8. GG. 56, 83, 106. Frekez, gen. man's, Gk. 537. Frekes, Frekez, Frekis, pl. men, 703, 840, 1172. ag. 370 ; persons, AA. vii. 1.
Freyndfully, friendly, gG. 1173.
Fremedly, as a stranger, gk. 714.
Fremmyt, strangers, ge. 909, 1079.
Frend, p.t. asked, ar.k. 256. See Frayn.
Frenkysch, French? frank? jocular? Gk. 1116. In the Chester miracle-play of The Deluge the term is used by Noah's wife,

In faith, Noe, I had as lief thou had sleped, for all thy frankish fare,
For I will not doe after thy red.
It is explained by the editor nonsense. See A Collection of English Miracle-Plays, etc. By W. Marriott, 8vo, Basel, 1838, p. 6.

Frenyeis, fringes, ge. 318, 889.
Fres, p. $t$. froze, gk. 728.
Fresch, vigorous, gg. 1259.
Freschly, quickly, gk. 1294.
Fresone, Frieseland horse, aa. xxxi. 8, xliii. 5.

Frestin, to prove, ge. 911. Frest, p, $t$. 695. See Fraist, Frastyn.

Frete, Frett, Frette, p. p. fretted, laced, braided, aA. xxix. 5. Gc. 422. Gr.к. 278.
Frydde for Fryth, aa. i. 7, MS. D.
Frithe, Fryth, Frythe, an inclosed wood, Gк. 1430, 1973, 2151. AA. xxvi. 6, MS. D. gr.k. 60. Frithes, Frythes, Frythez, Frythis, pl. ge. 695. aa. i. 8, MS. D. liii. 6.

Frythede, p. p. wooded, aa. i. 7.
Fro, from the time that, GK. 8, 62; from, 1336.

Frote, pr. t. rub, gk. 1919.
Frounses, pr. $t$. wrinkles, contracts, GK. 2306.

Frount, forehead, gk. 959.
†Frowe, from, gc. 118.
Fruschit, p. t. rushed with violence, GG. 565, 617.
Fulye, explained by Jamieson, leaf-gold, GG. 939.
Fulyeit, p. $t$. and p. p. injured, destroyed, GG. 928,1110 .
Fullede, $p$, $p$. baptised, aA. xviii. 4. See Folowed.
Fulsum, to help, aid, Gк. 99.
Funden, $p$. $p$. found, GK, 640.
Funnestane, font, aa. xviii. 4.
Fure, p.t. went, rode, aA. lv. 10. GG. 676.
Furley, n. wonder, marvel, $\operatorname{ar} . \mathrm{K} .354$. Furleys, $p l$. 286. See Ferly.
Furley, adj. wondrous, gr.k. 280.
Furlenth, furlong, gg. 1279.
Fusioun, abundance, gg. 222.
Fust, hand? gk. 391.
Fute, Fuyt, track of a fox or beast of chace, by the odour, Gk. 1425. See Boke of $S t$. Alban's, and Malory's Morte d'Arthur, B. 18, ch. xxi. Also Gloss. to Will. and Werwolf, v. Feute.

## G.

$G_{A A}, G_{A Y}$, to go, aA. v. 8. GG.54. GA, Gays,pr.t.aA.v. 9. Gg. 591. See Gane. $G_{A Y}$, an epithet, used substantively, and applied to both sexes, GK. $970,1822,2035$.

AA. xli. 10. oe. 988. Hence we may, perhaps, correct the doubtful reading in ©E. 1215.
Gaycyarde, sprightly, gay, used substantively, AA. xxxviii. 12.
Gays, to require, befit, ox. 584.
Gays, prompt, ok. 178 ; fit, proper, 1241.
Gays, Gayse, promptly, quickly, ©к. 1621, AA. vii. 7.
Gaynest, nearest, speedicst, ok. 1973.
Gaynly, fitly, promptly, GK. 476, 1297.
Gaybtyn, Geystyn, to lodge, ac. 146, 164.
Gait, Gate, way, roall, path, GK. 696, 778, 930. GG. 54, 131,381. J. 121; enterprise, ge. 124, 744, 791. Gates, Gatis, pl. roads, ways, ck. 709. Aa. iii. 2, vii. 7.
Gambesounns, Gamesons, quilted doublet to defend the body, as. xxxi. 3.
Gamen, Gamene, Gamyn, sport, game, aA.v.7, xii. 3, MS.D. xxxiv. 7. GG. 1144. Gammenes, Gamnes, Gamnez, pl. Gk. 1319. a a. xii. 3, xxxi. 12. See Gomen.

Gare, to go, ga. 8. See Gaa.
Ganr, prompt, ge. 1027. See Gayn.
Ganyeis, darts, arrows, gG. 465.
Gar, Gare, Gara, Garre, to cause, an. xvii. 2 , xlix. 11. Ga. 472,1080 . Gr.K. 147. te. 23. GARED, GART, GARTE, $p$. $t$. and p. p. GK. 2460. AA. xxxvii. 13, Jv. 1. Ge. 295, 880, 952.
Garatouris, watch-towers, ge. 482.
Garet, turret, watch-tower, Ge.525. GArytez, pl. gk. 791. See Du Cange, v. Garita.
Gargulus, part of the inwards of a deer, apparently included in the numbles. ok. 1335, 1340. See Scott's Notes to Sir Tristrem, p. 387, ed. 1833.
Garsone, Garysoun, treasure, reward, ok. $1255,1807,1837$. aA. xii. 4, MS. D. GARsomyes, Garsons, Gersomes, pl. a4. sii. 4 , liv. 8.
Gast, p. p. afraid, ax. 325.
Gavdi, ornament? ek. 167.
Ger, p. t. see Gif.
Geir, Geere, Gere, armour, ox. 569, 584.

GG. 738,987 . Gr.к. 234 ; applied to spears, 672. Gerez, pl. apparel, ok. 1470.

Gent, fair, comely, ga. 72. ac. 364. Used substantively, king being understood, GG. 1285.

Gentrice, Gentrise, courtesy, honor, ge. 139, 1105, 1202.
Gerez, pr.t. arrays, Gk. 1872. Gered, p.t. and p. p. dressed, arrayed, 179, 957, 2227 ; disposed, 791; made, fashioned, 1832.

Gersr, pr. t. causes, an. xvii. 6. See Gar.
Geserne, Giserne, axe, Gf. 288, 326, 375, 2265.

Get, booty, gain, ek. 1638.
Geten, p. t. and p.p. got, ak. 1171, 1625.
Geterone, Gyttorne, gitern, a sort of guitar, oc. 599. c. 466.
+Gewes, pr. $t$. probably a mistake for Glewes, look, AA. x. 11. MS. D. reads Glowes.
Guestine, lodging, haspitable reception, akc. 65, 67.
Gyde, attire, gown, 4A. i. 2, xxix. 2.
G1f, to give, Gk. 288,365. Gef, p.t. ek. 370, 668, 2349.
Gif, Giffe, Gine, if, AA. xlviii. 13. Gg. 56, 329. тG. 25.

Gyld, p. p. gilded, GK. 569.
Gyllis, glens, AA. xxxiii. 2. The word occurs in the same sense in La Bone Florence of Rome, ap. Ritson, iii. 60. The MS. D. corruptly reads grylles, which consequently finds a place in Jamieson's Dictionary.
Gyng, assembly, Gk. 224.
Gind, to strike, smite, (governed by let) Ga. 106, 936. Gyrdez, pr.t. strikes, spurs, gk. 2160. Gird, Gyrd, pr.t.pl. spur, strike, ga. 912, 999. Girdede, Girdit, p. t. struck, AA. xlvii. 8 ; drew, GG. 848. See Gurdene.
Girdand, spurring, riding, ge. 86.
Grrse, grass, Aa. xxix. 2.
Glade, to gladden, ek. 989. Gladit, p.t. entertained, GG. 208.

Gladloker, gladlier, gk. 1064.
Glaid, p.t.glided, rode, ag. 888. See Glod.
Glam, noise, cry, clamor, ek. 1426, 1562. See also MS. Cott. Nero, A. x. f. $68^{\text {b }}$.
Glauerande, noisy, yelping, ak. 1426. The same term is used in the metrical Morte Arthure, MS. Linc. f. 80.
Glauis, swords? Gg. 558.
Glaumande, riotous, ar. 46.
Glede, Gleed, Gleid, burningcoal, ember, बк. 1609. AA. xxxi. 3, MS.D. ag. 558. ac. 237. akc. iii. 262. Gledez, Gledis, Gledys, pl.ak. 891. AA. ix. 13, xxxi. 3.
Glemand, gleaming, ge. 557.
Glent, $n$. glance, ge. 1290.
Glent, p. t. glanced, looked, ак. 82, 476; shone, 172, 569, 604; brightened, started up, 1652 ; shrank, 2292.
Gleterande, Glyterande, glittering, ge. 2039. AA. ii. 2, iii. 1, xxxvi. 3 .

Glydande, gliding, ak. 2266.
Glyfte, p.t. looked, ge.2265. Aa.xxviii. 5. MS. D. reads Gliffed, which is misprinted Glissed by Pinkerton, and thence inserted in Jamieson's Dictionary.
Glignand, glistening, glittering, ge. 525, 652.

Glister, pr. t. glitter, Akc. 111.
Gly3T, p. t. looked, ak. 842, 970. Probably only another form of Glyfte.
Glod, p.t. glided, Gk. 661.
Glode, clump, hillock, tuft? GK. 2266. Glodes, pl. 2181.
Glomede, p.t. gleamed, glowed, AA.xxxi. 3.
Gloppe, Gloppynne, pr. t. wail, lament, ai. vii. 13. Gloppened, Gloppenyde, p. t. wailed, mourned, AA. viii. 1, xli. 10, xlii. 10 .

Glowand, glowing, af. ix. 13. Ge. 558.
Glowes, pr. t. looks, as. x. 11, MS. D.
Goande, going, walking, ak. 2214.
Godamercy! an exclamation easily corrupted from God have mercy! ar.к. 138.
Godly, Godlych, Goudly, goodly, courteously, बk. 273, 584, 1933.
Gog, a corruption of God, ge. 390.

Gome, man, knight, warrior, aк. 151, 178, 325, 375. AA. xxxiv. 7, MS.D. (Inthislast instance Jamieson makes a strange blunder, by joining the part. graithe on to the noun.) eq. 583, 698. Gomes, Gommes, Gomys, pl. AA. v. 9, xxxvi. 3. Ge. 1169.
Gomen, game, sport, ar. 273, 661, 1014, 1376. Gomnes, Gomnez, pl. 495, 683, 1894. See Gamen.

Gomenly, playfully, ar. 1079.
Gopnyng, affright? ak. 2461.
Gorde, p. p. gird, ak. 1851.
Gordez, pr. t. strikes, spurs, ak. 2062. See Gird.
Gorger. wrapper or covering for the throat, GE. 957.
Gost, spirit, life, ak. 2250.
Gostlych, ghostly, ak. 2461.
Gотз, pr. t. goeth, goes, GE. 375, 1293 ; $i m p$. go ye, 2119.
Goulez, Goulis, Gowlez, Gowlis, gules, GK. 619, 663. GG. 21, 603.
Gracons, Greek ? Gk. 216.
Graird, p.p. a contracted form of Graithed, arrayed, AA. xxxi.4, MS.D.
Grayes, pr.t. becomes gray, or. 527.
Grayne, to groan, ag. 472. Granes, pr.t. AA. xlvii. 9.
Graith, imp. prepare or undertake thou, ga. 124. Graithis, Graythez, pr. t. makes ready, goes, ak. 2014. ag. 170. Graithit, Graythed, Graythede, p. $t$. and p.p. arrayed, dressed, prepared, ©к. 74, $109,151,666,876,2259$. AA. xxxi. 4, x]. 1. GG. $131,482,547,603,1262$; accomplished, 1267.
Grayth, Graythe, ready, prepared, ak. 448, 597, 2047.
Graithly, Graythely, readily, speedily, GE. $417,876,1006,1335$. AA. xl. 1. Ge. 54,1023 ; steadfastly, cheerfully? GK. 1470, 2292.
Grame, anger, J. 98 ; mischief, ar.к. 392. See Grem.
Gramest, most angty, qa. 471. Jamieson chooses to interpret this warlike.

Geanes, pl. groans, a4. xlviii. 9.
Grant-merci, Graunt-mercy, gramercy, thanks, ©x. 838, 1037, 1392.
+Grasse for Grease, c. 19.
Grat, p. t. wept, oc. 1141. See Gretb.
Grathest, readiest ? an. zxxiv. 10, MS. D.
Grattest, greatest, ©K. 207, 1441.
Guz, degree, dignity, superiority, 00.698 , 1162.

Greches, pr,t. grows angry? Aa. xli. 4.
Geeif, rage, passion, GG. 925, 960 .
Greif, adj. heavy ? Ge. 1262.
Greis, steps, Ge. 482.
Grex, Greme, anger, ok. 312, 1507, 2370 ; mischief, 2251. See Gramb.
Gremed, $p$. $t$. was grieved, aA. xli. 4.
Gren, to roar, c. 213.
Grenne, pr. $t$. made game, ok. 464.
Gres, Gresse, grass, ak. 235, 2181.
Gret, p.t. greeted, accosted, ok. 842, 1933. © © 377.
Grete, used substantively for nobles, great men, ©к. 2490.
Grete, n. cry, AA. xxv. 12, xxvi. 1.
Grete, Gretyne, to cry, weep, of. 2157. aa. viii. 8, xxii. 5. Gretes, Grete, pr.t.

- vui. 13, xlvi. 9.. Grett, p. t. viii. 1.

Greur, grove, copse, ак. $1355,1707,1898$, 1974. Greues, Greuez, Greuys, pl. 207, 508. AA.v. 8, xxvi. 2, MS. D. lii. 2.
Greues, greaves, leg-armour, Ge. 575.
Greundes, greyhounds, a4. v. 8, MS. D.

- Jamieson most absurdly explains this grandees!
Gryed, p.t.trembled, was agitated, GE. 2370.
Grille, to torment, aA. xlix. 8. Grilles, pr.t. torments, xxxiii. 6 .
Grylle, hideous, frightful, as. xlviii. 9.
†Grylles, see Gyllis. .
Gryame, cruel, ok. 2260.
Geysdel, wrath, fierce, GK, 2338.
Gryndel-layf, anger, fierceness, ok. 312.
Grysueley, wrathfully, ok. 2299.
Gryndelston, grindstone, Ge. 2202.
Grip, possession, tenure, og. 1169. GripPIs, pl. grasp, gripe, 347.

Gripped, Grippit, Gryped. p. t. grasped, GE. 421, 1335. GG. 1026.
Grisly, horribly, fearfully, as. xlvii. 2, 9.
Grythr, respite, AA.v. 7.
Grome, Grume, man, knight, ak. 1006. GG. $105,148,1000,1114$. Gromys, Grumys, pl. 8, 1027, 1144.
Granyed, p.t. grunted as a wild-boar, ok. 1442.

Grosse,-In orosse, all together, GG. 1168.
Groun, to bellow, ac. 238.
Growelynge, grovelling, AA. xlvii. 8.
Grucr, to grudge, ak. 2251.
Gruchyng, misliking, ek. 2126.
Grulinars, gen.abs. in a grovelling attitude, oG. 1024.
Grume, Grumys, see Grome.
Grwe, will? Gk. 2251. Compare Grieu and Grein Roquefort.
Gudiy, courteous, complaisant, Aa. li. 2 .
Gurdes, pr, $t$. smites, aA. xlv. 10. Gurdene, pr.t.pl. spur, xxxix. 1, MS. D. See Gird.

## H.

Habbe, Habbes, Habbez, pr.t. have, hast, ск. $327,452,626,1252$.
Haches, racks for hey, aA. xxxv. 6, MS. D. See Hecke.
Haden, p. t.pl. had, ak. 52, 1446.
Hadet, p. p. at enmity? ©к. 681.
Hay! exclamation or cry of the hunters, GK. 1158,1445 . In the former instance it is most incorrectly rendered hedge by Mr. Guest, Hist. E. R. ii. 169. See Hyghe.
.Hail, all, Ge. 434.
Haylce, to embrace, salute, GK. 2493. Haylses, pr. t. 972. Haylsed, p. $t$. 223, 810, 829. See Halch, Halsed.
Hailly, Halely, wholly, $\mathrm{ge}^{\circ}$. 175,1299 , 1317.

Hailsing, encounter, gg. 703.
Hart, eager, courageous, GG. 742 ; used adverbially; botly, fiercely, 949.
Halawed, p. p. hallooed, ok. 1723.
†Halçe, nẹck, ce. 427.

Halch, to salute, embrace, mg. 65. Halched, p.t. and p. p. बк. 939. мя. 73. See Halsed, Haylce.
Halchez, pr. t. fastens, ek. 1613. HalChed, $p$. $t$. looped, fastened, 185, 218, 657, 1852.
Hald, stronghold, Ge. 371, 583.
Haldand, holding, ge. 259.
Halde, to hold, gk. 1125. Haldes, Haldez, pr.t. holds, 53, 627. Halden, p.t. held, 124 ; p. p. obliged, bound, 1040, 1828; esteemed, 1297. Halt, p. p. held, 2079. In the last instance we recognise the common phrase of hold up, as applied to the heavens.
Hale, whole, gG. 602, 1344.
Halely, see Hailly. .
Hales,pr.t.drives, rushes, ar. 136. Haled, Halled, . p. $t$. rushed, 458; rose, 788 ; pulled, hauled, 1338 ; shot, discharged, 1455; p. p. pulled? 157; gone, 1049. In most if not all the above instances the radical meaning of quick motion is predominant. See Ihre, Gloss. Suio-Goth., y. Hälla, in the 7th signification.
Half, behalf, gk. 2149. See Halue.
Halydam, reliques of the saints? Gr. 2123.
See Holydome.
Halm, handle, GK. 218, 330, 2224.
12:
Hals, Halse, neck, ax. 621, 1353, 1639 .
Halsed, p.t. saluted, aA. xxvii. 8, MS. D. c. 190. See Halch, Haylce.

Halsumly, comfortably, ok. 1731. ca ...
Haltane, haughty, proud, used substantively, ge. 962 ; precious, 963 . SeeHawtane.
Halue, behalf, ak. 326, 692, 2119 ; side, 742, 1552. Halue, $p l$. sides, ge. 2070, 2165. See Half.

Haluendelle, half-part, aA. 1. 2.
Haljez, saints, gk. 2122.
Hamlounez, pr.t. a hunting term, used of the wiles of the fox, GE. 1708. So in the Boke of St. Alban's, 1496.
And yf your houndes at a chace renne there ye hunte,
And the beest begyn to renne, as hartes ben wonte,

Or for to hanylon, as dooth the foxe wyth his gyle,
Or for to crosse, as the roo doth otherwhyle.
And in the older treatise of Twety, MS. Cott. Vesp. A. xiI. f. 6b., "Sohow gothe to alle maner of chaces; and couplyng, and dyscouplyng, but if yowre houndes renne to one chace, that is to seye, rusejt, or hamylone, or croisethe, or dwelle, and they conne not put it no ferthere, ye shal seye, Ho so, amy, so, venez a coupler." Hence also may be explained the passage so miserably glossed in Hearne's Peter Langtoft, p. 308.
With hanelon tham led, to mak the purale.
Han, pr.t.pl. have, बк. 23, 1089, 2093.
Hanselle, specimen, first occurrence, GK. 491, See Honde-selle.
Hap vpon heze, a phrase somewhat equivalent to hap-hazard, बк. 48.
Hapnest, most fortunate? ak. 56.
Happed, p. p. fastened, ak. 655 ; wrapped, 864.

HAPPUNYs, pl. fortunes, chances, GG. 825.
Harbarrowe, p.p. lodged, gr.k. 348.
Harborowe; Harborrow, Harbrowe, lodging, ac. 137, 147. बr.к. 300. c. 145. See Herberrow.
Hardyne, (?) gc. 241.
Hare, hoary, ac. ive 6. See Hore.
Harle, pr. t. drag, af. xv. 5. Harled, p. p. drawn, trailed, बK. 744.

Harrowes, pr.t. robs, plunders, ok. 420. The oath here used may be found also in Chaucer and Lyndsay.
HAs, pr.t. have, Ga. 453.
Hasperz pr: t. clasps, ak. 1388. Hasped, p.p. clasped, closed, 281, 590, 831.

Hastlettez, part of the inwards of a wild boar, ak. 1612. In modern writers spelt harslets and haslets. See Richardson's Dictionary.
$\mathrm{H}_{\text {at, }} \mathrm{H}_{\text {atte, pr. }}$. am named, ok. 253, 381, 2445 ; is called, 10. Hattes, art named, 379, 401. See Нeght.

Hatiel, Hatimel, properly an adjective, but used substantively to denote generally a noble person, knight, or warrior, ox. $221,234,256,309,655,844$. ©6. 900 , 952,963. Applied to God, oк. 2056, and to an attendant, 2065. Hatineles, Hathelese, Hathelles, Hathelez, HaтHiLLIs, pl. ок. $829,895,949,1138,1602$. AA. iv. 5, MS. D. X. 13. xxxviii. 7, xlvi. 1. ©6. 1299. See Athel.
Hatterit, p. t. shattered, ge. 702.
Hat3, hath, ok. passim. $^{\text {a }}$
Havberghe, Hawberke, Hawbrgit, hauberk, cuirass, ok. 203, 268. ©r.к. 82.

Hawe, azure, AA. ii. 5.
Hawtase, proud; used adverbially, go. 923, and substantively, 949 . See Haltane.
Hawtesse, nobility, power, ok. 2454.
HAzER, more noble, GK. 352, 1738.
$\uparrow$ Heatiennebt, heathendom, akc. 55.
Hecit, promise, vow, co. 293.
Hecee, rack for hay, c. 232, 258. Hekres, pl. as. xxxv. 6. See Hacies.
Her, p. $t$. heaved, hove, raised, ok. 120, 826, 1587.
fiegit, p.t. was named, og. 654, 742. See Hat, Hett.
Hegite, Heigit, n. See On heghte. Heich, tall, oo. 900.
Heill, to submit? go. 1309.
Heynd, Heyndly, see Hende.
Heir, host, army, og. 1299. See Here.
Heldande, bowing, inclining, ak. 972, 1104.

Helden, to ride, follow, ox. 1692. Heldez, pr.t. moves, advances, 221.- Held, Heldet, p. $t$. set, went down, 1321 ; moved, went back, 2331 ; went, led, GG. 126, 132. Helden, p. t.pl. went, rode, GE. 1922.
Helder, more, in a greater degree, ok. 376, 430. A word still preserved in Lancashire and the North. See also Ihre, v. Haller.
Hele, Helle, health, prosperity, oo. 1103, 1176. oc. 171.

Helyn, to heal, ge. 882.
Heling, covering, aa. ix. 4, MS. D. See Hillynge.
Hem, them, gk. 862. aA. passim, MS. D.
Heme, close, tight? ак. 157.
Hemely, secretly, closely, gk. 1852. Dan. hemmelig.
Hende, Heynd, fair, courteous; an epithet applied to both sexes, ок. $108,405,467$, $647,896,1104,1731$. AA. xxix. 13. ac. 126, 924, 1246. Used substantively, knight or lady being understood, ак. 827, $946,1252,1813,2330$. AA. liv. 9. Gg. 183, 219. Hende, pl. used substantively, oo. 132.
Hendelayk, courtesy, gr. 1228. See also MS. Cott. Nero A. x. f. 68 ${ }^{\text {b }}$
Hendeste, faircst, ok. 26. ai. xi. 1.
Hendly, Hendely, Heyndly, fairly, courteously, well, ак.773,829, 895, 1228. AA. iv. 5, xxvii. 8, xxxv. 6. ac. 132, 358.

Henges, pr. $t$. hangs, gk. 182. Henged, p. t. hanged, 732, 1345. See Hynoz.

Henne, hence, ak. 1078.
Hent, to take, receive, ak. 827. Hentes, pr.t.605. Hent, Hente, p. it. 864,983, 2277, 2317. ec. 393. Gr.k. 82. Hent, p.p. GK. 2323, 2484. AA. $\mathrm{x} \times x \mathrm{xiii} .7$.

Her, Here, their, Gk. 54, 120, 428, et pass. AA. iv. 3, MS. D. et pass. ac. 175, 648.

Herande, hearing, ek. 450.
Herber, lodging, ck. 755, 812.
Herber, to lodge, gk. 805. Herbered, p.t. 2481.

Herberrow, Herborow, Herbrow, lodging, cc. 126, 173, 342. c. 167 . See Harborowe.
Herborow, to lodge, ac. 143.
Herbory, lodging, gc. 184.
Herde, coarse ? aA. ii. 5, MS. D.
Heae, host, army, gk. 59, 2271. eg. 1147. See Heir.
Here, hair, ak. 180, 436 ; bristles, 1587.
Here, loss, injury, ag. 703.
Here, to praise, ok. 1634.

Hered-men, Hirdmenne,courtiers, nobles, attendants, GK. 302. AA.iv. 5.
Herle, twist, fillet; Gk. 190.
Herre, higher, ak. 333.
Hersum, devout? GK. 932.
Hes, Hest, order, bidding, ak. 1039, 1090, 1092. Hestes, pl. promises, AA. xix. 1, MS. D.
Hest, highest, noblest, qк. 550.
Hete, to promise, qk. 2121. Hete, Hett, Hettez,pr.t.gk.448. aA. xix. 1. ac. 411. c.462. Hette, p.p. ak. 450. See Hyzt.

Heterly, Hetterly, violently, strongly, ak.1152,1446,1462,1587,2311; quickly, suddenly ? 2291, 2317. See Gloss. to Will. and Werwolf, v. Hetterli.
Hetes, pl. promises, ak. 1525.
Hethen, Hethynne, hence, Gk. 1794, 1879. AA. XX. 13.

Hett, p. t. was named, ar.k. 40. See Heght.
Heuch, p. $t$. hewed, ge. 702.
Heue, heavy ? ak. 289.
Heuen, pr. t.pl. raise, gk. 1346. Heuened, p.p. raised, ak. 349. See MS. Cott. Nero A. x. f. 64.
Heuen-ryche, heaven, ak. 2423.
Hewen, p.p. forged, gk. 211.
Hewes, colors, gr. 1761. See Huwe.
Hewyne, heaven, ga. 1317.
Hewys, pr. $t$. strike ? ad. xv. 5.
He3, He3e, high, ak. 48, 222, 593 ; noble, 812, 831 ; important, 1051. Used adverbially, 1417. See Hi3z.
Hezly, loudly, devoutly ? ак. 755, 773, highly, greatly, 949 ; nobly? 983.
Hicht, height, ga. 900.
Hide, Hyde, skin, body, Gk. 2312. Gg. 564.
Hider, hither, gk. 264.
Hidwies, hideous, ge.727, 861.
Hye, Hy3, to hasten, Gk. 2121. akc. 72. $\mathrm{Hy}_{3} \mathrm{Es}, \mathrm{Hy}_{3 \mathrm{EZ}}$, pr. t. 521, 1351, 1462. Hizen, Hyzen, pr. t. pl. ak. 1910. aA. x. 7, MS. D. Hye, Hy3e, imp. hasten thou, ak. 299. j. 127. Hized, Hyit, p. $t$. GK. 111, 826, 1153.

Highe, Hiz, Hy, Hye, Hyze, haste; always preceded by in or on, ак. 245. AA. iv. 5, MS. D. xxxii. 1, xxxviii. 7, MS. D. liv. 9, MS. D. GG. 735, 926, 949. Gc. 287.
Hyahe! shout or exclamation of the hunters, ак. 1445. See Hay.
Hight, Hizt, Hyghz, Hyght, Hyzt. See On heghte.
Hillynge, covering, aa. ix. 4. See Heling.
†Him for Hem, gk. 49.
Hynge, p. $t$. hung, gc. 535. See Henges.
Hint, Hynt, to take, receive, ga. 674, 803. HYnt, p. t. and p.p. took, taken, received, 527,703, 727; went, 62.
Hypped, p. t. hopped, jumped, ak. 1459, 2232.

Hirdmenne, see Hered-men.
Hit, it, joined to a plural noun, as in Ger: man, GK. 280, 1251.
Hise, Hyghe, Hyze, noble, gk. 120 ; loud, 307, 468, 1165, (not long, as Mr. Guest would have it,) 1602 ; tall, 1154. Used substantively for heights, high ground, ax. $1152,1169,2004$, in the two former of which instances Mr. Guest explains it very erroneously by hedge. Hist. E. R. vol. ii. p. 169. So, in the Wycliffite Bible, 1 Kings, cap. 9 : "To-day forsothe he came into the cytee, for to-day is sacrifyce of the peple in the heey3." MS. Trin. Coll. Dubl. A. 1.9.
Hıjцich, noble, admirable? Gk. 183.
$\mathrm{Hy}_{\mathbf{y}}, p r$. $t$. promise, gc. 378 . Hyghte, $\mathrm{Hy}^{3}$, p. $t$. promised, ge. 1966, 2218. Gc. 591.

Hy3x, height, stature, Gк. 332.
Hyzтнet, high, tall, gc. 259.
Hijtly, fitly, GK. 1612.
Ho, she, GK. 934, 948, 1001, 1191, 1206. AA. iii. 1, et passim, MS. D.
Hochis, houghs? Ga. 674.
Hod, Hode, hood, Ge. 155, 2297.
Hoe! Hoo! halt! stop! gk. 2330. тg. 121.
Hol, Hole, Holle, whole, entire, GK. 1338, 1406, 1613, 2296.

Hold, Holde, castle, mansion, ox. 771. -c. 146,186 . or. 1.348 . c. 100.
Holde, faithfully, ox. 2129.
Holdele, faithfully, carefully, ok. 1875, 2016.

Holeede, p. p. sunk, aA. ix. 12.
Holle, Holy, hollow, ok. 2182. at. ix. 12.
Hollen, the holly, mo. 55, 102. Holynвовве, holly-bough, aк. 206.
Holly, wholly, ge. 1049, 1257.
Holst, pr. t. holdest, gc. 481.
Holt, Holte, forest, of. 1677, 1697. Aa. Iv. 8. Holtez, Holtis, pl. ok. 1320. AA. iv. 6, v. 5, Iv. 9. 00. 234, 470. Holt wodez, ok. 742. See Chalmers' Gloss. to Lyndsay, in v.
Holydoys, salvation? J. 372. See HalyDAX.
Hoм, them, ок. 99, 819, 979, 984.
Homered, p. t. hammered, struck, ак. 2311.

Honde-selle, gift conferred at a particular season, ok. 66. See Hanselle.
Hone, Houne, delay, ce. 1285. Ge. 849. Also used by Barbour.
Hope, pr.t. think, trust, ox. 140, 352, 2301. Hopes, thinkest, trustest, 395.
Hor, their, ex. 130, 1014, $1127,1139$.
Hore, hoary, ok. 743. See Hare.
Hoelotez, vagabonds, ok. 244.
Hors, pl, horses, o๑. 674.
Hose, pr. t. embrace, akc. 151. Not in Brockett, but inserted by Grose as a North country word. It is evidently formed from halse.
Ho so, whoso, AA. ii. 3, MS. D. ix. 9, MS.D.
Hostel, inn, dwelling, ex. 805.
Hovand, tarrying, waiting, ce. 905.
Housd, p. t. tarried, ok. 785, 2168. See Hovir.
Houes, pl. hoofs, cr. 459.
Houre, p. t. heaved, ec. 356. Hovyne, p. p. heaved, raised, 551.

Ho3Es, houghs, of. 1357.
Hult, hilt, of. 1594.
Hust, hantsman, hunter, GK. 1422, 1701.

Huntes, pl. 1147, 1604, 1910. AA. v. 5, MS. D.
Hurdys, hurdles, ge. 470.
Hurstes, woods, aA. v. 5, MS. D.
Huvit, p.t. tarried, Ga. 840. Misprinted by Pinkerton and Jamieson Hewit. See Hourd.
Huwe, Hwe, color, complexion, ek. 147, 234. Aa. ix. 4, MS. D. Hwes, Hwez, pl. बк. 707, 867, 1738.
Howes, hills, AA. v. 5, MS. D.
Hwen, pr. t. hew, cut, ge. 1346.
I. J.

I-ARMYD, p.p. armed, gc. 74.
I-BONDE, $p$. $p$. bound, ac. 91.
I-ciaraid, p. p. loaded, oc. 567.
Iche, each, oк. 126, 1811.
I-CLEPPYDE, p.p. named, gc. 16.
I-cowert, p. p. covered, ©c. 357.
I-dychte, I-DY3t, p. p. prepared, Gc. 504, 640. See Dizr.

I-fere, together, oc. 554. See Fere:
I-holde, p. p. held, accounted, oc. 90.
Ifsse-ikkles, icicles, gk. 732.
I-keUerid, p.p. covered, oc. 552.
Ilyche, (?) GK. 44.
Ilk, Ilek, same, ck. 24, 1062, 1256, 1385. aa. i. 10. og. 1157. Ile, Ilka, Ilkea, each, AA. iii. 10. eg. 473, 474.
Ilkane, each one, oc. 348, 1244.
Illuminat, p. p. enlightened, co. 394.
In, Inn, castle, mansion, oc. 1161. oc.217. c. 139.

Inclinand, Inclynand, bending, ge. 383, 387.

In hight, on high, aloud, er.k.423. See On heghte.
In nogh, In noghe, Ino3, Inoje, In nowe, Ynoghe, enough, ax. 77, 219, 404, 514, 1401, 1948. AA. xxix. 12.
† I-NORe, a mistake of the scribe for I-No3e, enough, AA. xxix. 11, MS.D. Jamieson, however, inserts it as a legitimate form, and finds an Armoric root for it !!!

Intrometting, admission, ge. 1171.
In-wyth, within, GK. 1055. In Pinkerton's text this.word is printed erroneously $R u$ with, which is inserted by Jamieson in his Dictionary, and the latter hazards on it, as usual, one of his absurd conjectures as to meaning.
I-pereschie, p. p. destroyed, lost, Gc. 374.
† I-querz, every where, Gk. 660. See Ax-

- quere.

Iral, (?) aA. xlvi. 5. See Notes, p. 334. It is misprinted Sral by Pinkerton, and admitted in this disguised form by Jamieson. Perhaps it is the same as orielle, which we are told by Sir John Maundevile, "is a ston well schynynge." Voiage, p. 48, ed. 8vo., 1839.

Irke, incommoded, AA. vi. 12.
Irked, p.t. were angry ? strove ? GK. 1573.
Ische, to issue, ga. 253.
I-set, p.p. set, gc. 84.
Ithandly, diligently, ga. 231, 308.
I-Tolde, p. p. told, Gc. 96.
†I-vis for I-wis, GG. 549.
I-wis, I-wise, I-wyrs, I-wys, I-wysse, Y-wys, truly, certainly, GK. 252, 264, $1035,1065,1226,1230,1276$, etc. AA. xiii. 3, xv. 12, xvii. 1, MS. D. xix. 13.. GG. 177, 288, 341. Gc. $17,266,658$. J. 215 , 309. I-wysse I wot, Gk. 1487. I-wysse I wene, an. xxiv.4. Manifestly the Saxon adjective gewis, used adverbially': Several writers, and among them I include myself, (Gloss. to Will. and the Werwolf,) have erroneously explained this word $I$ :know, considering it equivalent to the Germ. ich weiss; but although satisfied about : its origin, I still have my doubts : whether it was not regarded as a pronoun and verb, by the writers of the fifteenth century.
I-wRyte, p. p. written, ac. 18. $11 \cdot 1$.
J-wrogjt, p. p. made, formed, Gc. 333.
Japez, jokes, jests, gk. 542, 1957. ${ }^{\text {i }}$
JAPPYST, pr. t. jokest, Gc. 201.
Jentyle, gentle, of noble birth or breeding, used substantively, GK. 542.

Joyfnes, youth, GK. 86.
Joylez, pl. jewels? GK. 542.
Jolile, Jolyly, gaily, ak. 42. AA. xxxix. 8. Journay, enterprise, ge. 789.

## K. See also C.

Kachande, catching, reining up, GK. 1581.
KAy, left, GK. 422. A word probably introduced by the Danes. See Molbech's Dansk Dialect-Lexikon, in vv. Kau, Kei, and Outzen's Gloss. der Friesischen Sprache, in v. Kei.
Kayre, to journey, depart, GK. 1048, 1670. Kayre, pr. t. go, return; AA. liii. 13. Kayred, $p$. $t$. and $p . p$. turned, returned, travelled, GK. 43. Gr.k. 123.
Kanel, collar, neck, gk. 2298. See Canel: Bone.
Kautelee, guile, caution, aA. xviii. 2.
Kauelacioun, strife, Giк. 2275.
$\mathrm{Ka}_{\text {at, }} \mathrm{Kajten}^{\text {p }}$ pr.t. received, took, GK. 643, 1118:
Kele, to assuage, Aa. iv. 4, xvi. 6.
Kell, Kelle, dress for a lady's head, caul, AA. xxix. 6. or.k. 261.
Kempys, knights, Tg. 6.
KEND, p. p. known, qG. 1211, 1325.
Kende, p. $t$. taught, GK. 1489.
Kene, bold, brave, GK. 321. GG. 185.
Kenet, hound, ak\&1701. $\therefore$ Kenettis, $p l$. AA. iv. 4. Jamieson in his Supplement inserts this word from Sibbald, at the same time professing his ignorance whence the former had derived it, a tolerably convincing proof how carelessly he had read the poem of Sir Gawan and Sir Galaron, as printed in Pinkerton.
Kenly, boldly, GK. 1048.
Kenne, pr.t. commend, ak. 2067.
Kennes, pr.t., teaches, GK. 1484.
Kepe, n. care, heed, Gk. 546. an. xxxviii. 2. J. 74.

Kepe, to heed, or meet in a hostile way, ak. 307. Kepe, imp. take heed? 372. Keppes, pr. t. catches, strikes, AA. xlviii.

7, MS. D. Kepit, p. $t$. and p. p. received honorably, बG. 178 ; guarded, 44.
Kerchores, kerchiefs, coverings for the head, ©K. 954.
+Kywe, to recover, cure, AA.xvi.6. Apparently a mistake for, or contraction of kewere. In The Erle of Tolous, ap. Ritson, iii. 119, occurs dyskere for discover. Mr. Guest misprints the word keen, and explains it drive from! Hist. E. R. ii. 292.
Krrae, rock, of. 1431.
Kset, chance, blow ? ok. 2298 ; twist, knot, 2376 ; stratagem, 2413.
Kest, $p$. $t$. and $p . p$. raised, ск. 64 ; cast, $228,1192,1355$; thought, formed a plan, 1855 ; set, appointed, 2242. Kesten, p. t.pl. cast, 1649.

Kever, to arrive, accomplish, GK. 750, 804 ; gain, 1221,1254 ; recover, 2298. Kzuegez, pr. $t$. obtains, brings, 1539 ; descends, 2221. Keuered, p. t. recovered, 1755. This participle occurs in AA. xlvii. 1, MS. D., and is misprinted by Pinkerton kenered, which is repeated by Jamieson, who both in his Dictionary and Supplement

- wastes a great deal of absurd and useless argument on it. The real reading is established by couerde, i. e. recovered, of the Lincoln MS.
Kyd, Kydde, Kyde, p. p. known, renowned, GK. 51, 263, 1520 . AA. i. 3 , xi. 9 .
Kyd, Kydde, p. p. directed, ak. 775 ; shewed, manifested, 2340.
†Kide, for Kith, country, AA. xii. 8, MS.D. Falsely explained by Jamieson, shew, appearance.
Kis, Kyn, n. kind, er. 890. GG. 517. Kynnes, gen. c. Gx. 1886.
Krndz, m. lineage, race, or. 5 ; nature, disposition, reason, 321, 1348.
Krnde, adj. suitable, ok. 473.
Kyndely, suitably, ok. 135.
Kyneik, kingdom, g. 407.
Kyry, cut, blow, Ge. 372.
KYRE, church, GE. 2196.
Kignelde, p. p. embattled, AA. lii. 4.

Kyrtel, tunic, gown, Gk. 1831.
Kith, Kyth, Kytie, country, land, territory, kingdom, GK. 460, 2120. AA. xii. 8 , xxviii. 9. GG. 192, 320, 1251, 1352.

Kyth, to shew, Ge. 376, 669, 873, 1212, 1229. Kyтиit, p.t. 159, 488.

Knaged, p. p. nailed, riveted, GK. 577.
Knape, man, GK. 2136.
Knarre, rock, cliff, gk. 1434. Knarrez, pl.721,2166. See the Ool and Nightingale, l. 999.
Kneland, kneeling, ga. 383.
Knitten, pr.t. cut ? joined? ge. 1331.
Knokled, p. p. with craggy projections, rugged, ©к. 2166.
Knorned, p.p. rugged, ok. 2166.
Knot, a hunting term; borrowed from and used as the French nœeud, gk. 1334; crag? 1431, 1434. Knotez, pl. knobs, rivets, 577.

Koyntyse, cunning, oк. 2447.
Keysommede, p.p. anointed with chrism, or sacred oil, at baptism, AA. xi. 8, xviii. 3.

## L.

Lach, to take, receive, accept, ак. 234, 292, 1502, 1676. Lacchez, Laches, Lachez, pr.t.ak. 595, 936, 1029. Lachen,pr.t.pl. 1027, 1131.
Lachet, clasp, tie, ak. 591.
†Lade, lady, GK. 1810.
Ladliche, hateful, odious, GG. 95, 160.
Laft, p. t. granted, delivered, GK. 369.
laght, laught, Lajt, p. t. and p.p. took, caught, received, GK. $328,433,667,1830$, 2499. GG. 623, 764, 922, 1260; taken, received, GK. 156, 971,2507 . GG. 454, 615; captured, 1182.
Lagmon, (?) ak. 1729.
Layk, Laike, Lake, sport, game, GK. 1023, 1125,1513 ; strife of battle, AA. xlii. 5. GG. 832. Layeez, pl. GK. 262.
Layee, to play, to sport, ok. 1111. Laykez, pr. t. 1178. Layked, p. t. 1554, 1560.

Laykyng, playing, gk. 472.
Laine, concealment, falsehood, Gr.k. 482.
Layne, to conceal, keep secret, GK. 1863, 2124,2128 . AA. vii. 5. GG. 1031. Gr.k. 6. Layne, $p r, t$. and $i m p$. Gk. 1786. aa. xvi. 9, MS. D.

Lair, teaching, instruction, GG. $364,832$.
Lait, Late, features, countenance, aA. xxvii. 6. Gg. 746, 1271. Laites, Latis, pl. looks, gestures, AA. xxxviii. 1. GG.95, 160 . See Lotz.
Layt, lightning? GK. 199.
Layt, to look, seek, GK. 411. Laytes, pr. $t$. GK. 355. Layte, subj. 449.
Laithles, unmannerly, GG. 157.
Lak, mischief, GG. 919.
Lance, Launce, to utter? to ride forth? GK. 1175 ; to tell, 2124. Launces, pr. $t$. rides forth, 1464. Lancen, pr. t. pl. fall quickly, 526. Lanced, Lansit, Launced, p.t. rode, 1561. Gg. 901 ; uttered, threw out, GK. 1766, 1212.
Langaberde, pl. Lombards, gk. 12.
Langes, pr. $t$. belongs, GG. 800.
Lanś, lance, gg. 485. Compare 1.615. In the edit. 1508, and Pinkerton, it is printed laus, and explained by the latter fires; Jamieson, more suo, repeats the word, giving an absurd meaning and etymology.
Lante, p. $t$. lent, gave, gk. 2250.
Lap, p.t. leapt, gG. 614.
Lappe, lappet, or hem, Gк. 936.
Lappez, pr.t. embraces, GK. 973. Lapped, Lappit, p.t. and p.p. wrapped, folded, 217,575. GG. 991.
Lappez, pl. flaps? Gk. 1350.
Large, extent, GG. 241 ; bodily stature, J.350.
Larges, Largesse, liberality, Gk. 2381 ; cry of the minstrels at feasts, c. 478.
Largesse, largeness, gk. 1627.
Lassen, to lessen, gk. 1800.
Lathe, $n$. injury, harm, ge. 2507.
Lathe, adj. hateful, aA. xxxiv. 3.
Lathed, p. $t$. (?) Gk. 2403. Perhaps a form of Lazed, laughed.
Laught, see Laght.

Launde, clear level space in a wood, plain, lawn, GK. 765, 2146, 2154, 2174, 2333.
Lausen, to loose, gk. 1784. Lawsez, pr. $t$. 2376.

Laute, Lawte, faith, loyalty, Gg. 394, 1107, 1308. See Lewte.

Lawe, mount, hill, GK. 765, 2171, 2175. aA. iii. 5, MS. D. vii. 5. See Loughe.

Lawe, manner, GK. 790.
Lawe, adj. low, AA.iii. 6. MS. D. here reads lo3e, which is misprinted lore by Pinkerton, and explained by Jamieson, solitary, q. forlore!!
Lawit, p. p. unlearned, lay, ge. 1080. See Lewd.
†Lawtinge, laughing? tg. 56.
Lajande, laughing, GK. 988, 1068, 1212.
Laje, to laugh, gk. 472. Lajes, Lajez, pr.t. 316, 1479. La3E, La3EN, pr.t.pl. 464, 2514. Lajed, p.t. 69, 909, 1079.
Lajt, see Laght.
La3ter, laughter, GK. 1217.
LajYNG, laughing, GK. 1954.
Le, Lee, land, plain, GK. 849, 1893, GG. 312, 341. TG. 47.
$\dagger$ Leane for Layne, to conceal, c. 199.
Leasing, Lesing, Lessynge, falsehood, Gg. 338. Gc. 442. c. 201.

Lectis, physicians, Gg. 883.
Ledande, leading, ak. 1894. aA. xxvii. 6.
Lede, Leid, man, person, GK. 98, 540, 1063, 1195, 2095. . AA. vii. 5, MS. D. xxxiv. 4, xliv.7. GG. 70, 157, 262 ; people, folk, GK. 258 ; land, country, territory, 833, 1113. GG. 172, 186, 653. Gc. 9 ; speech, language, AA. vii. 5. Ledez, Ledis, $p l . m e n$; GK. 38, 126, 679, 1231. GG. 277, 369, See Leude.
Leele, Lele, faithful, loyal, gk. 1516. ag. 71. ar.k. 361;490. Sẹe Lel.

Leere, Leir, to learn', gG. 364, 653. J. 418. Leir, pr. $t$. teach, Gg. 832.
Lef, dear, agreeable, GK. 909, 1111, 1924. See Leue.
Legge, liege, gk. 346.
Legtance, allegiance, Gg. 263, 442.

Leid, to rule, govern, oc. 48.
Lesp, to believe, give credence, 00.1107 , 1305. Lejp, imp. 71. See Leue.

Leif, pr. f. live, ge. 1189. See Leue.
Leime, gleam, light, ec. 1254.
Lezaye, body, ge. 1043. See Likamz.
Leke, p.t. fastened, encircled, ox. 1830. Su G. lyeka.
Lel, Lell, loyal, faithful, ox. 35, 1513. Ge. 1308. See LeEle.
Lelely, Leley, loyally, faithfully, ok. 449, 1863, 2124. ©0. 1031, 1183.
Leaand, Lexande, gleaming, shining, GE. 485, 1119.
Lemane, Lemman, Lemmane, mistress, ok. 1781. AA. xlii. 3, xlviii. 8.

Leye, to shine, gleam, gc. 424. Lemed, Lexyt, p.t.ge.591,1137,2010. Gg.615.
Lende, Leynd, to dwell, tarry, continue, GK. 1100. Ge. 152. Lende, pr.t. GK. 1499. Lende, imp.aA. xxxii. 11. Lent, p.t. and p.p.sate, was stationed, aK. 1002; occupied, 1319 ; dwelt, remained, 2440. á. 70.
Leve, to grant, AA. xviii. 7, MS. D.
lenge, Lenoe, to dwell, tarty, remain, gk. 411, 254, 1068. AA. xvii. 6, xxxii. 11, MS. D. liii. 7. Lenges, Lengez, pr. $t$. ge. 536, 693. Lenged, p.t.1194, 1299, 1683.

Lentoun, Lent, GK. 502.
Lepris, pr.t.pl. leap, Aa. li. 3.
Lerd, p. p. learned, the clergy, go. 1080.
Leer, countenance, Ge, 318,418, gG. 1253. See Lrag.
Leaz, to teach ? gk. 1109. See Leere.
Lese, falsehood, oc. 7, 265.
Lese, to lose, GK. 2142. AA. xxii. 12, xxxiv. 3, MS. D.
Lestand, lasting, 00. 1227.
Let, Lett, Lette, hindrance, gix. 2142. AA. iii. 10. Gc. 597,615; delay, oc. 755.
Let, Lette, p.t.caused, or. 1084; feigned, acted, 1201, 2257. Let not, was not able, 1733.
Lete, to look, GE. 1206.

Letile, to depress, moderate, GK. 2438.
Lether, skin, gk. 1360.
Lette, to stop, tarry, gi. 2303. Lettez be, imp. leave off, 1840. Letted, p.t. hindered, 1672.
Lettynge, hindrance, ai.li. 10.
Lettrure, science, ok. 1513.
Leude, Lude, man, knight, ak. 133, 232, $449,675,851,908$; territory, land, 1124. Leudes, gen. c. man's, 2499. Leudez, pl. men, 849, 1023, 1413. See Lede.
Leudlez, companionless, ok. 693.
Levgit, p.t. laughed, ge. 1065.
Leuand, Leueande, living, aa. xxxiv. 4. GG. 70, 430. Used substantively, GG. 954.
Leve, pr.t. live, gk. 1035. See Leif.
Leue, to believe, gk. 2421. Leue, pr. $t$. 1784, 2128 . See Leif.
Leue, dear, beloved, ok. 1133, 2054. ai. xlix., MS. D. See Lef.

Leued, Leuit, p. p. left, aA. xxii. 2, MS. D. xxii.6. ag. 661 .

Lever, rather, liefer, Gk. 1251. tg. 95 ; dearer, ok. 1782. Leuest, dearest, most precious, GK. 49, 1802.
Levin, scorn, ga. 1043.
Lewd, Lewed, $p . p$. ignorant, unlearned, GK. 1528. TG. 30.

Lewte, loyalty, faith, GK. 2366, 2381. See Laute.
Le\}, p. t. lay, GK. 2006.
Lejten, p. t. took, ge. 1410. See Laght.
Lyand, lying, c. 229, 255.
Lichtit, p.t.alighted, ga.677. See Lighte.
Lyere, Lyre, complexion, countenance, gk. 943, 2228. GG. 614, 1003,1145 . AA. xiii. 6 ; skin, flesh, GK. 2050. In Aa. xiii. 6, MS. D. reads lere, which Pinkerton misprints lever, and the word, thus disguised, is duly introduced into Jamieson's Dictionary.
Liflod, livelihood, Gk. 133.
Lyfte, sky, heaven, GK, 1256.
Lygez, pr. t. lies, ак. 1179.
Lighte, Lyghte, Lyzt, to descend, alight, GK. 1175, 1373, 2220. AA. xvii. 6. xxi. 8.

Lijtez, Ly3tez, pr. t. $\boldsymbol{\text { Gк. }}$ 1906, 2176. Lyghte, imp. af. xxxii. 11. Light, Lighte, Liohtit, Lyghte, Lizt, p. $t$. GK.822. Aa.iii. 6, vi. 12, xliv.7. Ge.623, 755. tg. 78, 288. Lightit, Lizt, Lyghte, $\mathrm{Ly}_{3}$, p. p. GE. 1924. AA. vi. 5, MS. D. xiii. 8. GG. 130.
$\uparrow$ Lighth, member, limb, ar.к. 57. See Lythe.
Likame, bọdy, og. 294.
Likand, agreeable, pleasant, ga. 241, 258, 573.

LyKe, body, personal stature ? GG. 858.
Liking, joy, pleasure, Ga. 267, 1065.
Lykier-wys, delightful, delicious, ak. 968.
Lymp, to happen, befall, ak.1109. Lymped, Lympede, p.t. 907. AA. xlviii. 4.
Lynd, Lynde, wood, tree, lime-tree, gk. 526, 2176. GG. 289. Gc. 114. J. 406. Lynde-wodes, pl. Gk. 1178.
Lyndes, loins, GK. 139.
LyNe, linen; whence for female apparel in general, GK. 1814.
Ling, Lyng, line, file, qa. 766, 858, 1261.
Lippin, to have confidence, GG. 832.
Lis, to assuage, ge. 173.
List, pleasure ? $\mathbf{~ G K . ~} 1719$.
Lyste, pr.t. pleases, ok. 2133. Lyst, p. $t$. desired, willed, 941, 1784, 2049.
Lystennyth, imp. listen ye, gc. 1.
Listes, lists inclosed for combat, aA.xxxviii.9.
Lystily, Lystyly, promptly? Gk. 1190, 1334.

Lyt, Lite, little, gk. 701, 1776 . GG. 901 ; short while? GK. 2303.
Lyth, Lythen, to listen, gk. 1719. ga. 875. Lythis, imp. listen ye, 1163.

Lythe, member, limb, ac. 190.
Lythes, territories, aA. liii. 2.
† Litys, pl. delights, aA. xvii. 5.
Lyueray, bounty, allowance, t. 117, 476.
$\mathrm{Ly}_{3} \mathrm{E}$, to lie, recline, ak. 1096, 1994.
Lx3T, lightly, GK. 87.
Lysth, light, not heavy, GK. 608.
Lyztly, easily, Gк. 1299.
Lode, guidance, GK. 969; behaviour? 1284.
$\dagger$ Lodly, for Loudly ? GK. 1634.
Lodly, Lodlye, uncourteously, Gk. 1772 ; loathly, c. 182. акс. 119, 158.
Lofden, p.t. loved, ak. 21.
Lofit, p.t. praised, ag. 1145.
Loft, Lofte, chamber, GK. 1096, 1676.
Lois, fame, Ge. 1078. See Los.
Loissit, p.t. lost, ga. 677, 755, 874 ; p. p. destroyed, 277.
Loke, subj. guard, gc. 214.
LOKEN, p. p. secured, inclosed, fastened, GK. 35,765, 2487.
Lome, tool, axe, GK. 2309.
Lonched, perhaps weshould read Louched, hending down? AA. xiii. 6, MS. D.
Longez, pr.t. belongs, ak. 2381. Lonaed, $p$. $t$. belonged, appertained, 1524, 2515. J. 9 .

Longynge, regret, trouble, ak. 540.
LOPEN, p.t. and p.p. leapt, GK. 1413. AA. li. 3, MS. D.

Lore, learning, skill, GK. 665.
Lorere, Lorrere, laurel-tree, at. iii. 6, vi. 5.

Lorne, p. p. lost, AA. xxxvii. 2.
$\dagger$ Lorre for Lorrere, laurel-tree, aA. iii. 6, MS. D. Pinkerton misprints it lone, and Jamieson, as usual, places the word, thus misrepresented, in his Dictionary, with an Icelandic derivation!
Lortschyp, lordship, GK. 849.
Las, Lose, renown, fame, GK. 258, 1528. aA. xxxvi. 7.
$\dagger$ Losse, to lose, AA. xxxiv. 3, MS. D. See Lese.
Lote, mirth ? jest? GK. 119, 1623, 1917. Lotez, pl. 988, 1086, $1116,1399,1954$. It is connected with the Fr. losterie, badinage. Lote, (?) GK. 2211,
Lote, features, aspect, gesture, GK. 639. AA. xxvii. 6, MS. D. See also MS. Cott. Nero A. x. f. 42.
Lothe, loath, unwilling, GK. 127, 1578.
Loufesom, lovely, gc. 450. See Lufsome.
Loughe, hill, aA. vii. 5. See Lawe.
Loukes, Lowkez, pr. t. locks, Gk. 628,
2007. LOUKED, p. t. was fastened, looped, 217.

Loupe, loop-hole in a castle, ax. 792.
Lout, blow, ta. 142.
Lour, Loute, Lowte, to bow down, obey, bend to, OK. 248. AA. xiv. 7. OG. 991, 1276. OR.E. 465. TG. 314. LOUTES, Louter, pr. t. descends, GE. 833, 933 ; stoops, bends, 1306,1504 . Loutit, p. $t$. bent, og. 1021.

+ Louve, for Louie ? pr.t. praise, GK. 1251.
Louklych, adv. lovingly, ok. 1410. Sce Luply.
Louelozer, lovelier, ak. 973. LouelokKEst, loveliest, GK. 52.
Louy, Louies, Louyes, pr. $t$. love, loves, aE. 1795, 2099, 2468. Louied, p.t. loved, 87, 702.
Louit, p. t. praised, GG. 581, 1028.
Lowande, shining, ox. 236 ; conspicuous, 679, 868.
Lowd or still, on all occasions, or.к. 342 ; a phrase of constant occurrence in the romance writers.
Lowe, flame, ad. vii. 5.
Lowe, ( () GK. 1399.
Lowe, Loze, p. t. laughed, GK. 2389. AA. xli. 3.
+Lowelyure, lovelier, ac. 369.
Lo3, LO3E, low, GK. 302, 1040, 1170 . Aa. xxxvii. 9 .

LojLy, lowly, humbly, ©K. 851, 1960.
Lude, see Leude.
Lur, love, pleasure, ©к. 1086, 1284, 1524.

Lur-Lajyng, amorous play, ok. 1776.
Lurly, Lurlych, adj. lovely, fair, comely, agreeable, amiable, GK. $38,575,792,868$, 981, 1469, 1480, 1657, 1757. فG. 667, 755. Lurlyis, pl. used substantively, men or knights being understood, 1003.
Luply, Luplycu, adv. courteously, lovingly, becomingly, ok. 254, 595, 1206, 1306, 1583. GG. 991.

Leplyiy, courteously, lovingly, ok. 369, 2176, 2514.

LUfsome, Lupsum, lovely, gk. 1814. at. xxvii. 6. Gg. 241, 746, 1253, 1271.

Lukes, imp. look ye, at. xxxvi. 7.
LUR, loss, misfortune, ак. 355, 1284, 1682.
Luscuit, p.t. encountered violently? GG. 1003. Omitted by Pinkerton and Jamieson.
Lust, gluttony, ge. 82.
Lusty, powerful, GG. 172, 258.
Lut, Lutte, p.t. stooped, bowed down, ak. $418,2236,2255$. See Lour.
M.

MaCH , to encounter, meet in combat, oK. 282. ge.753. Macied, Machit, p. p. matched in fight, arranged, AA. xxxiv. 8 , xlvi. 11. oe. 1159.
$\dagger$ Mace, pr.t. makes, gk. 1885. See Maise. Madde, subj. should rage with love, $\boldsymbol{\text { an. }}$ 2414.

Mafay! ma foi! gk. 1495.
Magry, Magreys, in spite of opposition, ga. 771. gc. 164. See Mawgref.
May, Maye, maiden, gk. 1795. ge. 97. Gc. 71, 491 .
Mayle, Mailye, coat of mail, aa. xlviii. 6. ga.965. Mailes, Mailyeis, Mayles,pl. coats of mail, rings of mail, AA. XXx. 5 , xxxix. 11, xl. 10, xlvii. 6. GG. 851, 1013.

Marll, company, ge.215. See Melle.
MAyn, great, powerful, strong, oK. 94, 187, 336, 497.
Mayn, Mayne, strength, aA. xxxviii. 10.' J. 49.

Mayne, moan, sorrow, ge. 796.
Mayntemes, $p r . t$. maintains, ok. 2053.
Maise, Mas, Mase, pr.t. makes, ak. 106. AA. xxi. 12. GG. 796.
Maistri, Mabtery, strife, conflict, ge. 96. TG. 65.
Makand, making, eq. 216.
Make for Maked, p.t. made, ac. 518.
Makeles, Makles, matchless, aa. xxvii. 10, MS. D. xlviii. 10, 1. 6.
Males, Malez, bags, trunks, ok. 1129, 1809.

Malt, p.t. dissolved, Gk. 2080.
Manhede, manhood, doughty deeds, ge. 69.
Mankit, p.t. maimed, impaired, GG. 1013.
Manredene, Manrent, homage, aa.l. 5. Gg. 1218.
Mansed, p. $t$. menaced, Gk. 2345.
Marre, to destroy, gk. 2262. Marrit, p. p. GG. 96, 720, 965.

Marrede, $p$. $t$. moaned? af. ix. 6.
Masere, maple, gc. 434.
Mat, Mate, p.p. discouraged, wearied, aк. 336, 1568.
Matens, Matynez, Matynnes, morning prayers, GK. 756, 2188. AA. xvi. 3, xviii. 8.
Maw-gref,inspite of, ak.1565. See Magry.
Majtyly, mightily, forcibly, Gk. 2262, 2290.
Me, used absolutely, as the Fr. on, qк, 1214. Often, as an expletive, 1905, 1932, 2014, 2144.

Meble, goods, aA. xvi. 4. See Mobil.
Medilerthe, Medlert, the earth, ai.l. 6. See Mindlearth.

Meen, to make mention of, remember, ai. vi.9. Mene, pr.t.vi.8. See Mene, Min, Mynne.
Mekil, Mekle, much, great, aA. xliii. 6. GG. 303, 796.
Mel, Mele, Melle, to speak, talk, gk. 2295, 2503. ge. 299. Mell, Melez, Melis, pr.t. Gk. 543, 974, 2336. aA. xxvi.8. GG. 395. Gr.k. 37. Mel, imp. gg. 354. Meled, p.t.ak.447,1280, 2373.
Mele, Mell, to join in battle, fight, og. 69, 543. Mellit, p.t. 572, 1012, 1119.
Melle, Melle, Melly, conflict, battle, GK. $342,644,1451$. GG. $696,851,1148$.
Melle, company, In melle, together, aa. xxv. 8.

Memered, p.t. murmured, Aa. ix. 9. The word is still preserved in the North. See Brockett, v. Mammer. Jamieson explains it, erroneously, to recollect oneself.
Mene, to signify, Gk. 232; devise, 985 ; make attempt on, 1157 ; commemorate? at. xviii. 8,9 ; intend, Gg. 96. Mene, imp. commemorate? AA. Xxv. 8. In the
third and fifth of these instances, MS. D. reads Mynge, Mende, and Menge. See Meen, Min, Mynne.
†Menewith, (?) aA. xxvii. 3, MS. D. Pinkerton and Jamieson neglect the contraction, and print mewith, which the latter interprets, moveth, changeth!
Menge, Mynge, aA. xviii. 8, MS.D. xxv. 8, MS. D. Jamieson explains it, to soothe; but from xviii. 9 , it would seem to be only another form of Mend, or Mene, to remember.
Menged, p.p. mixed, gk. 1720.
Mensk, Mensee, honor, worship, ek. 834, 914, 2052. a4. xviii. 9. Menskes, $p l$. GK. 2410.
Mensk, adj. worshipful (used ironically), GK. 964.
Mense, to honor, treat with respect, ge. 446. Mensked, Mensitit, p. p. honorably decked, GK. 153 ; honored, GG. 215.
Menskful, honorable, ak. 555,1268, 1809; goodly, noble, GG. 408, 481.
Menskly, honorably, Gk. 1312, 1983.
Meny, Meyny, retinue, household, company, बк. 101, 1372, 1625, 1729, 2468.
Menyng, knowledge, remembrance, $\mathbf{G K}$. 924 ; commemoration? AA. xix. 2, lv. 4, 6. See Mynnynee.
Mer, to be in confusion, ag. 1013. Used also in Wallace.
Mere, adj. simple, pure, good, ek. 153, 878 , 924, 1495.
Mere, $n$. appointed place of meeting, GK. 1061. Perhaps we should read Merk, q.v.

Merely, an instrument of music, gc. 599.
Merk, appointed term or place, gk. 1073. GG. 1237.
Merie, dark, used substantively for night, - tg. 69.

Meriit, p.t. rode, ga. 176.
Mes, mess, meal, gk. 999.
Mesoure, moderation, eg. 355.
Messe-quyle, the time of celebrating mass, GK. 1097.
Metely, measurely, fitly, Gk. 1004, 1414.

Methles, uncourteous, ak. 2106.
Meukd, p. f. moved, ok. 90.
Mejel-yas, Michaclmas, oк. 532.
Middlearti, Myddelerde, the earth, gi. 2100. ta.40. See Medilertie.
Mrentyis, pl. used substantively, men being understood, GG. 1012.
Min, Mys, to mention or remember, c. 140, 162. See Mene, Mynne.

Mrx, Mrnne, less, ok. 1881. Gg. 1159.
Mynaz, see Menge.
Mynged, $p$. $t$. assembled? GK. 1422.
Mrnnz, to think, remember, devise, GK.141, 1800, 1992. Mynez, Mynne, pr.t.995, 1681, 1769. Mysned, p.t. 982. See Mene, Min.
Mrnnywg, commemoration! AA. xix. 2, MS. D. See Menyng.
Mynt, aim, blow, ge. 3345. Myntes, pl. 2352.

Mynt, p.t. attempted? Ge. 771 .
Myntest, Myntez, pr.f. didst aim or strike, aims, strikes, Gк. 2274, 2290.
Myrie, obscure, at.vi. 11.
Mys, Mysse, fault, offence, AA.xv. $11, x v i$. 3. Gg. 97,291 . J. 196. Mysses, pl. GK. 2391.

Mrs-boden, p. p. offered wrong, gk. 2339.
M18Y, quagmire, ок. 749. Still used in the North.
Myster, necessity, AA. xviii. 9 .
Myst-hakel, cloak of mist, ok. 2081.
Mrte, smallest piece of money, og. 1069.
Myth, to shew, ge. 871.
Myjrez, pl. might, power, GK. 282.
Mo, more, ok. 23, 730, 770. Ai. xxv. 2.
Mobil, property, goods, GG. 807. Mobylles, pl. Aa. xvi.4. See Meble.
Moche, great, gc. 253. See Muсh.
Mode, mind, GK. 1475.
Moyse, imp. muse, reflect, AA. xiii. 11. Moyssed, p. t. looked fixedly, as out of the senses, ix. 6.
Molaynes, (?) ok. 169.
Molatt, mullet in heraldry, c. 57.
Mold, Molde, Mould, earth, ground, ok.

137,914,964. AA.xvi.4. Ge.350. Gr.k. 283. c. 435. АहC. 10.

Molde, form? gc. 570.
Mon, used as the Germ. man, and Fr. on, for one, a person, GK. 1209, 1484.
Mon, must, GK. 1811.
Mone, complaint, ec. 123.
Monture, Mounture, saddle-horse, gix. 1691. AA. xliii. 9.

More, greater, bigger, GK. 649, 2100.
Moroun, Morrowne, morrow, GK. 1208. oc. 496.
Мот, Mote, may, gk. $342,387,2053$. gc. 153, 205. тG. 171. c. 113 ; must, ©к. 1965, 2510. AA. xxv. 3, MS. D. ; might, AA. vi. 9.
Мотe, assemblage, meeting, GK. 635, 910.
Mote, castle? Gк. 764, 2052.
Mote, atom, cк. 2009.
Mote, Motez, pl. notes or measures of a bugle, GK. 1141, 1364.
Mowe, may, Gk. 1397.
Mo3t, Mo3ten, might, ge. 84, 1871, 1953.
Mojth, mouth, Gc. 253.
Muci, great, loud, gk. 182, 2336.
Much-quat, many matters, gк. 1280.
Muckel, stature, size, GK. 142.
Muged, p.t. stirred, hovered, ok. 2080.
Mulne, mill, gk. 2203.
Munt, blow, gk. 2350. See Mynt.
Munt, $p$. $t$. feigned, ck. 2262. ,
Muryly, merrily, in joke, gk. 2336, 2345.
Murnand, mourning, ge. 1128.
Mused; p. t. (?) GK. 2424.
Mute, pack of hounds, GK. 1451, 1720 ; meeting, 1915.
Muthe, mouth, gk. 447, 1428.
Muvand, moving, ge. 1166.
Mwe, to move, GK. 1565.

## N.

$\mathrm{N}_{4}$, than, ga. 1228.
Nade, had not, gk. 724, 763.
Naf, have not, GE. 1066.

Nay, p. $t$. denied, refused, GK. 1836.
Naylet, p. p. nailed, gk. 599.
Nayted, p. p. (?) GK. 65.
Nakerys, Nakryn, pl. drums, Gk. 118, 1016. See Tyrwhitt's note on Chaucer, l. 2513.

NAR, are not, GK. 2092.
NAUNT, thy naunt, thine aunt, GK.2467. See Glossary to William and the Werwolf, under letter N .
Nauther, Nawther, neither, Gk. 203, 430, 1095.
Naxty, filthy, Aa. xv. 3, MS. D.
Na3T, night, GK. 1407.
Nede, Nedes, Nedez, necessarily, of necessity, GK. 1287, 1771, 1965, 2510.
Nedfulle, in necessity, af. xv. 3.
Negh, Neghe, to approach, Gk. 1054 ; to touch, 1836. See Ne3E.
Neked, little or nothing, ak. 1062, 1805.

Neme, $p r . t$.take, Gk. 1347. Nemmyt, $p$. $p$. taken; selected, gg. 664. See Nymz.
Nerre, nearer, gk. 237, 556, 1306.
Neuen, Neuin, to name, gk. 58. Gg. 506, 664, 823, 1039. Neuenes, pr.t. gk. 10. Neuened, $p . t$. and $p . p .65,541$.
Newit, p. p. renovated, GG. 1071.
Newthir, neither, gg. 1120.
Ne3, Ne3e, Nie3, nigh, gk. 929, 1771, 1922.

Neje, to approach, GK. 1575. Nejes, pr. $t$. 1998. Ne3Ed, p.t. Gk. 132, 697, 929.
$\dagger$ Nycht, to approach, ag. 240.
Nye, Ny3e, difficulty, trouble, harm, GK. $58,2002,2141$. The same word is twice used in the plural, MS. Cott. Nero A. x. ff. 81, 84 .
Nye, to harm, assault, GK. 1575.
Nif, unless, GK. 1769.
Nigromance, necromancy, c. 405.
Nikied naye, gk. 2471. Nykied with nay, 706. Nicked with nay, Gr.k. 501. Nykis with nay, ge. 115, 332. A phrase expressive of denial, common to alliterative poems. See Gloss. to Wil-
liam and the Werwolf, and the Towneley Mysteries, for many examples.
Nyme, to take, Gk. 993, 2141.
Nirt, n. cut, hurt, GK. 2498.
Nys, nice, strange, Gk. 323.
Nysen, pr. t. (!) Gk. 1266.
Nyte, to deny, ga. 899.
Nobelay, Nobillay, nobleness, Gk. 91. GG. 899, 1071.
No вот, except, Gк. 2182.
† Noghe, nigh, gк. 697.
lNoke, nook, corner, GK. 660.
Nolde, would not, Gk. 1054, 1825.
Nome, $n$. name, , кк. 10, 408, 937.
Nome, p.t. took, Gk. 809, 1407: Nomen, p. p. taken, 91 . See Nyme.

Nonez, Nons, nonce, Gk. 844. The derivations of this phrase suggested by Junius, Tyrwhitt, Thomson, Jamieson, and myself (Gloss. Will. and Werw.) are certainly erroneous, and I have now not the least doubt that the original form was the Saxon for than anes; a conclusion I had formed previous to my noticing the same opinion in a note of Price upon Warton, vol. ii. p. 496.
Norne, Nurne, to proffer? Gk. 1661, 1669, 1823. Norne, pr. t. allege? 2443. Nurned, $p . t$. proffered? 1771. The use of this verb seems to be almost peculiar to the author of the poems in MS. Nero A. x. In another passage, I find it thus :

An other nayed also, \& nurned this cause,
"I haf 3 erned \& $3^{\text {at }}$ jokke 3 of oxen,
\& for my hyzes hem bo3t, to bowe haf I mester;
To se hem pulle in the plow aproche me by-houe3."-f. $57^{\text {b }}$.
Note, occasion, bus̃iness, use, GK. 358, 599. AA. Xxix.11. Gg. 410,550, 1116. Notis, pl. 501, 506.
Nute, throat-knot? (Fr. nœud) Gк. 420.
Note, voice? Gg. 823.
Note, to view ? ge. 240.
Note, noted? GK. 2092.
Noumbles, parts of the inwards of the deer, GK. 1347. See Notes, p. 322 ; and

A Jewell for Gentrie, 4to, 1614. sign. F.e.

Noumerit, p. p. numbered, eo. 227.
Nouthe, Nowthe, now, ck. 1251, 1934, 2466 ; not, 1784.
Nouther, neither, of. 659.
Nowel, Noel, Christmas, ek. 65.
Noy, annoyance, og. 1044.
Nor, imp. annoy, trouble, ge. 823.
Nogr, nought, ©к. 680, 694, 961.
Nurie, Nurned, see Norne.
NwE, new, anew, ek. 60, 636, 1668.
Nwez, news, tidings, ok. 1407.
Nw-3Er, Nwe-jer, new-year, Gk. 60, 105, 284. Nwzeres, Nwejerez, gen.c. 454, 1054, 1669.

## 0.

O, of, GK. 615. O NEWR, anew, ax. 65.
Obeyand, obedient, ge. 1217.
Obeise, to obey, ge. 1209, 1326.
Obeising, obedience, homage, ge. 1322.
Oblissing, submission, oe. 272. Perhaps a mistake for the last word.
Or, from, ak. 183, 519, 1413; off, 773, '1332, 1607. та. 287.
Of-Kest, p. t. cast off, GK. 1147.
Of-straye, astray, j. 207. See On-stray.
Oone, p. f. ought, ge. 1526.
Olde, age, ge. 1440.
On, one, Gk. 30, 206, 864, 952 ; in, 867, 969.

On-breid, extensive, GG. 23; abroad, around, 952.
On-chasyne, a-chasing, a-hunting, ак. 1143.

ON-COOLDE, (!) GK. 2474.
On-dreioh, On-drejt, On-dryje, Onedregur, back, at a distance, GK. 1031. AA. xl. 6, xliv. 3. 'ao. 110.
ONE, alone, unaccompanied; HYM oNe, alone, GK. 904; BOT OURE ONE, only ourselves, 1230 ; Let the come one, let the man alone, 2118 ; we ar oure one, we are by ourselves, 2245. See Al one.

One-bak, aback, aa. xl. 8. Sce Ane-bak.
One-herande, in the hearing of, aa. xxii. 1.

Onez, once, ok, 1090. See Stevenson's Add. to Boucher, v. Anes.
On-fervm, afar, Gk. 1575.
On fyrst, vpon fyrst, at first, gk. 301, 491, 1477.
On-fortone, misfortune, gG. 1225.
On heghte, On height, One he, On highte, On hizt, On hyohe, On hygut, On hyst, Vpon hyst, in height, ak. 421 ; on high, aloft, above, 421. AA. xxxv. 6, xli. 3, xlviii. 1, 1. 7. c. 470 ; aloud, AA. xxvii. 8, xxxii. 1, MS. D. xxxii. 10, li. 1. J. 269, 414, 416.
On-huntyng, a-hunting, ak. 1102.
On lenthe, afar, GK. 232, 1231.
On-life, On-lyue, Vpon lyue, alive, in life, ак. 385, 1717, 1786. GG. 404.
On-loft, On-lofte, Vpon lofte, aloft, above, बK. 788, 2261. बG. 70, 485, 614, 991 ; aloud, AA. xlviii. 8, MS. D.
On-LoGHe, below, down, GK. 1373.
ON-Lowde, aloud, Aa. xlii. 3.
On nyztes, at night, in the night, ok. 47,693.
On-slante, aslant, ad. xlviii. 6.
ON (VP)-8Lepe, asleep, GK. 244.
On-steir, astir, ge. 830.
On-stray, One-straye, astray, aside, gk. 1716. AA. xl. 4, xli. 12. Ge. 19, 916, 992 ; at intervals, apart, AA. xxxi. 2.
Onsware, to answer, Gk. 275. Onswarez, pr. t. 386.
Oonly, alone, aA. viii. 7, MS. D.
$\mathrm{O}_{\mathrm{R}}$, than, GE. 1543.
Or, Ore, before, ag. 276. Gc. 137.
Ore, mercy, j. 106.
Oritore, oratory, ak. 2190.
O-RYzT, aright, GK. 40.
Orpedly, boldly, gk. 2232.
Ostel, mansion, qk. 253. See Hostel.
Other, or, ак. 96,702, 1246 ; either, 2216.
Ovches, ornaments, J. 327.
Oulk, week, ga. 1343. Used also by Bellenden.

Our, over, ga. 3, 19, 24.
Ourcum, to overcome, gG. 348.
Ourgilt, p. p. overgilt, ga. 158.
Ourtak, to overtake, gg. 1240.
Oute, throughout, wholly, gK. 1511.
Outrage, to fight, j. 441.
Outray, Owttraye, to injure, destroy, aa. xxiv. 12. The first form is printed by Pinkerton, Jamieson, and Sibbald, Ontray, and on their authority I inadvertently admitted it, but I am now convinced it should be Outray. See Jamieson's Supplement, in $v$.
Outtrage, surprising, gk. 29.
Ouergone, to conquer, J. 396.
Ouer-thwert, across, ak. 1438.
OUER-WALT, $p$. $p$. overcome, GK. 314.
Ouer-zede, $p . t$. passed over, gk. 500.
$\mathrm{O}_{3 \text { T, }}$ n. ought, GK. $300,1815$.
$\mathrm{O}_{3 \mathrm{~T}, \text {, adj. bold, GK. } 2215 .}$

## P.

Pade, toad, AA. ix. 10.
$\dagger$ Pay, a misprint for gay, gg. 310, as appears from $l$. 233. Jamieson however supposes it to mean region, from the Fr. pais.
Pay, Paye, pleasure, aa.ii. 6, xxxi. 6. gr.k. 504. tG. 164. Aкс. 126.

Payand, paying, ge. 143.
Payez, pr.t. pleases, gk. 1379.
Pailyeoun, Pailyeoune, pavilion, ge. 312, 880.

Payne, to be at pains, endeavour, gK. 1042.

Pair, Payre, to injure, impair, ak. 1734. gg. 1093. Pair, pr.t.fail, 1085. Payred, p. $t$. failed, GK. 650, 1456.

Paisand, heavy, ga. 463.
Payttrure, defence for the neck of a horse, GK. 168, 601.
Pale, Pall, Palle, Paulle, rich or fine cloth, AA. ii. 6, vi. 1, xxviii. 2, xxxiv. 12. Gg. 3, 63, 235, 313. Gr.k. 112, 324. TG. 81. c. 206.

Palwerk, fine cloth, aa. ii. 6, MS. D. Jamieson interprets it spangled work.
Pane, cloth, gk. 154. aa. xxviii. 2. Ge. 1127. Panez, pl. gk. 855.

Papiayez, parrots, gk. 611.
Papure, paper, gk. 802.
Parage, lineage, ge. 284.
Paramour, $n$. gallant? gg. 654.
Paramours, courtship, c. 220.
Paraunter, peradventure, gk. 2343.
Pardye, by God! verily, J. 489.
Pared, p. p. cut, ak. 802.
Partenyng, possessing, consisting of, ga. 1104.

Partyce, covenant? ge. 1306.
Pase, to poise, GG. 463 ; pass, 708.
Passande, passing, gk. 1014.
Patrounes, sovereigns, qk. 6.
Paumez, antlers, gk. 1155.
Paunce, coat of mail, gk. 2017. Jamieson's erroneous interpretation of covering for the knee is obvious, in v. Pans.
Pelicocus, pl. (?) aA. xxxi. 6. Omitted in Jamieson. See Douce's remarks on this word in Illustr. of Shakspere, vol. ii. p: 160.

Pellokis, bullets, ag. 463.
Peloure, Pelure, Pillour, costly fur, gk. 154. aa. ii.6. gg. 313. Pelures, pl. GK. 2029.
Pencelle, banner, aa. xxxi. 2.
Pendauntes, Pendauntez, the dropping ornaments of horse-trappings or a girdle, ak. 168, 2038, 2431.
Penyes; pence, money, gk. 79.
Pentangel, Pentaungel, figure of five points, ok. 620, 636, 664. See Notes, p. 318.

Pented, p. $t$. pertained, ск. 204.
Pernyng, picking and dressing, a term applied to birds, GK. 611.
Perre, Perrye, jewelry, aa. ii. 6, xxix. 5, 9, MS. D.
Pertly, openly, promptly, gk. 544, 1941. Gg. 927. ac. 420.
Pes, peace, Gк. 266.

Pesane, Pesayne, Pysan, gorget of mail or plate, attached to the helmet, GK. 204. AA. xlv, 11. ©0.927. So named from Pisa, where these gorgets were probably first fabricated. In an inventory, cited by Du Cange, of the jear 1316, is, "Item 3 coloretes Pizaines de jazcran d'acier.'"
Pese, measure, weight, ск. 2364.
Peter! an oath, used as Mary! ok. 813. It was left unexplained in the Glossary to Will. and the Werwolf. Other instances of its use may be found in the Towneley Mysteries, p. 29. Rauf Coil3ear, sign. B. ii.; Ritson's Metr. Rom. iii. 313, where the editor corrects it, erroneously, porter; Romance of Morte Arthure, MS. Linc. ff. $81^{\text {b }} .83^{\mathrm{b}}$. ; and Romance of Syr Perecyvalle, ib. f. $166^{\text {b }}$
Piched, Pychzd, p. p. fastened, oк. 576 ; situated, 768.
Picht, Pight, Pighte, Pigt, Pygit, Pyoute, Pyjt, p. p. pitched, fixed, oк. 1456, 1734. AA. xxxiv. 13, xxxv. 1, xxxvii. 1. Ge. 313. J. 265. өr.к. 28 ; arrayed, AA. xxviii. 2, MS. D. but the Linc. MS. reads dycute.
P1eed, Pyeed, p. p. choice? ak. 769; picked out, burnished, 2017.
Pillour, see Prloure.
Pine, Pyne, trouble, grief, pain, torment, ox. 123, 747, 1812, 1985.
Pyne, to take pains, gk. 1538. Pyned, p.t. 1009.

Pyned, p.p. (\%), ge. 769. Perhaps a mistake for pynacled.
Pysan, see Pesane.
Pith, Pyth, marrow, strength, power, ak. 1456. сє. 783, 927, 1290.

Pitt, p. p. put, assigned, tg. 32.
Platez, pl. steel armour for the body, ok. 2017.

Pleasance, pleasure, ok. 1247; (kerchyf or) J. 347. See Notes, p. 351.
Pligut, Plyzt, hostility, danger, ok. 266. ©G. 1104, 1305; offence? Gк. 2393. Plytes, pl. 733.

Plonkete, a white stuff, Aa. xxix. 3. See Blunket.
Poynt, condition, ok. 2049.
Poynte, to declare, write, ok. 1009.
Polaynes, knec-pieces in a suit of armour, Gк. 576. See Notes, p. 315.
Pold, p. p. pulled, ac. 180.
Polemus, pl. (?) as. xxxi. 6. Omitted by Pinkerton and Jamieson. Perhaps we should read Poleinus, knee-pieces.
Policed, Polysed, Polyst, p. p. polished, GK. 576, 2038 ; made clean, absolved, 2393.

Pomell, crest ? J. 335.
Pouer, poor, gk. 1538.
Prayere, meadow, gk. 768.
Prayse, to estimate, appraise, ck. 1850.
Prece, pr. t. proceed, बк. 2097.
Preketes, pl. wax tapers, Aa. xxxv. 9.
Prese, throng, battle, ga. 236.
Presed, p. $t$. thronged, gk. 830.
Present, presence, ga. 1287.
Prest, ready, prompt, a4. lv. 3. ar.k. 246.
Prestly, promptly, Gk.757,911.
Preue, privy, secret, ak. 902.
Preue, to prove, gk. 262. Preued, p.p. proved, 79.
Prewey, privy, cautious, ac. 181, 451.
Prik, to gallop, gk. 2049. Priked, $p$. $t$. rode quickly, Gr.k. 246.
Pryme, six o'clock in the morning, ek. 1675.

Pris, Prys, price, estimation, excellence, GK. 1247, 1277, 1770, 1850, 2364; reward, prize, 1379, 1630. ©G. 392.
Prys, note of the horn, blown in hunting, after breaking up the game, GK. 1362, 1601.

Prise, fine, good, prized, gk. 1945. at. xxix. 9, MS. D. ge. 236.

Prise, to attempt? ga. 116.
Prisit, p. $t$. accounted worthy of prize ? GG. 721.

Prysoun, prisoner, ak. 1219.
Proues, Provese, Prowes, valor, courage, Gк.912, 1249. Gg. 538, 598, 1290.

Pure, quite, perfect, gk. 808, 1247.
Pured, p. p. refined, pure, ak. 633, 912, 1737, 2393.
Pured, Purede, p.p. furred, qe. 154. aa. xxviii. 2.

## Q.

Quakand, quaking, ac. 675.
Quarte, Quert, good spirits, joy, aa. xx. 10. GG. 586.

Quat, what, Gk. 233, 460 ; how, 563, 2201. Quat so, whatsoever, ak. 255.
†Quel, while, ge. 822.
Queldepoynties, pl. hassocks? Gk. 877.
Quelle, to put an end to, ak. 752 ; to kill, 1449, 2109. Quelled, p. p. slain, 1324.
Qubleys, cries, af: iv. 9.
Qubme, good, gk. 578 ; pleasant, 2109.
Quen, Quhen, when, ak. 20, 130, 497.
Quentance, acquaintance, familiarity, ag. 1120.

Quentys, cunning, ge. 1220.
Quently, easily, ga. 1223.
Quere, where, gk. 1058. Quere so, wheresoever, 1227, 1490. Quer-fore, wherefore, 1294.
Querre, quarty, Fr. curée; a term of hunting, ak. 1324. To make the quarry, is to break up the deer, and feed the hounds on the skin.
Quert, see Quarte.
Quest, united cry of the hounds, ak. 1150, 1421. Questes, pl. a4. iv. 9, MS.D.

Questede, $p$. $t$. hunted in full cry, aa. iv. 9 .

Quethe, cry, clamor, ak. 1150.
Quethen, whence, ak. 461.
Quether, whether, ak. 1109.
Quettyng, whetting, ak. 2220.
Quha, who, ga. 69. Quhasa, whoso, 771.

Quhare, where, ga. 107.
Quheil, wheel, ga. 1225.
Quhelmys, pr.t. rolls, ge. 1225.
Quhy, Quy, why, ak.623. GG. 96.

Quhil, Quhill, Quile, Quyl, Quyle, while, वк. $30,257,722,1035$. GG. 186 ; until, GK. 536. GG. $85,272,586$; sometimes, 1730. Quyle forth, during some, 1072.

Quhili, Quilk, which, Ge. 132, 607, 1165.

Quhilum, whilom, ©̣. 546.
Quyk, alive, ck. 2109.
Quyssewes, cuisses, armour for the thighs, Gк. 578.
Quit, Quite, Quyt, Quyte, white, ak. 799, 885, 1205, 2364.
Quyte, to requite, repay, ok. 2244, 2324. AA. xliv. 2. Ge.1101. J.363. Quyt, p.p. requited, $\mathrm{G} .203,586$.
Quo, who, ak. 231. Quo so, whoso, 209, 306.

Quod, Quode, p. t. quoth, ak. 256, 309, 343. AA. viii. 9, lii. 1. J. 212.

Quoyntance, acquaintance, familiarity, GE. 975.
Qweschyns, cushions, AA. xxxv. 2.

## R.

Rabel, rabble, pack, Gk. 1899.
Race, Rase, swift course, pace, Gk. 1420. af. ix. 8. Gg. 1213. See Res.
Race, blow ? Gk. 2076.
Rach, hound, Gk. 1903. Rach, Raches, Rachez, Rachches, Rachchez, Rachis, $p l .1164,1362,1420,1426,1907$. AA. v. 6. Ga.1344. See The Maister of the Game, f. 71, MS. Cott. Vesp. B. xii.
$R_{A D}, R_{A D E}$, afraid, GK. 251. AA. ix. 8, 9.
RAD, RADD, ready, quick, GK. 862. AA. xxiii. 8, MS. D. c. 326.

Radly, promptly, readily, GK. 367,1164 , 1343, 1744.
Ragit, p. p. torn? gG. 854.
Raye, track? aA. v. 6.
RAlk, to go, proceed, GG. 371, 1070. Raykes, $p r . t$. goes, rides, an. xxvii. 7, MS. D. Raykez, imp. proceed, gk. 1076. Raikit, Rayked, Raykede, p. $t$. went,
moved, ran, eк. 1727, 1735. AA. ix. 8. GG. 72, $613,1130$.
Rayled, p.t. spread, ak. 952 ; bordered, $163,603,745$. AA. ii. 4.
Raysoun, reason, argument, ok. 227.
Raitif, Raitily, quickly, promptly, og. $128,371,910,986,1129,1252$. See Raitis.
Rak, vapor, fog, oк. 1695.
Rak, encounter, gg. 918.
Rake, course, road, GK. 2144, 2160.
Rasand, roaring, gG. 1129.
Ramy, to roar, growl, ac. 238. Ramyt, p. t. roared, shouted, gG. 693,966 . See Rose.
IRandone, swift course, J. 254.
Rasbonit, p. p. flowed with a swift course, 00.248.

Rank, strong, ga.691. See Ronk.
Rapely, quickly, GK. 2219.
Rapes, pr. t. moves quickly, runs, GK. 1309, 1903.

RAs1s, roarings, GG. 85.
Rasci1, encounter, shock, GG. 914 .
Rasez, pr. t. rushes, GK. 1461.
Rasit, p. p. abashed, gG. 396.
RÁsse, raised mound, eminence, Qк. 1570. So also in another poem in the same MS., the author says of the Ark,

Hit sa;tled on a softe day, synkande to grounde ; On a rasse of a rok hit reste at the laste.

Nero A. x. f. 63.
The word is not in Jamieson ; but is pre. served in Cumberland. See Brockett, v. Raise.
Rassit, p. t. razed, destroyed, Gg. 986.
Rath, Rathe, quickly, soon, aa.li.4. Gg. 1314. See Raith.

Rathe, savage, hasty? AA. xxxiv. 9 .
Ratheled, p. p. fixed, rooted, gk. 2294.
RaUde, a path? GK. 1710.
Ravght, p. t. reached, gave, ga. $458,630$. c. 237,323 ; p. p. given, c. 330.

Ravine, beasts of chace, prey, Gr.к. 416.
Raw, row, go. 396. Rawez, pl. Gк. 513.

Rawthe, terrible, jarring, GK. 2204.
Rajtez, pr. $t$. gavest, oк. 2351. Ra3t, $p$. $t$. rushed, 432 ; reached, gave, 1817, 1874, 2297. See Raught.

Rebanes, ribbons, AA. ii. 3 .
†Reae, an error, apparently, for Rubyes, AA. xxxi. 4, MS. D. Pinkerton and Jamieson print it reve; and the latter gives us the usual quantum of nonsense on it.
Rebutit, p. p. repulsed, ga. 1136.
Rech, Reche, to reach, give, GK.66, 1804, 2059 ; attain, 1243. Reches, Rechez, pr. t. extends, 183; reachest, givest, 2324.

Rechas, Recinayse, the recheat, a hunting term, applied to the notes blown on the horn to call the dogs, AA. v. 6, MS. D. v. 10. The term is preserved in Shakspere. See Nares Gloss. v. Recheat.
Rechatand, blowing the recheat, gK. 1911.
Rechated, p.t. blew the recheat, $\mathbf{G K} .1466$; $p . p$. blown on with the recheat, 1446 .
Rechles, careless, gk. 40.
Recomfonthed, $p$. $t$. encouraged, Aa. iv. 4.
Recure, remedy, gg. 1203.
Reddoure, violence, as. vii. 3.
Rede, $n$. counsel, AA. viii. 2. Gg. 120. c. 87.
REDE, to maintain, oK. 1970; to counsel, 2111. AA. xli. 5, xliii. 4. Redez, Redys, pr.t. managest, GK. 373 ; tells, AA. ii. 3. Rede, Reede, Redden, pr. t. counsel, GK. 363. AA. Xxxiv. 9. GG. 323. Gc. 133. Red, subj. should counsel, GK. 738. Redde, p. p. counselled, said, 443.
Redles, void of counsel, ga. 1130.
Redly, readily, $G$. 373 . See Radly.
Refourme, pr. $t$. renew, remake, GK. 378.
Reft, p.t. snatched, took away, gg. 81.
Rehete, to cheer, gg. 1158. Rehayted, p. $t$. cheered, encouraged, 895, 1422, 1744.

Reif, to rob, ge. 1314.
Reykynge, running, gc. 110.
Reime, realm, gG. 1258.
Reirdit, p. $t$. clamored, gg. 914 ; p. p. resounded, 85 ; reared ? 238.

Rekenly, straightway ? promptly? ak. 39, 251, 821.
Reknand, riding? ga. 519.
Reled, p.t. swaggered, Gk. 229 ; rolled, spread, 304.
Relyes, pr.t. follow? continue? ad.v. 6 .
Remene, to remember, Gk. 2483.
Remorde, to blame, gk. 2434.
Remwe, to change, gk. 1475.
Renay, pr. $t$. refuse, gk. 1827. Renayed, p.t. refused, 1821.

Renk, Renke, man, knight, gk. 303, 691, 1558,1821 . AA. Xxvi. $5,1.3$. GG. 72,113 . Renkes, Renkis, Renkeez, pl. gk. 432, 862, 1134, 2246. GG. 11, 133. In Richardson's Dictionary, 4to. 1837, I regret to find this by no means unusual word entered as REUK, on the authority of Whitaker's vile text of Piers Plouhman.
Rennande, running, Gk. 857.
Renne, to run, ak. 1568. Rennes, Rennez, $p r . t$. runs, $310,731,1570$.
Rentaris, holders of lands, chiefs, ga. 403.

Res, swift course, pace, GK. 1164, 1899. aa. xxvii. 7, MS. D. See Race.
Resayt, a hunting term, applied to the stations taken up by those on foot, GK. 1168.

Rescowe, rescue, Gk. 2302.
Resette, Resset, place of reception, abode, GK. 2164. GG. 38.
Resynge, pr.t. resign, ad. l. 4.
Rest, $p . t$. rested? af. xxv. 5, MS.D.
Restayed, p. p. stopt, driven back, gk. 1153.

Resteyed, $p$. $t$. constrained ? Gk. 1672.
Restles, without rest, ga. 113, 307.
Restling, struggling? ga. 458 ,
Reuth, sorrow, ga. 693, 996, 1129.
Revay, festivity, ga. 1343.
Reue, to take away, bereave, ak. 2459. Revede, $p$. $p$. bereaved, at. xxii. 8 .
Reuerssede, $p . p$. trimmed, aa. ii. 3. The same phrase is found in the alliterative Morte Arthure.

And with ladily lappes, the lenghe of a 3 erde, And alle redily reuersside $w^{t}$ rebanes of golde.

MS. Linc. f. $87^{\text {b }}$.
Pinkerton misprints this word reidsett, from the Douce MS., which is gravely received by Jamieson, and dignified with a Saxon derivation!!
Rew, to repent, ga. 98. Rewyth, pr. $t$. repents, gc. 195. Rewit, p. $t$. pitied, ag. 1090.
Rewfully, compassionately, aA. xxv. 5.
Riale, Riall, Rialle, Ryal, Ryalle, royal, GK. 905. AA. xxvi. 7, xlix. 3. GG. 15,72. ac. 26,593. Ryalle, pl. nobles, used substantively, aA. 1.4.
Riallest, royalest, ga. 402.
Ryalme, realm, ak. 691. Ryalmes, pl. 310.

Rialte, royalty, ga. 1041.
Ricches, Riches, Ryches, pr.t. goes, gK. 8 ; prepares, dresses, 1309, 1873. Richen, Riches, pr.t.pl. dress, Gk. 1130 ; march, af. xxi. 3, MS. D. Ryched, p. p. prepared, GK. 2206.
Rich, Riche, Rych, Ryche, noble, proud, powerful, GK. 8, 20, 39, 40, 397, 1744. GG. 402. Used substantively in the plural, nobles, GK. 66, 362.
Rych, pr.t. teach ? GK. 1223.
Richchande, running, ak. 1898.
Riche, $n$. (?) ak. 2177.
Ryched, p. p. enriched, gк. 599.
Richely, Rychely, proudly, nobly, gk. 308, 931.
Ryd, Rydde, to release, gk. 364 ; rescue, 2244.

Ridand, riding, gG. 189.
Ride, fierce, rough, GG. 500. Used also by Barbour.
Ryde, p. $t$. proceed, GK, 1344.
RyGGe, back, GK. 1344, 1608.
Righte, p. $t$. rip, cut, aA. xxxix. 11.
Rightuis, righteous, ga: 1091.
Rightwisly, righteously, aA. xxv. 5, MS. D.
Rigne, to reign, ga. 424. See Ring.

Ryieande, potent, loud? ox. 2337.
Rised, p. t. vociferated? aE. 308.
Rymez, rims, borders ? ox. 1343.
Rys, to run, ©o. 1344.
Rrse, territory, ©o. 225.
Ring, to reign, ge.495. Rynois, pr. t. 1236, 1289.
Rinaand, reigning, ga. 1041.
Rysic, ring, ok. 1817, 1827.
Ryol, royal, ox. 2036.
Riolysy, nobles, 00. 910.
Ryor, revel, 00. 1345.
Rypez, pr. t. becomes ripe, ak. 528.
Rise, Rys, bough, twig, ok. 1698. cG. 854, 1344.

Rissine, n. rush, at. xliii. 7.
Riste, resting place? aA.v. 6.
Ryste, p. t. rested, aA. xviii. 10.
Rytre, pr. t. cut, rip, qk. 1332.
RyUe, rife, much, ок. 2046.
Ryuez, pr.t. rips, rives, cuts, ok. 1341, 2290.

Rived, p. t. arrived, anc. 32.
Rygr, p. f. addressed, prepared, GE. 308.
Roche, rock, ©к. 2199.
Rocher, rock, ge. 1432. Rocheees, Ro-- cherez, pl. 1327, 1698.

Rode, Roode, complexion, AA. xiii. 5. oc. 367.

Rode, Rood, ok. 1949.
Ror, peace, rest, or.к. 395. Germ.ruh. It is left unexplained by Ritson in Le Bone Florence, Metr. Rom. iii. 36 ; and Erle of Tolous, ib. iii. 122.
Ror, blow, cut, ок. 2346.
Roon, Roghe, Ro3, Ro3e, rough, shaggy, ar. 745, 1432, 1608, 1898, 2162, 2198.
Roy, Roye, king, Aa. xlix. 3. Ge. 189.
Rokeed, p.p. rolled, cleansed, Gk. 2018. Geoffrey of Vinesauf says, "Rotantur lorica, ne rubigine squalescunt," which Sir S. Meyrick adds, was done by putting the coat of mail into a barrel filled with sand, and rolling it about.-Crit.Inq.1.85. Hence may be explained a passage in Lazamon, 1. 22287.

Rome, to growl, roar, c. 209. See Ramy. Romez, pr. t. walks, proceeds, GK, 2198.
Ronez, pl. thickets, brush-wood, GK. 1466.
Ronge, p.t. resounded, ok. 2204.
Ronk, Ronke, strong, ok. 513. 4a. xlvii. 6. See Rank.

Ronkiced, p. p. wrinkled, ek. 953.
Rooke, heap, c. 370.
Rote, ( ( ) فк. 2207.
Rought, p. $t$. recked, lamented, or.k. 242.
Roun, to whisper, communc, GK. 362.
Rounce, steed, ox. 303.
Rous, fame, ak. 310.
Rouse, brag, boast, gr.c. 166. See Ruse.
Rour, army, multitude, 06. 307. ta. 131, 175.

Rour, Route, violent movement, impetus, GK. 457 ; blow, AA. xli. 5. GG. 630, 940. Routis, pl. blows, c. 500.
Rove, $p . t$. cleaved, cut, GK. 2346.
Rouez, roofs, ©к. 799.
Ro3, Roje, see Rogh.
Rubes, rubies, at.ii.4. The Doucc MS. reads, rybees, which is only a variation in spelling, or blunder of the scribe, but which Jamieson chooses in the 8 vo edit. of his Dictionary to explain "shoes called turn-overs'’!!!
Ruchched, Ruched, Rusched, p. $t$.moved, advanced? Gk. 303, 367, 2219. See Ricches.
Rude, adj. strong? ©e. 85.
Rude, n. Rood, gg. 124.
Rudede, p. p. ruddy, ge. 1695. See Rode.
Rudelez, curtains, ge. 857.
Rudly, speedily, GG. 561, 673. Gr.k. 153. See Radly.
Ruah, Ruje, rough, gk. 953, 2166. See Rogh.
†Ruyschly, apparently an error for Runyschly, violently, GK. 432.
Runisch, violent, impetuous, ak. 457.
Runischly, fiercely, roughly, ok. 304. See MS. Cott. Nero A. x. ff. $80^{\mathrm{b}}, 85^{\mathrm{b}}$.
Rurd, Rurde, noise, clamor, gk. 1149, 1698, 1916, 2219, 2337.

Ruse, boast, ga. 98; fame, 1241. See Rous. Ruthes, pr. $t$. moves, dresses? Gк. 1558. Cf. Ricches.

## S.

SA, so, Ge. 831.
Sabatounz, steel shoes, gk.574. See Notes, p. 315.

SAD, stable, strong, GG. 249 ; grave, 428.
Sadel, to saddle, gk. 1128. This word is only inserted for the purpose of pointing out a singular error of Mr. Guest, who prints the word fadel, and then explains it fettle. Hist. Engl. Rh. ii. 167.
Sadly, gravely, steadily, ok. 437,1593,1937, 2409. GG. 574.

SAF, save, except, Gk. 394.
Safe, Sauene, to assuage, alleviate, aA. xvii. 1.

Sage, (?) Gk. 531.
Sage, man, gg. 266. See Sege.
SAY, saint, GK. 774.
Saiklese, guiltess, gG. 3, 797.
Sail, Saill, Sale, hall, Gk. 197, 243, 349. AA. xxvii. 1. GG. 72, 133, 360, 1092.
Saylande, flowing, gk. 865.
Saill, happiness, ge. 267.
SAyN, girdle, GK. 589.
Sayn, saint, gk. 1788.
Saynd, Sayndis-man, messenger, ge. 47, 326, 367.
Sayne, see Sane.
Sayned, p. $t$. blessed, Gk. 761, 1202.
Saynt, rich stuff, Fr. samit, GK. 2431.
Saland, sailing, ge. 250.
Saler, salt-cellar, a4. xxxv. 8, MS. D. SaLERS, $p l$. AA. xxxv. 8.
Salf, to save, preserve, gG. 793.
Salt, assault, gg. 473.
Salue, to salute, Gk. 1473.
Salure, salt-cellar, ok. 886. See Saler.
Salust, $p$. $t$. saluted, GG. 136, 382, 1278.
Salued, Saluede, $p . p$. saved, aA. xvii. 12, xix. 10.

Sambutes, housings, saddle-cloth, aa. ii. 11, MS. D.

Same, Samen, Samyne, together, gk. 50, 363, 673,744. GG. 906, 914.
Samen, to assemble, Ge. 1372. Samned, p.p. joined, 659.

Samyne, same, gg. 304, 315.
SANAP, SANAPE, napkin, GK. 886. aA. xxxv. 8, MS. D. Sanapes, pl. AA. xxxv. 8. " $S a$ noppe, manutergium," Prompt. Parv. Jamieson absurdly interprets this mustard!!!!
Sandel, see Sendal.
Sane, Sayne, to say, gG. 4. J. 57.
Saned, Sanede, p.p. healed, aA. liv. 4, 10. †Saude, p.p. served? aA. ii. 11, MS. D. Jamieson prints this sande, and explains it girt.
Sauf, to save, Gg. 1102.
Saughtille, to make peace, to be reconciled, AA. lii. 10.
Saughtnyng, peace, reconciliation, GG. 1264.

Saull-prow, spiritual benefit, ge. 269.
Sauand, saving, excepting, gg. 441.
Saued, p. p. healed, AA. liv. 4, 10, MS. D.
SaUER, safer, GK. 1202.
Sauerly, savourly, carefully, GK. 1937, 2048.

Saw, Sa3E, saying, speech, GK. 1202, 1246. GG. 266. Sawis, Sazez, pl. gk. 341. GG. 873.

Sawtire, saltire, aA. xxiv. 8.
Sawtry, Sawtrye, psaltery, Gc. 598. c. 466.

Saztlynge, reconciliation, aA. li. 11, MS.D. See Saughtille.
Scade, p.t. severed, GK. 425.
Scar, to frighten, gG. 279.
$\dagger$ Scas, probably a mistake for cast, AA. xlviii. 2, MS. D. Those who wish it may see what Jamieson has made of the corruption.
Scathe, harm, GK. 674, 2353.
Schadden, p. t. shed, dropt, ak.727. See Shade.
Schafte, spear, gk. 205.
Schafted, $p$. $t$. set, sank, gk. 1467.
Schaghes, groves, ad. vi. 2, MS. D. See Schaze.

Schaip, imp. go, og. 599.
Schair, Schare, p. f. cut, smote, gg. 930, 968.

Schale, shall, GK. 1240
Scilalk, man, knight, ok. 160, 424, 1776, 2061, 2372. G6.599. Schalkez, Schal. ki8, pl. GK. 1454. G6. 639, 891. Schalk, gen. pl. 562.
Schane, bright, aa. xxvi. 4. See Schene.
Schankes, legs, of. 160. See Schonies.
Schap, p.t. was formed, ok. 2328.
Schape, to escape? Ge. 1210.
Schapen, p. p. shaped, Gk. 213.
Schapes, pr. t. relates, OE. 1626.
Schaply, fitly, fairly, oc. 453.
Scilarp, used substantively for sword, GK. 1593, 1902 ; axe, 2318.
Schaterande, dashing, gk. 2083.
Schawe, to shew, ok. 27.
Scilaze, grove, wood, ok. 2161. See Schaghes.
Scheddit, p.t. cut, ga. 990. Sched, p.p. cut, shaved, 604.
Scueder, pr. t. drifts ? or. 956.
Scuedez, pr. t. pours, ©к. 506.
tScheidis, a misprint for Scheildis, ge. 668. Jamieson, however, endeavours to find a meaning, and explains the word distances!
Scheirly, Schirly, Schyrly, cleanly, gh. 1880; brightly, 06. 22, 477. See Schir.
Scheldez, shiclds of a boar, OK. 1456, 1626.

Schemered, p.t. glittered, Gk. 772.
Schend, Schende, to destroy, confound, GK. 2266. g. 1077. Schent, p. $t$. went to pieces, 619. Schent, Shente, p. p. injured, conquered, disgraced, AA. xlix. 7. ©®. 689, 1068, 1186. J. 16,514 .

Scheve, Scheyne, Sheene, Shene, bright, beautiful, clear, OK. 662,2314 . AA. xxiv. 8, xxx. 7, xxxix. 7, liv. 7. GG. 242, 444, 477,639. or.к. 447. Used substantively, GK. 2268.
Schene, p.t. were conspicuous, og. 1273.
Schent, n. disgrace, ge. 1077.

Schere, Schiere, countenance, mien, gk. 334. GG. 616.

Schere, to shear, cut, GK. 213. Scher, p.t. 1337. See Scirair.

Scindes, Sciydes, splinters, aA. xxxix. 7, 9 .

+ Scuilde, should, GK. 1286.
Scuylde, subj. forbid, GK, 1776.
Schinande, shining, Gk. 269.
Schynbawdes, greaves? armour for the legs, AA. xxxi. 5. MS. D. seems to read Schynbandes, and it is so printed by Pinkerton and Jamieson. The same term occurs again in the alliterative Morte Arthure :

The schafte schoderede and schotte in the schire beryne,
That the schedande blode one his schanke runnys,
And schewede one his schynbavode, that was schire burneste.

MS. Linc. f. $93^{\text {. }}$
Schyndered, p. $t$. severed, shivered, GK. $424,1458,1594$.
Schir, Schire, Schyire, Scifr, Schyre, fair, bright, clear, $\mathbf{~ к к . ~} 317,425,619,772$. GG. 537, $610,639,690,1331$. Used substantively for skin or neck, 2256. See Scheirly.
Schyre, fairly, clearly, GK. 506, 2083.
SChYRER, fairer, clearer, GK. 955.
Scho, she, GK. 1259, 1550, 1555. AA. i. 13, iii. 1, xxvii. 7 .

Sсholes, pr.t. (?) ok. 160.
Schonkes, Shonkez, legs, Gk. 431, 846.
Schonkit, p.t. gave way, failed, gg. 619. Jamieson prints it Schenkit, and interprets it agitated. See also Weber's Gloss. to Metr. Rom. v. Schenche.
SCHORE, shore, earth, GK. 2161, 2332. Schorez, pl. 2083.
Schore, high, eminent, ge. 340.
Schore, threat, ge. 103.
Schore, to threaten, gG. 276.
Schotten, $p$. $t$. shot, GE. 1167.
Schowen, Schowuez, Schowys, pr. $t$. shove, push, throng, GK. 1454, 2161.
ad. v. 1. Schowued, p.t. shoved, fell with force, Gk. 2083.
Schrank, p.t. sunk, pierced, ak. 425, 2313.
Scurede, to clothe? ad. xxxi. 5.
Schrof, p.t. shrived, яk. 1880.
Schroud, apparel, armour, ge. 599, 968.
Schruedede, p.p. dressed, ai. ii. 7 .
Schaydes, pr.t. covers or protects from? aa. ii. 7. MS. D. reads Shedes.
Schunt, backward step? ge. 2268.
Schunt, p.t. shunned, shrunk, ak. 1902, 2280.

Schupe, p.t.purposed, disposed, GG.456,473.
Schurde, p.p. dressed, ah. ii. 7, MS. D.
Schwne, to protect? Gk. 205.
Scowtes, high rocks ? Gk. 2167. See Brockett, in v.
Sech, to seek, ak. 1052.
See, kingdom, gc. 660.
Sege, Segge, siege, ak. 1, 2525.
Sege, Segg, Segge, man, knight, ak. 96, 115, 226, 394, 437. AA. xxviii. 8. GG. 90, 459. Segee gen. c. man's, ak. 574. Segges, Segarz, Segis, $p l$. Gx. 673, 822, 1438. GG. 142, 209, 651.

Seghe, p. t. saw, ak. 1705.
Sey, sea, ge. 3 .
Sey, p.t. saw, ak. 1619.
Seye, to go, ak. 1879. Sezen, p. p. arrived, 1958.

Seill, Sele, good fortune, prosperity, ak. 1938, 2409, 2422. GG. 4.
Seymly, fair, comely, ga. 524. The edit. 1508, reads seynily, by a misprint, which Pinkerton converts into seynity. Jamieson contends that seynily is right, and means signal!!!
Seir, Sere, adj. several, ak. 124, 632, 761, 822, 1982. aA. xvii. 2, MS. D. gG. 214, 251, 1338.
Seir, adv, much, eagerly? Ga. 473.
Seir, gg. 529, is so printed by Pinkerton and Jamieson, although the edit. of 1508 reads Feir. The meaning is doubtful.
$\dagger$ Seir, probably a mistake for Schir, bright, GG. 242.

Seyth, see Sethe.
Seker, Sekore, sure, trusty, Gk. 265. GG. 2. See Siker.

Seladynes, chalcedonies, a4. ii. 9, MS. D. Falsely printed by Pinkerton and Jamieson scladynes.
$\dagger$ Selcought, $p l$. marvels, ge. 210.
Selcouth, marvellous, strange, $\mathfrak{G c} .266,409$, 1338.

Selcouthes, marvels, wonders, aA. xxvi. 8 , MS. D.
Selden, seldom, ak. 499.
Sele, see Seill.
Sellokest, most surprising, ak. 1439.
Seley, $n$. marvel, wonder, GK. 474, 2170. Sellyez, pl. 239.
Selly, adj. strange, ak. 28.
Selly, $a d v$. wondrously, ak. 1194.
Sellyly, strangely, wondrously, ak. 963, 1803.
$\dagger$ Sellyly, perhaps for Selly, excellent, Gк. 1962.
Seloure, Selure, canopy, gk. 76. at. xxvii. 2. See Sylour.

Seluen, joined to a noun or pronoun in the singular, Gk. 51, 107, 113, 1548.
Semblaunce, Sembland, Semblaunt, countenance, appearance, behaviour, Gx. 148,468, 1273, 1658. GG. 428, 1282. J. 8.
Semble, Semblee, assembly, gk. 1429. Gg. 214.

Semble, pr.t. assemble, aA. vi. 1, MS. D.
Semblynge, meeting together, aA. li. 11 .
Seme, (?) GK. 1085.
Semed, p. t. beseemed, befitted, Gк. 73, 1929.

Semelede, p.t. assembled, aA. vi. 1.
Semely, Semly, adj. comely, fair, ak. 672, 685. aA. xxxv. 8. Gg. 1092, 1197.

Semez, seams, borders, gi. 610.
Semly, Semlych, adv. fairly, suitably, becomingly, courteously, Gк. 865, 882, 916, 1198, 1658.
Semlely, Semlyly, becomingly, af. 622: AA. ii. 11.
Semloker, more seemly, fairer, gk. 83.

Semyde, Sexyt, p.t. appeared, sa. ii. 10. 0e. 529.
SEn, since, 00. 57, 434.
†Send, for Sent, c. 198.
Sendar, Sendale, Sandel, fine silk, Gr. 76. AA. XXX. 9 .

Sene, adj. (8) ak. 341. It is allied to Su. a. sann, true?

Sene, to sce, ge. 712. Sene, pr.t. Aa. xlvi. 13.

SEss, without, og. 779.
Sexyeour, lord, master, ac. 145, 326.
Sere, see Selr.
Sere, (?) Ge. 1522, 2417.
Serie, shirt, ac. 535. c. 367.
Serlepes, severally, by turns, ek. 501.
Sertayn, certainly, gk. 174.
Serued, p. p. deserved, gk. 1380.
Seruy, n. service? Gk. 751. Cf. 940.
Sese, to receive, gк. 1825. Sebed, p. $t$. held, seized, 822, 1330.
Sesed,p.t. and p.p.ceased, ok. 1, 1083,2526.
Set upone sevin, or on sevin, a phrase which Jamieson, v. Scheidis, gives up as inexplicable, and yet which is of such frequent occurrence as to deserve more notice than he has chosen to bestow on it. It is in most cases spoken of God, and the original idea seems to imply the creation of the world in seven days, whence it means to set or dispose in order, og. 1045. Compare the Pystyl of Susan, xxi. 4 ; and Towneley Mysteries, pp. 85, 97, 118. But in Ge. 508,668 , the phrase appears to have acquired another sense, namely, to encounter in battle. In the same sense it occurs in the alliterative Morte Arthure, f.75b.
Sete, (?) qk. 889. ga. 1155. Perhaps connected with Su. G. seta, prodesse.
Sete, Seten, p.t. and p.p. sat, 865, 940, 1522.

Sethe, Sethife, Seyth, afterwards, then, since, oc. 222, 290, 299, 436, 469. See Situen.
Setolers, players on the citole, a species of hurdy-gurdy ? AA. xxvii. 5.

Settel, seat, chair, ok. 882.
Seuer, to part, gk. 1988. Seurees, pr. 1 . 1797.

Sew, p. $t$. follow, aA. vi. 2. Sewyde, p. $t$. followed, Gc. 62.
Sewe, prepared dish of meat, perhaps a stew, Gk. 892. Sewes, pl. 124, 889.
Sez, Seje, Sejen, p.t. saw, ge, 672, 707, 1911.

Shade, p. t. shed, flowed, J. 90. See Schadden.
Shaftmone, half a foot, aA. xli. 2. This term is retained by Sir John Harrington, in his translation of Ariosto.
Shinand, shining, at. xli. 2.
Shindre, pr.t. shiver, break, AA. xxxix. 7, MS. D.
Shoen, shoes, Gr.k. 516.
Shontest, pr. t. shrinkest, Gr.x. 469. See Schunt.
Shoure, conflict, J. 76.
Silred, p. p. severed, cut, aA. xliv. 10.
Sic, such, Ga. 274, 506.
Sickerly, Sickirly, Syckerlye, surely, truly, Gg.432,773,1005. J.210. Gr.K. 215.
Syflez, pr. $t$. whistles, blows, ok. 517.
Sykande, sighing, gk. 1796.
Siked, Syked, p.t. sighed, ak. 672. Aa. xliii. 13. ar.k. 268.

Siker, Syeer, adj, sure, trusty, brave, ak. $96,115,2048,2493$. GG. 484.
SIKfir, adv. surely, बk. 1637.
Siking, Sykyng, sighing, gk. 753. aa. vii. 10, MS. D. Sykyngez, pl. gk. 1982.
Sylour, canopy, ge. 66. See Seloure.
Silit, $p . t$. sank, ge.524. Jamieson's absurd interpretation of this line is unworthy notice. See his Dict. v. Seynity, or Seynily, words which never existed at all, except by the merest typographical blunders.
Sille, Syll, seat, throne, Gk. 55. Ga.433, 1197.

Syluener, silver, plate? Gk. 124.
Syn, Syne, Synne, since, ge. 19, 24, 919, 1892 ; then, afterwards, GO.62,304. Gc. 515.
Syngne, sign, token, ak. 625.

Syre, lord, master, ge. 144, 428. Gc. 223, 395.

Syte, disgrace, sorrow, GG. 1099, 1202. Sytis, $p l$. torments, AA. xvii. 1.
Syth, sight? Ga. 1315.
Sith, time, gg. 382. Sithe, Sythe, Sythes, Sythez, Sythis, pl. ak. 17, 632, 761, 1868. AA. xlii. 6. GC. $354,638$.

Sithen, Sithenne, Sythe, Sythen, Sythenne, afterwards, then, next, since, GK. $1,6,43,115,358,1234,1339$. ${ }^{\text {AA. iii. } 6, ~}$ xx. 5, xxxy.7. J.42. See Sethe.

Sittande, sitting, aa. xxxviii. 7.
$\mathrm{Sy}_{3}, \mathrm{Sy} 3 \mathrm{E}, p$. $t$. saw, Gк. 83, 200, 1582.
†Skaitht, injury, harm, gG. 279.
Skayned, p. p. (?) Gk. 2167.
†Skeled, apparently an error forSerkeled, incircled, AA. x. 3, MS. D.
Skere, modest? GK. 1261.
Skete, quickly, ak. 19.
Skyfted. p. p. shifted, changed, gk. 19.
Skill, Skyl, Skylle, reason, Gk. 1296, 1509. GG. 1219. mg. 167.
$\dagger$ Skynnez, kind; theinitial letter in pronunciation having become detached from the preceding word, GK. 1539. See other instances in Lajamon, vol. ii. p. 607 ; and Arthour and Merlin, p. 159, 4to, 1838.
Skirles, pr. $t$. screams, Aa. xlii. 3.
Skyrtez, horse-trappings, Gk. 601 ; skirts of a robe, 865 .
Skowes, Skuwes, Skwez, groves, shady coverts ? GK. 2167 . AA. v. 1, MS. D., x. 12, MS. D. Cf. MS. Cott. Nero A. X. f. $81,81^{\text {b }}$.
Skrikes, Skryke, Skrykis, pr. $t$. shrieks, shriek, AA. x. 12, MS. D., xlii. 2, xlviii. 8.
Skrilles, $p r$.t. screams, AA. xlviii. 8, MS.D.
Slade, Slaid, valley, gk. 2147. gG. 840. Sladez, pl. gk. 1159.
Slake, gap or ravine between two hills, aA. xxiii. 12.

Slaked, p. p. drunken? GK. 244.
Slawe, p. p. slain, c. 420.
Sle, skilful, Ge. 883.
Sleutyng, shooting, letting fly, $\mathbf{\text { Gk. }} 1160$.

Sle3e, ingenious, Gк. 797,893.
Slejly, slily, softly, ak. 1182.
Slejt, SlijT, stratagem, GK. 1854, 1858. Slejtez, pl. 916.
Slikes, pr. $t$. slides, aÁ. xlviii. 6, MS. D. The Linc. MS. reads slydys, contrary to the rhythm. Pinkerton and Jamieson falsely print the word slik, and the latter makes it an adjective.
Slynge, blow, ai. xlviii. 5. The Douce MS. reads slenk, which is only a provincial mode of pronunciation. Jamieson, however, is misled by it, and interprets it erroneously, a piece of low craft.
Sly3t, skilful, GK. 1542.
Slode, p. $t$. slipt, Gk. 1182.
SLokes, blows? Gk. 412.
Slomeryng, slumbering, GK. 1182.
Slot, pit of the stomach, GK. 1330, 1593. See Notes, p. 322.
Smeten, p. $t$. smote, gk. 1763.
Smethely, smoothly, Gk. 1789.
Smolt, mild, GK. 1763.
Smure, to smother, be concealed, Ga. 1204.
Snart, Snartly, severely, sharply, gk. 2003. AA. vii. 4, MS. D.

Snayped, Snayppede, p.t. nipped, ok. 2003. AA. vii. 4.

Snelle, keenly, aA. vii. 4.
Snelles, pr.t. pierces? AA. vii. 4, MS. D.
Sneterand, drifting, aa. vii. 4, MS. D.
Snitered, p.t. drove, drifted, GK. 2003.
Socht, p. t. went, proceeded, Gg. 302, 459. See Sozr.
Soft, to soften, GG. 1055.
Sojourned, p. p. lodged, GK. 2048.
Somer, beast of burthen, Gc. 567.
Sonde, Providence, gc. 150.
Soner, to trust ? GG. 1105.
Sonynge, swooning, gc. 318.
Sop, hasty meal, GK. 1135. Soppes de MAYN, pl. strengthening draughts, or viands, AA. xxxvii. 10. Dunbar uses the phrase breid of mane, which is equivalent to the pain de maine of Chaucer.
Sare, p.t. grieved, Gk. 1826, 1988.

Sorjz, inprecation, QR. 1721 ; sorrow, 2415. Soteler, player on the citole? AA. xxvii. 5, MS. D. See Setolers.
Soth, Sothe, truth, GK. 84, 355.
Sothen, p.p. boiled, sodden, GK. 892.
Sounde, -In saunde, well, unhurt, GE. 2489.

Sounder, herd of wild swine, GR. 1440. See Notes, p. 323.
Soundyey, soundly, GK. 1991.
Sourquydrye, pride, Gk. 311.
Sourranefull, noble, ga. 1304.
Sowme, number, GK. 1321.
Sogr, p. t. went, departed, GR. 685, 1438.
SPACE, to require? GK. 1199.
Spall, blow ? ga. 984.
Spalis, splinters, ge. 629.
Spare, barren, gg. 112.
Spare, several, divers, gx. 901.
Sparis, imp. spare ye, gG. 274.
Sparlyr, calf of the leg, ak. 158. I have only met with this word once elsewhere, namely in the early Wycliffite version of Deuteronomy, cap. xxviii. v. 35, where the later version reads " hyndere partes of the leg."
Sparthe, axe, gh. 209.
SPED, p. t. went, proceeded, GK. 1444. Used as $p . p$. with the verb to be, to imply success, or.k. 375.
Spene, profit, gk. 918.
Speded, p.t. hastened, Gk. 979.
Spedly, expediently ? GK. 1935.
Spetr, Sperez, pr. $t$. inquire, inquires, gk. 1624. G®. 274.

Spek, Speken, p.t. spake, ok. 1117, 1288.
Spelle, speech, narrative, GK. 209, 1199, 2184.

Speleez, pr. $t$. talkest, gk. 2140.
Spend, Spenet,p, t. fastened, GK. 158,587.

Spenne, spinny, quickset hedge, ak. 1709, 1896.

Spere-feild, field of battle, ga. 1238.
Spetos, cruel, gk. 209.
Spiliynge, failure, ad. xx. 7. The MS. D.
reads Speling, which Jamieson falsely explains instruction.
Spyre, imp. ask, at.xx. 9. See Speir.
SPYt, injury, ak. 1444.
Spiteth, pr. $t$. injureth, tg. 155.
Sporne, interpreted by Jamicson to stumble, Gg. 879. See Notes, p. 342.
Sprenged, p. t. sprang, ok. 1415 ; dawned, 2009.

Spaent, Sprente, p. t. leapt, ok. 1896. J. 146,253 . or.к. 200 ; shivered, split, eg. 618, 1238.
Sprit, p.t. started? ak. 2316.
Spured, Spuryed, p.p. inquired, gk. 901, 2093.

Spute, imp. dispute, aA. xx. 9, MS. D.
Stabled, p. p. established, gi. 1060.
Stablye, station of huntsmen, GK. 1153. Used also by Wyntown.
Stacke, p.t. stuck, J. 267.
Stad, p. p. placed, disposed, GK. 33, 644, 2137. See MS. Catt. Nero A. x. ff. 58, $68,70^{b}$.
Staf-ful, quite full, GK. 494.
Stakerit, Stakkerit, Stakrit, p.t. staggered, Gg. 624, 916, 929.
Stale, Stalle, seat, Gk. 104, 107.
Staleed, $p$. $t$. approached, moved, ak. 237.
Staluart, Stalwart, Stalworth, strong, powerful, brave, ак. 846, 1659. GG. 89, 353,710,718,741. tg. 25. Staluart, and Stalwartis, pl. used substantively, GG. 642,768.
Standertis, pl. tapers of a large size? as. xxxv. 9.

Stange, pole, staff, ak. 1614.
Stapalis, staples, fastenings, gG. 981.
Stapled,p.p. furnished with staples, GK. 606.
Starande, glittering, ak. 1818.
Stargand, starting, aA. xl. 4, MS. D.
Start, p.t. started, moved, ok. 431, 1716.
Staue, staff ? Gk. 2137.
Sted, Stedde, place, Gk. 439, 2213, 2323.
Steir, see On-8teir.
Steir, to stir, ga. 505, 671.
Stek, p.t. stuck, GE. 152.

Stekillede, p.t.strewed, aA. xxxi. 2. Perhaps we should read Streifileede.
Stel, p.t. stole, ok. 1191.
Stel-gere, armour, ak. 260.
Stemed, Stemmed, $p . t$. stood still? spoke in a low voice? GK. 230, 1117.
Stent, p.t. stopt, AA. xlv. 7 ; p. p. restrained, ga. 559.
Sterand, stirring, active, og. 588, 890.
Sterne, stout, brave; used substantively, man being understood, Ga. 19, 108, 987. See Sturne.
Sternys, stars, af. xxxi. 2.
Steryne, stout, Aa. xxxi. 1.
Steuen, Steuin, voice, sound, shout, gi. $242,2008,2336$. GG. $2,666,821$; conference, GK. 1060, 2194, 2213.
Stin, place, AA. Xxv. 4, MS. D. See Sted.
Stif, adj. strong, brave, ak. 104, 107, 322.
STIF, $a d v$. courageously, GK. 671.
Stirtande, starting, spirited, aA. xl. 4.
Stynt, n. cessation, Gg. 974.
Stynt, to stop, ag. 767, 863.
Styth, stout, brave, Gg. 678, 718.
Stithil, pr. $t$. voyage? Gg. 460. Jamieson is certainly mistaken in converting this word into an adverb, and explaining it eagerly.
Stithly, Stythly, stiffly, strongly, Gk. 431, 575.
Stizt, strongly? af. xlvi. 6 .
Stiztel, to dispose? ak. 2137. Stiztles, Stiztlez, $p$. $t$. sits, dwells, 104, 2213. Styjtel, imp. set, dispose, 2252.
Storen, p.p. secured, fastened, fixed, gK. 33, 494, 782, 2194.
Stonay, conflict, ge. 863; trouble of the mind, 1056.
Stonay, to confound, gg. 831. Stonyes, pr. $t$. art astonished, AA. xxxii. 4. Stonayed, Stonayt, Stonyed, $p . p$. confounded, astonished, GK. 1291. AA. xlv. 9. GG. 1. 625, 821.

Stond, Stonde, time, while, aA. xlv. 9. Gc.
\% 1. c. 45.
Stonded, p. $t$. confounded ? aA. xlvii. 4.

Stor, Store, adj. strong, Gk. 1291, 1923. oc. 122. See Stour.
Store, $n$. combat, ad.lv. 11. See Stour.
Stotin, to cease, stop, Gg.768. Stotit, p.t. 678.

Stottyde, p.t. stammered, AA. ix. 5.
Stound, Stounde, Stownde, time, aA. liv. 11. Gq. 642,929. J. 160. Stoundez, pl. GK. 1517, 1567.
Stouned, Stounnede, Stowned, p. $t$. was confounded, astonished, GK. 242,301 . AA. ix. 5. See Stonay.

Stour, Stowre, Sture, adj. strong, brave, aA.lv. 11. GG. 87,534 . J. 73. ma. 8.
Stour, Stoure, Stower, Stowre, $n$. battle, conflict, AA. xliii. 6. GG. 353, 575 , 624. gc. 5. J. 183. ©r.к. 46. тG. 149. c. 4. Stourne, stout, bold, aA. xxxi. 1, MS. D. See Sturne.
Stowt, strong, used substantively, GQ. 831.
Stray, see On-stray.
Straid, p. t. strode, gg. 616.
Straik, $n$. blow, gG. 929, 981 .
'Straik, p.t. struck, GG. 1018, 1164.
Strayne, to restrain, curb, gk. 176.
Strakande, p.pr. blowing, gk. 1364, 1923. A hunting term. See MS. Cott. Vesp. B. xii.f. $102{ }^{\text {b }}$.

Straught, straight? ag. 460.
Streyte, Strijt, p. p. stretched, erect, af. xli. 13, xlii. 1.

Strenyeit, p.p. constrained, gg. 276.
Strenikel, $p r . t$. scatter, ad. xlvi. 5.
Strenth, to strengthen, Gg. 199.
Stre3t, close, tight, ak. 152.
Stry, Strye, to destroy, gk. 2194. af. xxi. 6, MS. D. Erroneously interpreted by Jamieson to overcome.
Stright, straight? ag. 199.
Strykes, $p r . t$. rides, aa. xl. 4.
Strythe, Stryththe, position of the legs when firmly placed, stride, GK. 846, 2305. Strothe, adj. (?) ak.1710. Possiblyrelated to the Middle High Dutch strut, copse, thicket. Stubbe, stock of a tree, GK. 2293.
Stude, place? ga. 718.

Stup, strength : oG. 495.
Sturpit, p. p. tired, exhausted? ©e. 830.
Stumezeand, stumbling, GG. 624.
Sturne, stout, bold, Ge. 143. Used substantively, 214. a4. xli. 12. See Sterne.
Sturtes, stirrups, ge. 171.
SUAGE, pr. $\mathcal{f}$. assuage, relax, GG. 828.
SUANDE, following, Gx. 1467.
Succeudry, presumption, proud language, Ge. 278. See Suzquidre.
Sues, pr. f. follows, Gk. 510. Sued, p. t. followed, 501, 1705.
Sugette, bubject, ad. xxiv. 7.
Scire, neck, gm. 129. See Swybe.
Sumaed, p.p. summoned, ge. 1052.
Sundeed, p. p. severed, disjoined, ck. 659.
SUPPOSE, although, GG. 94, 824 .
Sugret, fault, ge. 2433.
$\dagger$ Suboet, apparently an error for suget, subject, AA. xxiv. 7, MS. D. Jamieson considered it at first an heraldic term, and afterwards, to mean a debauched woman, in allusion to Guenever!!!
Surquidre, pride, ge. 2457.
Sutell, skilful, co. 697.
Suwene, pr.t. follow, AA. vi. 2, MS. D. See Sew.
Swang, p.t. swung, smote, ga. 562. See Swing.
Swange, loins? ak. 138, 2034. at. xlviii. 6, MS. D.
SWap, blow, AA. xlii. 7.
Swap, imp. exchange, GK. 1108. SwapPED, SWapt, p. t. struck, AA. xl. 7, 11, xlvii. 6, MS. D.

SWARE, square, GK. 138.
SWare, neck? Go. 1053.
Swarez, pr.t. answers, ex. 1766. SwarED, $p, t$. answered, 1793, 2011.
Swathel, strong man, aA. xlii. 7.
SWEYED, p.t. moved, pressed, GE. 1429.
Swenges, pr.t. starts, ge. 1756. Swen. aEs, pr.t. proceed, move quickly, 1615. Swenoed, p.t. rushed, 1439. See MS. Cott. Nero A. x., f. $58^{\text {b }}, 66$.
SwERE, p.t. swore, GK. 1825.

Swete, n. suit, GE. 2518.
SWere, adj. used substantively, knight or lady being understood, GK. 1108, 1222.
Swete, p.t. sweated, Ge, 180.
Swethled, p.p. folded, ak. 2034.
Sweuenes, dreams, ge. 1756.
Swe, , pr. $t$. follows, GK. 1562. See SEW.
SWEzE, p. $t$. stooped, GK. 1796.
SWYEREZ, squires, GK. 824.
SWYKes, pr. $t$. acts treacherously, AA. xlii. 7. Jamieson explains it falsely, to cause to stumble.
Swilke, Swyle, Swylee, such, Aa. v. 13, xxiii. 13, xxvi. 9.

Swilled, p.t. washed? akc. 276.
Swyng, to strike, GG. 828.
Swyngez, pr. t. rushes, GK. 1562. See Swenaes.
Swinke, to labor, tg. 103.
SWYRE, neck, throat, GK. 138, 186, 957. AA. xl. 7, MS. D.
Switir, Swithe, Swythe, quickly, Gk. 8, 815, 1424, 2259. GG. 380. TG. 312 ; greatly, earnestly, QK. 1860, 1866, 1897.
Swythely, quickly, or much, GK. 1479.
Swoghe, quiet, GK. 243.
Swoghes, pr, t. flow with noise? AA. v. 3.
Swounding, swooning, ar.k. 269.

## T.

TA, one, Gg. 904.
Tabernacles, ornamental work in architecture, $\mathbf{~ G c .} 610$.
Tablet, table-cloth ? Aa. xxxi. 11, MS. D.
Tablez, corbels? Gk. 789.
TAChez, pr.t.fastens, GK. 2176. TACHED, Tachehed, $p$. p.attached, fixed, 219, 2512.
TADE, toad, AA. ix. 10, MS. D.
Taghte, p. t. took, ai. li. 6.
Takis, imp. take thou, aA. xiv. 1.
Takles, garments? ok. 1129.
Tale, speech, discourse, ak. 1236.
Talenttyp, desirous, ak. 350.
Talkikande, talking, ge. 108.
Tane, one, ga. 1131. See Price's Nute on Warton, ii. p. 496.

Tane, to take, gc. 203. Tas, Ta, Tan, pr.t. 913, 977, 1920, 2305. TA, TAs, imp. 413, 1390, 1811. Tan, Tane,p.p.490, 1210, 2488. GG. 910. c. 173.

Tape, Tappe, stroke, rap, ak. 406, 2357.
Tapit, carpet, gk. 568 ; table? 884. TApites, Tapytez, $p l$. tapestry, 77, 858.
Tars, is stated by Du Cange to mean Tharsia, a country adjoining to Cathay, but not to be confounded with Tartary. See his Glossary, v. Tartarinus. In GK. 77,858 , it is named as the place where tapestries were manufactured, and in 571 a rich silk must be understood. The phrase is met with in Chaucer, and in the alliterative Morte Arthure, f. 87.
Tasee, clasp, fibula, AA. xxviii. 4. MS. D. reads Tasses, in the plural, which Jamieson erroneously interprets girdles.
Tathe, pr. $t$. takest, ak. 2357.
Tathis, fragments, ge. 913.
Taughte, p. $t$. gave, aA. xlvii. 7.
TAU3T, $p . p$. behaved, mannered, ac. 328.
Taysed, p. p. driven, harassed, GK. 1169.
Tayt, fair, plump? GK. 1377. See MS. Cott. Nero A. x. f. 69.
TA3T, TA3TTE, p.t. taught, GK. 1485, 2379.
Teccheles, blameless, ак. 917.
Tech, disposition, quality, GK. 2488. Teches, pl. 2436.
Tedder-stakes, stakes driven into the ground to which horses or cattle are tethered, c. 185. Still used in the North.
Teir, Ter, Tere, tedious, irksome, aa. x. 4. ge. 213, 898, 1341. See Tor.

Teirfull, tedious, fatiguing, Ga. 33, 42, 760.

Telde, mansion, habitation, GK. 1775. Teldes, pl. 11.
Teldet, $p$. $t$. set up, ak. 1648. Telded, Teldede, $p . p$. set up, built, 795, 884 ; covered, Aa. xxx. 9.
Temes, stories, themes? ak. 1541.
Temyt, p.t. emptied, ga. 756.
Tend, tithe, tenth, GG. 760.
Tene, $n$. sorrow, mischief, gK. 22. AA. xxii.

9 ; trouble, GK. 1008 ; anger, AA. xl. 5, xlvii. 7.

Tene, adj. difficult of passage, perilous, fatiguing, Gк. 1707, 2075. Ge. 33.
Tene, to grieve, ak. 2002. Tenez, pr. $t$. troubles, matters, 547. Tened, $p$. $t$. grieved, 2501 ; p. p. molested, 1169.
Teneful, grievous, aA. xlvii. 7, MS. D.
Tenelyng, trouble? ak. 1514.
Tent, $n$. intent, care, attention, GK. 624. AA. xiii. 9, MS. D. Gg. 149.
Tent, to pay attention, gg. 342. Tented, $p . t$. took care of, GK. 1018.
Tenteth, pr. $t$. contenteth, c. 129.
Teugh, Tewch, tough, Gg. 704, 1069. In the latter instance it is used in a phrase by no means unusual, meaning to make difficulties. See Tyrwhitt's Gloss. in v. Tough.
Teynd, (?) Gg. 1083.
Tha, the, gk. 1069.
Thai, Thay, those, gg. 218, 365, 737.
Thairtill, thereto, ge. 1296.
Than, when, ge. 1186.
Thane, perhaps acc. case of the, aA. xxvi. 3 .
Thar, Thare, $p r$. $t$. need, ok. 2354. aa. xiv. 1, MS. D.

That, used for what, ak. 1406; joined with a noun in the plural, those, GG. 339, 1153. Gc. 221, 426.
Thaz, though, qk, $350,438,467$. See Tho3. Thede, Theid, country, land, kingdom, gK. 1499. GG. 174, 345, 435.

Theder, thither, gk. 935.
Thee, to thrive, ar.k. 73.
Then, than, gk. 24, 236, 655.
Ther, There, where, ak. $353,428,874$.
Ther-forne, therefore, gk, 1107. ThertyKe, thereto, $1110,1369$.
Thewes, Thewez, manners, ak. 912, 916.
Thine, Thyne, thence, Gq. 229, 1313.
Thinkiez, Thynk, Thynke, Thynkes, Thynkiez, $p r . t$. seems, gk. 1111, 1241, 1481, 1793, 2109. AA. xxv. 10.
Thir, these, aa. viii. 6, xxviii. 9. GG. 5715 et sapius.

Thys, Turse, Tuybe, these, ox. 42, 114, 654, 1514. AA.lv.7. GO. 1194.
Tho, perhaps a mistake for The, oк. 39, 1419.

Teo, those, ax. 68, 466. A4. xx, 3. c. 382.
Thos, then, та. 246. c. 398.
Thor, though, ar. 624.
Thogit, though, og. 210, 501,575.
Thozed, p. t. suffered, ok. 1859, 2419.
Thonke, n. thank, ex. 1984. Thonk, Thonkeez, pl. 1031, 1380.
Thore, there, of. 667.

+ Thowe, then, er.m. 370.
Thoz, though, ок. 69. See Tiaz.
Tнозт, $p$. $t$. seemed, ак. $49,803,819,870$.
Thra, Thraw, bold, ee. 60. te. 34. See Thro.
Thrano, battle, meléc, ga. 345, 709.
Turano, p. t. crowded, pressed, ge. 60 .
Thrast, p. $\ell$. thrust, ok. 1443.
Thrat, p. $t$. threatened, ok. 1713 ; urged? 1980.

Thrawen, p. p. bound, twisted, ok. 194.
Thrawen, adj. brawny? gh. 579.
Theepe, chiding, oк. 1859, 2397.
Threpez, pr. t. chides, reproves, ак. 504.
Tureted, $p$. $t$. threatened, ok. 1725.
Thricir, n. push, rush, ge. 1713.
Theil, slave, oo. 435.
Thriuand, Thryuande, hearty, ok. 1980; successful, eq. 345.
Thriuandly, Thryuandely, heartily, gik. 1080, 1380; prosperously, Ge. 435.
Thro, Throe, carnest, eager, ok. 645, 1021, 1713, 1751, 1868, 1946 ; bold, confident, 2300. er.k. 470. c. 151. See Thra.

Throly, earnestly, ox. 939.
Turonge, $p . t$. thrust, crowded, oк. 1021.
Terowe, time, while, ak. 1680, 2219.
Turowen, p. p. plump? Gk. 1740. See Thrawen.
Thrubchandler, Tbubchaxdler, (?) Акс. 120, 169.
Turyes, thrice, Gk. 1936.
Thrynaez, pr.t. crowdest, of. 2397.
Tuhysie, three, gk. 1868.

Thryuen, $p$. $p$. well-favored, ok. 1740.
Tary3t, p. $t$. threw, ск. 1443 ; p. p. given, 1946.

Thulged, $p$. $t$. endured, gi. 1859.
Thurled, p.t. pierced, ak. 1356.
Thurs, Thurze, through, above, ck. 91, 243, 645, et pass.
Thuzt, p. $t$. thought, ox. 843, 848.
Thwarle, tight, hard, ak. 194. Wharlknot is still used in the same sense in Lancashire.
Thwong, thong, ar. 194. Thwonges, pl. 579.

Thy, thercfore, ak. 2247.
Tyner, the river Tiber in Italy, an. $x \times i i .9$, MS. D. The reading of the Lincoln MS. proves how far wide of the truth Jamieson was, in conjecturing the word to mean varrior.
Tyde, to betide, ge. 1083. Tydez, pr. $t$. 1396.

Typfen, p.t. array, put in order, ok. 1129.
Tioht, Tyghte, Tyzt, p. p. fastened, tied, ек. 568,858 . Aa. xxviii. 4 ; accoutred, Go. 197 ; made, built, 526 ; prepared, 744 ; undertaken? 898.
Til, Tille, Tylle, to, ak. 673, 1979. as. xxviii.9. GG. 1163. Gc. 506.

Tyld, tent, mansion, ge. 356. See Telde.
Tymber, Timbire, to cause, build up, as. xxii. 9. See Ritson's Gloss. Metr. Rom. in $v$.
Tynt, p. p. lost, ga. 993.
Typoun, type, pattern, ok. 1540.
Tit, Tite, TizT, Tyt, Tyte, promptly, speedily, ok. 31, 299, 1596. AA. xiii. 9, MS. D. बо.756. ac. 357. c. 393. See Astyt.
Tytelet, commencement, chief, gk. 1515.
Titleres, hounds, ak. 1726.
Tyxt, text, ox. 1515, 1541.
Ty3r, p. t. undertake? ok. 2483. See Tigut.
To, too, GK. 1827. J. 60 ; till, AA. xxxix. 5. Ge. 306, 754.
To-brake, p.t. brake in pieces, oc. 398.

To-DYGHT, to occasion, cause, J. 112. See Dijt.
To-fylched, $p$. $t$. seized, pulled down, gk. 1172.

To-flen, to flee, ac. 210.
To-mewe, to cut in pieces, GK. 1853.
Toke, p.t. gave, Gc. 294.
Tole, weapon, Gk. 413, 2260.
Tolke, man, gk. 1775, 1811, 1966. See Tulk.
Tome, leisure, AA. xxv. 2, MS. D.
To-morn, To-morne, to morrow, gK. 548, 756, 1097.
Tone, p. p. betaken, committed, GK. 2159.
Toppyng, mane? GK. 191.
Tor, Tore, tedious, difficult, Gk. 165, 719. ah. xv. 8. See Teir.
To-raced, p.p. run down, gk. 1168.
Toret, $p$. $p$. turreted, GK. 960.
Torfeir, hardship, ge. 876.
Tornayeez, $p r$. $t$. turns, wheels, gk. 1767.
Tornayle, task? gk. 1540. Perhaps we should read Torvayle, labor, from Isl. torvelldr.
Torris, towers, Gg. 42 ; high rocks, 42. In this last sense it is still used in the North, but Jamieson blunders at it, more suo.
Tortors, turtles, GK. 612.
To-stiffilit, $p . p$. overthrown, ge. 625. See Brockett, v. stavelling.
To-tachehed, p. p. fastened, tied, ak. 579. See Tachez.
Totes, pr. $t$. peeps, GK. 1476.
To-turnit, p.t. turned? ag. 704.
tTow, two, tg. 35.
Towchez, covenants ? बK. 1677.
Towen, p. p. fatigued, ak. 1093.
To3т, promptly? oк. 1869.
Trace, path, business, J. 442.
Trayfoles, knots, devices, aA. xl. 3.
Trayfolede, p.p. ornamented with knots, aA. xl. 3. The MS. D. reads trifeled. From the Fr. treffilier, a chain-maker.
Traylez, pr. $t$. hunt by the track or scent, बк. 1700.
Traist, adj. trusty, GG. 756, 913.

Traist, adv. trustily, faithfully, qG. 292, 415, 752.
Traist, $p$. $t$. pledge faith, ga. 1122. Trayst, p.p. assured, GR. 1211.

Traistruilly, faithfully, Ge. 197.
Traistly, trustily, securely, ge. 704, 744.
Trayteres, (?) gk. 1700.
Trammes, stratagems, gk. 3.
Tranes, devices, knots, AA. xl. 3, MS. D.
Trantes, pr.t. employs artifices or tricks, बк. 1707. See Towneley Mysteries, v. Trant, which is left unexplained in the Glossary.
Tras, Trase, track of game, Aa. v. 11, xlvii. 12, MS. D.
Trased, Trasit, p. p. twined, gk. 1739; confounded? Gє. 675.
Travayl, fatigue, labor, ge. 2241. Travalis, pl. GG. 898.
Trauayled, Traualit, Trauelde, $p . p$. travelled, GK. 1093 ; fatigued, aA. li. 6. GG. 34.
Traunt, trick, gk. 1700. See Trantes.
Trauthe, Traweth, Trawthe, troth, faith, fidelity, GK. 403, 626, 1050, 1545, 1638.
Trawe, to believe, ge. 70, 94. Trawe, $p r . t$. 1396. Trawe, imp. trust, 2112. See Trowe.
Trejeted, p. p. marked, adorned, gk. 960.
Trentalles, service of thirty masses, aa. xvii. 10.

Tressour, head-dress, GK. 1739.
Trest, firmly, trustily, ga. 526.
Trestes, Trestez, trestles, supports of a table, बк. 884, 1648.
Trete, row, array, AA. xxviii. 3.
Tretid, p.t. entreated, ga. 1066.
Treux, truce, Ga. 572.
Trew, truce, ga. 1122.
Trewloues, Trewluffes, Trulofez, true-love knots, GE. 612. AA. xxviii. 3, xl .3.
Tricherie, treachery, gk. 4.
Tryed, p. p. fine, costly, good, GK. 77, 219.
Trifeled, see Trayfolede.
Triste, appointed station in hunting, as.
iii. 11. Talstis, pl. a4. iii. 8,'9. See Malory's Morte d'Arthur, vol. ii. p. 355.
Teyerer, station in hunting, GE. 1712. Trietors, Thistreg, Taystrbes, pl. af. 1146, 1170. AA. iii. 8, 9, MS. D.
Taystyly, faithfully, GK. 2348.
†Teyue for Thiryeg, gc. 315.
Trocuet, ( () a term of architecture, ok. 795.
Thafelyte, p. p. arnamented with knots, a4. xxviii. 3. See Trayfolede.
Trowe, to believe, GK. 2238. Trowe, pr.t. 813. Trowe, imp. ac. 129. See Trawe.
Thue, (?) Gk. 1210.
Trumpes, Trumpez, trumpets, GK. 116, 1016.

Trussen, pr. t. pack up, Gk. 1129.
Trwe, truc, GK. 1091, 1514, 1845.
Tewluf, Trweluf, true love, ak. 1527, 1540.

Tuglit, p. p. toiled, fatigued, GG. 34.
Tule, ( () ge. 568. See the next word.
Tuly, seems to be equivalent, GE. 858, to Toulouse, 77 ; which place seems then to have been famed for its tapestries.
TULE, man, knight, GK. 3, 638, 2133. Tulezs, pl.41. See Tolke.
Tubatis, turrets, ge. 42.
†Turnyer for Turnynge, tournaying, aa. $x \mathrm{x} .5$.
Turssit, p.t. trussed, packed, ge. 224.
Tuscuez, tusks, GE. 1573, 1579.
Tweyne, Twynne, two, twain, Gk. 425, 962, 1339.
Twyes, twice, Gk. 1522.
Twyn, Twynie, to sever, part, GK. 2512. OG. 1240.
Twynnen, p. p. twined, ar. 191.

## U. V.

Vch, Vcur, each, GK. 101, 131, 628, 995.
Vch a, each, ak. 742, 997, 1262.
Vchon, Vcuone, each one, GK. 98,657, 1113.
+Unen, when, cc. 439, 460.
+Uner, Uhere, where, gc. 429, 509.
+Uny, why, gc. 429.
Vmae, around, about, GK. 589, 1830, 2034.

Vmbe-clipped, Vmbe-clypped, $p$. $t$. encircled, embraced, ck. 616. AA. x. 2, MS. D.
Vmbe-foldes, pr. $t$. encircles, falls about, GK. 181.
Vmbe-kesten, $p$. $t$. surrounded, gk. 1434.

Vmbe-lappez, pr. $t$. enfolds, ge. 628.
Umbe-teje, p. $t$. inclosed, gк. 770.
Vmbe-torne, about, around? ge. 184.
Vmbe-weued, p. $t$. inclosed, gh. 581.
Vmbyclede, p.p. surrounded, a.x. 2.
Vmstrode, p. $t$. bestrode, gr.k. 81.
Vmwylles, want of will, refusal, AA. xxxiii. 8, MS. D. Perhaps agayne in this line is an error for at. See Vn-thankes.
Vnabasit, p.p. undaunted, ga. 496.
$V_{\text {N-bene, }}$ rugged, impassable, GK. 710. See Bene.
Vnblythe, mournful, ak. 746.
Vncely, mischievous, GK. 1562.
VN-CLERE, cloudy, dark, AA. x. 2.
Vncouth, strange, marvellous, GE. 93, 1808.

Vnder, Vndre, Vndrone, Vndronne, Vndure-none, nine o'clock in the forenoon, AA. vi. 7, xvii. 7. ac. 119.
Vn-dy3T, p.p. undressed, ac. 453.
Vndo, to cut up game; a hunting term, GK. 1327.
Vnethe, Vnneth, Vnnethes, scarcely, GK. 134. AA. li. 7. Gr.k. 467.
Vnfane, adj. sorrowful, gg. 795.
Vn-fayne, $a d v$. unwillingly, as. vii. 1.
Vnfild, p. p. not blown? ga. 352.
Vnfrende, enemy, ga. 1239.
Vnhap, misfortune, GK. 438, 2511.
Vniardeled, p. $\boldsymbol{t}$. dispersed, ek. 1697. From the Fr. hardelle, troupe. See the Maister of the Game, f: $100^{\mathrm{b}}$, MS. Cott. Vesp. B. xii.
Vnhendely, uncourtecusly, AA. xv. 5.

Vinlace, to cut up; a hunting term, gk. 1606. Vnlaissis, pr. $t$. unfasten, GG. 369. Vnlaissit, p. p. unclothed, 294.

Vn-Lamyt, p. p. uninjured, GG. 442.
Vnlele, disloyal, gG. 1107.
Vnleute, disloyalty, Gk. 2499.
Vn-LOUKED, $p . t$. unlocked, GE. 1201.
Vnlussum, uncourteous, ga. 95.
Vn-mete, immense, Gk. 208.
Vnquart, uneasiness, ga. 675. It is applied to horses, therefore can scarcely be interpreted sadness, with Jamieson.
Vnryde, cruel, severe, ga. 630.
VN-rydely, ruggedly, ak. 1432.
Vnruse, trouble, disquiet, ge. 499.
Vnsaught, p.p. troubled, at strife, ge. 456.
Vn-slayn, p.p. not slain, ge. 1858.
Vn-sly3e, careless, GK. 1209.
Vnsound, $n$. trouble, sorrow, GG. 590.
Vnsound, adj. sorrowful, Ge. 638.
Vnsoundyly, mischievously? GK. 1438. See MS. Cott. Nero A. x. f. 59 ${ }^{\text {b }}$
Vn-sparely, unsparingly, gk. 979.
Vnspurd, $p . p$ : unasked, Gк. 918.
Vnstonait, p.p. not confounded, ga. 642.
Vn-thankes, displeasure, adverse of will, AA. Xxxiii. 8.
Vn-thryuande, uncourteous, Gk. 1499.
Vntille, unto, aA. liv. 13.
Vntyjtel, merrily? ge. 1114.
Vn-trawthe, unfaithfulness, GK. 2383.
Vp-brayde, p. p. drawn up, Gk. 781.
Vpon, at, बк. 9, 301, 1934.
Vrysoun, gk. 608. Since I wrote the note on this term, p. 317, I have met with two original documents, which confirm my conjecture as to the correctness of the term hourson, and its signification. The first is a receipt from Guillaume de Leiry, embroiderer and armourer, for forty-five frans d'or, paid by Charles of Navarre, " pour la façon d'une cote d'armes, et un hourson tout de velinau vermeil et asur, qu'il a fait de broderie pour le dit seignur, et à ses armes," dated 8 Oct. 1378 ; and the second is a warrant from Louis, duke
of Orleans, to pay to Colin Pilleur, armourer, the sum of twenty frans d'or, for " un camail d'acier qu'il a baille et délivré pour notre bassinet, et pour avoir fait garnir notre dit bassinet pardedens de satin, de hourson, et autres estoffes pour garnir notre hernoiz de jambes pardedens de satin,'' dated 9 July, 1392. The dates of these documents, it will be observed, tend strongly to establish the period at which the English romance was composed.
$+\mathrm{U}^{\mathrm{tt}}$, with, Gc. 441.
Vtter, out, outward, GK. 1565.
Vatles, veils, gk. 958.
Vailyeand, strong, ga. 243; valiant, 1286.
Vailyeing, of worth, worthy, ge. 328.

+ Vaill, to choose, ge. 211. See Wail.
Vayres, (?) Gk. 1015.
$\dagger$ Vappins, weapons, gG. 820.
†Vedis, weeds, armour, GG. 563, 855.
$\dagger$ Veir, war, gg. 549.
Venery, science of hunting, ac. 85. Gr.k. 495.

Vengeand, avenging, ge. 759.
Ventaile, Ventaill, Ventalle, moveable piece over the mouth, in front of the helmet, AA. xxxii. 5, xlv. 11. GG. 867. See Aventaile.
Venterous, venturesome, gr.k. 38, 100.
Ver, man, knight, gk. 866.
Verament, truly, gr.k. 32, 83, 437.
Verdure, green, gk. 161.
Vernage, kind of white wine, ad. xxuvi. 2. See Tyrwhitt's Gloss.
Verray, true, gg. 161, 957.
Verrys, glasses, aA. xxxvi. 2.
Vesiand, viewing, ge. 243.
Vewters, men who tracked the deer by the fewte or odor, बK. 1146.
Uyage, journey, expedition, ak. 535.
†Vight, brave, ga. 325.
Vylany, Vylanye, fault, Gk. 345, 634.
Vist, p.t. saw, Ge. 494.
Voyde, to quit, gk. 346. Voydez, pr.t. casts, 1342. Voyded, p.t. got rid of, 1518 ; p. p. void, free, 634.

## W.

WA, WAA, m. mischicf, sorrow, AA. v. 4. oe. 58.
WA, adj, sorrowful, 60.1185.
Wade, to pass, penetrate, GG. 568.
Wage, surety ? ok. 533.
Wayemettede, p. t. lamented, ai. ix. 3. See Wayment.
Walp, to wave, be agitated, oc. 440.
Wayez, weak, ok. 282.
Wall, choice, ae. 982.
Wall, Wale, to seek, or. 398 ; choose or possess, 1238. AA. xxvii. 3. ©o. 1096; select, oc. 361, 784. Walit, p.t. chose, 7, 549. Waled, Wallit, p. p. chosen, or. 1276. GO.587.
Waill, abundance? GG. 223, 1339. See Wale.
Wayment, p. t. lamented, ai. ix. 3, MS. D. Jamieson crroneously takes the word for a noun. See Roquefort, v. Weimentaunts.
Waymynaes, lamentations, ai. vii. 9, MS. D.
+Wayne for Vayne, oc. 128.
Wayned, p. t. and p. p. sent? gk. 264, $984,1032,2456,2459$. See other instances of this word in MS. Cott. Nero A. x. ff. $79^{\mathrm{b}}, 80^{\mathrm{b}}, 89^{\mathrm{b}}$.

Waynes, $p$ r. $t$. strikes, aA. xlii. 2 , xlviii. 3.
Waynez, pr. t. raises, of. 1743. Wayned, p.t. raised, AA. xxxii. 5, MS. D.

Waytez, Waytils, pr. t. watches, looks, ag. 1186, 2289. AA. xlviii. 3. Wayted, p. t. looked, GK. 2163.

Wayth, Watne, game, venison, gk. 1381, hunting, AA. xxxiv. 5.
Wayued, p. t. stroked, moved, ak. 306.
Waked, p. t. kept awake, sat up at night, ox. 1094.
Wakeest, weakest, ok. 354.
Waiened, p.t. awakened, or. 119 ; lighted, 1650.

Wald, n. plain, ok. 587.
Wald, to wield, ga. 7 ; enjoy, possess, 450. Walt, p. t. ge. 231, 485.

Wale, Walle, adj. choice, good, excellent, oк. 1010, 1403, 1712, 1759.
Walkez, pr.t. spreads, ok. 1521.
Wallande, boiling, fervent, ok. 1762.
Walour, valour, ak. 1518.
Walt, p. $t$. threw, cast, ok. 1336.
Waltered, p. t. rolled, gk. 684. See Welterand.
Wan, p.t. came, Gк. 2231; won, gained, og. 70.
Wande, bough, tree? Gk. 1161.
Wandreth, sorrow, ai. xvii. 8. ge. 700, 1199.

Wane, n. mansion, habitation, hall, aA. xiii. 3 , Xxv. 4. GG. $211,237,494,781$, 1339.

Wane, adj. wanting, deficient, GK. 493.
Wanyt, p.t. diminished, ge. 1208.
Want, pr. t. fail, or.k. 203.
Wap, blow, ok. 2249.
Wapped, p. $t$. flew with violence, as an arrow, $G K .1161$; rushed, as the wind, 2004. Wappit, p.p. thrown open quickly, GG. 127.
War! exclamation of the hunters, ar. 1158. Mr. Guest explains it, erroneously, as I judge, by fear, Hist. E. R. ii. 169. See the Towneley Mysteries, pp. 36,41. Thus also in the Maister of the Game, in the instructions for hunting the hare, the horsemen are directed "for to kepe that none hownde folowe to sheepe ne to other beestis, and if thei do, to ascrie hem sore, and bilaisshe hem wel, seying lowde, Ware! Ware! ha, ha! Ware!'" MS. Cott. Vesp. B. xii. f. $97^{\text {b }}$.
WAR, worse, Ge. 1033.
War, Ware, aware, ak. 764, 1586 ; wary, ac. 603.
Ware, to use, employ, ge. 402, 1235. WaRET, p.p. acted, 2344.
Wary, Warry, to curse, aa. xxxiii. 7. MS. D. ge. 1082. Waried, p. t. aA. ix. 3, MS. D.

Warys, to protect, defend, ag. 1006. Waryst, p.p. ak. 1094. See Were.

Warly, warily, gk. 1186, 1900.
Warliest, strongest, gG. 493. Jamieson misunderstands the word.
Warloker, more warily, gk. 677.
Warne, to forbid, prevent, gg. 253. c. 93. See Werne.
Warp, to cast, gk. 2253. Warp, p. t. cast, uttered, GK. 224, 1423, 2025.
Warthe, water-ford, Gk. 715. See Grose's Glossary, in v.
Wasch, to consume? Gk. 2401.
Wast, waist, Gк. 144.
Waste, wilderness, GK. 2098.
Wastell, fine bread, gG. 223.
Wathe, injury, danger, gk. 2355.
Wathely, severely, mortally, aA. xxiv. 4, liv. 3. Pinkerton misprints the word woyeley (for wothely) which gives occasion to Jamieson to trifle as usual.
Wat3, was, gk. passim. Used for had, as in German, 1413.
Waunden, $p . p$. wound, bound, GK. 215.
Wax, p. t. waxed, AA. xliii. 12.
We! Ah! gK. 2185. We-loo, alas! GK. 2208.

Wede, armour, clothing, part of the dress, Gk. 831, 1310, 2358. Wedes, Wedez, Wedis, Wedys, pl. armour, garments, 151, 271,861 . AA. i. 9, ii. 9. GG. 759 ; foliage of the groves, GK. 508.
Wede, adj. mad, as. xliii. 12.
Wedyrs, pl. bad weather, aA. xxvi. 3. Cf. Towneley Myst. p. 98.
Wees, knights, aA. liv. 3, MS. D. See Wy.
Weild, Welde, Welden, to possess, enjoy, GK. 835, 837, 1064. AA. xxvii. 3, xxxiii. 8 ; rule, Gg. 1188 ; sustain, J. 163. Weildis, Weldez, pr.t. possesses, GK. 1528, 2454. GG. 781 ; rules, 174. Weild, pr.t. rule, 151. Weild, Weildit, p. $t$. possessed, had, GG. 37, 941.
Weir, doubt, ga. 469,569.
Weir, Were, war, hostility, combat, ak. 271, 1628. AA. xxxix. 8. GG. 57, 162, 1137, 1198, 1260.

Welawylle, exceeding wild, rugged, dangerous, GK. 2084.
Wela wynne, well joyous, gk. 518. The adv. welawynnely occurs in the same MS. Nero A. x. f. $68^{\text {b }}$.
Wele, wealth, riches, GK. 7, 60, 1270, 1394. GG. 73 ; joy, GK. $485,1371,1767,2490$; good fortune, 997, 2134.
Welkyn, air, sky, gk. 525, 1696.
Welle, grassy plain, sward, aA. iii. 2.
Welle, to boil, aA. xxv. 4.
Welling, boiling, tg. 239.
$\dagger$ Wellony, villainy, gc. 194.
Welne3, Welne3e, almost, Gk. 7, 867.
Welterand, rolling, gg. 469.
Welteres, $p$ r.t. rolls, gg. 290. See WalTERED.
Wemeles, unhurt, gg. 99. Jamieson is mistaken in rendering it blameless.
Wen, Wene, doubt, ga. 35, 98, 282.
Wend, Wende, to go, ge. 559, 1028, 1053. Gg. 57, 99. Gc. 515. c. 374. Wendis, pr. t. GG. 287. Wendis, imp. 114. Wende, p. t. gk. 900, 1161. c. 332. Went, Wente, p. p. gone, gk. 1712. AA. i. 9, xxxiv. 5, MS. D. GG. 1132.
Wendez, pr.t. turns, gk. 2152.
Wene, $p r$, $t$. ween, think, ak. 270, 1226. Wenys, af. xliv. 2. Wend, Wende, Went, p.t. gk. 669, 1711 . Aa.l. 2. Gg. 1260.

Wener, fairer, gk. 945. See the Gloss. to Molbech's edit. of the old Danish translation of the first eight books of the Old Testament, 8vo. 1828, v. Wren.
Wenged, $p . t$. avenged, gk. 1518.
Wepand, weeping, ga. 973.
Wer, worse, gg. 1015. See War.
Werbelande, whistling? GK. 2004.
Werd, fate, ga. 1082. See Wyrde.
Werdez, pr.t. are, Gk. 1542.
Were, had, gk. 244.
Were, p.t. wore, gk. 1928.
Were, to defend, guard, Gk. 2015, 2041. GG. 58, 1188.
Were, to make war, ge. 287.

Wery, pr. t. worty, AA. v. 4.
Weryit, p. f.cursed, aa. ix. 3. See Wary. Wern, to forbid, ac. 138,477. Wernes, pr.t. denies, ok. 1824. Werned, p. p. 1494. See Warne.

Wernynee, denial, ce. 2253.
Werre, war, of.16. Werrez,pl. 720.
Werryouris, warriors, co. 7.
Wesaund, wind-pipe, ak. 1336.
Wescue, p.t. washed, ek. 887.
Wet, p.t. pierced? og. 759.
Wete, adj. (?) AA. vii. 9.
Wete, Wetene, Wette, to know, wit, AA. viii. 11, xvi. 2, xix. 3, MS. D. oc. 379. See Wiete, Wit.
Weterly, eagerly ? fiercely ? ak. 1706.
Wetino, knowledge, aA. xix. 4, MS. D.
Weuch, woe, mischief, og. 700.
Weue, to give, ok. 1975. Weued, p.t. 2359.

Wex, p. t. waxed, oк. 319. See Wax.
Wejed, p. $t$. carried, ok. 1403.
Wejthit, wight, ac. 375.
Wharaed, p.t. made a whirring noise, ak. 2203.

What, how? ok. 1163, 2203.
What so, whatsoever, ok. 384, 1550.
Wheder warde, whitherward, ok. 1053.
Whene, queen, ok. 74, 2492.
Waethen, Whytuene, whence, ak. 871. AA. xxviii. 12. In the second instance the scribe of the MS. D. has incorrectly written whelene, on which Jamieson wastes a weak conjecture.
Whether, either of two, gk. 203.
Whioht, active, oc. 563. See Wight.
Wuyrlande, rushing, ex. 2222.
Wuyssynes, cushions, ge. 877.
Wnos, whoso, oc. 256, 268.
$W_{y}, W_{y o i r e}, W_{Y}, W_{3}$, man, knight, GE. 131, 249, 384, 581, 1487. 4A. xxix. 1, xuxii. 2. ag. 57, 287. Applied to God, ak. 2441. Wyes, Wyis, Wries, Wy3ez, pl. ак. 1403, 1167. AA.xxvi. 9. Gg. 151.
Wicn, what, ok. 918.
Wicut, brave, active, co. 1248.

Wichitely, actively, ga. 579.
Wiete, to know, aA. xix. 3, 12. Sce Wete, Wit.
Wight, Wighte, Wyght, Wyahte, Wrejt, brave, strong, active, AA. xliv. 1, 1. 2, lii. 11. GG. 198, 656. GC. 53. J. 287. tg. 20. c. 432. See Wizt.
Wiohtelye, Wiohtilye, Wyghtelye, actively, J. 144, 146. ar.к. 200.
Wrohtenes, bravery, courage, aA. xxi. 4.
Wyoutis, gen. c. person's, AA. ii. 9.
Wykis, corners of the mouth, बK. 1572.
Wylde, used substantively for beasts of the chace in general, ак. 1150, 2003; and in the singular number, $1167,1586,1900$, the wards deer, buar, fox, being respectively understood.
Wyle, Wyly, wily, gk. 1728. Used substantively, 1905.
Wilele, warily, aA. xlv. 3.
Wilfuley, willingly, aA. xlix. 1.
Wylyde, wild, amorous, Ge. 2367.
Wylnyng, will, ak. 1546.
Wilsome, Wylsum, pleasant, fair, ok. 689. ac. 532.
Wylt, p. p. escrped, GK. 1711.
Win away, to depart from, qu. 1046.
Wynd, wind, ag. 770. Jemieson sadly misinterprets this line, owing to Pinkerton having printed and for ad, which latter in the edit. 1508 is a misprint for as.
Wyndez, pr.t. returns, ak. 530.
Wynne, $n$. joy, Gk. 15, 1765, 2420, MS. D. Gc. 448.
Wynne, adj. goodly, Gk. 1032, 2430, 2456.
WYNNe, to come, arrive at, GK. 402, 1537, 2215. Wynnez, pr.t. proceeds, goes, 1569, 2044.
Wynne-lych, cheerful, ak. 980.
Wynt-hole, wind-hole ? gk. 1336.
Wypped, p.t. struck, GR. 2249. See Wap.
Wyrde, fate, gr.1752, 2134, 2418. Wyrdes, pl. 1968. See Werd.
Wirkand, making, ge. 701.
Wysse, to teach, direct, ak. 549. Wise, Wysse, pr.t.739. GG. 820, 1033.

Wyste, Wysten, p. $t$. knew, ak. 461, 1087, 1435.

Wysty, (弓) ak. 2189.
Wit, with, gk. 113. Wyt inne, within, 1435.

Wit, (?) Gg. 1137.
Wit, Wyt, to know, learn, GK. 131, 255, 1508.

Wytez, pr. $t$. looks on, GE. 2050.
$W_{\text {Ith, }} W_{Y t h}$ by, GK. $664,1153,1229$, 2416.

With thi, on condition that, as. lii. 10.
Wytis, pr. t. goes, departs, AA. xvii. 7.
Witles, Witlese, deprived of reason, ga. 573, 972, 1014.
Wytterly, certainly, gc. 312.
WY3crest, (!) Gk. 1591.
$W_{\text {I3T, }} n$. wight, person, GK.
 GK.119,1762. Gc. 15, 24, 260. SeeWight.
$\mathrm{Wy}_{3 \text { test, }}$ bravest, gk. 261.
$\mathrm{Wr}_{3}$ TLY, quickly, ak. 688.
Wlonk, fair, beautiful, Gk. 515, 581, 1977, 1988, 2432.
Wloneest, fairest, gk. 2025. aA.i.9, xxvii. 9, liv. 7, MS. D. Jamieson explains it falsely by gaudily dressed and rich.
Wnmanglit, $p$. $p$. unmangled, ga. 720.
Wod, Wode, Woud, mad with anger, gk. 2289. AA. xlii. 2. GG. $573,972,1014$. WOD-Wraith, 770.
Wod, p. t. went, GK. 787.
Wod-craftez, $p l$. skill in the arts of the chace, ak. 1605.
Wod-Lynd, foliage of the wood, forest, ga. 123.

Wodwos, pl. wild men, monsters, gr. 721.
Woke, p. $t$. watched, sate up at night, बк. 102 J.
Wolde, to have powerover, AA.lii.3. MS.D. reads AT wolde, in which case it is a substantive.
†WoLED, would, GK. 1508.
Wомве, belly, Gк. 144.
Won, Wone, power or will, Gk. 1238. GG. 37.

Won, Wone, dwelling, mansion, chamber, gk. 257, 736, 906, 2490. Wonez, WoNUs, pl. 685, 1051, 1386, 2400. Gc. 520, 532. Often used for the singular.

Won, Wone, to dwell, gk. 257, 814. Wonez, Wonyes, pr.t. 399, 2098. Wonde, Woned, p.t. 50, 701, 721. Wonyd, p.p. 2114.

Wonde, to avoid, shrink back, GK. 563. Wonde, pr.t. avoid, omit, 488.
Wonder, $n$. marvel ? gk. 16.
Wonder, Wondere, Wondir, Wndir, Wounder, Woundir, Wundir, $a d v$. wondrous, GK. 2200. GG. 35, 86, 353, 930, 1002, 1104. GC. 34. The second of these instances is printed wound, by mistake, in the edit. of 1508 : on which see Jamieson's nuga.
Wonderly, Wondirly, wondrously, gk. 787, 1025. GG. 162.
+Wone, one, Gc. 89, 297.
Wone, estimation? GK. 1269; plenty, J. 495.
Wonyng, Wonnynge, dwelling, aA. xxv. 4 .
Wonnen, p.t. conducted, brought, GK. 831.
Wonen, Wonnen, p. p. arrived, come, GK. 461, 1365 ; brought, 2091.
Wont, use, custom, gk. 17 ; lack, want, 131.
Wont, Wontez, pr.t. fail, fails, GK. 987, 1062.

Worde, fame, reputation, Gk. 1521.
Worlde, Nature, gk. 530.
Wormez, dragons, serpents, GK. 720.
Worre, worse, gk. 1588, 1591.
Wort, herb, gk. 518.
Worth, to be, happen, GK. 238, 1202, 1214, 1302. Gg. 1096. Worthez, Worthis, $p r . t$. is, becomes, will or shall be, GK. $2035,1106,1387$. GG. 332, 833, 1239. Worth, Worthe, subj.be, gk.2127, 2374. Worthed, Wourthit, p.t. was, became, 485. GG. 973,1054 ; would be, GK. 2096. Worthed, p.p. become, 678.
Worthe, worthy, ok. 559. Worthy is used substantively, 1276, 1508.
Worthely, Worthily, Worthilych,
Worzely, adj. worthy, honorable, ak.
343. AA. xxviii. 10, xxxv. 11, MS. D., xxxviii. 6, xlviii. 3 .

Wortuy, adv. worthily, GE. 1477.
Womtiycy, honorably, properly, ак.72,144.
Worthilieste, worthiest, Aa. xxix. 1 .
Wot, Woste, pr. t. know, knowest, ak. 24. AA. XX. 1.
Wothe, harm, injury, mischief, ск. 222, 488, 1576.
Woveh, Wugit, harm, mischief, ge. 1067, 1199. See Wo3E.

Wourdis, pr.t. becomes, will become, Ga. 822. See WortiI.

Wout, countenance, ge. 1278.
Wowche saf, pr.t. vouchsafe, gK. 1391.
Wowes, walls, ex. 1180.
Woxes, pr. t.grows, waxes, ex. 518. Wox, p.t. waxed, Ge. 795, 1185. See Wax, Wex.
Wo3e, wrong, harm, GK. 1550.
Woze, wall, gk. 858. Wo3ez, pl. 1650.
Wraighly, evilly, ge. 162. Jamieson interprets it strangely or awkwardly.
Wraitir, wrath, ge. 973.
Whaithly, wrathly, gG. 298, 563, 1014. Cf. Raithly.

- Wrake, destruction, mischief, gk. 16. aa. xvii. 8.

Wrast, adj. loud, stern, ok. 1423.
Wrast, (?) ok. 1663. See Towneley Mysteries, p. 178.
Wrast, p. p. disposed, ge. 1482.
Wratued, p.p. ensnared ? ok. 2420.
Wreke, revenge, J. 424.
Weezande, reviling, ok. 1706. See Grose, v. Wree.

Wrightis, carpenters, oc. 469.
Wro, obscure corner, Gk. 2222.
Wroth, Wrothe, angty, violent, ck. 70, 319, 525, 1706.
Wrotr, p. t. moved round, GK. 1200.
Wrothely, angrily, ok. 2289.
Wrotheloker, more angrily, gk. 2344.
$\uparrow$ Whovent for Ravout, reached, akc. 202. Wrojt, Wrojren, p.t.occasioned, ok.3,22.
Wruceed, p.p. thrown up, akc. 187.

Wruxled, p.p. clad, folded? Gk. 2191.
Wuan, see Wovgh.
Wundir, see Wonder.

## Y.

YARD, staff, ARC. 246.
Yare, adj. ready, te. 101. c. 114.
Yare, zare, adv. quickly, soon, gk. 2410. Gr.x. 318 ; ere, previously, tG. 126, 137.
Yarnyng, desire, ge. 426.
Yeftys, gifts, ac. 643.
Yeid, p. $t$. went, ag. 228, 1116.
Yelde, $p$. $t$. requite, Gc. 527, 529.
Yene, see Eghne.
Yhit, yet, gG. 95.
Yiude, Yude, p. $t$. went, GG. 304, 577.
Ynd, India, Gr.k. 281.
Yode, p. t. went, J. 87. тG. 77.
Yoldin, p.p. yielded, GG. 1126.
Yrne, iron, gk. 2267.
Yrnes, harness, armour, gk. 729.
Yude, see Yhude.
Y3E, eye, ok. 198. Gc. 324. Y Y $2 \mathrm{EN}, \mathrm{pl}$. GK. 82, 304, 684.
3.

3AYNED, p.p. hallooed, Ge. 1724.
†̧AMEDE, apparently an errorfor zamerede, $p . t$. cried, AA. vii. 9.
3amers, $p r . t$. cries, an. vii. 9, MS. D.
3amyrly, lamentably, aA. vii. 8.
3arande, zarrande, loud, snarling, gk. 1595, 1724.
3are, see Yare.
3ARKKEZ, pr.t. makes ready, disposes, GK.
2410. 3ARKED, p.p. made ready, 820.

3avland, yelling, as. vii. 8, MS. D.
3AULE, 3AULES, pr. $t$. howl, yells, GK. 1453. AA. vii. 9, MS. D.
3E, yea, Gk. 813, 1091, 1497 ; still, ever, 1729.
3EDE, jEDEN, p. $t$. Went, GK. $817,1122,1400$, 1684.

3edrrly, promptly, soon, GK. 453, 1215, 1485, 2325.

3EFE, 3 EYFE, if, GC. 198, 388.
3ELDE, 3 ELdez, $p r . t$. yield, requite, yields, pays, GK. $498,1038,1215,1263$. 3ELDE, 3Elden, p. $t$. yielded, gave, 67, 1595, 1981.

3ELle, $p r . t$. yell, GK. 1453.
3ELPYNG, pomp, ostentation, GK. 492.
$3 \mathrm{EP}, 3 \mathrm{EPE}$, active, alert, GK. $60,105,284$, 1510; fair? 951.
3EPLY, promptly, GK. 1981, 2244.
$3 \mathrm{ER}, \mathrm{year}, \mathrm{GK} .60$, et alib.
3ERN, 3ERNE, quickly, Gk. 498 ; earnestly, eagerly, $1478,1526$. aA. xlviii. 3.
3ernes, zirnez, pr.t. passes? Gk. 498, 529. 3ET, 3 ETTE, yet, GK. 776, 1122.
${ }_{3 \mathrm{E}}^{2} \mathrm{E}, p r$. $t$. ask, GK. 1215. 了E3ED, $p . t$. asked, 67.

3IF, if, GK. 1494, 1496.
girnez, see jernes.
30D, p. $t$. went, GK. 1146.
30L, Christmas, GK. 284, 500.
3OLDEN, p.t. yielded, GK. 453, 820. See 3ELDE.
30llande, lowling, yelling, aA. vii. 8.
30L3E, yellow, tawny, GK. 951.
30merand, moaning, whining, aa. vii. 8, MS. D.
30MERLY, lamentably, piteously, GK. 1453.
3ONGE, younger One, GK. 951.
3ONGE-3ER, youth, GK. 492.
3ONKE, young person, GK. 1526.
30RE, long time, GK. 2114.
†зowe, your, GK. 1092.

## CORRECTIONS AND ADDITIONS.

P. 7, 1. 107, for ftif read ftif.
P. 12, 1. 251, for for-rad read for rad.
P. 12, 1. 256, insert a comma after Nay.
P. 15, l. 343, dele the comma after worpilych, and insert it after 3 e.
P. 15, 1. 353, for the semicolon substitute a full stop, and l.357, for the comma place a semicolon.
P. 17, 1. 395, for $\mathrm{p}^{\mathrm{n}}$ read $\mathrm{p}^{\mathrm{u}}$.
P. 17, 1. 417, insert a comma at the end of the line, and in the next line after hede.
P. 21, 1. 535, for $\mathrm{amo}^{9}$ read anio ${ }^{9}$.
P. 22, 1. 561, for the comma place a full stop.
P. 22, l. 563, a note of interrogation would be better after wonde.
P. 23, 1. 591. for ou ${ }^{9}$ (sic in MS.) read oup?
P. 27, 1. 700, insert a comma after Holy-hede, and dele it after bonk.
P. 29, 1. 763, insert commas after felf and fegge.
P. 32, 1. 850, for chefly read chefly.
P. 33, 1. 859, insert commas after fete and flet.
P. 33, 1. 862, for hem in the MS. perhaps we should read hym.
P. 34, 1. 882, for be-fete read he fete.
P. 34, 1. 893, for ayfawes read ay fawes, and for fleze; (sic MS.) read fleze.
P. 38, 1. 1018, for pauēture read pauēture.
P. 44, l. 1174, dele the comma after abloy.
P. 48, 1. 1264-5-6, for the comma substitute a semicolon after nobele, and in the next line a comma instead of the semicolon, after dede3, and in the third a semicolon for the comma, after nyfen.
P. 50, 1. 1997, for fcharp read fcharp.
P. 52, 1. 1978, for fchyrer (sic MS.) we should read fchyre, and grete is an error of the press for grece. Cf. 11. 425, 2313.
P. 52, 1. 1402 , for e read pe.
P. 54, 1. 1442, supply the defect in the MS. by And cuere.
P. 54, 1. 1443-4, the hiatus may be restorcd with certainty, For pre at and fped hym. I am indebted for this suggestion to the Rev. IR. Gamett.
P. 55, 1. 1466, for rouez read rone3.
P. 56, 1. 1513, for lellayk read lel layk.
P. 58, 1. 1565, for maden read made.
P. 59, 1. 1572, dele the conjectural reading, us unnecessary.
P. 59, 1. 1580, in this line and seems wanting after wat3.
P. 60, 1. 1623, a verb is apparently wanting after lorde.
P. 66, 1. 1794, for kyffe read kyffe.
P. 67, 1. 1815, so reads the MS., but the sense would seem to require nade or no3t.
P. 72, 1. 1940, insert a comma after 3 e .
P. 75, 1. 2035, dele the comma after filke.
P. 76, l. 2059, for if read if.
P. 77, 1. 2083, for fchowned read fchowued.
P. 77, 1.2162 , dele the conjectural reading. In the ancient manuseript romances of the Round Table the name of Hector des Mares, (as printed in Malory,) the natural son of king Ban, is always written Hestor.
P. 82, 1. 2220, for a wharf read a-wharf.
P. 84, 1. 2293, for fton read fton.
P. 85, 1. 2308, for refcowe read refcowe.
P. 85, 1. 2321, dele the comma after worlde.
P. 86, 1. 2335, for dernely read deruely.
P. 86, 1. 2344, dele the comma after haf.
P. 88, 1. 2392, for of read of.
P. 89, 1. 2420, substitute a semicolon for the comma after wyles.
P. 90, Il. 2446, 2452, perhaps Morgne should be printed Morgue, as in the French romances.
P. 90, 1. 2447 , dele the comma after elergye.
P. 90, 1. 2461, for gomen, (sic MS.) we should probably read gome.
P.97, iv. 2. The lines have been, by mistake of the printer, numbered erroneously from this place, and the stanzas are therefore always referred to in the Glossary. The total number of lines in the poom is 716.
P. 97, iv. 5, for forfothte read forfothte, which is, apparently, an error for forfothe.
P. 99, vii. 6, for efte we should no doubt read lowefte.
P. 100, ix. 5 , for ftottyde read ftottyde.
P. 110, xxv. 9, for medecyes read medecynes.
P. 111, xxvi. 9, paire is evidently a mistake of the seribe for pai.
P. 112, xxix. 6, perhaps The is here superfluous.
P. 115, xxxiii. 1, 2, transpose the points at the conclusion of these two lines.
P. 123, xlviii. 1 , for clenly MS. D. reads kenely.
P. 127, lv. 6, Yglande, sic MS. for Ynglande.
P. 131. This Romance is reprinted from the re-impression nade at Edinburgh, 4to, 1827, but it was not observed, till too late, that most of the mere errors of the press in the old edition of 1508 were there corrected. The emendations therefore now made are such as escaped the notice of the recent editor, or were neglected by him.
P. 137, 1. 166, for And we should, no doubt, read In.
P. 138, 1. 191, the edition of 1508 reads consing, not cousing.
P. 141, 1. 261, for ye read pe.
P. 143, 1. 300, for mynde (sic edit.) we should read myude.
P. 161, 1. 779, for fen fpeir the editor of 1827 conjectures fen ye fpeir, but I think my own emendation more correct.
P. 174, 1. 1118, for fcheth read fcheith; the edit. 1508 has fchelth.
P. 178, 1. 1227, for led we should perhaps read ledis.
P. 180, 1. 1271, for luffum read luffum.
P. 181, 1. 1299, for That the sense seems to require And.
P. 181, 1. 1300, the edit. 1508 has wounyn, not wounen, and in the next line forloune, not fortomin.
P. 182, 1. 1332, for be hald read behald.
P. 182, 1. 1334, the edit. 1508 has douffipere, which was altered injudiciously in edit. 1827.
P. 187, 1. 9, for ftronge (sic MS.) we should read ftrange.
P. 194, l. 259, for llyythẽt we should read hyj̃tht.
P. 196, 1. 328, for kny ${ }^{\text {tt }}{ }^{9}$ the sense requires kny z t .
P. 200, 1. 465, G. is perhaps superfluous.
P. 225, 1. 45, for both blyth \& blee we should probubly read so bright of blee.
P. 228, 1. 125, for eu ye read $\mathrm{eu}^{9}$ ye.
P. 229, 1. 166, the inverted commas should be placed before Kay.
P. 240, 1. 469, for shoutest read shontest.
P. 252, 1. 231, in the margin, for inviffible read inviffible.
P. 289, 1. 205, for wifn read wifh.
P. 289, 1. 18, the seems to be vanting.
P. $298^{\text {b }}, 1.62$. The name of Gromer Somer Joure would seem to have been taken from the printed Morte d'Arthur, (vol. ii. p. 392, ed. Southey,) and, consequently, prove the poem to be later than the year 1485. The correct reading is Gromer Gromerson, or Gromorssum, as appears from vol. i. p. 231.
P. $298^{\mathrm{z}}$, 1. 300. In reference to Gyngolyne, (see p. 347) may be added the title of the romance in the Lambeth MS. 305, f. 73. "A tretys of one Gyngelayne, othirwise namyd by Kyng Arthure Ly beus disconeus, that was bastard son to Sir Gaweyne."

## NOTES.

P. 304, 1. 26. A third portion of the same romance, but imperfect at the beginning and end, is preserved in a MS. in Trinity College, Dublin, marked D. 4. 12. It is written in a late hand of the fifteenth century, and commences towards the end of the third passus, and ends in the middle of the twelfth. It occupies forty quarto leaves.
P. 307, 1. 12, for Helie de Borron read Walter Map, and dele the remainder of the sentence.
P. 310, last line. In addition to the references here given, Jones's Relicks of the Welsh Bards, 4to, Lond. 1794, p. 108, contains a notice of this Christmas play, as performed in Oxfordshire.
P. 318, 1. 30. Consult also Thoms' Notes on Aubrey, in the Anecdotes and Traditions, 4to, 1839, p. 98, published by the Camden Society.
P. 319, 1. 31. In a collection of Welsh arms made in 1560, and printed in Owen's British Remains, 8vo, 1777, Gwalchmai ab Gwyar is said to bear "Quarterly, ermines and ermine, a fess argent," p. 49.
P. $320,1.13$. An abridgement of this legend may be found inserted in the Chronicle of John of Glastonbury, printed by Hearne, vol. i. p. 77, 8vo, 1726.
P. 320, 1. 27, for sixteenth read fourteenth.
P. 350, 1. 27. In the Roman de Lancelot, vol. iii. f. xlvb. Cardueil in Galles is distinguished from Carlyon.
P. 332, 1. 27. Malory's authority is to be found in the Roman de Lancelot, vol. iii. f. cxciiib, edit. 1513.
P. 341, 1. 11. Since I wrote this note I have found Arthur's expedition to Jerusalem mentioned in one of the interpolated passages of Nennius, ap. Gale, cap. 63. He is stated to have caused a consecrated cross to be made, by which he conquered the Pagans, and of which portions were preserved at Wedale in Lothian. Also in the Roman d'Alexandre, composed by Alexandre de Paris in the twelfth century, he makes Arthur march to the extremity of the East, and erect two golden statues, which were subsequently discovered by Alexander. See De la Rue, Essais sur les Bardes, vol. i. p. 35.
P. 344, 1. 7, for professor read possessor.
P. 344, 1. penult., for at the close of the reign of Henry the Sixth read in the reign of Edward the Fourth.

## GLOSSARY.

P. 371, v. Brauded. Add to the reference, xxxv. 2, MS. D.
P. 376, v. Derfly. Add here Deruely, gk. 2334, and dele the word and reference under Dernly.
P. 379, v. Este. Dele this word and reference.
N.B. The last poem in the Appendix, No. VIII. was discovered too late to be cited in the Glossary, but there are but few words of any obscurity, and most of these appear to be corrupt forms occasioned by the carelessness of the scribe, as in the case of lute, 1. 238, and scott, 1. 477.

## THE END.

* 
- 

.

4
-
$\square$

*


[^0]:    - Southey writes, "I do not believe that any of these Romances ever existed in Latin.By whom or for whom could they have been written in that language ?" Pref. to Morte dr Arther, p. xvi. I merely stop to reply, that it is not more unreasonable to suppose a Latin work should have existed on the exploits of Arthur than on those of Charlemagne. I may also add, for the information of those whom it may concern, that I have myself read no less than fine Latim romances still existing in manuscript, some of which are of considerable length. Three of these relate to Arihur, Meriadoc, Gawayne, and other British heroes; the fourth is the original of Chaucer's Tale of Constance: and the fifth is the Knight of the Swan.
    $\dagger$ This is the mode in which his name is spelt in the ancient MSS. of the Romances, and it thus appears in an original charter preserved in the Cotton collection, by which he grants to Aunfelisa and her son John twelve acres of land in Wilesdune, part of his prebend of Mapesbury, co. Middlesex. Among the witnesses to this charter is "Filippo Map, nepote meo."

[^1]:    * Thus also in the Roman de Meliadus, when Arthur and his knights are out riding, a stranger comes up, and inquires for the king. -"Et messire Gauvain, qui estoit nouvel chevalier à celluy temps, qui estoit si debonaire et si courtois à toutes choses, que de sa courtoisie alloient parlant les estranges et les privez, respondit, 'Ouy, sire, veez le la;' et luy monstra le roy Artus." f. xvb, fol. ed. 1528.
    + Printed at length in Lady C. Guest's edition of the Mabinogion, pt. i. p. 118, 8vo, 1839.
    $\ddagger$ Leland says in his Assertio Arthuri, "Melchinus, vates Britannicus, Gallovini celebrat nomen." Collectan., v. 24 ; and Bale adds, that this Melchin wrote De Arthuri mensa rotunda.

[^2]:    See what is said of his work on Glastonbury by the former, De Scriptt. Britannicis, vol. i. p. 41 ; and compare Collectanea, iv. 153, with the work of John of Glastonbury, published by Hearne, 8 vo, 1726, vol. i. pp. 30, 55.

    - See Dr. Lloyd's letter to Price, in Owen's British Remains, 8vo, 1777. The author of " Britannia after the Romans," never could have read this, although he refers to it, and he is much mistaken, p. 21, in asserting that Sigebert of Gemblou, who died in 1112, was acquainted with Geoffrey's History, and thus confounding Sigebert with his interpolator. For Sigebert's genuine text see the edition of Miraus, 4to, Antv. 1608.
    + Ellis says, that according to the chronicles of Brittany, Anna was married to Budic, king of Armorica, and her sister united to Loth. Metr. Rom. i. 59, ed. 1811. In the English metrical Arthour and Merlin Gawayne's mother is named Belisent, p. 97, 4to, 1838, and in Malory's Morte d' Arthur, she is called Margawse, i. 4. 4to, 1817.
    : This passage is singularly misunderstood by Fordun, lib. 3, c. 25.
    Wace, Lazamon, and Robert of Brunne add, that the cause of his being selected was that from bis education at Rome be understood both the Latin and the British tongues.

[^3]:    *Roman du Brut, ii. 79, 8vo, Rouen, 1839. Ellis also commits the same error, and increases it by saying, that Gawayne was invested with arms by Arthur. Metr. Rom. i. 65.

[^4]:    - Vol. ii. f. $51^{\text {b }}$, ed. 1498,4 to.

[^5]:    * MS. Add. 10, 292, f. $151^{\text {b }}$. The printed edd. for connestablie read moictie.
    + Ibid. f. 209. The printed ed. vol. ii. f. 154, follows the account of Geoffrey, but in a previous passage, vol. ii. f. 24, names the emperor Julius Ccesar, and says he was slain by Gawayne. This, however, is not in the MS., and seems to be an interpolation.
    $\ddagger$ See the original French text, MS. Cott. Jul. D. V. f. 39.

[^6]:    - Romance of Arthour and Merlin, 4to, 1838, p. 178, printed for the Maitland Club. I am sorry to perceive the text of this edition abound with so many errors. It is in general closely translated from the French romance, and concludes imperfectly at fol. cc. of vol. i. of the edition of 1498. In the original the above passage appears thus, "Quant il se levoit au matin, il avoit la force al millor chevalier del monde; et quant vint à eure de prime, si li doubloit, et d̀ eure de tierce ausi; et quant ce vint à eure de midi, si revenoit à sa première force, ou il aroit esté au matin; et quant vint à eure de nonne, et à toutes les eures de la nuit, estoit il tondis en sa premiere force." MS. Add. 10,292, f. $113^{\text {b }}$. Compare this passage in the priated edition, vol. i. f. cxiv. and corresponding passages in the Roman de Lancelot, vol. i. f. xciiib., vol. ii. f. Lxix., vol. iii. f. clxxxvii., ed. 1513., (where there is a fable introduced to account for the miraculous gif) ; Roman de Perceval, ff. liiib., $1 \mathrm{x}^{\mathrm{b}}$. ed. 1530 ; Malory's Morte d"Arthur, vol. i. p. 114, and the English metrical version, MS. Harl., 2252, f. $120^{\text {b }}$.

[^7]:    * On the subject of this castle (placed by English poetical antiquaries at Berwick) see a curious paper in the Mémoires de la Société des Antiquaires de France, vol. x. p. 237, 8vo, 1834, intitled, "Mémoire sur le Chateau de la Joyeuse Garde, sur la rivière d"Elorn, près Landerneau, Department du Finistère. Par le Chevalier de Freminville."
    + In the Roman de Perceval, f. xxxixb, the incident of the enchanted bed is repeated, but under different circumstances. It forms the subject of an ivory carving engraved in the Mém. de l'Acad. des Inscriptions, vol. xviii. p. 322, 4to, 1753, and in Ferrario, Analisi degli Romanzi di Cavalleria, vol. ii. p. 101, which is unintelligible to the writers.
    $\ddagger$ Vol. i. f. cxliii ${ }^{\text {b }}$. One might forgive the writer in the Bibliothèque des Romans for believing in the historical reality of these personages (See Dunlop's Hist. of Fiction, i. 295) ; but it is matter of sincere regret to find so gross a blunder sanctioned by the name of Daunou, in the Hist. Litt. de la France, tome xvi. p. 177.

[^8]:    - The corresponding passage in MS. Add. 10, 293, f. 250, cul. i. reads li mieldres.

[^9]:    * In a MS. compilation of the 15 th century, I have read a similar description, with the addition: "Il n'eust les chevaulx blancs ne rous, mais entredeux; le visaige eust aucques brun; les yeux eust vers et moult actrayens; barbe eust à planté; les espaules belles et larges, et les bras et les poings gros et carrez, et fors à desmesure. Courtois et gracieux estoit plus que chevalier $d u$ monde." I have mislaid the reference, but believe it to have been a MS. in Broadley's sale, 1832, intitled, "Les noms, armes et blasons des Chevaliers de la Table Ronde, ou sont escripz les granz faiz de tous les Chevaliers."
    $\uparrow$ Vol. ii. f. 183, ed. 1516.

[^10]:    * This phrase is found in Benoit de St. More and other French writers of the twelfth century. It passed thence into the English romance of Alexander. See Weber, Metr. Rom. Introd., p. xxxiv.

[^11]:    - Vol. iii. ff. 191 ${ }^{\text {b }}$, 192b ${ }^{\text {b }}$ ed. 1513.
    † This metrical version is preserved in MS. Harl. 2252, and was printed in 1819 for the Roxburghe Club. Ellis is in error in stating that it was translated immediately from the French text, Metr. Rom. i. 324, (copied by Dunlop, Hist. of Fiction, i. 244.) Had he taken the trouble of comparing them together, he would not have hazarded such an assertion.
    : Ellis probably followed the general stream of the chroniclers who borrow from the English prose Brut, subsequently known under the title of Caxton's Chronicle and Fructus Temporum. In this and in its French prose MS. original, the place of landing is called Sandwich. See also a ballad printed in Percy, vol. iii. p. 40, ed. 1794.
    § But in another passage Lajamon writes, that Gawayne was killed "suth in Cornwale." vol. ii. p. 546.

[^12]:    * Ellis must have read the passage carelessly, or he would not have transferred the place of sepulture to the Cathedral of Canterbury. See Metr. Rom. i. 392.
    + Collectanea, vol. iii. p. 50 ; also in his Codrus, ib. vol. v. p. 7 ; and in Assertio Arthuri, ib. vol. v. p. 25.

[^13]:    - Scriptores post Bedam, lib. ii. p. 64, edit. 1596. Malmesbury adds, that Gawayne reigned in that part of Britain called Waluuithia (Galloway), but was expelled from his kingdom by the brother and nephew of Hengist. We here may, perhaps, trace the historical incident which gave rise to the account in the romance of Merlin and elsewhere of Gawayne's battles with the Saxons. The above passage in Malmesbury is copied by many succeeding chroniclers, down to the time of Stowe and Baker.
    + See a description in Fenton's Pembrokeshire, p. 414, 4to, 1811 : but he knows nothing of the legend, and talks of some Irish hermit being buried there.
    \$ From MS. de la Bibl. du Roi, No. $7515^{3.3}$. The Royal MS. 13, A. xxi. Brit. Mus. and Cott. Vit. A. x. read the same, except that the latter has en sarcu, instead of ne sai $u$.
    § MS. Cott. Jul. A. v. f. 40., MS. Reg. 20, D. ii. f. 31 ; Robert of Brunne's MS. Chron. f. $81^{\text {b }}, \mathrm{c} .2$.

[^14]:    * It is a singular circumstance that it often coincides verbally with Malory's prose version, and the episode of Gawayne and Priamus is found in both, and no where else.

[^15]:    * The fact of the more recent composition of the Tristan is, I think, indisputable. It is perfectly incredible, had he been previously celebrated, that no mention should be made of him by Robert de Borron and Map. These were also the sentiments of my learned friend M. Paulin Paris, in the first volume of his interesting work, Les Manuscrits François de la Bibliothèque du Roi, pp. 194-198, but in his second volume, p. 352, he retracts this opinion, and says he founded his arguments on the second portion of Tristan, composed at a later epoch. But the same conclusions may equally be drawn from the first part, in which the direct allusions to the Roman de Lancelot are frequent. To give a single instance. In the Lancelot, vol. i. f. clxxvi., is an account of Gawayne being carried off by a giant named Karados; and in the Tristan the same event is noticed as having previously occurred, vol. i. f. xlv. (MS. Harl. 49, fol. $105^{\text {b }}$.)
    + The Abbé de la Rue conjectures that he possessed the seignory of the territory of Gast, in the canton of St. Sevère, department of Calvados. Essais sur les Bardes, ii. 231. This requires confirmation, but merits inquiry.
    $\ddagger$ See the indignant remarks of Southey on the Tristan, in his Preface to Morte d'Arthur, p. xvi.

[^16]:    - MSS. of the prose Tristan are rare in the libraries of Great Britain. In the British Museum are only three copies of portions of the first part, and two copies of the second part. The complete text, I believe, is in the collection of Sir Thomas Phillipps, Bart.
    $\dagger$ The author of this romance frequently refers to the Tristan, the Lancelot, the Perceral, and the Gyron. M. Paris is inclined to refer its compilation to the commencement of the

[^17]:    - Devant toz les bons chevaliers Doit estre Gauvains li premiers, Li seconz Erec, li fiz Lac, Et li tierz Lanceloz dou Lac.

    MS. de la Bibl. du Roi, No. 74984, f. 13.

[^18]:    * Printed in Meon's Recueil de Fabliaux, vol. i. p. 127, and analysed by Le Grand:
    + See Dunlop's Hist. of Fiction, i. 272.
    $\ddagger$ Printed, ib. vol. i. p. 1. See Notes, p. 306.
    § Analysed in the Bibl. des Romans, Juillet, 1777, p. 70. It is mentioned in the Inventaire des livres de l'ancienne Bibliothèque du Louvre, fait en l'année 1373, p. 75, 8vo, 1836; edited by M. Van Praet.

[^19]:    - See my Preface to the Old English Versions of the Gesta Romanorum, printed for the Roxburghe Club, 4to, 1838. Bercheur died in 1362.
    + Edit. fol. Col. Agr. 1631, tom. ii. p. 901. He adds, "Melius ergo arbitror de istis tacere, quàm de ipsis aliqua narrativè asserere, ne forte videar fabulas hominum vel etiam opera dremonum pro naturali veritate narrare. Ista ergo ad presens omittam, nisi forte quando de fabulis poetaram tractabo, inseram aliquid de præmissis." This work, which was to have formed the fifteenth book, is unfortunately lost, or was never completed.
    \$ Compare the Roman de Perceval, ff. cxxi-cxxiii.

[^20]:    * P. Paris, Manuscrits François, ii. 344.
    $\dagger$ Roman de Perceval, f. cb. Comp. Rom. de Tristan, i. f. liii. In the similar fabliau of the Manteau mal taillé it is Genelas, the mie of Gawayne, who fails in the trial,

[^21]:    * See the Journal des Savans, p. 521, Sept., 1833; and Raynouard's Choix des Poesies des Troubadours, vol. ii. pp. 288, 295, 296, 298. By the author of the romance of Jaufre and Elias Cairel, his feats of arms are placed on the same scale with the wisdom of Merlin or the love-passion of Tristan.
    † A poem is quoted by the Abbé de la Rue, and assigned to king Henry the First, intitled Le dictie d'Urbain, in which it is said,-

    Plus estre corteis et sein
    Que ne fut Sire Gauvein,
    but I should doubt both the authorship and antiquity claimed for it. See Essais sur les Bardes, vol. ii. p. 38, $8 \mathrm{vo}, 1834$. In the same volume, p. 63 , the Abbe states that Turold, the author of a romance on the battle of Roncevaux, places Gawayne among the paladins by the name of Gautier. This is a silly blunder, arising out of a passage in a more recent copy of the poem, analysed by M. Monin, in which the words li nies Artus do not refer to Gautiers, but to Malarsus, and the name of Artus itself is a mischievous variation from the original text, which reads Droun. Compare M. Michel's valuable edition of the Chanson de Rolland, 8vo, 1837, p. 79, and Monin's Dissertation, pp. 26, 32. Consult also the Lai de Lanval, by Marie de France, vol. i. p. 220, 8vo, 1820 ; Le Couronnement de Renart, vol. iv. pp. 3, 5, 8vo, 1826; Lai de l'Ombre, p. 43, of Lais Inedits, par Fr. Michel, 8vo, 1836; Lai de Melion, p. 57, 8vo, 1832; the metrical Livre de Oger de Dannemarche, MS. Reg. 15 E. vi. f. $81^{\text {b }}$, col. 2; the Roman de la Rose, vol. iii. p. 211, 8vo, 1814; and the Roman du

[^22]:    * Proheme to Godefrey of Boloyne, fol. 1481. Compare his Preface to the Book of the Ordre of Chyvalry, fol. no date, but about 1484.
    † MS. Cott. Vesp. B. xxiii. f. 30, and MS. Harl. 4066, 2, f. 30. The knight previously says of himself, -

    Et genus et gentem tribuit Lodonesia nutrix, Prebuit irriguam morum Cornubia mammam.
    $\ddagger$ Warton, in Hist. Engl. Poetr. says 1200, vol. i. pp. 14, 126, and is incautiously followed by Ritson, Metr. Rom. p. civ. I am surprised to find the same error repeated in Mr. Guest's valuable work on English Rhythms, vol. ii. p. 220. The same writer persists, p.

[^23]:    * Canterbury Tales, 1. 10,409, and Rom. of the Rose, l. 2209. Tyrwhitt's Glossary, in v. Gawain.
    † L. 1419, ap. Ritson, Metr. Rom., vol. i.
    $\ddagger$ This copy of the poem is written in the northern dialect. See the same passage, with numerous variations, quoted from the Laud MSS., No. 416, Bodl. Library, in Warton, Hist. E. P., i. 127.
    § Preserved in Corpus Chr. Coll. Cambr., No. 80, and hitherto unpublished. The translator names himself Herry Lonelich : see Nasmyth's Catalogue, p. 55, 4to, 1777.
    || MS. Harl. 2252. Printed for the Roxburghe Club, 4to. 1819.
    IT MS. Eccles. Lincoln., A. 1. 17.
    ** Ritson's Metr. Rom., vol. i.
    † $\dagger$ Ibid., vol. iii.

[^24]:    * Letter on the entertainment of the Queen at Kenilworth, p. 34, 1575. 12mo. Oliver of the Castle is a mistake for, or corruption of, Oliver of Castille.
    + Printed in Müller's Sammlung, vol. ii. 4to, 1785.

[^25]:    - Printed in the edition of Eschenbach's works by Lachmann, 8vo, Berl. 1833. The Parsival consists of 24,678 lines.
    + See Von der Hagen's Grundriss zur Geschichte der Deutschen Poesie, p. 122, 8vo, Berl. 1812.
    : Vol. ii. pp. 148-159, 8vo, Leipz. 1838.
    § Edited by J. Görres, from a MS. in the Vatican, 8vo, Heidelb. 1813. In this, Sygelint, daughter of Gawayne, is noticed.
    \|Von der Hagen Grundr. etc., p. 153. See also Altdeutsche Gedichte aus den Zeiten der Tafelrunde, v. F. F. Hofstäter, 2 Thl. 12 mo , Wien, 1811.
    TI See Hoffman's Horae Belgicae, pt. i. pp.48, 52, $8 \mathrm{vo}, 1830$; and Mone's Übersicht der Niederländischen Volks-Literatur, p. 38, 8vo, Tüb. 1838.

[^26]:    * Consult the last cited works. Vostaert seems to have completed the poem in the year 1350.
    + See Panizzi's Boiardo ed Ariosto, Essay, p. 151, $12 \mathrm{mo}, 1830$.

[^27]:    - Cant. iii. st. 1, edit. 8vo, Vineg. 1553. No such personage as Bando occurs in the Arthurian romances.
    $\uparrow$ See Storia degli anlichi Romanzi di Cavalleria, vol. ii. p. 330, 8vo, 1828 ; and Melzi's Bibliografia de' Romanci, p. 320, 8vo, 1838.

[^28]:    ${ }^{1}$ This MS. was liberally lent to me in 1832, for a considerable period, by the Dean and Chapter of Lincoln. It was then in thick oaken boards, covered with white leather, and fastened by a clasp, but in so decayed a state, and the leaves in such loose disorder, as to make it absolutely necessary, for the sake of preserving it from destruction, to have it rebound. This I caused to bc done, at my own expense, in a "good solid attire of Russia leather," and I prefixed to it a list of the contents, drawn up with considerable labor, to which I affixed my initials. It was therefore with some surprise I found, on looking into Dr. Dibdin's "Bibliographical Tour in the Northern Counties," 8vo, 1838, that in vol. i. pp. 110-116, the whole of this list was copied in my own words, (with some very trifling alterations, and some very glaring blunders,) without any proper acknowledgement to myself as the anthor, but on the contrary, at p. 117, the description is assigned to "Mr. Willson's enlarged notice." Justice to myself requires me to state this. Either Dr. Dibdin or Mr. Willson has not treated me fairly in this matter.

[^29]:    ${ }^{1}$ as as, $M S$.

[^30]:    ' in inviffible gray ? $\quad$ a stede? s werhas, MS.

[^31]:    ${ }^{1}$ they, $M S$.
    ${ }^{2}$ Carles, MS. . ${ }^{\text {s gallons ? }}$

[^32]:    ${ }^{1}$ they, MS. ${ }^{2}$ Carles, MS. ${ }^{3}$ a bones, $M S$.

[^33]:    ${ }^{1}$ feires, $M S$.
    ${ }^{2}$ blefed, $M S$.
    ${ }^{3}$ hencforth, MS.

[^34]:    ${ }^{1}$ In the MS. part of the previous line is carelessly repeated.

[^35]:    ${ }^{1}$ ale, $M S$.

[^36]:    ${ }^{1}$ History of English Poetry, vol. iii. pp. 107, 108, ed. 4to, 1781 ; and vol. iii. p. 393, ed. 8vo, 1824.
    ${ }^{2}$ See H. E. P. Preface, p. 17, vol. i. p. 187 ; and Advertisement annexed at the end of vol. iv.

[^37]:    ${ }^{1}$ This new edition of Boucher, under the superintendence of the Rev. Joseph Hunter, and Joseph Stevenson, Esq., came out in 1832. Only two parts, extending to the middle of letter B, have hitherto appeared.

    2 The work had previously been proposed to Messrs. Longman and Co., and Mr. Murray. The former party civilly declined it, but the latter never even took the trouble to answer the letter !
    ${ }^{2}$ Illustrations of A. S. Poetry, p. Ixix, 8vo, 1826.

    - Poems of Dunbar, vol. i. p. 38, 8vo, 1834.
    ${ }^{5}$ Add. to Boucher, voce Balje.

[^38]:    ${ }^{1}$ See History of English Rhythms, vol. ii. pp. 159, 171, note, 8vo, 1838.
    ${ }^{2}$ These all possess great merit, and deserve to be printed as the remains of one of the earliest existing Scotish poets.

[^39]:    ${ }^{1}$ p. 21. ${ }^{2}$ pp. 28, 74. ${ }^{3}$ MS. Cott. Nero A. x. f. 70. ${ }^{4}$ Ibid. f. 85.
    'Wyntown was clected Prior of St. Serf's, in Loch Leven, in 1395, so that he must have been contemporary with Huchowne. His Chronicle was not finished till the year 1420-1424.
    ${ }^{6}$ Cronykil of Scolland, vol. i. p. 122. ed. Macpherson, 1795.
    7 See the notices of this Sir Hugh collected in the admirable edition of Dunbar's poems by my friend Mr. Laing, vol. ii. 355 ; and his remarks, vol. i. p. 38. Consult also the Select Remains of the Popular Poetry of Scotland, pref. to Pystyl of Susan, 4to, 1822; Lyndsay's Works, by Chalmers, vol. i. p. 132, note, 8vo, 1806 ; and Tytler's History of Scotland, vol. ii. p. 367, 8vo, 1829.
    ${ }^{8} \mathrm{Mr}$. Guest regards as the most decisive proof of what is here assumed, the fact, that in the void space at the head of the poem in the MS., a hand of the fifteenth century (Mr. G. says, " not much later than the year 1500, ") has scribbled the name Hugo de, as shown in the fac-simile annexed to the description of this MS., but, I confess, to this I do not attach much weight. Mr. Guest's wish . to regard any signature as the name of the author, has led him into some awkward mistakes, particularly in the case of the English lives of Saints, composed probably in the early part of the thirteenth century, and contained in a MS. written not long after, MS. Reg. 17 A. xxvii., which Mr. Guest

[^40]:    1 Vol. ii. p. $172 . \quad 2$ MS. Bodl. 264.

    * The Rev. W. Conybeare assigns it to so carly a period as the end of the thirteenth. Illusir. p . Ixx. This and many other similar statenents by eminent writers, prove that a critical history of English poetry is still a desideratum.

    4 No. 44 paper, fifteenth century. It contains 27 passus, the $18,19,20$ and 21 of which are in MS. Bodl. 264.

[^41]:    ${ }^{1}$ p. 4, 1. 34. See also p. 27, 1. 690.
    \& Copies of the metrical romance are rare in Great Britain. I have only been able to discover one, in the College of Arms, MS. Arund. 14; but this is imperfect, and does not proceed beyond f. xlvii. of the edition. There is said to exist a second perfect copy in the Advocates Library. In a copy of this romance among the MSS. of the Bibliothèque du Roi at Paris, Suppl. Français, No. 430 ; the Episode of Carados and Elaures occurs at fol. 89b.

[^42]:    ${ }^{1}$ Edit. 1530, ff. 76 $\mathbf{}^{\text {b }}$ 79 ${ }^{\text {b }}$. Southey in his notes to the preface to the Morte d'Arthur, gives an analysis of this story, p. xxxv., and refers it to a Welsh or Breton original. It is most surprising he should have been ignorant of the existence of the metrical French text. See ibid., p. xxvi.

[^43]:    ${ }^{1}$ In Meon's Nouv. Rec. des Fabliaux, t. i. p. 1. 8vo, 1823 ; and Le Grand d'Aussy, Fabliaux ou Contes, vol. i. p. 79, ed. 1829.
    $z_{\text {zoman du St. Graal, ff. 149b, 181, 4to, } 1516 . ~}^{\text {b }}$

[^44]:    ${ }^{1}$ See the description of this MS. annexed to the Introduction of the present volume.
    ${ }^{2}$ Edit. Laing, vol. i. p. 214.
    ${ }^{3}$ Notes on Wyntoun, ii. 364.

[^45]:    ${ }^{1}$ Ellis commits a grievous error in ascribing the English romance of Ywain and Gawin to Clerk. See Metr. Rom. i. 345.
    ${ }^{2}$ Preface to Sir Tristrem, p. 57, ed. $1833 . \quad{ }^{8}$ Ellis, Metr. Rom., i. 129.
    4 Chron. of Sc. Poetr., i. p. xvi. ; but he also assigns the years $1341-1371$ as its æra.
    b IIist. of Scotland, ii. 359, 8vo, 1829.

    - Pref. Sir Tristr. p. 57. 7 Compl. Scotl. p. 208.
    ${ }^{8}$ Pop. Poetr. Scotl., pref. to The Awntyrs. Bist. Scotl. ii. 359.

[^46]:    1 "Moderniores enim Scottorum reges magis se Francos fatentur, sicut genere, ita moribus, lingua, cultu, Scotisque ad extremam servitutem redactis, solos Francos in familiaritatem et obsequium ad-hibent."-Memor. Histor. ad ann. 1212, MS. C.C.C.C.

